



ORÐA BÓK

ÍSLENZKRAR TUNGU

AÐ FORNU OG NÝJU

Í FJÓRUM BINDUM

EFFIR

JÓN ÓLAFSSON

REYKJAVÍK

PRENTSMÍÐJAN GUTENBERG — 1912

I. DEFTI

(A—ÁETLUN)

ÁSKRIFENDA-VERÐ 3 KR. 50 AU. — LAUSASÖLU-VERÐ 5 KR.

JOHN J. LINDAL
PAINTER & DECORATOR
752 BEVERLEY ST. WINNIPEG



Donated to
THE LIBRARIES of
THE UNIVERSITY OF TORONTO

In Memory of

The Reverend Hjörtur B. Leo
and
Byron J. Leo

By [illegible]





Til lesandans.

Við lok 1. bindis verður væntanlega örstutt yfirlit yfir beygingar-flokkana. Einnig verða þar *almennar* reglur fyrir ný-islenzkum framburði. Í sjálfri orðabókinni er framburður sýndr í [] að eins á þeim orðum, þar sem framburðrinn vikr frá almennum reglum. Sé orðið borið fram á fleiri vegu en einn, er sá framburður settur fremst, sem höf. telr réttastan.

Eins og flestum er kunnugt, fylgi ég í öðru, sem ég rita, »blaðamannastafsetningunni«. En í þessari bók hefi ég neyðst til að víkja nokkuð frá henni — aðallega í þrem atriðum:

(1.) skrifa ég *-r* fyrir *-ur* í niðrlagi orða og orðstofna, þar sem svo er rétt eftir fornu máli. Þetta er afleiðing þess, að bókin tekur bæði yfir forn-málið og nýja málið. Væri *-ur* ritað í fornu máli, yrði málið með öllu tor-kennilegt og lestr fornvisna alveg óheyrulegr. T. d.:

»Hjörðr kaldr, allvaldr mannbaldr«.

Þetta visuorð á að lesa í sex samstöfum, en ekki níu. Hinsvegar eru allir Íslendingar vanir *-r* (f. *-ur*) af lestri fornritanna, enda hafa ýmsir nútíðar-höfundar tíðkað þá stafsetningu fram að síðustu aldamótum. Í tilvitnunum úr ljóðum, sem yngri eru en *-r*-framburðrinn, hefi ég þó ritað *-ur*, svo að samstöfu-fjöldi héldist réttur.

(2.) geri ég hér mun á *æ* (æ) og *æ* (æ); er það gert sakir þess, hversu það skýrir uppruna orðanna (og hljóðvörp málsins) — af sömu ástæðu sem *y* er greint frá *i*, og *y* frá *i*.

(3.) rita ég einhljóða (*a, e, i, o, u, y*) á undan *lf, lg, lk, lm, ln, lp* í sömu samstöfu, og eins í *hals, frjals, skald*. Til þess er nákvæmlega jafn-mikil ástæða, sem til að rita einhljóða á undan *ng* og *nk* í sömu samstöfu. Og svo virðist mér sem allir ættu að rita, sem rita einhljóða á undan *ng* og *nk*; enda er vandinn engu meiri.

Fyrri tvö atriðin, *-r* f. *-ur*, og greining *æ* og *æ*, ætlast ég ekki til að menn fari að taka upp. En þriðja atriðið er full ástæða til að taka upp.

| hefi ég stundum notað, til að benda á samsetning orðsins (t. d. *al|kendr, al|klyfjaðr*); stundum er það notað til að skilja meginhluta orðs frá endingu, svo að eigi þyrfti að taka upp fyrri hlutann, er beyging var sýnd, t. d. *af|brýða, -brýddi; áfel|ja, -di*. Þetta er þó alls ekki hvervetna, og nokkuð af handahófi.

Loks nota ég alstaðar þetta merki (|) til að skilja sundr visuorð í tilvitnunum.

Mikil þökk væri mér á, ef menn vildu senda mér orð (með skýring) og merkingar, sem þeir finna að vantar hjá mér. Sömuleiðis orð (í óút-komma hluta bókarrinnar), þau er þeir finna ekki í eldri orðabókum eða orðasöfnum Jóns Þorkelssonar, og hugsanlegt er eða líklegt, að ég kunni ekki að hafa, og geta þess, hvort þeir taka þau úr bókum (og þá hvaðan), eða þau eru tekin úr alþýðu-tali.

Ég hefi *venjulega* slept að tilfæra heimildir orða, þær sem tilgreindar eru í orðabókum Cleasby's eða Fritzners, eða í Orðasöfnum Jóns Þorkelssonar, því að þær bækur eru prentaðar. En aftr hefi ég tilgreint heimildir þeirra orða, sem ég hefi tekið úr orðasafni Schevings, og *flestar* þær hefi ég leitað uppi og sannprófað (þó ekki allar). Þar sem ég hefi tekið orð úr því safni, þau er ég vissi eigi heimildir til aðrar, hefi ég sett »Sch.« við. — Við nýgervinga eftir sjalfan mig hefi ég oft sett »JÓ.«; þó ekki alstaðar.

Mörg af þeim dæmum, sem ég færi til án heimildar, eru úr ritum. Á fyrri árum reit ég oft upp orð og dæmi, án þess að skrifa heimildina við. Nokkur dæmi hefi ég tekið eftir minni. Fjöldmörg hefi ég búið til, eftir því sem ég þekti úr daglegu tali.

Ekki fæ ég fullpakkað æskuvini mínum og skólabróður, prófessor Birni M. Ólsen, Dr. phil., fyrir þá ómetanlegu velvild, sem hann hefir sýnt mér í því, að lesa yfir 2. próförk af hverri örk. Auðvitað hefir hann haft nauman tíma og orðið að fara fljótt yfir, svo að enginn má kenna honum um neina af göllum bókarrinnar. En ýmsa galla hefir hann lagað, og leiðrétt ýmsar villur, sumt minar villur sjálfs, og sumt villur fyrirrennara minna (Cleasby's, Fritzners o. fl.), er ég hafði farið eftir.

Jón Ólafsson.

HEIMILDARRIT.

[Bráðabirgða-skrá yfir tilvisanir í þessu hefti. Slept er flestum skammstöfunum, sem eru kunnar af Cl., EJO., Frz. eða Supl. — Síðar verður prentuð skrá yfir *öll* heimildarrit með fyllri táknumum (prentstöðum, ártölum osfr.).]

ÁF., Árbók fornleifafélagsins.

AgB., Atr., Ágúst Bjarnason: Andatrúin krufin, Rvk. 1906.

AgB., SM., Ágúst Bjarnason: Saga mannsandans. Rv. (ártal sýnir bindi).

Agla, Egils saga.

Alg., Algorismus (AnO, 1848).

Alpt., Alþingistiðindi.

ÁÓ, Af., = Auðf.

ÁPost., Árni Helgason: Helgidagapredikanir. Viðey.

Am., Auðunar-máldagi.

Andr., Andrarímur.

ÁPr., Árrit prestaskólans.

Ápr.P., Ársrit presta í Þórsmessþingi.

Árm., Ármann á Alþingi.

Arnb., Björn Halldórsson: Arnbjörg.

(Pr. í Br. H. og B.).

- Asn.*, Asnabalkr (kvæði) eftir séra Jón Magnússon í Laufási. Hdr.
- All.*, Atli. Hrappsey 1780 og 83.
- Auðf.*, Arnlj. Ólafsson: Auðfræði.
- Auðnv.*, Auðnuvegrinn.
- Av.*, Andvari (árg., bls.).
- Band.C.*, Bandamannasaga. Útg. Cederchiöld.
- Barl.*, Barlaams ok Jósaphats saga.
- BáSk.*, Annálar Björns á Skarðsá.
- Berth.*, Bertholds-saga. Hólum 1756.
- BGLv.*, Bj. Gunnlaugsson: Stutt leiðarv. til að þekkja stjörnur, I—II, Rv. 1845—46.
- BH.*, Björn Halldórsson: Lex. Isl.—Lat.—Dan. Kh. 1814.
- BH, Grn.*, Björn Halldórsson: Grasnytjar 1783.
- BHít.*, Bjarnar saga Hitdælakappa. Kh.
- BH.Lauf.*, Björn Halldórsson, Laufási.
- Bjark.*, Bjarkkeyjar-rétr.
- Björk.*, Björling: Um vinda. Kh. 1882.
- Ból.Hj.*, Bólu-Hjalmar: Kvæði og kviðlingar.
- Bolt.*, Aslak Bolts jordebog. Kria. 1852.
- Borg.*, Borgarpings kristinréttir eldri (i N. G. L.).
- Bps.*, Byskupa-sögur.
- Bra.*, Bragi. Útg. Jón Ólafsson (bindi, bók, bls.).
- Br H og B.*, Búnaðarrit Suðuramtsins Húss- og Bústj.fél. Vey. 1839, '43.
- Br. Sv.*, Torfhildr Holm: Brynjólfr Sveinsson. 1. útg.
- BSv. Brb.*, Bréfabók Brynjulfs Sveinssonar. Hdr. Lbs. (Bls. — Svigatala á eftir merkir bls. í frumritinu í A.M. safni).
- BTh.*, Bjarni Thorarensen: Kvæði. Kh. 1884.
- Bún.*, Búnaðarrit. Rv. 1887 &c.
- Bær.*, Bærings-saga (i FaS).
- Campe.*, Campes siðalærdómr. Leir-árg. 1799.
- Cat.*, Catechismus. Hólum 1610.
- Cl.*, Cleasby: Icel. Dictionary. Oxf.
- Corv.*, Corvinus: Postilla. Rost. 1546.
- DI.*, Diplomatarium Islandicum.
- DuH.*, Dagskrá um Heklugos eftir Odd Erlendsson. 1847. Hdr. (tilv. eftir Sch.).
- Dýrav.*, Dýravinrinn (ártal og bls.).
- Eb.*, Eyrbyggja. Lpz.
- E&B.*, E. Olavsens og Bj. Povelsens Reise. Sorø. 1772.
- Eg.*, (örsjaldan), = *Agl.*
- »170«, Nr. 170 í hdr.safni J.Sig. í Lbs. (Lögmennatal Jóns Halldórssonar). Talan á eftir merkir bls.
- EJO.*, Erik Jonsson: Oldn. Ordbog.
- Ell.*, Elliðaáamálið. Rvík. 1884.
- Elu.*, Elucidarius (pr. í AnO. 1858).
- EÓ.*, Egg. Ólafsson: Kvæði. Kh. 1832.
- EO&BP.*, = *E&B.*
- EÓ,RR.*, Eggert Ólafsson: Ritreglur. Hdr.
- EspÁ.*, Jón Espólin: Árbækr. Kh. 1821 &c. (þáttir og bls.).
- Epsy.*, Hel. Gardner: Er þetta sonr yðar? Jón Ólafsson þýddi. (Neðanm. í Heimskringlu). Wpg. 1892.
- Fbr.*, Fóstbræðrasaga. 1852.
- FFH.*, Fréttir frá Fulltrúapinginu í Hróarskeldu. Kh.
- Fisch.*, Fischers eðlisfræði. Kmh. 1852.
- Fjárkl.*, Úrlausn á spurningunni, hvernig fjárkláðinn geti orðið sem skaðminstr. Rvík. 1858.
- Fjk.*, Fjallkonan (árg. e. ártal og bls.).
- FjP.*, Fjórir þættir um alping. Kmh.
- Fjöl.*, Fjölnir (árg., flokkir og bls.).
- Fjörg.*, Fjörgynjar-mál. (Framanv. Lachanologia E. Ó. Kmh. 1774.)
- Flb.*, Flateyjarbók. Kria.

- Fljd.m.*, Fljótsdæla in meiri. Kh. 1883.
Flóra, Stefán Stefánsson: Flóra Íslands.
Fmb., M. Steph. og L. E. Svþ.: Lögfræðisleg formálabók. Rv. 1886.
Fms., Fornmannasögur i 12 bd. Kh.
Form., Formálabók Einars Arnórssonar.
form., Formáli.
FráGrl., Sig. Breiðfjörð: Frá Grænlandi. Kmh.
Frankl., Franklins ævisaga. Kmh.
Frissb., Frissbók e. Cod. Fris. Kria 1871.
Frz., Fritzner: gammelnorsk Ordbog.
FsN., Fornaldarsögur Norðrlanda. Kh.
FsS., Fornsögur Suðrlanda. Lund 1884.
Fær., Færeyinga saga. Kmh. 1832.
G&A, Gaman og alvara. Leirárg.
GestrVf., Gestr Vestfirðingr. Ársrit.
Gfh., Guðm. Björnsson: Gjaldskrá fyrir héraðslækna. Rvík. 1908. (Talan merkir lið).
GFr.Ó., Guðm. Friðjónsson: Ólöf í Ási. Rv. 1907.
G-Hr., Göngu-Hrólfr. Rv. 1872—73.
G-Hrs., Göngu-Hrólfs-saga (í FsN.).
G-Hrs.Sch., Göngu-Hrólfs-saga (hdr. í eign Dr. Schevings).
GÍO., Guðm. Jónsson: Safn af ísl. orðskviðum. Kmh. 1830.
Gisl., Gísla saga Súrssonar. Kh.
GizP., Gizurr prestur Pétursson: Um Vestmannaeyjar. Hdr. Tilv. eftir Sch.
Gjskr., = *Gfh.*
Gl. salmab., Evang.-kristileg salmabók. Leirárg. 1801.
Glp., = *Gul.*
GP.Sk., Gestr Pálsson: Skaldrit. Rv.
Gr.A., Tredje og fjerde grammatiske Afhandling i Snorres Edda. Útg. B. M. Olsen. Kh. 1884.
Grág., Grágás, (Konungsbók, útg. V. F. Kh. 1852).
Gr.Df., Gröndal: Dýrafraeði. Rv. 1878.
Grett., Grettissaga. Kh.
Grg., Grágás (Staðarhólsbók, útg. V. F. 1883).
Grg.II., Grágás (Skálholtsbók o. fl., útg. V. F. Kh. 1883).
Grip., Gripis-spá.
GrKvb., Bened. Gröndal: Kvæðabók. Rv. 1900.
Gr.Lfr., Gröndal: Landafraeði. Akre.
Gr.Th., = *G. P.*
Grænl., = *Frá Grl.*
Guðm. dr., Guðmundar-drápa (í Bps.).
Gul., Gulapingslög.
Gúst., Gústavs-saga. Hólum 1756.
GTh., Gísli Thorarensen: Ljóðm. Rv.
Gyð., Gyðingasaga. Útg. Guðm. Þorl. Kh. 1881.
GPi., Grímr Thomsen: Ljóðmæli. Rv. 1880.
GP²., Grímr Thomsen: Ljóðmæli. Rv. 1906.
GÞiðr., Gunnars þáttur Þiðrandabana.
Hafst., Hannes Hafstein: Ljóðmæli. Rv. 1893.
Hauksb., Hauksbók. Kh. 1892—94.
Hávam., Hávamál.
Háv.(s.), Hávards-saga Ísfríðings.
Hbfh., M. Steph.: Handbók fyrir hvern mann.
HE, Historia ecclesiastica F. J.
H&T, Hægstad og Torp: Gamalnorsk ordbok.
HH.Ks., Helgi Halfdanarson: Kirkju-saga.
Hj.Dýral., Jón Hjaltalin: Lækningab. um ... kvilla á kvikfénaði. Kh. 1837.
Hj. i n., Hjalpræði í neyð. Leirárg. 1806—07.

- Hj.Lkv.*, Jón Hjaltalin: Lækninga-
kver. Kh. 1840.
- Hkb.*, = *Hauksb.*
- Hkr.*, Heimskringla Snorra Sturlu-
sonar. Kria. 1868.
- Hms.*, Helgra manna sögur. Kria. 1877.
- HP.*, Hallgrímur Pétursson.
- HP.Lj.*, Hallgr. Pétursson: Ljóðmæli.
- HomOd.*, Hómers Odysseifs-drápa.
Viðey 1829 &c.
- HomOk.*, Hómer: Odysseifs-kvæði.
Kh. 1854.
- HomU.*, Gl. norsk Homiliebog. Útg.
Unger. Kria 1864.
- HomW.*, Homiliu-bók. Isl. Homilier.
Útg. Wisén. Lund 1872.
- Homöop.*, Ól. Indriðason: Hjaltalin
og Homöopatharnir. Akre.
- Horst.*, Horsters ágríp af historium
heil. ritningar. Hólum 1776.
- Hran.*, Hrana saga Hrings (hdr.).
- Hrk.*, Hrafnkels-saga Freysgoða.
- Hugg.*, Huggunar saltari (Þorgeirs
Markússonar?).
- Hugv.s.*, Hugvekjúsálmur séra Sigurð-
ar á Presthólum.
- Hým.*, Hýmis-kviða.
- Iðr.*, Iðrunar-spegill.
- Il.*, Ilionskviða. Rv. 1855.
- JEmI.*, Jónassen: Eðli og heilbrigði
mannlegs líkama. Rv. 1879.
- JG.Db.*, Jónas Guðlaugsson: Dags-
brún. Rv.
- JG.Hv.*, Jónas Guðmundsson: Hug-
vekjur. Rv. 1884.
- JH.*, Jónas Hallgrímsson: Ljóðmæli.
Kh. 1883.
- JLæ.*, Jónassen: Lækningabók. Rv. 1884.
- Jóh.-g.*, Jóhannesar guðspjall (kap,
vers).
- Johns.*, Johnsen: Hugv. um þingl. og
jarðakaup. Kh. 1840.
- JÓ.Al.*, Jón Ólafsson: Alaska. Wash.
D. C. 1875.
- JÓ.Alm.*, Jón Ólafsson: Almanak fyrir
hvern mann. 1885. Rv. 1884.
- JÓ.Alv.*, Jón Ólafsson: Alvöruorð . . .
um sambandsmálið. Rv. 1908.
- JÓ.Ba.*, Jón Ólafsson: Um banka. Rv.
1887.
- JÓ.Fl.*, Jón Ólafsson: Flokkun bóka í
Landsbókasafninu eftir Dewey's
kerfi. (Hdr.).
- JÓ.Fr.u.*, Jón Ólafsson: Fróðárundrin
nýju. Rv. 1906.
- JÓ.HH.*, Jón Ólafsson: Hróbjartr
Hötr. Rv.
- JÓ.Ind.*, Ævisaga Jóns Ólafssonar
Índíafara. Kh. 1908—09.
- JÓ.Ív.*, Jón Ólafsson: Íslensk verzl-
unarlöggjöf. Rv. 1908.
- JÓ.Jafnr.*, Jón Ólafsson: Jafnræði og
þekking. Efð.
- JÓ.Lj.¹*, Jón Ólafsson: Söngvar og
kvæði. Efð. 1877.
- JÓ.Lj.²*, Jón Ólafsson: Ljóðmæli, 2.
útg. Wpg. 1892.
- JÓ.Lj.³*, Jón Ólafsson: Ljóðmæli, 3.
útg. Rvk. 1895.
- JÓ.Rils.*, Jón Ólafsson: Ritsímamálið.
Rv. 1905.
- JÓ.Thm.*, Jón Ólafsson: Til hugsandi
manna. Wpg. 1891.
- JÓ.Vskf.*, Jón Ólafsson: Stafróf Við-
skiftafræðinnar. Rv. 1909.
- Jómsv.rim.*, Jómsvíkinga-rímur Sig.
Breiðfjörðs.
- Jónsb.*, Jóns lagabók.
- Jós.*, Jósephs saga. (Hdr. Tilv. eftir Sch.).
- JTh.*, Jón Thóroddsen: Kvæði. Kh.
1871.
- JP.*, Jón Þorláksson: Ljóðabók. Kh.
1842—43.
- JP.S.*, Jón Þorkelsson: Supplem. til

- isl. Ordbøger, I.—IV. Saml. Rv. 1876—99.
- Jör.*, Jón Þorkelsson jun.: Saga Jörundar Hundadaga-kongs. Kh. 1892.
- KÁ.*, Kristinréttr Árna byskups.
- KG.DO.*, Konráð Gislason: Dönsk orðabók.
- Kgs.*, Konungs skuggsjá. Kria. 1848.
- KJ.L.* e. *KJ.Lj.*, Kristján Jónsson: Ljóðmæli. Rvk. (1, 2, 3, táknar 1., 2. e. 3. útg.).
- KJUF.*, Kristján Jónasaron: Utanför, Rv. 1886.
- Klm.*, Karlamagnúss saga.
- Klopst.*, Klopstocks Messias.
- Klp.*, Klaustrpóstrinn. Beitist. og Vey. (árg. og bls.).
- KP.*, Björnsson: Kátr piltr. Jón Ólafsson þýddi. Efð. 1878. (Rv. 1904).
- Kv.*, Kvöldvökur H. Finnssonar. Leir-árg. 1796.
- L.*, Lög (nr., dagsetn. og ár).
- Lach.*, Lachanologia e. Maturtabók Egg. Ólafssonar. Kh. 1774.
- LB.LFr.*, Ludvig Blöndal: Friðþjófsrimur. Rv. 1884.
- Ldb.*, Balle: Lærdómsbók. Akrey. 1854 (kap., deild, grein).
- Leið.*, Leiðarvisan (i: 4 gl. kvæði). Bessast. 1844. (Vitn. i erindi).
- Lesr.*, Oddr Hjaltalin: Nýtt lesrim. Beitist. 1817.
- Levy.*, Levy: Yfirsetukvennafræði.
- LFR.*, Lærdóms-Lista-Félags Rit. (Bd. og bls.).
- LFskrá.*, Lærd.-Lista-Félags samþykkt (skrá). Kh.
- Likafr.*, Likafróns-saga. Hdr. (Tilv. eftir Sch.).
- Likn.*, Liknarbraut. Vey. 1844.
- LLH.*, Lýsing landsins helga. Kh. 1842.
- Lv.*, Ljósvetninga-saga.
- Lpb.*, Lögpingsbók (e. Alþingisbók). (Tilv. í ár og nr., sjaldan í bls.). Sumar prentaðar, sumar ritaðar.
- Mag.*, Magus-saga (Cederschölds útg.).
- Málshb.*, Málsháttabók. Hdr. Tilv. eftir Sch.
- Mar.*, Mariu-saga. Kria. 1871.
- Marg.*, Margarita Theologica. Kh. 1558.
- Matr.*, Matreiðslubók P. A. N. J. — Akre.
- Maur.*, Maurer: Upphaf allsherjarrikis á Íslandi. Rv.
- MillFr.*, J. St. Mill: Um frelsið. Jón Ólafsson þýddi. Rv.
- Mill.*, Milton's Paradisar-missir. (3 fyrstu bækurnar orðteknar eftir útg. í LFR, og vitnað þar til. Síðari bækurnar eftir Kh.-útg. 1828. Alt orðtekið af Sch.).
- MJ.Lj.*, Matth. Jochumsson: Ljóðmæli. Rv. 1884.
- M&K.*, Thoroddsen: Maðr og kona. Kh.
- Mkl.*, Munkalíf (s.).
- Msp.*, Meditationes sanctorum patrum. Hólum 1607. (Tilv. eftir örkum, bókstafsmerkum, fremri síða blaðs með tölu, og aftari síða blaðs með b (t. d.: c3 = 3. örk, 3. blaðs fremri síða; d5b = 4. örk, 5. blaðs eftri síða).
- MT.*, Minnisverð tíðindi. Leirárg. 1796 &c.
- Nacht.*, Sundreglur Nachtigalls.
- NDO.*, Ný dönsk orðabók (Jónas aðalhöfundr). Rvk.
- NF.* e. *NFr.*, Ný félagsrit. Kh.
- NfnT.*, = *TN*.
- Njá.*, Njála. Kh. 1875.

- N.JH.*, Nýjársgjöf Jóhanns Halldórs-sonar. Kh. 1841.
- Njó.*, B. Gunnlaugsson: Njóla. Vey.
- N.Kbl.*, Nýtt kirkjublað. Rv.
- N.Tið.*, Ný tíðindi. Rv. 1852.
- Nucl.*, Nucleus Latinitatis. Kh. 1788.
- NÖ.*, Nýja öldin. Rv. 1897 &c.
- OE.*, = DuH.
- OG.*, Odds Gottskalkssonar Nýjatestamenti. Hróarsk. 1540. (Tilv. sem við *Msp.*).
- OHj.*, O. Hjaltalín: Grasafræði. Kh. 1830.
- ÓHm.*, Ólafs saga helga (in minni). Kria. 1849.
- OLfr.*, Oddsens landafræði. Kh. 1821 &c. (bindi, deild, bls.)
- Ól.Indr.*, séra Ólafr Indriðason á Kol-freyjustað. (Ljóðmæli í hdr.).
- Páls reg.*, Orða-registr (lat.-isl.) Páls Þorbergssonar. Hdr. (Tilv. eftir Sch.).
- Pass.*, Passiusalmar Hallgr. Pétssonar. (Tilv. í salm og vers).
- Peric.*, G. Brynj.: Periculum runologicum. Kh.
- PoS.*, J. Thoroddsen: Píltr og stulka. 1. útg.
- Post.*, Postula-sögur. Kria 1874.
- PP.Rsn.*, P. Pétsson: Ræðusnið. Vey. 1839.
- Prms.*, Jón Borgfirðingr: Söguágrip um prentara og prentsmiðjur á Ísl. Rv. 1867.
- PskLj.*, Páll Jónsson skaldi: Ljóðmæli. Eig. hdr. í Lbs.
- Ráðg.*, Saga um þá 10 ráðgjafa. Vey. 1835.
- Rb.*, Rimbegla. Kh. 1780.
- Réttarb.*, Réttarbætr (i 3. bd. af DN.). Talan merkir tölu réttarbótarinnar, og in síðari, ef tvær eru, greinina.
- Rgl.*, Reglugerð (dagr, ár, grein).
- Ridd.*, Riddara-sögur. Strasz. 1872.
- Rith.*, Jón Borgfirðingr: Ísl. rithöfundatal. Rv. 1884.
- Rób.*, Róbinson Krúsó. Rv. 1886.
- SbKG.*, Sýnisbók ísl. tungu. Konráð Gíslason útg. Kh. 1860.
- SBr.*, Sigurðr Breiðfjörð.
- SBr., Fertr.*, Sig. Breiðfjörð: Fertramsrimur. (Tilv. í rimu og erindi).
- SBr., Vigl.*, Sig. Breiðfj.: Viglundar-r.
- Sch.*, Orðasafn úr nýjara [bókmalinu] og daglega málinu. Tint saman af skólakennara Dr. H. Scheving. Hdr.
- SE.*, Sæmundar-Edda (útg. Bugge). Kria 1867.
- SE.L.*, Sveinbj. Egilsson: Ljóðmæli. Rv. 1856.
- Selk.*, Selkollu-visur Einars Gilssonar. (Bps. II). Talan merkir erindi.
- »656«, Skinnb. í A.M.safni (Postola-sögur o. fl.).
- »1690«, Lögmannsdómr. Ingjaldshóli, ^{14/11} 1690. Hdr.
- SgV.*, = *Visnab.*
- Sjfr.Jarðfr.*, Sjálfsfræðarinn. Jarðfræði. Þorv. Thóroddsen. Rv. 1889.
- Sjfr.Sifr.*, Sjálfsfræðarinn. Stjörnufræði. Björn Jensson. Rv. 1889.
- 7 *Xti Sbr.*, Sjö Kristi sendibréf. Guðm. Högnason pr. pýð. Hdr. (Tilv. eftir Sch.).
- SkA.*, Annálar Björns á Skarðá. Hrapsey 1784—85.
- Skara-Kára (saga)*, Hdr. Tilv. e. Sch.
- Skgs.*, Konungs skuggsjá. Kmh.
- Skir.*, Skírnir. Kh. og Rv. (Tilv. ýmist í árg. eða eftir ártali).
- Skuld.*, fréttablað (J.Ól. ritstj.). Efð., Kh. og Rv. 1877—1882. (5 árg.) Tilv. í dálk (og síðast í bls.).
- Sm.Sp.*, Smiles: Sparsemi. Rv. 1885.

- SnE.*, Edda Snorra Sturlusonar. Kh. 1848—54.
- SP.Hrolfr.*, Sig. Pétursson: Leikrit.
- SP.L.*, Sig. Pétursson: Ljóðmæli. 1844.
- Sp.R.*, Speculum Regale. München 1881 (sbr. *Skgs.* og *Kgs.*).
- ST.*, Stjórnartíðindi f. Ísl. (A, B, C, deildir, bls.).
- StgTh.L.*, Steingr. Thorsteinsson: Ljóðmæli. Rv.
- Stg. Thorst. Ljóðm.*, = *StgTh.L.*
- Stj.*, Stjórn. Kria 1862.
- Stj.skr.*, Stjórnarskráin. Tilv. í gr.
- StÓ.*, Stefan Ólafsson: Ljóðmæli. Kh. 1823.
- StReg.*, (Th. Jónassen:) Registr yfir Stiftsbókasafnið. Rv.
- Sturl.*, Sturlunga saga.
- Sturl.O.*, Sturlunga saga. Oxf. útg.
- Sturm.*, Sturms-hugvekjur. Vey.
- Svd.*, Svarfdæla saga.
- Sv.Sölv.Giz.*, Gizurar rimur Sv. Sölvasonar (ríma, erindi).
- SæmE.*, = *SE.*
- TBm.*, Timarit ins ísl. Bókmentafélags. Rv. 1880 &c.
- Thom.*, Thomas-saga erkibyskups. Kria. 1869.
- Tið.* = *MT.*
- Tilsk.*, Tilskipun. (Dags., árt., gr.).
- Tiro.*, Sv. Sölvason: Tiro juris. Hrappsey. (1. útg.).
- TN.*, Tiðindi frá nefndarfundum ísl. embm. Rv. 1839 og '41.
- T. og er.*, Gunnl. Þórðarson: Um túna og engja rækt. Kh.
- Trist.*, Tristams-saga. Kh. 1878.
- TST.*, Tómas Sæmundsson: Tækifærisræður. Vey. 1841.
- TstÍ.*, Tiðindi um stjórnmálefni Íslands. Kh.
- »276« Hdr. 276 í 4^{to} í Lbs. (Æviágrip nokkurra embættismanna og merkismanna). Talan merk. bls.
- Úrs.*, Ursin: Stjórnufræði. Jónas Hallgr. Pýð. Vey 1842.
- Vafpr.*, Vafprúðnismál (í *SE.*).
- Vallalj.*, Vallaljóts-saga.
- Verðl.* = *Fjárkl.*
- Vgl.*, Vinagleði. Leirárg. 1797.
- Vígl.*, Viglundar saga. Kh. 1860.
- Vilk.*, Vilkins-máldagi.
- Vísnað.*, Sú gamla Vísnaðabók. 4^{to}. Hól. 1748.
- VPost.*, Vidalins postilla. Hólum. 1767—68.
- Völ.*, Völundar-kviða (í *SE.*).
- Z.*, G. Zoëga: Ísl.-ensk orðabók. Rv. 1904.
- Porl.*, Porláks-kver. Útg. 1858.
- Porst. hv.*, Páttur af Þorsteini hvíta. Kh.
- Þjóð.*, Þjóðolfr 1848 &c. Árt. og bls., eða: árg. og bls.
- Þjóðs.*, Ísl. Þjóðsögur (J. Árn.). Lpz. 1862—64.
- PrR.*, Þrjár ritgerðir (T. S.). Kh. 1841.
- Pús.*, Púsund og ein nótt. Kh. 1857—64.
- Pús. og 1 n.*, Púsund og ein nótt. Hdr. (Tilv. e. Sch.).
- EBP.*, Ævisaga Bjarna Pálssonar. Leirárg. 1800.
- ETH.*, Ævisaga Thorvaldsens. Kh. 1841.
- Æv.*, Íslenzk æventýri. (H. Gering útg.). Halle a. S. 1882.

A, Á.

* *a* *λ*, *fn.* hvað? hvað þá! (þá er maður hváir).

† -*a* *usk.* (oftast ○), sjá -*at*.

* *á* *ko.* (táknar furðu, efa o. þvil.) er það svo? skyldi það vera? ætla það? *á* *sto.* m. þgf. og plf.

A. MEÐ ÞÁGUFALLI:

A. um stað (dvöl á stað). I. egl., í því sambandi v. e-ð, að hvíla á e-u eða þekja e-n hluta yfirborðs þess: l. alm., *á golfinu; á hillunni; hanga á naglanum; á himni og jörðu; sitja á stóli, steini, þúfu; bera bagga á baki; hafa hring á hendi*. — Stundum er eigi ljós eða föst regla fyrir, hvort á eða í skal hafa í e-u sambandi: *á sjó og á landi*; en: *setja lög í landi; í öðrum löndum; hér í landi, og hér á l.; á himni, jörðu*; en: *í helvíti; titilblað á* (= framan á) *bók*, en: *blöðin í bókinni*; † *á bókum* = í bókum; *lesa í bók*; en: *það stendr eins og stafr á bók*; *á þingi* (= þingfundi, samkomu), en: *í (Hegraness-)þingi* (= þinghá); *hanga á* (e. *í*) *streng*; *vera á bát, skipi* (um menn og farm); *í skipi* (um efniviðinn); * *í skipi* (um farm); † *á skógi, á mörkinni* (um veiðimenn e. dýr, sem eru til og frá um skógin) = í skógi, mörk osfr.; *eyjar á* (ekki í) *Breiðafirði; ég sé bát úti á firðinum*; en: *eiga heima í Fáskrúðs-*

firði (sveitinni); *vera á sveit* (vera niðursetningur e. þiggja sveitarstyrk); en: *í sveit* (til dvalar e. heimilis); *á tinni, á engjum* (vera á engjum, *týna e-u úti á engjum*); en: *teigur í túni*; hestar eru *í túninu*, engjunum (um þann tíma sem friðað er gras, í grasinu á túninu osfr.); en aftur: *hestarnir (nautin) eru á túninu*, þ.e. innan takmarka túnsins (þann tíma, sem gras er ekki friðað). 2. sérstakl., á er venjul. haft með þeim landanöfnum, sem enda á -land: *á Bretlandi, Englandi, Frakklandi, Grænlandi, Hálogalandi, Hjalldandi, Írlandi, Íslandi, Jótlandi, Jamtalandi, Norðrlöndum, Saxlandi, Vindlandi, Vinlandi*. Örsjaldan til forna: *í Englandi, í Skotlandi*, en ekki sjaldan nú á tímum. — á er og haft með nokkrum öðrum landa nöfnum og fylkja eða sveita: *á Ítalíu, Spáni; á Finnmark, Fjóni, Fjölum, Mæri, Vörs, Ögðum; á Mýrum, Siðu, Völlum, Skeiðum, (Möðrudals-)Fjöllum*; en: *í Danmörku, Svíþjóð*. — á er einnig haft með ýmsum isl. bæjanöfnum (en á undan sumum er haft að [at] eða í, og segir merking bæjarnafnsins oftast til, hvert sto. er rétttrætt); *á Hallormsstað, á Surtstöðum; á -bakka, -bæ, -eyri, -bóli, -heimi, -heimum, -hjalla, -velli, -völlum; á Aski*; en

í Fenhring (eyju), í Stord (eyju); á Nesi (fornt og enn í m-s.; en * í Nesi á NL. og SL.); í samsetningum, er enda á -nes, á (sjaldan i): á Krossanesi, Álftanesi, Akranesi, Siglunesi, Barðnesi; en þó: í Vallanesi, í Óseyrarnesi, í Pinganesi, í Knarrarnesi; og í Nesjum (hreppnum). Í sömu sveit [Fáskr.f.] er sagt: á Brimnesi, á Berunesi, á Pernunesi, á Hafranesi, á Valtarnesi, á Gvöndarnesi, en í Hafnarnesi (m. till. til Hafnar-?). — Nú er sagt: á Djúpa-vogi, Húsavík, Bildudal, Eskifirði, Seyðisfirði um verzlunarstaðina, en í Vog, í Húsavík (NM.), í Eskifirði osfr. um bóndabœina. Þó er ávalt sagt: í Hafnarfirði, í Vík (SKFT.) og í Flatey. — *Peir börðust á Vigrafirði* (á ísi), en *orrusta í Hafrsfirði* (á sjó). — × á Múla, venjul. í Múla; í Pingmúla, en á Kolmúla. — Nú er oftast haft á, þar sem áður var at: á Hálsi, Helgafelli, Hofi, Borg, Bægisá, Fossi, Lækjarmóti, Bergþórshvoli, Hlíðarenda; þó: í Lundi († at Lundi). — *inni (uppi) á öræfum, en: í Öræfum (sveitinni). 3. rétt uppi yfir, eða svo að sýnist hvíla á: brú á á (fljóti); sól á Græn-nýpu, Gjáhamri; en: nú er sóln í slakkanum, skarðinu; taka hús á e-m (egl. yfir höfði h-m). † 4. í nokkrum orðtökjum, þar sem búist mundi nú við í með þolf.: leggja sverði á e-m (miðjum); stakkt Starkaðr sprotanum á konungi; bíla á kampi (nú: kampinn). II. óeiginl. og í ýmsum samböndum. I. (eins og um verknað e. hreyfing á staðnum) vera á gangi, verðgangi; á náðum (vegum) e-s; róa á útvegi e-s; hafa mætur á e-u, þykja vænt um e-ð; † hafa metnað á e-u, vera stoltr af e-u; vera á tali (en: taka e-n á

eintal); á voru máli, norrœnu (en: snara e-u á norrœnu, plf.); hafa ást á e-m (en: leggja ást á e-n); vera á því máli (en: fallast á það mál); eiga vald á e-m; eiga rétt á e-u; hefna e-s á e-m; rjúfa sætt á e-m; kunna á skiðum; fimr á sundi; * hafa þekking, vit, á e-u (en: þekkja á klukkuna); kunna vel, vera fimr, á skautum, skiðum [annars: kunna á e-ð]; á fárra manna vitorði; hafa e-ð á hendi; taka, þreifa, halda á e-u; taka á öllu, sem til er (en: e-ð tekr á e-n, fær á e-n); † misgera e-ð á e-m (= við e-n), gera e-ð á hluta e-s; hafa sár á sér; e-ð (sorg, gleði, fáleik) sér á e-m; það er farið að sjá á honum, farinn að verða sýnilega ölvadr; eða: hann er sýnilega farinn að horast af viðræris-skorti. — skylda, sök, hvílt á e-m. 2. tilheyrandi e-u, verandi hlutr af e-u: höfuðið, hendrnar, fœtrnir á e-m; fingrnir á hendinni; láta upp í mynninn á sér; en: augun í mér (í höfði mér), en þó: það fauk upp í augun á mér; dyr á húsi, turn á kirkju; segl, árar, skutr á skipi; egg á sverði, bakki á hnif; kjölr á bók, skipi. 3. af, með, fyrir, í eða þvíl.: lifa á kjölmeli, á bónbjörgum; ala e-n á mat; afla fjár á hólmgöngum; lifa á (af) handafla sinum; fella e-n á bragði; svala sér, bergja, á e-u; * gefa e-m á (= í) staupi; súpa á glasi, flösku, bolla (= dreypa í það sem er í ilátinu); komast undan á flótta; glæpast, fyrlast á e-u; † dró mikinn auð á smíð sinni; græða á e-u e. e-m; taka fé á konum til saurlífis. 4. um svip, útlit, yfirbragð eða þvíl.: létta, hægja á sér; léttir á sér (líkaml.), kátr og léttir á sér (andl.); þungr á sér, stíðr til hreyfinga;

latr; feitlaginn (Sturtunga); *hafa þann svip á sér; hafa það snið á sér; ljótt snið á fali; frárr (seinn) á fæti; þétt á velli, þreklegr; fast á velli, fast á fótum; laus á velli; friðr, mikill á velli, fattr á velli, vígalegr á velli að sjá*. 5. † með raðtölu, táknar mergð eða fjarlægð: *á inni 3. mílu frá Róma; kom þar saman á þriðja hundraði manna (* á þriðja hundrað); var Egill á 9. tugi, á níðæðis-aldrí*. 6. sérst. talshættir: *standa e-m á bakí* (egl. fyr. aftan, o: vera síðri en e-r); *standa e-m á sporði, jafnast (nálega) við e-n; blika á lofti; vera mikill á lofti, vera montinn í látæði, láta mikið yfir sér; vera á floti, fljótandi, á lífi, lífandi; vera á verði, halda vörð; á móti, andspænis, andstætt; á hrakningi; á hleri, hlustandi (á laun); á laun, með launungu; á ferli, á gangi, † á leiki (við leik); hoga á hæli; á beil; á veiðum; * vera á sjó, vera (á opnu skipi) við veiðar; á skjalfi, titrandi: *alt leikr á skjalfi; vera á e-s e. e-u máli. — taka vel, illa, á e-u = * taka vel, illa, í e-ð; gera kost á e-u, leyfa að kjósa um e-ð, láta e-ð falt (með skilyrðum); láta e-ð á sér finna, láta svip sinn eða orð gefa e-ð í skyn; líkindi eru á e-u, líklega lítr út um e-ð; eindagi á fé, gjaldþagi fjár; ómagi á fé eða á e-m, ómagi sem e-t fé er ætlað til framfæris, ómagi sem e-r er skyldr fyrir að sjá. — Um á með »loft« [= loftherbergi] sjá á með polf. En: á lofti, laus við jörð; Þórr hafði á lofti hamarinn; lék at þrimr handsöxum senn, svá at jafnan sýndisk eitt á lofti; skutu at þeim spjótum ... en þeir tóku öll á lofti. — sól á lofti [en: þoka, regn, snjór, í**

lofti]; *ský á lofti. Sjá: loft. — hoga á hæli, * hoga á hæl.*

B. um tíma. I. alm. um e-t tímarskeið: *á nótt, degi, nætrþeli, hádegi; á næsta degi, vori, sumri, hausti, vetri, missiri, ári, þingi; hann lauk því verki á þrem árum, sumrum, vetrum; á mánaðar fresti, innan eins mánaðar; á tvítugs aldri, á barns, gamals aldri; á dögum Hákonar, meðan H. lifði e. samtiða H.; á Sunnudegi, Mánudegi ... e-n Sunnudag, Mánudag ...; en: á Sunnudaginn, Mánudaginn, næsta Sd., Mánud. á undan eða eftir, eða e-n tiltekinn Sunnud. e. Mánud. osfrv. II. I. með þgf. flt. táknar á tiltekið tímabil e. árstíð, er kemr aftr og aftr: á vorum, sumrum, haustum, kvöldum = flest vor, sumar ... e. hvert vor, sumar ... (helzt í forn-máli). 2. með tölu-a. og þgf. et. táknar á sérhvert af þeim tímarskeiðum, sem á eftir tölu-a.-inu fara: *tvisvar á mánuði, ári, missiri* (o: hverjum mánuði, hverju ári, missiri ...). † III. um árstíðirnar: *á vori, sumri, hausti, vetri, síðast liðið vor, sumar ...; á táknar þar umliðna tíð; í táknar yfirstandandi (árs)tíð, en at (að) næstu (ókomna): í vetri, í vetr, á þessum vetri; að vetri, næsta vetr. IV. á ný, að (af) nýju; † á (at) lesti að síðustu [e. at last].**

B. MEB ÞOLFALLI:

A. um stað (hreyfing e. stefnu til staðar). egl. stefnandi til e-s e. að e-u, oftast með sögn, er táknar hreyfing, en stundum er sú sögn að eins undirskilin eða hreyfingin vakir fyrir hugsuninni. I. þar sem hreyfing á sér stað: *h-n gekk á bergsnös; ganga út á hlið; kastaði* [augum Þjassa

jötuns] upp á himin; hlaupa, slíga, á skip; slíga á bak (hesti); ganga á sæðland sitt; riða á þing; riðr Olkell á hann ofan; slíga á e-ð; fara á fætr; spjótið kom á hann miðjan; † gekk vestr á vestr = til vestrs; fara á sjó; halda á haf; h-n kastar h-m á völinn; hefja e-ð á loft, upp frá jörðu; upp á loftið (eða: upp í loftið) = loftbergið; sjá: loft; sól er komin (hátt) á oft; aftr á bak, and.: á fram; brjóta e-n á bak aftr, spenna svo fast um e-n, að hann falli á bakið (í fangbrögðum, hryggspennu); reka sig á e-n e. e-ð. 2. þar sem sagnorðið táknar hreyfingu, oft óegl., þótt eiginleg hreyfing eigi sér ekki stað, eða þá að hreyfingin er lítil og ekki til ákveðins staðar né í tiltekna stefnu: koma, ganga, á tal við e-n; fara á fund e-s; fara á vil e-s e. við e-n; leita á náðir e-s; fara á veiðar; † ganga á berhögg [nú: ganga í berhögg] við e-n, ganga í opinberan fjandskap eða baráttu við e-n; ganga á lagið = að ganga áfram, er spjótið stendr gegn um mann, til að ná betra færi á óvininum; þetta er in rétta upphaflega merking; síðar hafa menn misskilið þetta og segja nú: að ganga á (það) lagið : hafa aftr sömu aðferð (lag), sem áður hefir reynst lítil mótspyrna mót; snúa e-m á sitt mál, sína skoðun; bera fé á e-n, móta e-m; † bera öl á e-n, gera e n drukkinn; ganga á mála; setja (fænað) á hey, á vetr; halla á e-n; fella dóm á mál; ganga á vald e-s e. e-m; ganga á sættir, rjúfa s.; † vega á veittar tryggðir, rjúfa grið; vel (illa) á sig kominn, vel (illa) staddr, út litandi; vega, reiða, á vog, pundara, skálir = mæla þunga; spinna á snældu, rokk;

† fara á braut, brott, burt; fara á hæla e-m, rétt á eftir e-m; fara á mis[s] við e-ð, sjá: miss; herja á e-n; ganga á e-n, veita e-m yfirgang, *lika: inna e-n (fastlega) eftir e-u; ráða(st) á e-n; riða (rjóða) e-u á e-n; ausa, breiða, kasta, varpa á e-n e. e-ð; hella á (= i) staup; gefa e-m á staup (tiðara: á stauði): Æ, nú er gaman og gleði ný. | Hell á! (S. Pét.); Gefi þið mér á stauði strax, | Stíðan hals að velta (Ó. Indr.); gera sér nú gláðan dag, | og gefa Fýlu á staup (Samí). 3. þá er hreyfing er undirskilin eða stefna táknueð, stundum í óegl. merking. a. um hljóð eða orð, sem beint er að e-m eða hefir e-a hreyfing í för með sér: kalla, yrða, skora, heita, á e-n; minna á e-ð; lesa, syngja, á bók; læs á bók; leika á hljóðfæri; leika á e-n; † ala á e-ð (* á e-u); b. um hugsun (sbr. renna huga): hyggja á e-ð; um athygli (sbr. beina athygli að): heyra, hlusta, hlýða, á e-ð; stunda á e-ð = ástunda; c. um sjón: sjá, líta, horfa á e-ð; sjá á bak e-m, sjá e-n hverfa, skilja við e-n, missa e-n; á = á að sjá: svartr á hár; ljótr, gíldr, á vöxt; d. um stefnu og takmark: † þeir sá boða inn á fjörðinn (* inni á firðinum); † eru víða byggðir upp á (* um) mörkina; † sitja á miðjan (* miðjum) bekk; vel róið á bæði borð; sátu þeir á hvora hlið honum; skeggíð náði niðr á bringu; kalinn upp á kné (: allr fótinn að neðan og knéð með); † beiðast fars á skip = á skipi; burðr á átta hesta, sem á að fara á 8 hesta; stela mat, binda hey, á tvo hesta; reipi á 6 hesta; nægt (til að binda) á 3 hesta; hætta á e-ð, h. sér út í e-ð eða eiga undir e-u; tala á bak e-m, tala

um e-n fjarverandi, ɔ: svo að hann heyri ekki til, *andst.*: upp í eyrun; *á bak og brjóst e-m*, hvort sem h-n heyrir til eða ekki; *bjóða vöxu á fé*, bj. að greiða v. fyrir fé; † *sammælast á e-ð*; *sæltast á e-ð*; *bíta e-n á barkann*; *skera e-n á hals*; *á þessa lund*, þannig; *á ýmsa vegu*; *höfða mál á hendr* (gegn) *e-m*.

B. um tíma. **I.** *á morgun*, að morgni næstkomandi dags (*andst.*: i morgun ɔ: að morgni liðandi dags). **II.** *á með orðinu dagr* án greinis, táknar endurtekning: *tvisvar á dag*; *oft á dag* (um fleiri daga en einn); *alla þessa viku hefir hann komið fjórum og fimm sinnum á dag* ɔ: hvern dag; en: *prisvar í dag* (ɔ: daginn, sem er að liða). **III.** Í sambandi við nafngreindan dag: **I.** án greinis: *við komum þangað á Sunnudag*, ɔ: dagrinn, sem við komum þangað, var (eða verður) Sunnudagr. **2.** með greininum: *á Sunnudaginn* (nl. næsta á undan eða eftir); fornmennt slepptu oftast á í þessu sambandi, t. d. Jóladaginn í st. f. *á Jóladaginn*. **IV.** með orðunum *dagr*, *nótt* með greini: *á daginn*, um daga; en: *á nóttunni* (págf.) = *á nætrnar* ɔ: um nætr; *hann kemr hingað jafnan á nætrnar* (á nóttunni), *en sjaldan á daginn*; *hann sefr illa á nætrnar* (polf. flt.), *hann sefr illa á nóttunni* (págf. et.). **V.** í sambandi við *kvöld*, *morgna* e. *árstíðirnar*: *á kvöldin*, *morgnana*; *á sumrin*, *vorin*, *vefna*, *haustin* (um endurtekningar, oftast en eitt skifti); † *á kvöldið*, *morguninn*, *voríð*, *haustið*, hvert kvöld, morgun, vor, haust. † **VI.** með neitunar-orði: *aldrei á sinn dag*, *mina daga*, *aldrei á ævi sinni*

(minni). **VII.** með orðum, er tákna hreyfingu: *liðið á nótt*, *dag*, *sumar*, að áliðinni nótt, áliðnum degi osfr.; *en er á leið vetrinn*, þá er komið var fram yfir miðjan vetrinn; *hniginn á efra aldr*, kominn á síðari hlut venjulegrar ævilengdar.

C. í ýmsum samböndum. † **I.** fornlegt mál, þar sem vér mundum nú hafa þgf.: *hann sýndi á sik* [*sér] *mikit gaman*; *hann lét ekki á sik* [*sér] *finna*; *skaltú enga jáleika á þik gera* (sbr. taka á sig svip). **II.** *á sinn kostnað*, þannig, að maðr standist sjálfr kostnað af e-u; *nefna á nafn*, nefna með nafni; † *á eið sinn*, að við lögðum eiði sínum, undir eið; [upp] *á mitt líf*, að við lögðu lífi mínu; * *á æru og trú*. [Sjá ennfrr. undir *æ*].

D. án falls (eða að fall er undirskilið): **1.** orð í plf. undirskilið: *mikið vantar*, *skortir á*, *ad . . .*; *talsvert skortir á*, *ad . . .* (undirskilið: það; skortir á [það], *ad . . .*). **2.** með miðmynd, hvor á annan: *kveðast*, *kallast á*, *kveða*, kalla hvor til annars; *sendast*, *skiftast*, *á gjafir* (e. gjöfum), senda hvor öðrum gj., skifta gj. hvor við annan; *skiftast á* (ɔ: til) *um e-ð*, gera *e-ð á vixl*. **3.** alveg án nokkurs falls, með öðru sto. á eftir eða undan: *á undan*, *milli*, *meðal* (á er hér málþyllum ein); *á við e-ð*, á móta og *e-ð*; *á eftir* (ɔ: eftir) *e-m* e. *e-n*; *eftir á*, síðar, að e-u af stöðnu (oftast um tíma), stundum s. s. á eftir: *Prestum hallar drykkjudá*, | *dómarar falla nærri*, | *þændur lalla eftir á*, | *ýmsir bralla smærri* (Snót, 2. útg.); *á fram* [etv. fyrir: á leið fram, á veg fram], *áleiðis*: *halda*, *horfa á fram*, *horfa fram*; *á mót*, andspænis, gegn, *mót* [mót er þar upphaf. nafn-

orð); *á samt*, jafnhliða, saman (um stað), jafnsnemma (um tíð); *þeim kemr á samt um*, verða sammála um. † 4. *á frá* = frá; *á fyrir* = fyrir; *á hjá* = hjá. 5. með ao., sem táknar átt: *á norðan, vestan, landsunnan* osfr., úr, frá e. af norðri, vestri osfr.

E. Sérstök sambönd með sögnum (viðfangslaus e. með undirskildu viðfangsorði. Sjá undir sögninni þau sambönd, þar sem viðfangsorð er með): *bera á*, l. gæta, sjást: *svo lítið berí á*. 2. ferma (undirsk. skip, vagn osfr.). 3. óp. *ber á e-m*, sér (vin) á manni. 4. *b. á sér*, bera e-ð geymt í vasa sínum e. innan klæða. — *bjáta á*, ópers.: *mikið bjátar nú á*, gengr nú á! *hvað sem á bjátar*, hvað sem á dynr. — *detta á*, falla, skella, koma hastarlega á (um veðr). — *dragast á e-ð*, gefa vilyrði fyrir e-u. — *falla á*, ópers.: l. *vel féll á með þeim*, koma við saman. 2. um dög: *fellr á* (jörðina). — *fara á*, l. = *falla á* 1. 2. *fara á*, (coire): *skyldi ég fá að fara á fyrir þrjá skilðinga?* (Sig. Brf.). 3. ópers.: *fer á e-n í svefni*, e-r hefir martröð. — *gezka, gjzka á*, geta upp á. — *halla á*, ópers.: *það hallar (hallast) á* (hestinum), böggum hallar á aðra hlið (á hesti). — *hlusta á*, hlýða til. — *hnykkja á*, egl., beygja að enda á nagla, sem út úr stendr; herða snögg. á orði í tali. — *kveða á*, komast að orði (svo e. svo); mæla fyrir. — *leiða á*, ópers.: *það leiðir á*, regnskúrir koma við og við (sbr. *á-leiðingar*). — *liggja á*, bráðparfnast: *liggr þér á?* er hraði á? þarfnastu bráðlega? — *reka sig á*, reka óviljandi höfuðið e. annan líkamans hluta í e-ð. — *siga á*, smá-herða sig; fara hægt, en þróttlega að e-u. — *skella á* = *detta*

á: skall á norðan-rok. — *skorta á*, vanta til, vanta upp á. — *standa á*: 1. *svo stendr á*, svo hagar til. 2. *hann stendr rétt (upp) á*, vindrinn stefnir beint framan á (og ekkert milli, sem hlífir). 3. *það stendst rétt á*, það er alveg jafnt; *það stóðst á endum, að ...*, það var(ð) alveg jafn-snemma, samtímis. — *svelgjast á* er það kallað, er drykkur fer ofan í barkann, í st. f. að renna niður um vélindið. — *vanta á*, vera fátt í, skorta til. — *ætla(st) á: ég get ekki ællað á*, gert mér í hugarlund; *það er svo valt að ælla á*, gera ráð fyrir (því), reiða sig á.

á a, = æ, ávalt: *á meðan*, ávalt svo lengi sem.

á kv, (ár, á; ær [† ár], áa [m. gr. áanna], ám) = ær.

á kv, (ár; ár † áir) rennandi vatn, stærra en lækur, venjulega minna en fljót eða elfa; þó eru stórflyjót e. elfur stundum kölluð á, t. d. Jökulsá á Fjöllum, Hvítá, Þjórsá, Ölfusá, áin Rin osfr.; *at ósi skal á slemma*, sjá ós. Á er og bæjarnafn, einnig í samsetningum: Kornsa, Varmá, Gilsá, Árbaer osfr. — Sams.: *ár-áll k*, áll í á. -*bakki k*, bakkinn (ströndin) við á. * -*birtingr k*, e.k. fiskr (*trutta albicolor*), sem lifir í ám (og vötnum). -*botn k*, botn í á. -*brot kl*, † l. ofsaflið í á. * 2. grynning í á, sú er vatnið brýtr á. -*brú kv*, brú yfir á. -*dalr k*, dalr sem á myndar eða rennr um, Úrsín, 61. † -*eyrr*, * -*eyri kv*, eyri í á. † -*far kl*, = -*farvegr k*, lægi það eða leg, sem á rennr um. * -*fiskr k*, fiskr í (veiði)á. -*fors*, -*foss k*, foss í á. -*gljúfr kl*, gljúfr fram með á, gljúfr, sem á rennr um. -*is k*, is á á. * -*körn kl*, litil á, Frankl. 5. * -*kúfungr k*, kúf-

ungr í á, LFR, XIII, 82. -*kvísl kv.* †-lá kv, vatn ár næst landi (sbr. *lá* [g. o.]). †-land kl, land fram með á. †-megn kl, meginállinn í á. -*mynni kl*, mynni(ð) á á. †-mór k, mólendi við á, en., n. -*nes kl*, nes, sem gengr út í á eða myndast við bug á ánni. Einnig en. **-niðr k*, niðr í á. -*ós k*, l, mynni ár. [† 2. upptök ár, sbr. *at ósi skal á stemma*]. 3. en. kaupstaðr, bær, á Jótlandi. †-*reitr k*, afskiftr reitr af á. **-silungr k*, StÓ, 2. -*straumr k*, -*strönd kv.* †-tún kl, bær við á; **einnig en.* -*vað kl.* †-*vegr k*, = *árfarvegr*. -*vík kv*, vík, sem á fellr út í; einnig en.

* á T s, sjá *æja*.

áukí k, það sem eykst á, bætist við, viðbót. **l. víðauki*, viðbót; *það er töluverðr á. ofan á allt, sem ég hefi áðr að bera (gera)*. † 2. vextir: »á. dauðs fjár«.

áustr k, (-rs) †*l. illmæli* (á bak): *hvárt þetta er sannendi eðr á. vandra manna*. * 2. skammir, sem ausið (helt) er yfir e-n (upp í eyrun).

**ábaggi k*, lítill baggi eða pungi, sem boett er á annan stærri (helzt til að jafna þunga á klyfjum).

△*ábaki k*, framseljandi víxils, er ritar nafn sitt aftan á hann, JÓ., ÍV., VIII. bls. [Betra orð heldr en *ábekingr*, sem er rangmyndað].

†*ábarning kv*, l. barsmið; 2. þjáning, plága: *á. úvínarins* (v: djöfulsins); 3. áleitni: *á-ar heyrnar, máls ok sýnar*, áleitni, sem freistar e-s með heyrn, máli og sjón.

†*ábatan sjá: ábötun*.

ábati k, gróði, ávinningr. — Sams.: **ábata-kaup kl*, arðsamr kaupskapr. **-lítill l*, arðlítill. **-mikill l*, arðmikill. **-samr l*, arðsamr. **-semi kv*, arðsemd.

**-skifti kl. flt*, arðsöm skifti. -*verzlun kv*, verzlun, sem hagsmunir eru að: *þetta var engin -v.*, enginn hagr var að þessari verzlun. **-von kv*, von um ábata. **-vænlegr l*, líkleg til ábata.

abbadis kv, (-ar; -ar og **-ir*), æðsta forstöðukona nunnuklausts.

abbast s, (-aðist); a. (= amast) við e-n; a. (= slást) upp á e-n.

†*abbati e. abbáti k*, = ábóti.

abbendi, abbindi kl. [skylt *abbast*?]: »a. er þegar manni finst sér sífellt vera mál að ganga þarfinda sinna, en lítið eift verðr ágengt« (Sv. Pálss. í LFR, IX, 185) og þjáning fylgir.

x abbragð, x abblægi, x abburaðamaðr o-sfr. = *afbragð, aflægi, afburðamaðr*. *v. ábekingr* T k, (-s, -ar), = *ábaki*.

**ábekja s*, (-bakti, -bakið), framselja víxil með því að rita nafn sitt aftan á hann.

áberging kv, það að bragða á e-u.

áberi k (v: sakar), kærandi.

†*ábersemi kv*, tilhneiging til að bera sakir á e-n e. e-a.

**ábitr k* (-s), arðr: *hafa fylkin enskum aðalsmönnum til ábits*, Frkl. 81.

**ábjátá s*, sjá *bjáta*.

†*áblásinn lm*, innblásinn (t. d. af heilögum anda).

†*áblásning kv*, l. það að blása á: *með elds áblásningu*. 2. framburðr blástrstafs (SnE). 3. innblástr.

†*áblástar-freistni kv*, freistni af innblæstri (djöfulsins).

áblástr k (†*áblástrar* og *áblástar*, **áblástrs*; pgf. et. *áblæsti* og *áblæstri*; nf. flt. *áblástrar*). l. það að blása á e-n e. e-ð. † 2. innblástr. * 3. á. á vör, útbrot e. vatnsbólur á vör e. í munnviki. 4. skemd: *hempan þin hefir fengið á*. (»rifnað skemmilega«) Sch.

| ából *kl*, *n*, ábyli.

ábót *kv*, viðauki, *áauki* 1.; upp-
bót: *mikilla ábóta vant*, skortandi
mikið á að vel sé.

ábótadómr *k*, -

ábótadæmi *kl*, 1. embætti, tign, ábóta.

2. það sem liggir undir stjórn ábóta.

ábóta-frændi, -garðr, -kosning, -laus, -legr,
-setr, -sonr, -stétt, -stofa, -sæti, -vald.

ábóti *k*, æðsti yfirmaðr í munk-
klaustri (næstr honum er *priór*).

* ábragð [ábragð; ábraggð] *kl*, flétta
eða hnútr, sem brugðið er á enda
(t. d. á keyri) BH.

ábreiða *kv*, dúkr, sem breiddr er á
e-ð (helzt á rúm).

ábreiðsl *kl*, 1. = *ábreiða*. * 2. barið
tað, mylsna, sem breidd er á tún. BH.

ábreiðsla *kv*, † 1. = *ábreiða*. * 2. at-
höfnin að breiða á.

* ábreistr, ábristir *kv*, *fl*, osthlaup úr
broddi (broddmjólk), soðið í potti,
nýbærumjólkinn oft blönduð annari
mjólk. (Sbr. *könnu-ábreistr*). Etv. er
ábreistr (AF) réttari myndin.

† ábrott *kl*, *n*, = *afbrot*; sbr. *ábrýði*
f. *afbrýði*.

† ábrúðugr, ábrýði osfr., sjá: *afbrúð-*
ugr, *afbrýði* . . .

* ábúandaskifti *kl*, *fl*, umskifti á ábú-
endum, er nýr kemr í annars stað.

* ábúandi *k*, sá sem býr á jörðu,
hvort heldr sjálfseignarbondi e. leigu-
liði.

ábúð *kv*, 1. það að búa á jörð: *fá sér*
jörð til ábúðar. * 2. það að búið er
á jörð: *jörðin er nú í ábúð*; and. í
eyði. * 3. rétt til að búa á jörð: *ég*
bý á hálfri jörðinni, en hefi fengið á-
búð á hinum helmingnum frá næstu
fardögum; *sá hefir tryggasta á., sem*
er byggingarbréðslaus. * 4. það, hvern-

ig búið er a jörð: *ábúð hans á jörð-*
inni er í mesta ólagi (o: hann sitr
hana illa). † 5. *n*, ábúðarjörð: *á.*
prestsins. † 6. *n*, jarðarhús og hvað
eina, er jörð skal fylgja(?): *skolo*
þeir allri ábúð uppi halda á sínum
kosti ok at hús sé þá eigi verri, er þeir
skiljast viðr. † 7. skilyrði, sem leigu-
liða eru sett, skyldur leiguliða: *þá*
skal þat haldast eftir þeirri ábúð ok
landskyld, sem leiguliði fær vitni til.
(Jónsb.).

ábúðar-fall *kl*, misbrestr á skyldu-
rækt ábúanda (leiguliða). -jörð. -maðr,
† 1. ábúandi. a 2. = *ábýlismaðr* 2.
(1690). — * -mikill *ð*, sem á sést, að
hann býr yfir miklu: -*m. maðr*, maðr,
sem sést að býr yfir miklu (sbr. i-
bygginn); *loftið er -mikið*, býr yfir
miklum veðrabrigðum (t.d. rigningu)
NL. * -rétt, rétt til ábúðar. * -skattr,
skattr á ábúð (eftir hundraðatali
jarðar). -skylda, skylda, sem hvílir á
ábúanda. * -timi, sá timi, sem ábúð
eða á.-rétt nær yfir.

† ábúnaðr *k*, = *ábúð* 1.

áburðar-, sjá: *áburðr*.

áburðr *k*, * 1. það sem borið er á e-i
skepnu (t. d. hesti), sem höfð er til
að flytja e-ð á: *á. á þrjá hesta*,ungi,
sem hæfilegt er að þrír hestar beri;
hann hafði áburð á sex hestum, hann
hafði flutning, sem sex hestar báru;
ég hefi sjö hesta undir áburði, o: sem
burðr er á; *ég kem með sjö hesta und-*
ir áburð, o: ætlaða undir áburð. 2. a.
það sem borið er á e-n e. e-ð (líkam-
lega), smyrsl (til lækninga, á vagnhjól
osfr.). b. það sem borið er á e-n í
orði, sakargift: *bera sig undan áburði*;
bera, reka, af sér áburð; *þetta er pungr*
áburðr. * c. það sem borið er á jörð

h-i til frjóvgunar, svo sem tað (sbr. teðja völl), pari osfr. 3. það að mikið ber á e-m e. e-u, einkum að skrautlegum búningi (sbr. berast mikið á); kemr að eins fyrir í samsetningum: *áburðar-*. † 4. steinn e. steinar, sem bornir eru á landfesti, H&T. — † 5. *fl.*, *áburðir*, vopna-viðreign, Gisl. — Samsetn.: *áburðar-dýr*. **-efni*, *kl*, efni til á-ar (2 c). **-frekr* *l*, *l*. sem parf mikinn áburð (2 c): *á-l tún*. 2. (um hey): létt, sem mikið parf að gefa af (líka um stórmalað mjöl). **-hestr*, hestr, sem ætlaðr er til að bera burð, en eigi til reiðar (*and.*: reiðhestr). -*klæði*, skrautleg föt. -*kona*, kona, sem berst mikið á [sjá: *bera*] í búningi eða látæði. **-leysi* *kl*, skortir á á-i (2 a, c). -*maðr*, 1. maðr, sem berst mikið á. * 2. maðr, sem hafðr er fyrir á.-dýr. **-menska*, *kv*, starfi e. atvinna á.-manns (2). -*mikill* sem mikið berst á. -*myki*, **-mykja* *kv*, myki e. mykja til áburðar. † -*samlegr*, gefinn fyrir að berast mikið á, sem berst mikið á. † -*samr*, sama. **-tími*: »standi svo haugr þakinn til á-a«. **-trunta*, trunta höfð til áburðar. **-verksmiðja*, verksmiðja, þar sem búin eru til næringarefni fyrir jurtir, tilbúinn e. mannger áburðr (2 c).

† áburðsklæði = áburðarklæði.

† ábyrgð [-gð, -ggð] *kv*, = ábúð 1.

* ábyggilegr *l*, örugggr, áreiðanlegr.

* ábyli *kl*, jarðnæði, ábúð. — Sams.:

* ábýlis-jörð *kv*, jörð, sem maðr býr á. *α-maðr*, 1. búðsetumaðr í skjóli annars búðsetumanns: »þeir [purra-]búðarmenn, sem . . . þjónustumenn eða ábýlismenn halda, eru skyldari að gagnast sínum húsbændum til skipsáróðrs en öðrum» (1690). 2. búðsetumaðr, þurraábúðarmaðr: »ábýlismanni eða á-

búðarmanni er ei leyfilegt að hafa sölva-tekju fyrir húsbóndans landi» (1690).

*-réttr = ábúðar-réttr. **-purfandi*, -*purfi* *l*.

† ábýr *k*, (ef. ábjár), egl. býr (bær) við á; *en*, *n*, bæjarnafn.

ábyrgð [ábirð] *kv*, (-ar, -ir), skylda e. skuldbinding til að svara til e-s; áhætta: *halda (hafa) á. á e-u*, eiga að svara til e-s; *vera í á. um e-ð e. fyrir e-u*, sama; *það er á minni á.*, ég svara til þess; *það er í minni á.*, ég ábyrgist það; *eiga í á.*, eiga á hættu; *fela e-m ábyrgð á e-u*, fela e-m á hendir að svara til e-s; »er þér því betra sem þú átt færri ábyrgðum al svara«. † *lögðust þau ábyrgðir saman*, þau gengu í hjónaband; **ganga í á. fyrir e-n e. e-u*, skuldbinda sig til að svara til þess að e-r efni heit eða skyldu, eða að e-ð verði efnt eða gert; *vera laus úr á.*, laus af allri á.; *hestrinn er úr minni á.*, ég á eigi fram- ar að svara til hestsins; *seldir munir eru í á. kaupanda frá hamars-höggi*, kaupandi á engan aðgang að seljanda, hvað sem um hlut verður eftir að hann er sleginn kaupanda á uppboði; *kaupa á. á e-u*, kaupa af manni, félagi eða stofnun, að hann (það, hún) gegn ákveðnu gjaldi taki að sér að bæta tjón, sem verða kann (t. d. af sjó, eldi). — Samsetn.: **ábyrgðar-bréf* *l*. bréf, sem póststjórnin tekur ábyrgð á gegn gjaldi; 2. = *á-skjal*. **-fé*, *l*. fé, sem ábyrgð er tek- in á; 2. = *á-gjald*. **-félag*, félag, sem tekur að sér gegn iðgjaldi að bæta manni tjón. -*fullr*, hafandi mikla á- byrgð í för með sér. **-gjald*, gjald, sem e-r greiðir fyrir það, að annar tekur að sér að bæta tjón, sem fyrir kann að koma. -*hlutr*, **hluti*, athöfn

e. þvíumlíkt, sem hefir ábyrgð í för með sér. **-kræfr*, sem krefja má ábyrgðar; *hann er ekki ábyrgðarkræfr*, hann verðr (af einhverjum orsökum) ekki krafinn ábyrgðar (t. d. af því að hann er ekki réttur aðili, eða af því að hann er óviti e. viti fjarri). **-kvittun*, skirteini fyrir greiðslu fjár, þannig lagað, að kvittandi tekr á sig alla ábyrgð af greiðslunni, ef greiðandi yrði krafinn að svara til greiðslunnar (að hún hafi réttmæt verið, réttum viðtakanda greidd eða að hún komi til skila til rétts viðtakanda). **-lán*, lán, sem e-m er veitt gegn ábyrgð annars e. annara. *-laus*, án allrar ábyrgðar: *á.-l. er ég af því*. **-leysi kl*, það að vera á.-laus. *-litill*, sem litla ábyrgð hefir í för með sér: *það er ábyrgðarlítið starf*. **-maðr*, maðr, sem stendr í ábyrgð fyrir e-u, t. d. skuldgreiðslu; á.-m. að blaði, tímariti eða öðru prentuðu máli, o: sá sem svara skal til sakar að lögum fyrir efni prentaðs máls samkv. prentfrelslögunum (Tilsk. 9/10 1855). **-mál*, l. málefni, sem (mikla) ábyrgð hefir í för með sér; 2. mál, sem rís út af ábyrgð, sem e-r er í. **-mikill*, sem mikla áb. hefir í för með sér. *-ráð*, tiltæki, sem mikla áhættu hefir í för með sér. **-ráðgjafi*, ráðgjafi, sem ber ábyrgð á stjórnarathöfnum. **-sending*, (póst-)sending, sem ábyrgð er keypt á. **-sjóðr*, sjóðr, sem tekr að sér ábyrgð á e-u (eldsvöða, lífi manna osfr.) fyrir borgun, váttryggingarsjóðr. **-skirteini*, **-skjal*, bréflæg viðurkenning um (sönnun fyrir) ábyrgð; *-skirt*, helzt haft um bréf, það er áb.félag (eða stofnun, sem selr ábyrgð), gefr út (*police, policy*); *-skjal* helzt um viður-

kenning manns, sem gengr í áb. fyrir annan. **-skuld*, skuld, sem ábyrgð er sett fyrir (sbr. á.-lán). **-skuldbinding*, skylda, sú er maðr hefir undirgengist, til að standa í ábyrgð fyrir e-u (Skuldfyrnlögin 10/10 1905). **-skylda*, skylda e-s til að bera ábyrgð á e-u. **-timi*, sá timi, sem ábyrgð nær yfir.

ábyrgja (-ði, -t) ás: á. e-m e-ð, krefjast þess að e-r taki áb. á e-u; fela e-m ábyrgð á e-u; fela e-m e-ð á hendr: *hann ábyrgði h-m skipið*, krafðist að hann tæki áb. á skipinu; *h. ábyrgði henni barnið*, fól h-i barnið á hendr; †*á. e-ð á hendi e-m*, fela e-m e-ð á hendr: *hann ábyrgði þau á hendr Jóani postula*. — *ábyrgjast*, *polms.*: taka ábyrgð á e-u: *hver skal sig sjálf ábyrgjast*; *á. hús við (gegn) eldi*.

† *ábyrgja (-ju, -jur) kv*, = *ábyrgð*: þessa heims ábyrgjur.

*ábyrgj (-s, polf. -jan, *-an, pgt. †-jum, *-um; flt. -ir) lo*, l. trygðr, í ábyrgð: *halda e-u ábyrgu*, hafa e-ð í ábyrgð: † *halda fé ábyrgjo*; *halda ábyrgjo skipinu*. — $\triangle \perp$ 2. sem hefir ábyrgð: *ábyrgjir ráðgjafar konungs* (Fróði VI, 359^{ee}).

† *ábæli (-is) kl*, = *ábýli*.

* *ábætir (-is, án flt.) l*, viðauki, viðbót: *annar illr á. á þetta vandkvæði eru vörusvikin*. 2. aukagjöf, sem kúmr er gefin á eftir aðalgjöfinni (um leið og mjólkað er): *hann er úti í fjósi að gefa ábælinn*.

† *ábötun (-ar), ábatan (-ar) kv*, = *ábati*. *að* († *at*) *sto*. Elzta mynd orðsins er *at* (örsjaldan *át* s), en *að* (*ap*) kemr fyrir í isl. (ekki s) handritum frá 12. öld. Í samsetningum er *at*-oft haft enn í dag, t. d. ávalt á undan

raddstaf (atorka, atyrða, atyrði; — ekki: aðorka osfr.) og nær ávalt á undan: *h, v, l* og *r*: *athöfn* (en: *aðhafast*, sem reyndar ætti vist heldr að teljast tvö orð: *að hafast*, *athlægi*, *-hugi*, *-hvarf*, *-hygli*; *-vinna*, *-vik* (en: **aðvífandi*, líkl. tvö orð; **aðhald*, *aðhyllast*, *aðhjúkrun*); *allaga*, *-lát*, *-lot*, *-læti*, *-liðandi* (en: **aðlaðandi*); *at-reið*, *-renna*, *†-rás* (= *árás*), *-riði*, *-róður* (en: **aðrensti*). Á undan öðrum stöfum oftast *að-* (en þó með undantekningum); stundum eru myndirnar *að-* og *at-* báðar tíðkaðar enn í sama orði, stundum þó sín í hvorri merkingu: *aðferð*, háttir, máti; en: *atferð* = atferli, **aðför* að lögum; en: *veita e-m atför*, heimsókn til ófriðar; *atgangr* og *aðgangr* (jöfnum höndum tíðkað), *aðgerð* og *atgerð*, framkvæmd; en: *aðgerð*, viðgerð; *atgervi*; **aðkall*, **-kast*, *-koma* (en: *atkvæði*); *aðskilja*, *-setr*, *-sókn* (1. það að leitað er til e-s; 2. það að manns-fylgja sækir að e-m), en *atsókn* (árás); *aðsúgr* og *atsúgr*; *aðbúð*, en *atburðr*.

† A. MEÐ ÞOLFALLI:

[Ef til vill er *at*, sto. með þolf., annað orð að uppruna, en *at*, sto. með þgf.: *át*, *at*, samdregið fyrir *aft* = *eft* = *eftir*; *eft* kemr tveigis fyrir í Skirnismálum). Um tíma: eftir: *at þat* = eftir það; *sonr á at taka arf* at [= eftir] föður sinn; *at Gamla fallinn*; *lét reisa stein at sik kvikan*, lét í lifanda lífi reisa stein til minningar um sig (er hann væri dáinn).

B. MEÐ ÞÁGUFAILLI:

A. í staðar-sambandi. I. um hreyfingu (eða stefnu) eiginl. og óeiginl. I. í áttina til, móti, til, í námunda til: *lúta* (niðr) *að e-m*; *hann*

snýr sér að honum; *gata liggir að læknum*, til lækjarins; *einstigi gengr niðr að sjónum*; *sú hliðin, sem horfir* (snýr, veit) *að fjallinu*; *rétta e-ð að e-m*, til e-s; *vikja sér að e-m*; *ganga að e-m*; *koma að bæ*; *koma að landi*; *koma að á*; *ganga að dómum* (til að vera við dóma e. taka þátt í dómum); *leggja báti að skipi* (þ: við hlið skipsins) e. *bryggja e. lendarstað*; en: *leggja að skipi*, greiða skipi atlögu; *leggja* (fast) *að e-m*, biðja e-n ákæft um e-ð; *sækja að e-m*, leita til e-s (t. d. um lækni); *veita e-m árás*; **fylgjur sækja að* (e. ópersónul.: það sækir að) *e-m*. [Samkvæmt gamalli hjátrú eiga svipir manna, dýra e. hluta e. drauga að fylgja mönnum, sitt hverjum, og hefir það þau áhrif, að skygnir menn sjá þá svipi undan komu gests; en aðrir (óskygnir) sjá ekki svipinn eða fylgjuna, en hún hefir stundum þau áhrif, að mann t. d. syfjar, og er þá sagt, að »sæki að« manni, og á það að vera forboði gestkomu; nú sækir feigð at honum, nú koma fram áhrifin af því að hann er feigr (sbr. aðsókn 3); Gunnar kom þangað at þeim örunum, náði til þeirra með örunum; þeir röktu sporin niðr að sjó, til sjávar; komast að e-m, í færi við e-n; leggja e-n að velli, fella e-n; þeir þustu (þyrptust) að h-m, utan að h-m, utan um h-n; draga að sér (til sín) lið; safna að sér mönnum, til sín. † 2. á, eftir, um: *ganga at* (á, eftir) *stræti*; »er-a hlunns vant«, *kváðu refir*, *drógu hörpu at isi*, eftir ísnum, á ísnum; *máttu menn ganga þar yfir at* (á, eftir) *skipum einum*. 3. kom að þeim (yfir þá) *svefnhöfði*; *hríð* (vind, storm) *gerir að e-m*, skellr yfir, á, e-n; *koma að*

e-m, standa e-n að verki; *hann kom að honum þar sem hann var að slela rekaviðnum*. 4. þétt utan um: *sveipa að sér skikkjunni; vefja motri at höfði sér; kyrtill svo þröngr sem saumaðr væri at h-m*, þétt utan um h-n; *gæfuleysið féll að síðum*, féll fast utan um hann eins og nærskorið fat, Bólu-Hj. 5. til (að vitja, leita, afla sér) e-s: † *ganga að hrossum, sauðum, fé, fara að vitja; † fara at fuglum, dýrum, fiski*, fara að afla sér fugla osfr.; † *ganga at liði sér*, til að afla sér liðs; † *fara at landskuldum*, að sækja, heimta landskuldir; † *fara at Finnkaupum*, til að eiga kaup við Finna; *leita að e-u*, leita eftir e-u, leita e-s; *spyrja († fréttu) að e-u*, eftir e-u, um e-ð [leitar-hugmynd]. 6. kalla að [hreyfingar og stefnu merking]; † **a.** *kalla at e-m*, kalla á e-n; **b.** *margt kallar að mér*, ég hefi mörgu að sinna; *ýmsar annir kalla að e-m*. **c.** *feigð kallar nú að h-m*, er boðuð honum, er h-m nú vis. 7. við, til (um verk): † *ganga (starfa) at beina* (matseld), hafa starfa við að láta í té beina, við matseld; *vinna að e-u*, starfa við e-ð; *ganga að slætti, verkum, heyskap*; *hann hefir mikið að því unnið* (mikið til þess gert) *að koma þessu á; starfa að smíðum, verzlun osfr.*; *finna e-n að máli*, til viðtals; *gera að gamni sínu*, sér til gamans. Í sumum þessum tilfellum (og næstu hér á eftir) gætir hreyfingar litid, en ýmist sagnorðin eða sjálf athöfnin bendir þó til, að hreyfing vaki eða hafi vakað fyrir hugsuninni: *ganga að sínu*, taka sína eign þar sem maðr hittir hana; *ganga að e-u vísu*, telja e-ð sjalfsagt; *vera að e-u*, vera starfandi við e-ð;

stundum án nokkurs orðs í pgf. orðið þá undirskilið oftast): *vera að*, halda áfram; *verlu að, strákur!* = haltu áfram, hafðu ekki frátafir, svikstu ekki um það sem þú átt að gera. 8. sér-stakl. talsh., svo sem með sögnum viðfangslaust, e. að undirskildu viðfangsorði (að með sögn og viðf. orði, sjá að öðru leyti sögnina): **ama að**, vera mótdrægt, valda sorg. — **bera að**, **a.** bera til, bera við, atvikast: *einu sinni að svo bar*, | *eg í stórum beyglum var*, Ó. Indr. (sbr. *atburðr*). **b.** ópers.: *e-n ber að*, e-r kemr; *hvaðan ber þig að?* hvaðan kemr þú? *mikið berst hér að úr sjónum*, mikið kemr hér á land af afla. — *fá e-ð að*, fá einhverstaðar frá; sbr. *aðfenginn*. — **falla að** ópers.: *það fellr að*, flæðir. Sbr. *aðfall*. — **gá að**, gefa gaum, gætr. — **gera að**, **a.** bæta, gera við: *gera þegar að*, *ef e-ð bilar*. **b.** gera við, ráða við: *hann gat eigi að gert*, eigi ráðið við, varnað. * **c.** *gera að*, athöfða og slægja (fisk): *piltarnir eru að gera að*. — **gæta að**, gefa gaum, athuga: *gættu nú að!* — **haustar að** ópers., haustsvipr fer að koma á. — **húmar að** ópers., fer að húma: *fölnar rós og bliknar blað* | *á birkigreinum*; *húmar eins og haustar að* | *í hjartans leynum*, KJL³, 222. — **koma(st) að**, * **a.** *koma að*, lenda, koma að landi (af sjó): *þeir eru komnir að*, lentir, komnir af sjónum. **b.** *koma á e-n stað*, þar sem e-ð er að gerast e. hefir (nýlega) gerst: *all var um garð gengið þegar ég kom að*. **c.** *komast að*, fá rúm; fá e-ð, sem um er sótt; fá vitneskju: *þar var svo þröngt að fleiri komust ekki að*, ekki rúm fyrir fleiri; * *af oss ellefu, sem sóttum um vinnu*,

komust einir fjórir að, fengu starfa; *eftir því sem ég gal komist að* ..., orðið áskynja. — **kveða að** (um börn, sem eru að læra að stafa) taka stafi saman í atkvæði e. samstöfu. — **leggja að**, I. stýra báti e. skipi hagkvæmlega að lendingu, skipi að hafnarstétt eða bryggju, báti að skipshlið. 2. óp.: *e-ð* (plf.) **leggr að**, byrjar fyrir alvöru, um *e-ð*, sem lengi mun standa: *snjó, ísa, leggr að*. — **syrtir að**, dimmir. — **sækja að**, sjá: *sækja*. 9. alla leið til: *alt var skógi vaxið að húsum heim; lúnið nær alveg niðr að sjó*. † 10. *at höfði, á höfuðið; kasta e-m at höfði; féll at höfði, datt á höfuðið*. † 11. *já at blóti, veizlu*, efna til blóts, veizlu; alla fanga til blóts, veizlu (sbr. *ad-jangadagr*). II. um dvöl, þar sem um enga hreyfing er að ræða: I. um viðveru: á, í, við: † *vera at kyrkju*, í e. við kyrkju; † *kalla at stofudyrum*, við stofudyr, fyrir dyrum úti; *að baki e-m*, fyrir aftan e-n; *Björn at baki Kára*; *hann stendr í engu mér að baki*, er mér í engu síðri; † *vera at skála*, í; † *at skipi*, við skip; † *standa austan*, norðan, sunnan, vestan at dómi, í austur frá, austan við; † *at þingi*, viðstaddir við þing; † *at Lögbergi*, á L., við L. 2. við, og takandi þátt í: *silja að mat*; *vera að veizlu*; † *vera at vígi e-s*, vera við staddir vig og taka þátt í því; [einnig án þgf. á eftir: við; í þessu er folgið tvíræðið í eiði Víga-Glúms: »Vark-at (= var ég ekki; *vark at* = var ég við) þar og *vák-at* (*vák at*) þar ok *rauðk-at* (*rauðk at*) þar odd ok egg, er Þórvaldr krókr fekk bana«]. Vgl.s. 25. kap.; † *silja at hégóma*; *vera að smið(um)*, við smiðar; *vera að stælli*, við slátt osfr. (á líkl. fremr

heima undir A, I, 7: *ganga að* . . .). 3. um eiðstaf: **a.** † *vinna eið at baugi, at bók*, með því að leggja hönd á baug e. bók; **b.** *vinna eið að e-u*, staðfesta *e-ð* með eiði. 4. *vera vottur að e-u*, vera við og sjá e. heyra *e-ð* (sbr. *heyrnarvottur, vitundarvottur*); *nefna votta að e-u*, kveðja menn til vitnis um *e-ð*. 5. í, yfir (um höfðingja): *jarl at* (= yfir) öllum *Noregi*; *konungr at* (= í, yfir) *Danmörku ok Noregi*; *konungr at* (= í) *Dyflinni*. 6. með bæjanöfnum, el. við, helzt haft þar sem bærinn er kendir við *e-ð*, sem hann stendr við e. hjá, t. d. með nöfnum, er tákna læk, á, fjall, fell, háls osfr.: *að Helgafelli, Mosfelli, Halsi, Gilsá, Myrká, Fossi, Lækjamóti, Hvoli, Hofi, Borg* osfr. Nú er oftast haft á með þessum nöfnum, þó stundum að, einkum í riti. † 7. virðist í fljótu bragði standa með ef.: *at Egils*, á heimili Egils, hjá Agli; en er hér í raun réttir með þgf., því að *at Egils* stendr fyrir *at heima Egils*, að heimili E.; *gista at Ránar*, að heimkynnum R.

B. um tíma. I. á, að, í, við: *að upphafi*, í upphafi, byrjun; *að lyknum*, við (í) lok, síðast; *að síðustu*, síðast, *að lokum*; *að fornu*, fyrrum, í fornri tíð; † *at lesti* = á lesti, að síðustu, loksins [e. *at last*]; *að nýju*, á ný; *að sinni*, fyrst um sinn, nú í svip, nú um bríð: *eigi munum vér nú lengra fara að sinni*; *hér skulum vér nú dvelja að sinni*; *að eilífu*, um allan aldr, aldir alda; † *at skömmu*, bráðum. II. um hreyfingu í tímanum: *dagr er að kveldi kominn*; *liðr að Jólum*, nálkast Jól. III. um ákveðinn tíma: *að morgni dags*, um morguninn; *að kveldi dags*, um kveldið; † *at*

hausti, vetri, um haust(leytið), í vetrarbyrjun (sbr. V); † *at öðruhverju*, öðruhverju, við og við; † *at því meli*, á þeim tíma; † *at eindaga*, í eindaga; † *at Jólum*, um Jól; † *at Palmadegi*, á Palmasunnudag; † *at Páskum*, Ólafsvöku, Jónsmessu, á P., Ó., J.; † *at sumarmálum*, *at vetrnáttum*, *at Tvímánudí*, við byrjun sumarmála, vetrnáttu, Tvímánaðar. IV. um tíma, sem bundinn er við e-a athöfn e. henni samfara: *að skilnaði*, um leið og þeir (þær, þau) skildu; *að fundarlokum*, í fundarlok; *að veizlulokum*, þá (um það bil) er veizlan var úti; *að þinglokum*, í þinglok; † *at þingi*, í þingbyrjun; † *at öllum minnum*, við öll (hvert) minni; † *at þinglausnum*, um það leyti er þingi var slitid; † *at fjöru*, um fjöru, um það leyti er fjarar; † *at flæðum*, um flóð (-tíma). V. um komandi eða ókomna tíð, ýmist með orðunum »komandi« e. »er kemr«, eða án þeirra (þau undirskilin): *að morgni*, *að morgni komanda*, næsta morgun á eftir; *að sumri*, *vetri*, *vori*, *hausti* (komanda), næsta sumar, vetr osfr.; † *at vári*, er kemr, komanda vor. VI. með sérstæðu (absolut) pgf. og nt. lh. e. lo.: *að sér lifandi*, meðan h-n er (væri) á lífi, svo framarlega sem hann sé (verði) á lífi; *að mér heilum og lifandi*, svo framarl. sem ég verð h. og l.; *að öllum ásjaandi*, svo að allir sjá (sáu); *að þeim sofandi*, meðan þeir sofa; *að mér óvitandi* (óávitandi), án þess að ég viti; *að mér nauðugum*, á móti vilja mínum; *að e-m óvörum*, þá er (ef) e-r er óviðbúinn, varar sig ekki. VII. með sérstæðu pgf. og lt. lh.: *að svo búnu*, meðan svo stendr, þá er

svo stóð, * eftir að því var lokið; *að liðnum sex vikum*, eftir 6 v. liðnar; *að e-m látnum*, eftir að e-r er látinn; *að svo komnu*, eftir að (þá er) svo er komið; enn sem komið er; *að svo mællu*, eftir að hafa mælt svo, e. svo hefir mælt verið; stundum er »að« felt burtu, en er þá etv. undirskilið: † *en þessum hlutum fram komnum* = að þessum hl. fr. k., þá er (eftir að) þessir hlutir eru fram komnir. VIII. án sagnar, með litilsháttar tíma-merking: *að gördum gildum*, þá er, ef, svo framt, garðar eru gildir; *að vörmu spori*, þegar í stað; † *at illum leiki*, með (við) illan leik; † *at þessu*, 1. með þessu skilyrði; 2. eftir þetta; † *at því*, 1. úr því að, með því að; 2. eftir það. † IX. *hverr at öðrum* [* hver af öðrum], hver eftir annan; *eina konu at annari*, hverja eftir (á fætr) annari.

C. I. um ummyndun eða breyting í e-ð e. til e-s: 1. *brenna að* (= til) ösku; *brenna að köldum kolum*, br. til kaldra kola; *verða að ormi*, flugdreka osfr., *verða að engu*, gereyðast; »*guð gerði alt af engu*, en þú gerir alt að engu« (v: eyðir öllu); *gera e-n að presti*, gera prest úr e-m; *gera e-n að trúnaðarmanni sínum*, taka e-n sér fyrir trúnaðarmann; † *græða e-n at örkuðlmanni*, græða e-n svo (lélega), að hann verði örkuðlamaðr eftir; † *verða at ljúgvælli*, sannast að vera ljúgv. 2. *gera e-ð að reidimálum*, gera þykkju-efni úr e-u; *það varð að sættum*, að ..., sú varð sætt þeirra, að ...; *gera e-ð að álitamáli*; † *þeim varð þat at orðum*, að ágreiningsefni; en: *e-m verðr e-ð að orði*, e-r kemst svo að orði, e-m verðr það fyrir að segja svo; *e-r*

verðr að manni, maðr verðr úr e-m, hann mannast; *verða að liði* (tjóni), verða til liðsemdar e. gagns (tjóns); *verða að undrum* (athlæggi), verða til hlátrs; *gera e-n að skógarmanni*, gera e-n skógarmann. **II.** fyrir, í, til osfr.: *fá e-ð að gjöf*, gefins; *gefa e-m e-ð að sök*, finna e-m e-ð til sakar; † *gefa at* (* í) *Jóla-gjöf*; *fá e-ð að erfð* (láni, launum), í arf (til láns, í laun); † *at sakbótum*, í sakbætr; *fá e-ð að herfangi*, með herfangi, í herfang; »ill er að eiga þræl að einkavín« (fyrir einkavín); *hann átti að syni þann mann*, er ..., fyrir son; † *hafa e-ð at erindum*, fyrir erindi; *hafa e-ð að vopni*, fyrir vopn; *hafa möttul að yfirhöfn*, fyrir yfirhöfn. **III.** I. á, um, við: † *vóru at* (á) *honum hjölt gullbáin*; † *umgerð at því sverði*, um; *lykill að skrá* [sbr. *ganga* (að)]; † *brotnaði nokkuð at* (á) *Orminum*; † *meiðir at skipinu*, skemmir skipið; † *lesta hús at lásum*, við eða torfi, skemma lása, við, torf hússins; *hurð að húsi*; *gera að e-u*: a. *gera e-ð* (mikið e. lítið) *að e-u*, til framkvæmdar e-u; *h-m þótti lítið að gert* (sbr. *aðgerðalitill*); b. *að* = við, um að sporna við, bæta úr e-u: *ég get ekki að því gert*; c. um að endrbæta, gera við: *gera að skipinu*, bæta skipið; *gera að e-u sem bilað er*, gera við það; * *gera að fiski*, slægja fisk og taka innan úr h-m; *piltarnir eru farnir að gera að* (o: fiskinum, aflanum). 2. táknandi þann hluta, sem um er haldið e. á tekið e. við miðað: † *taka við sverði at hjöltunum*; † *draga út björninn at* [= á] *hlustum* [= eyrunum]; † *mæla at* [= eftir] *hrygg ok at* [= eftir] *jaðri*; *að endilöngu*, á langveginn, langsetis

(and.: þvers um); † *kjósa e-n at fótum*, eftir fótunum; † *hefja* [= byrja að rekja] *frændsemi at bræðrum*, frá bræðra lið. **IV.** I. af, til, að því er til e-s kemr e. snertir e-ð: *auðugr að* [af] *gangandi fé*; † *beztir hestar að reið*, til reiðar; *spekingr að viti*; *vænn að áliti*; *vænn að ásýnd og vitsmunum*, að því er til ásýndar kemr og vitsmuna; *heill að höndum*, *hrumr að fótum*; *heill að viti*, *krankr að likama*; *hvítr* (svartr) *að* [á] *lit*; *mikill að vexti*, stór á vöxt; *ungr* (gamall, fertugr) *að aldri*; *um fram aðra menn að harðfengi*; *verða ber*, uppvis, að e-u; *sannr að sök*; † *illvirki að fé manna*, að því er snerti fé manna, við fé manna. 2. að e-u, í stað ef., e. til að tákna ef.: *faðir* (móðir) *að barni*, f. (m.) barns; *faðerni að barni*, [barns]; † *morðingi að barni*, [barns]; † *landgangr at fiskum*, [fiska, at fiski]; *niðrfall að sökum*, [saka]. 3. um hlutfall; a. með töluorðum: *að helmingi* (fjórðungi, þriðjungi, tíunda hluta), til hálfis (fjórðungs osfr.); [en: *rís at fjórðungi*, við fjórðung (= 2 merkr), um bismara, er ekki óg minni punga en 2 merkr]. b. ekki með töluorðum: eftir, í hlutfalli við: *hún segir mátt* [= styrk, liðsemd] *at magni* [= föngum] *skulu um liðveizluna*; *galt hver sinn hlut að* [eftir] *hlutfalli réttu*; *pú munt vera at því* [o: skapi] *freðimaðr*; *að miklu* (lillu, nokkru) *leyti*; *að öllu*, alls kostar: *sælla vart er eitt að öllu* [en að sigla heim til kvenna (J. Hlgr.); ekki að öllu, alls ekki; *að meslu* [o: leyti]; *að öðrum kosti*, annars, ella; *að miklu*; *að litlu*; *að engu*; *hans var að fáu getið*, fátt var frá h-m sagt. c. um verð og verðmæti, fyrir, gegn: † *kaupa*

*e-ð at mörk, fyrir m. d. virða e-n að vellugi, einskisvirða; það var að litlu haft, litið mark var á því tekið; skilja að fullu, til fulls; að hófi, hóflega; að mun, að marki, að ráði, svo að um muni, svo teljandi sé, svo nokkru nemi. † 4. (i lagamáli) fyrir sakir: ryðja (kvið, dóm) at mægðum (guðsifjum, leiðarlengd), sakir mægða (guðsifja, fjarlægðar). 5. i talsháttunum: að sér og að sér ger; hann var vel at sér, † vel gefinn, göfuglyndr, góðum kostum búinn; * vel kunnandi, vel lærðr, fróðr; † þeir höfðingjar er svá váru vel at sér, svo göfuglyndir; * vera illa að sér, fáfróðr, fákunnandi; vel að sér ger, † vel mannaðr, mentaðr, * vel (af guði) gefinn. 6. bragð er að e-u, nokkuð kveðr að e-u, (mikið, litið) er um e-ð: bragð er að þá er börnin finna, mikið kveðr að, er jafnvel börn finna til þess, verða þess vör [á ekkert skylt við »bragð« = smekkr]; vóru svo mikil brögð að því, var svo mikið um það; † ekki er mark at draumum, ekkert mark takandi á dr.; * það er nú mark (mót) að því, munar nú um það; † hvað er at því? hvað þýðir það? V. um upphaf þ. e. uppsprettu, er e-ð kemr frá: † l. af (um að læra, nema): nema kunnáttu að e-m; Ari nam marga fræði at Þuríði, lærði af Þuríði. 2. (um að fá, sækja, kaupa osfr.) af, til, hjá: † þiggja at e-m, af e-m, af e-s hendi; † þiggja góðar gjafir at (af) e-m; † ek vil þiggja lif at (af) þér; † kaupa land at (af) e-m; † þeirra manna, er þeir megu þat geta at, er þeir geta fengið það af o: fengið til þess (að gerast lögsögumaðr); † leigja e-ð at e-m, af e-m; † fala e-ð at e-m,*

*af, hjá; † heimta e-ð at e-m, heimta af e-m, gera tilkall til e-s hjá e-m; † sækja heilræði ok traust at e-m, sækja það til hans, leita þess hjá h-m; † eiga fé (skuld) at e-m, hjá e-m; eiga mikið (litið) að e-m, verðskulda mikið (litið) af e-m; hann á það að mér, á það skilið af mér; * eiga að sér, vera eiginlegt; hann á að sér að vakna snemma á morgnana, h-m er eiginlegt (tamt) að vakna snemma; hann á það að sér að vera féglöggr (el. hann á það hjá sér =) honum er það eiginlegt, er hneigðr til þess. 3. i, af: e-m er vegr, virðing, styrkr, hald, gagn, lið, mein, tjón, tálmi, sómi, að e-u; honum er litill vegr að því; það kemr að góðu haldi (engu liði); ótti að e-u, af e-u, við e-ð. VI. samkvæmt, eftir: að fornum sið, samkv. eða eftir fornum sið; að sögn, eftir því sem sagt er; að sögn Ara prests, samkvæmt því er Ari segir (hefir sagt) frá; † at beztu manna yfirsýn, eftir því sem beztu mönnum litst; fara að e-s ráðum; að líkindum; að vonum, eftir v.; δ að almennu, alment, yfir höfuð, Árm. IV, 15—16; að lögum, samkv. l.; † at inum sama hætti, eftir sama hætti, á sama hátt; † at (með, i) leyfi; † at úlofi, í óleyfi; † at sólu, eftir sólargangi, sólarsinnis; að því er virðist, eftir því sem v.; að því er menn (frekast, bezt) víla; láta að orðum e-s, fylgja, fara eftir o. e-s.; fara að e-s dæmi (orðum, ráði), fylgja, breyta eftir, dæmi ... e-s; 16 aurar að fornu lagi, eftir fornu verðlagi; e-m er e-ð að skapi, samkv., eftir, skapi; e-m geðjast e-ð vel; að réttu (lagi), (samkvæmt) með réttu; að frjálsu, með frjálsu (móti); að líku (lagi), líkt;*

† *at sömu*, jafnt, eins, fyrir sama, fyrir eitt; *að einu*, fyrir eitt, í sama stað niðr: *og svo kemur alt þá að einu* (J. Ól. Lj.); † *svá at einu*, því *at einu*, að eins þannig, á þann hátt einan, með því einu móti; *alt að einu*: a) þrátt fyrir það; b) alveg eins, á sama hátt. VII. í einst. talsháttum: † *at brenna bæinn upp at hringum*, til yztu ummerkja, gersamlega (sbr. með *hringum*, sjá: *hringr*); — *að vísu a* vissulega, sannarlega; b) reyndar (oft með setningu á eftir, er byrjar með »en« = alt um það); — *að sönnu*: a) sannarlega, vist: *það er orð og að sönnu*, það er sannarlega rétt sagt; b) fyrir satt: *það er haft að sönnu* þar í sveitinni, haft fyrir satt, talið satt; c) reyndar. VIII. I. *fara e. láta að e-m*: *hann lét vel að henni*, sýndi henni bliðlæti; *ég fór vel að drengnum*, leitaði til við hann með góðu; *farðu vel að hestinum*, sýndu hestinum góðlæti. 2. *fara* (svo e. svo) *að e-u*, hafa aðferð við e-ð: *svo skal að sókn fara*, svo á að haga til við sókn; *vér skulum fara að þessu með ráðum*, vér skulum hafa ráðkænlega aðferð við þetta; *hvernig á að fara að þessu?* hvernig á að haga framkvæmd á þessu? hvernig á að gera þetta? *þeir fóru hægt að öllu*, fóru sér hægt við alt; þgf.-orðinu er einatt slept e. það er undirskilið: *hvernig á nú að fara að?* hverja aðferð á nú að hafa? hvað á nú til bragðs að taka? IX. með (á undan) miðstigi a-s. e. lo-s., í st. f. at því (skapi) = þess, því, þeim mun, fyrir það: I. því, þess, þeim mun: *maðr að betri* (meiri, verri), því (þess) betri (meiri, verri) maðr; *at . . . at, því*, þess, þeim mun . . . sem: *At heldr*

tveim, segir hon, at ek munda veita yðr öllum [jörð til greiftrunar], því heldr tveim, sem ég mundi . . . ; † *þess at harðari*, því harðari; † *svá at hinn sé bana at nær*, nær bana en áðr, þeim mun nær bana; *ég tel hann dreng að betri fyrir vikið*, enn betri dreng fyrir þetta verk. 2. (eftir neitunarorð) = fyrir það: *eigi að siðr*, eigi siðr fyrir það; *ekki er mér sonr minn at bættari*, þótt . . . , ekki bættari, ekki fremr bættir fyrir það, þótt . . . ; *ekki að verri drengr fyrir það*, ekki að neinu leyti verri dreng; † *er-a héra at borgnara*, þótt hæna beri skjöld, ekki betr borgið, ekki fremr borgið fyrir það; *þú ert ekki at holpnari*, ekki holpnari fyrir það; *ég er ekki að nær en áðr*, engu nær fyrir það; *vér lögðum fast að honum allir*, en hann lét ekki undan að heldr, ekki fremr fyrir það, ekki fremr en áðr. X. á eftir ýmsum orðum: I. með sögnum, a. sem hafa í sér hreyfingarhugmynd, þótt reyndar tákni ekki eiginl. hreyfingu: aa. sögnum, sem tákna tal, mál, kall: * *tala að e-u*, *tala utan að e-u*, leita hófanna um e-ð, þreifa fyrir sér um undirtektir, án þess að fara beinlínis fram á það: *Hefir hann bedið þig um það?* *Ekki beint það*, en hann hefir svona talað (utan) að því við mig; * *kallsa að e-u*, kallsa til um e-ð; *kalla að e-m*, el. kalla á e-n, heimta e-n til sín: *það er margt, sem kallar að (mér) í dag*, margt, sem verðr (ég verð) að snúast við, sinna; *feigð kallar að e-m*, sækir að (sjá: B, A, I, 1); *koma sér að e-u*, hafa uppburði (djörfung) til e-s; *ljúga, skrókva að e-m*, ljúga í e-n, segja e-m ósatt; *kveða* (svo e. svo) *að orði*, mæla svo, kom-

ast svo að orði; mikið (lítið) *kveðr* að *e-u*, mikið (l.) er um *e-ð* (að vera); *Drekkr hann?* *Og ekki kveðr mikið að því*, ekki er mikið orð á því gerandi; *kvað mikið að þeim draugangangi*, mikil brögð voru að; *af þeim sem í nefndinni eru*, *kveðr mest að hreppstjóranum*, er mest vert um hreppstjóran, hann má sin mest, mest mark er á h-m tekið (sbr. *atkvæðamaðr*); *kveða e-ð að e-m*, leggja *e-ð* á *e-n*: *mikill harmr er að honum kveðinn*, mikinn harm leggja örlögin á hann; *spyrja, fréttla, að e-u*, eftir *e-u*; *inna að*, spyrja (= inna eftir), vikja máli að; *ab.* sögnum, sem tákna að sjá, leita: *gá, gæta, horfa, leita, skima, skygnast að e-u*; *sjá að sér*, betra sig: *hann var lengi breyskr, en svo sá hann að sér með aldrinum*; vera naumr í útlátum: *hann sér að sér*, gætir þess að verða ekki of örlátr (sbr. *aðsjáll*); *b.* með einstökum sögnum: * *það sópar að honum (henni)*, er höfðingjamót, mikilmennisbragr á h-m (h-i) [ávalt sagt »sópar að«; »sópar af« er vist tilbúningr höfs í EJO]; * *hæna að sér*, laða að sér; *standa að*, vera nákominn: *þar standa næstir að bræðr hans*; *standa að e-m*, styðja *e-n*, hjálpa *e-m*; *standa að e-u*, vera við ridinn; *þar standa margir að þeim kaupum*; *standa að verki* (sbr. *aðstanda e-ð*); *standa e-n að verki*, koma að *e-m*, þá er hann er að aðhafast *e-ð*; vera sjónarvottir að tiltæki *e-s*; † *hjalpa at e-u*, hjalpa til *e-s*; * *hjalpast að e-u*, hjalpa hver (hver) öðrum með *e-ð*; *veita e-m að e-u*, hjalpa *e-m* til *e-s*; *veitast (beinast) að e-m*, ráðast á *e-n*; † *geyma at e-u*, gæta *e-s*; *gæta að e-u*, gæta *e-s*, * *huga að e-u*; *leika*

(*sér*) að *e-u*, hafa *e-ð* að leikfangi; *finna að e-u*, fetta fingr út í *e-ð*, átelja galla á *e-u*; *telja að e-u* = *finna að*: *ekki tel ég að því*, ekkert hefi ég að því að finna; *ganga að sér*, ganga saman, mjökka, grennast: *slakkrinn gengr að sér*, LFR, III, 8. 2. með lo-i: *elskr að e-m*, unnandi *e-m* (einkanl. svo, að hann fýsir að vera sem mest hjá honum); *vandr að e-u*, vandlátr um *e-ð*; *mikilvirkr (lítilvirkr) að e-u*, afkastasamr (afkastalitill) við *e-ð*; † *virkr at e-u*, umönnunasmr um *e-ð*; *virkr at hestinum*; *virkr at henni ok kærr*. 3. með *a-um*, er tákna áttina, sem *e-ð* kemr úr: *austan (sunnan, vestan, norðan) að*, frá (úr) austri osfr.; *innan að*, *ulan að*; † *læra ulan að*, læra utanbókar; † *bera sig (svo e. svo) að*, fara (*svo e. svo*) að *e-u*; § *bera sig að (gera e-ð)*, hafa viðburði til, reyna: *berðu þig að læra þetta*, reyndu að læra þetta.

Í öðrum samböndum, en hér eru nefnd, er reynandi að leita undir því orði, sem að er með í það og það sinn.

† C. MEÐ EIGNARFALLI:

Kemr að eins fyrir í orðtækinu *ganga at staðar*, *ganga e-ð* þarfinda sinna, † *ganga alfrek*, *ganga erinda* (†örna) sinna. [Í orðtækjunum: *at Egils, at Ránar, at konungs* (hjá Agli, R. osfr.) stýrir *at ekki ef.*, heldr *þgf.*, og er *þgfs*-orðið (heima) þar undirskilið. Sjá að framan].

að ób. *miðunarorð*, haft með nafnhætti *e*. til að tákna nh., *e. k.* lausaforskeyti við nh. sagna. I. án þess að hafa neina sérstaka merking: *hann sagði þeim að koma*; *hann býðr mér að silja*; *lofaðu mér að sjá*; *hann*

ællar að fara; það er ekki gott að vita; hér er örðugt að ganga; þér gengr vel að læra. — að fellr burt, e. verðr alls ekki haft, er sumar sagnir fara á undan: I. hjálparsagnirnar: mega, munu, skulu, vilja: það má sjá; það má vera; ég mun koma; þeir skulu gera sem ég segi; hver vill gera betr? 2. fellr ávalt burt í fornu máli á eftir: kunna, og oft í nútíðarmáli (nema það orð þýði: að hafa þekking, kunnáttu, á): † hann kann fyrir sökum sjá; kann vera, að . . ., verið getr að . . .; þetta kann vera, (* kann að vera); en: hann kann að smíða, lefla, syngja. 3. eftir: láta, þykja: hann lætr segja þeim; hann vill láta slá teiginn; hann þykir vera góðr læknir, ɔ: öðrum þykir hann vera (en: honum þykir illt (gott) að heyra þetta); þú þykir glíma vel; það þótti koma sér vel. 4. ávalt slept, er plf. er með nh.: heyra menn segja; hyggja e-ð vera; sjá skip sigla; segir það koma fyrir eitt; miðmynd sagnar með nh. er sama sem plf. með nh.: þeir segjast (= segja sig) vera; hann kveðst (= kveðr sig) vera; ég þykist vera; þú hygst vita (sjaldg. og x: hygst að vita). 5. á eftir: gera, knega, nema, ráða, þá er þau orð eru höfð fyrir hjálparsagnir í kveðskap: gerði mæla' (mælti) á þessa leið; silfur grátt með sviftingum | seggir knáttu elda; . . . ástarhót nam veita (= veitti); . . . ræða sú, | réð svo falla niður. 6. eftir sögnum með neitunarviðskeyti (-a, -at, -t) fellr »að« jafnan niður undan nh. 7. fellr enn fremr oft niðr þá er nh. sagnar stendr á undan sögninni, sem nafnhætti stýrir: gera verðr, verðr að gera; lifa kýs ég enn, enn kýs ég að lifa; undir eins


og halla tekr degi, degi tekr að halla; það sem falla hlýtr, hlýtr að falla; allir þeir sem fara fýsir, fýsir að fara; alt, sem lifir, lifa girnir KrJL; siglingunni seinka fer, Skfr. En: að dæma hart, það er harla létt. II. til þess að, til að: sendi menn að hjalpa þeim, til að hjalpa þeim; sendi riddara með þeim að varðveita þær.

að († at) ób. tv-fn, er, sem: I. † sá at, sá sem; † all þat at minna er en guð, þá er þat eigi guð, alt það sem . . .; † enginn mun sá at minnissamara mun vera, enginn, sem minnisstæðara mun; † sem blótnaut at stærst verða, sem þau blótnaut, er stærst verða; † sem þeim er titl at (sem) kaupferðir reka; † í borg þeirri at París heitir; hann var sá maðr að mér þótti mest til koma; nú er enginn sá að við mig vilji kannast (JÓL.HH, 267-8); enginn sá maðr að honum pyrdi að mæla (sst. 52,11-12); † 2. eftir tv-fn. hverr: dásamliga hluti, af hverjum at rynni oss upp . . . (Hms. II, 335^a), dásamliga hluti, er oss rynni upp af . . .

að a. og to. I. I. eftir »svo« og lo. e. a. táknar hlutfall: hár svo sílt, að náði á herðar; þeir voru svo jafnir, að eigi mátti á milli sjá; hann kunni það svo vel, að enginn var honum fremri. 2. eftir »svo« án lo. e. a.; svo að = þannig að; eða: svo að = til þess að; »svo« er þá stundum slept: a. m. frh., þannig að: kom þá gat á skipið, svo að inn féll kolblár sjór; ef svo ber til að þér sjáið hann; handriðið hlíði honum, að hann féll ekki í lækinn. b. m.th., til þess að: var þar vili seltr, svo að öruggara væri inn að sigla; skáru þeir melinn fyrir hestana, að þeir dæi eigi af sulti. 3. á

eftir tengiorðunum: þó, því: *því að*; *þó að* (oft saman dregið: *þótt, † þót* = *þó at*), — *þó að*, *þótt* (með th.): *hann getr það ekki, þó að hann vilji*, þrátt fyrir það að hann vill; *margr er knár, þótt hann sé smár*, margr er knár þrátt fyrir það að hann er litill; *enda þótt* = *þótt*; *enda þótt ég ætli að koma, er óvíst, hvort ég get það*; † *stundum að skilið*: *svarar hann þó rétt, at hann svari svá* [Grág.]; — *því að*, sakir þess að, fyrir þá sök að; *það vil ég ekki gera, því að það er illt verk*; *af því að* = *því að*; *ég get ekki sagt það, af því að ég veit það ekki*; fyrir því að = því að; *með því að* = því að: *vel má hann það gera, fyrir því að enginn er hér hans jafningi*. — Í upphafi setningar, sem eftirsetning fylgir, geta orðin því að ekki stadið fremst óaðskilin, heldr tengiorðin: af því, með því, fyrir því, *úr því, og er að þá tv.-a.: *með (fyrir, af, *úr) því að ég á úr vöndu að ráða, þá...*; en stundum að skilin: *því þegi ég, að mér verðr orðfált*; *því er þessa gelið, að mörgum þótti...* 4. með frh.: *ég sá, að ég var illa staddr*; *svo bar til, að þar kom sótt mikil*; *það var eitt kvöld, að þar kom gestr*. 5. með th.: *var það mæll, að enginn væri hans jafningi*; *vildi ég að þú værir hér*; *ef svo væri að þeir kæmi á undan ykkur*; *þess væri vert, at vér tækim upp hey ok mat*. † 3. með boðh.: *þat ræð ek þér, at þú far*, að þú farir. II. I. er; † *þá at*, þá er: *er mér þá verra er ek ferra á braut þaðan*, en þá at (= þá er) *ek kem*; † *þá at ek lýsta*, þá er ég lýsti; † *þar til at vér vitum*, þar til er, uns; *þar*

til að hann kemr, uns *hann kemr*; *hann elli þá, þar til að hann náði þeim*, uns *hann náði þeim*. † 2. af því að; með því að; þar sem: *færi ek yðr hann, at þér eruð í einum hrepp allir*, með því að (af því að) *þér eruð...*; *eigi er kynlegt at* (= þó að) *Skarphéðinn sé hraustr*, at (= þar sem) *þat er mæll, at...* 3. *eftir að* = *eftir er*: *eftir að hann var farinn*; *eftir að ég sá það*. — *Þegar að* = *þá er* (egl. *þegar er*): *þegar að ég kom þangað*. [*Þegar að* er eldra og réttara en *þegar* (= *þá er*); kemr fyrir í Grett. og víðar í forn máli]. — *meðan að* = *meðan er*, *meðan*: *legg þú til, Grettir, meðan at ek bæti at hánun*; *vér biðum meðan að hann var að búa sig*. — *síðan að* = *síðan er*, *síðan*: *síðan at hann fann*, *at móltöðumenn efldust*, *en ríkið eyddist*; *ég hefi aldrei orðið jafngóðr síðan að ég fótbrotnaði*. — *fyrst að* [= fyrst er], *fyrst*, úr því að; stundum er að slept: *fyrst hún er karls dóttir* Fms. I, 22; *fyrst þú frýr mér hugar* Fas. II, 370; en »fyrst að« er ófæð eldra og réttara en »fyrst« í þessu sambandi. *(?) 4. *ef að* = *ef* (að ofaukið); *nema að* (með th. á eftir) = *nema* (að líkl. ofaukið, ef það er eigi í st. f.: *nema er*). [*ef að* kemr fyrir í Ljósv. — *nema að* finst ekki í fornritum, en getr vel verið fornt fyrir því]. * 5. *sundr*: *skilja e-ð að*, greina e-ð sundr, *skilja sundr*: *anda, sem elskast*, | *fær aldregi* | *eilið að skilið* JH.; *það verðr varla greint að*, naumast skilið sundr (sbr. *aðskilnaðr, aðgreining*). —

 Samsetningar með *ad-* og *at-* sjá í stafrófsröð. — Orða, sem eigi

finnast undir *að-*, má leita undir *at-*, og gagnstætt.

aða kv (öðu) * 1. e. k. skelfiskr (*mytilus [edulis] major* e. *mytilus testa planiuscula*). † 2. en, kvenmannsnafn (SnE.). Sams.: *öðu-skel*, skelin, sem fiskrinn er í (sbr. *kráku-skel* og *kræklingr*).

aðal kl, (-s), eðli, náttúra: *args aðal*, einkenni bleyðu; *það er hans aðal* og *einkenni*, eðli hans og einkenni. [sn. eðli, óðal, náttúra, eigin]. *ν aðals-eigin kl*, l. náttúru-(eðlis-)einkenni. 2. (i flt.) prek.

aðal- fsk, höfuð-, megin-, yfir-, helzti, verulegasti, æðsti osfr. — Petta fsk. má setja framan við hvert nafnorð í málinu, þar sem það getr átt við að efni, og er þýðing þeirra orða venjul. auðsæ. Hér eru talin nokkur helztu orð, sem byrja með þessu forskeyti, en þýðing eigi til greind, þar sem hún er auðsæ: **aðal-aðferð*. **aðgreining*, höfuð-skifting, höfuð-mismunr. **aðhald*. **aðsetr*. **aðleiðing*. **akkeri*, lifakkeri. **ákvæði*. **annmarki*. **ástæða* l. -röksemd. 2. -orsök. **athæfi*, -starf (helzt í misjafnri merking). **athöfn*, starf, NFR, I, 119. **atriði*, höfuðgrein; það sem mestu varðar. **atvinna*, -starf, sem maðr lifir mestmegnis af. **atvinnuvegr*, -bjargræðisvegr. **bardagi*, höfuð-orrusta, Skir. VI, 5. **bein*, l. helzta b. 2. upphaflega beinið (*and.*: beinauki), LFR, I, xiv; X, 156. **birgðir*. **bjargræði*. **bjargræðisstofn*. **bjargræðisvegr*. ☉-*björ*, ágætr drykkir (björ)? eða: björskinn, björfelldr ágætr? *pöll aðalbjóra* kvenkenning, Eb. **bláber*, dökkblá berjategund [*vaccinium myrtillus*]. **bláberjalyng*, lyng, sem aðal-bláber vaxa á. **blað*, helzta blað.

○-*blik*, sólgeisli(?): *aðalbliks stræti*, himinn(inn), Milt. 134. -*blóm*, Milt. 351. **blómi*, JP, II, 235. **boð(orð)*. **bók*, l. helzta bók. 2. höfuðbók (við verzlanið osfr.), sú bók, sem aðal-reikningar viðskiftamanna eru ritnir í. -*ból*, l. höfuðbýli (sem eigandi sitr), Grág. * 2. höfuðbýli (*and.*: hjáleiga), heimajörð. * 3. aðalheimkynni, Milt. 352. 4. en., Hrk. **bólfesta*, -dvalarstaðr, -heimkynni. **borg*, l. meginborg(in), aðalhlti borgarinnar (*and.*: undirborg, útborg). 2. helzta borg. -*borinn*, † l. skilgetinn [sbr. fsv. *apalkona* = eiginkona]. [* 2. af *aðalsætt*]. **bót*. ○-*brunnr*, meginuppspretta, JP, II, 181. **bust*, ÆTH, 57. **bær*, l. = *aðalborg* 1. 2. = -*borg* 2. 3. = -*ból* 2, FFH, '42, 135. ○-*djúp*, megin djúp: *eins og sól um aðaldjúp* | *uppheims-bóla flogin*, SEL, 127. **dómr*, æðsti dómr, NF, I, 119. **dráttir*. **dvalstaðr*. **dygd*, höfuðdygd. **dyr*. **efni*. △-*eigind* = **eiginleiki* = **eiginleikr*. **einkenni*. **einkunn*, l. aðaleinkenni. 2. meðaltal allra einkunna (við próf). **féhirðir*. **féhirzla* (t. d. ríkisféhirzlan, v. *Finants-hovedkasse*). †-*festr*, sjá: *alaðs-festr*. **fjallgarðr*. **fjárhirzla* = *féhirzla*. **fjöldi*, allr porri. **foringi*. a-*forseti*, landstjóri í lýðlendna-sambandi (i N.Am.), Frkl. 63. **frumkvöðull*. **fundr*, l. sá (árs-)fundr félags, þar sem aðalmálum þess er ráðið til lykta (reikningar úrskurðaðir, stjórn kosin osfr.). 2. helzti, merkasti fundr. -*fylking*. **fyrirhugun*, -tilgangr, -ætlunarverk. **fyrirliði*. **fœða*. **galdr*, helzti, mesti vandi(nn). **galli*. **gangrúm*, helzta autt rúm, er ganga má: -*g. eftir miðjum garðinum*, Lach. 15. **garðr*. **gata*. **girnd*, JP, I, 43. **gjá*. **góðr*, mjög góðr (i sér). **grein*.

*-grundvölfr. *-gröftr, helzti, stærsti skurðr, ræsi, LFR, II, 36. *-guð(dómr), Ið. SG. 120. *-gœði. -haf, I. úthaf(ið). *2. helzta haf, Frkl. 16. *-hafsguð, ÆTH, 57. *-handrit. *-hátíð. *-heimkynni. *-helgidómr, LLH, 113. *-hellir, I. helzti hellir(inn). 2. meginhellir (and.: afhellir). -henda, I. -h. meiri = full alhenda, það er dróttkvæðr háttr með tveim aðalhendingum í hverju visuorði, t. d.: *Frama skotnar gram, gotnum | (gjöf sannask) róf spannar*. 2. -h. minni, dróttkvæðr háttr með tveim aðalhendingum í 2., 4., 6. og 8. visuorði, en tveim skothendum í 1., 3., 5. og 7. vo., t. d.: *Samþykkjar fremr sökkuvi | snarr Baldr hjarar aldir*. -hendingar, kv. flt, tvær samstöfur í sama visuorði, með sama raddstaf í og sama málstaf eða sömu málstöfum á eftir (nema þær endi á raddstaf), svo sem: *rek—lek, kall—fall, frá—grá*. -hendr lo.: *þetta er -hent*, þetta er með aðalhendingum. *-her, meginher. *-herfylking. *-herstjórn, I. helzta stjórn hersins. 2. yfirherstjórn. *-hlunnindi. -hlutr. -hluttaka. *-hlynnindi. *-hnöttr. *-hreyfing. *-hugsun. *-hvöt. *-höfn. *-höfundr. *-inni-hald. *-inntak. *-jarðstjarna, Urs. 43, 82. *-kaupstaðr. *-kaupstefna. *-keisari, yfirkeisari. -kelda Karl. 4, 2. -kirkja, I. meginkirkja(n) (and.: forkirkja, stúka). *2. heimakirkja (and.: annexía, auka-kirkja, útkirkja). *3. helzta k. (í borginni), Skir. XIII, 32. *-krafrtr, JP, II, 565. *-krossferð. *-kvæði. *-kyn. *-land. -lega a. † I. gersamlega; mjög svo: *a. dauðr*, gersaml. d.; *a. gamall*, fjör-gamall. *2. að miklu e. mestu leyti, nær einvörðungu: *verðið fer a. eftir gæðum, en lítið eftir stærð*. *-litr. *-lykill, FjP, 85. *-lýsing. *-lögþók. *-lög-

mál. -maðr, helzti maðr. *-mál, I. upphafleg tunga, sem aðrar eru af runnar. 2. helzta, almennasta tunga: *-málið er enskan, þótt ýmsar heyrast þar fleiri tungur talaðar*. 3. helzta umtalsmálið: *snúa sér að -málinu*. 4. (réttarf.) höfuðrekstr máls: *gjafsókn nær eigi að eins til -málsins, heldr og til vitnaleiðslu og annara dómstarfa*, L, ^{12/7} 1878, 4. gr. 5. upphaflega málið, sem höfðað er (and.: gágusök). *-malmr. 9-málspartr, höfuð-aðili, Klp. VIII, 105. *-málsverðr = *-máltíð, I. helzta máltíð (dag hvern). 2. aðalréttir málsverðar; það sem málsverðrinn er einkum folginn í. *-mark, I. (höfuð)mark á skepnu (and.: undirben). 2. höfuðstefna, höfuðtilgangr. *-máttarefni, það efni e. sá hluti, sem mestr máttur er í: *sumstaðar myndar [brjóskið] -m. ýmissa líffæra*. *-megin, allr meginhluti, NF, III, 101. ○-meiðr, meginstofn (trés), JP, 254. -mein, ○ I. mikill áverki, Fms. 2. helzta mein. *§-meining, -skoðun, LFR, II, 71. *-merk-ing. *-mið, I. höfuðtilgangr. 2. helzta fiskimið. -merki, -flagg, -fáni. *-mildi, guð(s mildi), LFR, VIII, 108. *-mismunr. *-móðir, frummóðir (Eva), Milt. 218. 9-munstr: *allra veralda | aðalmunstr*, -fyrirmynd, Klopst. 11. *-mynd. ○-nád: *eilíf aðalnád* (Kristr), Klopst. VIII, 320. *-nafn. *-nafnaskrá. *-nefnd. *-niðrstaða, MillFr, 138. *-næring. *-orsök. *-orrusta. *-pipa. *-póstmeistari, yfirstjóri póst-mála (*Postmaster general*), SmSp. 80. *-próf, I. höfuðtilraun. 2. höfuðsönnun. 3. höfuð-kunnáttu-reynsla, Rgl. ^{12/7} 1877, 10. gr. *-rafkrafrtr, Klp. VIII, 74. *-regla. *-reit. *-rétt, helzti réttur (margréttads málsverðar). *riki. *-rit, I. helzta rit. ⊥ 2. frumrit (and.: þýð-ing). *-ritari. †-ritning = -rit 1. *-rót,

SgV. 198. *a-rúnir*, elztu *rúnir* (nar), BH.
**röksemd*. [aðals- sjá: *aðal* og *aðall*].
**salr*. **samkomustaðr*. **setning*. **setr*,
-aðsetr: *-setr sælunnar*, Milt. 167. **-sigr*.
**sjúkdómr*. **skáli*. **skemtun*. **skilyrði*.
**skifting*. **skrif*, \perp frumrit, LFR, VIII,
 vi; XIII, xii. **skylda*. **skýrsla*. **slag-*
æð. **sól*. **sparisjóðr*, SmSp. 78. **spur-*
ning. **staðr*. **starf*. **stétt*: *á Íslandi*
eru tvær aðal-stéttir: embættismenn og
almúgi, FFH. '42, 133. **stigi*. **stigr*.
**stjarna*. **stjórnanði*. **stofn*, l. megin-
 stofn, bolr, á tré. 2. *aðhylstu þinn-sl*.
 [segir Adam við Evu], Milt. 103. 3. *helzti*
bústofn(inn). **stolpi*. **stræti*.
 ○ **stýrandi*, *-stjórnanði*, JP. I, 32. **stöð*.
 ○ **sunna*, aðalsól, Njola, 46. **sæti*:
stafrinn »n« á í orðinu »svinnr« -s,
 LFR, VI, 152. **sök*: *mér skilst, að þar*
[í lögunum] sé talad um -sakir eða
höfuð-sakirnar sjalfar, hvarum Sumar-
liði ei hefir dæmt nokkuð endilegt á
Dranga-þingi, Lpb. 1718, nr. 17. **talmi*.
**talmun*. **tilgangr*. **tilskipun*. **tjald*.
-toft. **torveldleiki*. *-tré*, bolr, stofn trés:
eigi munu kvistir betri en -t, Fms. IV,
 33; *sá sem eignast -tréð, | eignast verður*
kvisti með, GÍO, 290. **trú*. *-tröll*, al-
 gert tröll (and.: halfröll). *-tulkr*, helzti
 formælandi. \dagger -*tuft*, \mathfrak{N} , = -toft. *-tungl-*
koma. **umsjá*. **umsjón*. **umsjonar-*
maðr. **undirrót*. **undirstaða*. **upphæð*
**-útflutningsvara*. **vandkvæði*. **vara*.
**varningr*. **vegr*. **veiði*. **verk*. *-vin*,
 drúfna-vin, \mathfrak{D} . *ædel vin*, LFR, XII, 167.
**vinna*. **vísindi*, flt. *a-vísindabók*, \perp al-
 fræðibók, StReg. XXXVI. **von*. **yfir-*
burðir, flt. **pátrr*, l. helzti pátrr, hluti:
-pátrr í skaplyndi [e-s], Árm. III, 95. 2.
-hluttaka: *hann átti aðalþáttinn í því*
fyrrirteki. **þjóð*. **þjóðbraut*. **þræta*.

**þrætumál*. **þýðing* = -merking. **æs-*
ing. **ætlunarverk*. **ætt*. **öfgar*, flt.

**aðall (-s)* án flt, *k*, l. megin(ið), þorr-
 i(nn allr), fjöldi(nn allr): *ekki veit ég,*
hvort þella er alt féð hans; en það er
víst a-inn af því. 2. herradómr, herra-
 burðir, herraætt, löggöfgi. 3. herra-
 stétt; stétt þeirra manna, er hafa arf-
 genga tign. Í sumum löndum er þó
 tign manna af inum lægra aðli eigi
 arfgeng. Stétt löggöfgra manna. 4.
 eðli: *fill þekkir sinn aðal* (málsh.),
 Sch. — Sams.: **aðals-barn*, aðalborið
 barn. **kona*, kona af aðli. **maðr*,
 maðr af aðli. **stétt*. **tign*. **ætt*.

\mathfrak{F} Adams-epli *kl*, barkakýli.

áðan a. \dagger l. áðr: *löngu áðan*, Gisl.
 2. nýverið, nýlega: *rétt áðan*.

**aðblástr k*, hvatning á laun, undir-
 róður (til e-s ills).

aðblástrarmaðr, maðr, sem ræðr undir,
 hvatamaðr (til e-s ills), Post. 38.

aðbót, aðgerð, bót, DI, II, 13; LFR,
 XI, 240.

a aðbristi kl, byrjun flóðs (er byrjar
 að falla að). [*aðbrysti*] Sch.

**aðbúð* = *aðbúnaðr* 2.

aðbúnaðr (-ar; -ir) k, \dagger l. umbúnaðr
 um lík, greiftrun: *veita albúnað dauð-*
um mönnum. Eitt hdr. Eg. 2. fæði,
 húsnæði og klæðnaðr; oft einkanlega:
 klæðnaðr (og sængrföt): *niðrsetningar*
eiga oft við að búa harðrétti og illan
aðbúnað.

**aðburðr (-ar; -ir) k*, tilraun, viðleitni:
aðburðr er til alls fyrst (málsh.), GÍO.
 Oftast í flt. -ir.

**aðburðaleysi kl*, aðgerðaleysi, skortir
 á framtakssemi.

**aðdā (-r) kv*, án flt., lofsemdar-
 undrun.

* **aðdá (-ði, -ð)** *ás*, finna til aðdár yfir e-u e. láta aðdá í ljósi; *dá e-ð*; *dást að e-u*, *dásama e-ð*: *aðdáðu það allir, hve stillilega hann lalaði, svo þungt sem honum hlaut að vera niðri fyrir*.

† **aðdánlegr** *lo*, aðdálegr, dásamlegr.

* **aðdári** *k*, dásamari.

* **aðdálegr** *lo*, aðdárverðr, dásamlegr.

* **aðdárverðr** *lo*, dásendarverðr, dásamlegr.

† **aðdún (-ar)** *kv*, dásömun, aðdá.

† **aðdúnarverðr** *lo*, aðdárverðr, dásamlegr, dásendarverðr.

* **aðdeila (-di, -t)** *ás*, deila að, deila sundr, greina sundr, aðgreina: *ég gal ekki aðdeilt þá með berum augum; aðdeild ráðsmenska*, (tvi)skift r., EspÁ, X, 74.

aðdjúp (-s) *kl*, Háv., = djúp at landinu, SbKG.

aðdjúpr *lo*, djúpr upp að landi.

* **aðdragandi** *k*, l. orsakir, sem á undan eru gengnar; undirbúningr. *Sn.* tildrög. 2. egl. leið, sem smábreytir sér meir og meir: *er þaðan jafn a. inn í vindbeltid*, Björl.

* **aðdráttar-afl** *kl*, kraflr, sem dregir til sín e. að sér.

* **aðdráttar-kraflr** *k*, = aðdráttar-afl.

* **aðdráttar-lög** *kl flt*, lög(mál) aðdráttar-aflsins.

aðdrátta-maðr, maðr, sem hefir mikla aðdrætti (2).

aðdrátr (-ar) *k*, egl. það að draga að (sér). * l. aðdráttar-afl, Urs. 105. 2. öflun fanga til bús, einkum matvista: *hafði hann atdrátt at þeirra búi*, Háv.Í. Nú tíðast í flt.: *gáfast illa aðdrættir þar . . . við sjálft lá að þeir mundu verða hungurmorða*. † 3. aðstoð: *veila atdrátt til e-s*, DI, I, 234. † 4. áherzla(?):

lalar svá með aldrætti nökkurum, Ev. 90². 5. tildrög, tilefni, HE, I, 244.

* **aðdreginn** *lo*, l. mjókkandi; sem gengr að sér. 2. aðframkominn, að dauða kominn (sbr. *dregtr at e-m*, sjá: *draga*).

* **aðdrótt un (-unar; -anir)** *kv*, ásökun, sem gefin er í skyn, en eigi beint full-yrt: *a. e-s; a. um e-ð*.

æ **aððú**, að þú.

aðduga = *duga* (að).

aðdugnaðr (-ar) *k*, hjalp, aðstoð.

* **aðdýpi** *kl*, = *aðdjúp*.

* **aðeila**, *kv*, aðfinsla, aðfinning. — Sams.: * **aðeilu-kvæði** *kl*, umvöndunar-kvæði. * **-maðr**, maðr, sem átelr: *á. aldar-farsins*, maðr, sem finnr að aldarfarinu. * **-skáld**, umvöndunarskáld; háð-skáld.

* **aðelskr** *lo*, elskr að; *a. e-m*, Sch.

a **aðess**, *kl*, saur, sem fellr e. klinist á e-ð [sbr. *dess og dessast*] v? BH.

aðfall, *kl*, flæðandi sjór; aðstreymi sjávarins meðan er að flæða (*and*: útfall). ○ óegl. aðstreymi: *almúgans aðfall*, | *sem að streymdi*, Klopst.

aðfang *kl*, (helzt í flt. *aðföng*), = *aðdrátr* 2. *atföng skal bita sem ei kunni þrjóta*, GÍO, 39. — Sams.: **aðfangadagr** *k*, [affanga-], næsti dagr á undan stór-hátíðum (þá er menn flytja heim vístir og veizluföng til hátíðarinnar): *a. Jóla, Páska, Hvítasunn*. **-dags-kveld**, *kl*, = *-kveld*, kveld aðfangadags. † **aðfangs-dagr**, † **-kveld** = *aðfanga-dagr*, *aðfanga(dags)kveld*.

* **aðfara-nótt** *kv*, nóttin á undan e-m degi: *aðfaranótt Fimmtudags*, nóttin milli Miðkudags og Fimmtudags.

* **aðfarar-ákvæði** *kl*, ákvæði (í dómi) um aðför að lögum: *aðfarar-ákvæðið hafði gleymst úr dómnum*, *svo að honum varð ekki fullnægt*.

aðfarar-dómr *k*, dómr, sem heimilar dómhafa aðför að lögum (sbr. *aðför*).

* **aðfarar-maðr** *k*, *aðf.-menn*, þeir menn, sem gera aðför að lögum, Tyro, 272.

* **aðfarar-mál** *kl*, mál um aðför að lögum, EspÁ, X, 2.

aðfarar-þing *kl*, (dóm)þing, þar sem manni er dæmdr réttir til að gera (láta gera) e-m aðför að lögum.

* **aðfenginn** *lm*, fenginn að ɔ: frá öðrum (utan heimilis).

* **aðfenni** *kl*, fönn, sem leggr upp að húsi, garði e. þviumliku.

aðferð (sbr. *alferð*) *kv*, *ð l*. aðför. 2. hátttr, hversu að e-u er farið: *hverja atf. vēr skulum hafa*, Nj.; *ýmsar aðferðir má hafa til að salla kjöl; nú aðferð hér á landi*. † 3. hátttr, siðr: *snúast til munka alferðar ok fyrir láta veraldlegt líf*.

* **aðferðar-ávisun** *kv*, fyrirsögn um, hversu að e-u eigi að fara, LFR, III, x.

△ **aðferðarfræði** *kv*, fræði um (réttta) aðferð (í visindum), x. *methodology*; Sn. skipulagsfræði, JÓ.FI.

* **aðfinning** *kv*, útasetning; umvöndun.

* **aðfinningasamr** *lo*, gefinn fyrir að finna að.

* **aðfinningasemi** *kv*, tilhneiging til að finna að, setja út á (sn. aðfyndni).

* **aðfinninga(r)verðr** *lo*, sem á aðfinning skilið; vitaverðr.

† **aðflutning** *kv*, = *aðflutningr* 1.

* **aðflutninga(r)laus** *lo*, án aðflutninga (nauðsynja til landsins).

* **aðflutninga(r)leysis-ár** *kl*, »annus mercium (ad victum pertinentium) expens«, Sch., p. e. ár, þá er engin (mat)vara fluttist til landsins.

* **aðflutningr** *k*, l. flutningr til e-s (manns e. staðar): *Í Skaftafells-sýslum er mjög örðugt um alla aðflutninga*, Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

örðugt að flytja til sín þá hluti, er menn þarfnast. 2. flutningr varnings til lands frá útlöndum: *Vöruskrtr mikill norðanlands, þar eð hafis bann- aði alla aðflutninga*. — Sams.: * **aðflutnings-bann**, bann gegn því að flytja einhvern varning til landsins: sérst. bann gegn aðflutningi áfengra drykkja: *alkvæðagreiðsla um a.-b.* (1908). * **gjald**, tollr á aðfluttum varningi (frá útlöndum). * **-kostnaðr**, kostn. við aðflutning varnings: *kaupmaðr verðr að reikna bæði aðkaupsverð og a.-kostnað á varningnum, sölukostnað, rýrnun o. fl.* * **-tollr** = *a.-gjald*.

* **aðfluttr** *lm*, fluttr til landsins: *aðfluttar vörur* (and. útfluttr).

aðfram *a*, (að fram), *ð l*. til þrauta, til loka: *þegar aðfram kom*, Skir.VII, 14, þá er til þrauta rak, þá er á átti að herða. 2. að dauða, bana: *aðfram kominn*, kominn að bana.

* **aðfyndinn** *lo*, = *aðfinningasamr*.

* **aðfyndni** *kv*, l. aðfinningasemi. † 2. aðfinning, Fjöl. IV, 1, 15.

‡ **aðfyndnisverðr** *lo*, aðfinningarverðr.

a **aðfærsla**, *kv*, (sbr. *alfærsla*), [egl. nálgun], aðflutningr, Fjöl.

a **aðfærslutollr** = innflutnings-tollr.

aðför [sbr. *atför*], (-*farar*) *kv*, heimför til dæmds manns, til að fullnægja dómi. Í fornöld gerði dómhafi sjálfr aðförina, en nú gerir valdsmaðr (fógeti) a. eftir kröfu dómhafa. [Sams. *aðfara(r)*-, sjá stafr.röð].

aðganga (sbr. *atg.*) *kv*, *1. kostr e. réttir á að koma til e-s: *hann fékk (náði) ekki aðgöngu*, fékk ekki að koma inn, komast að; *a. að bóka-safni*; *a. að söngskemlun*. *2. það að ganga að e-u, setta sig við, þiggja e-ð, taka e-u: *Það er hart aðgöngu*, þung-

bært, erfitt, illt að verða að taka því.
— Sams.: aðgöngu-, sjá stafrófsröð.

aðgangr *k*, (sbr. atg-), *1. ólæti, hávaði: óttalegr aðgangr er í krökkunum! Skárri er það nú aðgangrinn!
*2. = aðganga 1.: hann sótti um að fá að komast í skólann, en fékk ekki aðgang, af því að hann var of gamall.
*3. réttir til að geta fengið e-ð: þeir eiga aðgang að prestsembætti. *4. réttir til að heimta e-ð af e-m: hann á aðganginn að mér. Ef hann bregðst, þá eigði þér | aðganginn að hinum, Bra. I, 1, 63. Hver á aðgang að sínum sala (máltæki).

a **aðgangs-faðmr** *k*, ?; halfr fimli *a*. af gömlum kaðli, Lpb. 1680, nr. 43 (um vogrek).

***aðgangsmiði** *k*, miði, sem gefr rétt til aðgangs 2 (= aðgöngu-miði).

***aðgangsréttir** *k*, réttir til aðgangs 2.

aðgengilegr *lo*, *1. sem gott er að koma(st) að: hér er ekki aðgengilegt, hér er ekki gott aðkomu, ekki góð aðkoma (alt í óreglu, illu standi, ásigkomulagi). *2. auðnotaðr, sem allir eiga aðgang að; safna . . . nýlsöllum skýrslum og gera þær öllum sem aðgengilegastar, sem auðveldast að fá aðgang að þeim. *3. auðveldr: tóm- ar, þurrar upptalningar, sem gera bókina lítt aðgengilega alþýðu; hversu þungt eða óhugðnæmt efni, sem hann rilar um, þá hefir hann lag á að gera það almenningi ljóst og aðgengilegt að lesa. *4. sanngjarnlegr, fýsilegr: aðgengilegt agn, fýsilegt, Bps. I, 372; aðgengileg kjör; a-t boð; a-ir kostir.

aðgerð (-ar, -ir), *kv*, (sbr. atgerð). 1. í flt. starf (að e-u): embættis-aðgerðir, Lpb. 1782, nr. 2.; atferli: þegar ég kom, var all brotið og bramlað, og

þótti mér það ljólar aðgerðir; fyrirtæki (starf): þeir er í þessa heims algerðum frægðust ok vinsældust. 2. í flt. tiltektir, ráðstafanir, framkvæmdir: litlar algerðir, Vatnsd.; var eigi vænt til algerða, Grett.; rekja aðgerðir í þessa átt út í æsar, lð. VII, 69; hér þarf fljótra a-a við, þarf að bregðast fljótt við að gera e-ð. 3. viðgerð: (á biluðum hlut, húsi, verkfæri o. s. frv.), DI, V, 145; aðgerðin á úrinu kostar 3 kr. 4. handlækning: veita aðgerð, Gflh. passim. † 5. listir, kunnátta: alls konar a-um, er kvenmanni sómir at hafa, Trist. 171 (sbr. 27, 69).

aðgerðalaus *lo*, l. framkvæmdal., iðjulaus, sem ekkert hefst að: að horfa a. á; þola e-ð algerðalausl, án þess nokkuð sé gert til réttingar; hann er alveg aðgerðalaus, afskiftalaus, hefst ekki að. † 2. lækningarlaus: a. sótt, sjúkdómr, sem eigi er leitað lækningar við. *3. aðgerðalausl veðr, »veðr þegar hvorki þornar né dignar«, sL., Sch.

***aðgerðaleysi** *kl*, skortir á framkvæmdum, starfsemi e. atorku; iðjuleysi.

***aðgerðalitill** *lo*, framkvæmdalitill; afskiftalitill; sem lætr fátt til sín taka.

aðgerðamaðr, maðr, sem gerir að hlutum, gerir við hluti: hann er beztur a. reiðhjóla hér í bænum; † séril. um lækningar: algerðamaðr at meinum manna.

***aðgerðamikill** *lo*, mest haft með neitun: ekki a. = aðgerðalitill.

***aðgreina** (-di, -t), *ás*, l. skilja sundr: fyrst er að a. heimaféð og afbæjarféð og setja sitt í hvora rétt. 2. gera mismun á; sjá mun á: a. hugsanfrelsi frá málfrelsi; a. gott og ill; það er oft

ilt að a. n frá u í óglöggri rithönd, þekkja sundr.

aðgreinanlegr lo, sem audið (e. auðvelt) er að aðgreina

***aðgreining** kv, skilnaðr, sundrgreining, greinarmunr.

***aðgreiningarmerki** kl, merki til aðgreiningar; séril. lestrarmerki, greinarmerki.

***aðgróinn** lo, rigningarlegr, úrkomulegr, st., Sch.

***aðgæta** ás, l. gefa (ósjálfrátt) gaum að: *ég hefði ekki aðgætt það, tekið eftir því; 2. (sjálfrátt) athuga, rannsaka: a., hvort skipin eru bundin; fara út og a., hverjir komnir eru; a., hve margir eru eftir; það er aðgælandi, að . . . , það er vert að ihuga, að . . .*

***aðgætinn** lo, l. athugull: *pilturinn er a., eftirlektasamr. 2. varfærinn, sem gætir að sér: það er óhætt að drengurinn fari einn; hann er a. 3. aðsjáll, naumur í útlátum: ekki kalla ég hann nízkán, en hann er a.*

***aðgætni** n, l. tilhneiging til að vera aðgætinn: *a. hans er alkunn. 2. eftirlekt, athugun: það verður að hafa aðgætni á því. 3. varasemi, varfærni: einstigið er læpt, en fært er það með a.*

***aðgætnisverðr** lo, l. eftirlektarverðr, ihugunarverðr. 2. varhugaverðr.

aðgæzla n, l. = aðgætni 2. og 3. 2. eftirlit.

***aðgæzlulaus** lo, l. athugalaus, eftirlektalaus, gálaus: *a. hegðun sumra, að kæla sig sveilla og móða, LFR, XV, 16. 2. sem enginn litr eftir: óvilinn er skilinn eftir a., eftirlitslaus.*

***aðgæzluleysi** n, skotr á aðgæzlu.

***aðgæzlulitill** lo, l. athugalitill, eftirlektalitill. 2. sem litid eftirlit er með.

***aðgæzluverðr** lo, = aðgætnisverðr.

***aðgöngumiði** = aðgangs-miði.

***aðgöngurettir** = aðgangs-réttir.

aðhald n, † l. höfsemd, stjórn á sjalfum sér, sjalfsafneitun; bindindi (í fornri merking): *nökkul athald í, at gera eigi sinn vilja, sjalfsafneitun; þjóna guði með alls konar athaldi, bindindissemi. *2. líkamleg aðþrýsting, stuðningr: sé bókahillan ekki full, þurfa bækrnar eithvert a. þeim megin, sem skáphliðin heldr ekki að þeim; annars della yztu bækrnar um koll. *2. andleg aðþrýsting, áhrif: hann er hiskinn við lærdóminn og þarf aðhalds með; folgin í siðferðislegu a.-i almenningsálitsins; beita a-i við e-n; það ætli að vera lalsvert a. í því folgið.*

†**aðhaldsmaðr**, k, bindindismaðr (í fornri merking).

†**aðhaldstaumr** k, taumr eða band (ólikaml.) á e-m, til að halda honum í skefjum: *lína athaldstaum, vægja aðhaldið.*

△**aðhelda** kv, áhald til að halda að (t. d. bókum í hillu).

***aðhjúkrun** kv, aðhlyning (við sjúka menn e. ósjalfbjarga).

aðhlátr k, hlátr að e-u; spott: *veita hæðileg orð ok athlátr; hann er hafðr að a-i.*

***aðhlátrsefni**, efni til að hlæja að, Fjöl.

***aðhleying** kv, það að hleypa e-u að, inn, til: *a. lofts.*

***aðhlyning** kv, l. aðhjúkrun. 2. stuðning, efling: *a. að skaldskap og vísindum.*

aðhlægi kl, það sem hlegið er að: *verða til a-is, verða mönnum að athlátri.*

* **aðhlæginn** *lo*, gjarn á að hlæja að c-u e. e-m.

aðhlægilegr *lo*, = *hlægilegr*.

* **aðhverfa** *kv*, framhlið (á peningi e. minnispeningi); sú hliðin, sem (aðal-)myndin eða (aðal)letrið er á (*andfráhverfa*).

* **aðhyggjandi** (-a) *k*, athugull maður JP, I, 182.

aðhyllast (-hyllist) *pms*, hænast að, þýðast; veita fylgi; vingast við: *a. e-n; a. pennan engil í bænum várum; ællum vér þann gðvarn at a., er mestan gerir vörn sóma; drengirnir vildi aldrei a. sljúpa sinn, þýðast.*

aðild (-ar; -ir) *kv*, réttir eða skylda aðila (s. þ. o.).

aðildarmaður *k*, = *aðili*.

aðili (-a, †-ja; -ar, †-jar) *k*, sá er rétt hefir e. skyldu til að sækja e. verja mál að lögum; sækjandi e. verjandi máls: *a. sakar, máls; a. að sök, máli.*

aðkall *n*, l. tilkall, krafa; hann gerir *a. til mín um meðlag með barninu.*

* **2. annriki**, aðsókn, það að margt e. mikið kallar að e-m: *hann hafði allan daginn mikið a. af mönnum, er þurflu að reka ýmis erindi við hann.*

aðkast *kl*, l. ásakanir, aðdróttanir, hnífilyrði, hnútur, illmæli, last um e-n: *a. óvilurra manna.* **2. hringiða**, bakstreymi, öfugstreymi: *rak hann ofan lengra að nokkru a-i*, HE, III, 228.

* **aðkasts-geisli** *k*, geisli, sem ljósið kastar beint að; óbrotinn geisli: *a. ljóssins er oftast nær miklu heitari en aftrkasts-geislinn*, Fisch. 282 (*andst.: aftrkasts-geisli*).

* **aðkasts-horn** *kl*, (hvast, rétt e. sljótt) horn, það sem myndast milli aðkasts-geisla og löðréttrar línu á fletinum, sem hann fellr á: *því hvassara*

sem a. ljósgeislans er, því daufari verður birtan á fletinum, Fisch. 282.

* **aðkasts-lóð** *kl*: *sú lína, sem feld væri þráðbeint á skuggsjár-flötinn í depli þeim [depill þann], sem aðkasts-geislinn snertir hann í, heitir a.*, Fisch. 284.

* **aðkasts-stefna** *kv*, hreyfingarstefna e-s hlutar að marki því sem hann hittir: *strykið ba er a. kúlunnar*, Fisch. 63.

* **aðkaup** *kl*, kaup á varningi (eink. þeim er ætlaðr er til að selja aftr).

* **aðkaupsverð** *kl*, verð það sem hlutr hefir verið keyptr fyrir: *enginn kaupmaðr getr lifað á því að selja varning sinn við a-i* (*and.: söluverð, útsöluverð*).

* **aðkenning** *kv*, l. snértr af sjúkdómi e. tilfinning: *a. af þeim veikleika*, LFR, XV, 140. **2. keimr**, snértr af bragði: *ofurlitil a. af reykjjarbragði.*

* **aðkeyptr** *lm*, keyptr (af öðrum), ekki frameiddr e. uppallinn af eigandanum sjálfum. Sbr. *ala—upp* (s.v. *ala*).

aðkoma *kv*, l. koma (til e-s staðar e. að e-u): *það var svipleg a., bærinn ein öskuhruga og fólkið alt inni brunnið.* † **2. þjáning**, sársauki.

* **aðkomandi** *lm* og *n. k*, l. gestkomandi, kominn að utanheimilis eða utanbæjar: *ég er hér a.; þarna er heimafolkid; — þetta eru aðkomendr, gestir.* † **2. sem fyrir kann að koma.**

aðkominn *lm*, † l. staddr, farinn, settr: *vel, illa, a. † 2. útleikinn.* **3. = aðkomandi.**

* **aðkomu-folk** *kl*, aðkomandi eða aðkomið folk. — **kona*. — **maðr*. — **skip*, Klp. VI, 187. — **sótt*, sótt, inn flutt frá öðrum löndum, BH. — **þjóð*, þjóð, sem kemr e. flytst í land, þar sem önnur þjóð er fyrir, OLfr. H, 3, 307.

***aðkreppa** *kv*, aðþrengsli, aðþrýsting: *a. heilans*, þrýsting að heilanum, Sch. *fjéd er í meslu a-u hér*.

***aðkreptir** *lm*, sem er í aðkreppu.

aðkvæðalaus, ***aðkvæðalitill**, **aðkvæðamikill**, sjá: *atkvæða*.

***aðlaðandi** *l*, búinn þeim eiginleikum, sem laða menn að sér. *Su geðfeldr*.

***aðliðandi**, *l. lm*, sem nálgast: *a. Jólum*, er leið að J. *2. lm*, smáhallandi: *a. bratti*. *3. n. k.*, = *a. bratti*.

§ **aðmíráll** (-s; -ar) *k*, herflota-foringi, embættisheiti æðsta foringja herskipastóls. Sams.: **aðmírals-flagg**; -skip.

***aðnjótandi** *lm*, sem fær að njóta e-s: *verða e-s a.*, fá að njóta e-s, hreppa e-ð.

áðr *a*, *ms*, *l*. fyrr: *lillu á.*, skömmu fyrr; *lægra í horninu en á.* *lægra en var á undan*; *á. en þeir koma*, fyrr en þeir koma; *Áli var á.* | *öflugastr manna*, fyrrum, SE. *2.* = *áðr en*: *árdegis á.* *menn váru upp staðnir*, *áðr en menn voru komnir á fætr*; *á. hann kæmi sjálf*. *3.* (eftir neitun) *unz*: *var ekki svipslund á.* *slofan brann*; *eigi langt á.* *byggðin tók viðr*. *4.* nú þegar: *ek hef á.* *ráðit brullaup mill*. *5.* í orðtökinu: *sem á.*, þrátt fyrir það, samt; *hon bað hann þat eigi gera*, *en hann lekr hana sem á.*, allt um það, engu að síðr.

○ **áðrvitund** *k*, forvitra, vitund fyrir fram: *ókomins á.*, Milt. 174.

***áðráttir** (-ar) *k*, *l*. dráttir nets fyrir fisk (sild, silung, lax), það að draga (net e. nót) að landi: *Þeir fengu 600 tunnur af sild í einum ádrætti*, einu kast. *2.* vilyrði, halfgildings-loforð: *ég fékk hjá honum ádrátt fyrir því*; *hann gaf mér engan ádrátt*, ekkert vilyrði, enga von (sbr. *dragast á e-ð*).

***ádráttar-átýlla** *kv*, von, gefin með ádrætti *2.* — ***-net**, **-nót**, net, nót, til ádráttar *1.* — ***-veiði**, veiði, sem fæst með ádrætti *1.*

† **ádreif** *kv*, ýring vatns (e. vökva) á e. yfir e-n e. e-ð.

ádreifing *kv*, sú athöfn að stökkva vatni á (e. vökva) e-ð e. e-n. — Sams.:

***ádreifingar-vatn**, (vigt) vatn til að stökkva á e-ð e. e-n, BH.

α **ádreip** *kl*, ágrip BH.

***ádrepa** *kv*, *l*. fáorð ummæli (helzt í riti) um e-ð; halfyrði; það að drepa á e-ð, minnst stutt. á e-ð: *Litil á.* *um þúfnastéltun*; *of umfangsmikið mál til þess*, að það verði rökrætt rétt í á-u. *2.* ofanigjöf, ávitur: *það var heldr en ekki á.*, *sem ég fékk hjá h-m e.* *sem hann gaf mér*.

***ádrétta** *kv*, egl. það, sem að e-m er rétt, séril. um (hörð e. ill) orð, sem að e-m er beint: *skárri er það nú ádréttan!*

***ádrif** *kl*, vatns-drifa, sem á eða yfir e-ð kemr, EJO. (Sbr. »Köld er sjávar drifa«, Sturl.).

áðrnefndr *lm*, áðr (fyrr) nefndr.

α **ádropinn** *lh*, sem dropið hefir á e-ð: *sprunginn af ádropnum eldi*, Klopst. 9. b.

ádrykkja *kv*, það að drekka til e.s, drekkast á við e-n, drekka e-m til. Í fornöld hagaði ádrykkju þannig, að (tignari) maðr drakk af horni eða bikar og sendi svo hornið öðrum, er hann vildi sóma sýna, og drakk sá af sama horninu, og gekk svo út kveldið, Fms. VI, 391, 439; Bps. I, 19, og víðar: *silja fyrir ádrykkju e-s*; *sat Gizur fyrir á-u konungs*, *innar en lendir menn*. Nú er á. svo, að maðr lyftir staupi sinu fullu og nefnir nafn

þess borðgests, er hann vill til drekka, en sá lyftir sínu stauði einnig, og drekkur svo hvor af sínu, og gildir ádrykkjan það stauð eitt, og eigi meira; nú er á. vinsemdarmerki eitt eða virðingar (án tillits til, hvor tignari er?).

† ádrykkur (-jar; -ir) *k*, ágjöf; sjór, er gengr á e. yfir skip.

† ádrykkju-ker, *kl*, ker, sem menn drekkast á úr. Vigl. [4. kap., í útg. 1756; í hdr., sem yngri útg. (1860) fylgir, stendr »drykkju-ker«, sem er ólíklegt orð f. »drykkjar-ker«].

Þ aðseta *kv*, dvalarstaðr, dvalfang; heimili: *Peir höfðu þar a-u um vetrinn; þar er konungs a.*

aðsetr (-setrs) *kl*, l. dvalstaðr, dvalfang, stundar-bústaðr: *ég veit ekki, hvar hann hefir a. meðan hann dvelr hér í bænum.* 2. heimili, (fastr) bústaðr: *farið . . . vel á því, að kaupmenn hafi a. í sveitum.* 3. konungs-búseta, konungs-bústaðr.

* aðsetrs-borg *kv*, borg, sem konungr (þjóðhöfðingi, stjórn) hefir aðsetr e. heimili í, Milt. 183; Pús. I, 196.

* aðsetrsmaðr *k*, maðr, sem hefir dvöl e. aðsetr est.: *a. á villausra-spítala*, NF, III, 133.

* aðsetrsstaðr *k*, l. = aðsetr 2.: *hér er a. hvalveiðimanna á sumrin.* 2. konungs-bústaðr.

† aðsetuprestr *k*, n., prestr, sem á heima á kirkjustaðnum.

* aðsig *kl*, l. það að siga að, aðrenslir af a-i lára fá augu mín kvöl, StgThL. 2. það að smá-nálægjast: *þeir eru nú í a-i með að fara á engjarnar, eru að búa sig til að . . . ; sá tími er í a-i, er að smá-nálægast.*

* aðsjáll *lo*, naumr (í útlátum). *And.*:

ör, örlátr, eyðslusamr: *Inn aðsjáli demir inn eyðslusama fyrir ófram-sýni*, JGHv. 97.

† * aðsjálmi *kv*, sá eiginleiki að vera, e. tilhneiging til að vera, aðsjáll e. naumr í útlátum.

α aðsjón *kv*, l. umsjón, tilsjón, eftirlit, Frkl. 46. 1. 2. afbrýði, SýrakW, 9. k. 1. 3. álagning e. niðrjöfnun skatts, BH.

* aðskilja *ás*, skilja að, skilja sundr; aðgreina, [OG]: *anda, sem unnast, | fær aldregi | eilífð aðskilið*, JH.

aðskiljanlegr *lo*, egl. sem greindr verðr frá öðrum; ýmislegr. Flt. -ir, ýmsir ólíkir, Klm. 206; Æv. 65.

* aðskiljanleiki *k*, l. hæfileiki til að verða greindr sundr, skilinn að: *a. efni í tvö eða fleiri efni sýnir, að það er ekki frumefni.* 2. mismunr, Marg.

aðskilnaðr *k*, l. skilnaðr, samvista slit, sambands-slit: *þau báru angr ok harm um atskilnað sinn*, Trist. 118.; *a. stendr oss til boða*, 3: slit sambands milli tveggja ríkja, JÓAlv. 31.; *a. ríkis og kirkju.* 2. mismunr, greining: *a. ills og góds.*

† aðskjótadýr *lo*, fyrir kallaðr, staddr, ásigkominn: *vel, illa a.*

* aðskorinn *lm*, nærskorinn, sem sniðinn er e. fellr þétt að líkamanum: *a-in fól*, Campe, 202.

* aðskot *kl*, BH, l. skens. α 2. óvænt aðkoma.

* aðskotadýr *kl*, egl. dýr, sem skýttst að þar sem það á ekki heima: dýr aðkomið þar sem það á ekki heima, afbæjar-dýr; einnig um menn (í óvirðulegu sambandi): maðr, sem kemr þangað, e. í þann hóp, sem hann á ekki heima í, e. þar sem hann er eigi velkominn.

a **aðskotailir** *lo*, BH, 1. illmáll (á bak).
2. skensinn, illskensinn.

* **aðskotasótt** *kv*, hlaupasótt (morbus febrilis meteoricus), Sch.

* **aðskotamunnr** *k*, egl. hnifilyrðakjaftr, illyrðakjaftr; um mann: sá sem gefinn er fyrir að skjóta illyrðum að mönnum, Asn.

* **aðskotsyrði** *kl. flt*, skensyrði, hnifilyrði, BH.

* **aðsláttir** *k*, 1. kæling, sjúkdómur sprottinn af kælingu. 2. ?; *þar eru miklir aðslættir*, Sch.

aðsókn *kv*, 1. = *atsókn*. 2. mikið aðstreymi manna (til e-s e. að e-u e. e-m): *föng váru litil, en a. mikil; hafa mikla a. af sjúklingum; mikil a. að sjónleikum*. *3. forboði gestkomu; svefnþungi, (illir) draumar e. önnur óvanaleg viðbrigði (aðsvif, slys) á undan komu gests, sem hefir »fylgju« (sjá þ. o.), sbr. *sækja* að.

† **aðsóknarmaðr** *k*, sjá: *atsóknar-maðr*.

* **aðsóknarsamr** *lo*, um tíma þann er mikil aðsókn (2) er; annsamr: *hefi ég ekkert . . . aðsóknarsamara sumar . . . lifað*, ekkert sumar, er meiri var a., ÆBP, 75.

aðsolginn *lm*, bolginn; regnþrunginn, vætuþrunginn: *a.-ið loft*, BH.

† **aðspurning** *k*, eftirspurn: *hafði jarl mjök atspurningum leitt um þenna mann*, Flat. I, 216; OH, 24.

* **aðsþyrja** *s*, spyrja (að): *Í fyrsta lagi aðsþyr ég yðr, heiðarlegi brúðgumi*, Handb. pr.

aðstaða *kv*, † 1. viðrvis, viðvera: *alst. heilagra liða*. † 2. fast sótt beiðni. † 3. tilhjálp, aðstoð. *4. staða gagnvart e-u: *a. hans að því máli er svo löguð*, hann stendr svo að vígi í því

máli; *eiga hægt (örðugt, illt) aðstöðv*, standa vel, illa að vígi.

† **aðstaddr** *lm*, staddr að vígi, staddr: *vel, illa, a.; illa erut ér atstaddir, Norðegsmenn*, illa standið þér að vígi, Fms. VII, 170.

* **aðstanda** *s*, endast til (e-s), anna (e-u), komast yfir (að gera e-ð): *ég get nú ekki aðstaðið þetta lengr, get ekki annað því lengr; meðan hann getr aðstaðið, endst til, komist yfir*.

* **aðsteðjandi** *lm*, snögglega aðkomandi, sem hraðar sér að: *a. stund ins sterka Dauða*, Klopst. 194.

aðstoð *kv*, hjalp, stuðningur. — Sam s.: ***aðstoðar-andi**, Klopst. ***bókavörðr**. ***kennari**. ***kona**. ***laus lo**, hjalpalaus, stuðningslaus. ***leysi**. ***læknir**. ***maðr**, hjalparmaðr. ***prestr**. ***ritari**. ***ritstjóri**.

* **aðstoða** *ás*, hjalpa: *a. e-n*.

* **aðstoðari** *k*, hjalparmaðr.

* **aðstraumr** *k*, = *aðstreymi*.

* **aðstrengdr** *lm*, fastreimaðr, mjög þröngur: *bolrinn er a. um millið*.

* **aðstreymandi** *lm*, sem streymir (rennr, drifr) að: *a. loft; folkið kemr a. úr öllum áttum*.

* **aðstreymi** *kl*, straumur að e. til: *hitinn rekr . . . loftið upp á við . . . og veldr þar með a-nu; a. landvörunnar; mesta a. af folki*.

† **aðstöðu-hagræði** *kl*, léttir í aðstöðu: *geri ég . . . mótstöðumönnum mikið a.*, MillFr. 47.

† **aðstöðu-hagsmunir** *k. flt*, góð aðstaða (4): *nota sér . . . a-i, neyta þess að maðr stendr vel að vígi*, MillFr. 156.

* **aðstuðning** *kv*, og -*ningr* *k*, stoð, hjalp.

aðsúgr *k*, 1. egl. það sem sogast, streymir, að: *a. loftsins, aðstraumur*. † 2. eftirsókn: *bora alsúg til e-s, sækja eftir e-u: þót ek borak frekan alsúg*

til ríkja þeirra vestr þar, Flat. II, 427 (Fms. VII, 29). [bora, ekki bera, stendr í hdr. Myndlikingin dregin af því að bora gat fyrir súg að fara í gegn um]. *3. mannsöfnuðr, sem þyrpist að e-m til að gera h-m óskunda í orði eða verki: gera e-m a.; gera a. að e-m, að þyrpast að e-m, e. utan um e-n, til að gera h-m geig eða áleitni í orði e. verki.

aðsvif kl, † l. atvik, tilviljun. *2. skyndileg sjúkdómshviða. *3. yfirlið.

*að taka (-töku) kv, þokinn e. hvíppan, er síðast kemr í land á dráttarneti [»Mýrlenzka« = Mýrasýslu-mál?], Sch.

*aðtekt kv, egl. það að taka (að sér =) til sín. (óheimil) taka á annars manns eign: stefna . . . fyrir a. á hval, sem upp bar á Ljósalandi, Lpb. 1779, nr. 16; fjár aðtektir gera, draga undir sig annars manns fé, EspÁ, 3. p. 35.; hann sagði frá a. (= töku) sinni á sauðkindinni, Þjóð. X, 4.

† aðvara s, = vara við.

§ aðventa kv, Jólafasta.

*aðvifandi lm, reikandi að (e-u e. e-m stað) af tilviljun: þar kom maðr a., þar rakst maðr að af hendingu.

*aðvon kv, von á, von til: eiga sér einskis (ills) a., eiga ekki von á neinu (illu). [a. mun hér varla vera tvö orð: að von].

† aðvörun kv, viðvörun.

*aðþrengdr lm, hágstaddr, nauð-staddr.

*aðþrengsli kl. flt, það að þröngt er um e. að e-ð þrengir að: Það eru mikil a. hér, þar sem tún og engjar næstu bæja liggja svo þétt að á báðar hendr.

áeggja (-aði) ás, hvetja til: † á. e-m e-ð, e. á. e-m að gera e-ð: sem mínir

byskupar mér á-uðu, Thom.; á. þeir h-m . . . at hann gefi, Thom. *á. e-n að . . .; á. e-n e-s: hann á-aði mig fastlega að taka sættum; þeir á-uðu hann utanfjarar. [And.: áfeggja, letja].

áeggjan sjá: áeggjun.

† áegging, BII. = áeggjun.

*áeggjandi k, hvatamaðr, sá er hvetr til.

† áeggjari = áeggjandi: á. hórdóms-ins, Mar.

áeggjun kv, tilhvatning, eggjun. [And.: áfeggjun, úrtölur].

† áeggjunar-grein kv, hvatningar-orð: mjúkr í á-um, en harðr í hirtingar-orðum, Hms. † -óp, hvatningar-óp, eggjunar-óp.

af sto. m. þgf, [táknar egl.] burt frá [yfirborði e-s hlutar]; af er eitt af þrem sto-um, sem tákna hreyfing burt: af, úr, frá, en þau svara til sto-anna: á, í, við, sem tákna dvöl um kyrt, og á, í, að, sem tákna hreyfing til; af svarar næst til á, úr til í, og frá til að. Menn segja: eiga fé á fjalli, reka fé á fjall, en heimta fé af fjalli. Eins og af og á táknar upphall. og helzt samband við yfirborðið, svo táknar úr og í helzt samband við innri hlut hluta, og við og að (til) námunda við yfirborðið, samband við yztu rönd yfirborðs. Menn segja: leggja bók á kistuna (ofan á lokið), taka bókinu af kistunni (af kistulokinu), en bókin er (niðri) í kistunni, láta bók (niðr) í kistuna og taka bók úr kistunni (upp úr henni). Eins að sinu leyti er munr á að koma úr kirkju (út úr henni) og koma frá kirkju, eða: fara í kirkju og fara til kirkju; það síðara er að eins sagt um þá sem ekki eiga heima á kirkjustaðnum, en verða að ferð-

ast til hans. En *rífa þakið af kirkjunni* (ofan af henni); *hrapa niðr af þakinu*. Stundum (með »koma«) táknar af að maðr hafi haft nokkra dvöl eða starf á staðnum, sem maðr kemr af: *koma af* (ekki: frá) *engjum*, *beitarhúsum*, *hafi*, *sjó*; en: *koma frá sjó* (án þess að hafa verið úti á honum); *stulkurnar eru að koma af kvíum*, frá mjaltaverkum; en: *úr fjósinu*, frá að mjólka kýrnar (*úr af því að fjósið er hús heima*). — Þessi mótsetning milli af annars vegar og frá og úr hins vegar er þó ekki föst eða stöðug: *taka e-ð af e-m* = *taka það úr hendi hans eða höndum*; *taka e-ð frá e-m* = *fjarlægja e-m e-ð*; *taka voðann* (t. d. *hnif*) *af barninu*, en *taka voðann frá barninu*; en *hins vegar* er oft *af* = *frá*; *vera brott af þingi*; *vindr stendr af landi*. Stundum er *af* = *úr*: *bera af skipi*; *drekka af horni*.

Oft stýrir af engu þgf-i, og er þá oftast eitthvert orð í þgf-i undirskilið: *hann heyrði tíðindin og gladdist af* (þ: þeim). Stundum er ekki sýnilegt, að neitt orð sé undirskilið, og stendr þá af sem a. væri: *honum reidir vel af*.

Að visu munu allar merkingar orðsins af dregnar af inni staðarlegu merking (merkingunni um staðarsamband), og þá er það hefir tíma-merking, þá eru allar þær merkingar í rauninni óeigilegar staðar-merkingar: *vera af barnsaldri*, *vera kominn fjarri*, *burt frá barnsaldrinum*. Og sama mun vera um allar aðrar merkingar orðsins.

A. um stað.

I. um bókstaflega hreyfing, burt frá (yfirborði). I. *stiga af hesti*; *stökkva af baki* (þ: hestinum); *heimta fé af*

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

fjalli (fjalla-afrétt); *riða af Þingvelli til Reykjavíkr*; *sigla til Noregs af Orkneyjum*; *af Englandi*, frá Englandi, (en *úr Danmörku*, frá D. — merkingin í -mörk veldr því, að tæplega er sagt af D.); *fara af landi* († *snögga ferð e. *alfarið*), en *fara úr landi* (alfarið); *fara af heimilinu*, *bænum*, *ferðast að heiman*; en *fara af jörðunni*, *flytja sig* (búferlum) *af jörðunni*; *koma af hafi*; *vinir beztu bændr úr Norðlendinga-fjórðungi ok af Sunnlendinga-fjórðungi* [*úr og af alveg sömu merkingar*]; † *brottu af herbúðunum* (þ: frá h. e. úr h.); † *út af* (úr) *kirkjunni*; † *út af borginni*; † *bréf af* (þ: frá) *páfa*, *bréf af Magnúsi konungi* [latinu-sletta]; † *farið á brautu af* (= frá) *mér í eilífan eld* [lat.-sl.], Hom. 143. 2. um e-ð, sem er utan um e. umhverfis: † *lata af sér tjóðin*, *taka niðr tj.*; *kápan rifnaði af h-m*; *taka af sér vopnin*, *brynjuna*, *kápuna*; † *fara af* (úr) *kápunni*; † *var Skarphéðinn flettr af klæðunum*, (nú: *fletta e-n klæðum*); *fara af skónum*; *taka af sér skóna*. 3. um hreyfing í röð: *fara bæ af bæ*, frá einum bæ til annars (ins næsta); *fara land af landi*, *land úr landi*; *ganga skip af skipi*, af hverju skipinu á annað, er mörg liggja í tengslum samborða. 4. frá (e-u, sem maðr hefir tekið þátt í e. verið við staðr, e. e-u, sem fram fer e. gerist): *riða heim*, *brott af þingi*; *fara*, *koma*, *af fundi*. 5. um að skilja hluta frá heild: *höggva höfuð*, *fól*, *hönd af manni*; *höggva kvistu af tré*; einstætt: *af er fótrinn*; *svá at af tók höfuðið*; *brotnaði fram-an af oddinum*; *innan af*, *burt að inn-an*; *neðan af kjólum*, af kjólum *neð-anverðum*; *fleyta rjómann ofan af*

mjolkinni; svipta fótunum utan af e-m.
II. með óel. hreyfingar-hugmynd: I. *vikja af réttum vegi, v. frá boðum síðalögmálsins; ganga af trúnni, falla frá trú, þeirri sem maðr hefir áðr haft; *þeir tóku af honum fjárráðarétt, alkvæðis-rétt, sviftu hann -rétti; verða af kaupi, missa rétt til kaups; verða af goðorði, missa g.; ek skal stefna þér af konunni, til að missa konuna, Njá.; af ferr eindagi, fyrirgerist. 2. um ætterni, uppruna, heimili osfr.: a. eru af þeim komnir Gilsbekkingar; kominn af Agli Skalla-Grímsyni. b. illr ávöxtr af illri rót; vera af guði (fornt) = vera réttvis, réttlátr; af honum er bragr kallaðr skaldskapr, af hans nafni; † af danskri tungu, af dönsku (ǿ: norrœnu) kyni, Grág.; hvaðan af löndum, hverrar þjóðar. c. Jón af Bakka, frá B.; † Gunnarr af (frá) Hlíðarenda; Þórir konungr af Ógðum; vindr af útsuðri, úr útsuðrs-átt; † Gizurr gekk af (frá) útsuðri að gerðinu, Sturl. **III.** án egl. hreyfingar, frá e. þvíuml. I. [inn, út, fram] frá [yfir]: af fjósi gekk forskáli inn í manna-hús; bókin stendr út af borðröndinni, út yfir -röndina; stjarna, ok af sem skaft, út frá henni eins og skaft. 2. um stefnu, þaðan sem e-ð er. a. egl.: þar er sjá málti utan af firði; horfa af hafi á land. b. óel.: frá, út frá: lýsir af, skin af, ljómar af e-u, ljós, skin, ljóma, leggr út frá e-u; birtir, lýsir, af degi; dimmir af nótt; stóð mönnum ótti, geigr, af h-m; kenna kulda af e-u, út frá e-u; hafa hila af hestunum, út frá. Enn: hafa hila af e-u e. e-m, hafa beyg af, vera smeykr við. c. með orsakar-merking: hafa ótta af e-u(m); gera e-ð af ágirnd, ást,*

velvild, reiði osfr., fyrir á, v., r. sakir; taka sér tilefni af e-u; gera sér áhyggju af því tilefni; vera harmsfullr af missi sínum; af hverju? hvi? af því að, fyrir þá sök að; þar af = af því; frægr af e-u; það kemr til af góðsemi, halri, leti, þrengslum, hila, kulda, framsýni, þreytu, raunum, elli = sakir góðsemi, hats osfr. d. frá e-m, af e-s hendi: taka liðindi af e-m; vænta e-s, þiggja e-ð, af e-m. e. um fjarlægð og stefnu: Þeir voru 3 mílur austr af Skráð; þá sigldu þeir vestr um Reykjanes, 6 mílur af (frá, undan) landi; upp af vikinni stóð borg mikil. f. út frá, fjarri: Otrardalr var mjök af vegi; vera af þingi, fjarstaddir; meðan hann er af landi héðan, meðan hann er erlendis; það er ekki af vegi, ekki svo illa til fallið, ekki svo fjarstætt, ekki svo afleitt. † g. guð hvíldist af öllum verkum á sjöunda degi. h. láta af e-u, snúa frá e-u, hætta við e-ð. i. vakna af svefni; rísa (upp) af dauða, frá dauðum; guð bætti h-m af þessari sótt, bætti honum þessa sótt; lækna e-n af e-u; kominn af fótum fram, ekki (e. varla) gangfær fyrir elli sakir, Fms. XI, 155; Flat. I, 201. k. táknandi missi: féllu af Þórði þeir menn, P. misti 3 menn í orrustunni; drápu af þeim tvo menn, af liði þeirra; féll þá margt manna af konungi, liði konungs.

B. um tíma.

I. um fram, kominn yfir, farinn að fjarlægast: af barnsaldri, úr bernsku; af æskuskeiði, orðinn fulltíða, kominn á fullorðins-aldr; vera af léttasta skeiði, farinn að hnigna e. stirðna. 2. um liðinn hlut tímabils: 3 vikur af vetri, að liðnum 3 fyrstu vikum vetrar;

10 vikur af sumri; nótt af þingi, þá er ein nótt (sólarhringr) er (var) liðin af þingtima; þriðjungur af nótt, þá er lífa tveir þriðjungar nætr, þá er $\frac{1}{3}$ nætr er liðinn; mikið af vetr, langt liðið á vetr. 3. einstött: þá er þetta af, afstaðið, umliðið, hætt; nú er af sem áður var, orðtak, = gengið er nú hvað gerðist fyrir; *alt af, sífellt, ætið; sofa af (um) nóttina, nóttina út, alla n.; vetrinn leið af, vetrinum lauk; en er nótt var af liðin. 4. upp frá: hédan af, upp frá þessu; þaðan af, upp frá því. 5. framan af: í fyrstu, í upphafi: vel féll á með þeim framan af, en óvingaðist síðar.

C. í ýmsum samböndum.

I. (helzt) með lh. þm., og er þá sá sem e-ð gerir, eða verknaðrinn stafar frá, í þgf.: þeir voru eltir af óvinum sínum og drepnir, óvinir þeirra eltu þá og drápu (þá); sendr af Starkaði; lofaðr af alþýðu manna; bókin er gefin mér af föður mínum, faðir minn gaf mér bókina; mikils virðir af mönnum; skírðr af byskupi; talsvert af vínföngum, sem til landsins flytjast, er drukkið af útlendingum; ef svá væri í hendr þér búið af mér; mikið um rætt af almenningi; vel fagnað af konungi; vinsæll af almenningi, meðal alm.; vel þokkaðr af e-m; sátu þar í miklu yfirleti af þeim feðgum; *þýlt af Magnúsi Grímssyni; *kveðið af Sigurði Gíslasyni; *samið af Jóni Magnússyni; ¶ »Ragnarökkur af Ben. Gröndal«. II. 1. samfara: mælt við mig af mikilli blíðu; tala af reiði, þjósti. 2. með: hlaða, ferma, skipið af varningi, ferma með varningi, láta varning í skip; fylla bikar af víni. 3. að: tæmdi kistilinn af (að) peningum, tók alla p. úr

k.; nú hefi ég tæmt mig af fréttum, sagt allar fréttir, svo að ekkert er eftir.

III. frá, um: ég hefi ekkert af honum frétt lengi, um hann frétt; sagði margt af viðreisni þeirra, frá viðreisni þeirra; sagan af Njáli Þorgeirssyni, Gretti, Agli, Gísla Súrssyni. IV. af e-m fjölda, meðal, úr hópi: inn efnilegasti maðr af ungum mönnum í Austfjörðum, G. Þiðr.; ör liggir þar . . . ok er sú ein af þeirra örum; einn af mínum beztu vinum; en hana' af öllum hópnum, |já hana eina' eg sá, JÓLj. 117; Guð kaus hana af öllum konum sér til móður; margir af Norðmönnum, margir Norðmanna, margir meðal Norðm.

V. eiga mikið af e-u, mikla gnægð, fjölda, e-s; Bragi kann mest af skaldskap, kann meira af sk. en aðrir e. meira af sk. en öðru; Páll á mikið af jörðum, mikið af skepnum, en mest af peningum; Jón á mikið (mikinn hluta) af jörðunni, meiri hl. jarðarinnar; þar er nóg af öllu, þar skortir ekkert; þar er gnægð alls, allra hluta. Án þgf.: Gunnar bauð þér góð boð, en þú vildir eingi af taka, 3: af þeim; hann mun mestu af ráða, ráða mestu af öllu; kveðst mundu því af trúa, trúa því einu af sögunni; það hefi ég frétt, og þykir mér illt af von (3: af því, af þessu). VI. það mun aldrei af honum ganga, hann losnar aldrei við það; það skilur aldrei við hann.

VII. úr (um efni): gerðu . . . af blóði hans sæinn ok vötnin; hjöllin voru af gulli; þetta er alt af silfri gert; þetta er af vanefnum gert, til þessa. hefir skort gott e. nægt efni; guð gerði alt af engu, en þú gerir alt að engu.

VIII. ör(r), mildr, af fé, ör á fé; † illr af mat, en mildr af gulli, nízkr á mat,

en ör á gull. **IX.** *framfæra e-n af sinu fé, af verkum sinum; gat þess Hildigunnr, at þú mundir góðr af hestinum*, Nj. 58. k.; *þykjast góðr, mikill, vera stoltr, af e-u*. **X.** (sbr. B, 3) án þgf., til enda: *róa af fjörðinn, fjörðinn á enda; var þá af farit þat sem skerjóttast var; nú er þriðjungur af vegarins, þriðjungur á enda af leiðinni; ég reið af um nóttina, leiðina á enda; þeir náðu af um kvöldið, náðu alla leið* (t. d. til bygða, heim osfr.); *við urðum þar eftir, en þeir héldu af, ɔ: þangað sem vér höfðum ætlað oss*. * **XI.** **I.** í orðtækinu *af eða á e. af né á: segja af eða á um e-ð, segja til eða frá um e-ð, játa eða neita e-u: hvorki vil ég af né á | um einkamálin segja*, KJL³, 387. * **2.** *það er af og frá, það er þvert nei, ekki við (nærri) komandi; ʔ af og til, við og við, öðru hverju*. **XII.** í sambandi við n. (eða lo.), sem á eftir fer í þgf. **a.** um tíma: † *af bráðungu*, skyndilega, bráðlega. † *-bragði*, þegar í stað. † *-hljóði*, í kyrrþey, hljóðlega. † *-hrapaði*, í flýti. † *-launungu*, leynilega. - *létta fúslega*, viðstöðulaust: *segja all af létta*. - *nýju*, að nýju, á ný. - *nýjungu*, † af nýju; * *nýlega*. - *skyndingu*, skyndilega. - *stundu*, þegar í stað. † *-tómi*, er stundir liða: *kostr mun þér af tómi at eyða fé þínu, færi mun þér gefast hvenær sem er, síðar, jafnan, e. þvi-uml.* **b.** í öðrum samböndum: *af ásetningi, af fjalli*, af afretti: *hann vantar 6 saugi af fjalli; heimta vel (illa) af fjalli; af halfu; af heilu; af rælni; af sjálfsdæðum*, o. fl., sjá þau orð; *af hendi, af höndum*, sjá hönd. **XIII.** í sambandi við ýmsar sagnir. Hér eru taldar í stafrófsröð sagnanna helztu slik sam-

bönd, þar sem merkingin er ekki auðsæ af sjálfu sér: **bera e-ð af**, afbera, pola, halda út; *berast af*, bera sorg sína: *hversu bersk Auðr af um bróður-dauðann?*; *b. e-ð af e-m*, bera e-n undan e-u; *b. af e-m*, taka e-m fram, sigra e-n, sbr. *afburða-*. — * **beygja af**, byrja að gráta. — **biðja e-ð af sér e. e-m, biðja að hlifa sér e. e-m við e-u. — **bregða af** (fyrirmælum, venju osfr.), vikja frá, bregða frá (sbr. afbragð, afbrigði). — **brjóta (e-ð) af við e-n**, misgera (sbr. *afbrot*). — **bæta e-m af e-u**, lækna e-n kvilla e-s. — **draga af e-u**, klípa af, rýra, halda eftir af: *hann dró af kaupinu mínu fyrir hrifuna, sem ég braut; hann dregur af mér 4 kr., dr. af því*, sem hann átti að greiða mér; *d. af e-m húðina*, flengja, húðstrýkja; *d. af sér*, hlifa sér (við verk); *það dregur af e-m*, (nl. mátt), e-m þverr mátt, e-r nálgast dauða. — **drepa af**, skýla, hlifa (helzt við úrkomu); ópers.: *Það drepr af undir berginu* (sbr. *af-drep*). — * **drífa e-ð af**, lúka e-u með fylgi e. flýti; ópers.: ʔ *skipið (bátinn) drífr af*, fletr, hliðflettr. — **dusta** (ryk, snjó osfr.) *af e-u(m)*, sópa (e-u) af. — * **fá af e-m**, fá e-n til e-s: *ég fekk ekki af h-m að koma; það fekst ekki af henni að tala við hann; ég fæ ekki af mér að heimta það af honum*, hefi ekki hjarta til; *ég get ekki fengið af mér að þiggja það*, hefi ekki skapsmuni til. — **fara af**, † **I.** *ferr af eindagi*, fyrirgerist. † **2.** *deyja*, farast. * **3.** *hverfa*: *það fer af h-i með aldrinum; fer af við vanann; þá fór af gamnið*. * **4.** *liðr af*: *fór þá af h-m víman (ölæðið)*, rauk af h-m; *skyldi ekki fara af þeim mesti berserksgangrinn; — fella af*, **a.** (í þrjónaskap): *þá er það sem þrjón-***

að er (sokkr, vettlingr) endar í totu, þá er »tekið úr« (fækkað lykkjum með því að þrjóna eina lykkju í tvær í næstu umferð á undan), unz síðast eru ekki orðnar eftir nema 4 (eða 2) lykkjur, og er þá síðast bandið dregið í gegnum þær allar í einu (og endinn svo festr); það heitir að fella af. **b.** (í vefnaði) heitir það að fella af, að skera (klippa) vöðina frá afgangi uppi-stöðunnar, en sá afgangur heitir *affall*. — ***flaustra** *e-u af*, lúka við e-ð í skyndingu, (hirdulítið um, hvornig það er gert). — ***fljóta** *af*, leiða af: *af því flýtr, að, af því leiðir, að . . . — frelsa* († *frjalsa*) *e-n af e-u*, fr. frá. — **frétta** *af e-u*, fá fregn um e-ð. — **ganga af**, verða um fram, eftir: *það er af skuldum gekk; gengu af 5 slakkar af heyi* (sbr. *afgangr*); *nást burt við þvott* (e. *þvuml.*): *hversu sem hann þó sér, þá gekk ekki af h-m blóðið* (um menn, tré osfr.; en um dúka er sagt: *gengr ekki úr*); *ganga af sér, † a. ganga úr hófi*: *gekk illska manna svá mjök af sér*, Stj.; *mjök ganga þeir föstbræðr nú af sér*, er þeir drepa menn af oss, Fbr. ***b.** *ganga úr sér*, rýrna: *hlaðan er mjög af sér gengin*, orðin forn og farin. **c.** *yfirkominn*: *þeir voru mjög af sér gengnir af svefni og þreytu; ganga fram af, l. g. fr. af sér*, ofreyna sig, ofþreyta sig; **2.** *gera forviða*, ofbjóða svo að m-m blöskri: *alveg gengr fram af mér, hvað maðrinn er ósvífinn*; *hann sýndi svo ótrúlegar aflraunir, að hann (það) gekk fram af mér*; † *klæðin gengu af þeim ok skórnir*, slitnuðu svo, að þau féllu af þeim; — *yfirgefa*: *ganga af trúnni*, kasta trú sinni, túrna. — *missa*: *ganga af vilinu*; — *ganga e-n af sér*, ganga svo hratt, að e-r geti

ekki fylgt manni; — † *ganga til heljar af*, deyja; *gekk af höfuðið*, varð laust frá (við sverðshögg); † *ganga af eign sinni*, sleppa frá sér eignrétti; † *ganga af rétti sínum*, framfylgja h-m ekki, þola ágang á rétt sinn; — *líða út*: *nú ganga af páskar*; **n.**; † *ganga af*, gefa af sér: *svá mikit í Dalsegg, sem af ganga 6 merkr smjör*s, sem 6 m. smj. eru goldnar eftir; — *líða af*: *gekk af h-m berserksgangrinn*; † *gekk af barninu grátrinn*, linniti; * *ópers.*: *það gengr af e-m*, fé e-s gengr til þurðar; — *skilja við (e-n)*: *ganga af e-m dauðum*; *hann linniti ekki fyrri en hann gekk af honum dauðum*, hætti ekki fyrri en hann hafði drepit hann. — **gera af, l. g. a. e-u**, láta e-ð e-staðar, koma e-u e-staðar fyrir: *hvað hefir þú gert af húfunni þinni?* gert við húfuna þína? hvar hefir þú látið húfuna þína? (sbr. *hvað varð af . . .*). **2. g.** *mikið, lítið, af e-u*, **a.** *gera mik., lit., úr e-u*, láta mik., lit., yfir e-u. † **b.** *gera mik., lit., að e-u*, *gera e-ð oft e. sjaldan, iðka e-ð mik. e. lítið*: *Drekkur hann? Og hann gerir helzt til mikið* (e. ekki mikið) *af því. † 3. ráða, þýða* (um drauma): *ger af drauminum slíkt er þér þykir líklegast, þýddu, ráddu, svo drauminn . . . 4. a. g. af sér* = *gera af 1. b. gera af sér* = *gera af 2 a. *c. gera illt af sér*, *gera öðrum illt með athæfi sínu*; *það er nú runnið af honum (vinið, reiðin)*, svo að hann gerir ekkert af sér, verðr spakr. † **d.** *gera mikið af sér*, sýna dugnað af sér. **5. gera af við e-n**, *gera á hluta e-s*, misgera við e-n: *hann gerir sjálfr hvern dag af við guð*, Hom.; *ég veit ekki til að ég hafi neitt af gert við þig. † 6. gera e-ð af*, *afgera, ráða*

e-u til lykta; koma sér saman um e-ð.

*7. *gera út af við*, murka líf úr. —

**gorta, grobba, af e-u*, monta af. — *græða e-n af e-u*, gera e-n heilan af sári, áverka. — *guma af e-u*, hrósa e-u mjög, lúka sterkum lofsorðum á e-ð. —

**hafa e-ð af*, komast fram úr e-u, fá e-u framgengt, endast til e-s: *hafði það af að gjalda hverjum sitt*; *hafði það af að verða byskup*; *ég vona ég hafi það af úr þessu að ná til bæja*.

**hafa af e-u*, hafa skyn á, skilja í, e-u; *hafa af e-m*, draga sviksamlega af e-m í viðskiftum (með röngum reikningi, vog e. mæli); *hafa e-ð af e-m*, ná e-u undir sig frá e-m; **hafa ofan af fyrir e-m*. a. vinna fyrir nauðsynjum e-s af skornum skamti: *hún hefir ofan af fyrir sér*, kemst af; *hann hefir o. af fyrir sér og sínum*. b. h. ofan af fyrir e-m (t. d. barni), hugga, friða; (*sjúklingi e. þvil.*), eyða leiðindum, skemta; **hafa e-ð af e-m* = *hljóta e-ð af e-m*: *hann hafði það af mér að koma of seint*; **erfa e-a eiginleika frá e-m*: *hún hefir friðleikann af móður sinni*, en *vilið af föður sínum*.

**hafa af e-u að segja*, a. *vita*, vera kunnugr: *hafði hann ekki af því að segja*, er þeim fór á milli; b. *reyna*: *hún hefir aldrei haft af fátækt að segja og skorli*. — *halda af e-u(m)*, hafa mætr á e-m. **halda aftr af e-m*, halda e-m til stillingar, draga úr ákafa e-s. — *halla af*, halla niðr á við: *hallaði af norðr* (þ: af heiðinni, fjallinu); eftir, niðr eftir: *hallar norðr, vestr, suðr, austr af*, hallar norðr á við, hallar til norðrs, vestrs osfr. **hallar af degi*, liðr að dags lokum. — **hamra e-ð af*, koma e-u fram, leiða e-ð til lykta með harðfylgi. —

**hasa e-ð af sér*, l. hleypa e-u fram af sér; leggjast e-ð undir höfuð. 2. = *hrista af sér* (ógleði): *reyndu nú að hasa af þér!* — **heyja af*, fara í ferðalög, til að fá að éta og spara mat heima. — *hjara af*, lifa með naumindum af: *hann hjarir af til morguns*, treinst í h-m lífið. — *hljóta e-ð af e-m*, hreppa: *e-r hlýtr gott, ill, af e-m*; ópers.: *hlýtst af*, leiðir, stendr af: *sjaldan hlýtst gott af gapaskapnum*. — *hreinsa e-ð af e-u*, nema óhreinið burt af e-u; h. *síg af e-u*, hr. e-ð af sér; hr. *síg af áburði, ámæli*, bera, reka, af sér áburð, á-mæli. — *hrista af*, hrista e-ð, svo að af því hrynji: *hrista snjó af (fótum) sér*; **hrista af sér* (undirskilið: harm, fálæti), hrinda af sér sorg osfr. **hrökkva upp af*, andast (um gamalmenni, ekki í virðulegu sambandi; egl. hr. *upp af klökkunum*). — **huma e-ð fram af sér*, sjá: *humma*. — *hverfa af*, l. burt: *bletrinn er horfinn af* (þ: því sem hann var á). 2. *hverfa af e-u*, hv. frá, láta af: *hann er ekki af því horfinn enn*, hann er enn við sama heygarðshornið, sama sinnis. 3. yfirgefa: *hvarf sú sólt af*, Hms. — *hyggja af e-u*, snúa huga frá, hætta að hugsa um. — *inna af e-u*, skýra, segja frá e-u; *inna e-ð af hendi*, l. framkvæma e-t verk. 2. greiða e-t gjald. — *kasta af*, l. inna af hendi (verk), afkasta: *þú kastar ekki miklu af í dag með þessu áframhaldi*. *2. *kasta (fiski) á land af bát e. skipi*: *pillar eru komnir að*; *þeir eru að kasta af*. *3. í prentið: að taka stílana úr settum letrfleti og kasta sínum í hvert hólfi í stilkassanum: *það er mun fljótara að kasta af en að setja*. — *kaupa af sér*, l. kaupa sér í skaða. 2. borga fyrir

að losna við e-ð: *hann keypti Þórð af sér*, borgaði honum fyrir að verða laus við hann (eða tilkall hans); *kaupa af sér smalamensku*; *k. af sér reiði e-s.* — *kjósa af*, l. velja úr, kjósa úr. **2.** *kjósa e-n af* (þ: lífi), óska að e-r væri dauðr. — *koma e-u af*, *l. lúka við e-ð: *hann langar til að koma því af áðr en hann deyr.* **2.** *útrýma e-u*: *koma af reimleika*; *hann kom þeim sið af í sinni sveit*; *því hafði eigi orðit af komit . . . meðan kristnir var ung*, Bps. I, 165. ***3.** *koma e-u af*, bjarga e-u: *ef polandi verðr tíð, vona ég hann komi fénu af til krossmessu, þótt heylitill sé.* **4.** *koma e-u af sér*, leysa sig undan e-u; *losa sig við e-ð*: *koma af mér yðvarri reiði*; *ég kom honum af mér á hreppstjórnar, losaði mig við hann og fékk hr. til að taka við honum.* **5.** *koma e-m af e-u*, venja e-n af, snúa e-m frá, e-u (and.: *koma e-m [upp] á e-ð*). — *komast af*, l. sleppa lífs úr háska: *3 mennirnir drukknuðu, en 1 komst af.* **2.** *vera sjalfbjarga að efnun eða atvinnu*, geta bjargast án annara hjalpar: *hún kemst af til vorsins*; *hann kemst svona laglega af*, er ríflega sjalfbjarga. **3.** *komast af með*, nægja: **a.** *kemstu nú af með þessari hjalp?* nægir þér þessi hj.? **b.** *sleppa óátalinn með*: *það er mikið, ef hann verðr lengi látinn komast af með þennan ójöfnuð*, ef h-m heldst lengi uppi þessi ójöfnuðr. — *af sér kominn*, máttvana, úrvinda: *af s. k. af mæði*, þreytu, svefnleysi. — *kominn af e-m*, vera niðji e-s. — *láta af*, l. hrósa, lúka lofsorði á: *þeir láta ekki mikið af honum*, gera ekki mikið úr h-m, hrósa h-m ekki; *láta mikið af*, lofa e-ð, hrósa e-u, gera mikið orð á e-u; *láta lítið af e-u*,

andst. því að láta mikið af. **2.** *hætta: láta af óreglu*; *hann lætr aldrei af að tala um þetta* (sbr. aflát); ópers.: *linna: lét af hallæri ok úarani, létti af.* † **3.** *l. af*, drepa, slátra: *láta af þat fé ok gera til.* — *leggja af*, l. hætta (við): *lagði af komur sínar þangað*; *hútlestrar eru víða af lagðir*; *leggja af ljólan vana*; † *leggja af e-u*, hætta. ***2.** = *kasta af* (3), um stil. ***3.** *leggja af*, horast, megrast: *sauðirnir lögðu af*; *þú hefir lagt mikið af í þessari (við þessa) legu*, megrast mikið. ***4.** *leggja af sér*, skita; *l. af og *l. af mörkum*, láta af hendi, miðla: *lagði af við hann sinn part í eyjunni*, Grett., lét hann fá; *faðir hans vildi ekkert af mörkum leggja við hann*, ekki miðla h-m neinu, hjalpa h-m um neitt fé. — *leiða af*, l. ópers.: *koma fram sem afleiðing e. verkun af e-u*, stafa frá e-i orsök: *af illri aðbúð á æskuárum leiðir oft vanheilsu á efri árum*; *lát hans* [Snorra Sturlusonar] . . . *leiddi af konunginum*, var af völdum konungsins; *Hauganess fundr ok þau tíðindi, er þar af leiddi*; *sé A stærra en B*, þá *leiðir af því*, að A er ekki sama sem B; *að láta gott af sér leiða*, stafa af sér, hljótaf af sér. **2.** *ás.*, *leiða e-ð af e-u*, draga ályktun af; *rekja e-ð frá e-u*: *af því leiði ég það*, að . . . , af því dreg ég þá ályktun, að . . . ; »fella« er leitt af »fall«; »penni« er leitt af latnesku orði »penna«, sem þýðir: fjöður. — *leifa af*, skilja eftir af: *leifa af ketinu*; *nú er ekki af leif*, ekkert eftir skilið; *alt til tint*; ekki dregið af aflinu: *nú er flest til tint og ekki af leift*; *hann tók á öllu afli og leifði ekki af*, dró ekki af sér. — *letja e-n af e-u*, telja e-n frá e-u: *hann varð ekki af latlr*, ekki tjæði að telja

hann frá því. — *létta af*, *1. létta e-u af e-m, taka þunga af e-m: *bað drottin að létta af sér þessu móllæti*. 2. hætta: *létta af at drekka vín*; hann létli af komum sínum, hætli að venja þangað komur sínar; *sú sótt létli eigi af henni*, yfirgaf hana eigi, Hms. *3. = *heyja af*, flakka, til að létta á heimilinu: *hann á víst lítið erindi hingað í sveitina*, nema rétt að létta af. 4. ópers.: e-u létli af (e-m), e-u linnir: *sóttinni létli af*, sóttin hætli; *illviðrinu létli af*; *pá létli af honum allri hrygð*, hvarf af honum. — *leysa af*, 1. *leysa e-n af e-u*, losa e-n við e-ð, leysa e-n undan e-u: *leysi hann þá Sigurð af banni kirkjunnar*; *leysa sik af holmi*, greiða gjald, það er holmgöngulög gerðu þeim að greiða, er sigraðr var; **leysa e-n af holmi*, gera e-ð, sem öðrum bar að gera, og losa hann þannig við það; *1. *sig af h. með e-u*, greiða e-ð fyrir að losna við að gera e-ð. 2. ópers.: *snjó leysir af* (s: jörðu), = snjó leysir, sjá: *leysa*. — *liða af*, 1. *liða til enda*: *liðu af Jólni*; *leið af vetrinn*, nóttin. † 2. ópers.: *leið af pennan vetr* = *leið af þessi v.* 3. linnir, hættir, létli, liðr frá: *liðr af h-m öngvitið*. † 4. *liða af heimi*, deyja. † 5. *en er B. var liðinn af inni mestu bernsku*, kominn af barnsaldri. — *lifa af*, komast lífs af; *lifa e-ð til enda*: *hann sjúkist þungt og lá lengi*, *en lifði þó af*; *þótt kindrnar sé magrar*, *pá ná þær sér fljótt í sumar*, *ef þær lifa af vorið*; *hann lifði það alt af*. 2. *lifa af e-u*, hafa e-t starf e. fé til viðrlífs sér: *lifa af smíðum sínum*, *af fé sínu*. — **lita af*, snúa augum frá: *hún leit af honum augnablik*, *en er hún leit við aftir*, var hann allr á burt; óegl.: *hann*

má ekki af henni lita, h-m þykir svo vænt um hana, að hún má aldrei fjarri honum vera. — *lúka af*, fullgera: *lauk af bátsmiðinu*, fullgerði bátinn, *lauk við b.*; *lúka sér af*, lúka erindi sínu. — *lækna en af e-u*, gera e-n heilan e-s (krankleika). — *má af*, slita e-u svo að e-ð hverfi; *purka burt*, *eyða*: *letrið er svo máð af steininum*, að varla er læst; *at af má lýti*; *má flekk af virðingu sinni*; *drepi þá og má þá af jörðunni*, uppræti þá, eyði þeim. — **merja af*, koma af með herkjum og naumindum: *Hvor ykkar vann spilið?* *Ég marði það af*. — **missa af e-u*, ná ekki i e-ð: *missa af ferðinni*; *kom svo seint*, að hann misti af messu; *ég missi ógjarnan af nokkru færi til að hlýða á hann*, sleppi ógjarnan ... — § *monta af e-u*, vera montinn (drildinn, drjúgr, hreykinn) yfir e-u: *það er ekki mikið til að monta af*. — **ná e-u af e-u*, geta hreinsað e. afmáð blett, flekk e. þvíuml. af e-u, ná e-u burt af yfirborði e-s (sbr. *úr*: *ná úr*): *það næst af með köldu vatni*, þvæst af; *tjörü nær maðr bezt af sér með feiti*, feiti leysir bezt af manni tjöru. — *nema af*, 1. egl. taka af: *nema e-ð af*, aftaka; *heiðni var af numin*, heiðni var úr lögum tekin, heiðninni var hætt. 2. *læra af e-m*: *fimbulljóð nam ek af ... syni Bólþórs*, = *nam ek at*, lærði af . . ., sonr B. kendi mér fimbulljóð; *hún nam af mér latnesku beygingarnar*, hún lærði latn. beyg. og kendi ég henni þær. — *njóta e-s af e-u*, fá hluteild i e-u: *þarna berst þér fengr i hendr*; *láttu mig njóta góðs af*; *hvali rak nokkra á land undan ísnum*, og nutu margir góðs af því, varð það mörgum til hjargræðis. — *ráða af*, 1. gera e-ð að ráði, fullráða e-ð:

réð hann þat af at sigla suðr til Danmerkr, tók hann það ráð . . .; *vera afráðinn, vera staðráðinn, einráðinn í, hafa fastráðið: hann er afráðinn (í) að fara heldr sjóveg. † 2. fullgera, lúka, leysa af hendi: er nú ok af ráðinn hvárrtveggi hlutrinn, sá er þér þótti lórsóttligastr. 3. ráða e-n af e-u, *a. ráða e-m frá e-u: hann réð mig af því að fara í mál. † b. venja e-n af e-u, koma e-m til að hætta e-u: af hefir þú mik ráðil brekvisi við þik. c. koma e-u af, eyða: ráða af reimleika, eyða r.; báðu hann af ráða hér-aðinu þessa meinvætti, losa hér. við, frelsa það frá . . . 4. ráða e-n af (dögum), fyrircoma e-m: þótti . . . jarli ekki ofrefli at ráða Ólaf af; ráða Ólaf af lífi; ráða Ólaf af dögum. † 5. ráða skipinu af, losa skipið af (skerinu). 6. ráða e-ð af e-u, draga, álykta, e-ð af e-u: það ræð ég af hrossafföldanum í haganum, að hér sé gestir komnir; ráða e-ð af líkindum (sbr. það ræðr að líkindum). — reida af, † l. egl. lyfta upp af; taka, hrinda, af; reka úr: reida e-n af hesti, fella e-n niðr af h.; brott reknir ok af reiddir samkundu, hraktir úr s. † 2. reida e-ð af, leiða til lykta: er þella mál með öllu af reitt, út kljád. 3. ópers.: e-u reidir (svo eða svo) af, e-u lyktar, e-ð fer, svo e. svo: því reiddi vel af, því lauk vel; hvernig skyldi þeim reida af í þessu ofsa-veðri? hvernig skyldi fara fyrir þeim (um þá) í þ. o.? Skyldu þeir komast slysa-laus af? — reikna af, reikna rangt e-m í óhag: hann hefir reiknað af sér, misreiknað sér í óhag. — reka af, l. reka af sér áburð, ámæli, hrinda af sér. * 2. r. e-ð af, lúka e-u með röskleik og flýti. * 3. r. af sér (fénad), reka fé

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

sitt í harðindum til annara, til að fá þar beit eða gjöf handa því; oft að eins: reka af sér; þá voru allir heylaussir í sveitinni og haglaust á inn-sveit, bændr þar allir farnir að reku af sér. — *riða af, l. hlaupa af: þá reið af skotið í sömu svipan, var skotinu hleypt af, flaug á stað. 2. riða e-n af sér, riða svo hart, að e-r geti ekki fylgst með. — rífa e-ð af, lúka e-u í skyndi, flaustra e-u af: hann reif það af á einum klukkutíma. — ryðja e-u af, = reka af (2). — segja af, l. segja frá: sagði margt af ferðum sínum, frá f.s. 2. láta yfir: sagði mikið af framgöngu Runólfs, lét mikið yfir. * 3. segja af, afsegja, þverneita: hann sagði alveg af að vera lengr. * 4. mótmæla: segja af víxil, afsegja víxil, mótmæla samþykkis-synjun e. vangreiðslu víxils. † 5. segja upp: sagði leiguna af slægju-landinu, sagði upp leigumálanum; sagði af fénu sína ábyrgð, lýsti féð úr áb. sinni, sagði ábyrgðinni upp. † 6. segja e-n af e-u: lýsa e-n sviðan e-u: sagði hann af eftirmálinu, lýsti hann hafa fyrirgert eða tapað eftirmálinu; segja e-u af sér, leggja niðr (starf); s. af sér embætti. — setja e-n af, l. svifta (e-n) stöðu: prestrinn var settr af, sviftr embætti; tók höndum Hákon jarl ok setti hann af ríki. 2. setja e-ð af e-m, svifta e-n e-u, taka e-ð af e-m: ég setti af mér fingrinn, misti fingrinn; lækniur varð að setja af h-m fótinn, taka f. af h-m. — sitja af, † l. s. af e-u, gefa e-ð upp, verða af e-u: sitja af konunni, gefa upp konuna. 2. s. e-ð af sér, vanrækja e-ð, fara á mis við e-ð fyrir vanrækslu sakir: s. af sér færi, nota, hagnýta, ekki færi; s. af sér róðr, vanrækja að róa (til fisk-

jar). § *sitja af sér sekl*, sitja í fangelsi til að afplána fésekt. — *sjá af e-u*, hafa augun af: *svo var áslúðlegt með þeim, að hvorugt mátti af öðru sjá*; *ögl., láta af hendi: *hann tímur ekki að sjá af eyris-virði*. — *skafa af*, má af: *það verður aldrei af honum skafið, verður aldrei af h-m borið*. — *skera af heggjum*, *skera af sér* (þ: fænað): skera nokkuð af fé sínu, þá er heylitið er, til að hafa þá nægra hey eftir handa því sem látið er lifa: *menn eru alment orðnir heyltepir í S.-firði og margir farnir að skera af sér e. skera af heggjum*. — *skreppa af*, hlaupa fram af: *hendrnar skruppu af fangastakkinum*, Kjaln., runnu af, mistu hald; *reimin skreppr af hjólinu*, hleypr út af (sbr. afskreppr, lo.). — *§ *skrifa e-ð af*, taka eftirrit eftir e-u. — *slá af*, *1. *slá af (verði)*, færa niður verð: *hann átti að kosta 10 kr., en K. sló af verðinu*; *þetta er of djúrt, þú verður að slá af því*; *hann vildi ekki slá af*. *2. *slá e-u af*, hætta við e-a fyrirætlun; *ég ætlaði að fara í kaupstað, en sló því af*, hætti við það. 3. *slátra*, drepa (bæði um skepnur og menn): *þessi hestr er ekki á vetr seljandi og er bezt að slá hann af*; *slá mik af fyrst*, drepa mig fyrst. 4. *slá e-ð af e-u*: draga e-ð frá. — **slafra(st) af*, AF, koma e-u af linlega e. »með skömm« þ: tæplega: *hann slafraði af halfum teig um daginn*, hafði það tæplega af að slá halfan teig; *Hvernig gekk ykkur yfir fjörðinn í andviðrinu? Og það slafraðist svona af*, það hékk svona í því að við náðum (yfir um). — **slampast af*, takast, hepnast af tómrí tilviljun: *hann lagði drukkin út í ófært fljótið*, og það var ekki hans forsjá að þakka,

þó að það slampaðist af. — **slarkast af*, hepnast, takast með hrakningi, þótti ekki sé með fullri gætni til stofnað: *Er áin reið? Hún er á sund og straumhörð, en samt getr það slarkast af að komast yfir hana*. — **smella e-u af*, AF, flaustra e-u af, lúka e-u í flughasti: *ég bað hann að pýða fyrir mig bréf, og hann smelti því af á augabragði*, var ekki augabragð að því. — *spara af*, spara: *þeir muudu eigi af spara at rægja Þórólf*. — **spjara sig af e-u*, sjá: *spjara*. — *spretta af*, losa gjarðir og taka reiðfæri e. klifreiði af (hesti): *þið standið hér við nokkra stund, svo að það er bezt að spretta af á meðan*; *taka ofan og spretta af meðan áð er*. — *stafa af*, I. a. geisla út frá: *Hýran stafar hvarmi af*, geislar frá hvarmi. 2. vera afleiðing af: *sumarkuldinn sunnanlands stafaði af isalögum fyrir norðan land*; *það var auðvitað, að ekki mundi goll af þessu stafa*. — *standa af*, *1. *standa af sér skúr*, standa við (einhverstaðar í skjóli) meðan skúr líður hjá, ungz skúr styttr upp. *2. a. *standa e-ð af*, afbera, halda út ungz lokið er: *fáir þú staðið þennan sjúkdóm af*, mun þér verða lengra lífs auðið. b. lh. plm. af staðinn: *þá er allt var af staðið*, öllu var lokið, allt um liðið. 3. *standa af sér*, sitja á sér, stilla sig um: *ég gat ekki staðið af mér*, að . . ., egl. staðið af mér freistinguna, að . . ., varist freistingunni, að . . . b. *standa e-n af sér*, halda út að synja e-m bænar: *ég gat ekki staðið hann af mér*, gat ekki fengið af mér að neita h-m (um það sem hann bað). 4. = *slafa af* (2): *þá skal þér mikil gagn af standa*; *ofl stendr illt af kvenna hjali*. †5.

standa af e-u við e-n, láta af hendi við e-n: *D. hafði hey með afgöngum ok vildi við öngan af standa.* **6.** stendr af um e-ð, stendr á e-u, er e-u farið: *hvernig stendr af um ferð þína? hvað ert þú að fara? hverra erinda . . .* * **7.** um hlutfall: *standa af sér við e-ð e. gagnvart e-u: hvernig stendr þessi kenning af sér gagnvart reynslunni? i hvaða hlutfalli eða samræmi við reynsluna. — stela af, stela frá: I. stela úr vösum e. hirzlum e-s: þar var stolið af honum peningum.* **2.** = hafa af (1): *hann stal af mér i vigtinni, óg af mér; óg skakt mér i óhag. — *stinga e-ð af, neita e-u: þeir báðu hann koma með sér, en hann slakk það af með öllu, þverneitaði því. — taka af, I. lifláta, drepa: þeir voru dæmdir til dauða og teknir af, lifláttnir; taka e-n af lifi, sama.* **2.** taka frá: *taka e-ð af e-m, svifta e-n e-u; þeir tóku af honum hnifinn; † taka af sér ópit = hætta að æpa. † 3.* draga frá: *at af teknum þeim stundum, er þú er þar. † 4.* fullyrða: *konungr sagði, at hann tæki eigi meira af en væri, fullyrti eigi meira (um i-próttir sínar) en satt væri.* * **5.** þverneita, þvertaka fyrir: *hann tók það af með öllu að verða við bón hennar; ekki þori ég að af taka það með öllu, synja alveg fyrir það.* **6.** nema úr lögum, afnema: *at af skyldi taka holmgöngur; tókust nú af leikarnir, hættu; heimboðin tókust af, lögðust niðr.* **7.** kjósa úr: *þeir tóku það af að fara heldr norðr, kusu það.* **8.** hætta: *taka af að vaxa; † tókst af storminum; óp.: tók þá af byrinn.* * **9.** eyða (af skriðu-hlaupi, vatnsgangi, snjóflóði): *sú skriða tók af bæinn i Nesi og lúnið mestalt; það snjóflóð tók af 7 hús á Seyðis-*

ffjarðar-öldu; áin hefir tekið af all engið i nesinu; jökullinu hefir runnið fram yfir sveitina og tekið af 9 bæi; i því eldgosi tókust af 5 bæir. **10.** komast yfir, megna: *æpa sem þær mega mest af taka; hann fór slíkt sem fætr máttu af taka; ópers.: hlaupa allt hvað af tekr.* * **11.** ópers., þiðna, þána, burt: *snjó tók af jörð.* * **12.** ópers., hörund nuddast af: *ermarnar voru freðnar og tók af mér á ölnliðunum.* * **13.** taka mynd af e-m, taka mynd e-s, mynda e-n (einkum um sólmyndir og ljósmyndir). **14.** taka burð e. klyfjar af hestum = taka ofan: *hér er bezt að taka af og æja.* **15.** taka e-ð af e-m til að létta á h-m: *taka barn af manni (til uppfóstrs); taka af manni ómak e. starf, vinna e-ð fyrir mann honum til léttis, eða spara manni ómak.* **15.:** *hún tók af mér þorstann, gaf mér að drekka; sýrublanda tekr vel af þorsta, svalar vel. Einnig ópers.: nú tók af mér þorstann. — tala af sér, segja það sem maðr getr ekki staðið við. — telja af, *1.* telja og taka frá e-n hluta af stærri mergð: *teldu þarna af 20 kver handa manninum; laktu seðlana úr veskinu og teldu af 30 krónur og fáðu henni.* **2.** letja e-s: *taldi Grímr þat allt af (3: þingferðina) ok sat Egill heima um þingið; telja af að e-ð sé gert; telja af fyrir e-m, letja e-n; *telja e-ð af, ráða frá e-u; telja e-n af e-u, letja e-n e-s.* * **3.** telja e-n af, telja e-n dauðan (hafa farist). — **vega af, *1.** vegna smærri vigt úr stærri: *þarna er 10 fjórðunga baggi af riklingi; vegðu 5 pund af handa honum Þórði (sbr. telja af 1).* * **2.** draga af e-m i vigt: *hann óg af mér 6 pd. á ullinni, óg sviksamlega ullina, svo að hún ógst*

6 pundum léttari, en hún var rétt vegin. — **veita ekki af**, ekkert vera í afgangi; ekki vera vanþörf á: *þeir voru þrir um að selja fram skipið, og veitti ekki af*, og var ekkert um fram að þeir orkuðu því; *það veilir ekki af að minna hann á það aftr*, ekki vanþörf á; *nú veilir okkr ekki af að fara á stað, ef við eigum að ná háttum*, nú má ekki dragast . . . — **venja af**, koma til að hætta e-i venju, venja á að afleggja e-ð, koma e-u til að hverfa við vana: *venja af komur sínar þangað* = *venja sig af að koma þangað*; *venja sig af að reykja töbak*; *hann vandi af honum illan munn-söfnuð*; *hún vandist af því með aldri-num* = *það vandist af henni m. a.*; *venja barn af brjósti*. — **vera af**, *1. vera af vegi, vera fjarstæðr: *það er ekki af vegi að spyrja hann um það*. 2. umliðinn, horfinn, afmáðr: *það er nú af, sem áður var, liðið, hætt*; *en er af vöru Jólnin*, um liðin, úti; *sú skuld væri af með öllu*, afmáð (greidd e. upp gefin); *þriðjungur er af nótt* = *af er þriðjungur nætr*, liðinn. 3. vera af e-u, hafa mist e-ð, fyrirgert e. tapað e-u: *er hann af því legkaupi*, hefir fyrirgert rétti til . . .; *ég er af kaupunum*, hefi mist færið til að kaupa; *þvera af réttarfari um e-ð*, tapa e-u við málssókn. — **verða af**, 1. haft um e-ð, sem óskiljanlega hverfr: *hvað varð af húnum mínum?* hvert hurfu synir mínir? e. hvar eru þeir niðr komnir? Völ.; *hvað er orðið af vellíngnum?* hvað verður af börnunum mínum, þegar ég dey? hvað verður um þau, tekr við fyrir þeim? hann hvarf og enginn veit, hvað af honum varð. 2. verða úr: *ekkert verður af því*; ef

e-ð verður af þessu, verði e-r framkvæmd úr þessu; *það varð af*, að hann tók við sveininum, þau urðu málalok, að . . . 3. missa, fara á mis við: *hann varð af ráðahagnum*; *verða af kaupinu*. 4. um tilefni: *e-m verður gott af e-u*, e-m verður e-ð að góðu: *mér varð ekki gott af matnum*, ég sýktist eftir að ég hafði borðað matinn; *honum varð gott af skyrinu*, nautst vel að því, varð ekki meint við það; *honum hefir orðið gott af viðkyrning sinni við Jón*, hefir hlótið gott af, hefir orðið h-m til góðs. Ópers.: *það verður ilt (út) af þessu*, hlýttst ilt af. — **vikja af**, 1. vikja frá: *vikja af réttum vegi*; *vikja af fyrirmælum*, breyta öðruvísi en fyrir var mælt. 2. ás., beina frá sér: *hann veik þeim vanda af sér mér á hendr*. *3. inna verk af hendi, í talsh.: *vel af sér vikið*, rösklega, myndarlega, drengilega gert. — **vita af**, vita til (e-s), um (e-ð): *vissi ekki af þeim orðrómi*; *þú veitst af því*, að þetta er satt. — **perra af**, þurka burt: *perra af oss synda dust með iðranar hendi*; *perra tár af hvarmi*. — ***porra af**, þorna burt af: *dögghallið þornar af grasiinu*. — **preyja af**, bíða eftir að e-ð endi: *ég held ég preyi ekki af þrjár nætr*, haldi ekki út, um ekki, að bíða; *hann preyði af um vetrinn*. — **purka af**, = perra af. — ***þykjast af**, miklast yfir, vera hróðugr yfir: *hann var hreppstjóri í sveilinni og póttist mjög af því*. — ***ætla af**, gizka á (um stærð) til frádráttar e. viðbótar: *við skulum ætla af fyrir því sem ég á að skila honum Páli*, og svo má selja hitt; *að ætla sér af*, meta, hverja áreynslu megi bjóða sér e. leggja á sig: *hann ætlar sér ekki af*, hann leggur meira á sig e. að

sér, en hann er maðr fyrir; *alla hestinum af*.

† **afa** e. † **áfa** *kv*, ofsi, ofstopi (í orði e. verki).

a áfa kv. Það að e-ð fær á e-n, áhrif: *áfa öls*, áhrif öls; *þetta var elíð lil að hindra öls áfa*, Lach. c. 74.

áfall *kl*, egl. það sem fellr á e-n. 1. sjór, sem fellr yfir skip; einnig um annan vatns ágang: *varð mikil á af því at steinninn kom niðr [í vatnið]*, stór bylgjugangr e. boðafall; *pá kom mikið áfall á skipið*, ágjöf. *2. skriða, hlaup: *túnið varð fyrir áfalli*, hljóp á túnið; *engið á nesinu liggur undir áföllum bæði af vatni og aur*. *3. döggr á jörðu: *áfall var mikið um nóttina*, (sn. döggrfall). † 4. refsing, dómsáfalli: *á sektar*, sektargjalds-dómr; *ef þeir vilja á*, dæma, dæma hann sekan; † 5. e-ð, sem yfir e-n kemr: *á*, alls konar freistni. 6. slys, óhapp, tjón, meiðsli: *það er mikið á*, sem hann hefir orðið fyrir, að missa 20 fjár og 2 skip; *þar rekr hvert á-ið annað*, tekr hvert óhappið e. slysið við af öðru; *það er ekki von að hann þoli þung áföll*, svo gamall maðr, byltur e. meiðsli af þunga eða kasti. *7. = áfelli: *gerði slæmt á*, eftir þáskana.

***áfallasamr** *lo*, (um tímabil) sem mörg áföll (6) koma fyrir á: *á*, *vetr*, LLF, XIV, 111.

† **áfalls-dómr** *k*, sektardómr, áfellis-dómr.

† **áfang** *kl*, 1. líkaml. ofbeldi, það að leggja (e. að lagðar eru) hendr á e-n: *varð hann fyrir miklu spotti ok áfangi*. 2. ólögleg notkun á annars manns eign; einnig: sektir fyrir slíka ólög. hagnýting: *ef maðr hleypir á bak hrossi manns úlofal*, þat varðar sex aura á-i.

3. flt. *áföng*, átöluréttir: *á*, *á e-m*, átöluréttir gagnvart e-m.

† **áfangi**¹ *k*, = *áfang* (2).

áfangi² *k*. Upphafli. myndin var *ái-vangr* [af æja, áði, hefi áið e. áð, og *vangr*] og þýðir því upphaflega: *áningarstaðr*, staðr þar sem áð er e. hvílt og beitt hestum. Úr *ái-vangr* varð svo *áifangr*, síðan *áifangi* og loks *áfangi* (Grett. 59, Flb. I, 165), sem er nú tíðkaða myndin. † 1. staðr, þar sem áð er e. æja skal: *höfðu þeir dvöl nokkura á á-a*. *2. leið eða vegarbil, sem farið er milli tveggja staða, sem áð er á: *vér ridum úr Reykjavík um morguninn og áðum fyrst um hádegisbil í Seljadalnum*; *það var hæfilegr á*; *þaðan héldum við yfir heiðina niðr í Vilborgar-keldu og áðum þar aftr*; *það er nokkuð langr á*; *pá var stytstr síðasti á-inn*, að Þingvöllum. — »drjúgur verður síðasti á-inn«, Gr. Th.; *þar er sex stunda reið milli grasa og er það langr á*. 3. dagleið: *það er langr á frá Kalmannstungu að Grímsstöðum*. — Sams.: ***áfangalaust** *lo*, án þess að æja hestunum: *ferðast á*, Asn. ***áfanga-staðr** = *áfangi*² (1). Egl. er staðr ofaukið eftir upprunamerking orðsins (-*vangr*).

† **áfangr** *k*, = *áfangi*² (1).

afar- *fsk*, 1. a. sett framan við annað a. e. lo., mjög, ákaflega, fyrir-taks-, frámuna-, feiknarlega; t. d. **a-auðugr**; **a-breiðr**; **a-gamall**; **a-fagr**; **a-fastr**; **a-góðr**; **a-hreinn**; **a-illa**; **a-siðla**; **a-tregt**. Má setja framan við hvert ao. og lo., sem vera skal, þar sem merkingin getr átt við. 2. sett framan við nafnorð merkir það e-ð, sem er um fram það sem rétt er e. hóflegt e. venjulegt, stundum líkt og stór-.

○ **afar-kaup** *kl*, kaup með ókjörum.
afar-kost|ir *k. flt*, ósanngjarnir kostir, neyðar-kostir. — **a-a-laust** *a*, með sann-gjarnlegu móti, án afarkosta.

afarlegr *lo*, ógurlegr, mikill: *a-l rang-læti*, ranglæti úr hófi fram.

afarmenni *kl*, 1. afburðamaðr að vexti e. afli, tröllmenni. *2. afburðamaðr (að viti): *afarmennið hans Nietzsche* (v. übermensch).

***afarmenska** *kv*, ofurmagn: *vægja fyrir afarmensku e-s*, EspÁ, II, 132.

† **afarorð** *kl*, ofsa-orð, stóryrði, (hótanir?)

† **afarúðugr** *lo*, drambsamr, ofsa-fenginn.

***afar-verð** *kl*, geipi-verð, 3 ritg. 26, og algengt.

afaryrði *kl. flt*, = *afarorð*.

áfastr *lo*, samfastr, fastr við: *á. e-u*, og: *á. við e-ð*.

† **áfát** *kl*, = *ófát*, n.

áfátt *lo. kl*, (upphafli. tvö orð), *1. egl. skortandi á, vantandi á fulla tölu: *þeir töldu fiskana af nýju og reyndist 3 fiskum á fátt*. 2. skortandi til að vel sé e. fullkomið e. eins og vera ber: *pótti mikils áfátt*, mikill galli á, Ridd. 143; *sýnist oss í lögþókinni sumt á vera*, sumt vanta, H&T. 3. *e-u* er á. *e-ð* er ófullkomið: *hér er mörgu áfátt*, hér er margt að, margt í ólagi, ófullkomið; *honum er áfátt í mörgu vinnumanninum nýja*, hann er vankunnandi e. ófullkominn í mörgu.

† **afauðið** *lo. kl*, misheppnað, auðnu-laust, synjað auðnu: *þess varð afauðið*, forlögin synjuðu þess, þess varð eigi auðið; *a. verðr oss mjök um þetta mál*, mjög verðr oss hamingjulítið u. þ. m. — En í tveim orðum: *af auðið* með *e-u* orði (undirskildu) í þgf.:

þessa tilraun skalt þú gera og vita, hvers þér verðr af [e: henni] auðið, hversu þér heppnast hún; ég vona þeim verði góðs af auðið þessu fyrir-tæki.

***afbaga** (-aði) *ás*, skekkja, færa úr lagi orð: *hann a-ar allt, sem hann hefir eftir; afbagaðr*, færðr úr lagi, StÓ, AF. [Sbr. *hagr lo*, *afbjaga s*, *bjaga s*, *ambaga kv*, *afbaka s*].

***afbaka** (-aði) *ás*, = *afbaga*. [*afbaka* er líkl. afbögun úr *afbaga*].

***afbata** (-aði) *ás*, færa til málsbóta, vera *e-u* til málsbóta; *afsaka: vangætslan a-ar ekki þess háttar syndir*, afsakar ekki, bætir ekki úr, V.Post. 274; *hann vildi a. sig með því*, færa það sér til málsbóta.

***afbeiðni** *kv*, það að afbiðja.

† **afbendi** *kl*, orðmynd, sem Sveinn Pálsson læknir hefir búið til, samkv. hugmynd sinni um uppruna orðsins *abbendi* (s. þ. o.), en það orð er fornt (Hávam. 137. er.) og enn tíðkað í V.-Skfs. og víðar á suðrlandi.

***af-bera** *ás*, þola, standast (þjáning, sársauka, harm osfr.); *hann gat ekki af-borið þislirnar lengr*.

***afbergjng** *kv*, það að bergja af, Milt. 93, 273.

***af-biðja** *ás*, biðja *e-ð* af sér, b. að *e-ð* verði eigi e. verði eigi gert: *Akr-eyringar afbáðu alla hjalp annara eftir brunann*.

***afbjarga** *a*, af björgum (fjöllum) horfin: *sólin er a.*, sést ekki lengr sólskin á (hæstu) fjöllum, BH.

† **afblaðning** *kv*, ágrip af, úrval úr (riti): *lítill a sögu sæls Nicolai*.

† **afblómga** *ús*, 1. egl. svifta blóma: *afblómga.jurt*. 2. rýra: *afblómga frægð manns*. *3. **afblómgast** *plm*, fella blóm.

* **afblœða** *s*, blœða út: *pá* [er] *afblætt hefir* (dýrinu), LFR, VIII, 98.

† **afboð**¹ *kl*, ofsi, ofboð (s. þ. o.).

* **afboð**² *kl. flt*, mótboð, boð (skilmæli osfr.) gegn e-u, um að e-ð verði ekki: *Á. hafði heitið að koma, en sendi síðar afboð*, boð um, að hann gæti ekki komið; *nú eru komin a. frá h-m*.

* **afboða** *ás*, senda eða birta afboð: *úr því að ekkert getr orðið úr fundinum á Þriðjudaginn, þá verðum vér að a. hann í blóðunum; fundrinn var afboðaðr*.

* **afboða-veðr** *kl*, aftaka-veðr, ofsa-veðr.

△ **afbolun** *kv*, útilokun, frábæging: *hreinn afbolun er það fyrir marga, það bægir mörgum alveg frá, Lögr. IV, 2b³⁰ (Jón í Múla)*.

* **afborga** *ás*, borga hluta af skuld: *ég fékk 100 kr. að láni með því skilyrði að afborga þær með 10 kr. á mánuði*.

* **afborgun** *kv*, borgun á hluta af skuld: *nú eru að eins eftir þrjár afborganir af skuldinni; að kaupa e-ð á a., kaupa hlut og eiga að greiða borgunina í jöfnum hlutum, venjul. vikulega e. mánaðarlega*.

* **afbrá** (-brár) *kv*, linun sóttar eða sorgar um stundar sakir: *hvernig liðr h-m? það er eins og e-r a. núna síðari hlut dagsins; — sífellt sömu þjáningarnar, aldrei nokkur a., linun*.

afbragð *kl*, það sem er svo ágætt, að það tekr öðru fram: *bókin er mesta afbragð, fyrirtak; »það er a., sem af öðru ber«; hann var a. annara ungra manna, bar af öðrum ungum mönnum; þat kalla menn konungs-gersimi, ef nókkul er annars a. — ef. el. afbragðs- er haft fyrir fyrri*

hluta samsettra *n., lo. og a.*, og merkir þá: ágæta-, ágætis-, fyrirtaks- osfr.: **afbragðs-góðr**, mæta-góðr. -maðr, ágætismaðr; fyrirtaks-maðr; afburðamaðr. -vel, ágæta-vel. *afbragðs- má skeyta framan við hvert n., lo. eða a., þar sem það getr átt við að merkingu*.

† **afbragðlegr**, * **afbragðslegr** *lo*, ágætr, afburða-, fyrirtaks-, afbrigða-.

* **afbráning** *kv*, = *afbrá*.

* **afbreyting** *kv*, tilbreyting, 3 ritg. 74.

* **afbreytingarlaus** *lo*, tilbreytingarlaus: *a-t líf*, Sch.

ν **afbreytingar-megin** *kl*, hæfileiki eða þröttir til að breytast (frá tegundarmyndinni): *tvær gagnstæðar stefnur: a. og arfgengi*, JÓAlm. 33.

† **afbrigð** (-s) *kl* og (-ar) *kv*, egl. það sem bregðr frá boði, reglu, röð eða venju; sérstakl. misgerð, afbrot: *sætta-rof ok afbrigð við guð*.

afbrigða-, sjá: *afbrigði-*.

† **afbrigðar-tré** *kl*, egl. yfirsjónar-tré, misgerðar-tré 3: skilningtréð góðs og ills.

afbrigði *kl*, oftast í *flt*, † *l*. misgerð-(ir): *P. afsakar sik um öll a. við pik*.

* **2.** aflát: *framhalda e-u án a-s, án afláts, látlaust*, LFR, I, xxviii; *stormarnir eru a. í hægrí og jafnri vinnu líffæraanna*, Björl. 68. * **3.** frábrigði; undantekning: *a. frá þingsköpum, frábrigði; merkileg afbrigði frá því sem nú hefir lýst verið, undantekning*. * **4.** í orðtækinu: *með afbrigðum*, svo að yfir tekr, ber af öðru(m): *hann var fimleikamaðr (sláttumaðr, hagleiksmaðr osfr.) með a-um, svo að afbragð var. — afbrigða- og afbrigðis-, fyrri hluti í samsetningum, = ágætis: afbrigðis-hestur, ágætis-hestur; afbrigða-vel, fyrirtaks-vel, osfr.*

v **afbrigðilegr** *lo*, frábrugðinn (því sem algengt er í skoðunum e. trú): *a-ar skoðanir*, Mill. 67.

v **afbrigðileikr** *k*, það sem afbrigðilegt er: *að a-um frá gamalli venju sé ekki þrengt inn í hleypidóma-sleypumót gamallar venju*, JÓAlm. 38.

afbrot *kl*, misgerð, misbrot, glæpr: *effir a. Adams*.

* **afbrotamaðr** *k*, glæpamaðr, Vpost. II, 119; Klp. IV, 98.

* **afbrotsmaðr** *k*, sama, Skir. XII, 25.

† **afbrugðning** *kv*, afbrot.

* **ð afbruni** *k*, það að brennr af: *a. túna*; Klp. III, 23.

afbrúðugr *lo*, 1. (um karlmann) hræddur um konu, sem maðr ann; (um konu) hrædd um karlmann, sem hún ann; ofsjónafullr yfir því, að sá e. sú, sem maðr ann, sýni öðrum of mikla athygli e. velvild. 2. sem sér ofsjónum yfir því, að annar er meira metinn en hann; öfundsjúkr.

† **afbrýða** (-brýddi) *óás*, vera afbrúðugr.

afbrýði *kv*, sá ótti e. hugraun, sem stríðir á afbrúðugan mann e. afbrúðuga konu: *en er S. sá Cl. . . standa hjá konu sinni, þá villist hugr hans mjök af . . . a.* — Sams.: * **afbrýðis-fullr** *l*. * **samr** *l*. * **semi** *kv*.

† **afbúð** *kv*, búð, klefi, út úr aðalbúðinni (sbr. afhús, afklefi), Korm.

* **afbugr** *k*, krókr af leið e. afleiðis, Milt. 131.

afburðr (-ar; -ir) *k*, egl. það að bera af öðrum ɔ: taka öðrum fram, e. sigra annan: *ekki annat vænna til afburðar, til sigrs; at engi varð afburðrinn, að hvorugum vegnaði betr; at hún yrði eigi með minnum afburðum, eigi síðr frægileg.* — **afburða-** og **afburðar-**, fremri hluti samsettra *n*, *lo*,

og *a*, fyrirtaks-, ágætis- osfr.: **afburða-hestr**, -skip, **a-vel**; **afburðar-digr**, feiknadigr; -jarn, fyrirtaks-jarn; -vel; **a-armaðr** og **a-a-maðr**, ágætis-maðr, hreystimaðr, merkr maðr; † **a-ar-mikill**, sem mikið ber á.

* **afburðalaus** *l*, sem lítið eða ekkert polir e. megnar: *hann hangir einvirki við jörðina, sjalfr svangr, með konu og börnum afburðalausum og nöktum*, LFR, IV, 178.

* **afbýli** *kl*, býli, sem er byggt úr stærri jörð: *jörð með meðfylgjandi a.*, Lpb. 1744, nr. 31.

* **afbær** *l*, 1. frábær, sem ber af öðrum, tekr öðrum fram. 2. polandi, sem verðr afborinn; ópers.: *e-m er ekki (varla) a-t; verkjarhviðurnar eru svo harðar, að h-m er varla afbært*.

* **afbæjar** *ób. lo*, utan heimilis: *hvort sem það eru heimahestar eða a., þá rektu þá úr engjunum.* — Sams.: **afbæjar-fé**, -folk, fé, folk, sem ekki á heima á böenum. -hestr. -hundr. -maðr.

* **afbögun** *k*, rangfærsla, aflagafærsla orða e. efnis: *þetta er afbögun orða minna*.

* † **afbökun** *k*, = *afbögun*; »afbögun« er rétta myndin.

* **afbötn** (-ar; *afbatanir*) *kv*, afsökun, málsbót.

afdalr *k*, 1. dalr, sem gengr út úr öðrum (aðal)dal. 2. dalr fjarri manna bygðum. Sams.: * **afdala-bóndi**, bóndi, sem býr í afskektum dal, LFR, VII, 83.

* **afdeila** *s*, skifta sundr, BH.; afmarka: *a. e-m reit; hans hluti í túninu var allveg afdeildr*.

* **afdeiling** *kv*, aðskilnaðr, sundrgreining, BH.

afdeilingr *k*, hluti, partr, Bps. I.

* **afdeyja** *s*, linna gersamlega (um

storm e. hafrót), BH. *afdað veðr*, ó-veðr, sem alveg er lint, vð; BH.

* **afdjúp** *kl*, gjá, hyldýpi, Skir. '84, 95.

afdrátt *k*, l. það að draga, e. það sem dregið er, af e-u, rýring; missir, tjón: *þetta lét hann koma til afdráttar af kaupum hennar; greiða e-ð án afdráttar*, greiða að fullu; *sýslumaðr skal gera hjá þeim atföðr... svo kongr engan afdrátt liða skuli*, liðið ekkert tjón, missi einskis í, Lpb. 1718, nr. 21. † 2. frádrátt (í reikningi), Alg. 358. † 3. söfnuðr (um mat), Sch. — Sams.: * **afdráttarlaus** *l*, refjalaus, skilgóðr: *a. um allt, er greiða skal*, LFR, V, 56. -**laust** *a*, l. svo að ekki vanti á: (*smjörskökunni*) ... *varð hún að skila manni sínum a.*, PoS, 36. 2. svo að ekki sé vangert, fullkomlega: *ala kalf a.*, LFR, VI, 27. 3. hiklaust, svo að ekki sé úr dregið; fortakslaust, V.Post. 292. *a-réttr*, tollunar-réttr: *a. af útfluttum eignum*, Klp. V, 103.

△ **afdreiginn** [-drei-] *lm*, (um hugmyndir) tekinn einn sér, alveg út af fyrir sig, sérnæmr, sjalffrænn, sérstöðr (*abstract*): *in a-na hugmynd: þjóð*, Fjk. '88, 7b. *And.*: viðkendr.

* **afdrepp** *kl*, skýli fyrir regni e. snjókomu (einnig fyrir stormi).

* **afdrif** (-s) *kl*, mismunrinn milli stýrðrar og sigldrar stefnu (í hliðvindi e. beitivindi).

afdrif *flt. kl*, † l. afköst, framkvæmd (forlög?): *barn líklegt til stórra a-a*, líkl. til að mikið eigi fyrir því að liggja; *litil verða okkr a.*, lítið legst fyrir okkr, lítið verður úr okkr. † 2. afkvæmi: *váru þessar hans kynferðir ok a.*, Stj. 3. endi, lyktir; ævilok.

* **afdrúkkinn** *lo*, kominn til sjálfs sin aftr, búinn að ná sér, eftir ölvun e. ölæði.

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

† **afdrykkja** *kv*, n., = *ofdrykkja*.

† **afðæma** *s*, dæma af: *at limr a-i höfuðit sinni sæmd*, Bps.

* **afðæma**- *fsk*, dæmalauslega, dæmalaust: *a-villaus, a-villeysa, a-veðr*, ógrlegt, dæmalaust.

* **afðæmi** *kl. flt*, e-ð óheyrt, óheyrilegt, ódæmi, endemi: *a. eru að heyra þetta!*

* **afðæming** *kv*, = *afðæmi*.

* **afðæmislegr** *l*, óheyrilegr: *a. útsóun*, Skir. '87, 46.

afeggja (-aði) *ás*, letja, telja af: *a- e-n e-s*, telja e-n af e-u, letja e-n e-s. *And.*: áeggja, hvetja, brýna.

† **afeigna** (-aði) *ás*, afsegja, afsala: *a. sér alla hlýðni við Rómakirkju*.

a **afeinka** (-aði) *ás*, svifta (eignrétti að): *a. manni eign hans til handa öðrum manni*, Tstf, I, 218.

† **afeira** (-ði) *ás*, taka frá (e-m), svifta (e-n e-u): *afeira þá sinni sæmd*, svifta þá s. s.; *a. e-n riddaradómi*.

† **afeista** (-aði) *ás*, gelda, taka eistun úr (e-m).

* **áfella** (-di) *ás*, fella sök á (e-n), forðæma, átelja: *allir áfeldu hann fyrir þetta*, lögðu þungan dóm á hann fyrir þetta, lögðu h-m þetta til lýta; *hann vitti þau bæði fyrir þetta*, og áfældi hana þó meira en hann, gaf henni þó meiri sök á því en h-m.

* **áfella** *kv*, lausholt, fjöl sem feld er, sperra milli, ofan á langás, þann er sperruleggirnir hvíla á.

* **áfellast** *pms*, = *áfella*: *Ólafur byskup tók til að á. Einar prest*, EspÁ, II, 92.

áfelli *kl*, † l. = *áfall* (6): *þrenging og á; í 10. áfelli*, plága. † 2. *pat á hafði legið á því folki*, sá kross, þau álög höfðu osfr. † 3. *harðræði*, tjón: *hvert á. jarl hafði veitt h-m*. † 4.

pungi, refsing, sem á e-n er lögd: *banns á*. 5. sök, sekt; álas, ámæli: *snúa máli til á-s e-m*, telja e-m sök á máli; *það varð honum til á-s*, að *peningapýngjan fanst hjá h-m*, til sektar; *h-m var það til á-s talið*, lagt það til lýta. *6. illviðri, sem gerir jarðbann; snjókyngi, e. snjóbleyta, sem frýs og gerir ísalög, svo að fenaðr nær eigi til beitara: *þar hafa hestar verið á gjöf síðan á-ið í Porra-byrjun*. — Sams.: áfellis-dómr *k*, l. dómr, er dæmir e-n sekan. *2. álit, er telr e-n vitaverðan: *fyrir þetta fékk hann margra manna á-m*, ámæli. *-verðr *l*, ámælisverðr, FjP, 66; MillFr. 197. — *áfella-samr *l*, (um tíma), sem áfelli (6) eru tíð á: *á vetr*; *á-t vor*, vetr, vor, þá er áfelli eru (voru) tíð. *-vetr, áfellasamr vetr; *-vor.

*áfengi *kl*, l. sá eiginleiki e-s efnis, að það fær á mann, svo sem eru vín og vínanda drykkir, ópíum o. fl.: *kol-sýra hefir á til að bera*, hefir þann eiginleik að »fá á« (3: örva, æsa) mann. 2. hvert það efni, sem æsir mann e. ölvar, sér í lagi, vín, vínandi, öl: *gera á-ið útlægt*, Skuld IV, 211. — *Sams.: áfengis-áhrif *fl*. -bann. -böl. -drykkir. -eitir. -fjandi, óvinr áfengis. -fri *l*. -kraftir. -laus *l*. -leysi. -lyf. -lögr. -nautn. -postuli. -sala. -tollr. -vara. -varningr. -veiting. -verzlun. -vinr. -þræll.

† áfenginn *l*, = áfengr.

áfengr *l*, sem fær á, svifr á (mann). *á-ir drykkir*, drykkir, sem gera mann ölvaðan.

*áferð *kv*, l. það, hversu (vel eða illa) fer á (t. d. yfirborði dúks); sléttleiki e. fegrð víginda á dúk. 2. það að »fara á«, e. það að »fer á« e-n í svefni = martröð. [Lika klámorð:

coitus cum aliqua]. — Sams.: áferðar-fagr *l*, sem falleg á. er á. -fallegr *l*, sama. -göðr. -ljótr. -slétt. -slæmr.

† áferfa (-ði) *ás*, gera arflausan.

*áfergi *kl*, *áfergja *kv*, áköf eftirsókn, ákafi. — Sams.: áfergi-lega *a*, LFR, IX, 226. áfergis-læti *kl*. *fl*. áfergju-legr *lo*, MT, I, 123. -skapr *k*, Pús. I, 18.

áfesting *kv*, sú athöfn að festa e-ð á e-ð, EJO.

*áfestingr *k*, mjalldrifa svo litil, að festir að eins á jörð, AF.

*áfeyrðr *lm*, sem eyrun eru af (hvort heldr um skepnu, bolla e. krukku).

áfeyringr *k*, sá sem eyrun eru skorin af; um sauðkind, Bps; um mann, Háv.

*áfeyrt *kl*. *lm*, = hluststýft (fjármark).

affall *kl*, *1. (egl. það sem fellr af) kvisl (úr öðru straumvatni), afrás. Næstvestasta kvislin úr Markarfljóti (milli Þverár og Ála) heitir Affallið; það skilr Landeyjar frá Austr-Landeyjum. §*2. það sem af (e-u) fellr, gengr úr, úrgangr: *það má nota á-ið handa hænsunum og svínunum*. 3. *fl*. afföll, lækkan á verði, afslátt: *selja með afföllum*, Svð. †4. lækkan á eftirgjaldi: *byggja jörð með á-i*, N. †5. rýrnun: *a. jarðar*, N. *6. það sem af gengr uppistöðunni, þá er vefr er fullofinn og er skorinn niðr (»feldr af« — sjá: »af — fella af«) p. e. vöðin klipt frá afgangi uppistöðunnar, (sem er í lykkjum brugðnum um skaft). Sn. afuggur (fl.). — Sams.: affalls-endi, spotti af þræðinum e. bandinu í affallinu (6). -spotti, sama. -þræðr, sama. -torf, torf, sem orðið er afgangs e. úrgangs (helzt gamalt), LFR, I, 196 (7. gr.).

*affalli *k*, sá hluti lands, er sjór fellr

af með fjöru, en yfir með flóði (einkum um leirur við fjarðar-botna), EJO.

x affangadagr = aðfangadagr.

*affara¹ a, afleiðis, burt frá réttum vegi: *þeir villust og fóru a.*, AF. — *-snið*, hjáleitt e. tilgerðarlegt snið e. látæði, LFR, II, 182, Milt. 263.

affara² ób. l., affari l, sem verðr áfátt, misgerir (við e-n): *verða a. við e-n*, gera á hluta e-s, Fms. VIII, 237 v.l., EspÁ, I, 49.

affara-, affarar-, sjá: afför.

† affeðrast pms, verða verrfeðrungr, úrkynjast frá föðr sínum.

† Affeldr k, nafn á spæni Heljar.

* affella kv, =

* affelling kv, sú athöfn í þrjóni, að »fella af«, þ. e. mjókka (sjá »fella a.« s. v. »af«) það sem þrjónað er (t. a. m. sokk, vettling, pumal) með því að taka úr í hverri umferð unz alt endar í totu með 4—6 lykkjum, sem bandið er svo dregið í gegn um: *hún er kominn að a-unni*, að því að fara að fella af; *vera í miðri a-unni*, vera halfnaðr að fella af.

afferm|a (-di, -t) ás, flytja, taka, farm úr (skipi) e. af (vagni).

ν affermandi k, áhald til að sameina andstæð rafmögn án þess að straumrinn fari gegn um mann, Fisch.

* afferming kv, sú athöfn að afferma.

* affextr lm, (um hest) faxkliptr, faxrakaðr, faxskorinn, Þj. '53, 144.

* affjalla a, horfinn af fjöllum: *sólin er a.*, skín ekki lengr á fjöllin; sól-skinið síðasta er horfið, eftir að sól-in er gengin undir.

* affleka (-aði) ás, gogga lax með íföeru úr veiðifleka, LFR, VI, 184.

afflett|a (-i) ás, fletta af, afklæða: *a-ir hann sik lignarklæðinu*, flettir hann af

sér, afklæðir hann sig, tignarkl., Hms. a-ast [= a. sig] *allri blygðun*.

affletting kv, † l. svifting, missir: *a. allra sinna penninga*. 2. það að affletta e. vera afflettr.

afflutningr k, l. rógr, bakmæli, ósönn hallmæli á bak. † 2. úrtölur, latning, afeggjun: *hélt þeim aftr . . . a. ok feðranna fortölur*, Hms.

afflytja ás, l. bakmæla e-m, rægja e-n; færa á verra veg, spilla, með ósannindum á bak (rógi): *a. e-n*, rægja e-n; *a. mál (e-s)*, rangfæra mál (e-s) með rógi. † 2. letja, telja úr: *affluttu ferðina mjök forsjálega*, löttu fararinnar.

* affreyða (-ddi) ás, veiða froðu ofan af, BH.

* affreyðing kv, það að affreyða.

* ? affrægja ás, ófrægja.

afför kv, egl. brottför, viðskilnaðr, lok, endir; et. að eins höfð í sams.; flt. *affarir*, málalok, úrslit, endir: *ég er hræddur um að þetta hafi illar a-ir*, að þetta fari illa, hafi illan endi. — Sams.: *affara-dagr k*, loka-dagr, síðasti dagr hátíðar: *a-d. Jóla*, Prettándi(nn). * -drjúgr l, sem ber drjúgan árangr, Skir. VI, 1; VII, 1. * -fê kl, af sér genginn, litt nýtr, munr (fyrir slits sakir): *þetta er orðið a.*, útslitið, sem búast má við að þá og þegar verði alónýtt e. bili. * -góðr l, heillarikr til árangrs: *það reynist jafnan a-gott (a-bezt)*, gefst ávalt vel (bezt). * -illr l, sem gefr illa raun. -kveld kl, síðasta hátíðar-kveld. * -nótt kv, a. e-s dags = nóttin eftir e-n dag: *á a. þriðja dagsins í síðustu viku . . . sumars*, nóttina eftir þriðja daginn (o: aðfaranótt fjórða dagsins) í síð. v. s., Lpb. 1697, nr. 1. * -ríkr l, afleiðingamikill:

pau tíðindi mega teljast merkileg og a-rik, Skir. V, 57. **-slæmr l*, sem illa gefst: *það er ávallt a-slæmt; a-slæmr vetr*, LFR, XIV, 112. **-sæld kv*, sá eiginleiki að vera (reynast) affara-sæll: *a. verzlunarinnar*, Ísaf. '85, 158a. **-sæll l*, sem góðar afleiðingar e. góð not verða af = a-góðr. † *affarar-* = affara-(dagr).

afgamall l, afar-gamall, æva-gamall.

† *afganga (-göngu) kv*, l. afgangr, það sem um fram er. 2. útúrdúr. 3. afhvarf (af réttum vegi): *a. guðs laga*, afvik frá guðs lögum, Thom. (4. brottför, lok; að eins í) Sams.: *afgöngu-dagr*, affara-dagr.

afgangr k, l. leifar, það sem af gængr e. um fram er: *hafa hey með afgöngum*, meira en nægilegt; *hafa e-ð afgangs*, um fram, að leifum. † 2. skuldskiptareikningr: *gera löglegan a. með e-m n.*, gera e-m lögfull reikningsskil. 3. ævilok, dauði, FsN; *bæn um góðan afgang*, Ldb. 190. *Sams.: *afgangs-*, sem um fram er. *-borð. -jarn. -laus l.*: *-laust*, svo að ekkert gengr af, LFR, IX, 53. *-leifar. -nagli. -saumr* = -naglar. *-stafr*: *-stafrir verða, þá orðið kemst ekki alt, hvar linan endar*, Sch.; — og ótal fleiri sams.

afgangs ób. l. og *a*, egl. ef. af »afgangr«; um fram.

*(?) *afgata (-götu) kv*, egl. gata, sem liggir út frá alfaravegi eða aðalvegi; villistigr.

a afgeipa a, ákaflega, óstjórnlega; afvega(?): *eg mun eigi | fara a.*, Milt. 302; *afsast einförum | a. fram | eitthvað út i | ið endalaus*, Klopst. II, 72. VF.

† *afgelja kv*, hjál, skraf.

afgera s, misgera; 9 fullráða.

afgerð kv, misgerð, Kgs; Fms; af-

gerð móli skyldunni, afbrot, VPost., 184, 299.

afgift kv, l. afgjald = *afgjöf*. † 2. eftirgjöf, uppgjöf, forlát, fyrirgefning.

† *afgiftarbréf kl*, syndlausnarbréf (í kapólsku).

† *afgiftarfé kl*, fé, sem enginn gerir eignar-tilkall til og því fellr til konungs (landssjóðs): *ef ... hvárki kennir sér þann grip, þat heitir a.; þat á konungr*, Bjark.

† *afgiftu-vika kv*, gangdaga-vika, n.

† *Afgiftu-Pórsdagr k*, Uppstigningardagr, n. Sn.: Parduns-Pórsdagr.

**afgirða s*, gera garð e. gerði um; skilja (reit) frá öðru (svæði) með garði.

**afgirðing kv*, girðing, sem skilr e-ð frá öðru; umgirðing.

**afgisa ób. l*, orðinn þéttr aftr (um ilát, sem hefir verið gisið), AF.

**afgisja (-aði) ás*, gera (ilát, svo sem kirnu e. tunnu e. kút) afgisa (með því að láta vatn standa í ilátinu, e. láta það standa niðri í vatni), AF.

afgjald kl, l. eftirgjald, leiga (eftir jörð o. fl.). † 2. álaga, gjald, sem á er lagt, Vilh. — Sams.: **afgjalds-fri l*, = *-laus*. **-kvöð kv*, sú kvöð e. skylda að greiða afgjald. **-laus l*, l. laus við að greiða afgjald (1.). 2. sem ekkert afgjald (1.) er goldið eftir: *a. ábúið á Möðruvöllum*, StT, A, '77, 126.

† *afgjarn l*, stopull, sem illa heldst á: *a-t er öfundarfé*.

† *afgjöf kv*, hlutr af veiði á helgum degi, goldinn til fátækra: *afgjafir heilagra daga veiða*.

**afglap (fl. -glöp) kl*, skyssa, fljót-ræðisleg e. heimskuleg yfirsjón: *Nú gerir hann eitthvert a-ið! Tíðast í flt. afglöp: Mig hafa jafnan skilið sköp |*

frá skæru unaðs-blómi. | Það voru grátleg þings-afglöp | í þeirra sleggju-dómi, KJL.

† **afglapa** (-aði) ás, trufla, gleþja (með hávaða e. troðningi e. ærslum): *ef menn troðast svo mjök at Lögrétta fyrir önnkost, eðr gera þar hrang þat eðr háreysti, at fyrir því a-ask mál manna, ok varðar þat fjörbaugsgarð, Grág.*

† **afglapan**, sjá: *afglöpun*.

* **afglapaskapr** *k*, Klopst. 2.b. 55.

afglapi *k*, maðr, sem ekki er með öllum mjalla; fífl; fól (í báðum merkningum): *úmæt eru a-a orð, Laxd.; nú er sagt: ómæt eru ómaga orð.*

† **afglöpun** *kv*, það að afglapast, gleþjast, að manni skjöplar; kemr að eins fyrir í sams. *þings-a*, sjá þ. o.

* **afgoð** *kl*, l. falsguð: *þú lætur heimsins fornu afgoð falla, JÓLj.³ 204. 2. átrúnaðargoð; það sem maðr hefir svo miklar mætr á, að hann nærri trúir á það.*

* **afgogga** (-aði) ás, losa af goggi: *a. steinbit, Sch.*

* **afgoldningr** *k*, (sá sem galdið er af?).

* **afgreiða** (-greiddi) ás, greiða úr þörf, bón e. erindi e-s; sinna erindi e-s; gera e-ð tilbúið til sendingar e. burtferðar, o. fl. þvil.: *ég ætlaði að tala við þig, en ég sé að hér er annar maðr á undan mér; afgreiddu hann fyrst, suntu honum fyrst; afgreiða skiftavin við verzlun, selja h-m og afhenda það sem hann ætlar að fá; hann er latr við bókina (þ: reikningaskriftir), en lipr að afgreiða; af því að þröng er inni, þá er hver maðr beðinn að fara út jafnótt og hann er afgreiddr, jafnótt og erindum hans hefir sint verið; afgreiða blað með*

pósti, slá utan um, rita utan á, frimerkja blað og flytja það til pósthúss; a. pósti, taka við póstsendingum og ganga frá póstsendingum, sem koma og fara með pósti; einnig að afhenda (viðtakendum) póstsendingar: illa gengur að a. póstin, | aldrei úr rúminu hreppstjórinn fer (í »Daniel-sens-visum«); a. skip, reka á landi erindi skips, annast aflerming þess og útskipun varnings í það, sölu farbréfa osfr. Einnig: rita á skipsskjöl osfr. a. störf, inna af hendi störf.

afgreiðsla *k*, † l. afgjald, greiðslu-kvöð af tekjum (sbr. B.M.Ó. í Safn t. s. Í, IV, 334). * 2. það að afgreiða: *hann hefir á hendi afgreiðslu blaðsins og reikningshald, en ekki ritstjórnina; a. póstskipanna; a-n er örðugt verk og vandasamt. 3. það að vera afgreiddr: hann biðr eftir a-u; það mál biðr nú a-u. 4. = afgreiðslustofa. — * Sams.: afgreiðslu-draugr, maðr, sem er seinn og stirðr við a. -hús. -kostnaðr. -lipr. -maðr, a. sá maðr, sem afgreiðir. b. sá maðr, sem greiðir (fé) af hendi: a. skulda, EspÁ, III, 41. -staðr. -stofa. -timi. -þjónn.*

* **afgrein** *kv*, egl. grein af (e-u), deild, kvísl (einnig í óel. merkingu), afkvísl osfr.

* **afgróði** *k*, eftirtekja (af e-u, sem sáð hefir verið).

‡ **afgrunn** *kl*, =

‡ **afgrunnr** *k*, dýpi, hyldýpi. — Sams.: **afgrunns-alda**, hafdjúps-alda, Iðr. 7. -búar, undirheima-búar, Klopst. -þrómr, Klopst.

‡ **afgræðingr** *k*, egl. frjókvistr e. jurt, sem skilin er frá aðal-trénu e. aðal-jurtinni og gróðrsett sér í lagi; óel. ávöxtr: *þjóðernis-stefnan var a. af stjórnbýltingunni.*

* *afguð k*, = *afgoð*. — Sams.: *afguða-dýrkun*. -*dýrkari*.

† *afguðlega a*, heiðinglega, n.

* *afgøðingr k*, sérgøðingr, hroki.

* *afgøðingslegr l*, sérgøðingslegr, hrokafullr, drembinn.

* *afhald kl*, met, mætr: *vera i miklu a-i*, vel þokkaðr, vera i miklum kærleikum (hjá e-m). Sbr. *halda af e-m* (sjá: *halda s. v. af*).

* *afhallandi lm*, afliðandi: *a. dagmálum*, *a. miðjum morgni*, *a. hádegi*, *a. miðmunda*, *a. nóni*, *a. miðaftni*, *a. náttmálum*, afliðandi dagmálum, hádegi osfr.; [en um *miðnætti* er ekki sagt *a*, heldr: *afliðandi*].

afhallr l, hallandi út af.

* *afhaltr l*, heill orðinn af holti: *klárinn verðr afhaltr aftr á morgun*, klárnum verðr bötnuð heltin.

† *afhaugr k*, afherbergi i haug, sem gengr út úr aðal-haugnum. Sbr. *afhellir*, *afherbergi*, *afhús*.

† *afhefð kv*, það að halda undir sig annars manns fé.

† *afhegna ás*, afgirða.

† *afheima kl*, útbýli, nokkuð frá aðalheimilinu e. aðalbœnum, n.

* *afheimila ás*, afsala; [ekki sama sem v. *afhjemle*, sem merkir: að staðfesta með eiði], LFR, IV, 29.

† *afheimis a*, utan þessa heims; i öðru lífi.

† *afhelgast plm*, vanhelgast.

afhellir k, hellir, sem gengr út úr aðalHELLI(num).

afhenda (pát. -hendi, *-henti; lh. l. t. -hendr, *-hentr) *ás*, l. láta af hendi (bókstaflega): *hann a-i mér peningana*, fékk mér p. i hendr; *a. e-m skuld*, greiða e-m skuld(ina) i hendr; *ég a-i póstinum bréfið*, fékk p. bréfið i hendr

(sjalfum). * 2. sér i lagi við verzlun: *að* (mæla, vega og) fá manni i hendr þær vörur, sem hann hefir keypt: *þeir eru 2 i búðinni*, *Björn við bókina*, en *Finnr afhendir*; *birgðaskála-maðr mælir og afhendir alla þungavöru eftir ávísun úr búðinni*. 3. (óel.) fá i hendr (um réttindi e. þviuml.): *ég a-i þér skuldkröfuna á Guðmund*, veiti þér rétt til að krefja G. um skuldina.

△ *afhendilegr l*, sem afhenda má, auðið er að afhenda: *réttindi þau eru . . . a-g og viðskiftileg*, (A. Ó.).

afhending kv, * 1. það að afhenda (1. —3.). † 2. bragarháttr forn, ein tegund dróttkvæðs háttar, svo löguð, að 1. samstafa 2. og 4. visuorðs er sóm og næst-síðasta samstafa næsta visuorðs á undan, og gerir aðalhending i 2. og 4. vo. Ef skothent er i 1. og 3. vo., þá er hátrinn dunhenda, svo sem: »Hreintjörnum gleðr horna, | horn náir lítt at þorna«. En sé líka aðalhendingar i 1. og 3. vo., þá heitir það iður-mælt, þannig: »Seimþverrir gefr seima | seimörr liði beima«. * 3. rimnabragarháttr (eigi forn), þannig: »Afhending er öllu góð, þá annað brestur; | við hana er Siggí setstur«, (Sig. Brf.). — * Sams.: *afhendinga-bók*, bók, sem i er ritað við verzlunar það sem afhent er e. afhenda skal i birgðaskála. -*maðr*, þ birgðaskálamaðr, sem afhendir þaðan vörur; alment: inn-anbúðarmaðr, sem afhendir, (en ekki ritar i bækur). *a afhendingar-bréf*, afsalsbréf: *kvittantía og a. Guðbrands Þorlákssonar á sömu jörð*, Lpb. 1695, nr. 49. -*miði*, -*seðill*, miði e. seðill, sem kaupandi (þunga)vöru fær i búð og er ávísun til birgðaskálamannsum að láta hana af hendi.

afhendis *a*, l. af höndum sér: *segja sér e-ð a.*, afsala sér; *sverja sér konu a.*, afsala sér konu með eiði. 2. úr höndum sér, frá sér: *lata e-ð a.*, láta e-ð frá sér.

afhendr *l*, † l. frá skilinn, laus af (e-u): *a. allri fornri villu*, Barl. 2. sem hönd er slept af; sem maðr lætr frá sér; sem er úr ábyrgð (e-s): *segja sér mann a-an*, sleppa verndarhendi af manni, reka hann frá sér, OHm.; *nú færi ég yðr þjófinn og segi mér hann a-an með öllu*, úr minni ábyrgð.

† **afhentr** *l*, að eins kl.: *afhent*, óhent, óhentugt.

† **afheyrandi** *lm*, sem heyrir eigi til: *við mann áheyraða eða a-a*, Grág, Trist. And.: áheyrandi.

afheyrir *a*, á bak; svo að e-r heyrir eigi: *vini skal lofa a.*, en *vita áheyrir*, GÍO. And.: áheyrir.

† **afheyrsla** *kv*, yfirheyrsla (vitna), Klp. VIII, 136. Þ. *Afhörung*, *Afhørsel*.

* **afhjúpa** (-aði) *ás*, l. (í egl. skilningi) að draga hjúp af: *afhjúpa mynd*, Skir. VIII, 24. 2. (óel.) draga dularhaminn af e-m, koma upp um e-n því, sem hann hefir viljað leyna: *a. hræsnarann*.

* **afhjúpun** *kv*, athöfnin að afhjúpa.

* **afhlaða** *ás*, afferma.

† **afhlaðning** *kv*, afferming, N.

afhlaup *kl*, † l. afgangr: *til a-s*, afgangr. † *afrás*, afrensl: *vatnið hafi óhindrað a.*, [D. Aflob], LFR, I, 175. — Sams.: † *afhlaups-gröftr*, afrásarskurðr. † *-korn*, afgangr-korn. † *-renna*, afrásarskurðr.

* **afhledsla** *kv*, afferming.

a **afhleypa** † *kv*, það að hleypa af: *a. skotvopns*, Klp. IX, 172; [rétt mynd væri: *afhleyping*].

△ **afhljóð** *kl*, hljóðbrigði, VÁRit, [hljóð-

brigði er miklu betra orð, enda komið inn í málið]. Þ. *Ablaut*.

* **afhhluta** (-aði) *ás*, l. skilja frá: *þeir hafa fengið sinn skerf afhhlutaðan*, fengið sinum skerf skift úr. 2. afskifta: *mönnum þótti hann a. systir sína*, hafa af henni í skiftunum.

† **afhhlutr** *k*, hlutr, sem e-m er skift e. hlotnast: *hafði mikinn fjár afhhlut*.

† **afhlyðast** *pms*, neita, skorast undan: *a. e-s*, synja e-u; *afhlyðdist upp-lyktar landskuldar*, synjaði greiðslu landskuldar.

* **afholfa** (-aði) *ás*, afþilja, gera holf, sem skilr rúm frá öðru, gera rúm að holfi e. herbergi út af fyrir sig; skifta í holf e. kompur: *hann lét a. tvö stafgolf í suðrendanum og var það svefnherbergi*; *a. handraða í kistunni*, þilja af handraða.

* **afhóp** *kl*, »afkimi úr vatni, og lón út úr öðrum lónum, bæði um straumvötn og stöðuvötn«, Sch.

* **afhorfinn** *lm*, horfinn af e. frá e-u, afhuga.

* **afhorn** *kl*, afkrókr; afskektr reitr.

* **afhrak** *kl*, (= *afrak*) versti úrgangr; varmenn; hlutr svo lélegur, að einskis er nýtr: *þetta get ég ekki notað, það er mesta a.*; *karl-skrattinn er mesta a.*; *þangað safnast a. mannkynsins*.

* **afhrapi** *k*, illar afleiðingar(?).

* **afhreistra** (-aði) *s*, l. *ás*, ná hreistri af (fiski). 2. ópers.: losna við hreistr, flagna: *en er mig fór að a. eftir mislingana*, eftir að hreistrið fór að flagna af mér.

* **afhreistrun** *kv*, það að afhreistra e. það að e-n afhreistrar.

* **afhreistrunar-tími** *k*, sá tími er mann afhreistrar; flögnunar-tími, LFR, XV, 47.

† afhrjóða ⊥ s, taka burt: *ljúf gleði er afhrjóðin*, JP, II, 91.

† afhróð *kl*, tjón: *gjalda a.*, biða tjón [etv. ambögun af *afráð*, s. þ. o.].

* afhrót *kl*, [oftast í flt.] það sem hrytr af (af gæðum e. gnægðum); litilfjörlegr afrakstr e. ágóði, EJO.

afhuga *ób. l.* 1. hættir að leggja hug á [a. e-u]: *hann varð henni a.*, hætti að leggja hug á hana. 2. hættir að vonast eftir, úrkula vonar um: *vér vórum orðnir a. að þú kæmir héðan af í kvöld*, hættir að búast við því. 3. hættir að muna eftir: *verðum eigi a. al vér erum þjónustumenn guðs*, gleymum því eigi, að . . .; *ég mundi eftir því í morgun*, en svo varð ég einhverneginn a. því aftr, hvarf það mér úr minni. † 4. a. við e-n, fráhverfr e-m.

† afhugaðr *lm*, [við e-n], fráhverfr e-m.

† afhugast *pms*, gerast fráhverfr: a. allsvaldanda guði.

afhús *kl*, afvikið hús; herbergi út úr öðru herbergi.

afhvarf *kl*, egl. það að hverfa af (leið). † 1. krókr: *afhvarf mikil | er til ills vinar | pótt á brautu búi*, Hávam. † 2. útúrdúr (frá efninu). 3. það að villast frá, hverfa frá: a. frá guði. 4. brottför = andlát: *Og Íslands börn við a. hans | umspennir treginn sterki*, SEL, 62^a.

* afhverfast *pms. ás*, verða afhverfr: *síðar afhverfðist ég mjög hann og hans skoðanir*. And. aðhyllast.

* afhverfr *l*, frábitinn.

* afhvetja *ás*, a. e-n e-s, telja e-n af e-u, letja e-n e-s, ráða frá.

afhýða *ás*, l. hýða rækilega, »draga húðina af« e-m. * 2. flysja hýði af

(ávexti): a. epli, flysja epli; a. kartöflur, flysja kartöflur.

† afhylja (-huldi) *ás*, afhjúpa, bera.

† afhyrning *kv*, afhorn, afkrókr.

* afhýsi *kl*, afhús.

† afhæra (-ði) *ás*, svipta hári.

afhöfða (-aði) *ás*, taka höfuðið af: 1. halshöggva (einkum um menn). 2. skera höfuð af (um skepnur, einkum fisk): *slægja og a. fiskinn*.

afhögg *kl*, † 1. það að höggva af: *ef maðr höggr hönd e. fót af manni*, e. hvert a. er hann veitir, N. 2. höggspæni; það sem heggst af (við smíðar t. d.). * 3. þvert nei, harðneitun: *ég sárbað hann*, en það var hreint a.

afn *k*, l. föðurfaðir e. móðurfaðir.

† 2. maðr: *afi eftir afa*, niðr eftir nið; *er afi hefir afa leiðl*. — Sams.: * afa-bróðir. -systir. * -systkin.

* afnir [áir] *kv. flt*, mjolk, sú er afgangs verðr í stroknum og skekst ekki smjör úr.

* afjáðr *l*, áfergjulega fikinn, sem sækir e-ð fast og áfergjulega, nærgöngull í fikn.

* afkáraleg *l*, fáránlega frábrugðinn því sem títt er, vel þykir fara e. vera ber.

* afkáraskapr *k*, það sem er afkáralegt.

† afkárleg *l*, = afkáraleg.

* afkarma (-aði) *ás*, pilja sundr, skifta af svæði (herbergi) með pili e. vegg, EÓK, 155. [sbr. *karmr l*].

† afkár *l*, = afkárleg: *er hér nokkuð afkárt inni*, nokkuð óvanalegt, undarlegt, FsN. [af *kárr?* afkár = sem hrökkur e. vindst frá réttu lagi].

* afkast *kl*, l. arðr, árangr, afrakstr: *árangr e. a. vinnunnar*, Auðf. 2. flt, *afköst*, unnið verk, það sem atkastað

er: *tveggja maki að a-um*. — *Sams.: **afkasta-litill** *l*, litilvirkr, sem litlu afkastar. **-maðr**, maðr, sem miklu afkastar. **-mikill** *l*, sem miklu afkastar. **-samr** *l*, = **-mikill**. **-semi**, dugnaðr til afkasta.

***afkasta (-aði)** *ás. m. þgf*, inna (verk) af hendi: *það var alveg ótrúlegt, hverju sá maðr gat a-að á svo skömmum tíma*.

† **afkaup** *kl*, kaup (verzlun), sem maðr skaðast á (sbr. »kaupa af sér«). *And. hagkeypi*, happakaup.

***afkeimr** *k*, egl. (litilsháttar) annarlegt bragð heldr en það sem hlutur er eiginlegt: *það er a. að vatninu, mjolkinni*, eitthvert annarl. bragð; *mjolkinn hefir a. af ilátinu*, hefir fengið bragð af il. *x afkimi*, sjá: *afkymi*.

***afklefi** *k*, klefi (út úr öðru herbergi). † **afkleyfis-orð** *kl*, smá-orð (einkvætt) um fram rétta tölu atkvæða (samstafna) í visuorði.

† **afkleyfis-samstafa** *kv*, samstafa um fram rétta tölu í visuorði.

***afklippa** *kv*, geiri e. þjatlá, blað e. þvímbl, sem klípt er af e-u.

a afklofi *k*, skið, klofið af tré, BH.

afklæða (-ddi, -tt) *ás*, *l*. færa úr fötum (klæðum). 2. ógl. sýna nekt e-s (andlega). 3. *plm*, *afklæðast*, afklæða sig, fara úr fötum.

***afkoma** *kv*, *l*. það sem kemur af e-u, afrakstr, arðr, gagn (af búi e. búpeningi): *að bera saman alla bús-afkomu eins árs við annað*, Þjóð. X, 9. (sbr. *sumar-afkoma* = *sumar-málmyta*). 2. það að komast (vel e. illa) af; það, hvernig maðr kemst af: *jafna svo eigurnar, að allir hafi jafna a-u*, Íf. '80, 48 b.; *hann hefir allgóða a-u*, kemst allvel af, h-m farnast allvel; *það er*

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

víst bága a-n hjá þeim vesalingunum þau eiga víst við mjög örðugan hag að búa. — Sams.: ***afkomu-litill** *l*, *l*. afurðamagr, afurðarýr: *búa í hörðu og a-litlu landi*, Pr. R. 87. 2. mál-nytulitill, nytlitill: *jörðin er mögur, peningur þar a.*, *sl*, Sch.

afkomandi *k*, niðr, niðji.

***afkrá** *kv*, = **afkrókr** (2). Sbr. *kró*.

***afkristna (-aði)** *ás*, snúa frá kristinni trú: *afkristna landið*, eyða kristni í landinu.

***afkró (-krór; -krær)** *kv*, afgirt skot. Sbr. *dilkr*.

***afkróa (-aði)** *ás*, kvía í kró; einangra.

***afkrókr** *k*, *l*. krókr út frá rétttri leið: *ég ætla að bregða mér dálitinn a-k*, gera lykku á leið mína, skreppa dálitið af leið. 2. skot, skúmaskot, afsíðis krókr.

***afkvista (-aði)** *ás*, höggva, sníða, kvistu af tré.

***afkvisti** *kl*, greinar og kvistir, sem höggvið er af bol trés e. viðar.

† **afkvistr** *k*, = *afgrein*.

***afkvistun** *kv*, það að afkvista: *a. viðar*, Klp. VII, 97.

afkvæmi *kl*, *a*. afkomandi, niðr. *b. so*, afkomendr (í einu). — Sams.: † **afkvæmis-maðr** *k*, afkomandi.

afkymi *k*, *l*. afsíðis horn eða krókr. 2. opinn skápr e. holf í vegg: *afkymrar í veggjum . . . til að geyma í líkistur og smyrtinga*, ÍðSG, 138.

afkynjast *plm*, úrættast, úrkynjast; *lm*: **afkynjaðr**, úrættaðr, úrættur.

† **afkæmi** = **afkvæmi**. — Samsetn.:

† **afkæmis-maðr**, afkomandi.

afl ¹ [abbl] (fl. öfl [öbbl]) *kl*, *l*. líkaml. megn, máttur, kraftur: *ramr að afli*, styrkr að afli; *hann hafði meira a. í einum fingri*, en meðalmaðr hefir í

allri hendi; hann hafði þveggja manna a., þeirra er knáir eru; hafa afl (krafta) *við e-m*, vera jafn-sterkr *e-m*; *hafa afl til e-s*, krafta til *e-s*. 2. ofriki, ofbeldi: *taka með afli; bjóða e-m afl*, sýna *e-m* (beita *e-n*) ofriki. 3. magn, náttúru-magn: *a. dauðfærandi grasa*, kraftur banvænna jurta. 4. (ólikaml.) máttur: *hafa a. til e-s*, vera fær um að gera *e-ð* eða koma *e-u* til leiddar. 5. gildi: *dæmdu vér þetta boð úlögligt ok ekki af hafa*, ógilt, marklaust, DI, III, 3; *kvittun, sú er honum var gefin, skyldi ekkert a. hafa*, EspÁ, II, 27. 6. atkvæðafjöldi: *nú verða menn eigi ásáttir, þá skal a. ráða með þeim*. — Sams.: \triangle *afl-aukning kv*, aukning afis (í fræði samveikislækna: pynning lyfja, sem á að gera þau áhrifameiri. [þ. Potensering]), Homö, 50. \triangle *auka-aðferð kv*, aðferð til að auka afl (lyfja), Homö, 26. *-fár l*, að eins til í kl. í talshættinum: *e-m verður -fátt*, *e-n þrýtr* (skortir) afl (til *e-s*). **-fræði kv*, fræðin um jafnvægi og hreyfing (fastra) líkama, um öflin. **-fræðislegr l*. **-fræðingr k*. **-gengr l*, (um hest), sem gengr þróttlega, StÓ, 56. **-krumma kv*, harðsperra (stjarfi) í fingrum (eftir áreynslu), EJO. *-laus l*, máttvana. *-leysi kl*. **-leysingi k*, þróttlaus, afllitill, maðr. *-litill l*, burðalitill, kraftasmár. **-maðr k*, sterkr maðr, kraftamaðr. *-mikill l*, sterkr, burðamikill, knár. *-raun kv*, krafta-praut; tilraun, hvor (hver) sterkari (sterkastr) sé; áreynsla á kraftana. **-rim kv*, efsta og neðsta rim í hverri hlið á kláf (meis), sú er heldr honum saman. **-sin kv*, sin, sem afl e. þróttur er í. *-skortr k*, vöntun krafta. **-taug kv*, máttartaug, sterk taug. *-vana,*

-vani l, sem ekki hefir nægt afl. **-vöðvi k*, meginvöðvi, einkum sá i upphandlegg, og jafnvel þróttmesti vöðvinn i hendinni. **-prota, -proti l*, aflvana, LFR, II, 177. — *afla-fátt, -mikill*, sjá: *aflí*. \triangle *afla-fræði kv*, = *afl-fræði*. \triangle *-fræðingr k*, = *aflfræðingr*. — \dagger *afls-maðr k*, = *aflmaðr*. *-munr k*, mismunr afis eða krafta: *kendi þá -munar*, kom þá fram krafta-munrinn. Í *flt*: *-munir*, kraftar: *hann hefir mikla aflsmuni*, er mjög sterkr; *varð hann að kosta aflsmuna dór hann kæmi honum undir*, varð að kosta *e*. neyta afis (síns), beita öllu afli. \dagger *-raun = aflraun*.

afl² [abbl] *k*, I. eldstæði i smiðju e. sérstaklega sá umbúnaðr allr, sem aflholkrinn liggir gegnum: *bregða e-u fyrir* [ekki i né á] *aflinn*, eldbera það (t. d. ljá eða þvíuml). \dagger 2. eldstæði alment, eldstó, x. — Sams.: *afl-gróf kv*, gróf niðr í golfsíð, sú er neðri hluti belgsins gengr niðr í. \circ *-heitr l*, sem hefir heitan afl: *aflheit Krafla* (um eldfjallið Kröflu), Klp. IV, 46. *-hella kv*, hellan undir eldstæðinu fyrir afli e. framan við afl, hellan, sem eldrinn er á. **-holkr k*, holkr i smiðju-belg, sá er liggir fram úr belgnum gegnum aflinn að eldstæðinu, en um *-holkinn* fer vindrinn þá er blásið er. **-spræna kv*, bitið i (elddengdum) ljá frá því er hann er dengdr og þar til er brýna þarf fyrsta sinn: *hann sló (risti) svo og svo mikið i -sprænni*, SL, Sch. [sbr.: »i einni brýnu«].

afla (-aði) [bbl] *ás*, I. *afla e-s*, ávinna (sér) *e-ð*, útvega (sér) *e-ð*, eða (ef um ilt er að ræða) baka (sér) *e-ð*: *a. sér fjár ok frama* (frægðar), ávinna sér fé og fremd (frægð); *a. sér vinsælda*,

ávinna sér vinsældir; *a. sér óvinsælda*, baka sér óvins.; *a. manna til skips*, útvega (ráða) menn á skip; *þetta a-aði h-m óvirðingar*, bakaði h-m óv. † 2. (lagamál): *afla e-m blóðs eða bens*, veita e-m blóðugan áverka, s. † 3. *a. e-u*, orka e-u, vera fær um e-ð, megna e-u: *hann aflaði brátt mikilli vinnu*, var brátt maðr fyrir e. orkaði mikilli vinnu; *sem hán um þótti landit mestu mega afla*, (um útboð) geta risið undir, fá borið; *ekki aflar hann því at standa í móti yðr*, hann megnar ekki, hefir ekki afl eða afla til að st. í m. y. 4. með plf, † *a. a-aði hann þar mikil fé*, fékk hann, hlotnaðist h-m, þar m. f.; *hafit er ok mikil í aflat*, aflað mikils; *e-m a-ast e-ð*, ávinst, áskotnast. * *b. fiska*, veiða fisk: *þeir a. vel nú í Vestmannaeyjum*; *hér hefir lítið aflast á vertíðinni*; *a. síð*, þorsk, ýsu, steinbil osfrv.; *a. vel*, illa, lítið, mikið.

† **afla-fátt** = *aflfátt*.

aflag¹ [avlag] *kl*, að eins tíðkað: 1. í ef. **aflags** sem a., afgangs, umfram þörf e. nauðsyn. * 2. í pgf. flt. **aflögum**, sama: *hafa e-ð a-um*, hafa afgang; *vér verðum að hafa nóg áðr en vér höfum a-um*, SmSp. 24: [aflögum getr eins verið pgf. af **aflaga**¹]. — Sams.: ***aflags-fær** *l*, sem fær er um að leggja e-ð af mörkum, hefir e-ð í afgangi.

† **aflag**² *kl*, förgun, slátrun (fænaðar): *það byskup ráðsmann at leggja af margan fænað*, þvíat lítt var heyjat . . . minnti byskup enn á um aflögin.

* **aflaga**¹ (-lögu) [vl] *kv*, = **aflag** 1.; að eins tíðkað 1. í pgf.: **aflögu** sem a.: *hafa hest a.*, afgang; *hann hefir ekkert aflögum e. í aflögum*, honum veitir ekki af. 2. í ef. flt. **aflagna**: *hafa vopn*

aflagna, hafa vopn aflags e. aflögu. — Sams.: **aflögu-fær** = **aflags-fær** (sjá: **aflag**).

† **aflaga**² [vl] *s*, egl. færa frá réttum lögum, hafa að engu (lög), Hms.

* **aflaga**³ [vl] *s*, l. færa úr lagi, skekkja: *hagga því eða a. það*, færa það úr lagi, Fjöl. III, 2, 26; *hræddr er ég um, að orð hans hafi eitthvað a-ast í meðferðinni*, afbagast, verið vikið e-ð við. 2. afbaga, afskræma: *þrýða málið sitt með því að a. það*, Fjöl. II, 1, 6. 3. spilla, skemma, leiða afvega: *a. tilfinningar þeirra*, Fjöl. IV, 1, 9.

† **aflaga**⁴ [vl] *a*, ólöglega: *hafa þeir nokkuð gert a. við hann?* gert h-m nokkurn órétt; *ganga a.*, fara í lagaleysi (fram), Stj.

* **aflaga**⁵ [vl] *a*, ekki í réttu lagi, öfugt, í ólagi: *hér fer margt a. fyrir hirduleysi og vankunnáttu*.

* **aflagi** [avljæi, abblæji] *kl*, ómynd, lagleysa, afmán; *það sem er fáránlega ólöglegt; það sem hefir afskræmda lögun: ógnarlegt a. er þetta!*; *þetta hefir orðið mesta a. hjá þér!* — Sams.: ***aflagis-hátt**. ***snið**.

† **aflaglega** [vl] *a*, = **aflöglega**.

aflan [bl] *kv*, og **aflanar**-, sjá: **öflun**, **öflunar**-.

* **aflaki** [vl] *k*, ónytjungr, rati, mannræfill, sauðr (um mann), maðr til einskis nýtr. — Sams.: ***aflaka-legr** *l*.

aflangr [vl] *l*, sem meiri er að lengd en á breidd e. hæð, Ann. 1414.

a **aflangrétthyrningr** [avl.] *k*, rétt-hyrningr (∴ aflangr ferhyrningr rétt-hyrndr), LFR, IX, 65.

aflát [vl] *kl*, l. það að láta af e-u, hætta við e-ð: *a. synda*, afhvarf frá syndum. 2. það að e-u linnir (þótt að eins sé um stund), hlé: *biðja án*

a-s, stöðugt, sífeldlega; *það hefir blásið spona án a-s í alla nótt*, lotlaust, án þess nokkurt hlé hafi á orðið. † *án afláti*, sama. 3. fyrirgefning: *a. synda*, fyrirgefningssynda; einkum sérstaklega um aflát kapólsku kirkjunnar. † 4. tjón, missir, EJO. † 5. það sem umfram er (í sams.). — Sams.: **aflátsbréf*, syndakvittunar-bréf. † *korn*, aflögu korn, n. **mangari*, maðr, sem selr aflátsbréf (kapólsku kirkjunnar). **sala*. **sali*. **sölumaðr*. † *vegr* (í sambandinu) *a. synda*, vegr burt frá syndum. **verzlun*, verzlun með aflátsbréf = *afláts-sala*.

af-látinn *l*, réttara í 2 orðum: *af látinn*, þ. e. látinn af (e-u), hættir.

**aflátslegr l*, líklegur til að fara að láta af e. hætta: *hann er ekki a.*, ekki líklegur til að linna (um veðr), Sch.

† *aflátr l*, hirðulitill, vanrækin.

**aflaukning* [abbl-], sjá: *afl*.

aflausn *kv*, † 1. eftirgjöf e-ar skyldu e. kvaðar. 2. það að innna e. leysa af hendi e-t skylduverk eða kvöð. 3. synda-kvittun = *aflát* (3). 4. synda-fyrirgefning boðuð af presti eftir að syndarinn hefir gert syndajátning í áheyrn safnaðarins (»opinberar skriftir« — heldust hér á landi fram á 18. öld).

aflleggja *ás*, † 1. egl. leggja frá sér, sníða burt: *skal hann þann liminn a*, *er þeir segja glepinn gert hafa*, sbr. »sníða af þann liminn, sem hneykslar«. † 2. vanrækja, hirða eigi um, hafna: *pót lagavegr sé aflaginn*, þótt eigi sé gefinn gaumur lagaveginum, þótt lögin sé vettugi virt. † 3. gefa upp, falla frá: *var hann eigi gjarn at a. sitt mál*, hverfa frá sínu máli, láta af sínu máli. 4. hætta við (e-n vana),

venja sig af (e-u): *aflaggið lygar og talið sannindi*; *hann hefir aflagt* (e. af lagt) þann ósið; *hússlestrar eru nú víðast af-lagðir*.

***afleiða** *ás*, (um orð) leiða (eitt orð) af (öðru): *afleidd orð*, orð sem mynduð eru (með ending eða ending og hljóðvarpi) af öðrum orðum e. stofnum, sem eru frumlegri en afleidda orðið, t. d. orðið *bar-ning* er afleitt af *bar*, stofninum í *ber-ja*.

afleiðing *kv*, † 1. samkomulag: *pó urðu með þeim góðar a-ar*, þó samdi þeim vel, féll vel á með þeim. † 2. yfirvarp, yfirskin: *at a-um*, að yfirvarpi, til yfirskins, málamynda. † 3. framhald(?): *hér er inn fyrri visuhelmingr leiddur af þeirri visu*, *er áðr var kveðin*, ok fylgir þá máls-orð, *er a. er kölluð*, SnE. *4. það sem í hugsun e. reynd leiðir af e-u öðru: *há kaupir er afleiðing af vinnufolks-ekluuni*; *það hefir einatt illar a-ar að kunna ekki að stjórna geði sínu*. — *Sams.: **afleiðingar-háttir**, (í málfræði) viðtengingar-háttir, tengiháttir (*modus conjunctivus*). **afleiðinga-mikill**, = **-ríkr l**, sem hefir miklar e. margar afleiðingar.

† **afleiðingr k**, = *afleiðing* 1.

afleiðis *a*, burt af réttir leið (bæði egl. og óel.): *þeir sigldu a*, ranga leið (stefnu); *færa orð e-s a*, snúa orðum e-s við, færa þau úr lagi; *snúa e-m* († *e-n*) *a*, leiða e-n afvega frá því sem rétt er.

***afleiðsla** *kv*, 1. það að e-ð (t. d. orð) er leitt af e-u (öðru): *það er fróðlegt að rekja a-u margra orða frá einum og sama stofni*. *2. afveita: *a. vatns*, LFR, I, 188. — *Sams.: **afleiðslu-ending**, ending, sem skeytt er aftan við orðstofn, til þess að mynda nýtt orð, t.

d. greið-sla af greið(-a); þar er greið stofninn, en -sla -ending. -renna, renna til að veita e-u fljótandi efni burt, LFR, XI, 152 (um sorprennur).

afleifar *kv. fl.*, leifar, eftirleifar; það sem enn er eftir af e-u: a-ar heiðins síðar.

† afleitast *pms*, gerast ógeðfeldr.

† afleitinn *l.* = afleitr 1—3.

afleitlegr *l.* = afleitr.

afleitr *l.*, i. egl. hjáleitr, sem er öðruvís en aðrir (eða annað): þar hann þann klæðnað, at eingi var vandaðr, enda mátti öngum manni sýnast mjök a., sýnast stinga í stúf við annara búning, sýnast hjáleitr; fráleitr, sem engu tali tekr: þetta er a-t frammi-slaða, óheyruleg(a fjarstæð). 2. ógeðslegr, ljótr. 3. vitlaus, bjánaleg; fyrir-litlegr. † 4. frásnúinn, sneyddr: a. hamingjunni.

† aflendis *a.*, erlendis, *n.*

† aflendr *l.*, fjarri landi: grætr því skjótara gúlit sem meirr er a-l, Bps.

* aflestrar *ef. et.* af aflestr; haft sem a.: góð (slæm) hönd a., hönd, sem gott er að lesa; handritið er máð og ill a.

aflætja *ás*, letja, telja af: a. e-n að gera e-ð, telja úr, ráða frá, að e-ð sé gert; † a. e-ð fyrir sér, telja sjálfan sig frá e-u; a. e-n e-s, telja e-n af e-u. *And.*: áfýsa.

aflætta *óás*, = létta af, hætta, linna.

* afléttilegr *lo*, sem litr út að ætli að fara að linna eða hætta, einkum um veðrlag: hann er fremr a. nú; ekki a. enn.

† af-léttr *l.*, greiðr = of-léttr, *n.*

* afleysa *ás*, i. inna af hendi, reka, rækja: a. erindi sín, lúka erindum sínum. 2. létta e-u af (e-u): a. skuld,

losa skuld af (fasteign). 3. leysa (e-n) frá (syndasekt): sá hinn sami, sem þig með munnsins orðum a-ir. (Sbr. aflausn).

aflfár, aflfræði, aflgengr, sjá: afl.

aflí [abbli] *k.*, I. það sem maðr aflar sér með starfi. I. fengr, afrakstr, ávinningr: forráð þess liðs ok svá a-a þess alls, er verðr í ferðinni, alls þess fengs; eignir . . . með öllum a-a ok ávexti, afrakstri og arði; bóndi hafði mikinn a-a heys og matvæla, mikinn feng, forða (sbr. hey-aflí). * 2. a. fiski: hér er góðr aflí þessa verlið, gott fiski; í Leirunni er enginn a. nú, fiskast ekkert nú. b. sjófang, fiskr (er aflast hefir) úr sjó: þar eru nægtir í búi, mörgu slátrað í haust og alls konar aflí, hertr, saltaðr og alla vega til hafðr. † 3. tæki til að afla sér fengs: rétti höndina til bogans: — hér er minn a. ok atvinna, Post. II. † I. dugr, þrek: hafa a. til einskis, vera til einskis nýtr. 2. lið (manna, skipa), liðstyrkr: Ásgr. sagði þat mikinn a-a, mikinn liðstyrk; draga a-a at e-m, draga saman her á hendr e-m; a. liðs ok skipa, herlið og floti; a-inn Magnúss konungs flýði allr, meginherinn. (Sbr. mannaflí). — Sams.: afla-brögð *kl. fl.*, fiski: a. hafa verið hér með beztá móti í vor, hér hefir fiskast m. b. m. í v. † -fátt *l. kl.*, I. = aflfátt. 2. liðfátt. -fé, fé, sem maðr hefir sjalfr aflað (*and.*: erfða-fé). * -föng *kl. fl.*, veiðifang úr sjó, aflí (I, 2, b.). * -góz = -fé. * -hárl, sem hefir fengið mikla tölu fiska: þeir hafa orðið a-hæstir á »Snarfara«, en þeir hafa líka í flesta staði að skifta. * -hæð, tala fiska á skip eða í hlut: -hæðin er langmest hjá Brandi, en fiskrinn er í smærra lagi. * -kló, I.

bogin kló, arnar-kló, BH. 2. frábærlega aflasæll maðr: *hann er mesta a-k!* **-laus*, án afla: *hér er alveg -laust*, hér eru alls engin aflabrögð. **-leysi*, skortir á afla. -litill, 1. sem hefir litinn liðsafla. *2. snauðr af fiskafla: *hér hefir verið -litið í haust*, litið um afla-brögð. -maðr, 1. liðsterkr, voldugr maðr. 2. a. maðr, sem er duglegr að afla fjár og fanga til bús síns (fágætt): *heyfyrningar hjá góðum a-mönnum* (úr stýls-efni hjá Jónasi Guðm. kennara). b. fiskisæll maðr: *G. var mesti a.* c. voldugr maðr, Lv. -mikill, 1. sem hefir mikinn liðsafla. † 2. = *aflmikill*. -munr, 1. liðsmunr. *2. mismunr á afla (1, 2). **-reytingr*, strjáll, litill, afli. -skortir, 1. liðskortir. *2. skortir á fiskafla. **-slór kl*, litilræði af fiski (á fiskimiðum). † *-stund*, vertíð, Bps. **-sæld*, það að vera aflasæll. **-sæll*, 1. heppinn með aflabrögð: *hann hefir löngum verið a.* 2. (um sjó, fjörð, mið osfr.) auðugr að fiski: *það er oftast a-sælt hér í firðinum á haustin*, oftast gott til fiskjar. **-tið*. **-tími*. **-von*. *aflíðandi¹ lm, 1. = *afhallandi* (sjá það orð). 2. sem er með litlum (jöfnum) halla: *gekk jafnt a. vall-lendi ofan að sjónum*, Rób. 40. *aflíðandi² k, halli, hallandi: *að norðanverðu er jafn a. frá halsunum*, Ið. IV, 120.

aflíðinn lm, (egl. af liðinn), liðinn til enda: *að a-num jólum, vetri*.

aflífa (-aði) ás, lífláta, taka af lífi, Klm.

*aflífun kv, líflát, Klopst. VI, 24.

aflíma¹ (-aði) ás, (af + limr), taka (höggva, skera) lim e. limu af, limlesta.

*aflíma² (-aði) ás, (af + lim), skera,

höggva, lim e. limar af tré. Sn.: afkvista.

aflíma³ ób. l, frá skilinn: *verða e-m a.*, slitinn frá e-m.

aflímun kv, það að aflíma e. vera aflímaðr.

*aflkrumma, afllaus, aflleysi, aflítil osfr. — sjá: *afl*.

*aflóa ób. l, egl. sem lóin er slitin af; slitinn; orðinn affarafé.

† aflófa (-aði) ás, banna, synja leyfis.

aflög kl. flt, handalögmál; (í góðu) tusk; það að fljúgast á (í illu eða í gamni). — Sams.: **áfloga-hundr*, maðr sem gjarnt er til að fljúgast á í illu. — **-kragi k*, fuglsheiti (*machetes pug-nax*), Gr. Df. 62. — **-maðr*, maðr sem gjarnt er til áfloga. — **-seppi* = áfloga-hundr.

*aflóg kl, slátrfenaðr, BH.

*aflóga ób. l, ekki til annars en frálags: *kýr a. fyrir aldrs sakir*, Sch.

aflóka (-aði) ás, † 1. opna, Thóm. 301.

*2. ♀ læsa (með lykli e. loku).

a áflot kl, árensli: *verja vatninu á. á mýrina*, LFR, II, 36.

† aflugr = öflugr.

*aflúinn lh, sem hefir náð sér aftir eftir lúu. Sn.: afpreyttir.

aflúka = lúka af.

*aflýja ás, gera aflúinn.

*aflýjast plm, verða aflúinn.

*aflýsa (-ti) ás, 1. lýsa úr gildi: *a. veðsetningu*. 2. lýsa því, að ekki eigi af e-u að verða: *a. messu*; *a. uppboði*.

*aflýsing (skuldabréfs), Johns. 107.

*♀ aflæsa (-ti) ás, læsa með lykli (e. loku e. slá, ef að innan er læst).

† aflæstast pms, gera sig viðskila við, láta frá sér.

† aflögleggr l, ólögleggr.

* **aflögur** (-ar; -laganir) *kv*, afmyndun, færsla úr lagi.

afmá (-ði) *ás*, [avmá, amma] þurka burt, svo að hverfi; *eyða*: *eyða ok a.*, Stj.; *a. af jörðunni*, *eyða*, uppræta; *það verður þó aldrei a-ð* = *það verður aldrei út skafið*.

* **afmáandi** *k*, sá sem fyrirfer e-m, Klopst. 1. b.

* **afmáanlegr** *l*, sem auðið er að má af.

* **afmán** (-ar, -ir) *kv*, (samdr. fyr. *afmáan*), egl. það sem af er máð. I. handaskömm, það sem aflagislega er gert, ómynd: *það er mesta a!* mesta aflagi, ómynd. 2. ósvinna: *a. er að sjá til strákanna!* △ 3. strokleður (v. Viskelær; *ε. eraser*).

† **afmána** (-aði) *ás*, saurga, svivirða: *afmánaðr*, Rb.

* **afmarka** (-aði) [avm, amm] *ás*, I. setja (e-u) takmörk: *afmarkað svæði*, svæði sem mörk eru um sett; *a. með orðum*, skilgreina. 2. breyta eyrnamarki á sauðkind (e. hesti) í annað mark: *hann hafði a-ð tvö lömb*.

* **afmenni** [avm, amm] *kl*, vesalmenni, liðleskja, ónytjungr (að kröftum).

* **afmeyja** (-aði) [avm, amm] *ás*, svipta meydómi; hafa fullkomið samræði við konu (í fyrsta sinn á ævi hennar), svo að meylarhaftið (*hymen*) slitni.

* **afmóðr** [avm, amm] *l*, sem hefir kast-að mœðinni.

a afmór *k*, (= amor); ástaguðinn; ást, ástir, ástafar, losti (altítt í fornrimum og fram yfir 1800).

afmynda (-aði) *ás*, afskræma, aflaga mynd; *a-st plm*, verða ólíkr sjálfum sér, aflagast, afskræmast.

† **afmœðing** *kv*, (móðir — *afmœðra*; ætti að vera: *afmœðrun*), egl. það að venja frá móðurinni, færa frá.

Réttr til fráfæru-staðar: *kirkja á lamba a. í Mölvíkr-höfða*, Vilk.

† **afmœðra** (-aði) *ás*, venja frá móður, venja af brjosti, færa frá: *fá . . . helgir menn algerleik og a-st heiminum*.

* **afmæli** [vm, mm] *kl*, fœðingardagr. Sams.: *afmælis-barn*, sá sem fœddur er þann dag, er talað er. -*dagr*, afmæli, fœðingardagr. -*gjöf*, gjöf, sem manni er gefin á afmæli sínu. -*kvæði*, kvæði orkt um mann eða til manns á afmæli hans. -*ósk*. -*spjald*, heillaóskar-spjald, til að senda e-m á afmæli hans. -*vísa*.

afnám *kl*, I. egl. það sem af er numið, tekið frá. I. fengr eða fé, tekið af óskiftu ɔ: áðr en hinu er skift milli manna: *konungr skyldi hafa úr hlutskifti þriðjung við liðsmenn, en um fram at a-i bjórskinn öll ok safala*, Eg. *Fá að a-i verðlaun tvenn*, G. Th. † 2. afgangr: *a-it veittu þeir fátækum mönnum*, Hms. † 3. tjón, missir: *þeim mönnum nokkrum, er oss mun þykja a. í*, Eg. * 4. sá fénaðr, er slátra verður (fyrir elli), *SKF*. II. það að nema af. I. uppræting, aftaka, Stj. * 2. það að e-ð er numið úr lögum, venju e. þvil., tekið af, lagt niðr: *afnám lestagjalds; a. hýðinga; a. þræla-sölu; a. heimavista í skólanum*. — Sams.: *afnáms-fé*, -*góz*, -*grip*, fé, grip, tekið að afnámi (fyrir fram af óskiftu). * -*kýr*, * -*ær*, kýr, ær, ætluð til frálags, LFR, VII, 88; BH. (u. »afnám«). * -*laus* *l*, svo að ekkert vanti upp á, affalla-laus: *skila öllum kúgildum a-um*, EspÁ, IV, 57.

* **afnáma** *ób. l*, farlama (um skepnur) *SKF*, Sch.

* **afnáms** *a*, að afnámi.

afnefjaðr *lm*, sem nefið hefir mist.

afneitja (-aði og -ti) ás, m. pgf. 1. hafna: *afneita sínum eignarvilja; afn. djöflinum*. * 2. kannast ekki við: *Pétr a-aði Jesú*. 3. neita, kveða nei við: *en er hann a-ti ekki með öllu, þá báðu þeir hann*. † 4. m. pölf.: *a. sér e-ð, telja sig lausan við: eigi vil ek mér a. þau mannlýti*.

afneiting kv, =

afneitun kv, það að afneita.

* afnema (-nem; -nam, -námum; -numið) ás, nema úr gildi, taka af e-a venju e. þvíl.: *a. alpingistollinn, taka úr lögum; þá venju þyrfli að a., koma henni af*.

afneyzla kv, † l. afnot: *a. skógar*. a 2. það að éta (neyta) fæðu af e-u: *a. trés, Milt. 127 (sbr. 328)*.

† afnitja (-ti) ás, = afneita.

* afnot f/l. kl, l. það að nota, notkun: *sá er á jörðunni býr eða hefir hana til a-a, L. um skatt á ábúð og afnotum jarða osfr. 14/12 77; guð hefir gefið oss heiminn til a-a, HE, III, 162*. 2. not, þau sem að e-u verða, gagnsemi: *fyrirhöfn . . . í samanburði við a-in; hann hafði litil a. af þeirri eign sinni*.

a afnotkun kv, = afnot 2, OLfr, II, 2, 52.

* áfóðr kl, (egl. ái-fóðr); fóðr, sem ferðamenn hafa með sér til að gefa hestum, þá er áð er, BH.

* áform, kl, ásetningr; tilgangr, markmið.

áforma (-aði) ás, † l. laga til, sníða, höggva til og gefa lögum: *á-aðir steinar, tilhöggvir, Stj. 2. ásetja sér, fyrirhuga, leggja niðr fyrir sér: verðum vér at á. ok ræða, verðum vér að leggja niðr fyrir oss, ihuga, og ræða, Fms.; hann hafði á-að að reisa bú um vorið, fyrirhugað, ásett sér*.

* § afplána (-aði) ás, bæta fyrir, bæta yfir (ávirðing e. misgerð).

* § afplánun kv, það að afplána: *a. sekl með fangelsi, bæta fyrir brot sitt, e. þola refsing með fangelsisvist í stað þess að greiða fésekt*.

† afr kl, e. k. drykkir, Eg. 43. kap.

† áfrá sto. m. pgf. (á f. af, egl. af-frá), í frá, burt frá, út frá, frá: *á. þeim degi; á. þumalfingri*.

† afráð kl, l. e. k. afgjald e. skattur af landi, n. 2. tjón, missir (ávált með s. gjalda): *þat a. munu vér gjalda, Nj.; Lýtingr mun þykkjast mikil a. goldit hafa í láti bræðra sinna*.

* afráða (-ræð, -ráðið) ás, l. ráða frá, letja, a. a. e-m að, ráða e-m frá að: *afráða vorum sálum að hafa þvílíka heimsku*. b. a. e-n e-u: *hann afréð mig því, réð mér frá því; þeir afréðu hann þeirri ferð*. 2. fullráða: *a. eitt af tvennu; a. athöfn; a., hvað vænlegast er að gera; hann afréð loks að þiggja þella, réð loks við sig að . . .* — afráðinn lh, l. a. i e-u, einráðinn, fullráðinn. 2. *hann var a. því, h-m var ráðið frá því*. 3. (= af ráðinn) ráðinn af dögum.

* afrak kl, l. tað, sem mulið hefir verið (þbarið með »kláru«) og breitt á tún til áburðar, en síðan rakað af (þhreinsað af), er gras er tekið að spretta: *a-ið var borið saman í hrúgur og síðan haft til eldsneytis, AF. a 2. = afhrak: a. folks, LFR, XII, 61. a 3. = afrakstr (1), það sem e-r hlutr gefr af sér, afurð(ir), NFr, IV, 158. Sams.: afraks-bingr. -haugr. -hrúga*.

* afrakstr (-ar, -rar, -rs) k, l. afurð, framleiðsla, það sem hlutr (fyrirtæki, land) gefr af sér: *a-inn af kúnni, eftirtækjan, Auðf.; a. búsin, afurð(ir)*. a 2. afnytjar:

ljá til brúkunar, a-rs eða nota fyrir ulan leigu, Lpb. 1771, nr. 23. 3. = *afrak* (1), VF. Sams.: *afrakstar-haugr*, = *af-raks-haugr*, LFR, I, 168. -*mikill*, sem gefr mikla eftirtekju, LFR, XI, 297.

áfram a, I. um staðlega hreyfing: í áttina, er stefnir beint af augum, frá andlitinu: *hann féll á*; *halda á*, *leiðina e. leiðar sinnar*; *aftir á baka eða á*, *aftir eða fram*. 2. hreyfingarlaust um stefnu: *horfa á*, *horfa fram undan sér*. 3. um tíma, framvegis: *hann var með jarli sumarið á*; *pú hefir verið í Vik þetta ár — verður þú þar á?* 4. sérst. talsh.: *halda áfram*, linna ekki; vera vel að; *villu ekki vera hér í nótt?* — *Nei, ég ætla að halda á*, *halda lengra*. *Haltu á*, að lesa. *Haldið þið nú vel á*, meðan ég er burtu, sláið nú ekki slöku við verkið meðan . . .

* *áframhald kl*, I. það að halda áfram (ferð e. verki): *á-ið er stundum erfið-ara en byrjunin*. 2. það að haldið er áfram; það, hvernig haldið er áfram: *þetta er vel á stað farið, ef nokkurt á verður nú á þessu*. — *Hér er ekkert á við vinnuna*. — *Það er gott á, ef þið náðið háltum að Grund*. 3. það (starf), sem haldið er áfram; starf, sem tekr við af því er áður var byrjað, og heldr því áfram; framhald: *Þetta er á af sögunni, ritgerðinni*. — *Guð vörn anda ef á*. | *ei fá seinna lætur*, | *röðulbanda reist er tjald* | rétt til einnar nætur, Njóla.

* *áframhaldssamr l*, iðinn, sem heldr vel áfram (ferð e. verki).

† *afrafi k*, ? : *var torfæra . . . upp ófærom mönnom epa svá þeim er með a-a fóro*, Hom. 130.

* *afrás kv*, I. afrensl: *valnið fær hvergi a*; — *pá er hann óhreinn af*

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

þeirri a. (þ. e. sáðláti), Lev. 15,3. 2. flot, sem rennr af feitu kjöti, þá er það er soðið.

* *áfreði k*, (oftast í flt.: -ar), punt snjólag, sem blotnar, frýs svo og setr skel e. skorpu yfir (þiða) jörð. (Sbr. *hjarn*). — Sams.: *áfreða-haust*. -*samr l*, á. *vetr*, LFR, XIV, 130; *á-söm jörð*, LFR, XIV, 216. -*tið*.

† *afreið kv*, brottreið, heimreið.

† *afreiða (-reiddi) ás*, I. bægja frá, fjarlægja. 2. afhenda, láta af hendi; greiða, N. 3. afgreiða: *a. e-n með e-u*, greiða e-m fullnaðargjald með e-u, N.

† *afreizla kv*, greiðsla, borgun.

afrek kl, stórvirki, hreystiverk, frægðarverk: *lofuðu mjök a. Egils*, hreystiverk E.; *lét ok gera . . . naust bæði mörg ok svá stór, at a. var í*, svo stór að frábært var. — Sams.: *afreks-gripr*, dýrindis-gr., frábær gr., ágætis-gr. **kappi*, LFR, XIV, 281. -*maðr*, frábær, ágætr maðr: *a-m. at afli ok áræði*; *a-m. um flesta hluti*; *a-m. um vöxt eðr afl*. -*verk*, frábært verk, hreystiverk, frægðarverk.

afreka (-aði) ás, I. gera, vinna, koma til leiðar: *munu þér mikil a.*, Lv. a 2. koma til leiðar, valda: *lög málið a-r eigi annat en reiði*, OG, Róm. *3. ávinna: *afrekaðr með [Jesú] blóði*, VPost. 312; *þitt pund hefir a-t tíu pund*, OG, Lúk.

* *afrekan, afrekun kv*, verk, það sem e-m hefir verið áunnið: *a. Jesú*, HE, III, 326.

† *afremma kv*, kvöð: *sú er a. meðr þessum tillögum, at prestur skal vera at heimilishúsi ok syngja allar heimilistiðir*, Am.

† *afrendi kl*, (sbr. *afrendr*), afl, þrótt, Hým.

† *afrendr* *l*, = *afrhendr*.

a *afréna* (-aði) *ás*, *slota* (um *veðr*, sótt osfr.), BH.

a *afrenun* *kv*, það að *afréna*(r).

* *afrensl*, *afrensli* *kl*, = *afrás* (1).

afrétt *kv*, (á einum stað i Grg. II, og nú tíðkanl. AF. og NL.) = *afrétt*.

afrétt (-ar) *k*, *beitiland*, er tveir eða fleiri eiga saman, utan heimalands, og reka fé á til beitar að sumarlagi, SL. og forn mynd; *þal* er *a*, er tveir menn eigu saman eða fleiri, Grg. II. — Sams.: **afréttar-bóndi* *k*, bóndi, sem býr við *afréttarland* eða næstr því. -*dómr*, dómr, sem dæmir um mál, er *afrétt* snerta. *-*fé*, *fénaðr* á *afrétti*. *-*land*, land, sem er *afrétt*. -*maðr*, i flt. -*menn*, eigendr *afréttar*, Grg.

† *afrhendr* *l*, sterkr, rammr.

* *afrifur* *kv*. flt, »skinnleysi af núningi fata við kroppinn«, Sch.; hörundsæri, sem kemr af því að »tekr af« manni.

† *afroð* *kl*, = *afráð*.

* *afrof* *kl*, grassvörðr ristr e. stunginn ofan af mold; torf, hnausar, VF.; »það sem stungið er ofan af mónum«, Sch.

† *afróg* *kl*, afsökun; hreinsun af áburði eða ásökunum.

† *afruðningr* *k*, það að ryðja frá sér, vörn: er hann lítill til *a*-s, ef víkingar kunnu koma til lands.

† *afrunn* (flt. -ir) *k*, i. hrösun, ávirðing. 2. misgerð (við *e*-n), N.

áfrýja (-ði, *-jaði) *ás*, † i. ámæla: á. *e*-n, hallmæla *e*-m, sbr. *frýja* á, sjá: *frýja*. * 2. skjóta til æðra dóms; með þgf.: á. máli, úrskurði, skiftagerð, til *yfir*dóms.

† *áfrýja* *kv*, ámæli(sorð).

* *áfrýjandi* *k*, sá er skýtr máli til æðra dóms.

a *áfrýjulaus* *l*, ámælislaus, BH.

a *áfrýjuverðr* *l*, ámælisverðr, Fjörg.

* *áfrýjun* *kv*, málskot (til æðra dóms). — Sams.: **áfrýjunar-efni*, það i dómi, sem áfrýjað er: málskostnaðr einn úl af fyrir sig er ekki á-*e*. að íslenskum lögum. *-*frestr*, *frestr*, sá er lög leyfa, frá því er dómr (úrskurðr) er birtur, til að skjóta honum til æðra dóms. *-*stefna*, *stefna*, er birtir málskot til æðra dóms.

† *afræði* *kl*, N., i. umráð (yfir). 2. afgjald (= *afráð* 1).

* *afræðilegr* *l*, líkleg, ákjósanleg, úrræða: sjá i hvert sinn, hvað *a*-legast er, hvað líklegast er að ráða; hvað bezt e. vænlegast er til ráðs að taka, TST, 49.

afrækja (-ti) *ás*, vanrækja: *afrækl* skylda ein og hver, KP; *a*. guðs boð, óhlýðnast.

afrækjast *pms*, = *afrækja*; i. lítilsvirða; m. plf.: *a*. sitt höfuðmerki, lítilsvirða. † 2. m. þgf.: *a*. lögnum, óhlýðnast i. 3. m. nh.: *konungar af-ræktust at silja at Uppsölum*, tóku að leggja niðr, hætta.

† *afrækilegr* *l*, óhafandi, sem útskúfa eða hafna ber, = *rækilegr* (andst.: *rækilegr*).

* *afræta* *s*, taka rætr af (tré): *tré vel borðlegt að digurð, afrætt með höggum, kaðalfæri yfir um mjörri endann*, Lpb. 1720, nr. 39.

* *af-rætast* *pms*, = *rætast*, EspÁ, II, 129.

* *afsa*, sjá: *afsi*.

† *afsáð* *kl*, sáðkorn, korn til útsæðis.

* *afsagnar*-, sjá: *afsögn*,

afsaka (-aði) *ás*, i. egl. bera undan sök, bera sök af, bera grun af: *hann*

afsakaði Þórð með öllu. And. ásaka. 2. bera í bœtfláka fyrir e-n: hann a-ði sig með ókunnugleik sínum, færði sér til málsbóta. 3. undanþiggja; biðja undanþeginn: afsakist enginn þennan dýrka, lofa ok vegsama, Hms.; þá bað hann Sigurð með sér fara, en hann a-ði sig.

afsakan kv, = afsökun.

** afsakanlegr l, sem afsaka má, afsökunarverðr.*

† afsaki k, afsökun.

† afsakni k, söknuðr, missa.

** afsal kl, l. uppgjöf eignréttar í annars manns hendr; yfirlýsing manns um, að hann láti e-ð af hendi, sleppi öllu tilkalli til e-s, Milt. 279. 2. = afsalsbréf, Lpb. 1759, nr. 32. — * Sams.: afsals-bréf, bréf, sem lýsir yfir afsali á seldum hlut. -bréfabók, bók, sem þinglýst afsalsbréf eru skráð í. -bók, sama, TN, II, 161. -skjal = -bréf. -vottr, vottr að afsali.*

** afsala (-aði) ás, l. lýsa yfir afsali, skeyta (fornt), m. þgf. og þlf., a. e-m e-ð: afsala ég honum . . . nefnda eignarjörð mína, Fmb. 18; 22. — Með 2 þgf-m, a. sér e-u (miðr rétt): a. sér þingmennskunni, Skir. '84, 39; a. oss frelsi voru, MillFr, 206. 2. lýsa (sig) lausan við: a. sér allri [réttara: allu] ábyrgð á e-u, lýsa sig úr allri áh.*

** afsalan kv, = afsöln, Klp. VI, 68.*

** afsalta (-aði) ás, afvatna (saltan mat, i. d. kjöt, fisk), BH.*

** afsast (-aðist) þlms. óáv, láta óstjórnlega: þú þarft ekki að a. svona! láta svona óhemjulega; a. fram, ana, gana athugalaust, Klopst. II, 42.*

afsanna (-aði) ás, a. e-ð, hrekja sönnun (sannanir) fyrir e-u; gagnsanna, hrekja með sönnunum.

** afsi k, l. æsingr, óstjórnleg læti: óttalegr a. er í manninum! það er mesti a. í veðrinu. 2. óstýrilátr maðr: hann er mesti a., AF. — Sams.: afsabrim. -legr l. -læti. -skapr, EÓ, 175.*

afsegja (-sagði) ás, l. neita: þeir af sögðu leiðangr úti al hafa; hann a-ir alveg að gera þetta. † 2. a. sér e-ð, afsala sér; a. sér heiminn, hafna heiminum. † 3. undanþiggja (= afsaka 3).

** afsetja (-ti) ás, l. vikja (e-m) úr embætti, stöðu. † 2. selja.*

*afsetning kv, l. það að setja e-n frá embætti; það að e-r er settr frá embætti. † 2. sala. — Sams.: * afsetningarbréf, bréf, sem e-r er afsettr með, Tið. I, 97; EspÁ, II, 80. -dómr, dómr, sem dæmir mann til afsetningar. -sök, (brot e. vanhirda, sem er gild) ástæða til afsetningar. † -vörur flt. kv, söluvarningr, VPost. II, 114.*

** afsía (-aði) ás, sía frá.*

† afsiing kv, afsiun: með margfaldrí a. skilin frá allri fitu, LFR, XV, 168.

** afsiun kv, það að sía frá.*

† afsiða l, ósæmilegr, ósiðlegr.

† afsiða a, =

** afsiðis a, á afviknum stað; einslega.*

a afsiðishald kl, sóttkvíun: a. skipa og manna um 40 daga, Hbfh, 189.

a afsiðissetning kv, kyrrsetning (muna e. manna með fögetagerð), Hbfh, 291.

† afsifja (-aði) ás, a. sér e-ð, afsala e-ð sér og ætt sinni (sér og sínum erfingjum).

af-skafa ás, = skafa af: það verður aldrei af (honum) skafið, því verður aldrei auðið að neita að (hann) [um e-ð gott]; e.: aldrei verður auðið að hreinsa það af (h-m) [um e-ð illt].

** afskamta (-aði) ás, mæla af: gef mér hvorki fátækt né auðæfi, en láttu mig*

hafa mitt afskamtað uppeldi, Sal. orðskv. 30, 8.

*afskapa (-aði) ás, færa úr lagi, afmynda, afskræma.

*afskapa- *fsk*, stóreflis-, afdæma-, óhemju-: -*demba kv*, óhemju-regnskúr. -*rigning*. -*stormr*. -*veðr*.

afskaplegr *l*, herfilegr; hryllilegr: *a-t ífelli*, hryllilegt áf.; *herfilegr ok a*.

†afskeiðis *a*, afleiðis, afvega; brott af réttir leið: *hrinda e-m a*, leiða e-n afvega, HE, I, 252.

*afskektr *lh*, afsiðis, á afviknum stað; fjarri alfaravegi, mannabygðum, öðrum þjóðum osfr.: *þjóðir, sem liggja a-ar á hnettinum; a-t bygðarlag*.

*afskepi *kl*, vanskapaðr hlutr, vansköpuð vera; vanskapnaðr (2.), BH.

*afskera (-skar, -skorið) ás, *l*. skera (e-ð) af eða frá (e-u): *á snöggv auga-bragði | afskorið verður fljótt*, HP. ¶ 2. bægja frá, hamla frá, hindra: *hann er afskorinn frá að ná rétti sínum*, honum er meinað . . .

afskifta ás, skifta (e-u) svo, að e-r fái eigi sinn hlut, e. eigi fullan sinn hlut: *þeir afskiftu hann alveg*, rændu hann öllum sínum hlut í skiftunum; *hann sá, að hinum systkinunum var gefið helmingi meira en honum*, og þóttist því vera illa afskiftir, hafðr út undan í skiftunum. afskiftir *lm*; *a. e-u*, sneyddr, Stj. 155, 195.

afskifta ób. *l*, sviftr sínum hluta: *vera gerr a*, Hrk.; *verða a*; *bezt að gera engan a*, láta engan verða út undan.

afskifti *flt. kl*, það að láta e-ð til sín taka, gefa sig við e-u, hafa við e-n að selda, íhlutun: *veita sér a. um e-t*; *veita a. heiðnum goðum*, Fms.; *a. hans af því máli voru mikil og góð; hafa*

lítill a. af búskap, gefa sig lítt við b.; *a. stjórnarinnar*, íhlutun, MillFr.; *ég hef aldrei haft nein a. af þeim manni*, aldrei haft neitt við hann að selda, gefið mig við h-m. — Sams.: *afskifta-*daufur l*, afskiftalitill. *-fár *l*, sem skiftir sér af fåu. *-gjarn *l*, gefinn fyrir að skifta sér af. *-hægr *l*, sem fer hægt að afskiftum, Tið. I, 405. -laus *l*, sem ekki skiftir sér af (neinu); *gera sér a-t um e-n*, hafa ekkert við e-n að selda, Flb. *-leysi *kl*, *l*. það að skifta sér ekki af. *a 2*. hlutleysi í ófriði. *-leysingi *k*, sá sem er a.-laus, Sch. *a-leysis-gerningr k*, hlutleysis-samningr, Skir. VI, 30. -lítill *l*, Fms. VII. -samr *l*, sem lætr margt (mikið) til sín taka. *-semi *kv*. *-svið *kl*, það umdæmi, svið, sem heyrir undir afskifti e-s, MillFr, 190.

†afskiftingarleysi *kl*, = afskiftaleysi, Kvöldv. I, 206.

afskiftinn *l*, = afskiftasamr.

ð afskilja ás, undanskilja, fráskilja, BH.

*afskipa (-aði) ás, *a l*. afnema, rjúfa: *a. félag*, EspÁ, X, 60 (sb. IV, 98). ¶ 2. senda (varning) frá sér á skipi: *hann hafði a-ð vörunum áðr en honum barsl símskeytið*.

†afskipun *kv*, afsetning frá embætti (e. stöðu), *n*.

†afskirrandi *k*, úrþvætti; maðr, sem allir skyldu forðast: *leiði þér pennan a-a út ór borginni*, 656C.

†afskrámlegr *l*, herfilegr, afmyndaðr, óskaplegr, andstyggilegr. -lega *a*.

*afskreppr *l*, sem tæpt er að fóta sig á, hætt við að fótrinn skreppi af: *það er a-l á þrepinu*.

*afskrifa ás, rita upp, taka eftirrit af: *a. e-ð*.

* **afskrifari** *k*, maðr (karl e. kona), sem afskrifar.

* **afskrift** *kl*, eftirrit.

afskryðja (-ddi) *ás*, færa úr skrúða: *a. e-n e-u*, Klm. *afskryðast*, færa sig úr skrúða, EspA, I, 58.

* **afskræma** (-di) *ás*, afmynda, gera herfilegan, afskræmilegan: *a-ir maðrinn guðs mynd með syndinni*.

* **afskræmi** *kl*, ófreskja, afmyndun, ómynd.

afskræmilegr *l*, -lega *a*, = *afskrámilegr*, -lega.

* **afskræming** *kv*, aflögun, það að afskræma: *a. líkamans*, Klp. VII, 177.

* **afskræmislegr** *l*, = *afskræmilegr*.

* **afskræmisskapr** *k*, afskræmilegt látæði, snið, aðferð e. þvil.

afskurðr *k*, *l*. egl. það að skera af; limtaka, LFR, I, 243. 2. það sem af er skorið, Cl., Fr. *3. þverneitun: *það er a. að ég geri það*, Sch. Sn. afhögg (3).

* **afskurðar-geiri** *k*, ræma skorin e. klipt utan af dúk, pappír e. þvil.

† **afskyld** (-ar; -ir) *kv*, kvöð (til að greiða eða gjalda e-ð af e-i eign e. gjöf): *sú er a. þessa fjár*, sú kvöð fylgir (hvilir á) þessu fé, DL.

* **afsköp** *fl.* *kl*, hræðileg ódæmi, ósköp, firn. — Sams.: *afskapa-sjón*, -veðr.

* **afsköpun** *k*, vanskapnaðr: *a. mannlegs líkama*, LFR, IX.

* **af-slá** *s*, (slá af) *l*. *slá e-u af*, hætta við (e-a fyrirætlun): *því er nú afslegið*, Sch. *Því var öllu afslegið um morguninn*, sem ráðið var um kveldið, BH. ♀ 2. hafna, sýnja, neita. — Sjá efr. »slá« s. v. »af«.

♀ **afslag** *kl*, þverneitun.

* **afslátr** (-ar) *k*, án *fl.*, *l*. það að hætta við e-ð (slá e-u af): *ætla það*

verði ekki a.?, skyldi ekki verða hætt við það? 2. þverneitun, afhögg: *því var ekki nærri komandi, alger a.*; und-andráttur er enginn *a.*, GÍO, 341. 3. niðrþokun á verði: *hann seldi það með afslætti*, fyrir minna en það var verðsett; 5% *a. er gefinn þeim er kaupa fyrir 10 kr. eða meira*. Sn. af-föll. 4. frálág (slátrun gripa); að eins í sams.: *afsláttar-gripr*, gripr, sem á að lóga. -hestr. -hross. -meri. -kýr. 5. það, hvernig er að slá (gras): *gott, illt, land afsláttar*.

* **afsleppr** *l*, sem ilt e. litið hald er á: *a. eins og lax*.

† **afslíðra** (-aði) *ás*, draga úr slíðrum: *a. sverð*, bregða sverði, Æv.

* **afslitr** *kl*, það sem slitid er af e-u. **afsmekkr** (-s) *k*, afkeimr (2), Leif. (hdr. skr. um 1430).

† **afsnið** *kl*, e-ð, sem skorið er af e-u (sbr. *afskurðargeiri*).

af/sniða (-sneið) *ás*, rista (skera, klippa, sniða) af: *a. þann liminn*, sem hneykslar; sé *afsniðið*, Mar.

† **afsniðis** *a*, þannig, að skorið er þvers um, eins og til að skera af: *a. um e-l*.

† **afsniðning** *kv*, afskurðr, burtskurðr.

† **afsniðningar-járn** *kl*, afskurðar-hnifr, afskurðar-járn.

* **afsóp** *kl*, = *affall* (2); rusk.

† **afspraki** *k*, afspurn [e.t.v. er þetta tvö orð: af spraki, rangl. prentað í einu orði]. Kemr að eins fyrir á einum stað: *Hákon jarl hafði fengið af spraka* [útg.: *afspraka*] nokkurn, Fms. I, 187, (sjá: *spraki*).

afsprengi *kl*, so, afkvæmi, afkomendr: *alt hans a.*, allir hans afkomendr, alt hans afkvæmi.

† **afspringi** *kl*, *l*. = *afsprengi*. 2. jarð-

argróði. 3. deild, flokkur (af stærri heild): *a. af ferð þeirra Þorgils.*

afspringr (-s, -ir) *k*, l. = *afspringi* 1.
† 2. afleiðing: *nokkurr a. af þessum öfriði.* † 3. ávöxtr (jarðar). † 4. fregn, afspurn (kvittir, pati).

afspurn (-ar, -ir) *kv*, l. fregn: *ég hefi talsverða [enga] a. af h-m, talsv. (ekker) af h-m frétt.* 2. frásögn: *það er illt (til) a-ar, mælist illa fyrir, illt (til) frásagnar.*

† **afspýttir** *lm*, spýttir svo, að h-m er boegt frá, sviftr [sbr. *spýta* 1.].

* **afspyrnu-rok**, -stormr, -veðr, aftaka, ofsa, voða-veðr; rok, stormr; hvass-viðri, sem enginn fær staðist.

afstaða (-stöðu) *kv*, *1. lega (lands e. e-s hlutar), hlutföll, stefna og fjarlægð: *a. landsins, lega þess gagnvart öðrum löndum, lega þess á hnettinum, Fjöl. I, 5, 25; a. tunglsins hefir áhrif á jarðbrautina, fjarlægð (nálægð) og stefna tunglsins . . ., Úrs. 106; sólin stillir hila og kulda eftir a-u jarðarinnar, e. eftir því hversu löndin liggja við geislunum, hvernig jörðin snýr við sólinni, Fjöl. I, 106⁹⁻¹⁰.* *2. það hvernig e-u víkr við: *skýra a-u málsins, Fjk. '86, 106.* *3. það hversu e-u hagar e. víkr við gagnvart e-u öðru: *a. austrálfu-málanna við norðrálfu-málin, TBm. IX, 10; a. Dana gagnvart Þjóðverjum er sú, svo hagar til milli Dana og Þjóðverja; a. mín í málinu er sú, að mér líkar tilgangr frumvarpsins, en ekki aðferð þess til að fá honum framgengt; a. mín í flokknum (ef ég er í honum); a. mín til flokksins (ef ég er ekki í honum).* † 4. föst stefna, skynsamlegt vit: *máttu nökkul þess mæla, er a. er í? Hms. — *Sams.: afstöðu-breidd kv, fjarlægð frá miðjarð-*

ar-baugi, OLfr, Inng. 94. -lengd *kv*, fjarlægð frá hádegis-baugi, þeim sem við er miðað (t. d. Ferró-baug), OLfr. Inng. 42. -uppráttir, mynd af landsvæði (einkum alltitt um slíkar myndir til afnota í landaprætumálum, stundum og við fasteigna-kaup).

afstanda (-stöð, -staðið) *ás*, l. láta af hendi, Fms., Sturl. *2. halda (e-ð) út (þar til því linnir e. lýkr): *ef hann fær afstaðið þessa sótt, ef hann lifir af þessa sótt, lifir það að h-m batni, [ekki sama sem afbera = pola]. Lm.: afstaðinn, umliðinn, um garð genginn, til lykta leiddr. — [Sbr. »standa« s. v. »af«].*

† **afstands** *a*, afgangs, um fram.

afstigr (-s; -ar, *-ir) *k*, afgata, stigr út frá aðalvegi.

* **afstinga** (-stakk, -stungið) *ás*, þverneita, aftaka.

† **afstopi** = *ofstopi*, n.

† **afstúfa** (-aði) *ás*, skera (greinar e. kvistu) af (við, tré).

afstúka *kv*, stúka, afklefi.

* **afstúka** (-aði) *ás*, afpilja í (smá)herbergi e. klefa.

* **afstýfa** (-stýfði) *ás*, skera af, burt; stýfa af.

* **afstýra** (-stýrði) *ás*, m. *pgf.*, varna (því að e-ð verði), hindra, koma í veg fyrir: *a. hættunni; a. hallæri; a. því að e-ð sé gert.*

afstyri *kl*, patti, peðlingr, maðr (e. skepna), sem er vanburða að vexti og afli.

afsvar (-svör) *kl*, neitun, synjun: *veita e-u afsvör, synja um e-ð; það var a. hjá honum, hann synjaði. Sn. afhögg.*

afsvara (-aði) *s*, synja, neita: *a. e-u; a. e-m e-u, synja e-m e-s; a. um e-ð.*

afsveipa (-ti) ás, afhjúpa: *a. lík, taka blæjuna af líki.*

*afsveitr *lm*, sem svitinn er farinn (pornaðr) af: *vera orðinn öldungis a, Nacht. 18.*

*afsverja (-sór, -svarið) ás, egl. afsala sér með eiði: *leikmenn afsóru sér staðina, EspÁ, I, 14; stór félög . . . hafa nú afsvarið brennivín, Fjöl. I, 10, hafnað brennivinsnautn, heitið að bergja ekki brennivíni.*

†afsviftr *lm*, útilokaðr frá: *a. e-u.*

*afsýkja (-ti) ás, sýkja frá sér: *mislingar a-a við snertingu.*

*afsýking *kv*, það að afsýkja: (*kláði*) *breiðist út með a-u, Ísaf. '90, 199 b.*

afsýnis *a*, ekki í auglýsni, úr auglýsni.

†afsæll *l*, sem litil (engin) hamingja fylgir: *a-l verðr annars glys jafnan. (Sbr. »afgjarn«).*

*afsögn (-sagnar; -sagnir) *kv*, *l.* neitun: *hjá honum var algerð afsögn um nokkurt liðsinni. 2. mótmæli (um víxla): a. á víxli, JÓ, Ív, 50. 3. uppsögn: ég sendi honum 5 afsagnir á blaðinu, tilkynning frá 5 mönnum að þeir segðu sig frá kaupum á bl. 4. frásögn: hann er mikill framkvæmdamaðr að a. manna. — Sams.: afsagnar-bréf *kl*, EspÁ, X, 3. -gerð (á víxli), JÓ, Ív, 51.*

afsökun (*fl.* -sakanir) *kv*, *l.* undanburðr undan sök: *mér fannst a., en ekki ásökun, í orðum hans. 2. það sem fram er borið (e. veitir ástæðu) til að afsaka: þessar afsakanir eru einskis virði; mér finst það gild a. *3. málshót: það er auðvitað a., en eigi nein réttlætling, á því sem hann hefir gert. *4. málamyndar-gerð til að fullnægja e-i kvöð e. skyldu: ætla sig vel hafa rekið guðs erindi, þegar þeir hrifsa eitthvað úr einhverri bók til að*

*gera a. sína, VPost, 165. — *Sams.: afsökunar-bréf. -efni. -orð. verðr l, = afsakanlegr.*

*af[sölun (*fl.* -salanir) *kv*, = afsal.

af[tak (*fl.* -tök) *kl*, †*l.* burttaka: *a. prestlegs embættis; lífs a. ok lima. †2. dráp: hvat hann vill bjóða fyrir a. Geirsteins; með a-i Ólafs. †3. líflát (= aftaka): um manna aftök, Gpl. 4. (helzt í flt.) aftök, þvert nei, þverneitun: hann hafði ekki a. um það, aftök það ekki með öllu. *5. (að eins í flt.) aftök, grimdarfrost: fjörðinn hér leggur ekki nema í mestu a-um. *6. hámark e-s, fádæmi, ódæmi, yfirtak: það er nú a., hvað strákrinn er latr. Í sams. aftaka- (ef. flt.) og aftaks- (ef. et.), feiknalegr (-lega), ákaflegr, óhóflegr: *aftaka-brim. *bylr. -frost. *-harðr, *a. vetr, SkA, II, 32; EspÁ, IV, 92. *-harka, Skir. XI, 96. *-hvass. *-hvassviðri. -langr: ræsin í stórborgunum hljóta að vera aftaka-löng, Íð. VI, 176. †-litill (aftak 4.), ekki þver í neitun: stóð konungr . . . fast á móti, en drottning var all aftaka-minni (sbr. taka af s. v. »af«). †-maðr, þver maðr, sem ekki lætr undan, Hkr. *-stórhrið. *-stormr. *-stórvíðri. *-strangr. *-veðr. (Sbr. aftöku-). — *aftaks-illa, ákafll. illa, Fjöl. III, 2, 14. †-skjöldr, feiknastór skjöldr.**

aftaka *s*, sjá: taka s. v. »af«.

af[taka (-töku) *kv*, †*l.* missir, sviftir: *hve mikil a. ok missa Ásunum var í fráfalli Baldrs. †2. dráp. *3. líflát, (er menn eru af lífi teknir eftir dómi). *4. flt. aftökur = afrifur, Sch. — Sams.: aftöku-, sjá í stafrófsröð.*

♀aftal *kl*, samningr, samkomulag, fastmæli.

*aftalja (-aði) ás, *l.* lýsa yfir því, að maðr vilji láta meta ótalað e-ð, sem

hann hefir sagt; milda úr stygðar-orðum e. stygðar-aðferð við e-n, biðja gott fyrir: *honum varð skapbrátt og móðgæði mig með ókurteisum orðum, en hann kom daginn eftir og a-aði það all saman.* ¶ 2. binda fastmælum: *a- e-ð við e-n.*

aftan *a*, **I.** að baki [and.: framan]: *augu a. í hnakka, a. að baki til í hnakknum* [and.: framan í höfði]; *höggið kom a. í höfuðið = í höfuðið a., í höfuðið bak-megin.* 2. á þeim hluta e-s hlutar, er nær er endanum, fjarlægari upphafinu: *á skammri stund höfðu þeir rutt allan drekan a., a-lyftingunni, allan aftari hluta drekans, alt (aftr) að lyftingunni.* 3. með ýmsum sto.: *aftan á e-n e. e-m; a. í e-n e. e-m; a. af e-u; a. undir e-ð, a. undir e-u; a. úr e-u; a. við e-ð:* »aðalinn dingle' eg aftan við«, Bragi I, 1, 40, (SPL); *a. að e-u; a. yfir e-ð.* 4. með mo.: *að aftan = aftan.* 5. fyrir a., sto., að baki: *þeir stóðu fyrir a. hann, að baki honum.* — *Sams.: **aftanhallr** *l*, að eins í kl.: *aftanhalt:* *a-t á skulinn, hliðhalt aftan á.* -léttr *l*, léttur að aftan; and.: rassþungr, Sch. -til *a*, **aftarlega:** *aftantil á bógnum, á aftanverðum bógnum.* -verðr *l*, sem er á e. nær eftri hluta: *stefndi á a-t skipið, á aftrhluta skipsins; sem er á þeim hluta, er aftr snýr: höggið kom á höfuðið a-t; á a-a lendina á hestinum, aftan til á lendina.*

aftann *k*, **I.** kveld, tíminn fyrir, um og eftir miðaftan. *aftann* er fátíðara en *kveld* í sundrlausu máli: *einn aftan at kveldi, þá er farið var að kvelda (dimma).* Þriðjudags-aftann, Þriðjudagskveld; *að aftni dags, (p. e. e-n) dag um kveldið.*

2. síðari hluti dags (eftir nónn) daginn fyrir e-n meiri háttar helgidag, sjá sams.: Jóna-aftann, Jónsvöku-aftann, Lárentiusmessu-aftann, Páska-aftann osfr. — Sams.: ***aftan-blær.** -drykkja. *-geisli. *-kyrð. -langt *a*, allan a-inn. *-roði. *-skin. *-ský. ☉ -skæra, kveldskima, þá er tekið er að rökkva en ekki orðið dimt. *-sól. -stjarna. *-stund. *-svali. -söngr, kveldsöngr. -söngs-mál. -tiðir. -timi. *-verðr *k*, kveldverðr. *-vindr, kveldvindr.

aftar(r) *a*, *ms*, sjá: **aftr**.

***aftari** *l*, *ms*, = **eftri**.

aftarla *a* (nú *ð*) =

aftarlega *a*, langt aftr, nær hala (enda) en höfði (upphafi): *hann er a. í röðinni, aftan við miðja röð, seint í röðinni; a. í bókinni, seint í bókinni.*

aftastr *l*, *y*, sem er lengst aftr, fjarstr höfði (broddi, upphafi), lengst að baki, síðastr í röð: *eigi vil ek vera aftastr allra minna manna, að baki öllum mínum mönnum.*

aftekja *kv*, inntekt (af eign): *ábúð ok a. staðanna; til forræðis ok allra aftekna, og til að taka allar tekjur af þeim.*

aftekning *kv*, **I.** burtnám, burtfelling: *a. (bók)stafs, burtfelling stats aftan af orði, SnE.* — ***I.** afnám: *a. konungaveldis, MT, I, 70; Klþ. VII, 136.*

† **aftekt** *kv*, **I.** afgjaldseyrir af jörðu, aftekja, inntekt. 2. = aftaka (2), líflát: *mannna a., Mag.*

* **aftelgja** *ás*, telgja (= talga) af: [af-teglr =] *aftelgdr*, LFR, III, 213.

af telja *ás*, **I.** ráða frá, letja: † *a. e-l fyrir e-m, Hms.; a. e-n e-u, VPost, II, 63; hann aftaldi þá að fara, latti þá fararinnar, réð þeim frá að fara.*

¶ 2. telja í sundr: í hverju umslagi eru aftaldar 23 krónur.

aftigna (-aði) ás, svifta tign: *prestr skal a-st allri sinni sæmd, skal sviftr verða*, Thom.; *ráðgjafi hefir lögtign meðan hann er við völd, en a-asl er hann fer frá völdum*.

aftn|a (-aði) og aftnast (-aðist) óás, kvelda, liða á dag: *þar til at a-aði; þá a-aðist, kveldaði*.

*ð **aftór kl, fánýti**; einskisvert rusl, BH [VF?].

aftir a; *ms. aftar(r), y. aftast*. 1. um stað og hreyfing, stefnu: bakleiðis (*and. fram*), í andstæða átt frá upphafinu e. framhliðinni, í áttina að baki sér: *falla á bak aftir, á bakið; hopa á bak aftir, hopa á hæl; fram og aftir, áfram og bakleiðis; ganga aftir eftir pilfarinu, ganga eftir pilfarinu í áttina til skutsins; líta aftir (fyrir sig), í áttina að baki sér; ganga a. á bak, svo að fœturnir hreyfist á mis í hæla-áttina*. 2. a. í þá átt, sem úr var komið: *snúa aftir; koma heim aftir; taka orð sín aftir, éta ofan í sig; reka e-ð a., hrekja; a. rekst lygi þá er sönnu mæltir, verðr rekin ofan í þann sem laug, hrakin »til baka«; taka a. gjöf, rifta gjöf sína; taka a. loforð, rjúfa heit sitt, brigiða orð sín*. b. á ný; í samt lag: *hann dall af baki, en fór þegar á bak a., á ný; láta aftir hurð, loka hurðinni* (egl. láta hana í samt lag á ný); *láta aftir, loka; láta a. herbergið, loka herberginu; húsið er a., »f. látið aftir, f. hurð hússins er látin aftir á sinn stað«*, Sch. 3. (án hreyfingar) að aftan: *þat er maðr fram, en dýr a., maðr að fram-an, en dýr að aftan* (eftri hlutinn); **aftir frá, aftarlega: einhvers staðar*

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

a. frá á bakinu, *aftarl. á b.*; *aftir frá á skipinu, aftarl. á sk.* (en: *bátr aftir frá skipinu, aftir af, fyrir aftan*); *hann er aftar (aftast) í fylkingunni, lengra (lengst) aftir*. 4. (um tíma) á ný, af nýju: *Freyja vaknar ok snerist við ok sofnar a., sofnar á ný*. 5. endr-, í stað e-s, er farist hefir e. þvíl.: *vinna ríki aftir; bæta e-m tjón hans a., bæta h-m það sem hann hefir mist*. — Sams.: **aftir-**, sjá í stafrófsröð sinni.

aftira (-aði) ás, egl. poka aftir á bak, halda aftir; draga úr, letja; hefta, hindra. 1. a. e-m, Þorst. hv.; *þeir öftrudu honum frá því, hindruðu, heftu, hann frá því, talmuðu h-m; mér fær ekkert a-að, ekkert getr talmað mér; þeir gátu eigi a-að ferð hans, afstýrt*. † 2. a. sér, hika: *eigi mun ek a. mér at þessu, Grett*. † 3. taka aftir, *aftirkalla: skal eigi boði a., standa skal það sem ég hefi boðið, Vallalj.; a. ummælum sínum, aftirkalla ummæli sín*.

aftiran kv, = öftrun.

aftirbati k, bati af sjúkdómi: *hann er í a-a, honum er að batna*. — Sams.: ***aftirbata-pika kv**, stúlka (ógift), »sem langt er um liðið síðan hún átti barn: hún er orðin a.-p.«, Sch.

† **aftirbeiðilegr l**, egl., sem visar hvor til annars; sem skifta má, hvorum fyrir annan; *a-leg metaphóra*, kenningar, sem snúa má í gagnstæð orð og tákna þá gagnstæðan hlut e. hugmynd, t. d. »storð fiska« = sjór, og »mar jóa« = land.

△ ⊥ **aftirbeygilegr l**, sem visar til sjálfs sín aftir: *a-t fornafn* (fornafnið »sig«); *a-t sagnorð* (t. d. »hyggjast« = hyggja sig). [Orðið er rangmyndað að merkingu, því að orðin beygjast ekki

aftr, heldr vísa aftr; ætti því að réttu lagi að heita: *endrvísilegr* — s. p. o.]

* **aftrboginn** [-boijinn] l, boginn aftr á bak, fattir: *á villihrútunum ferhyrdu í Núpsstaðarskógi eru 2 miðhornin aftr-bogin eins og á steingeit.*

† **aftrborinn** lm, endrborinn.

† **aftrbyggir** k, helzt í flt., þeir menn, er byggja (skipa) in eftri rúm á her-skipum. *And.*: frambyggjar, stafnbyggjar.

aftr|byrgja ás, byrgja (aftr), loka, láta aftr.

aftrbætilegr l, bætandi, sem verður bættr, EJO.

† **aftr|dráttir**, -ar k, frásög (frá landi): *a. hafsins*, fjara, útfall.

* **aftrdregill** [-drei-] k, aftrhluti eða aftasti hluti drags undir bát e. skipi, VMEY.

† **aftrdrepa** kv, egl. slag á móti (t. d. er knöttur er sleginn aftr); mótkast, mótspyrna: *meðan þeir vissu sér enga von a-u.*

* **aftr|elding** kv, síðasti hluti nætr, rétt í dögum; nú á tímum: birting, dögum. [Orðið er varla fornt, myndað af misstillningi á *elding*?. Sbr. *elda*²].

* **aftr|endi** k, sá endi, er aftr snýr; *and.* framendi: *aftrendi skips.* (Eintómt) *aftrendi* = rass: *hann sneri í mig a-anum*, rassinum; *sn.* bakhluti.

* **aftrfenginn** lm, endrfenginn; sem maður hefir fengið á ný.

† **aftrferð** kv, heimferð; það að fara sömu leið á ný í gagnstæða átt, LFR, IV, 159.

* **aftrflutningr** k, = *aftrfærsla*.

* **aftrfótr** k, annar inna eftri fóta. — Sams.: *aftrfótar-skeifa*.

* **aftrfundinn** lm, fundinn aftr eftir að hafa verið týndur.

* **aftrfundr** k, = *endrfundr* (2), Milt. 252.

† **aftrfærsla** kv, aftrflutningr, það að flytja (e-ð) aftr (á sama stað).

aftr|fór (-far|ar; -ir) kv, † l. = *aftrferð*. 2. hnignun; það að e-u fer aftr, e-ð gengr úr sér.

* **aftr|gafi** k, eftri gafi (t. d. á húsi).

aftrganga kv, l. svipr dæins manns; dauðr maður, sem birtist lifandi mönnum í líkamsgerfi sínu, »gengr aftr«. † 2. það að gengið er aftr, reimleikar.

† **aftrgengr** k, = *aftrganga* 2.

aftrgenginn lm, orðinn að aftrgöngu, genginn aftr.

aftrgjald kl, endrgreiðsla: *veð fyrir a-i lánsins*, Bps., Johns. 101.

* **aftrgjörð** (-gjarð|ar; -ir) kv, kviðgjörð, eftri gjörðin í söðli e. klifbera. *And.* framgjörð.

* **aftrgreiddr** lm, aftrkembdr: *hárið aftrgreitt óskift*.

aftrhald kl, l. það að hefta e-ð, hefting, talmun. * 2. spornun móti breytingum, sér í lagi gegn óreyndum til-tækjum eða nýmælum. *Sn.*: íhald. a 3. synjun: *lasta . . . lausnir og aftr-hald* [lausna], Visnab. 78. — Sams.:

* **aftrhalds-átt**, sú átt, er veit í a-stefnu. -band, band, sem heldr e-u aftr: *a. e-s*, Barl. * -blað, (stjórn mála) blað, sem fylgir aftrhalds-stefnu. * -félag. * -flokkur.

* -gaur(r). * -gjarn, = -samr. * -hreyfing.

* -lið. -maður. † l. *a. e-s*, sá sem heftir e-ð. 2. maður, sem er íhaldssamr í skoðunum og stefnu. * -mál-gagn. * -mót, -svipr. * -pistill. * -prédikun. * -ræða. * -stefna. * -straumur, straumur í a-áttina.

* -svipr: *það er e-r a. á því*, það er á því e-t ættarmót við aftrhald. * -vani.

* -viðleitni.

aftrhaldsamr *l*, **l*. hneigðr til aftrhalds. † 2. fastheldinn (á fê), sinkr.

*aftrhaldsemi *kv*, tilhneiging til aftrhalds.

*aftrhallr *l*, sem hallar aftr.

*aftrhals *k*, eftri hals (á skipi), LFR, IX, 3. — Sjá: *hals*.

*aftrheili *k*, litli heilinn (*cerebellum*) í dýrum, LFR, X, 210.

*aftrhjól *kl*, eftra hjól (t. d. á vagni eða hjólhesti).

*aftrhlaðinn *lm*, *l*. hlaðinn í aftrrúmi: *skipið er a-ið*, meira hlaðið aftan en framan. 2. (um skotvopn) sem hlaða skal að aftan: *a-in byssa*.

† aftrhlaup *kl*, aftrferð á hlaupi, hlaup til baka.

*aftrhlestr *lm*, = aftrhlaðinn 1. (bæði haft um skip og vagna).

*aftrhlið *kl*, hliðin, sem aftr veit, bakhlið.

*aftrhluti *k*, eftri hluti.

*aftrhlæðr *l*, *l*. = aftrhlestr, BH, Sch. 2. = aftrhlaðinn 2.

† aftrhnekkjng *kv*, það að e-m er hnekt (brundið) aftr; hnekkir.

△ ⊥ aftrhneigðr *l*, endrvisilegr. (Sbr. *aftrbeggilegr*), VÁRitr.

*aftrhófr *k*, hófr á aftrfæti. — Sams.: aftrhófs-skeifa, aftrfótarskeifa.

*aftrholf *kl*, eftra holf(ið í hjartanu): *flytja blóð úr hægra a-i hjartans til lungnablaðrana*, JEml. 67.

*aftrhrammr *k*, (annar) eftri hrammr (inn á bjarndýri), Sch.

aftrhryggj (*-hryggjar*) *k*, eftri hluti hryggjar (á dýri; sérstakl. á dauðu dýri hryggstykki með kjötinu á).

aftrhuppr *k*, aftrhluti hupps.

aftrhvarf *kl*, *l*. það að snúa aftr (ferð sinni): *illr a-s*, tregur að snúa aftr (móti óvinum sínum), Fms. VII,

325. † 2. það að snúa aftr til fyrri trúar: *a. til heiðni*. 3. aftrhvarf frá synd e. villu: *iðrun og aftrhvarf*.

*aftrhvolf *kl*, = aftrholf.

† aftri *y*, = *aftri*, *eftri*, e. t. v. misritun í FsN, III, 244.

aftrkall *kl*, það að taka (kalla) aftr orð, ummæli e. loforð.

*aftrkalla *ás*, taka aftr, lýsa ómæt e. ógild ummæli, ákvörðun e. heit.

*aftrkallan *kv*, = aftrköllun.

aftrkast *kl*, † *l*. mótspyrna, hrakningr. 2. það að hrökkva aftr: *ef maðr kastar steini í klett eða þil, fellr hann ekki lóðrétt til jarðar, heldr hrekkur frá aftr; það heitir a.; a. ljósgeislanna (t. d. frá spegli); a. hljóðsins er bergmálið*. * 3. (ólikam.) hreyfing, er vaknar við gagnstæða hreyfing, og miðar til að færa alt í gagnstæða átt, þar á meðal andstæð hreyfing framförl e. frelsi, ekki íhaldsemi, aftrhald, sem að eins miðar til að viðhalda því sem er, heldr hreyfing í átt til þess, sem var á undan framfarahreyfingunni eða frelsishreyfingunni: *a-ið kæfði niðr allar frelsishreyfingar*, Ið. VII, 60. *a 4. sinadráttir í mænunni (opisthotonus)*, LFR, XV, 147. — Sams.: *aftrkasts-átt, sú átt, er miðar til aftrkasts, eða a-ið stefnir í. *-blað, blað, er fylgir e. vinnr í a-stefnu. *-flokkur. *-geisli, geisli, sem brotnar á e-m fleti og kastast aftr, Fisch. 278. *-hreyfing (bæði í líkaml. og ólíkaml. merking). *-maðr. *-málgagn. *-stefna: *in kristilega siðfræði hefir á sér öll einkenni a-u*, MillFr. 100. *-straumur: *skyldi a-inn verða svo sterkr*, MillFr. 104.

aftrkaup *kl*, *l*. endrkaup; það að maðr kaupir aftr hlut, er hann hefi

áðr átt. † 2. kaup á varningi í stað annars, sem maðr hefir fargað, Rb.

† aftr|kemba *kv*, maðr með aftrkembt hár.

* aftr|kembdr *lm*, kembdr aftr; með hárið kembt (greitt) aftr (óskift); *sn.*: aftrgreiddr.

* aftr|kertr *lm*, reigðr (kertr) aftr á bak, fattr (sbr. hnakkakertr).

* aftr|kippr *k*, kippr aftr á bak, stöðvun, hik, fráhrarf frá fyrirætlun: það er kominn e-r a. í hann, svo að hann hættir við, hik; í það all, sem G. hafði gert, . . . hlaut nú að koma a., stöðvun, Skir. '83, 48.

aftr|koma *kv*, endrkoma á sama stað aftr, sem maðr var áðr á e. fór frá.

* aftr|kreista *kv*, vanmetaskepna (helzt um sauðkind, sem frá upphafi hefir verið kyrkingr i).

* aftr|kreistingr *k*, = aftrkreista, *ve*, Sch.

† aftr|kváma *kv*, = aftrkoma.

aftrkvæmt *l. kl*, heimilt e. auðið að koma aftr: hann á eigi a., e. h-m er ekki a., hann á ekki kost á, eða h-m er ekki heimilt (fritt) að koma aftr.

* aftr|köllun *kv*, = aftrkall.

† aftr|lag *kl*, það að gefa e-m e-ð aftr, skila aftr: a. e-s.

† aftr|laga *kv*, endrgreiðsla á ofskiftum arfi, *n*.

a aftr|lagning *kv*, hrakning (það að hrekja með rökum), EspÁ, IV. p. 71.

† aftr|lausn *kv*, l. lausnargjald, Hom. 2. (rétt til eða) það að leysa til sin gegn endrgjaldi hlut, sem genginn er úr eigu manns, *n*. — Sams.: † aftrlausnar-jörð, jörð, sem fyrri eigandi á rétt á að leysa til sin aftr, *n*.

aftr|leggja (-lagði) *ás*, † l. endrgreiða, *n*. a 2. hrekja (með rökum), EspÁ, IV. p. 71.

* aftr|leggr (-leggjar) *k*, eftri fótar leggr.

* aftr|lið *kl*, sá hluti herliðs, sem síðast fer eða aftast er.

* aftr|liðr (-ar) *k*, l. sá síðari af tveim liðum. 2. aftasti liðrinn í þriliðu: margfalda miðlið með a., og deila því sem út kemr með framlíðnum.

* aftr|lit *kl*, það að lita aftr (fyrir sig), JP, I, 105.

* aftr|lokun *kv*, = lokun.

* aftr|lægr *l*, l. sem ligger (veit) í aftrátt e. aftr á bak, e. hallast aftr: siglu-trén nokkuð aftrlægr. 2. sem leggja má aftr: a-ir hnifar eða sjalfskeiðing-ar öðru nafni.

a aftr|lær *kl*, aftrfótar-lær á ferfætlingi, Klp. VIII, 114.

* aftr|löpp (-lappar) *kv*, önnur eftri löpp(in á ferfætlingi, t. d. hundi eða ketti).

aftr|mjór *l*, sem mjókkar eftir því sem aftr dregr, með mjóan aftrhluta (um laxinn), SnE.

† aftr|mund *kv*, eftirsjá: sú gjöf es . . . óþæg gupe, es a. es á lögg, sem séð er eftir.

† aftr|mundr *k*, = sama: mér er mikill a. at gripum þeim, mikil eftirsjá.

* aftr|partir *k*, aftrhluti.

aftr|reka *ób. l. l.* hrakinn aftr: skipið varð a., hraktist aftr, til baka. 2. sem vísað er frá, gerðr erindislaus: þau gengu 15 börn til prestsins, en þegar að fermingunni kom, urðu þrjú a., var vísað frá; ég var gerðr a. með fiskinn, því að hann var illa verkaðr, fekk ekki selt fiskinn, — fór erindisleysu í kaupstað með fiskinn.

aftr|rekstr (-rekstrar) *k*, það að reka aftr: a. naula.

* aftr|réttingr *k*, l. slitinn, boginn (skeifu)nagli, sem hefir verið sleginn

réttr aftr. 2. uppskafningr: *a-ar lála mest*, GÍO, 37.

*aftr|rúm *kl*, (á bátum og opnum skipum nú) rúmið fyrir aftan bita, skutrúm. *And.*: framrúm, stafnrúm, *AF*.

*aftr|rœkr *l*, = *aftreka*, KP, 36.

*aftr|segl *kl*, segl á eftri siglu.

† aftr|settr *lm*, hrakinn (með rök-semdum), Stj.

*aftr|sigla *kv*, eftri sigla (á bát e. skipi).

† aftr|sjá (-sjár) *kv*, eftirsjá, eftirsjón.

*aftr|sjón *kv*, endrsjón, það að sjá(st) aftr.

*aftr|skilun *kv*, það að skila aftr, Klþ. VIII, 137.

† aftr|skipun *kv*, endrreising í sitt fyrra ástand.

*aftr|skutr *k*, skutr(inn eftri). *And.* stafn, framskutr, *AF*. (Sbr. *skutr* 2).

*aftr|snúningr *k*, l. maðr, sem verðr nauðugr að snúa aftr, BH. 2. það að snúa (e. að snúið er) aftr.

*aftr|stafn *k*, l. = (aftr)skutr, *AF*. 2. eftri stafn á húsi.

*aftr|stefni *kl*, eftra stefni á bát eða skipi, LFR, II, 174.

*aftr|sæti *kl*, eftra sæti (t.d. á vagni).

*aftr|tá *kv*, baktá (á fugli).

*aftr|tækr *l*, sem taka má aftr: *a-l umboðsskjal*, sem má aftrkalla, Fróði.

† aftr|trú (-ar) *kv*, vantrú, villutrú, hjátrú.

† aftrúa (-aði) *ás*, snúa (e-m) frá (réttri) trú: *aftrúaðu folkit ok heiðnaðu*, Gyð. — aftrúast, að kasta trú, túrna.

*aftrúa *ób*, l. hættir að trú: *hann er nú orðinn a. því e. a. á það, að ...*, úrkula vonar um, eða hættir að trúa því; *orðinn a. því, að það hafi draugr verið*, hættir að trúu því.

*aftr|uggi *k*, eftri uggi (á fiski).

*aftr|úr *sto*, l. með pgf., út úr (e-u

e. e-m) að aftan: *lagði árina svo í bátinn, að árarblaðið stóð langt a. skutnum*. 2. án þágufalls (sem þá er undirskilið): *skip hans var gangminst og dróst a.* (undirsk.: flotanum). *Ég reið lötum hesti og seinum og dróst a.* (hópnum).

*aftr|vasi *k*, lendar-vasi á buxum; lafa-vasi á frakka.

† aftr|velting *kv*, það að e-u er velt aftr; aftrkast.

△ aftr|vik *kl*, aftrsnúningr (2): *a. jafn-dægra-punkta*, OLfr, inng. 50.

† aftækilegr *l*, tiltækilegr, ráðlegr.

† aftækr *l*, vitaverðr, útásetningar-verðr.

afitæma *ás*, gertæma, tæma alveg: *lét önd h-s a-st illum hlutum*, Hms.; *tunnan er a-d*.

aftök *kl*, flt, sjá: *aftak*.

*aftöku-harðr *l*, ákaslega harðr: *vetr ... a.*, Fjöl.

*aftöku-staðr *k*, l. staðr þar sem menn eru líflátnir [teknir af]. 2. staðr, þar sem ferðinni lýkr [ferðina tekur af? tekið er af hestunum?]: *hér er þá komið á a-inn*, hér er þá komið þangað sem ætlað var; *auðmaðr, sá sem um ég kveð*, | *a. þann hljóla réð*, þann viðtökustað eftir dauðann, GTh, 105.

*afugga (-aði) *ás*, skera ugga af (fiski).

*afuggar *k*, flt, afskornir uggar.

*afuggur *kv*, flt, = *affall* (6).

† afugr *l*, = *öfugr*.

† afund *kv*, = *öfund*.

*afundinn *lm*, önugr, ónotalegr í orði eða viðmóti.

*afurðir¹ *kv*, flt, hlutir, sem framleiddir eru af náttúrunni, þ. e. það sem náttúran gefr afsér, annaðhvort sjálfkrafa eða fyrir tilverknað mann-

anna: *a. jarðar, a. lands*, JÓVskfr. 3. og *passim*, OLfr. inng. 79.

* *afurðir*² *k. flt.*, sama TUM, I, 18.

* *afurða-drjúgr* *l.*, sem gefr af sér drjúgar afurðir. **góðr* *l.*, sem gefr af sér góðar afurðir. **lítill* *l.* **magr* *l.* **mikill* *l.* **rýr* *l.* = **magr* *l.* **sæll* *l.*

* *áfús* *l.*, fús til [þúr gömlu hdr.α] Sch.

† *afusa* *kv*, *π*, = *áfúsa*, *aufúsa*, *avusa*, *π*, *afuusa*, *π*, *ofussa*, *öfusa*.

† *áfúsa* *kv*, BH = *aufúsa*, *öfusa*. *l.* sterk löngun: *á því er mér mikil öfúsa*, mér leikr sterklega hugr á; *ef yðr er þar nokkur á. á*, ef yðr er nokkur ánægja að því, ef yðr langar til þess. 2. velpoknun, þökk, þakklæti: *vilju vér au. gefa þeim góðum mönnum; kann hann þess ofussu, at ...; þakkaði ... með mikilli avusu*. [Uppruni orðsins alls óvís, og eins hitt, hver réttust sé mynd þess]. — Sams.: *áfúsu-gestr*, velkominn gestr. †*laus*, ópakklátr. †*orð*, velpoknunarorð, þakkarorð. †*svipr*, velvildar-svipr, ánægju-svipr.

† *afvaldr* *l.*, valdandi: *a. e-s*, *a. e-u*.

* *afvani* *k.*, vanaleysi (um e-ð, sem maðr hefir verið vanr, en er hættir að vera vanr við): *það er komið í a-a fyrir mér að ...*, ég er hættir að tíðka það, leggja það í vana minn, að ...

* *afvanr* *l.*, ekki lengr vanr, hættir að leggja í vana sinn: *hann er orðinn a. sjóferðum*, hættir að fara á sjó.

* *afvatna* (-aði) *ás*, *l.* leggja e-ð (saltað, t. d. fisk, kjöt) í bleyti, til að leysa upp að nokkru saltið og taka af því saltbragðið (mesta): *stóran fisk verðr að a. lengr*. 2. að láta e-ð ósaltað liggja í vatni, til að hreinsa það eða taka bragð af því: *a. lifr*, Matr. 56.

† *afvega* (-aði) *ás*, færa (tæla, leiða) af réttir leið.

afvega *a.*, afleiðis, burt frá (réttum) vegi: [ærin] *var ell a.; þvers a., þvert af (úr) leið; leiða e-n a.*, til að breyta ranglega, til spillingar. — *Sams.: *afvega-leiða*, s. -leiðsla: *a. frá guði. -rensl(i): a. blóðvessa nokkurra*, LFR, IX, 215.

afvegar *a.*, = *afvega*: *vikja e-u a.*, vikja (viljandi) úr réttu lagi, rangfæra (orð e. atvik). [Egl. ef.]

† *afvegis* *a.*, = *afvega*.

* *afvegir* (-ar; -ir) *k.*, *l.* vegr út frá aðalvegi. 2. röng leið: *það er a., sem ... islenzkri gestrisni hættir ... til að villast á*, KJUf. 40.

* *afvelta* (-vælti) *ás*, velta (e-u) af (e-u): *örðugt að a. því oki*.

afvelta *ób.* *l.*, oltinn þannig á bakið, að hann fær ekki risið á fætr sjálfkrafa: *sauðrinn lá a. milli þúfna*.

* *afvenda* (-vendi) *ás*, afstýra: *a. e-u frá e-m*.

* *afvenja* (-vandi) *ás*, koma e-m af e-m vana: *a. e-n e-u* = venja en af e-u; *afvenjast*, verða afvanr: *hann afvandist fljótt þessum ósið*, vandist fljótt á að hætta þessum ósið.

* *afvigt* *kv*, afdráttir (sviksamlegr) af vigt; *það að vega af manni; fólson á vog*.

afvik *kl.*, *l.* afhvarf af vegi, krókr. *2. afhvarf frá því sem rétt er, JP, I, 470. †3. afskekr staðr.

* *afvikasamr* *l.*, illr í rekstri (um hest), [þstyggrr, Sch.].

* *afvikinn* *lm*, afskektr: *geyma e-ð á a-um stað; leiða e-n á a. stað*.

† *afvinna* *kv*, *l.* kvöð, afgjald (t. d. af gefinni fasteign), *π*. 2. útgjöld: *a-ur miklar, en tillög engin*, mikil gjöld, en engar tekjur, Bps. *And.* atvinna.

afvirða (-virði) *ás*, † 1. gera lítið úr: *a. fyrir e-m.* † 2. hafa óbeit (andstygd) á: *a. ódádír. a-sl, plm*, þykjast of góðr til: *a. e-ð, a. við e-ð, a. al...* 3. litilsvirða, Klopst., 10. bók. [*afvirða* í norskum hdr.; *auvirða* í isl. hdr.; nú: \top *auðvirða*].

† **afvirðilegr** *l*, fyrirlitlegr, *n*. [isl. myndin er: *auvirðilegr*, s. þ. o.].

† **afvirðing** *kv*, litilsvirðing, óvirðing, niðrun.

† **afvísa** (-aði) *ás*, *m. þgf*, vísa frá: *svá al um síðir er unga manni a-l*, Mar., 514.

‡ **afvopna** (-aði) *ás*, taka vopn af (e-m): *a. e-n*.

‡ **afvopnun** *kv*, niðrlagning vopna: *a. hersins á báðar síður*, MT, I, 109.

† **afvænn** *l*, óvænn, óvænlegr, *n*.

* **afvötnun** *kv*, það að afvatna.

† **afvöxtr** (-vaxtar) *k*, tjón, töpun. *And. ávöxtr*.

* **áfylgis** *a*, *l*. samferða, í för með, BH. 2. vera e-m á, styðja e-n, fylgja að málum, Sch.

* **áfýsa** (-fýsti) *ás*, eggja, fýsa, fýsa á: *hann á-ti mig lengi þess verks*, eggjaði, fýsti; *ég á-ti hann að fara*, fýsti (taldi) hann á.

† **áfýsa** *kv*, löngun.

† **áfýsi** *kv*, sama.

* **áfýsing** *kv*, það að áfýsa, LFR, IX, 295.

* **áfýsinn** *l*, sem áfýsir, gerir mikið til að áfýsa.

* **áfýsni** *kv*, (iðuleg eða sterk) hvatning, mikil áfýsing, BH.

* **afþekja** (-þakti) *ás*, taka þak af.

afþerra (-þerði) *ás*, þerra, þurka af; *afmá: a. öll mein*.

* **afþilja** (-aði) *ás*, *l*. þilja sundr: *húsið var a-ð í 3 herbergi*. 2. skilja frá

(öðru) með þili: *niðri var all húsið einn salr, nema a-uð forstofa*.

* **afþilja** *kv*, afþiljað skot (rúm) í lestinni á skipi, Árm. IV, 93.

afþokka (-aði) *s*, * 1. *a. e-n*, rægja, baktala e-n, BH. † 2. *a. fyrir e-m*, tala ilt um e-n á bak, spilla fyrir e-m. † 3. *afþokkast e-m*, vanþoknast e-m; *a-sl e-ð*, geðjast ekki að e-u. * 4. *a-sl*, ófrikka: *hann er farinn að a-sl*, farinn að ófrikka, *sl*.

† **afþokkun** *kv*, *l*. niðrun, ámælisorð. 2. ógeð, þykkja.

* **afþorna** (-aði) *ás*, hleypa af þorni; að eins í talsh.: *gjörðin a-r sig*, þornhlaup verður á hringju, svo að gjörðin losnar frá móttakinu.

* **afþreyja** *kv*, dægurstytting; hugarhægð; það að maðr þreyr af, heldr út, tímenn: *hann hafði sér til a-u að fara til fiskjar*, til að stytta sér stundir; *hann reyndi að gera h-m ýmislegt til a-u í sorg hans*, til að hafa af honum, hægja hug hans með því að stytta h-m stundir e. draga huga h-s að öðru.

* **afþreying** *kv*, = *afþreyja*.

* **afþreyingarlaus** *l*, friðlaus, sem enga ró hefir, órór.

* **afþreyjulaus** *l*, afþreyingarlaus.

* **afþreyta** *ás*, hvíla til fulls, gera óþreyttan aftur: *ég ælla nú að a. mig fyrst*, ná mér fyrst aftir eftir þreytuna.

* **afþreyttir** *lm*, hvíldir, sem hefir náð sér eftir þreytu.

* **afþróttasamr** *l*, rýrandi þrótt (hold) á búpeningi: *það er a-söm veðrátta*, »hold rigna af útigangs-peningi«, *VF*, Sch.

† **afþvá**, **afþváttr**, sjá: *afþvo*, *afþvotr*.

* **afþvo** (-þvæ; -þó, -þvoði; -þvegið) *ás*, þvo af, hreinsa af: *a. syndir*.

afþvotttr (-pvottar) *k*, það að þvo (e-ð) af (e-u).

† **afþýða** (-þýddi) *ás*, færa á verri veg, til verri vegar: *flestar hans gerðir váru afþýddar*, lagðar út á verri veg.

* **afþyrstr** *l*, sem hefir svalað þorsta sínum, hættir að vera þyrstr.

† **áfæra** (-færði) *ás*, hallmæla, ávita.

† **áfæri** *kl*, árás, er tveir ráðast á einn: *ef tveir menn fella einn við jörðu, þá skal annar þeirra bæta rétt, fyrir því at þat verðr á. at lögum*, *κ*.

afæta *kv*, *1. pyttir, er ekki frýs, kaldavermsl; mýri, er hiti gufar upp úr, svo að hana leggur ekki (»étr af sér«). † 2. maðr, sem er harðsnúinn og lætr ekki buga sig, sem »bítr frá sér«.

* **afætu-dý** *kl*, dý, sem frýs (leggur) ekki, Vinkl. 135.

* **aföngla** (-aði) *ás*, losa af öngli, Sch.

* **áförull** *l*, (um karldýr) gefinn fyrir að eðla sig: *Það má heita furða full að F. er prestur; | alt af er hann á. | eins og graður hestur*, Vestf. vísa.

† **aga**¹ (*agi*; *agði*; *agað*) *hs*, vera ófriðlegt útlits, horfa ófriðlega: *nú agir við svá*, nú lítr ófriðlega út, horfir ófriðlega við, Flat.

* **aga**² (-aði, og *agi*, *agði*, *agað*) *óás*, 1. renna, vætla (um vatn): *hér agar (agir) vatn undan brekkunni*, vætlar, rennr; *hér agar (agir) alt saman* (egl. rennr saman), hér er alt í hrærigraut, alt hvað innan um annað; *þar agaði (agði) alt (× öllu) saman; þar hefir alt (× öllu) agað saman*. 2. agast, blotna, gagnbleytast (svo að mýkist): *skórnir agast*, blotna upp (um harða skó).

* **aga**³ (-aði) *ás*, 1. refska, hegna, tykta: *þann sem drottinn elskar, þann agar*

hann. 2. temja, venja við reglu: *hermenn hans vóru vel agaðir*.

* **agafullr** *l*, mýrlendr, votlendr, OLfr. II, 2, 63. (agi²).

* **agalhús** *kl*, betrunarhús, EspÁ, X., 60.

agalaus *l*, 1. sem eigi heldr á aga og reglu: *a-ir yfirvaldsmenn*, HE, III, 148, y., sem eru órefsingasamir, halda mönnum eigi til löghlýðni. * 2. sem skortir aga; sem eigi er haldið til hlýðni e. vaninn við hlýðni: *sá agalaus lifir, ærulaus deyr*, Þjv. Alm. '99, 56. (J. Ó.). (agi 2). † 3. óhegndr, refsingarlaus, Mar. 4. friðsamlegr, ófriðarlaus: *var nú alt kyrt og a-t; hér er aldrei a-t, aldrei friðr*.

* **agalegr** *l*, geigvænlegr, hræðilegr: *a. sjógangr, voðalegr; það var a-t að sjá þær aðfarir, hræðilegt, geigvænlegt*.

* **agaleysi** *kl*, stjórnleysi, skortir á aga (agalaus 2): *alast upp í agaleysi*.

* **agalitill** *l*, lítt taminn, lítt vaninn: *drengirn hefir a. upp vaxið, verið illa upp alinn; her Tyrkja hafði lengi verið a.*, lítt við hlýðni og reglu vaninn.

* **ágalli** *k*, galli, ókostr.

* **agamikill** *l*, votlendr, OLfr.

agan *kv*, = *ögun*.

† **áganga** (*ágöngu*) *kv*, 1. vinna að e-u, atverknaðr: [*kirkjan*] á tveggja manna *ágöngu á hval í Kjölsvík*, rétt til að senda tvo menn til hvalskurðar. 2. yfirgangr, *κ*.

† **ágangalaus** *l*, *κ*. = *ágöngulaus*.

† **ágangandi** *k*, *κ*. = *ágöngumaðr*.

ágangr *k*, 1. yfirgangr, usli, það að ganga á rétt annars: *frjals af á-i konunga ok illræðismanna, yfirgangi; ég hefi mikinn á-g af fénaði hans, fénaðr*

hans gerir mér mikinn usla; † á. múgs-
ins, yfirgangr við múginn; veita e-m
á. ok bana, ófrið, árás. † 2. ákæra, n.
* 3. hávaði, ólæti, = atgangr (sbr.
mikið gengr á): hvaða á. er þetta?
hvaða læti (áflog, hávaði) er þetta?

ágangsamr l, l. yfirgangssamr, uppi-
vöðslumikill. * 2. sem fljótt gengr á,
fljótt eyðist: varð á-t á hejin, heyin
tóku að eyðast. * 3. sem fljótt sæk-
ist, vinst: honum varð ekki á-t með
sláttinn, sóttist seint slátttrinn.

ágangsmadr k, l. yfirgangsmadr: á. e-s,
yfirgangsmadr við e-n. * 2. ötull madr:
á. til stritvinnu á landi, en óvandur við
sjó, Lpb, 1748, nr. 33.

ágangssamr l, = ágangsamr 1.

† agasamlegr l, óstjórnlegr.

agasamr l, l. ófriðlegr: a-t mun þá
verða í héraðinu; — það er a-t á
Siglufirði á sildarvertíðinni. 2. stjórns-
amr, refsingasamr: hann var a. við
börninn.

* agalvöndr (-vandar; -vendir) k, hirt-
ingarvöndr: ástin hans mun einsam-
an | á agavendi halda, Njó.

† ágauð kv, egl. það að gelta að
(geyja að), skammyrði, háværar átöl-
ur: veita e-m mikla á., Gisl.

* agðalegr l, óskipulegr, Sch.

* ágenginn l, = ágengr 1.

† ágengilegr l, l. auðgenginn (vegr).
2. árennilegr, aðgengilegr.

* ágengni kv, l. yfirgangsemi. 2. það
hvað manni verður ágengt, miðar á-
fram (með verk): á. sláttumanna,
LFR, X, 156.

ágengr l, † l. sem verður fyrir (hætt
er við) ágangi annara. * 2. yfirgang-
samr. * 3. í talsh.: e-m verður á-t, e-m
miðar áfram með verk sitt, e-m vinst
það sem hann vinnur að; þeir eru 3

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

að smíða húsið, en verður lítið á-t,
sækist seint verkið; hann reyndi oft
að sannfæra Þóri, en varð ekkert á-t.

* ágerast pms, vaxa, aukast: ágerðist
þessi tilhneiging með ellinni, jókst, óx.

† ágerð kv, ávinningr, arðr, Bps. I,
426.

† ágervi kv, = gervi; útbúnaðr,
klæðnaðr.

* ágezkun kv, lausleg áætlun, tilgáta,
Árm. III, 73. (Par ritað ágetskan; nú
oft ritað: ági-zkun).

* agg kl, l. metingr. 2. þræta, rífr-
ildi(s-nöldr).

agi¹ k, l. ógn, ótti: skelfr jörð öll í
aga miklum, HomU.; stendr a. af e-m.
2. ófriðr, hreður: agi ok úfriðr; —
konungr sat við engan úvina aga.
† 3. ógnblandin lotning: var eigi sá
annarr konungr, er mönnum sleði
jafnmikill a. af fyrir vízku sakir. 4.
tamning við reglusemi og siðgæði:
í æskunni meðan hann er undir aga,
Skgs.; Þjóðverjar hafa góðan aga á
líði sínu (sbr. heragi); — það verður
að hafa aga á börnunum (refsingar-
aðhald). — Sams., sjá í stafrófsröð.

* agi² k, vatnsrensl úr jörðu (sbr.
aga²).

† ágildi kl, ígildi einnar kvíær (sbr.
kúgildi, kvígildi). Sn.: * ærgildi.

† ágildir l, jafngildir einni á (sbr.
kúgildir).

ágirnast (-girndist og -girntist) pms,
girnast að eiga, langa til að eignast:
á. e-ð; á. að ...

ágirnd kv, † l. sterk girnd e. ástríðu-
löngun til e-s, girnd á e-ð: á. ok ofsi,
áfergja og ofsi; á-ar blindleiki, ofr-
ástar blindleiki; um hefndargirni, Kgs.
739. 2. girnd til að eignast, fégirnd:
á. fjár, HomU.; draga undir sik með á.,

Fms. — Pessi er nú einkamerking orðsins síðan siðbótina. — Sams.: **ágirndar** *auga: renna á-a, til e-s, horfa á e-ð með ágirnd. †-bál, girndarbál. †-broddr, girndarhvöt. †-eldr = -bál. †-gall, girndar-beiskja. -legr l. †-logi = -bál. †-ok. *maðr, ágjarn, fégjarn maðr. -synd.

† ágirndlegr l, ástriðulegr.

ágirni¹ kv, = ágirnd 1. og 2.

† ágirni² kl, = ágirni¹.

ágjarn l, egl. gjarn á e-ð, solginn í e-ð. † 1. valdfikinn, ráðríkr: á. ok fégjarn. † 2. solginn, fikinn: á. til ríkis; — á. til fjár, Fms. (sbr. fikjast á fé, Sól.). † 3. framgjarn, grimmr: kappar á-ir ok óhræddir; — hógværir sem lamb í friði, en í úfriði á-ir, grimmir. 4. fégjarn.

† ágjarnlega a, ágirndarlega.

† ágjarnlegr l, l. fikilegr, ákafr: á. girnd. 2. ágirndarlegr.

*ágjöf kv, l. sjór, er gefr á skip: þeir fengu miklar ágjafir, mikinn sjó gaf á skipið. 2. borgun fyrir fóðr: ég fóðraði fyrir hann 5 ær og fékk 4 króna á. á hverja, AF.

*ágjöfull l, sem hætt er við ágjöfum: á-t skip, skip, sem ver sig illa, Klp. II, 172; þeir fá á-t þegar út fyrir tangann kemr, þeir fá tíðar á-ir.

† Agla [aggla] kv, Egils saga (Skalla-grimssonar). Réttari mynd en »Egla« (sbr. Kalla, en ekki Ketta, af Ketill).

Agli [ggli] pgf. et. af Egill (»Egli« er ung mynd).

agn [aggn] kl, l. beita fyrir láðs eða lagar dýr (nú oftár agn um beitu fyrir landdýr, en beita fyrir fisk): flesk er gott agn fyrir völskur og mýs; einnig í óel. merking: mikið af þessum skrumlýsingum er ekkert annað en

a. fyrir vestrfara. † 2. bráð, herfang (óel.): agn dauðans. 3. að eins í sams. (agnsamr osfr.) veiði á sjó eða landi.

agna ef. flt af ögn.

agna-haugr k, (af ögn) haugr af ögnum.

agnarr k, ? auknefni í Sturlungu: Magnús a.

*agnbiti k, biti af agni, LFR, XII, 229.

*agndofa ób. l, alveg forviða, sem þrumu lostinn: hann varð a. við, honum féllust hendr, hann stóð sem þrumu lostinn, vissi ekki hvaðan á sig stóð veðrið, e. þviuml. (Egl. um fisk, er lengi hefir hangið á krók).

agngjarn l, veiðigjarn, gjarn á bráð: láttu mig ekki, ástvinur kær, | a-ar fara í Djöfulsins klær, VÓBr, Ópr. visur.

*agnhald kl, = agnhnúi.

*agnhaldslaus l, agnhnúalaus: a. í-færa, LFR, VII, 33.

agnhnúi [aggnúi] k, l. aftrlegr sleinn innan á öngli, skamt fyrir ofan odd, til að varna því að fiskrinn losni aftr af önglinum. 2. tormerki, torfæra, talmi: þar eru ýmsir a-ar á, ýmsir örðugleikar, tormerki, vandkvæði; ég get fengið jörðina keypta, en sá a. er á, að eigi er auðið að losa hana úr ábúð í næstu fardögum.

agnhnúalaus l, sem enginn agnhnúi er á, annaðhv. í egl. e. óel. merking: a. goggr, ífæra, sem eigi er með agnhnúa, LFR, III, 98; kostur er á því að vísu, en það er samt ekki a-t, en samt er hængr á.

*agnhæll k, = agntiltr.

agnir kv flt af ögn.

a agnknúi = agnhnúi.

*agnop kl, op á aftrgafla tógildru, þar sem agnið er látið inn um, eða egnt er í gegn um.

* agnsamr *l*, (um jörð eða tiltekið svæði) veiðisæll: *agnsælt land, agnsæl jörð, jörð þar sem gott er til veiðifanga á landi e. sjó; þar er a-t mjög, laxveiði, aðrarvarp, bjargfugl, úlræði gott og fiskisæll.*

* agnsax *kl*, fiskbredda, BH.

* agnsemi *kv*, veiðisæld: að *Grimsey* haft fyrir *a. sína þótt fjúsilegr bústaðr*, Ísaf. '84, 43c.

* agnsemislaus *l*, *a. jörð*, LFR, VII, 95.

* agntittr *k*, tittr í tóugildru, sá er agnið er fest á: *i honum [aftargastlinum] miðjum afsleppr tappi, er ég kalla agntitt*, Fr.Grl. 48.

agnúi *k*, = agnhnúi.

* agnþráðr (-ar; -þræðir) *k*, þráðr, sem agn er bundið (fest) með við agntitt, LFR, XII, 229.

* agnþrota *ób. l*, þrotinn að beitu, beitulaus, LFR, III, 209.

† agnör *kv*, agnhnúi.

ágóðahlutr *k*, hlutr e. partr af ágóða.

* ágóðanot *kl. fl*, afnot ágóða e-s hlutar [sem annar maðr á] (*usus fructus*), Tiro, 54.

* ágóða-pantr *k*, * ágóða-veð *kl*, veð í ágóða, svo að veðhafi má njóta ágóðans (*antikresis*).

ágóði *k*, arðr, gróði, ávinningr.

* ágoggast (-aðist) *pls*, festast á öngli, JÁÞj. I, 133.

* ágreining *kv*, *l*. ósamþykki. *a* 2. flokkadráttur, 1 Kor. 11, 19 W.

* ágreinings *k*, skoðanamunr, ósamþykki, misþykkja: *það er enginn á um verðið, mönnum kemr saman um v.; það varð e-r á milli þeirra, einhver misþykkja*. — Sams.: * ágreiningsatriði *kl*, atr., sem mönnum kemr ekki ásamt um. * efní *kl*, *l*. tilefni til ágreinings. 2. efní, sem skiftar skoð-

anir eru um: *á. aldar vorrar*, MillFr. 1.; *eitt af á-um í siðfræðinni*, MillFr. 31.

* frelsi, frelsi til að hafa frábreyttar skoðanir, MillFr. 14. * -maðr, maðr með frábrugðnum skoðunum [í trúarefnum] (*dissenter*), MillFr. 13, 67.

* skoðun, frábrugðin skoðun (helzt í trúmálum), MillFr. 15.

ágrip *kl*, † *l*. átaka: *litil ágripum*, lítið á að taka, *n*. * 2. stutt inntak: *þetta er ágrip stærri rits*, af stærri riti, úr stærri riti; *á. mannkynssögunnar*, stutt inntak (yfirlit) helztu atriða.

§ agúrka *kv*, e. k. ávöxtr (*cucumis*), gúrka.

* ágœða (-ddi) *ás*, snúa til góðs, bæta úr, LFR, IX, 25.

ágæta (-tti) *ás*, viðfrægja, lofa mjög: *á-ttu allir vörn hans*.

ágæta-, sjá: ágæti.

ágæti *kl*, það sem frábært er (að kostum, hreysti osfr.), frægð, frægðarverk: *leita sér á-s, frægðar; hefir hverr til síns á-s nokkul*, Njá.; *þetta er mikið á., mikið fyrirtak; í flt. ágætis-verk, frægðarverk: mikil á. váru sögð frá Gunnari*, Nj.; *gera e-ð að ágælum, ágæta e-ð; gerðust nokkurar jarleignir í burð hans: sjau á. urðu*, Elu. — Sams.: ágæta- (*ef. flt*) og ágætis- (*ef. et*) er haft sem fyrri liðr í samsetningum bæði með *n.-um, l.-um* og *a.-um* til að tákna að e-ð sé fyrirtak, sé með afburðum: ágæta-góðr. -grip. -naut. -skjötr. -steinn. -vel. ágætis-afi. -akr. -góðr. -grip. -kona. -maðr. -orð. -steinn. -siðsamr. -verk. osfr.

† ágætíng *k*, ágætismaðr.

ágætis-, sjá: ágæti.

ágætleg *l*, = ágætr.

† ágætleikr *k*, ágæti, ágætis-eiginleiki.

ágætr *l*, frægr, frábær, fyrirtaks-góðr, fyrirtaks-fagr, osfr.

† ágætsamlega *a*, ágætlega.

† ágöngulaus *l*, óátalinn, átölulaus: á-*l*, óátalið.

† ágöngumaðr *k*, = ágangsmadr (1).

* áhafnar-lið *kl*, skipshöfn: fengu hon-um 4 skip og á., OLfr. II, 3, 291.

áhald *kl*, † *l*, mest í flt. áhöld, ryskingar, átök: verða á. með mönnum, lendir í handalögmál, sviftingar; hélt þeim við áhöld, lá við áflogum, Eb.

† 2. flt. mótstöðu-magn: hafa áhöld við e-n um e-*t*, hafa liðsmagn til varnar. — Sérstakl. orðt.: hafa engin áhöld við e-m, mega ekki við e-m.

† 3. tilkall, tilkalls-rétr: þótti leikdómrinn meira á. hafa á kirkjunum en klerkdómrinn. † 4. varðveizla, eignarhald: hafa nökkul á-s, hafa í sínum vörzlum, vera handhafi e-s.

* 5. (egl. það sem maðr heldr á): tæki, verkfæri, tól: þetta er vænt á., gott verkfæri; hafa öll áhöld til heypinnu, tæki, amboð, verkfæri. * 6. átaka, það að halda á: tveir sauðir líkir til á-s og upptöku, DuH, 69. — Sams.: áhalda-skrá, skrá yfir áhöld 5. -spjöll, skemdir á á-m 5, Br. H. og B, II, 112.

* áhali *k*, *l*, halli til annarar hliðar (á bagga-burði): það er á. á brúna heslinum, pyngri burðrinn á annari hliðinni, svo að reiðingnum hallar. 2. (öel. ójafna): áhallinn gamli með lekjum og gjöldum. 3. það að hallað er á e-n: mér fanst á. gerðr á Jón með þessum málalokum, fanst vera hallað á Jón.

* áhangandi¹ *lm*, *l*, tilheyrandi, viðkomandi: þetta fólk er mér á., er á mínum vegum. * 2. sem leiðir af: á. af timanum, PP, Rsn. 22.

* áhangandi² *k*, fylgismaðr [v. an-hänger].

áhankast (-aðist) ópers. *s*, e-m á., e-m hlekkist á.

áheit *kl*, egl. áskorun um liðveizlu. 1. ákall á sér máttugri veru til liðsendar, einkum á goð e. helga menn.

* 2. gjöf, sem þeim er heitin, sem á var heitið: á. til Strandakirkju 5 kr.; en: á. á Str., loforð um gjöf til Str., ef e-ð verði svo e. svo. * 3. herkjur, í talsh.: með áheiltum, með naumindum (upphafll.: með því að heita á...).

áheldi *kl*, *l*. = áhald (4). * 2. sjálfheldi eða kvíar: að koma grip í á.; að reka laxana í á., í hylji, sem þeir komast ekki úr, Sch.

* áhelling *kv*, það að hella (e-u) á (e-ð): á. valns, Klp. VIII, 147.

† áhenda (-di) ás, handsama; áhendr, lh af á.

* áherzla *kv*, *l*, það að herða á e. það að hert er á: áherzlan er á fyrsta atkvæðinu, hert er (í framburði) á fyrstu samstöfu; »þeir gengu upp í loft« (ö: loftherbergi); »sauðrinn lá upp í loft« (ö: á bakið) — í fyrri setningunni er áherzlan á orðinu loft, en í síðari setningunni á upp. 2. óegl. leggja á. á e-ð, þykja mikið undir e-u komið; Farisear lögðu mikla á. á, að lögmálínu væri stranglega fylgt, F-um þótti mikið undir því komið, þótti það miklu varða; hann lagði mikla á. á, að menn ættu að . . ., brýndi sterkelega fyrir mönnum, að þeir ættu að . . . — Sams.: áherzlu-laús *l*, sem engin áherzla er lögð á: á-ar samstöfur, JÓ, Enb., 5, 10 o. v. -merki. -tákn. -samstafa, JÓ, Enb. 6, 8, 9 o. v.

áheyrandi¹ *lm*, sem hlustar á. And. afheyrandi: hann spurði þá, allri

hirðinni á, svo að öll hirðin heyrði; hann sagði það að mér á, svo að ég heyrði, í min eyru. Sn. áheyrsi.

*áheyrandi² k, maðr, sem heyrir á, hlýðir á: Vóru margir áheyrendr á þinginu í dag? Vóru margir að hlusta á umræðurnar á þinginu?

*áheyrenda-pallr k, pallr fyrir áheyrendr. *-pláz. *-svæði.

áheyrilegr l, snjallmæltr; verðr að heyra, sem skemtilegt e. fagrt er að hlýða á eða heyra tala: hann er á; hann talar áheyrilega, svo að áheyrilegt er.

áheyrir a, að e-m áheyrandi, í áheyrn: öllum þeim á. And. afheyrir: vini skal lofa (þeim) afheyrir, en vita á, GÍO, 353.

*áheyrn kv, l. það að e-r heyrir til: í á. allra, svo að allir heyrðu. 2. það að hlýða á e-n; vér getum útvegað þér á. hans, fengið hann til að hlýða á þig, unna þér viðtals, Þús. II, 119. 3. bönehýrsla: vér höfum oft farið þess á leit, en enga á. fengið. — Sams.: *áheyrnar-salr, salr þar konungr (eða annar höfðingi) veitir mönnum áheyrn eða áheyrslu.

† áheyrsl l, = áheyrandi¹.

*áheyrsla kv, = áheyrn: á. guðs evangellí, Corv.; stefna [manni] um votta á-u, til að hlýða á vitni, Lpb. 1723, nr. 16; konungr synjaði þeim á-u, viðtals, Skir. '55, 8; hann fékk enga á, bönehýrslu.

† áheyrsl l, = áheyrsl.

*áhittinn l, heppinn að hitta á (eða geta upp á), BH.

*áhittni kv, það að vera áhittinn.

*áhlaðandi k, ósjór, BH.: Sundið er oft um smástraumsfjöru lítt fært, ein-kum ef hvast er og á, Þjóð. X, 70.

áhlaup kl, l. árás. 2. snöggleggr ákafi, dugnaðr í skorpum: hann er afkastamikill í á-um, en latr þess á milli.

*3. búkhlaup, niðrgangr (sbr. »hleypr á e-n«): hann fékk á. eftir bauna-átið.

† 4. samræði af karldýrs halfu: gefa þeim rakkana upp til á-s ok sambúðar, Stj. — Sams.: áhlaupa-maðr, † l. ákafa-maðr.

*2. maðr, sem vinnr í skorpum og sprettum: hann er iðinn og jafnvirk, en enginn á. -samr l, gefinn fyrir að vinna í áhlaupum (2). -veðr, veðr, sem skellr á alt í einu. -verk og áhlaups-verk, verk, sem er auðunnið í snatri: það er ekkert á, það er ekki hlaupið að því, það verðr ekki unnið í einni e. tveim skorpum.

*áhlaups-klukka kv, klukka, sem hringt er í borg, er áhlaup er gert á borgina, lð, VI, 294. -lið, lið, sem gerir áhlaup.

áhlekking kv, † l. farartalml: drepa fótum í á, reka fætr í e-ð, sem í vegi er, Hms. † 2. yfirsjón, synd, ávirðing, Hms. II, 502. 3. ófarir, slys: hryggvist af hans á, af öförum hans; vér fengum pá á. á heiðinni, að annað kerruhjólið brotnaði.

*áhlek|kjast (-tist) ópers. s, mér á-kist = ég verð fyrir slysi, óhappi: ég kem aftr í kveld, nema mér á-kist e-ð á leiðinni, einhver slystalmi komi fyrir mig.

† áhleypinn l, ákafr, áhlaupsfús.

*áhleypni kv, framhleypni, BH.

*áhlustari k, viðvaningr í stjórnaðskrifstofu, sem á að læra af því sem þar fer fram; maðr, sem sitr í dómi, en hefir ekki atkvæðisrétt: ungr herra og á. í rentukammerinu, TB, IX, 229. [útl. auscultant].

*áhlýðandi k, áheyrandi.

† áhlýðast pms, l. ás, hlýða á, fallast

á: á. ummæli e-s, samþykkja, fallast á. 2. *hs.* á. við e-n, verða samþykkr e-m: vildi eigi á. við frændr sína.

áhlyðinn *l*, leiðitamar (sbr. talhlyðinn).

**áhorf kl*, *l*. ásynd, það að horfa á: *pau fara tilsjúndar vel, en verða óþægilegri á-s, er nær er komið.* 2. **áhorfs, a.*, að horfum til: *okkr þótti óvænlegt á., brúin brolin, engin ferja og fljótið óreitl.* 3. = *áhorfsmál*. — Sams.: *áhorfs-mál*, efamál, íhugunarvert mál: *það er á., hvort vér eigum ekki heldr að pigga þetta, það er vert að íhuga, hvort . . .; það er ekkert á., ekki neitt vafa-mál, ekki hikandi við.*

**áhorfandi*¹ *lm*, sem horfir á: *að okkur báðum á., ásjáandi, svo að við horfðum á.*

**áhorfandi*² *k*, maðr (karl eða kona), sem horfir á: *leikr hans féll á-um vel í geð; frá á-ans sjónarmiði, frá sj.m.* Þess er að eins horfir á, en tekur ekki þátt í, MillFr. 152. — *Sams.: *áhorfanda-bekkr*. -*pallr*. -*pláz*. -*svið*.

**áhorfast ópers. s*, lita út fyrir: *það rættist betr úr en áhorfðist, betr en út leit fyrir: nú þykir mér betr á., lita vænlegar út, horfurnar vera betri.*

**áhorfenda-*, sjá: *áhorfanda-*.

**áhorfsmál*, sjá: *áhorf*.

**áhreytings-yrði kl fl*, ónot, sem á e-n er kastað, Asn.

**áhrif kl*, (nær ávalt í *fl*.), *l*. mót, er e-ð setr (í bráð e. lengd) á huga manns e. tilfinning: *hlutirnir gera in réttu skaldlegu á. á anda mannsins; (í eint.) gera þeir með sama preki sérhvert áhrif*, Fjöl. I, 35. 2. máttir til að móta e. laga e. fá á e-ð (»verkun«) *vatn, snjór og ís hafa mikil á. á lögun landanna, valda miklu um lögun l.; bráðlyndi hans hafði þau góðu*

á. á mig, að ég hefi jafnan verið miklu stillari og geðbetri maðr eftir þennan eina vetr, sem ég var heimilismaðr hjá honum. — *Sams.: *áhrifa-laús l*, *l*. sem engin áhrif hefir: *kenningin verður . . . áhrifalaus til góðs.* 2. sem ekki verður fyrir (tekr við) áhrifum: *rikið . . . eigi að vera á-l af kristindóminum.* -*lítill l*, sem lítill áhrif hefir. -*mikill l*, and. -*lítill*. *áhrifs-laús l*, (um sögn) sem ekki tekur með sér andlag, hvorkynleg, óávirkt. -*sögn kv*, sögn, sem stýrir andlagi, ávirkt sögn; and. áhrifslaús, óávirkt, sögn: »deyja« er áhrifslaús sögn, en »deyða« er áhrifssögn.

áhrin kl, það sem hrín á; að eins haft í sams.: **áhrins-góðr: áhrinsgóð . . . heillaljóð*, sem vel hrína á, rætast, JThLj. 238. -*orð*, orð, sem rætist, hrín á.

**áhrun kl*, egl. e-ð, sem hrynnr niðr, hellirigning (BH.) eða bylr: *tók enn að gera hríðir, og in mestu á., EspÁ, X. 92.*

**áhræra (-rði) ás*, koma við, snerta, taka til: *sem manninn á-ir, sem m. snertir, til mannsins tekr; á-andi stafsetninguna, er við kemr stafs., Fjöl; annað á-ndi náttúrufræðina, Fjöl.*

áhugi *k*, *l*. löngun: *biðja þau goðin með miklum á-a, at þau gæti sér barn*, Nor. Skr. I, 85; *hann hefir mikinn á-a á að verða sjómaðr.* † 2. tilgangr. † 3. grunnr á hendir e-m, Fær. 4. sterkr hugr á, það að manni er ant um: *hann hefir mikinn á. á öllum þjóðmálum, h-m er ant um, hann er hugðnuminn mjög af . . .* 5. stórhugr. — Sams.: **áhuga-efni*, hugðarefni. -*fullr l*, † *l*. áhyggjufullr. *2. sem hefir mikinn áhuga (4) á: á. endrbótamaðr. *-*laus*. -*lítill*. -*maðr*,

† 1. stórhuga maðr. * 2. maðr, sem hefir mikinn áhuga (4). * -mál, mál, sem manni er ant um. -mikill 1, † 1. stórhuga. * 2. sem hefir mikinn áhuga (4). * 3. -ríkr, = -mikill (2). -samr, † 1. sem veldr áhyggjum. * 2. = -mikill (2). * -semi, það að vera -samr (2). -stór, † 1. stórhuga. 2. -mikill (2). -verðr, † 1. alvarlegr, sem vegr áhyggju. * 2. verðr þess að láta sér ant um, verðr þess að hugsa um.

* áhugr k, = áhugi (1. og 4.).

† áhúsun kv, það að reisa hús (sem fallin eru): á. tufta (= lofta) klaustrs-ins, N.

áhyggja kv, † 1. áhugr. 2. umönnun: bera á-u fyrir e-m, annast um e-n, Hms.; hann ber á-u fyrir mér, hann sér um mig, gætir mín, annast mig. 3. kviða-fullar hugsanir, hugsýki: þat fékk hánun mikillar á-u; hann hafði miklar á-ur út af drengum, hugraunir; taka sér e-ð til á-u, setja e-ð fyrir sig, EspÁ, X. 39. † 4. óþægindi, mótlæti, sem veldr áhyggjum: inar ytri á-ur, Hom. — Sams.: † áhyggju-fenginn 1, = -fullr 1, hugsjúkr. * -laus 1. * -legr. * -leysi kl. -mikill 1, = -fullr. -samlegr 1, sem lítr út fyrir að áhyggjur hvíli á, áhyggjulegr. -samr 1, 1. hugsjúkr. † 2. sem lætr sér ant um e-ð: á-t um e-1, ant um e-ð; nú er hún eigi áhyggju-söm at þjóna hánun, lætr sér eigi ant um, hirðir lítt um. 3. gaumgæf-inn, athugull: heyrðu með á-u hjarta orð ok kenning postulans. -svipr k, áhyggjulegr svipr. -yfirbragð kl, sama.

† áhyggjast (-aðist) pms, ástunda, láta sér ant um: á. vel at lifa; á. e-t; á. um e-1.

áhætta kv, vogun, það að eiga mikið í húfi: á. og endingargæði skips; mikið

í á-u, mikið í hættu, undir vogun. — Sams.: * áhættu-laus. * -lítill, sem lítill hætta er í. * -mikill, and. -lítill. * -samr, sem hefir hættu í för með sér. * -spil, 1. vogunarspil, mikil áhætta; 2. = fjárhættuspil. * -spilamenska.

áhöfn kv, 1. farmr í skipi. † 2. farþega-farangr, Jónsb.

† áhögg kl, ærdráp, það að slátra á(m).

ái k, † 1. langafi. ○ 2. forfaðir.

† áifangi k, = áfangi.

† áifangr k, = áfangi.

† áifóðr kl, fóðr til að gefa hestum (skepnum) þá er að er.

* áir kv. flt, = áfir.

† áivangr k, = áfangi.

aka (ek; ók; ekið) s, A. ás, með þgf, hreyfa (e-ð), þoka (e-u): ók hann af sér fjölrinum, þokaði, smeygði af sér; ekr Oddr sér þar at, þokar sér þangað; G. ókst undan, lét siga undan; aka seglum, snúa seglum (eftir vindstöðu); * aka seglum eftir vindi, haga sér eftir því sem manni bezt gegnir, leika tveim skjöldum; * ég get ekki ekið hestinum úr sporum, hreyft hann, fengið hann til að hreyfa sig; honum verðr ekki ekið til þess, það er ekki unt að nudda honum til þess; * aka sér, vinda til skrokkinn milli hauss og mjaðma, innan í fötunum (oftast við kláða): vertú ekki að aka þér, | ættlands frjálsi blómi; | bara' ef lúsin íslenzk er, | er þér bilið sómi, H. Hafst. † akast í tauma, ópers., bregðast, rætast ekki: e-m ekst í tauma, e-m bregzt (e-ð). B. flytjast á kerru, vagni e. sleða. 1. ás, með akfærið í þgf.: svá breiðar, at a. mátti þrem vögnum á víxl; gott er heilum vagni heim að á. 2. óáv. s, með sto. í: Freyrr ók í kerru

með gelli. 3. óáv. s, einstætt: *þeir óku upp á land; fóru þeir í sleðum og óku nóttina alla.* C. ás, flytja með akstri: † I. með ækið í plf.: *saman ók hann hegit; ekr fé sitt til skógar; líkin váru ekin í sleða.* 2. með ækið í þgf.: a. skarni á hóla; a. heyyjum. 3. óáv. s, með akdýrin í þgf.: *Pórolfr lét aka þrennum eykjum um daginn, aka á þr. eykj.; einnig með sto. á: hesti þeim er hann hafði ekit á um aftaninn.* 4. ás, einstætt: *þat mun ek til finna at hann ók ekki í skegg sér; aka á völl, a. mykju á tún.* † 5. lh. ll, ekinn, aktamr: *ekinn uxi, aktamr uxi; DI, IV, 219; sn.: aktamr, aktaminn, akvanr.* D. Sérst. talshættir: *aka höllu fyrir e-m, fara halloka.* — † a. e-m á bug, hrekja e-n á hæl. — † a. bug á e-n, hrekja e-n til að hopa (egl. aka bug á, sveigja, fylkinguna). — † a. úr öngum, komast úr klipu, vandkvæðum. — † e-m er nærri ekið, fast gengið að e-m, e-m nærri gengið. — † harl ekr at e-m, sama. — * e-m á ekki úr að aka, það á ekki undan að hefja fyrir e-m: það á ekki úr að aka fyrir mér með slysin.

aka², (-aði) s, = aka, ók: † I. *þeir ökuðust undan ok tóku á skógana, Fsk. (eina dæmi fornt).* * 2. *hann akaði sér [= ók sér, s. v. aka, ók, A.], vř.*

ákafa a, feiknalega, stórlega; á. *fagr, stórfriðr; á. fjölmennir, mjög fj.; á. kátr; á. reiðr; á. vífinn, Konr.; á. þeytlr; á. þykk.*

ákafa-, sjá: ákafi.

ákafast (-aðist) pms, vera eða verða æstr: *tekr hafit at á., tekr að gerast æst, æsast; á-andi æði, Thom.; † á. á e-l, sækja ákaflega fast eftir e-u.*

ákafi k, ofsi, æsingr; kapp; áfergja:

þá gerðist svo mikill á. á. at . . ., þá urðu menn svo æstir, að . . .; með á-a miklum, með miklu kappi; í á-a, ákaflega; hann lalaði máli sínu af helzt til miklum á-a, helzt til miklu kappi. — Sams.: *ákafa-legr l, sem ber vott um ákafa eða æsing: *alt eins er ferð nú á-g | og alt eins reiðir þú vopnið hátt, JÓLj², 165.* -maðr, ákafr maðr. *-lund, áköf lund. -mikill, mjög ákafr (en: ákafa mikill, ákaflega mikill), osfr.

ákaflegr l, kappsfullr; stórkostlegr: á. *bardagi, æstr bardagi, stórfeldr b; á-g reiði, æst reiði; á-l mein, stórkostlegt mein.*

ákaflega a, feikna-, stórlega: á. *friðr, grimmr, vænn, stór.*

† ákafleikr k, = ákafi, ákefð.

ákaflyndi kl, áköf lund.

ákaflyndr l, ákafr í lund.

ákafr (áköf, ákaft) l, æstr, áfergju-legr; megn, sækjandi e-ð mjög fast; mikill, sem mikið er um að vera: *á-f orrusta, æst, fast sótt, o.; vóru bændr mjök á-ir at hann væri formaðr þeirra, sóttu það mjög fast, að hann . . .; áköf rás, mjög hratt hlaup; áköf vella, sterk suða (i katli); † er veizlan var sem áköfust, stóð sem hæst; var á-l um vináttu þeirra, var heit vinátta með þeim; láta á-l um e-ð. — ákaft kl, haft sem a.: sækja e-ð á-l, sækja fast; róa á-l, ákaflega; kalla á-l á e-n, titt og með mikilli áherzlu; ms, ákafara, y, ákafast.*

ákall kl, † I. það að kallað er á (e-n), kall: *af orðum þeirra ok á-i.* 2. það að ákalla (guð, helga menn eða aðra bjargvætti) til hjalpar e. líknar sér: á. á nafn guðs. † 3. tilkall: *veita, gera, á. til e-s, krefjast e-s.* — Sams.: † ákalls-laust l, sem engin kvöð hvílir

á, óatalinn, sem enginn annar á tilkall til.

ákalla (-aði) ás, heita á sér til liðs, kalla á: á. *miskunn heilags anda; á. Maríu; af djúpri hrygð á. eg þig, salmsupphaf.*

† ákallaðalaus l, = ákallslaus.

ákallan kv, = áköllun.

† ákals kl, krafa, tilkall.

akarn kl, ávöxtr (aldin) eikrinnar (eikitrésins).

ákast kl, † l. það að kasta á. † 2. árás. † 3. ávarp (sbr. kasta orðum á e-n); flt. ákösl, ávitur, ásanir. † 4. freisting. * 5. útlát (út á graut).

† ákastan kv, = áköslun.

† ákastasamr l, ámællissamr, illmáll, brigglinn, slettinn.

* § ákaviti kl, e. k. brennivín (gott brennivín, sem sykr og stundum e-t seyði, t. d. kúmen-seyði, er látið i).

akbraut kv, braut e. vegr, sem aka má á, akvegr.

* akdynr k, dynr undan e. af vagni e. öðru akfæri.

* akdyr kv, flt, dyr á húsi (t. d. hlöðu), sem aka má út og inn um.

ákefð kv, [ákjevð, ákjebð] = ákafi. — Sams.: * ákefðar-lauss l, laus við ákefð: það er mér ákefðarlauss, ekkert kappsmál, HE, III, 433. *óp, LFR, VIII, 270. -orð, orð í ákefð e. vanstillingu talað. -ótti, ákaflegr ótti. *raus, raus í ákafa gert.

ákenning kv, † l. smekkr (af e-u). 2. sársauka-tilfinning, það að kenna á e-u: gera þeim nökkura á sinna verka; þarna fékst þú á. af því, hvernig . . ., fékst þú að kenna á því, hvernig . . .; Ó Jesú, leggðu á mig hér | á. hörmunganna (úr gl. salmversis).

ákenningr k, = ákenning.

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

† ákeypi kl, forkaupsréttir, x.

akfæri kl, l. flt. vagn og eykreiði (til samans). * 2. án flt. færð til akstrs, einkanl. sleðafæri: gott a., góð færð fyrir akstr.

* akfæraleysi kl, skortir akfæra, Frkl.

* ak|hestr k, eykhestr, aktamr hestr.

* ak|hlið kl, hlið (á garði), sem ekið er um, akport.

○ ak|jör k, akhestr, OdKv, IV, 11.


* á|kjösa ás, óska sér: ekkert, það er á. mátti, ekkert, sem menn gátu óskað sér; sem bezt varð ákosíð, sem bezt varð óskað.

* ákjósandi lm, sem á verðr kosinn, ákjósanlegr.

* ákjósanlegr l, æskilegr.

* akka (-aði) ás, hrúga saman, dyngja upp: hann sá kvöl á kvöl ofan a. sér, hrúgast upp, aukast, vaxa, Klopst. 7. bók.

akkeri kl, áhald (úr járni) til að halda skipi á floti föstu, svo að það

reki ekki. Einstakir hlutar a-s heita: a-is-leggr (l); akk-

 erisfleinn; þeir eru 2 (ff);
 endar hvor þeirra á a-s-spada

(sp); a-s-stokkr (ss) myndar kross við leggin og ligg þvers um við fleinana; úr hringnum (h) gengr festi (keðja) frá akkerinu, þegar það er í botni, og upp á skipið: kasta a., láta a. siga til botns; leggjast með a., leggjast um a., * leggjast við e. fyrir a.; liggja um a., liggja við e. fyrir a.; heimta upp a., draga upp a., létta a.; a. hrifr við, a. nær festu e. haldi í botninum. — Sams.: * akkeris-botn, haldbotn: góðr, slæmr, a. *dufl, dufl, sem fest er í annan enda akkerisfestar, svo að skip geti náð endanum og fest sig við. *festi, LFR, I, 220

[*akkerafesti*, Klp. IX, 14], akkeriskaðall, -keðja, -rekindi, -strengr, -tog. -flein, sjá: *akkeri*. *-hringr, sjá: *akkeri*. *-kaðall, = -strengr. *-keðja, = -strengr. -laus, l, án akkeris. -legg, sjá: *akkeri*. -lægi, staðr fyrir skip að kasta akkerum, skipalægi. *-rekindi, akkeristog úr jarnhlekkjum. †-sát, — -lægi. -stokkr, þverstokkr úr tré (e. jarni), sjá: *akkeri*. -streng, strengr sá, nú nær ávalt úr jarni, sem festr er í -hringinn; hann tengir skipið við akkerið, þá er það liggur um akkeri. †-sæti, akkeris-lægi. -tog, akkerisfesti.

*akknescr l, kendr við Akkaia (á Grikklandi).

† § akkordā, *hs*, semja (við e-n um e-ð).

*akkr k, ágóði, vinningr, hagsmunir, styrkr, stoð: mér er litill a. í því, mér er litill hagr, litill bót í því; það stoðar mig litið.

*Akkrerjar k, fl, íbúar Akkaia (á Grikklandi).

*akkrverskr l, = akknescr.

*áklaga (-aði) ás, kæra, færa sakir á hendr: misgerð þá mig á-ar, Ísl. salmvers.

áklagan = áklögun.

*áklakka (-aði) ás, að koma þversilenum milli hagldanna ofan á klakkinn: litlu munaði; hann gat lyft bagganum nógu hátt, en hann var svo stultur, að hann gat ekki á-að hann, *af*.

*akleið kv, leið sem aka má (sbr. akvegr).

*akleyfi kl, leyfi til að aka: á sumum þjóðbrautum þar [í Danmörku] er a. fyrir bifreiðar, en á öðrum ekki.

*akljóst l, kl, nógu hjart til að aka: enn er vel a.

áklæði kl, ábreiða — fyrrum haft

helzt um rúmábreiðu, nú um ábreiðu á isl. kvensöðli.

áklögun kv, kæra, Bps, I, 856.

*akmaðr k, ökumaðr, ekill.

† ákneiki kl, vanvirða, hneisa.

*akneytast (-aðist?) *hs*, prátta, melast: a. um e-ð, *SLFJ*.

*akneyti kl, helzt í fl, dýr (naut) til að beita fyrir vagn e. sleða, eykr.

a † áknýing kv, tilknúning.

ákoma kv, † l. e-ð sem að höndum ber: *enginn andskoti eða úfriðar á sturlar mik*, Stj. 2. meiðsl, helzt bolga e. mar undan höggi, áverki. *3. hörunds-útbrot í andliti, helzt á vörum, áblástr. *4. úrfelli, áleiðing: *ég held hann ætli að gera á-u, ætli að »koma á«, koma úr honum*. *5. snerting, viðkoma: *viðlika á-u*, viðlika að þreifa á, koma við, LFR, X, 114.

*ákomið (á komið) *lm*, kl, að eins í talsh. »jafnt, ójafnt á.«: *jafnt er á, þarf enginn öðrum of góðr að pykja*, *GÍO*, 394. *Það er jafnt á. með þeim*, þeir standa jafnt að vigi, ástæður beggja eru ámóta.

*ákomulegr l, úrkomulegr, Sch.

*akport kl, hlið (á girðingu e. gegn um hús) til að aka um.

akr (-rs; -rar) k, † l. (sléttlend?) jörð, sem menn hagnýta á e-n hátt, til sláttar, beitar, yrkingar e. skógræktar. 2. yrkt land. a. plógland: *hvárki a. né engi*, Grág.; *bleikir akrar* [o: korn-akrar], *en slegin tún*, Njá.; *túns ok akra ok engja*, Bps. b. grasvöllr: *þetta er mikill akr*, »um það sem vel er sprottið«, Sch. † 3. ávöxtrinn (kornið) á akrinum: *sá inn góði akr*, *er upp rann af þeirri inni góðu jörð*. — Akkr og Akrar er titt bæjarnafn; einnig -akr, -akrar: Bringakr, Kald-

akr, Leifsakr. — Sams.: akra-ávöxtr. -gerði, umgirt akrlendi. † -karl, akryrkjumaðr. *Akrakarl* í Ljósv. mun merkja: frá bönum Ökrum; Þórir Akra-karl er í sama (13.) kap. nefndr Akra-Þórir. -merki, mark milli akra. -skifti, það að ökrum er skift (milli granna). -spillir, maðr sem skemmir akra. — Akrs-, sjá í stafr.röð.

* akr|beit *kv*,

akr|dái *k*, e. k. illgresi (*galeopsis*).

† akr|deili *kl*, = *akramerki*, s.

r akr|reiði *kl*, = *aktygi*, JÓÍO, s. v. *brjóstgjörð*.

* T akr|er|tir (-ta) *kv. flt*, (rétt mynd: *akrertr*, -tra, *kv. flt*), ertr, sem í akra er sáð: *þessar alpektu ertir [ertr] eru þær helztu á meðal akretra* [-ertra], Lach, 62. (*Pisum arvense*).

† akr|for *kv*, plögfar, arðrfor.

† akr|gerð *kv*, akryrkja.

† akr|gerðar maðr *k*, akryrkjumaðr.

akr|gerði *kl*, umgirt akrlendi.

akr|hæna *kv*, kvenfuglsheiti (*perdix cinerea*).

* akr|hæns *kl. flt*, fuglinn *perdix cinerea*, LFR, XIII, 12.

† akr|höfuð *kl*, ? s.

† akri *k*, fuglsheiti í Eddu.

† akr|jarn *kl*, e. k. sigð, kornskurð-arjarn.

akr|kál *kl*, káljurtar-tegund (*brassica campestris*).

† akr|karl *k*, akrgerðarmaðr (í óvirðulegri merking).

† akr|karla|lífi *kl*, halfgert útilegu-líf.

† akr|kvisl *kv*, mykikvisl.

akr|land *kl*, land, sem er akr eða akrar. — Sams.: akrlands-deild *kv*, deild af akrlandi.

* akr|lendi *kl*, = *akrland*.

† akr|lengd *kv*, lengd eins akrs (stuttur spölr).

† akr|lykkja *kv*, = *akrgerði*, s.

† akr|maðr *k*, akryrkjumaðr.

* akr|mál *kl*, 1. flatmál akra, GZ, EÍ, s. v. *acre*. 2. ákveðin (norsk) flatmáls-stærð, 2650 eða 2744 □ alnir danskar, LFR, XIV, 230.

† akr|neyttr *lm*, notaðr fyrir akr.

* akr|plógr *k*, plógr til að plægja akr, StÓ, 62.

† akr|plógs|maðr *k*, akryrkjumaðr.

akr|rein *kv*, óplögð rein af akrlendi, höfð til að gera mörk milli tveggja akra.

* akr|rifr *k*, herfi: *a. er verkfæri með hvössum og sterkum jarntindum dreginn (sic) um mosaleigin, LFR, I, 182; II, 45; X, 99.*

† akr|sáð *kl*, sáðkorn.

Akrs|borg *kv*, 1. borgin Acre í Sýrlandi. 2. Akershus-kastali við Kristianiu.

Akrs|efni *kl*, norskt bæjarnafn.

† akr|skifti *kl*, skifting akrs.

† akr|skurðar maðr *k*, kornskurðarmaðr, maðr sem vinnr að uppskeru.

* akr|starf *kl*, akrvinna.

† akr|súra *kv*, túnsúra (*rumex acetosa*)?

* akr|sæði *kl*, = *akrsáð*: *a. guð fæðir*, Visnab., 53.

† akr|tiund *kv*, tiund greidd af akri.

akr|verð *kl*, verð akrs.

akr|verk *kl*, vinna á akri.

† akr|verks|maðr *k*, akryrkjumaðr, maðr sem vinnr akrverk.

akr|vinna *kv*, = *akrverk*.

* akr|vörð (-varðar) *k*, vörð akrs.

* akr|yrki *k*, akryrkjumaðr.

* akr|yrkja *kv*, yrking jarðarinnar. — Sams.: akryrkju-áhalð *kl*. *-fræði *kv*.

el, og *kl. fl.* *-frœðimaðr *k*, Arm. IV. 111. *-jörð. *-kunnátt. *-land: *Bandaríkin eru nálega öll a-land*. *-maðr. *-riki. *-tæki. *-þjóð.

a akryrkjari k, akryrkjumaðr.

*akstigr *k*, akvegr.

*akstóll *k*, stóll á hjólum, sem aka má.

*akstr (-rs) *k*, sú athöfn að aka.

† *akta* (-aði) *s*, l. telja, virða, gjalda skatt: *a. folkil*, telja f., Stj.; *öktuðu vísaeyri konungs*, mátu; *akti því dýrra*, greiði því hærri skattgjald. 2. rannsaka: *aktið . . . öll leyni*, þau er hann má felast í, rannsakið; *a-aði* eflir um eignir staðarins, grenslaðist eftir. 3. stunda, annast um: *a. ípróttir*, hag-leik ok áskurð, stunda; *nú sem þetta var a-al*, þá er þessu var lokið; *akta til e-s*: lézt þá þegar í stað skyldu *a. til gjaldsins*, annast um greiðslu gjaldsins. 4. útvega, sjá fyrir: *a. þá luti*, er inum sjúka hentlu, útvega; *nóglega inn aktaða*, er nægilega var fyrir séð (að til væri); *hversu sú renta aktist inn*, innheimtist. *5. bera virðing fyrir.

ak|taur l, taminn við akstr.

† *aktan kv*, = öktun.

ak|taur m k, egl. taurm, sem aka má e-u til með. l. taurm, sem festr er sinn í hvorn enda seglrár, svo að aka megí seglinu (hagraða því) eftir vindstöðu. *2. stjórntaumar á stýri. *3. flt, taumarnir, sem eyk er stýrt með. *And.* bandtaur (sem hafðr er til að binda hest, þá er við er staðið, án þess að frá sé spent).

*aktygi *kl. flt*, tæki, þau er á hesti eru höfð, þá er hann er spentur fyrir vagn e. sleða. — *Sams.*: *aktygja-smiðr *k*, maðr sem býr til aktygi (e. harness-maker).

† á kúfóttir *l*, hvelfdr, halfkúlumynd-aðr.

*álkúra *kv*, ávita, snupra, ámæli. Helzt í flt.: *veita e-m á-ur*; *mæla á-um*.

† álkvama *kv*, = ákoma.

*álkvarða (-aði) *ás*, ákveða; einsetja sér: *fyrst þat var svo á-al*, þá hlaut þat svo at vera, Marg.; *ég hafði á-að að fara á morgun*, einsett mér.

á kveða (-kvað; -kveðið) *s*, mæla fyrir, tiltaka; skera úr: *eigi þarf ok lengi at biða*, hvat ek skal á., Njá, 2. k.; *jarl sagði*, at hann mundi síðar um féggjöld á., Flat. II, 181.; *siðar á-r Ólafr konungr svo mikil kvikfé . . . sem hann vill hafa*, Flat, II, 25.; *hún á-r*, hvort skjóta skuli sakamálu til hæstaréttar. — *lh. ll*, ákveðinn, tiltekinn (sbr. *kveða á*); einráðinn.

*ak|vegr (-ar; -ir) *k*, vegr til að aka á. *And.* reiðvegr; gangstigr.

† álkviðr (-kviðar) *k*, áfellis-kviðr (áfellis-úrskurðr): *bera á-u á Snorra*, Bps. I, 439.

ákvæði *kl*, † l. ummæli, tillaga: *mun ek nú segja yðr*, hvat mitt á. er, Njá. 2. fyrir-mæli: *hann kvað þat á. Magnúss konungs*, at . . .; *það eru á. lag-anna*, að . . ., fyrir-mæli; *vér höfum sett með oss þau ákvæði*, þær reglur, þá samþykkt. 3. álag, álög; *þykkir þetta á. á hafa hrinil*, Laxd.; nú oftast í flt. þessari merking: *verða fyrir á-um*, álögum (einkum um kveðskap). — *Sams.*: ákvæða-laús *l*, † l. sem engin álög eru á. *2. sem engin fyrir-mæli eru um: *það er alveg á-l um það í isl. lögum*, engin ákvæði til um það. *skald, kraftaskald. — *ákvæðis-staðr, staðr, sem ferðinni er heitið til. -teigr, teigr sem manni er ætlað að slá á dag, dagsláttu (í upphaf. merk). *-verð,

nafnverð (á hlutabréfum, skuldabréfum e. öðrum verðbréfum). *And. gangverð*, markaðsverð. -verk, 1. verk, er vinna skal á tilteknum tíma: *þat er lítt á Íslandi at hafa á., þykjast þeir þá komnir til hvíldar . . . er verki er lokit*, Fms, V, 203. *2. ákveðið verk, er unnið er fyrir ákveðna borgun, samningsverk (NDO, s. v. *akkord-ar-beide*). *-vinna, það að vinna á-verk.

† ákynnis *a*, í heimsókn, í kynnisferð.

á kæra (-kærði) ás, kæra: á. *e-n* ásaka, kæra; á. *e-ð*, bera sig upp undan *e-u*, kæra *e-ð*.

ákæra *kv*, ásökun, kæra; kvörtun.— Sams.: ákæru-, sjá stafrófsröð.

† ákærari *k*, kærandi.

† ákæri *kv*, = ákæra, *n*.

† ákærsla *kv*, = ákæra.

† ákærslu-, = ákæru-.

ákærulaus *l*, óátalinn, sýkn saka, Mkl.; Lpb, 1776, Nr. 5.; Tyro 109; Klp. II, 103.

† ákæru maðr *k*, kærandi.

* áköllun *kv*, það að ákalla.

† ákönnulaus *l*, = ákærulaus, *n*.

áköstun *kv*, það að kasta á.

† al *kl*, = öl: *a. ok enskan mjöd*.

al- *fsk*, táknar: alveg, gersamlega; það má skeyta framan við nafnorð, lýsiorð, nokkrar sagnir og sér í lagi við *lh lt*, yfir höfuð hvar sem það á við að efni. Nokkur þau orð verða talin á sínum stöðum hér í stafrófsröðinni; en auðvitað er ógerningr, enda óþarfi, að reyna að tæma þá upptalning.

† ál *kv*, sjá: öl.

ála-, sjá: áll og ól.

ala (el; öl; alið) *s*; *lh lt*: alinn, † aliðr; þar sem beygingar-endingin byrjar á raddstaf: -*a*, -*u*, -*um*, breytist *n* nú

oftast í *d*: *alda f. alna*, öldu *f. ölnu*, öldum *f. ölnum*; í *ef*. stundum *aldrar*, *aldra f. alinnar*, *alinnna*. † 1. geta (afkvæmi); sjaldh. um karlmann: *börn*, þau er hann elr við þeirri konu, Grág.; barn, þat er þau ala, geta; óel.: elr hverr þessa stafa niu annan staf undir sér. 2. um konu (e. kvendýr): fæða (afkvæmi í heiminn): *ól kona hans son*; *kona hans ól honum dóttir*; *ef barn elst* (þ: fæðist) *svá nær páskum*; *alnr ok úbornir*, nú: *aldir og óbornir*, fæddir og ófæddir. 3. fæða = næra (á viðrværi): *a. gefa mat*: *gestr var ek ok ólul pér mik*; *a. mann í eitt mál*; *a. gest ok ganganda til guðs þakka*; *vel er alin herrans hjörð*, Bólu-Hj. b. veita fæðslu og alla aðhlynningu: *a. ómaga*; *utanhrepps göngumenn skal enga a. ok eigi gefa mat*; *a. upp*, fóstura upp, fæða upp; *a. upp hest*, ala frá fæðingu til þess er fullvaxinn er (en: *a. hest einn vetr*, hafa hest á gjöf einn vetr). 4. Í sérst. talsháttum: **a. á e-u*, † *a. á e-ð*, ámálga *e-ð* iðulega; — *a. aldr sinn*, lifa lífi sínu; — *a. harm*, súl, hatr (í brjósti), varðveita; — **a. önn fyrir e-m eða e-u*, † *a. önn of e-t*, sjá farborða; † *a. önn at e-u*, sjá um *e-ð*, láta sér ant um; † *a. eftir e-m*, **a. upp í e-m*, venja *e-n* á *e-ð*, þola manni *e-ð*: *ól hann eftir engum manni ódádír*; *aldu ekki upp í honum heimtufrekjuna*. — *a. upp*, síða, manna: *hún hefir alið barnið vel upp*; *þessi piltr er illa upp alinn*, illa síðaðr. *lh. lt*, alinn (um hest) fæddr upp við (hey)gjöf, en ekki á útigangi (sbr. *eldishestr*).

○ alað *kl*, [ekki: alaðr *k*], það að ala (3), eldi.

† alaðsfestr *kv*, einn átlungr fjör-

baugs, p. e. eyrir silfrs, því að 8 aurar voru í 1 mörk: *þar skal gjaldast mörk lögaura at fêránsdómi goða þeim er fêránsdóminn nefndi; þat fê heitir fjörbaugr, en einn eyrir þess fjár heitir alaðsfestr; ef það fê geldst eigi, þá verði hann skógarmaðr úcell, Grág.*

* **ála-feiti** *kv*, feiti af álum, LFR, III, 214.

* **ála-fiski** *kl*, ála-veiði.

álag *kl*, † 1. spjót-lag (sbr. leggja vopni á e-m). † 2. skylduverk, sem e-m er fyrir lagt að vinna. † 3. þraut e. þjáning, sem e-m er á herðar lögð. † 4. = *álaga*. † 5. bætr fyrir van-skil eða e. k. dráttarvextir, aukagjald, sem manni var gert að greiða, auk höfuðstóls, ef skuld var eigi greidd í gjalddaga. * 6. gjald fyrir fyrning á húsum (á leigujörð) eða fyrir vanunnar jarðabætr samkv. byggingarbréfi (sbr. *úttekt*). * 7. ofanálag, kaupbætur. † 8. fyrsta orð í visuorði, það er að efni til heyrir til næsta visu-orði á undan, sjá: *álagshátt* hér á eftir. * 9. framfærsla verðs á varningi: *á. á glysvöru nemr einall 50—100%o, en á kornvöru 15—20%o*. 10. flt. **álög**, † a. viðlög: í *álögum*, ef á liggr, í viðlögum. b. fyrirmæli með kyngikrafti, sem verða að áhrinsorðum, þess eðlis, að sá sem fyrir á-um verðr, breytist í aðra veru, e. að e-r eiginleiki fylgir honum upp frá því: *verða fyrir álögum; vera í á-um; segir, at hann skal verða at einum hiðbirni, ok aldri skalt þú ór þessum á-um fara*. (Á einum stað í Landn. í et. í þessari merking: *þat er álag mitt*. Nú ávalt í flt. eins og: forlög, örlög). v ll. það sem lagt er fyrir dáleiddan mann,

svo að hann hlýðir ósjalfrátt síðan í vöku, N.Ö. III, 17. — Sams.: † **álagsbót**, féggjald, sem á var lagt í refsingar skyni. -hátt, bragarhátt, þar sem 2. og 4. visuorð byrja með *álagi* (8), t. d.: *Ískalda skar ek öldu | eik; osfr. *torfa kv*, tvidýna, reiðingstorfa, VF.

álaga (álögu; álögur) *kv*, greiðsla, sem á mann er lögð (afgjald, skatt osfr.): *hér hvila nú miklar á-ur á alþjóðu, og sveitargjöldin þó einna þyngst*.

ála garðr *k*, afgirt kvi í læk e vatni, veiðibrella til að veiða ála í, LFR, III, 211.

* **ála-gildra** *kv*, = *álagarðr*, Klp, VIII, 102.

* **álagning** *kv*, það að leggja (reiðfæri) á (hest).

* **ála-háfr** *k*, háfr til álaveiða.

* **ála-hylki** *kl*, laupháfr til að veiða ála í, LFR, III, 209.

* **ála-kelda** *kv*, kelda, sem álar eru í, Atli 52.

* **ála-kista** *kv*, = *álahylki*.

† **alamandr** *k*, ávöxtr svo nefndr, möndull, mandla (d. *mandel*; e. *almond*).

* **ála-móðir** *kv*, fisk-tegund, svo nefnd (*zoarces viviparus*).

* **álands-stormr**, *-vindr *k*, vindr, sem stendr upp á land.

* **álappalegr** *l*, klaufalegr, bögbósa-legr.

* **ála-roð** *kl*, roð af álum, flt. af *áls-roð*, LFR, III, 215.

* **álas** *kl*, hallmæli, ámæli, lastmæli: *hann varð fyrir miklu á-i út af þessu, h-m var mjög hallmælt fyrir þetta*.

* **álasa** (-aði) *ás*, hallmæla, ámæla: *til hvers skyldi eg vera að álasa þér?* JÓLj², 86.

* **álasan** *kv*, = *átösun*.

* **álasandi** *k*, hallmælandi, JP, I, 481.

* **ála-stöng** *kv*, stöng til að veiða (stinga) ála með.

alauðn *kv*, I. gersamleg eyðing. *2. alveg snjólaus jörð.

alauðr *lo*, I. gersamlega gróðrlaus, óbygðr e. mannlaus. *2. alveg snjólaus.

ála,veiði (†-veiðr) *kv*, álafiski.

ála-virki *kl*, = *ála-garðr*.

* **albata** *ób*, I. **albat** *lo*, alheill á ný.

* **albat** *k*, fullkominn bati.

* **albata-meðal** *kl*, lyf, sem lækna á sjúkdóma, BH.

* **albeinn** *lo*, I. gersamlega beinn. *2. mjög gestrisinn, BH.

† **ál belt** *kl*, ólar-belti.

† **ál bera** *ás*, = *ólbera*, = *vaðbera* (1).

álber(r) *l*, I. gersamlega ber, nakinn, strípaðr. † 2. auðsær.

álbitinn *lm*, allr bitinn hvervetna.

álbjatr *l*.

* **álblár** *l*.

* **álblindr** *l*.

álblóðugr *l*.

* **álblómgaðr** *lm*.

* **álbogi** *k*, = *ölubogi*.

* **álborga** *ás*, borga að fullu, Johns. 69.

† **álbreiðr** *l*, sem hefir fulla breidd: *a. lérefl*.

ál brenna *óás* og *ás*, brenna alveg.

álbrjóta *ás*, brjóta gersamlega.

* **álbróðir** *k*, bróðir samfeðra og sammæðra.

álbrynjaðr *lm*, brynjaðr frá hvirfli til ilja.

álbúa (-bý; -bjó; -búið) *ás*, útbúa að öllu leyti: *a. kirkju; a. skip*. — *lh. ll. albúinn*, I. út búinn að öllu leyti: *Nú býst hann út til Íslands, ok er þeir váru a-ir*, alveg ferðbúnir. 2. viðbú-

inn, fús til: *hann kvaðst þess a., fús til þess þá í stað*.

† **ál|burðr** *k*, = *ólburðr*.

ál|byggja (-ði) *ás*, byggja alveg, til fulls.

alda (*öldu; öldur*) *kv*, I. a. bylgja (á sjó, stærri en bára): *reið mikil a. undir skipið*. *b. so, öldugangr, ósjór: *það er talsverð a., talsv. öldugangr*. c. óel.: *hvaðan sjá a. rennr undan, hvaðan þessi ráð stafa; reis milli þeirra svá hörð a., at erkibyskup varð at rýma land, fjandskapr, ófriðr*. 2. hæð, höll (á landi): *átján öldur undir Sand | eru frá Sauðafelli*. — Sams.: *öldu-*, sjá í stafrófsröð.

○ **alda-faðir** *k*, guðs-kenning, guð, LFR, XIII, 294; Milt. 393.

Aldafars-bók = **Aldarfars-bók**.

○ **alda-gautr** *k*, Óðinn.

○ **alda-kyn** *kl*, mannkyn(ið um allan aldr), Milt. 398.

* **alda-langr** *l*: *a-löng kvein*, Klþ. IX, 1.

* **alda-mátt** *k*, mátt aldanna, afl tímans, JP, II, 594.

alda-mót *kl*, mót tveggja alda; þá er tvær aldir mætast. Í fornmálinu í et.; nú ávalt í flt. *tveim vetrum síðar varð a.*, Íslb. X. kap., virðist eiga við tunglöld (1121 fyrsta tunglaldar-ár).

† **alda-óðal** *kl*, ævinleg, eilíf, eign.

alda-skifti *kl*, I. = aldamót. *2. í flt.: *það geta verið a. að því*, það getr skiftst til með öldunum, verið með sinu móti á hverri öld.

* **aldar-andi** *k*, andi, andastefna, aldarinnar.

aldar-ár *kl*, (það e. það) ár aldarinnar (í röðinni): *nú er 17. a-ið*, 17. árið á öldinni.

* **aldar-bragr** *k*, aldar-andi, aldar-hátt, aldar-tízka (sbr. *aldar-far*).

† **aldar-eðli** *kl*, = *alda-óðal*.

* **aldar-endir** *k*, endir aldar(innar), Milt. 403.

○ **aldar-eyðir** *k*, guð, kenningar-heiti á guði, Visnab. 195.

† **aldar-faðir** *k*, patriarki (i gl. testam.).

aldar-far *kl*, 1. rás viðburðanna, saga(n). * 2. aldarbragr, aldarháttr, Frkl. 118.

Aldarfars-bók *kv*, nafn í Landnámu á bók Beda prests: *De ratione temporum*.

* **aldar-háttr** *k*, aldar-andi, aldar-bragr, aldar-far, aldar-tizka.

a **aldar-lína** *kv*, (sam)tið: *merkismann | missti vor a.*, JP, II, 266 (orðið er ekki annað en hortittr).

* **aldar-lok** *kl*, *fl*, lok aldar, aldar-endir.

† **aldar-mál** *kl*, ráðstöfun, er gilda skal um aldr og ævi: *gera a. um gjafir sínar*.

† **aldar-menn** *k*, *fl*, inir fyrstu forfeðr vorir: *svá ero guðs lög, at maðr eigi eina kono, svá sem inir fyrstu aldamenn várir gerðo*.

○ **aldar-rof** *kl*, endir alls tíma, dóms-dagr.

○ **aldar-róg** *kl*, ófriðr manna.

* **aldar-siðr** *k*, aldarbragr, JP, I, 21.

† **aldar-tal** *kl*, 1. tímatal. 2. frásaga um aldarfar.

† **aldar-trygðir** *kv*, *fl*, eilifar trygðir.

* **aldar-upphaf** *kl*, byrjun (nýrrar) aldar.

† **aldar-pofti** *k*, gamall félagi, sam-verumaðr; sbr. alda-vinr; [*pofti* = sessunautr].

aldauða *ób*, *l*, út dauðr: *sú ætt er nú a.; drauga-trú er eigi a. enn; mér er a. Magnús konungr*, M. kgr. er mér nú horfinn að fullu.

aldauði *l*, = *aldauða*.

† **aldauða-arfr** *k*, arfr, sem enginn er á lífi erfingi að.

alda-vinr *k*, vinr um langa tíð, stöð-ugr trygðavinr.

* **alda-vinkona** *kv*, PoS, 30.

* **alda-ævi** *kv*, mikil timalengd: *Kafla var í a. einhver helzti kaupstaðr*, OLfr, II, 2, 33; *um a.*, sama (ákafli lengi).

alda-öldi *kl*, 1. = *alda-óðal*, *aldar-eðli*. * 2. upphaf tímans, ómuna-tíð: *frá a.*, frá ómunatið, frá öndverðu.

* **al-défi** *kl*, allr djöflaheimr; sam-safn allra djöfla; helviti. LFR, XIII, 280; Milt. 309; JP, II, 579. [*al-djöfti* ætti myndin að vera, af *djöfull*; en til er og myndin *défill*, s. p. o.].

* **al-deyfa** *kv*, 1. gersamlegt hreyfing-arleysi: *a. líkamanna*, algert hreyfing-arleysi líkamlegra hluta, Urs. 87, 89. 2. aðgerðaleysi, Fjk, '90: 30a.

* **al-dimmr** *l*, alveg dimmr.

aldin *kl*, 1. ávöxtr á tré, svo sem epli, perur, vinber osfr., jafnvel ber: *gnægt aldina*, nægt af aldinum. Einnig haft sem so.: *korni ok öllu aldini*. — »ummyndað eggleg, sem þá nefnist fræleg, með þroskuðum fræjum«, Fl.Ísl., 208. † 2. ávöxtr, afkvæmi: *blezat sé a. kvíðar þins*. — Sam s.: † **aldins-garðr** = *aldingarðr*. * **aldina-rækt** = *aldinrækt*.

aldin/berandi *l*, = *aldinbær*.

* **aldinbor** *k*, nafn á skorkvikindi (*Melolontha*), LFR, XIII, 21.

* **aldinbær** *l*, sem ber aldin, Fl.Ísl., 208.

○ **aldinfalda** *l*, *kv*, sem faldar sér að fornum hætti, með fornu sniði.

○ **aldin/frjór** *l*, frjór af aldinum, KJL, 138, 191.

aldin/garðr *k*, garðr, þar sem aldin-tré eru ræktuð. — Sam s.: * **aldingarða-rækt**, OLfr, I, 63. * **snigill**, e. k. teg-

und snigla, LFR, XIII, 81. — *aldin-garðs-hnifr, hnifr hafðr til að afkvista með tré, LFR, VI, 3. *maðr, Atli, 116.

*rækt, Atli, 115. *yrkja, LFR, II, 279.

*aldin|grein *kv*, grein á tré, sú er ber aldin.

*aldin|gróði *k*, vöxtr aldina: *kennir hann hér fyrst, | und kuldabelti | hversu árna [= afla] skuli | aldingróða*, Fjörgm.

aldin|grös *kl. flt.* ? LFR, II, 207.

○ aldin|gull *kl*, gull-lit aldin, KJL, 51.

△ aldin|helft *kv*, »deilaldinið af tví-kleyfu klofa-aldini«, Flóra, 208.

△ aldin|hold *kl*, = *aldinkjöt*.

aldini *kl*, = *aldin*.

△ aldin|kjöt *kl*, »kjötkent lag utan á steinaldinum og í sumum berjum«, Flóra, 208.

*aldin|kvistr *k*, = *aldingrein*, JP, II, 231.

aldinlaus *l*, sem er án aldina.

△ aldin|leggj (-jar; -ir) *k*, »blómleggrinn, eftir að blómið er fallið og plantan orðin aldinbær«, Flóra, 208.

*aldin|mangari *k*, aldinsali.

*aldin|mörk *kv*, völlr, sem aldintré vaxa á (e. aldinskógr?), Klopst. 36, 84.

○ aldinn *l*, gamall (helzt í skaldskap).

*aldin|reitr *k*, JP, II, 47.

*aldin|rós *kv*, blóm, JP, II, 355.

*aldin|rót *kv*, rótarávöxtr, ætirót, Lacch. 65, 80.

*aldin|rækt *kv*, ræktun aldina, LFR, II, 278.

*aldin|safi *k*, vökví úr aldinum.

*aldin|sali *k*, maðr sem selr aldin.

*aldin|settr *lm*, settr aldinum, Skir., XVII, 10.

aldin|skógr *k*, skógr af aldintrjám, Stj., Hms., Milt. 23.

*aldin|stæði *kl*, »blómbotninn þegar plantan er orðin aldinbær«, Flóra, 208.

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

*aldin|stöng (-stangar; stangir e. stengr) *kv*, = *aldinleggj*, Milt. 137.

aldin|tré *kl*, tré sem ber aldin.

△ aldin|trjóna *kv*, mjór rani e. hali á efri enda sumra aldina, Flóra, 208.

△ aldin|varp *kl*, kallast það, er plantan fellir aldin fullþroska, Flóra, 208.

△ aldin|verpr *l*, »aldinverp er plantan sögð, er hún fellir aldinin fullþroska,« Flóra, 208.

aldin|viðr (-ar; -ir) *k*, aldintré; einkum haft sem so.

*aldin|visir (-visis; -vísar) *k*, óþroskað aldin, sem að eins er farið að fá á sig lögun.

*aldin|vökví *k*, aldinsafi, Klp, IV, 167; JP, II, 614.

*aldin|völlr (-vallar; -vellir) *k*, Milt. 25 (sbr. *aldinmörk*).

*aldin|yrkja *kv*, LFR, II, 279.

*aldin|doðinn *l*, alveg dofinn, tilfinningarlaus.

*aldómari *k*, (heims), dómari gjörvalls heims, guð.

aldr (-rs; -rar) *k*, l. æviskeið, það sem maðr er á, í þann tíma sem um er að ræða; áratala: *þú ert á þeim a-i*, á því æviskeiði; *hver er aldr þinn?* hversu gamall ertu? 17 *vetra að aldri*, að áratölu; *ungr að aldri*, á ungum aldri, á gamals a-i; *hniginn að a-i*, farinn að eldast, gamlast. 2. ævi, lífdagar: *ala a. sinn*, lifa, eyða dögum; *allan minn a.*, alla ævi; † *nema, ræna, e-n a-i, synja e-m a-s*, svifta lífi. 3. elli: *a. færist yfir e-n*, e-r eldist, gerist gamall; *vera við a.*, a-i farinn, a-i orþinn, kominn á efri ár. 4. langt tímabil: *a. heims*, heimsaldr; *allan a.*, ávalt; † *eftir mikinn a.*, langt tímabil; *um langan a.*, langa-lengi; *aldrigi um a.*, aldrei nokkurn tíma; *hvar um a.*,

hvar . . . nokkru sinni; *um a., um a. og ævi*, eilíflega. † 5. *af a-i*, frá ómunatíð, *n.* — Sams.: *aldrs-ár*, *ævi-ár*: á 16. *a-i*; *hér hefi ég lifað öll mín a., alla ævi*. **-hár l*, gamall: *spurði, hvað á-á hún væri*, hve gömul, Kv. I, 33. **leyfi*, *l. leyfi* (kgl.) til að vera fulltíða. 2. *leyfi* til undanþágu lögum e. fyrimælum, er binda e-n rétt við áratölu (t. d. til fermingar, til inntöku í skóla, osfr.). **-máli* = *aldr-máli*, *n.* -*munr*, *munr* á aldri. **-skeið*, *aldrs-tímabil*: *hann er á því a-i*, því tímabili ævinnar; *vera á bezta a-i*. **-smár*, ungr, JP, II, 177. **-takmark*: *aldrs-takmark* *enskra kjósenda er 21 ár*, TB, V, 10. **-tímabil* = *aldrs-skeið*. **-proski*.

aldraðr l, gamall.

**aldr|dagar k. flt*, allr aldr, eilífð: *um a-a*, um eilífð; *ævilangt*.

alldregi a, aldreir.

**alldrei a*, ekki nokkurn tíma.

**al|drepa ás*, drepa til fulls.

† *aldr|fremd kv*, ævinleg fremd.

aldr|hniginn lm, tekinn að eldast, hniginn á efra aldr.

† *alldri a. l.* (eftir efasemd e. eftir ms. og »en«) nokkru sinni: *örvænt at vér munum a., að vér munum nokkurn tíma; fyrr sé ek óð ok ær . . . en Julien gamli taki a. sínum skjalfandi höndum á mínum líkam*. 2. *alldrei*. 3. *eigi: stöndum a. svá lengi hér*.

† *alldrigi a*, alldri (1. og 2.)

† *alldrigin a*, = alldri (1.).

† *aldr|lag kl. l.* ásköpuð lífskjör. 2. *ævilok*, dauði.

† *aldr|lok kl. flt*, ævilok.

† *aldr|máli k*, lífstíðar-bygging (á jörðu), *n.*

○ *aldr|nari k*, eldr.

○ *aldr|rúnar kv. flt*, rúnir, sem varðveittu líf manns, Rm. 40.

† *aldr|sátt l*, sáttir um aldr og ævi, *n.* *aldr|slit kl. flt*, ævilok, bani.

○ *aldrstamr l*, feigr.

aldr|tíli k, bani, dauði. — Sams.: *aldrtila-stund*, banadægr, dauðastund, KJLj.

○ *aldr|tjón kl*, dauði.

○ *aldr|tregi k*, dauði.

**al|drygja ás*, drygja (glæp) til fullnustu.

○ *aldr|ræmr l*, þjóðfrægr.

† *aldrænn l*, aldraðr.

† *aldrur|maðr k*, = öldurmaðr.

† *al|dyggilegr l*, alveg dyggilegr.

alldyggr l, alveg trúr.

† *alldz to*, = *alls*.

**al|dæla kv. l.* hvers manns færi. 2. hvers manns maki: *það er ekki a., sem fer í draughóla í þoku*, Sch.

alldæli l, sem er hvers manns viðfang.

○ *alldæmir k*, = alldómari: *a. heims*, Klopst. II, 37; VI, 240.

a alldöðli kl, ævinleg tíð, eilífð: *að a. og að eilífu*, Msp, X5.

a alldöðleggr l, ævinlegr: *alldöðleg eilífð*, ævinleg eilífð, ÓS, 296.

**al|dökkrauðr l*, einlitr dökkrauðr: *a. boli*, Klp, VIII, 160.

**al|eðli kl*, gjörvöll náttúran, Milt. 341. — Sams.: **aleðlis-bringr k*: *að sjá út yfir | a., | sem allt endanlegt | innilykr*, Klopst. 5. b.

**al|efni kl*, almegn, allr máttir: *taka á af a., af öllu afi*.

**álega kv*, það að liggja á: *langvaranleg á vatns*, LFR, I, 175; *Siggi Gunnur á bak þá braut, | bæði féllu niðr í laut; | en það engan blekki, | af því karlmanns álega | ofan á konu*

hjálega | í það sinn varð ekki, austf. vísa.

**álegging* *kv*, l. á, refsingar, það að leggja refsing á e-n, Klp. IV, 107. 2. á. taðs á tún, LFR, VI, 232.

†*áleiddr* *lm*, lokkaðr, teygðr til.

**áleiðing* *kv*, létt sudda-skúr, er stendr stutt, AF.

áleiðis *a*, fram á leið. † l. á rétta leið: *eigi afleiðis, heldr á.*, eigi afvega, heldr á rétta leið; *and. afleiðis; færa orð e-s á.*, til betra vegar; *snúa e-m á.*, til réttar trúar, aftrhvarfs. 2. áfram (leiðina, veginn): *héldu áleiðis til skipa, á leið til; halda á.*, halda áfram. 3. *koma e-u á.*, koma e-u til vegar, fá framgengt; *snúa e-u á.*, endræta.

állega *kv*, alt sem maðr á. — Sams.: **aleigu-félag* *kl*, félagsskapr, sem tekur til allra eigna félagsmanna (*societas universalis*), Tiro, 157. -mál, -sök, mál e. sök, er varðar aleigu manns.

áleikinn *l*, l. hrekkjóttr, sem leikr á aðra. *2. sem hefir rangt við í leik, tafla eða spilum.

áleikni *kv*, það að vera áleikinn.

†*áleiksi* *l*, sem hefir miðr, tapar, í leik (sbr. leikst á e-n).

**áljinn* *l*, alveg einn.

**áljinsamall* *l*, alveg einsamall.

†*álleita* *ás*, leita á (e-n), gerast (e-m) nærgöngull, ráðast á.

†*áleitlegr* *l*, aðfinningarverðr, ámælisverðr.

†*áleiting* *kv*, það að áleita, n.

áleitinn *l*, hneigðr fyrir að leita á; sem iðulega leitar á.

áleitni *kv*, tilhneiging til að leita á e-n, það að leita iðulega á.

alelda *ób. l*, sem alkviknað er í, skiðlogandi, Milt. 365.

†*alemandel* *kl*, =

†*alemandr* *k*, = *alamandr*.

álengdar *a*, † l. framvegis. *2. í (nokkurri) fjarlægð: *ég hefi að eins séð hann svona á.*, svona nokkuð frá mér; *það er fallegast að sjá langt á.*, í mikilli fjarlægð.

†*álengr* *a*, l. framvegis. 2. á. er, þegar er: *á. er hann er 16 vetra*, undir eins og hann er 16 vetra.

**áljéta* *s*, éta alveg.

**áletra* (-aði) *ás*, rita, rista, grafa, letr á.

ál|eyða *kv*, gersamleg auðn: *gera a-u*, eyða alveg.

ál|eyða *ób. l*, alauðr,aleyddr: *gera a. landit; a. voru bæirnir*, alveg mannláusir.

ál|eyða (-eyddi) *ás*, eyða gersamlega, leggja alveg í auðn.

**aleyðing* *kv*, gersamleg eyðing, LFR, XI, 301; EÓ, 54.

alfa *kv* (s. s. halfa), l. í talsh.: *frá minni (pinni, hans, þeirra osfr.) alfu*, frá minni hlið, af minni hendi; *af annari a-u*, frá annari hlið, af annari hendi. 2. heimshluti: *um allar alfur heims*; (sbr. Norðralfa, Australfa, heimsalfa osfr.).

**ál|faðir* *k*, faðir allra, guð.

**ál|fagr* *l*.

**ál|fallinn* *lm*.

†*alfar* *kl*, aðalrenslí (Björgynjar-kalfskinn); líkl. réttara að lesa:

†*ál|far* *kl*, meginkvísl.

**alfara* *ób. l*, = *alfari*: *hann er kominn hingað a.*, fluttur hingað búferlum.

**alfara|vegr* *k*, almennings-vegr.

alfari *l*, farinn fyrir fult og allt: *riða brott a.*; *koma til skips a.*, svo að hann kemr ekki heim aftur í það sinn; *hann kom heim frá Ameríku a.*, fluttur bú-

ferlum, Skír. XIII, 30; Lpb. 1748, nr. 2; EspÁ, IV, 32.

* **alfarinn** *lm*, *l*. = *alfari*. 2. alment farinn: *a. vegr*, Johns. XII.

* **al|fastr** *l*, alveg fastr.

al|feginn *l*, mjög feginn.

† **al|feigr** *l*, bráðfeigr.

* **al|ferma (-di)** *ás*, fullferma, alhlaða, FFH, '42, 107.

* **al|fermi** *kl*, fullr farmr.

* **al|heimr** *k*, heimr alfanna, klettar og hólar; helzt í flt. alfheimar: 18 ár í *alfheimum*, 18 ár meðal alfa.

Alfheimr *k*, ríki Freys (samkv. Eddu): *Alfheim Frey | gáfu í árdaga | lívar at taunféi*. Í elztu fornöld var landið milli Raumelfar og Gautelfar kallað Alfheimar, og landsmenn þar Alfár.

al|kona *kv*, kona af alfafolki.

† **al|kunnugr** *l*, af alfa-kyni.

† **al|kunnr** *l*, alfkynjaðr, alfakyns.

† **al|kyndr** *l*, alfkynjaðr.

* **al|kynjaðr** *l*, af alfakyni.

* **al|flatr** *l*, *l*. alveg flatliggjandi. 2. al-sléttr, Úrs. 161.

* **al|flóra (-aði)** *ás*, steinleggja (flóra) alveg (t. d. golf, hlað eða veg).

* **al|flytja** *ás*, flytja að öllu leyti; pls. alflytjast, flytja sig búferlum.

* **al|flœða óás**, *l*. flœða til fulls, svo að háflód verði: *það er ekki alflætt enn*, ekki komið háflód. 2. flœða alveg (yfir e-ð): *a-ir yfir engjarnar*, flœðir yfir allar engjarnar (svo að þær eru allar í kafi).

* **al|flœði** *kl*, algert flód: *l*. háflód (í sjó). 2. flód yfir allt: *nú er a. yfir allt nesid*.

* **al|forsjón** *kv*, forsjón fyrir öllu, guð, Klopst. 7. b., 250.

alfr *k*, *l*. huldumaðr, ljúflingr. 2. Alfár hétu ibúar Alfheima (s. p. o.).

* 3. einfeldningr, flón: *mikill a. er hann!* mikill einfeldningr; *a. og apla-kalfr*, flón og heimskingi. — Sams.: * **alfa-barn**, barn alfa. -blót, blót til dýrðar alfum. * **-bruni**, e. k. útbrot í andliti, LFR, IX, 185. -bær, bústaðr alfa. * **-drottning**. * **-folk**. * **-hamar**, hamraklettr, sem alfar búa í. * **-hátr**, flónshátr. * **-höll**. * **-höll**. * **-kongr**. * **-kyn**. * **-legr** *l*, flónslegr, ankannalegr. * **-læti**, flónsleg læti. -menn, menn af alfafolki. * **-mær**. * **-piltr**. * **-prestr**. ○ **-rann** *kl*, alfa-hibýli. * **-reið**. * **-saga**. * **-skapr**, flónska, flónsleg aðferð. * **-slót**. * **-sveinar** flt. * **-trú**, trú á tilveru alfa. * **-vök**, -vakir, *l*. vakir á vorísi (sem alfarnir fiska í). 2. lognblettir bjartir á sjónum; þar trúðu menn að alfa-bátar væri að fiska.

○ **al|framr** *l*, ágætr.

† **al|freak** *kl*, =

† **al|freaki** *k*, egl. það sem fællir, styggir burt, alfa; í talsh. *ganga a-a*, ganga örna sinna, ganga að hægja sér, skita; *hafa a-a einhverstaðar*, hafa dritstað, stað úti til að hægja sér á.

* **al|friðr (-ar)** *k*, algerðr friðr; almennr friðr, MT, I, 179; Klp. I, 120, IX, 14 og 59.

○ **al|friðr** *l*, fyrirtaks-friðr.

al|frjals *l*, gersamlega frjals.

○ **al|frjórl**, LFR, V, 6.

○ **al|frjóvaðr** *l*, í fullum blóma.

al|fróðr *l*, sem hefir fulla þekking (á e-u).

ν **alfræðibók** *kv*, bók, sem hefir inni að halda yfirlits-ágrip allra fræðigreina (*encyclopaedia*); ýmist er í þeim sérhver fræðigrein í skipulegri ágríps-heild út af fyrir sig (*realencycl.*); ýmist er öllu skipað eftir nöfn-

um og fræðiorðum í einni stafrófs-röð í orðabókar-formi, JÓ.

*alfræðiskóli *k*, háskóli (*universitas*), JÓ. í Fjk.

○ alfröðull *k*, sól.

○ alfsveinn *k*, piltur af alfafolki, BTh. 225.

alft (-ar, flt. alftir og (örsjaldan) elftr) *kv*, svanr (*Cygnus*), sundfugl af anda-ættinni, hvítr á lit (»svanhvítr«) alstaðar í heiminum (nema í Ástralíu; þar eru svanir e. alftir svört á lit). Upphafl. var svanr heiti karlfuglsins, en alft kvenfuglsins (sbr. svanbrúðr). — Sams.: *alftar-fjöðr. -hamr. -líki, lögun e. mynd alftar. *ungi. *vængr. — *alfta-hópr. *vatn, vatn, sem alftir halda sig á; einnig bæjarnafn. *veiði. -ver, svæði þar sem alftaveiði er; nafn á sveit í V-Skaftaf.s. Fyrri hluti í mörgum staðarheitum: Alftá. Alfta-gerði. -gröf. -mýri. -nes. -vatn. -vík. -ver. Alftar-bakki. -ós. -tunga.

† alftveiðr *kv*, alftaveiði. — Sams.: alftveiðar-skip.

al|fúinn *l*.

*al|fullkominn *l*, algerlega fullkominn: *a. er guð einn*.

† alfullkomlegleiki *k*, =

*alfullkomleiki *k*, sá eiginleiki e. það ástand að vera alfullkominn.

al|fullr *l*.

a al|fundr *k*, = aðalfundr: *a. félags*, MT, I, 317.

al|fús(s) *l*.

*al|fylla *ás*,: al|fylltr, Urs, 154.

*al|fær *l*, l. alveg fær í e. um e-ð e. til e-s (sbr. »fær í flestan sjó«). 2. sem fyllilega má fara: *a. vegr*.

al|föðr *k*, alfaðir, Óðinn.

*al|gáðr *l*, sem ekki er miðr sín fyrir vinnautnar sakir.

*al|gangs *a*, alment, algengt, OLfr, II, 3, 27.

algangsa *ób. l*, algangsi *l*, algengr.

*al|geimr *k*, himingeimr.

*al|geisli *k*, heill geisli (*radius*) í hring: *drag geislabrot af a-a*, LFR, IX, 75.

*al|gelda *ás*, l. gelda alveg með því að taka eistun úr karldýri e. eggja-stokkinn úr kvendýri. 2. gera alveg geldmjolka.

al|geldr *l*, *l. sem hefir verið geltr til fulls. *And.: laungraðr*. 2. alveg geldmjolka.

*al|gengr *l*, almennt, altiðr.

*al|ger *l*, l. fullgerðr; alsmiðaðr. 2. gersamlegr: *a. breyting*. 3. alfullkominn: *svo að guðs maðr sé a.*, 2 Tim, 3, 17.

al|gera *ás*, fullgera, lúka við að fullu.

*algerðr *lm*, = *alger*.

algerlega *a*, gersamlega.

† algerlegleikr = *algerleikr*.

*algerlegr *l*, l. gersamlegr. 2. alveg gerlegr.

algerleikr *k*, það að vera alger (3), alfullkomleiki.

† algerningr *k*, fullgerð, það að algera.

*al|gert *a*, algerlega, gersamlega, fyllilega.

al|gervi *kl*, l. fullkomleiki, það að ekkert skortir á: *skaldskaparkonstarinnar a.*, EO, 7. † 2. alklæðnaðr; full herneska (1.).

*al|gervinr *k*, maðr, sem gerir sig siðferðilega alfullkominn: *þeir kalla sig »perfectionista« (algervinga)*, Fjk. '87, 123a.

al|gildi *kl*, † l. fullar bætr, fullvirði. *2. alment gildi (í hvívetna): *sú regla hefir ekkert a.*, ekkert alment gildi.

algildis-vitni *kl*, fyllilega gilt vitni.

al|gíldr *l*, **1.** sem hefir fult verð, gíldr að fullu. *And.*: halfgíldr, ógíldr. **2.** sem hvervetna gildir: *a-d regla; a. sannleikr.*

al|gjaftr *l*, sem verið hefir allan vetrinn á gjöf (ekki á útigangi að neinu leyti).

al|gjöf *kv*, algerð gjöf.

al|gjör, sjá: *alger*.

*al|gleymi *kl*, algerð gleymaska allra hluta. — *Sams.: algleymis-ást, ást, sem lætr mann gleyma öllu öðru. -skaut, skaut algleymskunnar: *hverfur í tím-anna a.*

al|gleymingr *k*, (af *glaumr*) **1.** hávær gleði e. kæti: *slá á a-g*, Sturl. ***2.** hvað eina, sem er á hæsta stigi, af tilfinningum e. ástriðum. ***1** **3.** = *algleymi*.

† al|gleymr *l*, fullr kæti.

al|góðr *l*, ***1.** alfullkomlega góðr: *a. guð*, Árnap. II, 208. ***2.** alveg heilbrigðr aftr: *hann lá lengi í vetr, en er nú orðinn a.* † **3.** *y, al-beztr*, allra-beztr.

al|grár *l*.

*al|gróa (-greri, -gröri; -gróia) óás, gróa alveg (um sár): *skurðrinn algröri á fimm dögum.*

*al|gróinn *lm*, **1.** kominn í fullan gróðr. **2.** *lh*, gróinn að fullu (um sár).

*al|grœnn *l*.

† al|gulleggr *l*, = *algulleggr* =

al|gullinn *l*, alveg sem gull.

*al|gulr *l*.

*al|gyði *kv*. (eða *kl?*), sú skoðun e. trú, að guð og náttúran sé eitt — að sköpunaraflíð (skaparinn) og alt ið skapaða (skepnan) sé eitt. — *Sams.: algyðis-kenning. -leggr. -maðr, maðr, sem hefir -trú, NF, IV, 120—122.

*algylla (-ti) ás, gylla í krók og kring.

† al|gyldr *lm*, =

*al|gyltr *lh*, allr gullroðinn.

† al|gæft *a*, fyllilega.

*al|gæzka *kv*, alfullkomin gæzka: *að maunssálin sé algæzkunnar verk*, JÓLj^o 165.

† al|gör-, sjá: *alger*.

*al|hagr *l*, hagr á alt: *a. smiðr*, alfullkomlega hagr, Milt, 93.

*al|hátta ás, afklæða sig alveg og leggjast í rekkju.

al|heiðinn *l*, algerlega heiðinn.

*al|heiðr *l*, alveg heiðríkr.

al|heilagr *l*, ***1.** algerlega heilagr: *helgir menn og a. guð*. **2.** (um dag) heilagr allan daginn (*and. nónheilagr*).

*al|heilbrigðr *l*, = *alheill* **2.**

al|heill *l*, **1.** gersamlega óskerðr, óbrotinn. **2.** algerlega heill heilsu.

† al|heilsa *kv*, algerð heilbrigði.

*al|heimr *k*, **1.** alt sem til er í endalausum geimi: *sólnakerfi það alt, er vér köllum vetrarbrautina, er í raun og veru varla litill hlutr í a-i*, Urs, 157. **2.** jarðhnöttur vor með öllu, sem í honum er og á. **3.** alt mannkynið: *því a-inn lét rétt eins og flón*, JÓLj^o 41. — Sams.: *alheims-áform, tilgangr alheimsins (**1**): *prófun ins fundna a-s*, Njó, 13. *áforms-frœði, fræðin um alheimsáformið (*teleologia mundi*), Njó, titilbl. *dómr, dómr alheims (**3**), LFR, XII, 242. *drottinn, guð. *faðir, guð. *frægð. *frægr. *leggr, **1.** sem nær um allan heim: *að Enskir reki a-a kaup-verzlun*, OLfr, II, 2, 202. **2.** sem tekur til allra þjóða: *mentunin er eigi einstakrar þjóðar, heldr a-g*, Skuld, II, 384. *mál, **1.** málefni, sem allar þjóðir varðar. **2.** tungumál, er öllum þjóð-

um væri sameiginlegt; sem allar þjóðir töluðu og rituðu. *riki, ríki, sem tekur yfir allan heiminn (hnöttinn). ○-stýrir, guð(s-kenning). *veldi, l. alheimsríki. 2. veldissvæði drottins, alheimr (1).

*al|heimskr l, gersamlega heimskr: *enginn er a., ef þegja kann*, GÍO, 89.

*al|héla s, leggja alveg með hélu: *gluggana a-ar, gluggana héluleggr alveg; rúðan er alhélud, alveg e. öll lögð hélu*.

alhenda kv, = aðalhenda.

alhendr l; svo er visuorð kallað, er hefir tvær aðalhendingar, t. d.: *harð-múla varð Skúli*.

*al|herða ás, herða til fulls, fullherða.

*al|hesta (-aði) ás, hesta að öllu leyti: *hann a-ði okkr suðr, lagði okkr til alla þá hesta, sem við þurftum, suðr*.

*al|híminn k, gervallr himinn.

*al|hírdá ás, hírdá alt; hírdá að öllu leyti: *þá höfðu flestir alhírt af tünun*.

*al|híta ás.

*al|hitna óás.

*al|hjaðna óás.

*al|hjúpa ás.

*al|hlaða ás, l. fullferma (skip). 2. hlaða (byssu) að fullu (svo að ekki þurfi nema hleypa af skotinu): *byssan er alhlaðin*. 3. fullhlaða (garð, vegg).

*al|hliða ób. l, l. sem veit í allar áttir, nær til alls: *a. hæfileikar; a. þekking*. 2. haft »um blómskipanir, þar sem blómin standa út til allra hliða«, Flóra, 208.

*al|hljóma ób. l.

alhnept lm. kl, kveðskapar-háttir forni, t. d.: *Hrönn skerr, hratt ferr, | húfr kaldr, alvaldr, | lá brýtr, lög skýtr, | limgarmr, rangbarmr*. »Í þessum hætti eru 4 samstöfur í visuorði ok tvær

aðalhendingar, og lúkast báðar í einum staf, Háttatal.

al|hreinn l.

*al|hress l.

*al|hringr k,

al|huga ób. l, einlægr: *a. ást*.

al|hugaðr l, l. fastráðinn: *e-m er e-ð a-ð, e-r er einráðinn í e-u; e-m er e-ð alvörumál*. 2. kl, (nærri sem n.), alvara: *blanda hégóma við a-l*. 3. einlægr: *a-ir fylgismenn kirkjunnar; kl*. (sem a.) *alhugað*, fyrir alvöru, einlæglega: *íðrast alr, fyllilega: a. úsekr*.

alhugi k, egl. allr hugi e. hugr, l. allr áhugi, allr hugarmáttir: *hann leit aðist við af a-a, að . . ., af öllum lífs og sálar kröftum; biðja guð af a-a um e-ð, af öllu hjarta*. 2. einlægni, alvara: *a. minn, en enginn hégómi, alvara mín; þetta er varla af a-a talað, af einlægni mælt*. — *Sams.: *alhugamál*, einlægt áhugamál: *ef það er a. yðar*, Kv. I, 34. -ósk. -þökk.

† al|huglegr l, einlægr.

*al|hugr k, = alhugi: *þess af alhug óskum vér*, JÓLj² 73; *af alhug sver ég við sjalfan mig | að sýsla af almegni fyrir þig*, (H. Hafst.) Nanna, III, 41.

al|hungraðr lm, mjög hungraðr.

al|húsa ás, húsa alveg; *a. bæ*, byggja öll hús á bönum.

*al|hverfa hs, hverfa allr, hverfa að fullu: *þá er siglt er frá landi, hverfr fyrst undirlendið, síðan fjöllin, svo ekki standa upp úr hafi nema tindarnir, og loksins alhverfr landið; alhorfinn | til ódæins bygða, horfinn fyrir fult og alt (og sést aldrei aftr)*.

al|hvitr l.

*al|hyggja kv, einlægni.

*al|hylja ás.

al|hýsa ás, = alhúsa.

† alhyði *kl*, öll bæjarhús.

al|høegr *l*, mjög auðveldr, sem engin vandkvæði eru á.

*al|hærðr *l*, *l*. alveg gráhærðr. 2. alsettr hárum. △ 3. hærðr öllum megin, á öllum hliðum; *and.*: einhliðhærðr, tvihliðhærðr, Flóra, 209.

ali- *fsk*, táknar dýr, sem menn ala, hvort heldr tamin eða ótamin, svo sem: ali-björn, -dýr, *a.*, þal sem vér köllum búsmala, Stj. 18. *-fé, *and.* útigangsfé, BH. -fiskr. -fugl. -gás, flt. -gæs(s). -hafr. *-kalfr. -karl, auknefni: Þórgrímur *a.*, P. feiti(?). *-kind, Fjörg.m. -sauðr. -svín.

áliðinn *lm*, sem tekið er að liða á: á. dagr, síðari hluti dags; á. vetr; á-ð sumar.

*álíka *ób. l*, á móta, áþekkr, sviplíkr. — Einnig *a*.

álíkr *l*, sviplíkr, áþekkr, *kl*, álíkt, haft fyrir *a*, = álíka.

*álimdr *lm*, limdr á: greiða burðar-eyri með á-um frímerkjum.

*áliming *kv*, það að lima á.

alin (*alnar*; flt. † *alnar* og *alnir*) *kv*, ○ *l*. framhandleggriun frá ölnboga og fram á fremsta enda löngustangar (miðfingers); kemr fyrir í kenningum: *alnar strengr*, armband; *a-r gim*, gull. 2. lengdarmál (upphafi. miðað við handleggs-lengd frá ölnboga til miðfingers enda), um 18 þumlunga (danska). Lögalin forn var um 18⁴/₅ þuml. danskir. [»Stikan«, eftir 1200, var 2 alnir]. Í byrjun 16. aldar var lögleidd Hamborgar-alin, um 21⁹/₁₁ þml. (danskan) á lengd, og stóð hún til 1776, að dönsk alin komst á (24 þml. danskir). Sjá: B. M. Ólsen: *Um hina fornu ísl. alin*, Árb. Fornl. 1910. 3. verðmæli; forfeðr vorir reiknuðu verð eftir vað-

málsalin tvíbreiðri; voru 120 taldar 1 hundrað, en 2 fiskar voru í 1 alin. Sbr. B. M. Ólsen: *Um baugatal*. Vér reiknum enn landaura eftir fiskum, alnum og hundruðum (landauratal; verðlagskrárnar). — Sams.: *alnarborð*, borð alnarlangt. -breiðr. -kefli, alnarlangt kefli. -langr. -tiund, tiund (argjald), sem nemr 1 alin. -virði. — † *alna-lag*, *alna-virðing*, *n.* -mál, mál eftir alnum. † -máls-sök, sök, er ris út af »röngum alnum«. *reikningr, reikningr eftir alnum, LFR, IV, 180. † -sök = *alna-máls-sök*. [-våd (-voð). -vágr (-vogr), sjá í stafrófsröð].

*alinnlendr *l*.

álit *kl*, *l*. það að lita á: *fagr álitum*, friðr sýnum; *eigi réttir álits*, bogninn að sjá (um brotinn fót); *hann hafði ýmissa manna á. eða kykvenda*, líki, mynd. † 2. það að horfa, lita, á: *eldr brann í brjósti hans í á-i konu þeirrar*, er hann horfði á þá konu. 3. íhugun, athugi: *gera e-ð að á-um*, íhuga; † *taka ráð með skjótu á-i*, með fljótum (ö: litlum) athuga. 4. skoðun: *var eitt á. allra, að . . . ; að réttisýnna manna á-i*, skoðun, dómi. † 5. útsjón, líkindi, útlit: *mennirnir munu engi á. eða ván hafa, al nokkurr heilagur maðr biði fyrir þeim*, Mar. — Sams.: *álitsgerð, (skriflegt) álit, sem þar til kvaddir menn láta uppi. *góðr ? Sch. *-mál, *l*, mál, sem vert er að íhuga, vafamál: *það er á., hvort betra er*. 2. álitsgerð. *-skjal, skrifleg álitsgerð. *-vandr, vandlátur um útlit?: *ástin er álitsvönd*, GÍO, 34. *-verðr, íhugunarverðr. — † álitalaysi, íhugunarleysi, fljótræði. † -lítill, hvatvis, íhugunarlítill. -mál, = álitsmál. *-skjal, skrifl. álitsgerð.

† álita (-aði) *ás*, íhuga.

† *álita* *kv*, ihugun, gaumr: *ef þér vilt nokkura álitu á þi hafa, gefa því nokkurn gaum, ihuga það nokkuð*, N.

* *álita* (-lít; -leit; -litið) *s*, *I*. *ás*, meta, virða, þykja: *á. e-ð gott, meta, telja, e-ð gott; á. e-ð vel fallið, þykja, telja. 2. óás, hafa (þá e. þá) skoðun, ætla, hygga, virða (svo e. svo sem): þeir álita, að betra sé; á. að fara megi. 3. ás, skoða, meta; gera skoðun, mat (á e-u): skal valdsmaðr kveðja til þrjá menn að á. skaðann, skoða og meta; þeir skyldu á. verkið, er því væri lokið.*

† *álitari* eða *álitari k*, (skoðari ☞) stjórni: *á. allra hluta, guð.*

álitlega a, *I*. *vænlega* (osfr., sbr. *álitlegr*). † *2.* vel að sjá; vel að útliti til: *fór all á. með þeim, en eigi sem þá er blíðast var.*

álitlegr l, † *I*. vel ihugaðr. * *2.* mikill, vænlegr, vænn álitum: *álitlegt gjaf-orð, tigulegt, vænlegt; álilleg staða, virðuleg, vænleg; á. maðr, tilkomumikill, vænn álitum; það er ekki á-t, ekki vænlegt, ekki árennilegt, ekki sigrvænlegt, ekki arðvænlegt, osfr.*

† *álitning kv*, það að líta á, sjá.

aljafn l, alveg jafn.

aljarna ás, jarna (hest) á öllum fótum.

* *aljarpr l*, *I*. allr jarpr: *a. hestr. 2.* alveg jarpr: *a. á hár.*

* *aljastra (-aði) ás*, jastra til fulls: *ölið er ekki a-að enn.*

* *aljátaðr lm*, alment játaðr (*homologumenos*), HH, Ks. 183.

† *áljótr* (ef. *áljóts* og *áljotar*) *k*, *I*. alvarlegr líkamlegr áverki, veittr með ásetningi, sá er lætr merki eftir sig, þau er eigi hylr hár né klæði: *á. eða bani*, Grág. II, 191; *fara til á-ar við mann*, II, 246, sbr. II, 189 og 191. *2.*

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

illmæli: ef maðr bregðr manni brigzlom eða mælir hánom á-t (= *meiðyrði*), *pól hann segi satt, ok varðar fjörbaugsgarð*, Grág. II, 146. — *Sams.*: *áljóts-eyrir*, bætr, er gjalda skyldi fyrir hvert sár, það er var áljótr að lögum. *-ráð*, sá tilgangr, að veita manni áljót, sbr. *fjörrráð*, *sárráð*, *drepráð*.

alka¹ kv, nafn á fugli (*alca*). — *Sams.*: *alku-ungi*.

* *alka² kv*, löng haka: *teygja alkuna*, terra fram hökuna.

* *al|kendr lm*, alpektr.

† *al|keyptr lm*, fullkeyptr, dýrkeyptr. *al|kirkja kv*, aðalkirkja: *and.*: halfkirkja (= útkirkja, annexia) og bænhús.

a alkjötvi k, spikfeitr maðr, ístrubelgr, BH.

* *al|klestr lm*, allr með klessum.

* *al|klyfjaðr lm*, sem er með fullum klyfjum: *hann tegndi þrjá hesta a-aða*.

* *al|klæða ás*, *I*. færa alveg í fót: *hann alklæddi sig og fór út, fór í öll fötin; hún alklæddi barnið, færði það í öll fötin. 2.* láta e-m í té, gefa e-m, alfatnað: *allmörg fátæk börn alklæddi hann. 3.* tjalda alveg að innan: *kirkjan var alklædd svörtum tjöldum. 4.* alföðra utan, t. d. með borðum, pappa, bárujarni e. því: *hann alklæddi suðrhliðina og vestragslinn með bárujarni; húsið er nú komið undir þak og alklætt, svo að það er fokhellt. 5.* alpakinn: *hliðin er alklædd skógi.*

alklæðnaðr k, alfatnaðr, fullr klæðnaðr.

* *alkort kl*, spil, sem mjög tíðkaðist á Íslandi fram undir síðasta þriðjung 19. aldar. (3 × 3 =) 9 spil voru gefin; 5 slagi minst þurfti til vinnings. Tíglukongr var hæstr, þá hjartatvistr,

lauffjarki, spaðaátta, hjartania, tigulnia (til samans nefndar »skiturnar«), ásar, gosar, póstar; þar fyrir neðan hin spilin, »hundar«; spaðania kölluð »stóra-brúnkolla«, laufnia »gadda-jór-unna«; sjöin hétu »besefar« e. »bisefar« og tók þá ekkert spil, ef þeim var spilað út, ella voru þeir ónýtir. Ef maðr, sem ekki var í forhönd, hafði bisefa, einn eða fleiri, en ekkert háspil til að ná slag með, svo að hann gæti spilað þeim út á eftir, voru þeir kallaðir »móðurlausir« bisefar. 5 slagir voru vinningr, en fengi einhver 5 slagi áðr en hinir fengu nokkurn slag, gat hann hann hætt, og hét það »múkr« (vinningr: 5); fengi hann 6 slagi á sama hátt, hét það »6 blaða stroka« e. »skuðmúkr« (vinningr: 6), og þótti óvirding að; 7, 8 e. 9 slagir, áðr en nokkur annar fékk slag, hét 7, 8 e. 9 blaða stroka (vinningr: 7, 8 e. 9). Lauffjarkinn var stundum kallaðr »kopprinn«, lauffjarki og spaðaátta til samans »ljýjurnar«, hjartania »sú feita« og tigulnia »sú magra«; átturnar þrjár voru kallaðar »friður«; þær gátu ekkert tekið, nema tvisti, þristi, fjarka og »fúlhunda« (flimmin); en sá sem átti ekki svo mikið sem póst, mátti taka stokkinn: »ég er ekki friðu-fer, | fáid þið mér stokkinn«. Spilað af 4, 2 og 2 saman. Ef sá sem fengið hafði múk eða stroku, hélt áfram og hinir náðu slag, varð vinningrinn að eins 1.

alkristinn *l*, alveg kristinn.

al|kristna *ás*, kristna að fullu: *þá var landið alkristnað*.

al|kunna *ób. l*, *l*. alkendr, alpekr. † 2. er þekkir vel til, Vegt. 8, 10, 12.

† al|kunnigr, = *alkunnugr*.

al|kunnr *l*, öllum kunnr, alpekr.

alkunnugr *l*, *l*. alkunnr: *það er a-l*, öllum kunnugt, á allra vitorði. 2. sem þekkir alveg til: *hann var a. veginum yfir heiðina*, hundkunnugr; *ég hafði heyrt kvis um það*, en óglögt; *mér varð ekki a-t um það fyrri en i gær*, fullkunnugt; *ég er a. hans háttum*.

† al|kyrra¹ *ób. l*, grafkyrr.

* al|kyrra² (-ði) *s*, kyrra til fulls: *al-kyrði er á kvöldið leið*.

* al|kyrra³ *kv*, algerð kyrð.

* al|kærleiki og alkærleikr *k*, algerðr kærleikr, sem tekr til alls.

all- *fsk*, má skeyta framan við svo að segja sérhverft *l*. og *a*. í málinu. Í fornmálinu merkir það nær ávalt: mjög, sérlega, e. þviuml., stöku sinnum: talsvert, töluvert; merkingunni »mjög« heldr það stundum í nútíðarmáli, oft í kveðskap (»allfagrt ljós oss birtist brátt«), og á eftir neitun heldst enn in forna merking (»ekki allfáir« = ekki mjög fáir, ekki ýkja-fáir) og eins oft í *l*-um, sem byrja með *ó*;- *all-óhægt*, mjög óh. Annars er merkingin í nútíðarmáli venjulega: töluvert, þýsna-, æði- e. þviuml. Stundum er merkingin nú: viðunanlega, sæmilega, meðallags- osfr. T. d. *þar er allmikill afli* þýddi til forna: mjög mikill, en þýðir nú: talsvert mikill, töluverðr, og getr líka þýtt: viðunanleg, ekki svo lítill, — alt eftir því, hvernig á stendr og hversu áberzlan er á orðin lögð. — Hér á eftir eru talin upp nokkur helztu orð, sem byrja á all-, og eru flest þeirra auðskilin af sjalfr sér samkv. því er áðr er sagt, en þau ein eru skýrð, er fágætust eru eða hafa frábrugðna merking að einhv. leyti, eða þá ef

siðari hlutinn kemr eigi fyrir ósamsettr. — Sams.: all-ágætr. -áhyggjusamlegr. -ákaflegr. -ákaftr. -ant (um e-ð). -apr, mjög þitr, strangr, kuldalegr. -áræðilegr, mjög líklegr [af *ráða*]; hugrakk; hættulegr; árennilegr. -ástúðlegr. -auðsöttlegr. -auðveldlegr. -auðveldr. -banvænn. -beinn, † l. allgestrisinn. *2. mjög beinn (rétt). -beiskr. -bitr. -bjartr. -bjúgr. -blár. -bliðr. -bráðr. -bráðum. -broslegr. †-dasigr (-dösugr), mjög latr, tómátr, sljór. -dætt l. kl. -deigr. -digr. -djarfr. -djúpr. -djúpsettr. -drengilegr. -dræmr. -dyggr. -dýr. -eigulegr. *-eina a, einungis, einvörðungu. -einarðr. †-eins a, alteins, alveg eins, alladeina, altadeinu. -ellilegr. -fagr. -fálátr. -fálega. -fámennr. -fár. -farpungt l. kl, mjög illfært: *þeir állu nú a*, Fljótsdæla in meiri, Kh. 1883, 108, v. l. -fáræðinn. -fastr. -fastorðr. -feginn. -feiglegr. -feitr. -fémikill. -ferlegr. -fjarri. -fjartekinn l, tekinn mjög langt frá. -fjölmennr. -fjölraett. -fjölugr l, sem mjög margt er af. -forsjáll. framr. -frekr. -friðlega. -friðr. -frjals. -fróðr. -frægr. -frækinn. -fús(s). -fýsilegr. -færðpungt l. kl, = *farþungt*. -fölr. -gagnsamr. -gamall. -gegn. -gemsmikill. -gerla. -gervilegr. -gestrisinn. -geysilegr. -giftusamlega. -gláðlega. -gláðr. †-gleymr, allhávær af gleði. -glæsilegr. -glöggsær. -glöggr. -góðr. -greiðr. -grimmr. -grunsamlegr. -göfugr. -háleitr. -hár. -harðr. -háskasamlegr. -heiðinn, alheiðinn. -heimskr. -hermannlegr. -hjaldrjúgr. -högleggr. †-hóleitr n, = *háleitr*. †-hór n, = *hár*. -hraðr. -hraustr. -hreystimannlegr. -hrumr. -hræddr. †-hræðinn, mjög hræðslugjarn. -hugsjúkr. -hvass. -hygginn. -hýr(leggr). -hæðilegr. -hæglega = *höglega*. †-hældreginn, sem dregr mjög hælana í gangi. -iðinn. -illr. -jafn-

lyndr. -kaldr. -kappsam(leg)r. -karlmannlegr. -kát(leg)r. -kaupmannlega. -kerskilegr. -klókr. -knáleggr. -kostgæflega. -kostugr. -kviklátr. -kynlegr. -kylrlegr. -kær. -lágr. -langr. -laus. -lengi. -léttbrúnn. -léttbrýnn. -léttmælt l. kl, vera -l. um e-ð, láta vel að tala um e-ð. -léttr. -lík(leg)r. -lítill. -fjörlegr. -lítill. -lyginn. -maklegr. -málugr. -mannfár. -mannhætt. -mannskæðr. -mannvænn. †-marglega, vingjarnlega. -margmæltr. -margr. -margrætt. -máttfarinn. -máttlitill. †-meginlaus, -magnlaus. -mikilfenglegr. -mikill. -mikilmannlega. -misjafn. -mjór. -mjök. *-mótfallinn, mjög mótf., EspÁ, I, 6. -myrkr. -mæðilega. -náinn. -náttförlull. -nauðugr. -nauðulega. -niðskár. -nóg. -nær(ri). -óbeinskeytr. -óbliðr. -óbragðlegr. -ófagr. -ófimlegr. -óframlegr, -óframr. -ófriðr. -ófrýnn. -ófrægr. -oft. -ógláðr. -ógrlegr. -óhægr. -óhöfðinglegr. -ókátr. -óknár. -ókonunglegr. -ókunnugr. -ólíflegr. -ólíklegr. -ólíkr. -olmlega. -ólyginn. †-ómáttulegr, máttlitill. -óræðinn. -óræðlegr. -orðfár. -ósannlegr. -ósáttfús. -óskyldr. -óspakr. -ósvás. -ósýnn. -vafasamr. -ósælegr, -ósjálegr. -óvinsæll. -óvislega. -óvænlegr. -óvænn. -óparfr. -ráðlaus. -ráðlegr. -rammlega. -rauðr. -reiðilegr. -reiðr. -ríkmannlegr. -ríkr. -rýrlegr. -röskr. -sannlegr. -sáttfús. -sáttgjarnlegr. -seinn. -sigrsæll. -skammr. -skaplega. †-skapvær(r), -hæglátr. -skappungr. -skarpr. -skeinuhætt. -skemtilegr. -skillitill, óareiðanlegr. -skjallkænlega, mjúklátlega. -skjótt. -skrautlegr. -skygn. -skyldr. -skyndilega. -skynsamlega. -skörulega. †-sljálega, = *-sljólega, = -slælega. -slæglega. -smár. -snarpr. -snemma. -snjall(r). -snæfr, röskr. †-snæfrmannlegr, -snæfrmannlegr, rösklegr. -spakr. -starsýnn. -sterklegr. -sterkr. -stillilega. -stirðr. -stór(r). -stórhöggr. -stórlega. -stórmannlegr. -stórorðr. -strangr. -stygggr.

-styrkr. -svangr. -svinnlegr. -sættfús. -sæmi-
legr. -tiginn. -tillátssamr. -tiðrætt. -tið-
virkr. -torfyndr. torfundinn. -torfær. -tor-
söttr. -tortryggilegr. -torveldlegr. -trauðr.
-tregr. -trúr. -tryggr. \top -tvitugr, rang-
lesið í hdr. *all-tvitugr* í st. f. *alls tví-
ligr*. -undarlegr. -ungr. -ú- ., sjá: -ó- . . .
-vandlát. -vandlega. -vándr osfr., sjá:
-vondr. -vant. -varfær. -vaskr. -veðrlítið.
-vegleggr. -vel. -vesall. -vesalmannlegr. -viða.
-viglega. -vigmannlega. -vigmóðr. -vin-
gjarnlega. -vingott. -vinsæll. -virðulegr.
-vitrliga. -vis(s). -vondr. -vopndjarfr.
-vænn. -vörpulegr, álitleggr. -vöxtulegr.
○-þakkegr (= þekkegr, þekkilegr), á-
sjáleggr. -þakksamlegr. -þarfr. -þarfsamlega.
-þétr. -þreklegr. -þröngr. -þung(leg)r.
-þykk. -œfr. -ægilegr. -æstr. -örorðr.
-örugggr.

áll¹ (-s; -ar) *k*, l. nafn á einni tegund
(linugga)-fiska (*anguilla*), kvíðuggalaus,
en bakuggi, sporðuggi og gotraufar-
uggi renna allir saman (eru áfastir).
† 2. frjóstöngull (e. mergr í furu?).

áll² (-s; -ar) *k*, l. dýpstí farvegr í
rennandi vatni; djúpr aflangr dalr á
sjávarbotni, þar sem grynna er til
beggja hliða: *vaða ána út í miðjan ál*;
djúpir eru Íslands álar, en þó munu
þeir væðir vera (sagði tröllskessan,
sem ætlaði að vaða frá Noregi til
Íslands). * 2. miðjan langsetis á hey-
lön niðr til beggja enda. [† 3. ef áll
í tré merkir merginn (í furunni), en
ekki frjóanga, þá á »áll¹ 2« hér heima,
en ekki undir »áll¹«].

* *allaðeina*, *allaðeinu* ób. l. og *a*, alveg
eins: *þessi hestr er a. eins og hinn*;
ég geri það a. fyrir því, engu að siðr;
fyrri ferðin fór illa og þessi fer a.,
alveg eins; *vettlingarnir eru báðir a.*

* *alla-daga* *a*, l. ávalt: *hann er a-d.*

samr og jafn. 2. hvernig sem fer,
í öllum tilfellum: *það er a-d. gott að*
eiga von á því, ef á þarf að halda.

* *alla-götu*, eða *tiðara*: *allar-götur a*, l.
lengst: *a. framfrá*, lengst innfrá; *a.*
fram (frammi) á dal, lengst inn (inni)
á dal, AF. 2. *alla leið*: *a. við mýrina*,
LFR, II, 37.

* *alla-jafna* *a*, *tiðast*, nær ávalt, oftast
nær: *hann kemr hér a. daglega*; *það*
er a. eins að heimsækja þig.

* *alla-leið* *a*, = *alla-götu* 1. [En *alla*
leið í tveim orðum, sjá: *leið*].

* *alla-reiðu* *a*, þegar, nú, undir eins:
ég sá hann a. daginn eftir, undir eins
næsta dag; *honum er a. runnin reiðin*,
nú þegar.

* *allar-götur a*, = *alla-götu*.

* *alla-tið* *a*, sífellt: *ár og sið og a*. | *ég*
man bliðu þína, JÓLj¹, 106.

* *alla-vega* *a*, l. á allar hliðar, á *alla*
vegu: *freistingar umkringja a*. 2. á
allan hátt: *a. litir dúkar*, dúkar með
öllum litum; *a. lagaðir*, með ýmsu
(margbreytilegu) lagi; *ég get a. komið*
því fyrir, á hvern hátt sem vera vill.

† *allföðr*, (ef. *allföður*) *k*, egl. *alfaðir*,
allra faðir, heiti Óðins »fyrir því at
hann er faðir allra guðanna ok manna
ok alls þess er af honum ok hans
krafti var fult gert«, SnE.

† *alherjar*, Klopst, 1. b. = *alls-herjar*,
alþíkr *a*, alveg líkr, að öllu líkr, Post.
alþjós *l*, l. alþjartr: *a. dagr*. 2. alveg
auðsær.

al|loðinn l. algerlega, allr, loðinn.

* *al|luga* (-aði) *ás*, *luga* gersamlega:
hann a-ði fé sínu um haustið, *lugaði*
öllu fé sínu.

allr (öll, alt) *l*, l. heill, óskertr, sem
ekkert vantar á: *eiga allan arf eftir*
e-n, vera einn erfingi að eignum ó-

skertum; *alla ævi; alt hennar lif; hann er a. skemdr, ekkert óskemt af honum; hann er ekki a. þar sem hann er séðr, hann er viðsjáll; lika: það býr meira í honum, en út lítr fyrir; allr-saman, allr til samans; alt-saman féð; þennan hernað allan-saman; eru kaup þau öll-saman ógild; mýrin er öll-saman grasgefin. [Í nútíðar-máli er nf. et. í kv. og nf. og plf. flt. í kl. oft: öllsömun og öllsömul: jörðin er öllsömun (öllsömul) sléttlend; börnin eru hér öllsömul (öllsömun); telja öllsömun lömbin. — Sbr. einsamall f. einn saman]. † 2. heill, fullr: *allan halfan mánuð, fullan h. m.; eigi alla tvá vetr, eigi fulla; alt ár, heilt ár.* 3. gersamlegr (e. nál. sem a.: gersamlega): *allr annar maðr, gersamlega annar; a. sami sem áðr, alveg sami sem áðr; † sá er a. einn og gestr sá er við oss talaði, sá er alveg sami maðr sem gestrinn, er við oss talaði; klofna a. í sundr, alveg í sundr; hann var þá allr á (bak og) burt, gersamlega horfinn; þeir kváðu Örn allan villast, vera alveg viltan.* 4. a. liðinn, horfinn, svo að ekkert er eftir: *áðr sá dagr var a., liðinn; † var þá öll þeirra vinátta, var þá úti þ. v., var þá lokið þeirra vináttu; alt er nú mitt megin, þrotinn er nú minn mátt.* † b. dæinn, dauðr: *þá er Geirmundr var a.* 5. í kl. alt, a. samfleytt, hvervetna: *riki E. konungs mundi alt yfir standa í Eyjunum, um gervallar Eyjarnar; konungr alt um Þrændatög, um öll Þr.; bjuggu þar alt fyrir þingmenn Runolfs, hvervetna fyrir; hafð svá alt kejsurnar fyrir, at ekki megi á ganga, hvervetna.* b. alt of, mikils til of: *alt of góðr.* 6. kl. þgf. et.:*

*öllu, a. með ms. haft sem a.: † miklu; *heldr, fremr: öllu lengra († miklu lengra), *heldr lengra; öllu skárri, fremr skárri; öllu heldr, talsvert fremr; öllu minni, stærri, hærri, fremr eða heldr minni, stærri, hærri.* b. að öllu, á allan hátt, að sérhverju leyti: *honum að öllu þokkuð, að sérhv. leyti geðfeld; mér líkar það ekki að öllu, að öllu leyti; þetta vill hann ekki að öllu; | annars hug er vandi' að kanna, þetta vill hann alls ekki, með engu móti; sælla vart er eitt að öllu | enn að sigla heim til kvenna, tæplega mun nokkur hlutr alls sælli (sbr. at all í ensku).* c. með öllu, algerlega: *† með öllu eigi, eigi á nokkurn hátt; það er með öllu ófært, algerlega ó. (sbr. withal í ensku); eg er hreint með öllu frá, | efnið þegar dvínar, algerlega frá, alveg af baki dottinn; * með öllu og öllu, að öllu samtöldu: þar voru 6 hundruð fjár á bænum með öllu og öllu.* 7. einst. talsh.: *alt að, alt að því, því nær: skálin tekr alt að því þrjár merkr, alt að þrem mörkum, framt að. — alt frá (um rúm), alla leið frá: alt frá yztu tögum; (um tíma) alla tíð frá: alt frá vetrnóttum; um hreyfingu: alla leið (um veg); alla tíð (um tíma) með fram, inn, niðr, upp, út, um, t. d. alt fram á vor; alt fram á dal; alt niðr að sjó; alt upp á fjall; alt um kring (»Vertu yfir og alt um kring | með eilífri blessun þinni«); † alt um daga Hákonar konungs, alla tíð um d. H. k.* 8. ef. et. kl. alls, a. samtals: *hann hafði alls 9 menn með sér; alls fórust 9 menn.* b. gersamlega, alveg, nokkurstaðar, með nokkru móti osfr., með neitun, spurning eða efa: *alls ekkert, gersaml. ekkert; þar var*

ekkert alls, er notað yrði, alls ekkert; † kallaði sig Eirík alls ekki; † alls hvergi skal sök koma undir inn þriðja mann; ef hér er nokkur inni alls, er minu máli vill sinna; † hvar komum vér þess alls, að . . ., hvar komum vér svo nokkru sinni (e. nokkur staðar) að . . .; einnig (í fornu máli) án efa, neitunar e. spurningar: alls geldar [ær], alveg geldar; alls vesall, alveg vesall, alaumur, að öllu leyti vesall; alls skyldastr. † c. alls of, alls til, alt of: alls of ágjarn; alls til litill. 9. alls to., sjá í stafrófsröð. 10. ef. flt. allra-, haft sem fsk. við y., l. eða a. a. af öllu: allra bezt er það, bezt af öllu; þykir mér allra-liklegast, líklegast af öllu; allra-sízt, sízt af öllu; allra-beztr, beztr af öllum; ungum er það allra-bezt | að óttast guð sinn herra, Hallgr. Pét. b. einkum, sér í lagi, því fremr: allra-helzt ef þeir heyra, einkum, því fremr, ef þ. h. *c. með y. í veikri beyging, fyrirtaks-, sérlega, ákaflega: allra-bezti maðr, fyrirtaks-góðr; allra-mesta þjóðráð, sérlega gott þjóðráð; allra-mesti afli, ákaflega mikill afli; allra-versti vegr, ákafsl. vondr vegr; allra-fallegasta stúlka, ljómandi falleg; allra-duglegasti, allra-nýfasti, maðr, fyrirtaks-duglegr (nýtr). — En sé greinirinn skeyttir aftan við nafnorðið, breytir fsk. allra- merking, og þýðir þá: af öllum; t. d. þetta er allra-sælasta ástand, afbragðs-sælt; en: allra-sælasta ástandið er það, sælasta ástandið af öllu er það; hér er allra-mesta vatnsfall á leiðinni, heilmikið vatnsfall; en: hér er allra-mesta vatnsfallið á leiðinni, lang-mesta vatnsfallið (sem til er) á leiðinni. — Sams. aðrar sjá í stafrófsröð.

* allra-gagn kl, l. egl. hvað eina, sem allir mega hagnýta. 2. séríl. um óskirlífa stúlku, sem »liggr undir hverjum strák«, skœkja.

allra-handa ób. l, alls-konar, alls-kyns: a. góz, Clar.

allra-heilagra-dagr k, allra-heilagra-messa.

allra-heilagra-kirkja kv, kirkja helguð öllum heilögum (dýrlingum).

allra-heilagra-messa kv, messudagr helgaðr öllum dýrlingum kápólsku kirkjunnar: 1. Nóvember.

allra-heilagra-messudagr k, sama.

* allra-meina-bót kv, bót allra meinsemda: leyndarlyf eitt, sem mjög er auglýst, nefnist Cure-all, þ e. allra-meina-bót. Annars réttara ritað í 3 orðum: Andinn leynist oft til þín, | yndishreina snótin, | þú ert eina unun mín | og allra meina bótin, JÓL, Smást.

* allra-sálma-messa kv, messudagr helgaðr sálum framliðinna: 2. Nóvember, Lesr. 34.

△ allra-vagn k, aflangr vagn á fjórum hjólum, dyr aftan á, sæti til beggja hliða; nefndr omnibus á útl. málum, KJUF, 19.

alls a, sjá: allr (8).

† alls to, með því að, þar eð, þar sem, úr því að: alls vér erum einnar tungu, þar sem vér . . .; alls þú ert góðr drengur kallaðr, með því að . . .; alls þó hefir þetta með meirum fádæmum gengið, með því að (þar sem) þetta hefir þó . . . Sjaldan með er á eftir: alls er þú ert svo þráhældinn, þar sem þú ert.

△ allsa¹ a, að engu frádregnu (umbúðum, kostnaði osfr.). útl. brutto. (And. einsa).

△ allsa² (-aði) ás, gefa í ágóða að

engu fráðregnu: *skipið allsaði mér í ár 30,000 kr., gaf mér 30,000 kr. að að öllu ófráðregnu. And. einsa.*

alls-áni *ób. l.*, alt skortandi, sem er án alls: *alls-áni verður | sá's einskis biðr, Sólarlj. 28 (vafas. texti); ég má nú heita a., allslaus.*

* **alls-einn** *l.*, aleinn.

† **allsendir** *k.*, fullnusta; að eins í orðt.: *til allsendis, til fullnustu, algerlega, að öllu leyti: engi maðr heldr sínum þrífnaði til a-s, algerlega.*

allsendis *a.*, algerlega; oft haft með neitun: *ekki a. vel; einnig án neitunar: a. enginn, alls ekki neinn.*

* **allsháttaðr** *l.*, alls-konar, af öllum (ýmsum) tegundum, OG; JGHv.

allsháttar *ób. l.* (egl. ef.), = *allsháttaðr*.

† **allshendis**, = *allsendis*.

alls-herjar, egl. ef. af *allr her(r)*; [*herjar* er forn ef.-mynd]; haft sem ób.l., að eins sem fsk., en ekki eitt út af fyrir sig, nema í orðtækinu: * *drott-a., guð zebaoth. — Sams. sjá hér á eftir í stafrófsröð.*

* **allsherjar-álit** *kl.*, almennings-álit: *engin siðfræðiskenning getr staðist gegn stöðugu a-i, Auðf.*

allsherjar-búð *kv.*, búð allsherjar-goðans á Alpingi.

* **allsherjar-dómari** *k.*, dómari allra manna (drottinn), VPost.^o, II, 88.

allsherjar-fé *kl.*, almannafé, alþjóðar-eign, Ísl.bók, 1. k.

* **allsherjar-friðr** *k.*, almennr friðr; friðr um heim allan eða einhverja alfu: *pá hafði lengi verið a. í Norðralf-unni.*

* **allsherjar-foringi** *k.*, æðsti yfirmaðr alls herliðs e-s ríkis (*generalissimus*).

* **allsherjar-fyrirliði** *k.*, sama.

* **allsherjar-gagn** *kl.*, almennings-gagn, lands-heill, JP, I, 85.

allsherjar-goði *k.*, goðinn í Kjalarnes-pingi; Alpingi var háð í hans goð-orði, og því skyldi hann setja þingið.

allsherjar-lið *kl.*, landsherinn, n.

allsherjar-lýðr *k.*, þjóðin, landsmenn (allir).

allsherjar-lög *flt. kl.*, landslög(in).

* **allsherjar-lögmaðr** *k.*; *a. fyrir [all] lundíð, Maur.*

* **allsherjar-lögmál** *kl.*, lögmál, sem gildir ávalt og hvervetna, algilt lögmál.

* **allsherjar-mál** *kl.*, l. mál(efni), sem alla þjóðina (e. allar þjóðir) varðar, landsmál. 2. tunga, sem allar þjóðir geta skilið og talað.

* **allsherjar-mót** *kl.*, þjóðfundr.

* **allsherjar-mótsþyrna** *kv.*, almenn mótsþyrna.

* **allsherjar-póstsamband** *kl.*, félagsskapr (flest)allra ríkja um póstmál (*union postale universelle*).

a **allsherjar-ráð** *kl.*, ráð (þ: þing) fyrir alt ríkið, OLfr, II, 3, 408.

* **allsherjar-ríki** *kl.*, þjóðríki, ríki sem tekr yfir heilt landsvæði; sjalfstætt, fullveðja ríki: [*Ulfjótslög*] mynduðu fyrst og fremst íslenskt a., Maur. 139.

○ **allsherjar-skelfir** *k.*, sá er alla skelfir: dauðinn, JP, II, 143.

* **allsherjar-skóli** *k.*, alfræðaskóli (*universitas*), Frankl., 53.

a **allsherjar-stjórnarráð** *kl.*, þing fyrir alt ríkið (*generalcongress*), OLfr, II, 3, 333.

allsherjar-þing *kl.*, l. þing fyrir alt ríkið. 2. sambandsþing, bandaþing(ið, sem stýrir sameiginl. málum allra Bandaríkjanna — *congress*), Frkl. 82.

* **alls-huga** *a.* [fágætt], af öllum hug, allshugar: *tóku kunningjar hans hon-*

um *a.*, af heilum hug, hjartanlega, ÆBP, 6.

* **alls-hugar** *a.* [alm.] = *alls-huga*. — Sams.: *allshugar-feginn l*, innilega, hjartanl., feginn, VPost⁸, 288. -**glæðr l**, hjartans-glæðr.

alls-konar [egl. ef. af *allr* og *konr* = kyn, úrelt], *ób. l*, t. af öllum (mörgum) tegundum, fjölbreytilegr, margvislegr: *at a. drengskap*, að sérhverjum dr.; *alls-k. aldini*, margvisleg aldini. † **2. a.** á allan hátt: *leika e-n a. illa*, OH.

* **alls-kosta** *ób. l*, í orðt. *eiga a. við e-n*, eiga alls kosti, geta gert hvað sem maðr vill við e-n.

alls-kostar *a.* að öllu leyti, að sérhverju leyti; oftast haft með neitun: *eigi a. sanngjarn*, ekki vel sanngjarn, ekki alveg sanngj.

alls-kyns *ób. l*, = *alls-konar*.

* **alls-nægt** *kv*, oftast í flt. -ir, gnægð af öllu, LFR, II, 256.

* **alls-ólikr l**, EspÁ, I, 74; gersamlega ólikr; sjá: *allr* (8, b.).

* **alls-ráðandi lm**, sem öllu ræðr: *hún er a. þar á heimilinu*.

alls-staðar *a.* = *alstaðar*.

alls-valdandi lm, almáttugr.

† **alls-valdari k**, almáttugr drottinn.

alls-valdr l, † l. allsvaldandi, almáttugr. * **2. öllu valdandi**: *hún var allsvöld | um ólán mitt*.

† **alls-vesall l**, al-vesall, al-aumr: *er a. ok á engan penning*, FsS.

† **alls-vesöld kv**, algert eymdarástand.

† **alls-völdugr l**, allsvaldandi.

* **alls-purfandi lm**, sem alls þarfnast, VPost, 182.

* **alls-purfi** *ób. l*, = *allspurfandi*.

allvaldr k, konungr, einvaldsherra: *heilir, allvaldar báðir!*; *of veikr, of*

veikr allvalds bogi; því heilir hann a., at hann er einvaldr alls ríkis síns. (Sbr. *abvaldr*).

allvalds-konungr k, (nú tíðara: *alvalds-*), einvalds-konungr.

† **allungis a.** = *öllungis, öldungis*.

alma kv, kvísl, grein, angi (kemr fyrir í Fms. V, 63 sem viðrnefni).

† **álmága (-að) ás, n**, afbögun (við stafráðar-skifti) úr: *ámálga*.

† **álmagaðalaus l, n**, =

† **álmágalaus l, n**, átölulaus.

* **almalmr k**, eiginlegr malmr. Í efnafræðinni var fyrrum talað um *a-a* og *half-malma*; *half-m-ar* voru þeir malmar nefndir, er stökkir voru og eigi urðu slegnir (arsen, antimon, wismuth ofl.). Sú skifting er nú úrelt, LFR, III, 48.

* § **alma nak (-naks, -nök) kl**, bók með dagatali eins árs, vikum, mánuðum, tunglkomum, sólargangi, merkidagatali og stjarnfræðilegum fróðleik. —

* Sams.: **almanaks-ár**, hvert ár frá 1. Jan. til 31. Desbr., Lesr. 7. Þá er talað er um að gera *e-ð* (e. að *e-ð* verði) »innan árs«, þá er átt við að það verði innan sama mánaðardags næsta ár; en ef sagt er: »innan árs-loka«, þá er átt við lok almanaks-ársins. -**mánuðr**, hver mánaðanna (Jan.—Des) með þeirri dagatölu, sem hann hefir í almanakinu, Lesr. 8. *And.*: vikumánuðr (sem er 4 vikur, 28 dagar).

* **almandr k**, = *alamandr*.

almanna- fsk, (egl. ef. flt. af *almenn*, hugsaðri orðmynd, sem eigi finst í ritum, alþjóð, almenningr). — Sams.: **almanna-bygð**, fjölmenn bygð. ***-fé**, allsherjar-fé, ríkisfé, ríkiseign; fé almannastofnunar e. a.-félags, svo sem

sýslufélags e. sveitar-félags (*and.*: einstakra manna fé, einkafélags fé). ***félag**, íbúar ríkis e. lögskipaðs ríkis-hluta með einhverri sjálfstjórn í sínum málum, svo sem sýslufélag, sveitarfélag, bæjarfélag: *hver hreppur er a-f. út af fyrir sig.* -**færi kl**, vegr e. svæði, sem almenningr fer um e. kemr á. -**gjá en**, nafn á gjánni miklu vestan við Þingvöll. -**leið**, alfaravegr. -**lof**, lof, hrós, alls almenningss. ***mál**, almæli; það sem almenningr mælir e. álitir. ***róm**, almanna-mál, almenningss-álit. ***sjóðr**, l. ríkis-sjóðr. 2. (sjaldh.) sjóðr a-félags (svo sem sýslu-sjóðr, sveitar-sjóðr osfr.). -**sjónir kv**, flt, allra sýn, almenningss-auðu: *lata rit þetta koma fyrir a.*, birta það almenningi, gefa það út; *leiða fyrir a.*, LFR, I, 79. -**skarð en**, nafn á fjallveginum milli Lóns og Hornafjarðar. †**skrift**, almenn skriftamál. †**skriftargangr**, almennr skriftargangr. *And.*: einkaskriftargangr: *tvíðr* [v: tvennr] skriftargangr, annarr fyrir hversdags-syndir, þat er a.; en annarr skal vera einka-skriftargangr fyrir höfuðsyndir, Hom. †**stofa**, líkl. sama sem skáli(n) á 12. og 13. öld. *And.*: litla stofa. ***stofnun**, stofnun, sem er eign e-s almannafélags e. er almannafélag: *veita lán sveitum, bæjum og a-um*, LHA, III, 319. -**tal kl**, † l. alment tímatal, alm. reikningr: *deiiij vetrum eftir burð Krists at a-i*, eftir því sem alment er talið. † 2. timareikningr alþýðu (= alþýðu-tal), *and.* rímtal, sbr.: 3 nóttom eftir crucismesso, þá er jamndeogri á því merki at rímtali; en áðr: 8 nóttom fyrir gagnadaginn eina at a-i, og 15 náttom eftir crucismesso at a-i, Rb. † 3. alment manntal vopnfærra manna, N.

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

* 4. almæli, EJO. -**vegr**, alfaravegr. †**þing**, alment þing, N.

† **almannlegr l**, almennr: *a-g stefna*, alment mót, þing, N.

almátt(r -ar) k, mátt til að gera hvað sem vera skal, takmarkalaus mátt, almætti.

almáttugr l, alls megnugr: *a. guð*, guð, sem alt megnar.

almbogi k, l. bogi (til að skjóta af) úr almi ger. † 2. = *ölnbogi*.

* **almegn kl**, allr mátt, sem manni er gefinn: *af alhug sver ég við sjalfan mig | að sýsla' af a-i fyrir þig*, HHafst., Nanna, III, 41.

* **almegt kv**, almátt, almætti, LFR, XII, 291.

* **almeina|bót kv**, bót allra meina, LFR, XIII, 211.

* **almekt kv**, = *almegt*, sem er réttari stafsetning.

† **almenni kl**, almenningr, alþýða, Rb. — Sams.: **almennis-stefna**, almenn samkoma, mót, N.

almennilega a, † l. alment, opinberlega; *and.*: einslega. * 2. vel, drengilega, riflega: *þetta var a. af sér vikið*, *a. gerl*, vel, drengil., rifl. gert osfr. * 3. viðunanlega, svo að í lagi sé: *gerðu nú þetta a.*, svo að mynd sé á, myndarlega; *því var ekki a. lokið*, ekki fyllilega. * 4. þykkjulaust, gorgeirslaust, blátt áfram: *þeir geta aldrei talað saman a.; hann talaði mjög a. um það*.

almennilegr l, l. almennr, sameiginn öllum (*and.*: einkanlegr, sérstaklegr): *a-t þing*, alment þing; *heilög, a-g, kristileg kirkja*, almenn, Trúarjárn.; *a-g kristni, trú*, almenn kristni, trú; *a-g þúta*, almenn skækja (= »sú er öllum er heimil«, Hms.). * 2. sem er eins

og vera ber: *allra a-asti maðr*, mjög viðkunnanlegr maðr, geðugasti m. *3. í góðu lagi, vel viðunandi: *a-g hús úr tré*, viðunanleg, LÍ, 38; *a. matr*, matr í góðu lagi; *þarna færðu a-a viðbót!* viðbót, sem um munar, ríflega v. *4. kenjalaus, prúðr: *vertu nú a.*, drengr minn, vertu nú dæll, þekkr; *hann var aldrei a. við konuna*, aldrei ófúll, þóttalaus. *5. með réttu ráði; með feldu; einleikinn; *hann er eitthvað ekki a.*, ekki alveg með réttu ráði; *það er ekki a-t þetta*, ekki einleikið, ekki alt með feldu.

† almenning kv, = almenningr (1).

almenningr k, l. landsvæði, sem ekki er einkaeign, en allir mega nytja (t. d. til heitar, skógarhöggs osfr.). † 2. í Noregi: óbygt svæði í borgum, torg og stræti í einu (heitir enn í sumum bæjum *alminding* e. *aalmenning*, t. d. í Björgvin). † 3. í Noregi: autt svæði til almenningsnota fyrir framan kirkju. 4. allir menn: *hann mun upp rísa, er a. ríss upp*, Hms. † 5. fult útboð liðs og skipa (í Noregi): *allr e. fullr a.*, 7. hver fulltiða karlmaðr; *halfr a.*, 14. hver fulltiða karlmaðr. 6. a. allr þorri e. hávaði manna: *það er á a-s vitorði*, það veit nærri því hver maðr. b. alþýða, almúgi: *a. hefir ekki not af slikum bókum*; (and.: lærdir menn); *a. kann illa slikum yfirgangi*; (and.: embættismenn, heldri menn, höfðingjar). a 7. það kalla menn a-g, er 2 æðr búa í einu hreiðri, LFR, IV, 222. — Sams.: *almennings-álit, skoðun e. álit almennings eða alls þorra manna. † -bréf, auglýsingar-bréf eða birtingar-bréf til almennings. [NB. Gott orð, sem væri vert að taka upp aftur]. † -drykkja, almenn samdrykkja. † -far kl, = *-ferja

kv, ferja til afnota öllum, LFR, XII, 124. -folk, alt folk án greinarmunar. *gagn, gagn alls þorra þjóðarinnar. -gata, alfaravegr. † -glófi, almennr hanzki e. vettlingr; *a-glófar*, vettlingar, sem almenningr notar (óvandaðir v.), Rb. *heill, velferð almennings; þörf, gagn, nytsemd almennings. *-hrós, = -lof, lof e. hrós meðal almennings. *-kostnaðr, kostn., sem þjóðin, ríkið, ber, LFR, XIV, 222. † -mörk, skógr, sem allir máttu höggva í, N. *-not kl. fl, not e. gagn almennings, Z. † -skógr, = -mörk: *konungs a.*, skógr, sem allir máttu höggva í, en urðu að fá konungsleyfi til, ef þeir vildu fá einkaleyfi í nokkrum hluta hans, og urðu að greiða gjald (afráð) fyrir, N. *-skylda, almenn (hvers manns) skylda, LFR, XII, 130. -stræti, str., sem er alfaravegr. -tollr, tollr, sem allir verða að greiða. -trú, † l. almennileg (kristileg, katólsk) trú. *2. þjóðtrú, alþýðutrú (þ: almenn hjátrú): *presturinn... hafði líka snefil af þessari a.*, JH. 273. -vegr, almanna-vegr, alfaravegr. *-þörf: *engann má skylda til að láta af hendi eign sína, nema a. krefji*, Stj.skrá, 50. gr. † -öl, algengt öl(?), N. Sbr. almennings-glófar.

almennr l, l. sem nær til allra (eða flestallra e. þó margra): *til almennra nota*, öllum eða almenningi til nota; *varð a. fögnuðr yfir þeim tíðindum*, allir (allr þorri manna) fögnuðu; *það vakti a-a gremju*, gremju mikils (eða meiri) hluta manna (almennings); *hæðan er að frétta almenna heilbrigði*, heilbrigði meðal almennings. *2. algengr: *alment vaðmál*, algengt; *selja e-ð með a-u verði*, tíðkanlegu v.; *það var hátt verð fyrir almannan feræring*,

algengan. *3. sem tekr yfir alt eða margt, viðtækr: *almenn mannréttindi*, réttindi, sem öllum mönnum bera; *nokkur almenn* (fjölbreytt, viðtæk) *mentun verður að vera grundvöllr allrar sérmentunar*; *hver almennr* (ö: algengr) *vinnumaðr kann að nota jarnkarl meira eða minna, en ekki þekkir hann fyrir það ið almenna* (ö: algilda) *lög málg vogstangar-aðsins*. And.: sérstakr.

alment *a*, (egl. kl. af *almennr*), venjulega, oftast nær: *a. vill hver maðr heldr gera gott en illt sér að meinfangalaus, yfir höfuð*, venjulega; *a. er jarðarhnetlinum skift í 5 heimsalfur*.

* *almfura kv*.

↳ *alminlegr, -lega*, = *almennilegr, -lega*.

○ *almóðir kv*, (egl. móðir allra og alls) jörðin.

almr k, l. nafn á trétegund (*ulmus*).

○ 2. bogi (til að skjóta af).

almsveigr k, grein e. tág af almi.

alm|tré kl, tré, sem er almr.

(?) *alm|viðr k*, l. viðr úr almi. *2. = *almr 1.*, Milt, 132.

almúgi [-múji, -múi] *k*, l. allir ótignir menn, almenningr: *konungrinn ok almúginn*, ótignir þegnar (æ. *commons*), and.: lendir menn; *allvinsælir viðr almúgann*, alþýðuna. *2. alþýða(n), and.: lærðir menn, heldri menn, höfðingjar, ofsfr. — Sams.: **almúga-barn*. **folk*. **fræðari*, OLfr, II, 2, 100. **fræðsla*. **hátt*, tízka hjá almúganum. **kennari*, OLfr, I, 114. **kona*. **legr l*, **lega a*, Klopst. IV, 138. **maðr*: *þeir segja a-menn bera lilla vitsmuni til að starfa að stjórnmálum*, Fjöl. I, 84. **mál*, orðfæri alþýðu, LFR, III, 238. **rit*, rit ætlað almúganum, Fjöl. **saga*, þjóðsaga, Fjöl. **skóli*, (nú:) alþýðu-

skóli, Árm. III, 97. **stétt*, = **stig*: *vera af a-stigum*, af almúgafolki kominn. **stjörn*, (nú) lýðstjörn, MT, I, 59.

‡ *almúgr k*, = *almúgi*.

‡ *almusa kv*, = *ölmusa*.

**almyrkva* (-myrkti og -myrkvaði; -myrkt og -myrkvað) *ás*, gera alveg dlmt: *almyrkvið röðull | á augabragði*, JÓLj, 75; *þá er sólina að sjá almyrkvaða*, Úrs. 49.

**almyrkvi k*, algerð myrkvun: *a. á sólu, a. á tungli*; *blettkorn á jörðunni . . . í almyrkva*, algerðu myrkri.

almæli kl, l. það sem allir segja, er á allra vörum: *það er a.*, = *það eru almæli*, = *það er í a.*, *það er altalað*; allir segja, að . . . 2. málshátt: *þótt a-l sannaðist, at móðurbræðrum verði menn líkastir*, Ísl. II, 29.

almæltr lh. ll, alment sagðr: *það er a-t, að . . . , altalað, að . . . ; spyrja(st) a-a tíðinda*, spyrja algengra fréttu.

almætti kl, almátt. — Sams.: **almættis-boð*. **kraft*. **orð*. **vald*. -verk.

**al|nakinn l*, allsber.

‡ *al|naktr l*, = *alnakinn*.

‡ *alna-vað kv*, = *alna-voð*.

‡ *alna-vágr k*, = *alna-vogr*.

‡ *alna-voð kl*, (af: *ölun* = makríli + *voð* = nótt, dráttarnet) nótt til að veiða makríli (*ölun*) í.

‡ *alna-vogr k*, vogr, sem *ölun* (makríli) gengr í (svo að þar má veiða).

‡ *alnbogi k*, = *ölnbogi*.

‡ *al|nefndr lh. ll*, nefndr fullu nafni.

**al|negldr lh. ll*, alveg negldr, JP, II, 396.

**al|neytr l*, óyggjandi, LFR, XIII, 233.

**al|numinn lm*, l. lærðr til fullnustu: *fátt er ungum a-ð*, GÍO, 103. 2. alveg tekinn til bygðar.

al|nýr l, alveg nýr.

*al|nýtr *l*, alveg nýtr, LFR, XIII, 239.

*al|nytsamr *l*, ⊥ alment nytsamr, nyt-samr almenningi, LFR, XI, 307.

*al|nægð *kv*, allsnægtir, JP, I, 86.

† al|nöktr *l*, allsnakinn.

*al|ófær *l*, alveg ófær.

† alogaðr *l*, alhugaðr.

† alogi *k*, alhugi.

† aloglegr *l*, alhuglegr.

*al|óhæfr *l*, alveg óhæfr.

*al|ókunnugr *l*, alveg ókunnugr.

*al|orpið, sjá: *alverpa*.

† al|óskotbragðlegr *l*, alls óliðlegr (til verka), Ljósv. 267.

*alpa *óas*, vanal. í polm. alpast (-aðist) pramma, ganga áfram, eða rekast til, þjósnalega og hugsunarlaust; villast af rataskap: *hann a-aðist fram af bryggjunni*, hröklaðist af klaufaskap; *a. á e-ð*, hitta á e-ð fyrirhyggjulaust af tilviljun; *ég horfði á hann í him-ininn alpa*, GTh. 73.

*Alpafjöll *kl. flt, en*, fjallgarðrinn mikli, er gengr í boga frá a. til v. fyrir norðan Ítalíu. Sn. Mundiafjöll. — Sams.: *Alpafjalla-rós, = *Alparós*.

△ Alpa-klifrandi *k*, Skír. '87, 7, = *Alpa-klifr*.

△ Alpaklifr (-klifs; -klifar) *k*, maðr, sem klifr upp torfærar leiðir í Alpa-fjöllum, JÓ.

*Alpar *k. flt*, Mundiafjöll, Alpafjöll.

*Alpa-rós *kv*, (*Rhododendrum*), e. k. jurtakyn af lyngættinni. Almenna A-in (*R. hirsutum*) er oft nefnd blátt áfram A.

*Alpa-skytta *kv*, skotmaðr, sem er á veiðum í Alpa-fjöllunum, GP¹, 10.

*Alpa-vegr *k*, vegr á Alpafjöllum e. yfir þau.

† Alpia-fjall =

† Alpinar-fjall *en*, = *Mundiafjöll*.

† alr¹ *kl(?)*, elri(-tré, *alnus*). Að eins í sams. *Alrey* (ey í Noregi, nú *Aarø*).

alr² (-s; -ir) *k*, l. mjór stálteinn með oddi, til að stinga gat á með, eða grafa (á malm) með (sbr. *grafalr*), eða stísetjara-áhald til að draga letr-stíl með upp úr settri linu (við leið-réttingu á settu letri). 2. teinn úr öðru hörðu efni, t. d. tré (sbr. *bragð-alr*). — *leika á als oddi*, † titra, hristast: *skjalfa þótti húsið sem á als oddi léki*; * = leika við hvern sinn fingr (af gleði, kátinu). — *alr í vegg*, sagt um e-n, sem er aðgerðalaus, gagns-lauss og þegjandi, GÍO, 133.

alráðinn *l*, l. fullráðinn, fast ákveð-inn: *förin var þá a.*, það var fullráðið að fara förina; *a. ásetningr*, Klopst. 7. b. 2. sem hefir fastráðið e-ð: *hann var a. að . . .*, hann hafði fullráðið, að . . .; *a. í að . . .*, sama, LFR, VIII, 243.

*alráðr *l*, sem öllu ræðr, Klopst. IV, 140.

† alránn *l*, öllu rændr.

alrauðr *l*, alveg rauðr, alls rauðr.

† ál|reip *kl*, ólarreipi.

al|reynr *lm*, fullsannaðr með al-mennri reynslu; sem margir hafa reynt.

† alri *kl*, elri(tré — *alnus*). — Sams.: ○ alri-klubba, elrikylfa. Í eiginnöfnum: Alridalr, Alriskógar.

*al|ríki *kl*, l. veldi, það er: öll þau ríki og lönd, er hafa einn þjóðhöf-ingja yfir sér eða eitt og sama æðsta vald, þó ekki ríki í persónu-sambandi eintómu; heldr svo, að þau lönd og ríki, er alríkið mynda, hafa einhver sameigin mál, þótt hvort hafi öðru frábrugðið stjórnarfyrrkomulag að öðru leyti. Noregr og Svíþjóð (1814

til 1905) vóru ekki alríki; ekki heldur Holland og Luxembourg; hins vegar eru kgs.rikið Ungarn og keisarad. Austriki hlutar af alríki. Bretaveldi má kalla a., þó að England, Skotland og Írland séu nú eitt kgs.riki með þingræðisstjórn, Indland einvaldsríki (keisaradæmi), sum lýðlöndin ósjálfstæð, önnur megi heita sjálfstæð þjóðveldi, sem konungur skipar forseta (landstjóra) í (Canada, Ástralía); alríkisvaldið stýrir utanríkismálum alls alríkisins og annast hervarnir þess. Venjul. leggja alríkislutarnir fram fé til sameiginlegra mála, nema í Bretaveldi; þar er enginn hluti alríkisins, nema höfuðríkið, skyldur að leggja neitt til alríkisparfa. — Í þessari merking er orðið oftast nær haft af isl. rithöfundum. 2. bandaveldi sambandsríkja, sameining ýmissa ríkja: *Bandaríkin eru a., myndað af meir en 40 ríkjum* (sjaldh. í þessari merking). — Sams.: *alríkis-dómstóll. *-gjöld. *-herra. *-lög. *-mál(efni). *-stjórn. *-tekjur. *-vald.

*alróma ób. l, l. alment og samhljóða: *það var a. álit þar um slóðir*. 2. almælt, altalað, í hvers manns munni: *það var a., að Guðmundur væri faðir að barninu*.

alroskinn l, fullþroska: *a. at aldri*, Hms.; *fáir eru ungir að aldri, en a-nir að dygðum*, GÍO, 98.

alrotinn l, alveg rotinn.

*alrúinn lh, sjá: *alrýja*.

*alryðga (-aði) óás, verða allr ryðugr.

*alrýja (-rý; -rúði; -rúði) ás, rýja alveg.

*alræði kl, einveldi, einvaldsstjórn (ótakmörkuð); einkum haft um vald, sem einum manni er stundum í hendr fengið í þjóðveldum á óeirðar-tímum

(dictatur). — *Sams.: alræðis-maðr, maðr, sem hefir alræði (dictator). -stjórn. -vald.

al|ræmdr l, ÷ l. kl, orðfleygt, almælt, altalað. *2. alkunnur að illu: *a. þjófr, lygari; a-t niðingsverk; hann er a. um land allt; a. fyrir e-ð, alkunnur að e-u (illu)*.

*al|ræmi kl, l. almennr orðrómr: *það er a., að ... almæli*. 2. alment álit: *það er a., að hann sé hygginn og ráðhollr, alment álit manna*.

*alræmis-frægd kv, alróma frægd: *á-vann Gambetta sér a., Skir. '83, 81*.

al|sagðr lh, ll, sagðr af öllum e. alment: *hann er a. faðir að barninu, alment talinn; það er a-l, að hann ætli að kaupa jörðina*.

al|sátt kv, full sátt: *vera a-um sáttir; sættast a-um, Grág.*

al|sátt l, alveg sáttur.

al|saurga ás, saurga alveg.

al|sekr l, egl. alveg sekr; í fornöld var sá a. kallaðr hér á landi, er dæmdr var til skóggangs (s. þ. o.), »skógarmaðr úalandi, úferjandi, úráðandi öll bjargráð; fjörbaugsmaðr (s. þ. o.) var ekki a.

*al|setinn lm, fullskipaðr: *hér er a. bekkinn*.

*al|settr lm, allr skipaðr, hvervetna skipaðr: *a. hvössum tönnum, allr með hvössum tönnum*, LFR, X, 120; *borð alsett, albúið*, G&A, II, 198; *a. smáhnúkum*, allr búinn smáhnúkum.

al|siða ób. l, ÷ l. almennr (um trú — [»siðr« = trú]): *en er kristni var a., var almenn orðin*. *2. algengr (að sið), altiðkaðr: *þá var a., að gestir heilsuðu og kvóddu með kossi, var almennr siðr*.

al|skaraðr lm, alveg skaraðr (skara 1).

* al|skepi *kl*, alt sem skapað er, T. og e. r, 16.

* al|skeri *k*, torfljár með sínu þverskafti á hvorum enda, sá er sker torfuna í einni rist. And. tvískeri (torfljár með þverskafti á öðrum enda, sá er sker torfuna lausa fyrst öðrum megin og síðan hinum megin).

* al|skínandi *lm*, hvervetna skínandi: *Lit ég sveima hæða-hyl | herinn a*, um himinloftið sé ég sveima stjörnuherinn, sem hvervetna skin, Njóla.

* al|skinn *kl*, haft um bókbund: *bundin í a*, bundin að öllu leyti í skinn, þ. e. samfelt skinn á hornum, hliðum (spjöldum) og kili; *í a-i*, bundin í a, Klp. III, 48. Sbr. velskt band (s. v. »velskr«).

al|skipa (-aði) *ás*, skipa alveg eða hvervetna að mönnum, l. (um skip) manna alveg: *skúta a-uð*, fullmönnuð; *langskip a-ð*. 2. *bekkr, pallr a-ðr, a*. (í lagamáli): skipaðr fullri, lögmælttri, tölu dómenda, Grág. b. svo (full)skipaðr mönnum, að fleiri komast eigi fyrir eða að maðr er í hverju sæti, alsetinn, Eg.

* al|skipa *a*, öllum skipum: *eru menn rónir a. um öll nes*, ÆBP, 100.

al|skir *l*, alveg hreinn, ómengaðr, flekklaus: *a. mærr*, óflekkuð mærr; *a-l silfr*, ómengað, hreint silfr.

† al|skíra *ás*, alhreinsa.

al|skjaldaðr *lm*, alsettr, alskaraðr, skjöldum (um skip).

† al|skotinn *lm*, sem hvervetna hefir skotið axi: *rúgagr a*, Þiðr.

* al|skrafað *lm. kl*, almælt, altalað: *það er a*, að . . .

* al|skreyta *ás*, skreyta hvervetna e. allan: *borðin voru alskreytt blómum*.

al|skrifa *ás*, l. skrifa svo, að ekki

komist meira á. * 2. lúka við að skrifa: *Ertu kominn langt með reikninginn?*— *Hann er alskrifaðr*, skrifaðr til enda.

* al|skryða *ás*, l. skryða fullum skryða: *kennilýðr gekk . . . móti líkinu alskryddr*, í fullum skryða, S.t.s.Í, I, 42; *alskryddr prestur*, EspÁ, II, 112. 2. allr skrauthúinn, algróinn: *fjallshliðin var alskrydd blómgresi margvíslegu*.

al|skygn *l*, l. heilskygn, alveg sjáandi. * 2. alveg gljáandi. * 3. sem sér alt, altsjáandi: *þú, drottinn guð minn, a. erl*, Sb. 11.; *a-i guð*, VPost, 120, 273.

* al|skýja *ób. l*, alpakinn skýjum: *himinninn var orðinn a*, Rób. 50.

* al|skýjaðr *lm*, = alskýja.

† al|skyldi *l*, = alskyldr.

alskyldr *l*, l. alveg skuldbundinn. 2. slíkr, að maðr er skyldr til: *a-l er mér að gera bön þína*, full skylda min er . . .

al|skær *l*, alveg skær, allr skær, ÆTh, 66.

* al|sléttr *l*, alveg sléttr: *a-ar graslendur*, Grönl. 26.

† al|slíkr *l*, alveg sá sami.

* al|slitinn *lm*, alveg slitinn.

al|smíða *ás*, smíða að fullu.

○ al|smíðr *k*, skapari: *a. verka*, Milt. 130; *a. þins upphafs*, Milt. 403.

al|snauðr *l*, svo snauðr að hann er alveg öreigi.

* al|snjóa *óás*, snjóa svo alveg hvít (ekki að eins gráni): *hér a-aði niðr í sjó í gær; það a-aði niðr í byggð* (○: ekki að eins í fjölli).

* al|snjóa *ób. l*, alveg snjó pakinn: *það var a*, jörðin var öll undir snjó, lð. I, 211.

† al|snotr *l*, l. alvís, Hávam. 2. mjög koenn, ráðsnjall, úrræðagóðr, Prkv.

× **alsolla**, rangmæli e. afbögun í st.
f.: á als oddi: *leika a.*, Sch.

† **al|sött** *lm*, fullfarinn: *var skógrinn mjök a.*, var því nær (»mjök») komið í gegn um skóginn, leiðin um sk. nær á enda.

al|spakr *l*, alvitr (3), sem veit ávalt hvað réttast er og bezt gegnir.

* **al|speki** *kv*, það að vera alspakr.

* **al|sprunginn** *lm*, sprunginn að öllu leyti: *blómið a-ið út*.

* **al|staðar** *a*, hvervetna. — Sams.:

* **alstaðar-nálægð** *kv*, sá eiginleiki (guðs) að vera ***nálæg** *l*, hvervetna nálæg, Ldb. I, III, 6.

* **al|stirndr** *lm*, alsettr stjörnum: *ó þú gríma, njóla, nótt, | nótt um loft alstirnda, Njóla; a. himinn*, Vgl. 28.

† **al|stórmannlegr** *l*, stórmannlegr í öllu, að öllu leyti.

† **al|streng** *k*, (ál = ól) ólarstreng, ólarreipi.

al|stýfð *l*, † *l*. sé síðasta samstafa í visuorði hending e. rimuð samstafa, var það kallað stýft; sé svo í hverju visuorði erindis, er sá hátt nefndr *alstýfl*. 2. *alstýfl*, sauðfjármark: eyrað stýft af niðr við hlust. *Sn. hluststýft*, afeyrt. Sjá *fjármark* (myndirnar).

al|stýfng *k*, † *l*. dýr, sem eyrun eru stýfð af. *Sn. afeyringr*; sauðkind mörkuð því marki, Grág. *2. markið sjálft (alstýft): *a-ar eru fyrirboðnir, og skyldir þú ei gera þig grunsaman með að brúka þá*, Atli, 135.

† **alstýfnga-mark** *kl*, alstýft, alstýfng (2).

○ **al|stýrir** *k*, stjórnandi alls (guðs-kenning), Milt. 226.

al|svartr *l*, allr e. alveg svartr.

al|sveitr *l*, allr sveitr.

† **al|sveitugr** *l*, sama.

† **al|sviðr** = † **al|svinnr** *l*, = *alsnotr*.

al|sykn *l*, alveg saklaus, alveg borinn undan sök (sbr. *sykn*).

al|sýkn *l*, allr virkr, alvirkr (dagr). *And.*: nónheilagr.

* **al|sykna** (-aði) *ás*, dæma alveg syknan saka.

al|sykna *kv*, algerð friun við alla refsing.

* **alsýra** *ás*, leysa sundr (jarn): *alsýrt jarn*, G. & A. II, 91.

* **alsæla** *kv*, algerð, fullkomin sæla, fallsæla: *Hér hefi eg verið öld frá öld | með a-unnar lyklavöld*, GiTh, 67.

al|sæll *l*, algerlega sæll.

al|sætt *kv*, = *alsátt*.

al|sætti *kl*, án flt, = *alsátt*: það varð *a. milli þeirra*.

* **altaðeina** *a*, =

* **alt-að-einu** *a*, *l*. alveg eins: *það fór a. og áðr*, alveg eins og áðr; (nálega sem ób. *l*.): *tveir velltingar a.*, alveg líkir; *a. bók eins og mín*; *mig gildir a.*, mér er alveg sama. 2. engu að siðr, þrátt fyrir það, samt sem áðr: *vaxi bolgan a.*, verðr að gefa færleiknum 2 lóð af . . . saltþetri, JHj.Dýr. 6; og munum vér hætta til *a*.

* **al|talað** *lm. kl*, almælt, alsagt: *það var a.*, alment sagt, Skir. X, 14.

* **al|taminn** *lm*, taminn að fullu: *a. foli*.

* **al|tamr** *l*, *l*. sem maðr hefir tamið sér, iðkað: *mér er það a-t*, ég er leikinn í því. 2. alltiðkanlegr, algengr: *ég held það sé a-t að heyra það*.

† **altara** *kl*, = *altari*. — Sams.: **altara-blæja. -klæði. -steinn**.

† **altari** *k*, =

altari *kl*, *l*. blótstallr sem fórnað er á. 2. (í kristnum kirkjum) kvöldmáltíðar-borðið: **ganga til altaris e.*

vera til a-s, ganga til guðs-borðs, með-taka heil. kvöldmáltíð í kirkjunni; *standa fyrir a., tóna fyrir a-inu. — Sams.: altaris-blæja, = altaris-dúkr e. altaris-klæði. -bók, kirkjusiða-bók (»handbók presta«). *-borð, flötrinn á altarinu að ofan. -brik, altaris-tafla. -búnaðr, alt., sem heyrir til búnaði altarisins (kertastíkur, kaleíkr, klæði osfr.). †-burðr, offr. á altari lagt, N. †-dagr, ársdagr, afmælisdagr, altaris-vígslu. Sbr. kirkjudagr. -dúkr, dúkr, sem breiddr er á altarið. †-embætti, = -þjónusta. †-fórn, l. slátrfórn á altari. 2. alment offr., sem lagt er á altari (peningar). *-ganga, sú athöfn að vera til altaris, Skir. XI, 39. *-göngu-folk, það folk, sem gengr til altaris: það verðr margt a. á Sunnudaginn, það verðr margt folk til altaris á Sd. -golf, golfið framan við altarið. -horn, horn(ið) á altari(nu). †-hús, kapella, bænhus; stúka, sem altari er í. *-kerti, kerti á altari, BH. *-klútr, klútr, sem breiddr er yfir kaleikinn; þá er prestur tekr kaleikinn, heldr hann a-num utan um hann, BH. -klæði, klæði, sem fest er á altarið að framan og til hliða, til að klæða það. -líkneski, líkneski á (e. yfir) altari (í kaþolskri kirkju). -messa, guðsþjónusta(n) fyrir altari(nu). *-plata, = -stíka. †-skrá, = -bók. †-staðr, sá staðr, þar sem altari hafði staðið á, Eg. †-steinn, steinn, greyptr niðr í altaris-borðið; á honum stóð brauðið (og vinið), en undir var holt rúm, er helgir dómar voru geymdir í. -stíka, kertis-stíka til að standa á altari. *-stjaki, = -stíka. *-tafla, altaris-brik, brik upp af altarinu með mynd e. myndum, áður stundum skorin, nú nær ávalt máluð.

-þjónusta, sá hluti guðsþjónustunnar, sem fer fram fyrir altarinu.

*alt-eins a, alveg eins, alveg jafnt: A. og blómstrið eina, alveg á sama hátt; a. góðr, alveg jafn-góðr; ég geri það a. fyrir því, alt-að-einu fyrir því.

*al|tekinn l, alveg gagntekinn (af e-m sjúkdómi): a. af köldusótt; heimrinn var a. af gullsótt, Ið. II, 1.

† al|teleg, † al|térleg, AF, = al|tilleg.

*alténd, = al|tjend.

*al|tendra ás, tendra hvervetna, JP. II, 354.

† altera kl, = altari.

† al|térleg l, = al|tilleg.

† al|tið kv, l. sá dagr árs, er árlegar sálumessur skyldi halda fyrir framliðnum manni (anniversarium). 2. sálumessurnar sjalfar, er þann dag voru sungnar eða lesnar. Sn.: ártið, jafnlengd. — † Sams.: al|tiðar-dagr. -hald. al|tiða-bók, bók, er í voru skráðir al|tiða-dagar þeirra er árlega skyldi sálumessur fyrir syngja. -hald. -kaup, borgun fyrir a-hald. -kerti, vaxkerti, er á logaði við a-hald.

*al|tiðka (-aði) ás, tíðka alment: við-arkolagerð má heila hætt síðan farið var að a. Torfa-ljáina; lm. a-ðr, höfð sem l.

*al|tiðkanleg l, al|tiðkaðr, alvanalegr.

*al|tiðr l, alvanalegr, al|tiðkanleg, LFR, V, 266.

al|tilegr og *al|tilleg l, (fyrir: al|liðleg, af tíðr, = ljúfr, kær, sbr. hvártveggj þeirra . . . var tíðr al|þýðu, Post. 172.); v-ingjarnleg, viðmótsþýðr; blátt áfram, látlaus: a. og glæðlyndr, þýðr og glæðl; viðfeldinn og a., Pús. I, 61; stjyllinn . . . viðhafnarlaus, óflókinn og a., blátt áfram, látlaus.

*al|tizka kv, almenn tízka.

* altizku-blær *k*, svipr almennrar tizku, útlit e. einkenni þess sem alvanalegt er, MillFr. 137.

* alt-jafnt *a*, — *altjént*, Ósv. 28, 70.

alt|tjalda (-aði) *ás*, tjalda alveg, hengja tjöldum: *skáli altjaldaðr*.

* alt|jemt *a*, (= altjamt = altjafnt) á-valt, jafnan, ævinlega.

* alt|jend *a*, = *altjemt*.

* alt|jent *a*, = *altjemt*.

* alt|sigrandi *lm*, sem sigrar alt, Stoll.

* alt|sjáandi *lm*, sem alt sér: *guðs a. auga*.

* alt|vitandi *lm*, alvís, Stoll.

* alt|tyndr *lm*, algataðr, Klopst. I, 21.

* alt|tyrfi *kl*, það að hey er altyrft sköruðu torfi. *And. lykkjutyrfi*, LFR, VI, 68.

* alt|tækr *l*, sem tekr yfir alt, fortakslaus, skilyrðislaus: *Orðin . . . eru svo altæk (absolute), að engin spræna verður undanskilin*, Þjóð. '81, 71 b.

alúð *kv*, (f. alhugð), *l*. allr áhugi: *leggja a. á e-ð e. við e-ð*, leggja alla stund á; *stunda nám sitt með a.*, áhuga, kostgæfni; *Bj. spyrr liðinda heldr tómlega af engri a.*, heldr tómlega og lét sér lítt ant um, BHit. * 2. vinsemd í viðmóti, einlægni: *hann sýndi mér jafnan mikla a.*, var mér jafnan vingjarnlegr. † 3. ást, vinsemd: *sakir gæzku . . . ok alúðar, er guð hafði á Abraham*, ástar; *gaf mér hringinn með mikilli a.*, vinsemd; *veita e-m, taka við e-m með a.*, vinsemd, gestrisni. — Sams.: * alúðar-bréf, ástúðlegt, einlægt br. * -fullr, fullr alúðar. * -fylgi, einlægt, áhugasamt fylgi. * -greiði, MT, II, 122. * -kveðja, hjartanleg *kv*, vinar-kveðja, hlý kveðja. † -maðr, einlægr vinr. * -mikill (við e-ð), ástundunar-samr. * -viðtökur *kv*, flt, hlýjar viðtök.

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

ur, gestrisnar viðt. -vinr, einlægr vinr. * -þökk, einlægr, hlý, þökk.

* alúðlegr *l*, vingjarnlegr, hlýr.

† alugaðr *l*, = *alhugaðr*.

* alullaðr *l*, í allri ull: órúinn: *a. sauðr*, Klþ. VIII, 178.

* § álún *kl*, jarðsalt af brennisteins-súrri leirjörð og brennisteinssúru lút-salti. — * Sams.: álún-jörð, kísilsúr leirjörð með bikkendum efnum í og brennisteinskis. — álúns-vatn, vatn, sem álún hefir verið leyst sundr í, Klþ. I, 124.

* § álúna (-aði) *ás*, láta verða fyrir áhrifum álúns: *á. skinn, álúnaðr dúkr*.

álútr *l*, með höfuð og kropp beygt fram á við. (Sbr. niðrlútr = sem hefir höfuðið, en ekki kroppinn, beygt niðr á við).

* alvakandi *lm*, glaðvakandi, alveg vakandi.

* alvakna (-aði) *óás*, vakna til fulls.

alvaldr¹ *k*, (fyrir *all-valdr*), konungr, stjórnandi, þjóð-höfðingi.

* alvaldr² *l*, *l*. almáttugr: *guð a.*, almáttugr guð, guð allsvaldandi. 2. sem ræðr öllu: *hann var a. í stjórn félagsins meðan hann lifði*.

* alvaldr³ *k*, *l*. guð: *a.*, *a. æ sé þér vörn*, JTh. 8 2. alræðismaðr. — Sams.: alvalds-ráð *kl*, flt, alræði, lð. VII, 9.

* alvanaðr¹ *lm*, alveg geltr. *And. ein-eista (laungraðr)*.

* alvanaðr² *lm*, altíðkaðr, Vgl. 106.

* al|vanalegr *l*, alment tíðkaðr.

* al|vandi *k*, =

* al|vani *k*, almenn venja, Johns. 186.

* al|vanr *l*, *l*. paulvanr, leikinn: *a. sjómaðr*, paulvanr; *a. glímumaðr*, leikinn. 2. kl. *alvant*, = altitt: *hér er a-l að kuli af landi með kvöldinu*.

† alvápnadr, sjá: *alvopnadr*.

alvara (ef. *alvöru*, án *fl.*), **1.** einlægr hugr, einlæg skoðun, fullr ásetningr: *segja e-ð í alvöru*, s. e-ð spauglaust, í einlægni; *honum er a. með þetta fyrirtæki*, hann er fullráðinn í þ. f.; *það er ekki a. hans*, hann meinar það ekki; **skyldi hann gera alvöru úr að rigna?* skyldi verða nokkuð af rigningu? **nú fer að hvesa fyrir alvöru*, að marki, svo að um munar; *öllu gamni fylgir nokkur a.* And.: gaman, glens, látalæti, fyrirláttr, hégómi. **2.** e-ð, sem er mjög ísjárvert eða geigvænlegt, mjög ihugunarvert: *hann talaði til hans af mikilli alvöru*, mjög eftirtektarverðum orðum; *a. dauðans hvílir yfir oss á þessari stund*, geigvæni dauðans. † **3.** stöðugr vani: *var þat mjök a. veðurfalls at liggja í land-nordri*. † **4.** alúð, velvild, kærleiki: *hvorugir lögðu fulla a-u til annarra*, alúð, einlægni; *elskuleg a. til e-s*, ástúðleg velvild; *er öll hans a. til Ólafs konungs*, allr kærleikr hans stendr til Ó. k. — Sams.: *alvöru*-, sjá stafrófs-röð.

alvarlegr **1.** sem felr í sér, er spröttinn af, hefir til að bera, alvöru (1. e. 2.): *a. ásetningr*, einlægr; *alvarleg áminning*, ihugunarverð; *a-g rigning*, rign. að marki; *a. stormr*, geigvænlegr; *a-g stund*, stund þrungin a-u (2); *a, a-a talað*, talað í alvöru (and. í gamni e. spaugi). † **2.** ástúðlegr: *a-g vinátta*. † **3.** a, a-a, fullkomlega: *syndi sik a-a hreinan*. † **4.** a, alúðlega, hlýlega: *fagna a-a*, Grett.

† **al vasklegr** **1.** algerlega hreystilegr, hugrekklisleg.

† **alvátr** **1.** alvotr.

alvaxinn **1m**, fullvaxinn.

* **al'vefja** *ás*, vefja algerlega; *lh. II: alvafinn*, allr vafinn.

* **alveldi** **kl.** **1.** veldi, sem tekr yfir alt, JP. I, 198. **2.** fullveldi (*sovereignty*), TB, VII, 169. **3.** † lögbundin, en ekki þingbundin einvaldssjórn, Fróði, '85, 367. **4.** alveg ótakmörkuð einvaldsstjórn.

* **alveldis|stjórn** *kv.*, = *alveldi* (4).

* **al venja** *kv.*, = *alvani*.

* **alvenjulegr** **1.** = *alvanalegr*.

† **alvepni** **kl.** = *alvæpni*.

† **alverki** **1.** **alverkja** *ób.* **1.** altekinn af verk, kennandi verkjar um allan skrokinn.

* **al|verpa** (-varp, *-verpti; -orpið, *-verpt) **s.** verpa (eggjum) að fullu (það e. það ár): *lundinn hefir alorpið*, þá er 6 vikur eru af sumri, lokið varpi, er hættir að verpa, Sch.

* **alviðra** *kv.*, mildr blær úr öllum (ýmsum) áttum, BH.

* **alviðrulegr** **1.** mjúklátlegr, vinalegr.

alvirkr **1.** alsýkn (dagr), um dag, sem vinna má öll verk á allan daginn, er hvorki helgidagr né nónheilagr né heilagr frá miðaftni.

alvis **1.** † **1.** vitaðr með fullri vissu; kl. et. *alvíst* höfð sem *a.* með fullri vissu. ***2.** sem veit alt: *guð er a. og veit alt í einu*, Ldb. I, III, 4.

△ **alvísis dómr** **k.** dómr alvískunnar, JP. II, 317.

* **alvíssta** *ób.* **1.** alvisnaðr, almáttlaus í kroppnum eftir slag, BH. And. halfvíssta.

* **alvísta** *kv.*, alvisnun, LFR, IX, 189.

* **alvíta** *ób.* **1.** með öllu ráði, með allan (öllum) mjalla, Þjóð. IX, 141.

alvitr **1.** † **1.** fyllilega vitr: *hvárki þú né . . . má a. vera*, nema hann skili þat . . ., Post.; *alvitrastr*, Sturl. ***2.**

sem veit alt, alvis (alg.). 3. (i guðfr.) alspakr, sem veit jafnan hvað réttast er og bezt hentar: *guð er a. og hefir ætíð þann besta tilgang . . . og velr líka jafnan beztu meðul til að koma honum fram*, Ldb. I, III, 5; Salmb. 8, 4 (sbr. 2).

*alvizka *kv*, sá eiginleiki að vita alt; alspeki, alger vísdomr: *alvizkan hún er svo viss, | er alda stýrir knörnum, | að ei þarf kasta útbyrðis | endurleystum börnum*, Njóla.

○ alvoldugr *l*, = almáttugr.

alvopnaðr *l*, sem er með öllum vopnum, i fullri hernesku, með alvæpni. alvotr *l*, allr votr.

*alvængjaðr *l*, með fullvöxnum vængjum, LFR, XI, 280.

† alvænn *l*, að öllu leyti friðr.

alvæpni *kl*, allr vopnabúnaðr, vopn og herklæði: *hafa a.; með a.*

† alværd *kv*, gestrisni.

† alværlaga *a*, með gestrisni, gestrisnislega.

*alvöru|bragð *kl*, alvörusvipr.

*alvöru|bragr *k*, alvörumót, alvöru-snið.

*alvöru|fullr *l*, fullr alvöru.

*alvöru|gefinn *l*, alvarleggr, gefinn fyrir alvöru.

*alvöru|gefni *kv*, það að vera alvöru-gefinn.

*alvöru|laus *l*, sem engin alvara er í e. fylgir: *a-t spaug*, Johns. 165.

† alvöru|leggr *l*, = alvarleggr.

*alvöru|leysi *kl*, skortr alvöru; skeyt-ingarleysi, Skir. 1856, 41.

*alvöru|lítill *l*, sem lítill alvara er í. Sn. alvörusmár. And. alvörumikill.

*alvöru|maðr *k*, alvörugefinn maðr.

*alvöru|mikill *l*, mjög alvarleggr. And. alvörulítill, alvörusmár.

*alvöru|mót *kl*, alvörubragð, alvöru-svipr; alvöruvotr: *sjá a. á e-m e. e-u.*

† alvöru|samleggr *l*, = alvarleggr.

*alvöru|sjón *kv*, alvarleg sjón.

*alvöru|smár *l*, = alvörulítill.

*alvöru|snauðr *l*, sneyddr alvöru, alvörulaus.

*alvöru|snið *kl*, alvörumót.

*alvöru|stund *kv*, alvarleg stund.

*alvöru|svipr *k*, alvarlegt yfirbragð, alvörubragð; alvörumót, alvörusnið; alvöruvotr.

*alvöru|tal *kl*, alvarlegt tal: *þeir áttu langt a. saman*, töluðu lengi saman í mikilli alvöru; *heldr þú það í a-i?* heldr þú það, spauglaust sagt?

*alvöru|votr *k*, votr til alvöru; votr um alvöru: *það er ekki nokkur a. í því sem hann segir*, vottar ekki fyrir neinni alvöru; *þetta er ekki mikill a.*, ekki votr um mikla alvöru, ekki mikill votr um, að (honum) sé alvara.

*alvöru|prunginn *l*, prunginn, fullr, gagntekinn af, alvöru.

álygi *kv*, það sem (e. það að) logið er á e-u.

† á-lykkja *kv*, lykkjan í fremri helm-ing bókstafsins *a*; fornu stafirnir *o* og *e* eru *e* og *o* með á-lykkju, SnE, II. 52.

álykt *kv*, egl. það sem gerir lýkt e. endi á e-u; *l*. úrslit; † *a*. fullnaðar-ákvörðun; † *b*. dómr, úrskurðr; † *c*. greiðsla skuldar? EJO. *2. endalok, lýktir. — Sams.: ályktar-áminning, síðasta ám., fullnaðar-ám. †-dómr, fullnaðar-dómr. *-eiðr, eiðr, sem úrslitum ræðr, Tiro, 255. -orð, niðrlags-orð (ræðu). †-stefna, síðasta stefna, fullnaðar-sl. *-umræða, 3. (síðasta) umræða (hvers) máls á þingi (svo nefnd einlægt á ráðgjafarþingunum, t. d. al-

þingi fram að 1875, stéttapíngunum dönsku osfr.), FFH, 1842:85; Alpt. 1843—73 *passim*. †-vitni, vitnisburðr, er úrslitum ræðr, Gpl. 476, N. — álykta-þing, = fylkisþing(?), leið(arþing)(?), N.

*álykta (-aði) ás, 1. ráða, draga, e-ð af e-u: af því, hve magr uppáhalds-reiðhestinn hans var, á-aði ég, að hann mundi vera orðinn heyllitill. 2. ákveða: þá var á-að að senda menn..., samþykkt, fastráðið; hann á-aði að eiga ekki meira við það, ákvað, réð með sér, ásetti sér, fastréð.

ályktun kv, 1. (fullnaðar)-úrskurðr: á, min skal af því sú, | að þið systurnar, hún og þú, | seljist í sama bandi, JP. *2. það að álykta (1.) e. það sem ályktað er: það er röng á., það er skakt ályktað (1.). *3. samþykkt: sú á, var gerð á þingi, að... — Sams.: *ályktunar-form, form ályktunar. *fræði, †1. hugsunarfræði, StbReg. XXXII. 2. sá hluti hugsunarfræðinnar, sem hljóðar um ályktanir (2).

*alþyrkr l, = alvirk.

*alþá, ?, óvissa(?), óvist(?), »AM«, Sch.

*alþáinn, lh, alþiðnaðr, StÓ, 131.

*alþakinn lh, af alþekja; einnig haft sem l. krökr: þar er a-ið af fugli, LFR, II, 176.

†alþaktr lm, = alþakinn, Milt. 36.

*alþekja (-þakti; -þakinn) ás, þekja alveg: þeir alþöktu heyið með torfi; hann alþakti húsið á einum degi, lagði alt þakið á; a. fiskstakk með seglum, þekja allan fiskstakkinn.

*alþektr lm, alkunur.

*alþerjra (-ði) ás, þurka að fullu.

*alþesslegr l, alveg líkleg fyrir það, líkl. til þess.

*alþétt l, alveg þétt: lunnan er a., alveg vatnsheld.

*alþiða (-þíði) ás, leysa, bræða, alveg is e. frosna hluti: alþitt af glugganum frostið, JÓLj², 65.

†alþíldr lh af

alþilja (-þíldi, *-þiljaði; †-þíldr e. -þílinn, *-þiljaðr) ás, þilja alveg; (lh. alþiljaðr, Sturl. í gml. útg.; í skinnhðr. stendr: alþíldr).

*alþing (-is) kl, stytt nefnifalls og þolfalls mynd (hin föllin óbr.) í stað eldri (og enn jafnframt tíðkuðu) myndarinnar:

alþingi kl, 1. nafn á löggjafarþingi Íslands, er stofnað var um 930. Eftir að Noregs-konungar náðu Íslandi undir sitt vald, 1262—1264, fór þinginu smáhnignandi, og loks varð það ekki annað en yfirdómr (æðsta dómsvald var komið í hendr konungs), og 1800 var það af numið með öllu. *2. nafn á ráðgjafarþingi Íslands í Reykjavík, er Kristján konungur 8. stofnaði, stóð 1843 til 1873. *3. nafn á löggjafarþingi Íslands í séráálum sínum samkv. stjórnaðskrá Ísl. 4. Janúar 1874; kom fyrsta sinn saman 1875. Reglulegt a. er háð annaðhvert ár. Svo var og um a. (2); en a. (1) var háð árlega. *4. stundum (sjaldan) notað um löggjafarþing annara ríkja, t. d. OLfr. II, 3, 342. — Sams.: *alþingis-ályktun, þingsályktun. *-ár, a. það ár, er þing er háð, þingár. b. ár, sem e-r er þingmaðr eða sitr á þingi: -ár hans urðu aldrei nema 5. *-bók, = lögþingisbók (s.p.o.), gerðabók alþingis (lögþingisins — s. p. o.) frá 1631(?). -dómr, 1. dómr skipaðr á alþingi. 2. dómr upp kveðinn (dœmdr) á alþingi. *-fé, fé (til þingkostnaðar), sem alþingi er einrátt yfir. *-ferð, ferð þingmanns til þings eða

af þingi, þingferð. ***-forseti**, forseti alþingis (2); forseti í efri e. neðri deild alþingis (3) e. sameinuðu þingi (s.p.o.) ***-frumvarp**, frv. borið upp á alþingi. ***-fundr**, fundr alþingis, þingfundr. **-för**, = **-ferð**. ***-gerðabók**, bók, sem í er skráð yfirlit þess sem gerist á þinginu, e. k. dagbók alþingis, nú egl. þrjár bækur: gerðabók efri deildar alþingis, neðri deildar, og sameinaðs þings. **-helgun**, setning alþingis forna, Ldn.; OLfr. I, 205. ***-hús**, hús það í Reykjavík, er reist er fyrir alþingi (1881). ***-kosning**, kosning alþingismanns e. alp.manna. ***-kostnaðr**, gjöld þau er alþingi hefir í för með sér. ***-laus**, sem er án alþingis: *Ísland getr ekki verið a-l*, ÞRr, 94. **†-lof**, leyfi alþingis, Grág. ***-lög kl. flt**, lög er alp. hefir samþykkt (áðr en þau eru staðfest og verða landslög). ***-maðr**, maðr, sem er þjóðfulltrúi á alþingi: *þjóðkjörinn a.*, a-m. kosinn af kjósendum; *konungkjörinn a.*, a-m. kvaddr til þingsetu af konungi. ***-manna-tal**, skrá yfir þá menn sem eru e. hafa verið alþingismenn. **-mál**, **† a.** þingsköp alþingis ins forna. *** b.** málefni, sem alþingi hefir til meðferðar; mál, sem rétt er að alþingi fjalli um. ***-menska**, það að vera alþingismaðr; framkoma alþingismanns, þingstarf hans: *segja af sér a-u*, Fr. '78, 8; *a-a hans var aldrei mikils virði*. **-nefna**, **a.** það að tilnefna e. rétt til að nefna menn til að sitja í lögrétu og í dómi á alþingi forna. **b.** tilnefning alþingismanna (af konungs hendi) á alþingi (2), FfH, '42, 74. ***-nefnd**, nefnd alþingismanna kosin af alþingi (nú af annarhvorri þingdeild e. sameinuðu alp.). **a-ráð**, bandaþing Bandaríkjanna í N.-Am. e. efri

málstofa þess, OLfr. II, 3, 342. **-reið**, reið til alþingis, þingreið. ***-ræða**, ræða haldin á alþingi. ***-samþykkt**, samþykkt, er gerð var á alþingi (eftir að Ísland gekk konungi á hönd) og hafði lagagildi. **†-sátt**, sátt, er gerð var á alþingi. **-sáttarhald**, það að halda alþingissátt eða það, hvernig hún er haldin. **†-sekt**, sektardómr á alþingi forna. ***-seta**, það að eiga sæti á alp., TN, II, 14. ***-skjal**, þingskjal, skjal sem lagt er fram á þingi (og birt í Alp.tíðindunum). ***-skrifari**, a. alþingismaðr, sem kosinn er af þingdeild e. sam. þingi, til að annast skrásetning þess er gerist á þingi; þeir eru 2 í hvorri deild og 2 í sam. þingi; annar annast gerðabókina, en hinn mála-bókina e. mála-skrána, en báðir telja atkvæði. **b.** utanþingsmaðr (ekki þingmaðr), er hefir á hendi skriftir fyrir þingið; skrifa sumir upp ræður þingmanna, aðrir annast störf á skrifstofu alþingis (hreinritun gerðabóka, bréf og tilkynningar, hreinritun laga osfr.). ***-skrifstofa**, skrifstofa alþingis (sbr. **-skrifari b.**). ***-slit**, þingslit (s. p. o.). ***-staðr**, sá staðr þar sem alþingi er e. var haldið. ***-sumar**, sumar það ár, er alþingi er háð. ***-sæti**, sæti (seturéttir) á alþingi: *a. er autt*, óskipað, FfH, '42, 67. ***-tími**, tíminn meðan alp. stendr yfir, þingtími. ***-tollr**, sérstakr skattur, er lagðr var á, þá er ráðgj. alþingi var stofnað, til að bera kostnaðinn af alþingi (síðar afnuminn). ***-úrskurðr**, úrskurðr alþingis, LFR, XIV, 91. ***-vitni**, vitni e. vitnisburðr á alþingi, LFR, XIV, 91, 92.

† alþingis a. öldungis, n.

alþjóð kv. **† l.** alþýða, almenningr.

*** 2.** allir menn: *það er á a-ar vítorði*,

allra manna vitorði. — Sams.: *alþjóðar-gagn, almenningsgagn. *-mál, mál, sem alla þjóðina varðar. — alþjóða-félag, félag, sem tekur til allra (e. flestallra) þjóða e. manna af öllum þjóðum (*international*). *-friðr, friðr meðal allra þjóða. -fundr, fundr manna frá öllum þjóðum. *-lög, lög-mál, sem gildir milli (flest)allra þjóða, þjóða-réttir. *-mót, = -fundr. *-póst-samband, samband e. félagsskapr, sem öll ríki og lönd, þau er hafa skipulegar póstferðir, hafa komið á sín á meðal (*union postale internationale*) um sameiginlegt burðargjald o. fl. *-regla, a. regla, sem allar þjóðir fylgja e. viðurkenna. b. regla (siðferðisf. félag), sem menn af mörgum þjóðum eru í eða hefir útbreiðslu meðal margra (flestra) þjóða: *Góðtemplara-reglan er a-r*. *-réttir, = -lög. *-samband, a. samband e. félagsskapr allra þjóða í einhverjum tilgangi (t.d. póst-sambandið). b. félagsskapr manna e. samtök félaga meðal allra þjóða: *Karl Marx kom jafnaðarvinum í það a., sem nefnist Internationale*, Skir. '87, 14. c. nafn á alþjóðafélagi lög-jafnaðarmanna: *erindrekar ... A-sins (Internationale)*, Skir. '79, 55. *-samtök, kl. fl, samtök milli (flest)allra þjóða. *-skrifstofa, skrifstofa, sem alþjóða-félagsskapr e. alþjóðasamband heldr í sínar þafir: *til a-unnar í Bern*, Alþið. 1909, A, 1191 (fjárll. 13. gr. D, VII). *-stofnun, stofnun, er margar e. allar þjóðir eiga þátt í, t. d. friðardómrrinn í Haag. *-sýning, sýning muna (listaverka, mannvirkja, afurða osfr.), sem allar þjóðir eiga kost á að taka þátt í. *-þing, þing (fundr, mót), sem fulltrúar allra þjóða mæta á eða

eru kvaddir til, t. d. friðarþingin í Haag.

*alþjóðlegur l, l. ríkis- (sjb.): á a-an *kostnað*, TN. II, 96; PM.Ág. 22. 2. sem geðjast alþýðu, er við alþýðu skap e. hæfi. 3. sem varðar allan almenning e. þjóðina: *a-l fyrirteki*.

† alþjokkr l, = alþykkr.

*alþorna óás, verða alveg þurr.

*alþráðr lm, alment þráðr.

*alþreyðr lm, = alþráðr, LFR, X, 127.

*alþroska ób. l, fullvaxinn, sem náð hefir fullum þroska, Hom. Od. V, 5.

*alþroskaðr lm, alþroska.

*alþurka ás, þurka til fulls.

*alþurr l, alveg þurr: a. *mýri*, LFR, II, 38.

*alþýða (-þýddi) ás, þýða alveg: a. *bók á 3 vikum*.

alþýða kv, † l. alþjóð (2.), allir menn; öll þjóðin: *alþýðu upprisudagr*, dómsdagr; *baud a-u ríkis síns*, öllum mönnum í sínu ríki. † 2. allr þorri manna: *fest ok játal af allri a-u*. 3. almúgi, andst. þeim er á einhvern hátt (að valdi, atgervi osfr.) bera af öðrum mönnum: *ánauð ok úfrelsi gekk yfir folk all, bæði ríka [o: völduga] menn ok a-u; vera við a-u skap*, geðjast alþýðu; a. manna, allr þorri manna. — Sams.: sjá í stafrófsröð.

† alþýðast pms, þýðast (e-n), laðast að e-m: a. *til e-s*

† alþýði kl, = alþýða, n.

† alþýðis-folk kl, = alþýðufolk. Bps.

alþýðlegur l, † l. menskr: a. *maðr*, menskr maðr. 2. algengr, almennr: *a-l mál*, sundrlaust mál (*and. skáldskapr*); *a-g ræða*, algengt mál. 3. vinnjarnlegur, mjúkr, við alþýðu; sem er við alþýðu skap. 4. sem er við alþýðu hæfi: *a-l ril*. 5. a., a-a: við al-

pýðu hæfi: *pessi bók er a-a rituð*, ljóslega, svo að alpýða geti skilið, eða svo að alpýðu getist að.

*alpýðu-barn *kl*, barn af alpýðu-stétt.

*bók, bók ætluð eða hent alpýðu.

*bragr, bragr, mót, snið, svipr alpýðu: *það er enginn a. á þessu*.

†-drykkja, drykkju-boð, sem alpýða tekur þátt í.

*folk, folk af alpýðu-stétt, LFR, II, viii, 13, 238.

*fræðsla, uppfræðsla alpýðu: *bæta a-una*, veita alpýðu betri fræðslu.

*fulltrúi, Árm. IV, 40. †-gröftr, legstaðr alpýðumanna: *jarðaðr með leikmönnum*, þar sem a. var, Mar.

†-hagr, ríkið (*res publica*), Sýnisb. 174, 345.

*háskóli, nafn á skólum, sem komu fyrst upp í Danmörk fyrir áhrif Grundtvigs um miðja 19. öld;

þar er alpýðumönnum veitt fræðsla í móðurmáli, ættjarðar-sögu, oftast í alm. mannkynssögu og ýmsum fleiri námsgreinum;

mest er kenslan munnleg (fremr en bókleg), með frásögn, upplestri, ræðum; aðaltilgangurinn

að menta og að styrkja ættjarðar-ástinu. Nú eru a-ar algengir um öll norðrölönd og jafnvel víðar.

a-hringr, tiltekinn hluti alpýðu: *upplagið var of lítið fyrir þann a*, LFR, XII, iv.

*hylli, traust og velvild, sem e-r nýtr af alpýðu: *hann hafði mikla a. þau ár*.

*kennari, l. barnakennari. 2. kennari við alpýðuskóla (2).

*kennara-skóli, skóli fyrir barnakennara(efni), Fjk. '86, 67.

*kensla, barnakensla; unglingakensla, lð. VI, 223.

*kona, kona af alpýðustétt: *höfundrinn er sjálfmentuð a*.

†-leið, alfaravegr, almanna-leið.

*lif, lif, lifnaðarhátt, alpýðu. *-lof, almennings-lof.

*lýðr, -folk, almennigr.

*maðr, maðr af alpýðu-stétt, almúgamaðr: *óbreyttr a*, maðr, sem

að mentun og kjörum er í engu frá-breyttr alpýðu.

-mál, † l. almanna-rómr. *2. mál(færi) alpýðu.

*mentun, fræðsla, mentun e. mentunar-ástand alpýðu.

*mót, = -bragr. *piltr, p. af alpýðu-stétt.

†-réttr, réttr ríkisins, þjóðfélagsins.

*rit, rit ætluð alpýðu e. hentugt henni.

*rómr, = *almanna-rómr*, LFR, III, 164; VPost. II, 64.

*skald, l. skald af alpýðu-stétt, t. d. Bólu-Hjalmar, Sig. Breiðfjörð, e. Burns með Skotum.

2. maðr, sem talinn er skald af alpýðu, en er að eins rímari e. leirskald.

*skaldskapr, l. þjóðsögur, ævintýr, pulur og þvíuml.

2. visur, kvæði og þvíuml. frá miðöldunum, t. d. Ólafr Liljurós, gátur rímaðar og þvíuml.,

er enginn veit höfund að.

-skap, (e. öllu heldr í tveim orðum: alpýðu skap), geð alpýðu: *hann er ekki við a*,

almenningi geðjast ekki að honum, kann ekki, fellr ekki, við hann.

*skóli, a. barnaskóli. b. skóli fyrir eldri unglinga, ætlaðr alpýðumönnum

til frekari almennrar menntunar heldr en barnaskólar veita (sjaldh.).

*snið, = -bragr. *-stjórn, lýðvalds-stjórn.

a-stjórnun, lýðvalds-stjórn, LFR, I, 114.

*stúlka, st. af alpýðu-stétt. †-tal, tímareikningr alpýðu.

Sn. almanna-tal. *And.* rímtal. *-vald, lýðvald.

-vápn, sjá: -vopn. †-vegr, = -leið. *-veldi, lýðveldi.

†-virðing, (réttara í tveim orðum). †-vitni, (rétt. í 2 orð.), vitnisburðr alpýðu.

†-vopn, algengt vopn, er hver maðr notar. †-þys, almennr ys og þys.

alpykkir l, allr þykkir: *veðr var a-l*, sá hvergi heiðan himin.

*álægja ób. l, sem samræðisfýsn er í (um meri, sem er »í látum«). Sbr.

blæsma (um á), yxna (um kú), breima (um kött), ræða (um gyltu).

alæstr *l*, alveg (upp) æstr.

álög *kl. flt.* = álag (10 *b*).

álögur *kv. flt.* sjá: áлага. — (NB. á-lögur = álög (10 *b*) er röng mynd).

ama (-aði) *s, l. m.* þgf. gera e-m óþægindi, mein, sorg: *eigi skulu þér a. Ruth*, meinast við R.; *hvað a-r þér nú?* hvað er nú þér til óþæginda? e. hvað hryggir þig nú? *2. ópers., það amar upp, það stýttir upp, léttir (rigningu), Sch. 3. *pls, a. amast við e-n (*e-m)*, hafa horn i síðu e-s e. e-m, sýna e-m óvinsemd eða áreitni, til að losna við hann e. bægja h-m frá sér: † *ómuðust lítt við hana*, sýndu h-i litla áreitni; *amast við byggð hans*; **ég skal ekki a. við þér.* † *b. hirða um*, eiga við, gefa sig við: *ek skal eigi a. undan víkja*, hirða um, gera mér far um að víkja undan.

† *áma¹ kv*, tröllkona, Selk. 15.

**áma² kv, l.* vesalingr, fáráðr (um e-n, sem maðr aumkar): *hann á bágt, áman, að vera úti í þessu (illviðri)*, veslingr, Sch. — Sbr. *kerlingar-áma*.

**áma³ kv*, stórt kerald: *ég vildi þú værir orðin á. | og í þig komið siað skyr*, ÓIndr.

**áma⁴ kv*, heimakoma (*erysipelas*). — Sams.: *ámu-sótt*, heimakoma, Sturl.

**ama|fri l*, amalaus, JP, II, 531.

† *amága n*, = *almaga* = *ámálga* (1).

† *amágan n, kv*, kæra.

† *amágalaus n, l*, óátalinn.

**amakoma kv*, ámusótt, heimakoma, LFR, IX, 220, 222.

**ama|laus l*, mæðulaus, mótgangs-laus, GÍO.

**amalegr l, l.* ógeðfeldr, mótdrægr: *þetta er ekki a-l*, það er ekki margt

að þessu. 2. styggir í lund: *hann er a., það liggir illa á honum*, hann er önuðr eða úrillr í skapi.

† § *amalera ás*, glera, setja (ógagn-sæja) glerhúð á (e-ð).

ámálga (-aði) *ás*, † *l.* krefja e-s hóg-látlega. α 2. skilgreina, kveða skýrt á um: *hversu miklar fésektir og refsingar vera skyldu á frændsems og mægða spjöllum, hórdómi og frillu-lifi*, var ei svo skilmerkilega né fyllilega á-að i vorum íslenskum lögum, Stóridómr. *3. itreka tilmæli, minna á fyrri ummæli: *ég talaði þá um það og á-aði það oft síðar*, innti að því oft síðar.

† *ámalgadalaus l*, =

† *ámálgalaus l*, óátalinn.

**amasamr l, l.* styggir í lund, sjúk-lega viðkvæmr fyrir öllu, sem að er e. ógeðfelt er. 2. meinbægin, sem amast við öðrum.

**amasemd kv*, Milt. 231, =

**amasemi kv*, það að vera amasamr (1, 2).

○ *ama|skúr k, e. kv*, sorgar skúr, tár: *a. vætir bræðra brár*, Skir. VIII, 108.

† § *amathysti k*, halfdýr gimsteinn svo nefndr (*amethystos*).

ámátleg *l*, tröllsleg, herfilegr, ógr-legr og hrikalegr: *á-g sjón*, herfileg; *á-l öskr*, hrikalegt, herfilegt.

† *ámátr l*, = *ámátlegr*.

**ám|átt kv*, hrikaleg, herfileg, sjón: *voðaleg á. er þetta*, skelfileg ósjón.

† *ám|áttugr l*, = *ámátlegr*.

**ambaga (-bögu; -bögur) kv, l.* röng mynd eða beyging á orði, rangmæli. Sem dæmi upp á ambögur má nefna: hneta f. hnot, hjörti f. hirti, lýsa e-u yfir f. lýsa yfir e-u, kljúfa (f. klífa = klifra) tvitugan hamarinn, mér (f. mig)

langar til, ég dreymi f. mig dreymir o. m. fl. þvíl. 2. (fág.) maðr, sem er högumæltr e. afbagar alt, sem hann fer með; sú merk. kemr fram í samsetn. hjá Páli skálda: ... *rækarls rass-ambagan*, | sem orð óskælt | aldrei fær mælt, Bragi I, 1, 63. §*3. amlóði, klaufi, BH. — (Sbr. »afbaga«). — *Sams.: ambögu-legr l, klunnalegr, amlódalegr. -skapr, amlóðaháttir, klunna-skapr.

† *amban*, *ambana* = *ambun*, *ambuna* n, = *ömbun*, *ömbuna* = **umbun*, **umbuna*.

ambátt (-ar; -ir) kv, ófrjals kona, kona, sem er seld og keypt eða hernumin og höfð til þjónustu; sama um kvenmann sem *þræll* um karlmann. (Samstofna við *embætti* = þjónusta, *embættismaðr* egl. = þjónn, *embætta* = þjóna, sbr. *embætta kýrnar* = þjóna kúnum, † *amt* og † *amtmaðr*): *þræll eða a.*, Grág.; og af því að a-ir voru einatt hafðar fyrir frillur, þá er a. stundum haft í sömu merking sem frilla: *konungs a.*, *konungs frilla*. — Sams.: *ambáttar-barn*. -*dóttir*. -*legr* l, líkr *ambátt*. -*mót kl*, *ambáttar-svapr*. -*sonr*. † *ambátta-fang*, viðvaningsleg e. ómyndarleg átök e. sviftingar, Svarfd. 12. (15.) k.

amboð kl. (oftast í flt.), (jarðyrkju-) verkfæri (svo sem orf, rekur, hrífur, forkar, pálar osfr.). — Sams.: *amboðaskemma*, skemma, sem amboð eru geymd í, BH. *-*viðr*, viðr, sem er efni í amboð, OLfr. 158 (innng.).

**ambr*, án flt. *kl*, l. raf (e. *amber*). 2. fituefni, sem finst samrunnið olíu í hauskúpu búrhvalsins (*physeler macrocephalus*), en skilst frá og storknar, er dýrið deyr; fituefni þetta er Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

á lat. nefnt *sperma ceti*, þ. e. sæði hvalsins, af því að menn hugðu áðr, að það væri sæðið úr karlhvalnum. Sbr. *hvalambr*.

**ambraðr* l, úldnaðr: a. *hvalr*, Sch.

a § *ambróslegr* l, líkr guðafæðu: a-g *aldin*, Milt. 93.

† *ambætti kl*, n, = *embætti*.

á *meðal sto*, sjá: *meðal*.

á *meðan to*. og a, sjá: *meðan*.

† § *amendas|not* (-*notar*; -*netr*) kv, = *alamandr*.

r *amerískr* l, (amerískr f. amerískr, eins og: grískr f. grikskr), sem tilheyrir Ameríku, er kendr við A., kynjaðr frá A., osfr., JÓ.

† § *ametta kv*, innri fatnaðr af prestsbúningi.

○ *ámgerðr kv*, tröllkona, Selk.vís. 10. er.

ami k, l. storkun, strið, mótgerð, mótgangr: *brögnum varð til ama fátt*, KJLj, 152; *hann gerir mér margt til ama*. 2. geðstygd: *það er e-r a. í honum*. Sn. ömun.

ami ób. l, sem hefir ama af (með ef.): *alls ami verðr sá (er) öllum amar*, sá sem gerir öllum ama, hefir sjalfr ama af öllu, GÍO, 30.

† § *amía kv*, unnusta, kærasta (egl. vína).

á *milli*, á *millum sto*, sjá: *milli*, *millum*.

á *minna ás*, l. minna á, ámalga e-ð við e-n, svo að hann muni það: *ég áminti hann um að koma við hjá þér*. 2. veita e-m átölu, egl. minna e-n á skyldu sína: *hann áminti hann alvarlega fyrir þessa yfirsjón*, vitti.

*† *áminstr lm*, sjá í stafrófsröð.

áminnilegr l, † l. áminnandi, sem áminnir: *á-g rödd*, Thom. 2. sem ekki gleymist, sem maðr man eftir: *hann*

fékk á-a refsingu fyrir. 3. -lega a, á-kaft: að kalla á-a og sárgrætilega í neyðinni, HE, 7, 33.

áminning kv, † l. minning: góðrar á-minningar, sællar minningar. 2. það sem minnir á e-ð ókomið, aðvörun, forboði: var þó mörg á. áðr þessa lund fór; þetta slys hefði þó átt að vera honum á., varnaðr. 3. það að minna(st) á: vér mintum hann á, hvað tímanum liði, en sú á. varð árangrslaus; áðr menn urðu til á-ar við hann um þetta mál, til að minna hann á þetta mál, minnast á þ. m. við hann. 4. fortölur, átölur: heilsusamlegar á-ar; veita e-m á-u, víta, átelja e-n. † 5. innblástr, hvót: fjandans á., Fms. VIII, 54. — Sams.: *áminningar-bréf, bréf með áminningu (4), LFR, IV, 31. †-maðr, maðr, sem áminnir. -orð, orð til áminningar. *ræða, r. til áminningar (4), refsiræða. †-visja, minning-arvísa: yrkja á-ur um þau tíðindi. †-vitni, vitnisburðr til áminningar: á, guðlegra ritninga.

*† áminstr lm, sem minst hefir verið á: að fiskimenn legðu . . . lítinn skerf í á-an sjóð, Ísaf. '84: 42b.

*amla (-aði) óás, l. röla seint og sigakeppslega. 2. ás, rogast með (a. e-m): einum mátti Ásmundur | a. af mararskiði, LBl. Fr. VI, 80. 3. prælka: a. fyrir heimili sínu.

*amlóðast (-aðist) óás, fara að, koma fram, eins og amlóði.

Amlóði en, k, nafn, er kemr fyrir í kenningu í SnE, sami maðr, er Saxo Grammaticus nefnir Amlethus, en úr honum hefir Shakspeare gert Hamleth. — Af því nafni er dregið:

*amlóði k, fákænn klaufi, rati; einfeldningr; halfviti: skelfilegr a. er hann;

þú ert mesti a. — Sams.: *amlóða-hátt, aðferð, bragr, snið, atferli amlóða. *-legr l, líkr amlóða. *-skapr, einkunn e. atferli amlóða, vesalmann-legr klaufaskapr.

† amlóðr (-s) k, = amlóði, Háttal. Lofts ríka, 32.

amma (ef. ömmu, flt. ömmur) kv, fōður móðir e. móður móðir. Sbr. afi. — Sams.: *ömmu-bróðir. *-systir.

† § ammandal, = alamandr.

α ammur k, = afmor, amor, ástauguðinn.

ámót kl. flt, (nú oftast: ármót), samruni tveggja áa; staðr, þar sem tvær ár mætast.

*ámóta ób. l. og a, áþekkr, svipaðr, álika: hjalpar-taugin á að vera rétt á. og reipið, Nacht. 55.; þeir eru á. að aldrí, áþekkir; hvortveggja er á. vel ger, álika.

á móti sto, sjá: móti.

á móts við sto, sjá: mót.

§ ampli k, † l. ker til að geyma í oliu, vatn e. annan lög: lítil ker með vatn, þat er a. heilir, Post. *2. ljóskef með glerhjalmi, sem fellr niðr á kerstéttina, en þar innan í er ljósfærið; helzt hafi í anddyrum, e. einhverju horni í stofu.

† § ampull k, =

† § ampulla kv, =

† § ampulli k, =

† § ampullr k, = ampli (sbr. ömpull).

† ámr l, ryðrauðr, dökkur.

amra (-aði) óás, † l. veina. *2. nauða (um e-ð): ég hefi nokkra stund a-að um þvilíkt, nauðað um, þrátalað um, HE, III, 159.

amstr kl, † l. heystakkr, sáta. *2. ómak, erfiði. *3. vastr, umstang.

*amstrast (-aðist) óás, l. hafa, gera sér

ómak: *a. í e-u*, gera sér ómak fyrir *e-u* eða með *e-ð*. 2. vastrast í, vasast í.

* *amt* (flt. ömt) *kl*, l. umboðsstjórnarumdæmi í Danmörku (18) og Noregi (20). 2. á Íslandi 4 umboðsstjórnarumdæmi: 1. Suðr-amtíð. 2. Vestr-amtíð. 3. Norðr-amtíð. 4. Austr-amtíð. — Nú eru ömtin lögð niðr eftir að endrskoðaða stjórnarskráin 1903 komst í gildi.

* *amtmaðr k*, sá embættismaðr, er skipaðr er (hér á landi: var) yfir amt (s. p. o.). Hér á landi var amtmaðr milliliðr milli sýslumanna í sinu amti og yfirstjórnar landsins.

* *amtmanns-embætti kl*, embætti amtmanns. -setr, aðsetrsstaðr amtmanns. -skrifari, skrifari amtmanns.

* *amtsráð* [amts-, amms-] *kl*, e. k. nefnd, er samkv. tilsk. $\frac{4}{5}$ '72 skyldi ásamt amtmauni stýra ýmsum málum, er áðr höfðu legið undir amtmann einan. Í því sátu fyrst, auk amtmanns, 2 menn kosnir af öllum sýslunefndum amtsins; síðar var það skipað einum fulltrúa úr hverri sýslu amtsins. Amtsráðin voru þá gerð 4, Norðuramt og Austuramt urðu þá 2 ömt undir einum amtmanni. Eftir afnám amtmanna-embættanna var skipaðr 1 sýslumaðr í hverju amti til að vera formaðr ráðsins, en síðar voru þau afnumin með öllu.

* *amtsráðs-fundr k*, fundr í amtsráðinu. -maðr, fulltrúi í amtsráði.

† *ámu|maðkr k*, = *ánamaðkr*.

* *ámuna a*, ámóta, viðlíka: *á. lengi*, ámóta lengi.

† *á|munnr l*, áþekkr: *ámun augu*, áþekkt, lík, augu.

* *ámunnr k*, mismunnr.

† *ámuns|aurar k. flt*, umframborgun, þokkabót.

ámu|sött kv, heimakoma.

* *ámynt kl. l*, áþekkt, ámóta, álíkt, Sirak, VI, 35 (Wais.).

* *á|mæla ás*, hallmæla: *á. e-m fyrir e-ð*. *ámælandi k (lm)*, maðr, sem ámælir (öðrum).

ámæli kl. l, last, hnjóðr: *hafa á. af e-u*, vera lagt *e-ð* til lýta. † 2. tilkall, krafa.

* *ámælislaus l*, ólastaðr: *hann er á. af því*, h-m er ekki lagt það til lýta. — *ámælislaust a*, ekki vítavert, Harð.; Ölk.; 3 ritg. 90.

ámælis-orð kl, lítilsvirðandi orð. †-samr *l*, í *kl.*: *á-t mun þér verða*, margr mun leggja þér til ámælis. †-skor, *kv*, ? *álta bera á.*, SnE, I, 532 (Svb.E. útg. 108). -verðr *l*, sem verðskuldar ámæli.

† *án¹ to*, = (heldr) *en*, (á eftir yfirstigi lýsiorða).

* *án² kl*, flán, gan: *hvaða án er í (á) honum?* hvað er hann að ana?

án¹ sto, með ef, † þgf. eða † þolf., fyrir utan: *ég má ekki án þess vera*, ekki vera fyrir utan það, mig má ekki vanta það; † *án hans ráði*, án hans ráðs; † *án alla flærð*, án allrar flærðar. Stundum er orðið, sem án stýrir, felt úr máli (undirskilið): *það er betra að hafa en án [o: þess] að vera*; með nafnh.: *án [o: þess] við löst at lifa*.

Án² en, karlmanns-nafn, t. d. Án bogsveigir, Án hrismagi, en séril. var scenskr fornkonungr með því nafni; hann dó örvasa í elli. Af hans nafni er: *ána-sótt* (sjá hér á eftir). — Án bogsveigir (FasN, II) var amlóðalegr; af hans nafni er dregið: *áni²*, *ána-*

legr, *ánalæti*, *ánaskapr*, sjá hér á eftir.

**án*³ *k*, erill, ónæði (Sch.), andstreymi, mœða (BH): *hann á illan án*, mikinn erfiðleik, BH.; *í veraldar án*, í veraldar erli (úr gl. kvæði), Sch.; *ekki vildi ég hafa hans án*, hans örðugu ástæður, Sch.

**ana* (-aði) *óás*, þjóta fram beint af augum athugalaust. Sn.: *flana*, *gana*: *Veröld ganar galinn veg*, | *áfram anar* | *í bráðan bana* | *blind mjög*, sr. Jón Reykjalin.

**ána-dauði k*, »kerlingar-dauði, þegar maðr kulnar út af sem skar«, Sch., ellidauði. [Sbr. *Án*² (*Án* konungr) og *ána-sótt*].

ánafna (-aði) *ás*, **l*. gefa e-m e-ð þannig, að hlutrin verði eign gjafþega að tilteknum tíma liðnum eða við dauða gefanda: *Pórðr ánafnaði Sigga bróðursyni sínum grúa folaldið*, *kvæðst mundu alla það upp og lemjá það*, *en þá skyldi Siggi eignast hestinn*. *Hann ánafnaði mér pipuna sína eftir sinn dag*, arfleiddi mig að henni, gaf mér hana sem dánargjöf að sér látnum. † 2. *ánafnaðr*, nafnkunnr.

**ána|gangr k*, flónsleg læti: *þetta er mikill á.*, GÍO, 407.

**ánalegr l*, líkr *ána*, andhælislegr, sem er eins og áni hefði gert, flónslegr, heimskulegr. (Sbr. *áni*¹).

**ána|maðkr k*, e. k. ormr e. maðkr (*lumbricus*) [etv. fyrir agnamaðkr, á norsku *agnmakk*].

**ána|skapr k*, fiðshátt, flónslegt atferli, flónshátt. (Sbr. *áni*¹).

ána|sótt kv, þjáningarlaus ellisjúkdóm, ellihrörleikr. (Sbr. *Án*² og *ána-dauði*).

*ánaud*¹ *kv*, *l*. þvingun, þrælkun, á-

þján. † 2. í flt. -ir, þungar álögur. — Sams.: **ánaudar-andi*, þrælkunar-a., Johns. VII. bls. **einkunn*, þræld.-eink., Skir. XVII, 60. -ok, þrældómsok. -vist, þrælkun, líf í ánaud.

**ánaud*² *kl*, það að nauða á e-m, þrálátt bænastagl, þrábeiðni: *ég hefi engan stundlegan frið fyrir á-inu úr (i) honum*.

† *ánaudga* (-aði) *ás*, *l*. gera að þræli: *á. e-m*. 2. hafa fyrir þræl, halda í þrældómi.

**ánaudgun kv*, það að ánaudga, Klþ. IX, 4.

† *ánaudr k*, = *ánaud* 1.

**ánauduglegr l*, sem er í ánaud, LFR, XII, 63.

ánaudugr l, sem er í ánaud.

and- fsk, táknar mótsetning e. gagnstæði; *and-* = gagn- = mót-. Á undan *v* e. *u* fær *a* oftast hljóðvarp og verður að *ö*, *öndvegi*, *öndugi f.* *and-vegi*. Þó breytist *a* ekki í *andvirdi*, *andvidri*, *andvígr*, *andyrði*. Nokkur helztu orð, sem byrja á þessu forskeyti, verða talin hér í stafrófsröðinni; en ýmis eru fleiri til, og mörg fl. má mynda.

anda-, sjá: *andi* og *önd*.

anda (-aði) *s*, *l. a.* (egl.) draga andann (að sér og frá sér): *a. að sér illu lofti*, draga að sér ilt loft. *b.* *anda* frá sér, blása hægt: *a. á ljósið*, blása hægt á lj.; *andar hægt á vestan*, blæs hægr andvari af vestanátt; *hvaðan kennir þef penna?* | *Pórðr andar nú handan*, Sturl. Óegl. blása móti, vera andstæðr: *það má ekki a. að honum*, mæla ið minsta móti, finna ið minsta að: *a. á móti e-m*, sama, Hj. í n. 56; 2. *pls*, *andast*, deyja; *lm*,: *andaðr*, dæinn.

† *♀ anda-kristr k*, = *anti-kristr*.

* **andanlegr** *l*, sem anda má að sér: *a-l loft*, súrefnisloft, Klp. II, 120.

andar-, sjá: önd¹ og ².

* **andbert** *l kl*, í orðt. *pað er andbert* (í húsi), (pað er svo kalt að) andinn sést, Sch.

† **andblásinn** *lm*, vindblásinn, blásinn upp af lofti (vindi).

* **andblástr** *k*, mótspyrna: *vekja a. gegn e-m*, vekja mótspyrnu.

† **andboð** *kl*, = *amboð*.

† **andbrotsmaðr** *k*, maðr, sem brýzt á móti e-m, fjandmaðr, móttöðumaðr.

* **andbýlingr** *k*, maðr sem býr andspænis öðrum (við stræti): *Andbýlingarnir* er í isl. þýð. nefndr sjónleikr Hostrops: *Genboerne*.

* **and|byr (-byrjar)** *k*, mótbyr (öegl. andstreymi, mótgangr).

anddyr *kv. flt*, =

and|dyri *kl*, fordyri, forstofa, önd. — Sams.: ***anddyris-aurstokkr**, LFR, VI, 149. ***biti**, LFR, VI, 149.

† **and|fang** *kl*, (egl. móttaka); *l. flt. andföng*, viðtökur, fagnaðr. 2. árekstrveggja skipa, er siglast á.

* **and|fjaðrað** *kl (lm)*, nafn á fjármarki: hangfjöðr og standfjöðr sama megin á eyra þannig, að fjaðrirnar snúa oddum sundr; *and.*: oddfjaðrað, er oddar vita saman (sjá mynd s. v. *fjármark*); *a. aflan*; *a. framan*. (Sbr. *gagnfjaðrað*, sin standfjöðr hvoru megin á sama eyra; og *gagnhangfjaðrað*, sin hangfjöðr hvoru megin á sama eyra), Mskr. S-Ms 1879 (EÖ 1880), 3. bls.

* **and|fugl** *k*, fugl af anda kyni, Sch.

* **andfúll** *l*, sem hefir fúlan, þefillan, andardrátt. *Sn.*: andrammr.

* **andfýla** *kv*, fúll, þefillr, andardrátt. *Sn.*: andremma.

* **andfœlulaust** *a*, án andfœlna, Arm. I, 154.

andfœlur *kv. flt*, halfgert hræðsluóráð í því er maðr vaknar (af vondum draumi): *vakna með a-um*.

andfœtingr *k*, † *l.* mest haft í flt., menn, sem menn trúðu að fœtrnir sneru öfugt á: *antipodes . . . er nökkurir menn kalla a-a*; þeim horfa fœtrnir ok rístrnar á bak aftir og hafa 8 tær á hvárum fœli, Stj. 2. þeir menn, er svo búa andspænis hvorir á sinni hlið jarðar, að fótum horfa saman: *á sólina koma flestir nytjum ok þó ero ræntir aðrir a-ar hennar ljósi, þá er aðrir hafa*, Hom. 121. *3. tveir menn, sem sofa andfætis í rekkju.

* **andfætis** *a*, með fœtrna hvor við annars höfuð: *að sofa a.*, sofa tveir saman í rekkju, svo að annar hefir höfðalag þar sem hinn hefir fótalag. *Sn.*: tilfætis.

* **andfætlingr** *k*, = *andfætlingr* (2).

* **andglittis** *a*, andspænis, »Austfi(rzka)«, Sch. (Mér óþekt. JÓ.).

○ **and|heimr** *k*, heimr andanna, andaheimr, Vgl. 20.

* **andheitr** *l*, ákafr, heitr í anda: *a. kennimaðr*, eldhuga kennim.; *andheil bænagerð*.

† **and|hlaup** *kl*, það að maðr missir andann, kafnar.

* **andhlið** *kl*, hlið(in) andspænis, LFR, IX, 64; XIII, 260.

† **and|hvalr** *k*, andarnefja (*hyperoodon rostratus* v. *edentulus*).

* **andhverfr** *l*, neikvæðr, andrænn, andverulegr, sjá: *andrænn*.

* **andhæli** *kl*, *l.* það að hælarn snúa fram, en tær aftir á fótum (þess konar vanskapnaðr), LFR, IX, 188. 2. hvað eina, sem er öfugt, viðundrslegt, van-

skapnaðarlegt; vanskapnaðr: *skelfilegt a. er þetta!* 3. (um mann) amlóði, aulabárðr: *mikið a. erlu*, Sch.

**andhælis* *a*, öfugt: *gengr oftlega mjög a. til*, VPost, I, 5,¹².

**andhælislegr* *l*, öfugr, aulalegr, klaufalegr.

**andhælissskapr* *k*, fjarstæða, öfugliki; klaufadómr, öfug aðferð eða hátttr.

**andhæris* *a*, öfugt við háralagið.

andi *k*, I. öndun, andardrátttr: *a. fisksins*, SnE; *draga andann*, anda lofti að sér og frá; *lifs andi er með honum*, hann er með lífi; *gefa upp a-nn*, deyja. 2. loftblær: *hægr a. á sunnan*, hægr sunnanblær; *hægir þú grimd* [sjávarins] *með a-a handar þinnar*, Hms. † 3. (í hljóðfræði) blástr (*aspiratio*) bókstafs-hljóðs: *linr*, *snarpr*, *andi* (*spiritus lenis*, *sp. asper*). 4. önd, sál: *guð skapaði líkamann og a-ann*, lík. og sálina; »*sálin var frímerkt fjandanum*, | *fjandinn tók því við andanum*«, ópr. vísa (JÓ.); *gjalda guði sinn anda*, deyja. 5. hugr: *sjá e-ð í anda*, sjá í huga sér; *a. ágirnd-árinna*, hugr. 6. *a.* andleg gáfa, andl. hæfileiki, hugarkraft, skilnings-prótttr: *hann er mikill andans maðr*, andlegr hæfileikamaðr; *í a-a og sannleika*; *af a-a og krafti*, andagift og kr.; *í a-a og krafti Eliass*; *spakleiks andi*; *ef guð hefir þér þann a-a gefit*, at þú kunnir rétt at skilja; (sbr. *fitons-andi*). **b.* eðli: *andi málsins*. **c.* efni, tilgangr *e. þvíuml.*: *a. laganna*, sanni skilningr; *and.*: bókstafr; *bókstafrinn deyðir*, en *a-nn lifgar*. **d.* hugsunarhátttr: *a-nn í skólanum*. 7. ólíkamleg vera: *guð er a.*; *heilagr a.*; *illir a-ar*; *alfar og a-ar*; *a-ar framliðinna manna*; *trúa á a-a*. — Sams.: **anda-birting*, vitrun

anda (7), JÓ, Fr.u., titilbl. **-birtinga-sögur*, ibid. -*gift kv*, innblástr, náðar-gáfa andans; *anda-kraft*: *fullr af gnðs a.*, innblæstri; *tala af a.*, andans krafti. △-*gíftar-maðr*, hugvitsmaðr, frumsnillingr, TB, VII, 140, 165. **-heimr*, heimr andanna (7). **-kraft*, andi (6); prótttr, mátttr, andans, JP, II, 65. -*laus* *l*, † I. andardráttarlaus: *lifa a.* † 2. líflaus: *a-ir hlutir*. *3. = *andlaus*². †-*legr* *l*, = *andlegr*; *and.*: líkamlegr; veraldlegr. **-leysi*, = *andleysi*. -*slöð*, vegr eða leið anda (7), Sch. **-stefna*, stefna, sem mannsandinn tekr eða leitar í: *sérslakar skoðanir og a-ur*, Þjóð. (JÓ), '86, 93a. **-trú*, trú á að menn geti átt mök við anda úr öðrum heimi (*spiritism*), JÓ, Fr.u. passim; Ág.B., Atr. passim.

**andillr* *l*, sem ilt er að anda að sér: *loft . . . þungt og a-l*.

**andkald* *r*, sem er kalt að anda að sér: *það er a-l úti*; *veðr var a-l*, svalt, kalt.

† *and|kostr* *k*, = *annkostr*.

**andkul* *kl*, andsvalr vindr, StgThL³, 129.

† *andkæta* *kv*, munuð, lostasemi.

**andköf* *kl*, flt, andarteppa um stundarsakir af geðshræringu: *koma ekki upp orði fyrir ekki og a-um*.

**andköst* *kl*, flt, hæg golu-köst, vindblær: *a. sunnan holl og hlý*, Klþ, VI, 88.

**andlag* *kl*, I. viðfangsorð í setningu; orð, sem sagnorð stýrir. † 2. það sem maðr leggur undir sig (líkamlega): *við vesalings konurnar erum dæmdar til þess að vera a. gerandans*, GFr.Ó, 68.

† *andlangr* *k*, nafn á einum himnanna, SnE.

andlát *kl*, *a.* dauði (manns, sem ekki er vopnum veginn e. af lífi tekinn —

*það heitir liflát): a. M. konungs. b. dānar-stundin sjalf eða dānar-augna-blikið: var hann þá beint í a-i, Fms. — Sams.: *andláts-andvarp. *augnablik. *bæn. -dagr. -dægr. *fregn. *játning, j. á dauðastundinni. *kveðja. *orð. -sorg, sorg yfir andláti, Stj. -tið. -tími. †andlaus¹ l, (af: önd) liflaus: a-ir hlutir, dauðir hlutir.*

*andlaus² l, (af: andi), †l. sálarlaus. *2. sem skortir andriki: a-t rim.*

andlegr l, †l. lifandi: a. hlutr, kvikr hlutr. 2. er snertir andann (en ekki líkamann); and.: líkamlegr: a. bróðir. 3. er snertir annað lif e. trúarbrögð, e. heimkynni andanna; and.: veraldlegr: tala um a-g efni, trúar-efni; andleg stétt, prestatétt.

**andleysi kl, skortir á anda, anda-gift eða andriki: að a-ð eigi heima á of mörgum prédikunarstólum.*

*andlit kl, †l. mynd. 2. ásjóna, yfir-borð framhöfuðsins eyrna milli, hárs og höku: friðr í andliti. *3. sérst. orðatiltæki: að taka sig saman í a-inu, ráða ráði sinu, gera ráð sitt, hugsa sig um: hann var ekki lengi að taka sig saman í a-inu, hann var skjótr til ráðs, ekki lengi að hugsa sig um.*

†andliti kl, = andlit.

*†andlits-björg kv, blik á hjalmi, hjalmgríma. *bliða, bliðusvipr á andliti. *blæja, slæða eða blæja, til að hylja andlitið með. *bragð, lítarháttir og útlit hörundsins á andlitinu, yfir-bragð andlits: hann hefir ekki hraustlegt a., ekki hraustlegt útlit. *dráttir, helzt í flt.: andlits-drættir, drættirnir í andlitinu, linur andlitsins. *fall, lögun andlitsins. *far, einkenni andlits; yfirbragð, svipr. †farinn lm, (í st. f. andliti farinn), lagaðr í andl.:*

*vel a., vel skapaðr í andliti. -fegrð, friðleiki andlits. *fettur kv. flt, kipur eða brettur í andlitinu. *friðr l. *hjalmr, andlits-litr, frábrugðinn því sem heilbrigðum manni er eðlilegt, LFR, XIII, 196. *lag, form, sköpulag, andlits. *litr. *lögun, OLfr. II, 3, 144. *mein, meinsemd (igerð) í andliti. *skapnaðr, = -lag, -lögun. *skarpr l, magr í andliti, skarpleitr, Ið. I, 27 (JÓ). †skepna kv, = -skapnaðr. *skýla, = -blæja. †sköp kl. flt, = -sköpulag. *svipr, yfirbragð, sá blær sem sálin varpar á eða yfir andlitið. †vænn l, geðslegr, friðr í andliti. †vöxtr, = -lag. △andlægr l, hlutroenn (objectiv). And.: hugroenn.*

**andmáll l, mótsagnafús, þrætugjarn. †andmálugr l, andmáll.*

†andmarki k, = annmarki.

○andmóðugr l, JP, II, 520.

**andmæla óás, mæla á móti, OLfr. II, 2, 79.*

**andmælandi k, mótmælandi; sá sem heldr uppi máli gegn manni e. mál-efni: a. minn, sá er gegn mér talar; andmælendr frumvarpsins, þeir sem tala (töluðu) gegn frumvarpinu. — Í kappræðum er málshefjandi oft nefndr frummælandi, en þeir andmæl-endr, er á móti honum mæla. — Þá er dispútærað er fyrir doktors-nafnbót, nefnir háskólinn til einn e. fleiri andmælendr (auk þess geta þeir sem til þess hafa rétt meðal áheyr-enda andmælt).*

andmæli kl. flt, mótmæli.

△andmælingr (⊥?) k, = andmælandi.

νandnefni kl, orð, sem er gagnstöð-rar merkingar við e-t annað (anton-ym): koma og fara, aftir og fram, sjúkuleikr og heilbrigði eru a., JÓl.

† andnes, sjá: *annes*.

andóf *kl*, (fyr. *and-póf*), 1. sú athöfn, að halda bát upp í vindinn með árum og róa svo að eins, að ekki reki undan. 2. = *andófsrúm*: *tvær vóru í a-i, í a-rúmi; austrtrogið er í a-inu*. — Sams.: ***andófs-ár**, ár í andófs-rúmi. **-gola**, gola, sem ekki er meiri en svo, að létt er einum manni að andæfa. ***-maðr**, maðr, sem skipar andófs-rúm; maðr, sem andæfir, LFR, III, 225. ***-rúm**, rúmið milli andófs-poftu (að henni meðtalinni) og næstu poftu fyrir aftan. ***-pofa**, fremsta róðrar-pofa í bát, LFR, III, 225.

andorða ób, 1. sem verðr sundrorða: *þeir urðu a., þeim varð sundrorða; þeim bar á milli*.

a and|pípa kv, barki, LFR, X, 221.

andr (andrs) *k*, = *andri*.

***andra** (-aði) *óás*, egl. fara á skiðum; nú að eins haft í orðt.: *sá (hann, þeir) þykir mér a., sá þ. m. vera hraðfara (um þann sem riðr hart)*.

***andrá** *kv*, egl. andartak, haft einvörðung um tíma, s. s. augnablik: *í þessari a., á þessu augabragði; í sömu a-nni, í sömu svipan, á sama augabragði*.

and|rammr *l*, andfúll, sem hefir þefillan andardrátt.

***and|remma** *kv*, þefillr andardrátt.

***Andrésar-kross** *k*, kross með skáhöllum álmum (X); Andrés postuli átti að hafa verið krossfestr á slíkan kross.

***Andrésar-messa** *kv*, 30. Nóv., Lesr. 34.

andri *k*, skið (til að ganga e. renna á í snjó): *snæliga snuggir, kváðu Finnar, áttu andra fala, það litr út fyrir snjókomu, mæltu F.; þeir höfðu skið að selja*.

***and|ríki** *kl*, andans kraflr, djúpsætt hugarflug: *mikið a. er þeim manni gefið*.

***andrikr** *l*, 1. (um mann) sem hefir mikið andriki: *a. ræðumaðr*. 2. (um rit e. mælt mál) sem ber vott um mikið andriki: *a-k ræða, a-t kvæði. a 3. a-t vín, vínandaríkt vín*, LFR, XIII, 225.

† **and|rjá** *kv*, upppot, hávaði (sbr. *rjá*).

† **and|róði** *k*, =

and|róðr *k*, róðr móti vindi. *Sn.: barníngur; eiga a.; hljóta a., hreppa a.; róa a.; taka a.; byr fá biðendr, en bráðir a., orðskv.*

***Andrómedu-urt** *kv*, e. k. jurt (*Andromeda polyfolia*).

***and|rúm** *kl*, 1. rúm til að anda í: *það er ekki nægt a. í herberginu*. 2. í samsetningum merkir a. öndun. — Sams.: **andrúms-loft**, gufuhvolfið; loftið sem vér öndum e. getum andað að oss: *hér er slæmt a. inni; gott, hreint, óhreint, a.* ***-pípa**, barki: *a. skorkvikinda*, LFR, X, 182.

***andrænn** *l*, 1. (um stærðir) sem hefir þann eiginleika að minnka þá stærð, sem það er lagt saman við. (í öðrum visindum) andstæðr, gagnstæðr; *and.*: frumrænn; *sn.*: neikvæðr. — Í báðum merkingum er a. á útl. visindamáli nefnt *negatív*, JÓ, Vskf. 60 og ff. Fleiri samnefni: frumrænt og andrænt segulast t. d. er og nefnt *aðhverft* og *fráhverft* (Ág. Bj.); í stærðfræðinni *viðlæg* og *frádræg* stærð (Ág. Bj.); um ljósmyndir *rétthverf* og *ranghverf* mynd (Ág. Bj.); um staðhefðir *jákvæð* og *neikvæð* (MillFr.). En allar þessar merkingar hefir (*frumrænn* og) *andrænn* í JÓ, Vskfr.

* **andsa** (-aði) *s*, = *anza*.

† **andsaka** (-aði) *ás*, *víta*, *átelja*.

† **andsakan** *kv*, = *andsökun*.

○ **andsetinn** *lm*, (*andi*, *sitja*), *sem* (*illr*) *andi* (*djöfull*) *er* *i*: *a. maðr*, *djöfulóðr m.*, *Klopst. 9. b., 1. 39.* [*Gott orð að taka upp í málið; t. d. miðill er a., að trú öndunga*].

* **andskjöl** *kl*, *e-ð* *sem* *sett* *er* *upp á*-*veðrs við* (*opinn*) *glugga eða stromp*, *svo að betr dragi út loft e. reyk*: *a. eitt ég upp á för | við eldhússglugga á Völlum*, *Sch. Sn.*: *hjáskjöl*.

a **andskot** *kl*, *mótspyrna*: *hér fundu óréttindi a. og refsing*, *Árm. IV, 58.*

* **andskotast** (-aðist) *hs*, *i. láta eins og andskotinn*: *hann a-aðist fram og aflr um hlaðið, villaus í reiði. 2. a. við e-n*, *sýna e-m megn reiðilæti*.

andskoti [*annskoti*] *k*, *i. mótstöðu-maðr* (*nú fág.*). **2.** *djöfull(inn)*, *Satan*, *fjandinn*. *Ef. andskotans oft haft sem lýsiorð, bölvaðr: a-s ólán er þetta, bölvað ólán; a-s óveðr, bölvað óveðr.* — *Sams.:* *andskota-flokk*, *óvina-flokk*. ***gangr**, *bannsettr ógangr*, *ólæti*. ***laus** *l*, *sem enginn andskoti (djöfull) er i*: *andleg sálma' er orðin bók | a-t rusl*, *Bragi I, 1, 44.* ***legr** *l*, *fjandanum líkr*, *hábolvadr*: *hann er a. við konuna; það er a-t að fást við það*.

† **andspilli** *kl*, (*and* = *gagn* - + *spjall*) *samtal*.

† **andspjall** *kl*, *i. = andspilli. 2. flt. andspjöll*, *svar*, *andsvör*.

* **andspænis** *sto. m. pgl. og a*, *á móti*, *gagnvart*: *rétt a. pósthúsinu*, *beint á móti p.*; *réltr hjúsins a. húsbóndanum*, *gagnvart*; *hver er þessi maðr beint hér a?* *beint hér á móti*.

* **andspænn** *l*, *öndverðr*, *sem er beint á móti*, *LFR, X, 299.*

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

* **andstaða** *kv*, *mótstaða*, *mótspyrna*, *Milt. 117.*

△ **and|stef** *kl*, *viðkvæði*, *viðlag*, *stef*, *sem fleiri taka undir og syngja*, *pá er einn syngur erindið að öðru leyti (chorus)*, *t. d.:* »*villir hann, stillir hann*« *og »bliðan lagði byrinn undan björgunum fram« i kvæðinu um Ólaf Liljurós. [Á nýnorsku heitir þetta anstø]. — Svar, sem söfnuðr svarar presti með, er hann tónar, má og vel nefna a.*

† **andstefja** (-aði) *s*, *taka undir syngjandi e. tónandi annaðhvort með stefi e. svari (responsorium)*, *pá er annar hefir sungið e. tónað e-ð: einn segir salm, en aðrir . . . andstefja*, *Hms. II, 473.* — [*Gott orð, vert endrupptöku*].

† **and|stefna** (-di) *s*, = *andstefja*.

△ **andstefna** *kv*, *mótsögn*, *andstæð stefna*: *setning þessi er i a-u við aðra meginsetning*, *AÓ, Afr. 111*; *hér kemst þarfleikinn i a-u við arðsemi*, *sst. 151.*

* **and|straumr** *k*, *mótstraumr*.

andstreymi *kl*, ***1.** *andstraumr*, *mótstraumr. 2. mótgangr*, *örðugleiki*.

* **andstreymis** *a*, *móti*, *gegn*, *straumi*: *a. fram með landi*.

andstreymr *l*, *andstæðr*, *örðugr*: *kvað Svein . . . a-an . . . þeim*, *andstæðan*; *varð a-l um eflirmálin*, *tor-sótt*; *a-m örlög*, *pung*, *mótdræg*.

andstygð *kv*, **1.** *viðrstygd*, *óbeitt*, *viðbjóðr* (*tilfinningin*): *e-m er a. af (*að) e-u*, *e-r hefir viðbjóð á e-u. 2. það sem andstyggilegt er*.

* **andstygðar-tilfinning** *kv*, *það að finna til andstygðar*, *MillFr. 184.*

andstyggilegr *l*, *viðbjóðslegr*, *viðrstyggilegr*.

† **andstygggr** *l*, = *andstyggilegr*.

* **andstæða** *kv*, **1.** *andstæð afstaða*;

par af: mótspyrna: í *a-u* við *Fjöltnismenn*, (JÓ. í aths. við) GTh. 157. **2.** mótsögn tveggja hugsana (*antinomia* Kants), TB, VI, 61, 81.

*andstæði *kl*, l. mótspyrna, Visnab. 224. **2.** gagnstæði; mótsetning (við e-ð).

*andstæðingr *k*, mótstöðumaðr. Séril. haft um mótstöðumenn stjórnar (*opposition*).

*andstæðinga-blað *kl*, blað mótstöðumanna (stjórnar). *flokkr *k*, flokk mótstöðumanna (eink. stjórnarinnar). *foringi *k*, *forsprakki *k*, fyrirliði andstæðinga-flokks. *höfðingi *k*, =-foringi. *lið *kl*, lið andstæðinga. *pólitik *§ kv*, pólitik andstæðinga-flokks. *sigr. *stefna.

*andstæðis-sköðun *kv*, gagnstæð sk.: af *a-um* þeim er fram koma í lífinu, þeim gagnstæðu sköðunum, MillFr. 96.

*andstæðr *l*, l. gagnstæðr: þegar hér er vetr, þá er þessu *a-t* farið í Afríku, því að þá er þar sumar. **2.** andvigr, mótdrægr: flest blóðin voru *a-ð* honum, andvig; vindr var *a*, óhagstæðr, blés á móti.

*andstöðu-vindr *⊥ k*, (ætti heldr að heita: *and-staðvindr*), staðvindr hátt í lofti, sem gengr andstætt staðvindinum, sem er nær jörðu (*antipassat*). [A. ætti að réttu lagi að merkja: andviðri]. Björl. 38.

*andsvalr *l*, svalr að anda að sér, e. sem andar svalt e. andar svala: hann er *a*. úti e. það er *a-t* úti, það er óhlýtt e. nokkur kæla úti (ekki eins sterkt að orði kveðið eins og ef sagt væri kalt).

and|svar e. annsvar *kl*, l. svar upp á ávarp, spurning, beiðni, áskorun e. aðra málaleitun: víkja til hans um *a*, beina málaleitun til hans; veita greið

andsvör, svara greiðlega; dvergmál-inn veitir hljóðinu andsvör, Alex. ***2.** ábyrgð, það að maðr á að andsvara til e-s: upp á mitt *a*. (v. ansvar). — Sams.: andsvara-bréf *kl*, svarbréf, Skír. '81, 124.

and|svara (-aði) *s*, † l. svara: þá *a-r* konungrinn, svarar *k*. † **2.** taka undir við prest í kirkju = andsteffa. † **3.** svara til, ábyrgjast, bera ábyrgð á: sem *ek* vil *a*, fyrir guði.

† andsvara|maðr *k*, verjandi í máli.

a andsvift *kv*, handfang, hanki, handarhald, BH.

*andsvölun *kv*, (önd, svölun) hugsvölun.

† andsyftir *k*, andköf.

andsælis *a*, l. gagnstætt sólargangi. And.: réttsælis. ***2.** öfugt við það sem vera á. ***3.** móti sól, í sólarbirtu, BH. And.: forsælis.

† andsökun *kv*, ásökun, ávitur, Hms.

*and|tigna (-aði) [antiggn] *ás*, smá, fyrirrita, (einkum í orðum) svívirða: *a*. *e-n*.

and|vaka (-vöku) *kv*, l. svefnleysi: Svei þér, *a-n* arga; leggja á sig andvökur, unna sér ekki svefns. † **2.** árvekni, andvari, varúð. — Sams.: *andvöku-nótt. *samt *l*. *kl*, gjarnt til, hætt við, andvöku. *stund, stund, sem maðr getr ekki sofð, svefnleysis-stund.

*andvaka ób. *l*, =

† andvaki *l*, svefnlaus, sem getr ekki sofð.

*andvana ób. *l*, (önd), líflaus, framliðinn: *a*. lík, Pass. 4, 23; barnið fæddist *a*, án lífs. — Sams.: *andvana-borinn. *burðr. *fæddr. *fæðing.

† andvani *l*, skortandi (e-ð), með ef:

lífs a., andvana: *a. heilsu*, heisulaus; *alls a.*, allslaus.

† andvanr *l.* = andvani.

andvara-, sjá: andvari.

† andvarða (-aði) *ás*, afhenda, selja í hendr: *a. e-m e-ð*.

andvari *k.*, *l.* það að hafa vara á sér; varúð: með *ugg og a-a*, með ótta og varúð; *utan a-a ok áhyggju*, án varúðar og áhyggju; *hafðu a-a á ef þú skyldir heyra þá koma*, hafðu nákvæma eftirtekt á; *ég sofnaði*, en *hafði a-a á mér*, hafði svo mikinn athyglis-hug, að ég svaf laust. † 2. e. k. fiskr, gedda (*esox lucius*). 3. en. dvergs, þess er átti hringinn Andvara-naut. * 4. hægr vindblær. — Sams.: *andvara-boð *kl, flt*, boð til að gera vart við e-ð: *a. á undan sendi*, JP. II, 141. †-gestr, viðsjáll, óvelkominn, gestr. And.: aufúsu-gestr. -laus *l.*, *l.* sem ekki uggir að sér, er ekki var um sig: *vera alveg a.*, eiga sér einskis misjafns von, grunlaus, ugglaus, grandalaus. * 2. skeytingarlaus. *leysi *kl*, varúðarleysi, og einkum í guðfræðismáli: skeytingarleysi: *léttúð og a.* *samr *l.*, gaumgæfinn, áhyggju-samr (2) um e-ð.

andvarp *kl*, það að varpa öndinni, stuna.

andvarpa (-aði) *óás*, varpa (mæðilega) öndinni, stynja: *a. þunglega*, stynja þungan.

† andvarpan *kv*, sjá: andvörpun.

† andvarplegr *l.*, sem andvörpum er samfara: *a-g iðrun*.

† andvegi *kl*, = öndvegi.

† andverði *kl*, = andvirði.

andverðr *l.* (sjaldh.) = öndverðr.

△ andverulegr *l.* (JÓ, Jafnr. 10) = andrænn (sem er betra orð).

andviðri *kl*, mótviðri, mótvindr.

*andviðris *a.*, *l.* (um stefnu) móti, gegnt, vindi: *ég varð að slanda a. meðan ég flutti ræðuna*. 2. (um hreyfing móti, gegn, vindi: *eimbátarnir geystast a. sem forviðris*, AÓ, Af. 58.

andvigr *l.*, † *l.* jafnsnjallr til vigs: *hann var eigi meir en a. einum þeirra bræðra*, var ekki fær að mæta meir en einum þeirra; *sagði Grettir sik fleiri mönnum a-an en einum*, kvaðst fær um að mæta fleiri en einum (í senn). 2. mótstæðr, andstæðr: *hann var jafnan a. sambandi ríkis og kirkju*, andstæðr; *þeir voru a-ir hvor öðrum í því máli*; *vera a. andskotanam*, Hms.

† andvirða (-virði) *ás*, ávinna, vinna inn: *a. sér e-t*, vinna sér e-ð inn.

andvirði *kl*, *l.* verð, borgun. † 2. laun, endurgjald: *a. ofdrykkjunnar*, laun ofdrykkjunnar.

† andvirki *kl*, *l.* vinna, verk (helzt við jarðyrkju). 2. afrakstr jarðar, uppskera (af heyi, korni osfr.). 3. jarðyrkjuáhöld e. verkfæri, amboð. 4. hús e. því. mannvirki.

† andvitni *kl*, vitnisburðr gagnstæðr því er áðr hefir vottað verið (í Nor-egi): *ok koma eigi a. á móti*, ef eigi kemr fram gagnvætti: *þat er a. er menn bera gegn því sem áðr er borið*, vætli í gegn kvið eða kviðr í gegn vætli, svá at eigi má hvártveggja rétt vera, Grág. Slikt vætli mátti eigi bera að fornum islenzkum lögum, en varðaði útlegð ef borið var, því að það var talið falsvitni.

*andvægi *kl*, þungi, sem vegr á móti (e-u öðru), mótvægi.

† andyrði *kl. flt*, mótmæli.

*andprengsli *kl. flt*, andþyngsli, brjóst-

erfiði; (sjúkdómr, á útlenzku nefndr *Asthma*), NFR, I, 42.

† andpveiti *kl.*, = öngpveiti, BH.

* andpyngsli *kl. fl.*, = andþrengsli.

andœfa (-œfði, -œft) óás, I. róa (í fremsta rúmi) móti vindi e. straum, svo að hátinn hreki ekki á bak aftr, halda við. 2. ás, (með þgf.) a. e-m, þæfa í móinn gegn e-m, veita e-m þetta mótsþyrnu.

andæþja (-ti, -t) † I. (mótmæla) svara: ekki er þess getið, at Þórðr a-ti þessari vísu, Sturl. *2. mótmæla á háværar hátt (egl. gera óp á móti): þeir a-tu h-m allir. *3. æpa mæðilega: a-ti skald | upp úr móðu, BTh.L.

○ andær I, andstæðr, sem róa verðr á móti, Agla.

† andæra *kv.* mótsþyrna, mótgangr.

† andæris *a.* erfiðlega.

○ andærlegr I, örðugr, þrálátr.

† ánefna ás, tilnefna, tiltaka. ánefnt, lh. *kl.* haft sem a., ákveðið, beint: tölum vér þetta ... á-l til bræðra yðra.

ánetja (-aði) ás, festa, flækja, í neti; (oft einnig) flækja e-n í e-u: fjandinn hefir yðr á-at; — á. sig og á-ast, verða ánetjaðr.

† áneyða ás, setja í ánaud.

† ang *kl.* sætr ilmr, angan.

anga (-aði) óás, gefa frá sér sætan ilmr: a-andi blóm.

angan *kv.* ilmr, = ang.

* angan|blóm *kl.* ilmblóm.

* angan|laus I, ilmlaus.

anganreifr I, fullr ilms: a-ir | Araba-vindar, LFR, XI, 281.

○ angan|rós *kv.* ilmrós.

○ angansætr I, ilmsætr, KJL.

angi¹ *k.* ilmr.

angi² *k.* † I. broddr: þetta mál hefir anga, er viðsjárvert við að eiga. *2.

mjó, lin taug e. þráðr, sem er áfast við e-ð annað. *2. grein eða hvað eina mjótt, sem er áfast e-u (stærra): baða út öllum öngum, þenja út alla anga (t. d. hendr og fætr). *4. um e-ð, sem er lítið, sér í lagi börn: nei, sko, hvað litli anginn getr! — krakka-anginn skuli gera þetta! — hann er mesti óþægðar-angi. a5. gufa: dregr að sér frjóvgandi a-a eðr damp a úr loftinu, LFR, I, 198. — Sams.: *anga-lýja *kv.* mjó, veik (skyldleika-)taug.

a angilja *kv.* eyruggi, BH.

a angilju-bein *kl.* neðra kjalkabein (á þorski), BH.

angist *kv.* áköf hræðsla, skelfing, mikill ótti. — Sams.: angistar-ár *kl.* *fullr I. *-laust a, án angistar, Klp. II, 103. -neyð *kv.* *-óp *kl.* *-stuna *kv.* *-sveiti *k.* *-sviti *k.* *-timi *k.* *-vein *kl.*

† angist|ast (-aðist) *pms.* bera kvíða-fullan ótta, vera angistarfullr.

angr¹ *k.* fjörðr, vik, vogr; kemr nær að eins fyrir í staðanöfnum, oftast sem síðari liðr: Harðangr, Stafangr, Brimangr, Eiðangr, ofl.; einnig (sjaldnar) út af fyrir sig: Angr, DN, Fms, FsN; í Friðþjófs-sögu er staðarnafnið A. notað til orðaleiks: í Angri var ek upp fæddr.

† ang² (angrs) án flt. *k.* sorg, harmr (egl. mein, tjón, e-ð sem þrengir að manni): þann a, Bær.; upp á minn a. ok skaða, Stj.

angr³ (angrs) án flt. *kl.* I. = ang².

*3. (í guðfr.rítum) iðrun: bera a. fyrir syndir sínar, iðrast synda sinna.

angra (-aði) ás, I. þrengja að (e-m), ama (e-m), gera mein e. tjón, a. með plf., e-n a-ar e-ð: a-aði hann þá mæði, þjáði hann mæði, Sturl.; mýbitið a-aði mig svo í Nýja-Íslandi, að ég hafði

engan frið á mér; † b. með þgf., e-m a-r e-ð: hvárt sem mér a-r reykr eða bruni, Njá. 2. baka (e-m) sorg, valda harmi e. trega, hryggja, a. með plf.: hann a-ði al . . ., það olli h-m harmi; þú a-ðir mig áðan | með orðum þín-um, Sigrún, hrygðir mig, BTh. † b. m. þgf., Grip. 34. † 3. harma, syrgja: eigi a-ði hann þeirra dauða, harmaði eigi, Klm. 4. iðrast: einn stórbrotamaðr, sem (plf.) af hjarta a-ar sínar illgerðir, iðrast illgerða sinna, VPost. 84. — Pms. angrast, verða sorgbitinn: a. af e-u; † a. við e-n, styggjast, reiðast, óvingast við e-n; a. við e-ð, styggjast við e-ð; verða sorgbitinn við e-ð. angraðr lh, 1. stygg, reiðr. 2. sorgbitinn.

angraðr l, = angraðr 2; gera sér a-ll um e-t, taka sér e-ð nærri, Gisl.

*angran, *angrun kv, harmr, sorg; *iðrun.*

**angrbitinn l, sorgbitinn, LFR, III, 267.*

**angr|bliða kv, sorgbliða, mild sorg.*

— Sams.: **angr|bliðu-bros kl.*

**angr|bliðr l, sorgbliðr.*

**angr|boði k, l. (sbr. boða) e-ð sem boðar ilt: a. ógnarstorms, LFR, XIII, 288 (Klopst. 1. b.). 2. (sbr. boði, brot-sjór) ósjór mótlætis: Breiðfirðingur allan aldur | a-a poldi megn, poldi afl ósjóa (áfalla) mótlætisins, Ból.-Hj.*

angrfullr l, harmprunginn, Leif. 191; a-ll kvakar öndin mín | upp á þig, Jesú góði, Iðr.sp. 15, 17.

angr|gapi k, léttúðugr maðr; flón.

○ *angr|kaf kl, sorgþungi, harmabyrði: ekkjustands angurköf, JÞ. II, 339.*

**angrkvalinn lm, kvalinn af angri, KJL¹, 179.*

**angr|kvein kl, sorgarkvein, harmakvein, Iðr.sp. (Sch.).*

† anglaus l, sorglaus, sorgvana.

† angllegr l, sorglegr.

† anglreikr k, harmr, sorg.

angrljóð kl, helzt í flt., sorgarljóð, HHund. II, 46 (51); LFR, XIII, 305.

† angrljóðasamr l, sem veldr angrljóðum: vera munk yðr sem öðrum | a-söm þjóðum, Hauksb. 338.

○ *angrljómi k, sorgarljómi, KJL, 158.*

† angrlyndi kl, sorgbitinn hugr.

† angr|mæðast (-mæddist) pms, mæðast af hugarangri.

† angr|mæði kv, hugaróró, hugsýki.

† angrsama (-aði) ás, gera sáran viðkomu: hárklaði . . . angrsamat . . . af snarpleika, Thom.

† angrsamlegr l, sem veldr angri.

angrsamr l, † l. sem veldr meini e. harmi: a-söm fluga; a-söm áhyggja. 2. viðkvæmr, gjarn á að taka sér nærri. 3. e-m er a-t, e-r er sorgbitinn.

angrsemð kv, =

angrsemi kv, hugsýki, sorgbitinn hugr.

**angrs-tregi k, sorgfull iðrun: með a-a eigum vér | oss til drottins að snúa, Iðr.sp. 15.*

**angrstund kv, harmastund, JÞ. II, 479.*

**angrtregi k, = angrs-tregi, Visnab. 84.*

**angrvær l, l. hugsjúkr, sorgbitinn: út úr öllu þessu var hún ofllega mjög a., PoS. 50. 2. sorgblandinn: ástarblítt og a-t löngunar-kvak, Sak. 31.*

**angrværð kv, = angrsemi, StÓ, 202.*

† angrværi kv, = angrværð.

† angr|ræði kl, illfýsi, tilhneiging til að gera öðrum ilt.

**angr|preytr l, sorgpreytr: hjörtun a-u, KJL, 90.*

**áni¹ k, flón, kjáni.*

**áni² l, skortandi: alls á, sem alt skortir.*

ániðast (-niddist), † *l. plm*, niðrniðast, ganga úr sér: *al eigi á-ist hús*. *2. *pms*, á. *e-n*, niðast á *e-m*, ɔ: misnota meinleysi *e. góðsemd e-s* sér til hags.

*ániðsla *kv*, það að ániðast *e-n*, niðast á *e-m*, veita *e-m* yfirgang af því að maður veit að hann er svo meinlaus að þola það.

áning *kv*, það að æja (hestum sinum), hvíld.

*ankaðr *lm*, gallaðr, sjúkr: *a. saudr*, BH.

*ankalaus *l*, annmarkalaus, gallalaus, hraustr, BH.

† ankannafullr *l*, annmarkafullr, gallaðr.

† ankannalaust *a*, átölulaust, óátalið.

*ankannalegr *l*, ólögulegr, öfugr, ána-legr, fáránlegr.

*ankannaskapr *k*, það sem er ankannalegt.

*anker [ánkjer] *kl*, tunnulagað ilát, sem að lögum á að taka 39 potta, en tekr venjulega 40; kvartél.

*anki *k*, *l*. ágalli, lýti, ókostr, BH. 2. óbeit: *hafa a-a á e-m*, Sirak, 37. k.

*ankringislegr *l*, skoplegr, fáránlegr (um látæði).

*ankringislæti *kl. flt*, ankringisleg læti, Sch.

anmarki, sjá: *andmarki*.

anna (-aði) *ás*, *m. þgf.*, vera fær um, hafa tíma til, komast til: *ég a. því ekki*, kemst ekki yfir að gera það, *e. er ekki fær um það* (maður til þess). — Án þgf.: *geldingar svá holdir, at þeir anni á degi ofan í Odda*, anni að ganga, orki að ganga, ofan í Odda.— *Plm.*, sjá: *annast*, *pms*.

*annað slagid sjá: *slag*.

*annað veifid sjá: *veif*.

*annála (-aði) *ás*, (egl. skrá *e-ð* í

annál), taka til *e-s*, lúka frægðarorði á *e-ð*: *hann annálaði það jafnan, hve . . .*, tók jafnan til þess; *þeir a-uðu afl hans og þol*, luku lofsorði á; *annálaðr glimumaðr*, frægr.

annáll *k*, rit í árbókar-formi, sem getr helztu viðburða hvert ár í tíma-röð, venjul. þurr upptalning viðburð-anna. — Sams.: *annáls-verðr *l*, verðr þess að á lofti sé haldið, merkilegr, einstakr eða fágætr með afburðum í sinni röð. annála-bæklingr, litið hver með annálum. -menn *k. flt*, höfundar annála, EspÁ, II, 33.

† annanig *a*, annan veg (sbr. þannig f. þann veg), á annan hátt.

annar(r), önnur, annjað (-at) *l, fn, raðl.*, 1. raðtala: milli fyrsta og þriðja í töluröð: *Jóladagr fyrsti ok a. dagr Jóna*; *fyrsti, a. ok þriðji*; *a. fyrsti dagr Martii mánaðar*, næst-fyrsti; † *annan vetr en Ausrvegs-vítringar komu*, næsta vetr eftir að A. komu; † *annat ár*, næsta ár; † *annat sumar eftir*, næsta sumar; † *á annarri nótt*, *er ek hafða barnit fætt*, nóttina næstu eftir. — *halfr a.*, einn og (einn) halfr; *við annan mann*, ásamt einum manni; *hann komst af við annan mann*, hann ... og einn maður með (ásamt) honum. 2. (eftir y.) næstr, sem gengr næst öðrum að *e-u* leyti: *a. mestr maður í Danmörk*, gekk næst mesta manni í D.; *vítrastr lögmanna a. en Skafti*, næst Skafta, að Skafta frá skildum (undan teknum). 3. óákv. *fn*, annar (einn) af tveimr: *gullkross á öðrum, en ari af gulli á öðrum, . . . öðrum* — hinum; *tveir menn, hét annar . . .*; *annað augað*; *a. fótrinn* (um mann e. fugl; en: einn fótrinn um ferfætt dýr). 4. *l*, *e-r e. e-ð* sömu tegundar *e. kyns* sem

sá eða það sem um er rætt, en þó ekki sá sami (eða það sama): *lék á golfinu við aðrar meyjur; jafnt sekr sem aðrir menn; gera lönd sín helgari en aðrar jarðir*. 5. öðruvis lagadr, ólíkr: *hafa annan átrúnað; það fór á annan veg en ætlað var; önnur var þá ævi; hann hefir til annars unnið af mér; öl er a. maðr, ölvaðr maðr er ólíkr sjálfum sér, ólíkr því sem hann er utan víns*. 6. hinn: *al hönd ... sé fyrir innan ..., en annarr líkami hans fyrir utan, hitt af likamanum; þá er eigi sagt hversu öðrum [o: hinum] var skipat*. 7. a. hvor — annan; hver — annan; hvorir — aðra; hverir — aðra, hvor (um sig) . . . hinn (ef tveir eru), hvorir . . . hina (ef 2 flokkar eru), sérhver . . . hina (ef margir eru): *veitti hvárr öðrum mörg sár; mæltu hvárir vel fyrir öðrum; sagði (þau líðendi) hverr öðrum, maðr manni*. b. hverr at öðrum, hver á eftir öðrum; † *hvert vandræði kom á bak öðru, hvert rak annað; † gekk annarr at öðrum at biðja hann, hver eftir annan, hver á fœtr öðrum, o: einn fyrst, svo annar, svo sá þriðji osfr.; hverja nóll sem aðra, allar nætr; † annat var orð Finns harðara en annat, hvert síðara orð harðara inum fyrri, o: sífellt hörðnuðu orð F.; eina luti ok aðra, ýmsa hluti; einir ok aðrir, ýmsir; eitt og annað, hitt og annað, hitt og þetta, ýmislegt; † nefna ýmsa ok aðra, n. hina og þessa; † þágu þessir riddarar veizlur ýmsir at öðrum; ýmsir eiga högg í annars garð (málshátt), hvor leitar á hinn (hvorir á hina) á víxl, hvorum veitir betr á víxl eða þvíuml. 8. annar = (sér)hver eða (ein)hver annar: *svara honum ekki**

fremr en öðrum hundi (í því liggir að maðrinn sé hundr og alveg á borð við aðra hunda); ekki meiri karlmenska en þar sé konur aðrar, ekki fremr en þar væri óvöldum konum að mæta. 9. ann[ad (-at)] er oft haft sem kl. nafnorð: *ef eigi bæri annat til, ef eigi væri neinn annar hlutr; þetta (plf.) sem annat, þetta sem aðra hluti*. 10. ef. a-s, sjá: *annars a. (í stafrófsröð)*. — Sams.: sjá í stafrófsröð.

annar(r)a-bræðra ób. n., k. og kv, = annara-bræðri k, fjórmennigr (að skyldleik). Sbr. næsta-bræðra, þriðja-bræðra.

† annarr-hvárr = annar-hvor.

annar(r)-hver(r) óákv. fn, hver annar á víxl í röðinni, t. d. 1., 3., 5., 7. osfr., allar oddatölurnar eru önnur-hver tala í töluröðinni; eins að sínu leyti er um jöfnu tölurnar 2., 4., 6., 8. osfr. í röð, að þær eru önnur-hver tala. Þegar byrjað er á e-i tölu, hlaupið yfir eina, en þá tekin in næsta, og svo koll af kolli — það er önnur-hver tala. *Reglulegt alþingi er háð annað-hvert ár, p. e. þau ár, sem enda á oddatölu. Það er ekki meira en annar-hver maðr, sem gætir þessa, ekki meira en helmingr manna; dragast á isinn at öðru-hverju, við og við, annað veifið; hann kemr hér öðru-hverju, við og við*.

annar-hvor óákv. fn, annar af tveimr; *drepið annan-hvárn þeirra sona Skalla-grims, ok best ef báðir væri; í flt. aðrir-hvorir, annar af tveim flokkum; gerðu nú annað-hvort, eitt af tvönnu*. Sem atvo.: *a-t vera eða fara*. — And. báðir, bæði — og. [Varast verður að blanda saman annar-hver og annar-

-*hvor*, því að orðin eru gagn-ólikrar merkingar. — Par sem í Sturl. (Oxf.) stendr: *at sjá út . . . at öðru-hváru*, horfa út við og við, þá er það rangt og á að vera: *öðru-hverju*, Sturl. Oxf. I, 63²⁵; rétt í útg. Kál. I, 87].

annarlegr *l*, † *l*. annar e. næst-fyrstr í timaröð, Flat. I, 421; Bps. II, 149. 2. sem heyrir öðrum til; gagnstöðr, ólikr; frábittinn, frásneiddr; ókunnr, ókunnuglegr; laus (við): *a. freistninni*, laus við freistnina; *a. af e-u*, laus við e-ð; *a-ir af allri hræsni*, lausir við alla hr.; *þú skalt eigi hafa a-a guði fyrir mér*, eigi aðra guði, annara (þjóða) guði. 3. ólíkt (því sem maðr býst við, e. ólíkt eðli manns): *fulllíða manni*, sem eftir heilan mannsaldur kemr aftr á æskustöðvarnar, sem hann hefir ekki séð síðan hann var barn, *fínst allt svo annarlegl*, breytt, ókunnuglegt; *þú ert e-ð svo a. í dag*, svo ólíkr því sem þú átt að þér.

annars *a*, *l*. á annan hátt, öðruvís: *varast þú að tala annars við Jakob en vinsamlega*, 1. Mós. 31, 24; *byggði skipit fyrir 16 lestir*, ok ei *a*, eigi öðruvís, DN. 2. ella, að öðrum kosti: *stendr a. ríki þitt í hvetlu*. 3. að öðru leyti: *at öllu a.*, að öðru leyti í öllu, Grág.; *okkr semr aldrei um trímálin*, en *a. erum við samrýndir og góðir* vinir.

* **annars-háttar** *l*, annars-konar: *þella a. aðferð heldr en ég hef vanist*.

* **annars-konar** *l*, (egl. annarar tegundar) annars-háttar. *And.*: sams-konar, samkynja.

annars-kostar *a*, að öðrum kosti, annars, ella.

* **annars-kyns** *l*, = *annars-konar*.

† **annarslegr** *l*, = *annarlegr*.

annars-staðar *a*, =

annarstaðar *a*, á öðrum stað eða stöðum.

annars-vegar *a*, *l*. öðrum megin, á aðra hlið, frá annari hlið: *a. var skógrinn*, en *hins-vegar sjórinn*; *mér er vandfarið í þessari deilu*, er *a. er bróðir minn*, en *hins-vegar vinir mínir margir*. * 2. á annan hátt, e. að öðrum kosti: *með þessu móti getr þú komið málinu fram*, *a. verðr þér það ókleifl*.

annar-tveggi (ef. **annars-tveggja**; *n*. flt. **aðrir-tveggju**) *óákv. fn*, annar af tveimr. [Bæði annar og tveggi beygjast; síðara orðið beygist sem *l*. með ákv. greininum].

annar-tveggja *óákv. fn*, = *annar-tveggi*. [Annar beygist, en tveggja, sem er ef., beygist ekki].

annast (-aðist) *pms*, (egl. *pm*. af *anna*), sjá um (e-ð); sjá fyrir (e-u); gæta (e-s); ala önn fyrir: *annast mál*, sjá um mál; *a. vega alla*, gæta allra vega (að enginn fari um þá án þess að vart verði við); *þeir B. ok St. skyldi a. Ketil brúsa*, egl. sjá um K. 3: eiga við hann (í orrustu); *a. sjalfr sik* (*sjalfrán sig*), sjá fyrir sér sjalfr; *a. ómaga*, færa fram ómaga; *a. ómegð*, sjá fyrir (færa fram) ómegð; *a. um e-ð*, vinna að og sjá um; *a. um bú*, veita búi forstöðu; *a. um matreiðu*, standa fyrir m.

† **annboð** *kl*, *8*, = *amboð*.

† **annboði** *k*, *8*, = *amboð*.

annes *kl*, *nes* (yzt við fjörð), sem gengr út til hafs.

* **annexia** *kv*, útkirkja. *And.*: aðal-kirkja.

† **annfriðr** *k*, voranna-timinn (í Nor-

egi) í April og Maí; þá mátti ekki reka nein mál, N.

† annkostr *k*, ásetningr, ásett ráð (að eins í talsh.): fyrir annkost, af ásettum ráði.

† annkvista (-aði) *ás*, annast um, sjá fyrir.

† annlaust *a*. (egl. *kl. l.*), án fyrirhafnar.

x annlit *kl*, = *andlit*.

annmarki *k*, l. galli, lýti, ókostr: töldu á hváru-veggju sjna annmarka, kváðu bersýnilega vera sitt að hvoru; það eru ýmsir *a-ar* á því, torveldleikar, sem gera það óráðlegt; *leyna a-a á e-u*, ókosti. † 2. yfirsjón: iðrun *a-a*, iðrun yfirsjóna. † 3. mótgangr: huggun í *a-a*, í mótlæti. † 4. veikleiki: flestar skepnur hafa með náttúru verki nökkura hjalp mót sínum *a-a*: næfr hylr tré, fjöðr fuglinn osfr. — Sams.: *annmarka-gripr *k*, galla-gripr. -laus *l.* -laust *a*.

ann|nes *kl*, = *annes*.

*ann|nögl *kv*, = *annögl*.

annr *l*, sjá: *ant*.

*annriki *kl*, mikið starf e. mörg störf, sem fyrir hendi er að vinna; mergð anna, sem kalla að: hann hefir mikið *a.*, mikið að gera; ég á (*e. er*) í miklu *a.*, mikil störf kalla að mér, ég hefi mikið að gera.

annrikr *l*, annsamr: *a. lími*; *a-asti líminn*; *a-k vika*. Kl. annrikt: eiga *a.*, vera í önnum, hafa mikið að gera (*í svipinn*), vera í annriki.

† annsamlegr *l*, erfiðr: *a-t starf*, fyrirhafnaarsamt verk.

annsamr *l*, = annrikr: *e-m er a-t, e-r á a-t*, hefir mikið að gera.

annsemd *kv*, l. umönnun: bera *a*. fyrir *e-u*, hafa fyrirhöfn fyrir *e-u*;

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

fá *a. af e-u*: bera áhyggju fyrir *e-u*. 2. annriki.

x annskoti *k*, = *andskoti*.

x annsvar *kl*, = *andsvar*.

† annvirki *kl*, = *andvirki*, s. þ. o.

*annögl (-naglar, -neglr) *kv*, *ð l. a. er ið hvíta hvel, sem er ofan-til við neglarnar*, LFR, IX, 192. 2. flís eða taug af húðinni eða skinninu, sem losnar upp rétt fyrir ofan nögl og snýr oddinum fram.

† ánótt *l. kl*, mikið af Ánum (orðaleikr), FAN, II, 431.

ans, ansa, sjá: *anz, anza*.

§ ansiósa *kv*, egl. litil sildartegund í Miðjarðarhafi; menn kryddsalta hana; leggja hana einnig í oliu (*sardeller*). Sú sildtegund, sem vér neytum og nefnum *a-u*, er blaðsild (»norskar *a-ur*«).

*ánslegr *l*, = *ánalegr*.

ant *kl. l*, *e-m er a.*, l. *a. án sto.*: mörgum *er a. heim*, áhugi á að komast heim; *hvat er nú a. mínum eingasyni?* hvað er nú áhugamál míns einkasonar? *er hánú annast at byrgja bæði augu*, hugsar mest um að . . .; *hann lét sér ekkert a.*, það var enginn ákafi í honum. b. annrikt, annsamr: *sagði sér a. um daga*, kváðst eiga annrikt á daginn. † 2. *a. til e-s*, áhugamál um *e-ð*: *all-a. til at deyja*, mikill hugr á að deyja; *með engu móti má Ólafi k. vera annara til at þat verði framgengt*, Ó. getr ekki verið meiri áhugi á. 3. † *a. a. er um e-t*, liggir á *e-u*; *ekki er a. um þat*, ekki riðr svo mjög á því. *b. *e-m er a. um e-ð*, *e-m þykir e-ð miklu máli skifta*; *mér er a. um að bréfið komist með skilum*, þykir mikið undir komið . . .; *hann lætr sér a. um það*, er mikið áhuga-

mál; *honum er eins a. um stúlkuna eins og hún væri dóttir hans*, ann henni eins mikið, er eins umhugað um hana.

† *Anta-Kristr en*, = *Anti-Kristr*.

† *antefna kv*, e. k. söngur eða tón, helzt við texta úr biblíunni.

† *antemna kv*, antefna (Æ. *anthem*; ML. *antiphona*).

† *antifóna kv*, e. k. svarsöngur eða tónað svar í (kapólskri) kirkju (sbr. *andsteffa*).

* *antigna (-aði) ás*, I. lasta (= *and-tigna*), VF. ⊥ 2. lofa, hafa í hávegum, NL. (Sch.).

Anti-Kristr en. k. egl. andstæðingur Krists; fals-Kristr, er fornkirkjumenn trúðu, að Djöfullinn mundi í heiminn senda skömmu fyrir heimsendi; eftir harða viðreisn átti hann að biða ósigr fyrir Kristi.

† † *antvarða (-aði) ás*, afhenda, N.

* *antvistast (-aðist) ás*, annast um, sjá um, geyma, NL. (Sch.).

ánýja (-aði) ás, endrnýja, gera (e-ð) á ný; endrtaaka.

álnyt kv, (= *ærnytl*) málnyt úr einni á.

* *anz kl*, svar.

anza (-aði) s, I. andsvara, svara: *anz-aði fá*, svaraði fáu; *a. e-u* og *a. til e-s*, svara e-u, svara upp á e-ð. † 2. sinna, skeyta um: *konungr a-aði því ekki*, sinti því ekki; *a. sínum guði*, skeyta um; *a. um ógnir*, hirða um.

* *ánægð kv*, það að vera ánægður (í svipinn): *á-in varð svo mikil yfir þessu*, að . . .

ánægðr, sjá næsta orð á eftir.

álnægja ás, með þgf., † I. gera ánægðan, gera svo að e-m nægi: *láta sér e-tvelá*, telja sig vel haldinn af e-u; *eftir því sem oss á-ir*, sem vér látum

oss lynda. * 2. gleðja: *söngvar á-ðu eyrum hans*, skemtu, Klopst. I, 12. — * 2. lh. *plm. ánægðr* haft sem I, a. sáttir við sitt hlutskipti, sem lætr sér e-ð lynda: *hann var á. (gerði sig á-an) með það*, sætti sig við það, lét sér það lynda. b. glaðr, sem unír (e-u) vel: *hann var svo á. yfir þessu*, þetta gladdi hann svo; *hann var mjög á. í Firði*, undi vel hag sínum.

* *ánægja kv*, gleði, yndi: *mér er engin á. að (i) því*, það er mér engin gleði; *á. er móðir iðninnar*, það að una vel hag sínum (láta sér nægja sitt hlutskipti) er móðir iðninnar; *að vinna eitthvað þarfl var hans mesta á.*, yndi. — Sams.: * *ánægju-bros kl*, brosur, er lýsir ánægju. * *efni kl*, tilefni til ánægju. * *fullr I*, = *-ríkr*, Kv. II, 34; Campe 49; LFR, V, 36. * *legr I*, I. sem ánægja er að = *-fullr*. 2. sem virðist ánægður að útliti: *á. á svipinn*. * *litill I*, I. sem hefir litla ánægju: *á. maðr*, Campe 136. 2. sem litil ánægja er að: *það er á-ð að hlusta á þetta*. * *ríkr I*, sem er mikið -efni. * *samlegr I*, = * *samr I*, ánægjulegr (I.). * *semd kv*, að eins í flt. -ir, skemtanir, gleðistundir. * *semi kv*, það að njóta ánægju; það að gera sig ánægðan með. * *stund kv*, stund, er maðr nýtr ánægju. * *svipr k*, svipr, er lýsir ánægju, G&A, 83.

apa (-aði) ás, I. † a. ám, tæla, lokka: *margan hefir auðr a-t*, margan hefir gullið gínt. b. *plm*, ginnast, lokkast: *a-st at óheillum*, ginnast til óheilla; *hann a-ðist til þess*, gíntist. 2. spotta: *enginn skyldi a. þetta ráð*, LFR, VI, 47. * 3. sérst. orðtæki: *a. e-n upp*, hafa orð upp eftir manni, þegar hann talar þau, í því skyni að hæðast að þeim sem rangmælum; *a. e-n upp á*

e-u og *a. e-n á e-u; hann a-r mig* (upp) *á öllu, sem ég segi*, = *hann apar alt upp, sem ég segi*, = *apar mig upp fyrir alt sem ég segi; a. út úr, snúa út úr til athlægis; hann a-r út úr því sem sagt er; a. út úr fyrir e-m.* *4. *a. eftir, líkja eftir* (eins og *api*): *börn a. alt eftir þeim sem full-orðnir eru, stæla eftir; a. eftir útlendingum, líkja eftir útl. (nl. í því sem ekki er eftirbreytni vert).*

apaldr (**apalds** og **apaldrs**; flt. **apaldrar**) *k*, l. eplatré. 2. aldirtré (sbr. *eik*). *3. stórt tré (*eik*) alm.: *hann ber sem a. af öðrum*, AF; *hann var sem a. | á útskaga settr*, Ól.Indr. (grafletr yfir Hermann í Firði). — Sams.: † **apaldrs-garðr** *k*, eplagarðr, aldingarðr. † **klubba kv**, = † **kylfa kv**, kylfa úr apaldri (sbr. *eikikylfa*). † **tré kl**, [egl. ofmæli, því að *apaldr* er tré], = *apaldr*.

***apalgengr** *l*, (um skeiðhest, sem er) hastr og ójafn í gangi (eins og hann gangi á apalgrýti).

apalgrár *l*, steingrár með (dökkum e. ljósum) smáðilum.

***apalgrýti kl**, smáhnúllunga-grjót (steinarnir að stærð sem epli? — apal(d)grjót?), BH.

***apalgrýttir** *l*, pakinn apalgrýti (smáhnúllungum).

api *k*, l. dýr, er (líkast er og skyldast mannum núlifandi dýra og) svo nefnist (s. *simia*). 2. heimskingi, flfl. † 3. jötunsheiti. — Sams.: ***apaháttir** *k*, eðli e. háttir *apa*, NF, I, 65. ***kyn kl**, alt það dýrakyn, er til *apa* telst. ***köttr** *k*, l. smá-api (með hala, lifir í trjám). 2. maðr, sem lætr eins og *api*; maðr, sem er góðr að herma eftir. ***legr** *l*, líkr *apa* eða öpum. ***læti kl**, flt, læti lík sem *apar* hafa. ***mál kl**, málferi

apa (e. k. málferi, er sumir fullyrða, að *apar* hafi). **-mynd kv**, *apa* líki, *apa* lögun. ***skapr k**, það að vera (hegða sér) eins og *api*. ***spil kl**, l. uppgerðar-læti: *það er ekki nema a.* 2. flónslæti, heimskulegt uppátæki: *mikið a. er að vera að þessu.* ***tegund kl**, einhver af þeim (yfir 230) tegundum, sem öpum er skift i: *a-ir þær er líkastar eru mönnum*, Skuld, I, 168.

apinja kv, = *apynja*.

apli *k*, † l. uxi, SnE. *2. fóstr dýrs (óborið eða ófullburða), BH, helzt fóstr, sem ekki er fullmyndað; þar af: afskræmi, óskapnaðr. — Sams.: ***apla-fóstr kl**, óskapnaðr: *ímyndunin skapar | a.*, Klopst. 9. bók. ***kalf** *k*, l. ófullb. kalfs-fóstr, p. e. afskræmi, óskapnaðr: *Heimsku-gjöðjan hefir sjalf hér til varið starfi | og alið þennan apla-kalf | undan gömlum tarfi*, JP. 2. flfl, heimskingi: *mikill a. er maðrinn!* ***legr** *l*, heimskulegr.

† **apnast plm**, = *aftnast*.

§ **apótek kl**, lyfjabúð: *a-ið íslenska er eilífur hunds-rassinn*, SP.L.

§ **apótekari k**, lyfsali: *þá a-nn andaðist Björn | öllum varð mjög þungt um*, SP.L.

† **appel|la** *q* (-aði) *ás*, =

q **appel|lera** (-aði) *ás*, † l. stefna: *appella e-n til páfa*, stefna e-m fyrir páfa. 2. áfrýja (2), skjóta máli (til æðra dóms): **a. e-u*.

q **appelsina kv**, [þýzkt orð], sínepli (s. p. o.). — Sams.: *q* **appelsinu-tré**, sínepla-tré.

† **apr** (öpr, aprt) *l*, l. harðr, snarpr, hvass: *sterkastr ok aprastr við al eiga; in aprasta hrið, snarpasta áhlaup e. viðreign*. 2. kuldalegr: *enda voru*

all-öpr tilbrigðin, all-nöpr. 3. hryggr: því fóru vér aprir, hnuggnir.

aprlagr l, kuldalegr (um veðráttu).

§ **aprikósa** kv, steinávöxtr með því nafni (vex á trénu *prunus Armeniaca*).

* **Apríl** k, nafn á 4. mánuði almanaks-ársins: *hlaupa* A., fara erindisleysu 1. Apríl. Sá er siðr víða um heim, að ginna e-n 1. Apríl til að fara e-ð (með því að skrökva e-u í hann) og er það kallað að láta hann »hlaupa Apríl«. Sú tízka er ævagömul. — Sams.: **Apríls-dagr**, dagr í Apríl: *æskuhryggð er eins og mjöll á Apríls-degi*, Stgr.Th. -**glópr**, maðr, sem gintr hefir verið til að »hlaupa Apríl«. -**hlaup**, það að hlaupa Apríl, G-Hr. *¶-narri* = -**glópr**. -**veðr-átta**, óstöðug veðrátta.

* **Apríl-mánuður** k, = *Apríl*.

* **apsalegr** l, sjá: *afsalegr*.

apt-, sjá: *aft-*.

apynja kv, kvenapi.

* **ar** (ef. *ars*, flt. *ör*) kl, ögn, mor í sólgeisla: *ár er stafur einn í rúnum lýða*, | *ar er sólargeisla-morið tíða*, Þorl. 280. — Sams.: **ara-grúi** k, óendanlegr, ótölulegr, fjöldi.

ár¹ kl, upphaf (tíðar): *ár var alda*, það var upphaf tímans; *† um morguninn í ár*, * *i morguns-árið*, þá er byrjar að morgna.

ár² a, † l. fyrrum. 2. tímanlega: *ár um morguninn*, árla, snemma; *ár og sið*, snemma og seint; *ár og sið og alla tíð* | *eg man blíðu þína*, JÓLj.

ár³ (ef. *árar*, flt. *árar*) kv, áhald það sem bátum (skipum) er róið með: *bátrinn er pungr undir árum*, þungt að róa honum; *vera á árum e-s*, vera á framfæri e. undir forsjá e-s; *taka djúpt í árinni*, gera (of) mikið úr

(e-u); *ljóta árum í sjó*, hefja róðr; *koma ár sinni (vel) fyrir borð*, sjá (vel) um hag sinn, búa (vel) um til að koma fram vilja sinum; *† draga árar um e-t*, leggja kapp á e-ð; * *róa öllum árum að e-u*, kosta alls kapps um e-ð; * *hafa úti allar árar til e-s*, gera alt sem maðr getr til e-s; *halda upp [uppi] árum*, lyfta árum úr sjó til að gera hlé á róðri; * *leggja á árum*, halda uppi árum; *falla við árar*, taka löng áratog, róa bakföllum; *árinni ber við illr ræðari*, sá sem er klaufi, kennir verkferinu um; * *leggja árar í bát*, gefast upp, hætta alveg við e-ð. — [Pgf. et. *áru* f. *ár* er í einu hdr. Eyrb., Lpz-útg. 60. bls., og: *að koma áru sinni vel fyrir borð*, VPost. 136]. — Sams.: * *árar-blað kl*, flati endi árarinnar, sem dýft er í sjóinn, þá er róið er. *¶-drag kl*, = -*dráttir k*, = -*tog*. -*hlummr e*. -*hlumr k*, handfangið



Ár. h = hlumr; st = stokkr; s-s = skautar; l = leggr; b = blað.

á árinni, sem um er haldið, þá er róið er. * **leggr** k, sá hluti árar, sem er milli blaðs og stokks. * **skauti** k, punn fjöl úr eik eða öðrum harðviði, negld á árina þar sem hún mæðir á keipnum; þá er róið er við keip og hömlu, eru árar skautaðar að neðan og framan að eins, en sé róið við keipsnef og keipnagla (e. keipsnef að framan og aftan), þá er árin skautuð á alla fjóra vegu; á sívölum árum er fóðrað með þykku leðri utan um árina, þar sem á henni mæðir, og heitir leðrskauti; á ferstrendum árarstokki er gjarðajárn stundum haft í skauta.

*-stjórn, það að stýra (e. að stýrt er) með ár (í stað stýris). *-stokkr *k*, inn gildi ferstrendi (sivali) hluti árarinnar, sem skautarnir eru negldir á. -stubb *k*, stufr (brot) af ár. *-tog *kl*, það að draga árina eitt sinn að sér meðan blaðið er í sjónum; það skeið sem bátr rennr meðan árarinnar eru dregnar eitt skifti í sjónum. -tré *kl*, efniviðir í ár. — ára-burðr *k*, hreyfing áraranna, þá er róið er: vera undir á-i e-s, vera í skjóli (umsjá) e-s; koma, ráðast, undir á-ð e-s, koma sér í skjól e-s. ♢-drag *kl*, = -drátt *k*, = -tog. *-fritt *kl*, l, nægilega breitt fyrir árar, ef róa skal: sundið er svo mjóll, að það er ekki á., að árum verðr ekki við komið til róðrar. -gangr *k*, l. hraðr áraburðr. 2. = -glamm *kl*, hávaði sá er til áraranna heyrist þá er róið er. -lag *kl*, rétt áraburðr: að kunna, læra, á-ið, kunna, læra, að bera rétt árina til róðrar; hrall, seint, á., áraburðr; hann hefir ekki á-ið, hann er ekki samtaka í róðrinum þeim sem hann rær með (ber árina hraðara e. seinna en þeir). *-laus *l*, sem vantar árar: það er ugðvænt, hvar á-l. lendir, hvar áralaus maðr nær lendingu, GÍO, 374. *-rúm *kl*, nægt svigrúm fyrir árar, þá er róið er: ósinn er svo mjór, að þar er ekki á. (sbr. -fritt), Sch. *-stjórn, (miðr rétt), = árar-stjórn, LFR, II, 177. *-tog, flt. af árar-tog.

ár⁴ *kl*, l. tólf almanaks-mánaða tímabilið frá 1. Jan. til 31. Des. — [Um miðja 10. öld var árið talið 12 mánuðir þritugnættir (tungl-mánuðir, orðið »mánuðr« dregið af »máni«) og var árlega bætt við 4 dögum, svo að það varð 364 dagar. En svo segir

Ísl.b. í 4. kap. að »þá merktu þeir af sólargangi, at sumar munaði aftr til várs«, og kom því Þorsteinn Surtr upp með það (um 960), að hafa árið 12 mánuði, en skjóta inn viku 6. hvert ár (»sumarauki«). Eftir að kristni var lögtekin (ár 1000) var sumaraukinn samræmdr júlíanska tímatalinu og um 1700 gregorska tímatalinu: í ár, þetta ár (sem er að liða), á þessu ári; † annat ár, árið eftir; að ári, næsta ár (árið, sem kemr); ár eftir ár, hvert árið eftir annað; *ár fram af ári, Skír. XVIII, 13, 36 = *ár frá ári, ár eftir ár; *ár út og ár inn, alt árið og hvert eftir annað, LFR, VII, 144; hafa mörg ár á baki, hafa lifað mörg ár, Sch.; árum saman, ár eftir ár, mörg ár, í samfellu. 2. eins árs lengd, þótt ekki sé miðað við Nýjár: innan árs, áðr en liðið er til jafnlengdar næsta ár; hann bjó 3 ár á Bakka, þrjú fardaga-ár (s. þ. o.); betri er húsbúni en hvalreki á fyrsta ári, fyrsta búskapar-ári; hann tóldi þar ekki nema árið, árs-lengd. 3. frjósemd, góðæri: þá var ár mikit; nú er ár í landi; fekk mikit ár ok margfaldan ávöxt; hlaða mörg skip af korni ok flytja svá ár í Danmörk; at þessu efni verðr at taka ár sem gengr, Sturl. = *taka svo ár sem gár, Árm. III, 131, 3: taka því sem kostur er á, því sem að höndum ber hvert sinn; engum er ár í annars óförum, engum er arðr, bót, í . . ., GÍO, 93; þá var ár um öll lönd; blóta til árs, til árgæzku, velsældar. And.: árgalli, óáran, harðæri. 4. nafn á rúnastafnum ʀ (= á). — Sams.: *árs-afgjald *kl*, eins árs eftirgjald (t. d. eftir jörð). *-afl *k*, það sem maðr aflar á einu ári. *-ágóði

k, ágóði (eins e. hvers) árs, JÓVskfr. passim. **-arðr k*, = *-ágóði*, sst. *-bót kv*, breyting árs¹ (3) til batnaðar. **-brestr k*, skortr, misbrestr á ári⁴ (3), Skir. IX, 109. **-breyting kv*, BGLv. 51, 1. d., 2. 7, árleg breyting. *†-dagr k*, dagrinn þá er ár er liðið frá e-u (sbr. *jafnlengd* 2). **-eyrir k*, árstíllag, ár-gjald (félagsmanna), LFR, XIV, 2. *ν-fjórðungr k*, 1. þrír mánuðir, ¹/₄ árs, JÓ, G-Hr. *ν* 2. það af blaði (timariti), sem kemr út á ársfjórðungi (1). *ν-fjórðungs-gjald kl*, tillag, sem galdið er 3. hvern mánuð, JÓ, Stjórnarskrá og Aukalög I. O. G. T. *ν-fjórðungs-rit kl*, timarit, sem kemr út fjórum²sinnum á ári. **-forði k*, forði til eins árs. *-frestr k*, frestr um eitt ár. **-fulga kv*, = *-meðlag*. **-fundr k*, árl. fundr, Skir. VI, 87; IX, 80 (sbr. *aðalfundr*). **-fyrning kv*, 1. fyrning (slit, það sem e-ð gengr úr sér) á (einu) ári: *á þeim verkferum má ætla sem svarar ¹/₁₀ verðsins fyrir á-u*. 2. oftast í flt. a. afrakstr (eins) árs (t. d. af heyi) óeyddr: *haustið 1880 átti Sigurðr á Ketilsstöðum 6 ára fyrningar af heyjum, óeyddar 6 ára leifar*. b. fyrningar nægar til að endast ár; óeyddr forði til eins árs. **-fæði kl*, fæði til eins árs. **-færsla kv*, færsla, afstöðubreyting, sem verðr á einu ári, BG, Lv. II, 3. *-gamall l*, eins árs að aldri. **-gjald kl*, 1. gjald, sem maðr á að greiða árlega, árstíllag. 2. gjald, sem maðr á að fá greitt árlega: *ekkjan fær á af braudinu*. [Fátitt; venjul. *árgjald*]. **-gróði k*, 1. árságóði, það sem manni gróðist á einu ári. 2. ársuppskera, það sem gróð hefir hjá manni á einu ári, árs-alli: *á skal veru árs-fæði*, GÍO, 38. **-hjú kl*, hjú

vistað til eins árs. **-hringr k*, alt árið frá upphafi til enda, Tiro 252. **-kostnaðr k*, kostnaðr (við e-ð), sá er eitt ár hefir í för með sér. **-leiga kv*, leiga fyrir eins árs afnot, Johns. 258. **-lok kl*, lok, endir, ársins. **-maðr k*, maðr, sem ráðinn er til eins árs. **-mata kv*, nesti, matforði, til eins árs, EspÁ, IV, 52. **-meðlag kl*, meðgjöf með ómaga um eitt ár, ársfulga, TN, I, 136. **-próf kl*, aðalpróf í skólum, það er haldið er á hverju ári. **-reikningr k*, reikningr yfir viðskifti e-ar persónu að lögum (stofnunar e. félags e. einstaklings) um 1 ár. **-rit kl*, rit, er kemr út einu sinni á ári: *á. er t. d. »Ármann á Alþingi*, Skir. VII, 97; *Ársrit presta í Þórsnessþingi*. **-slit kl*, = *-fyrning* 1.: *höf. hefir reiknað á-in (skipanna), fyrningu*, FjP, 41. **-spá kv*, spá (um veðrlag) fyrir heilt ár, Björl. 3. **-tal kl*, það tal e. sú tala, er táknar e-t ár, venjul. miðað við Krists-burð. *a-tala kv*, = *-tal*, N.JH, 112; EspÁ, III, 27. **-tekjur kv. flt*, tekjur á einu ári; tekjur af e-u um e. fyrir eitt ár: *á. hans voru 2400 kr.; af á-m af jarðeign skal gjalda skalt*. **-tið kv*, (e-t) tímabil árs(ins): *gott veðr á þessari á.*, um þetta leyti árs. **-tiða-mót kl. flt*, tímamót, er árstiðir skiftast á, t. d. sumarmál, haustnætr, vetrnætr. **-tiða-skifti kl. flt*, umskifti árstiða, = *-tiða-mót*, Klp. II, 3. **-tillag kl*, árlegt tillag e. framlag. **-timi k*, 1. = *árstið*. 2. eins árs bil: *hann dvaldi hér eitthvað á-a*, eitt ár. **-verk kl*, verk, sem heilt ár þarf til að vinna, e. verk, sem unnið hefir verið á einu ári. **-vinna kv*, = *verk*. **-vist kv*, 1. eins árs dvöl. 2. heimilisfesta hjús, sem ráðið er árlangt, LFR, XIV,

196. — *ára-bil *kl*, nokkurra ára tima-bil. *fjöldi *k*, mergð, tala, ára. *-lag *kl*, tiltekin tala ára: *byggja e-m jörð að á-i*, um svo e. svo mörg ár, FjP, 41. *-mót *kl. flt*, timamót er eitt ár endar og annað byrjar, EspÁ, II, 109. *-skeið *kl*, árabil: *alllangt á.*, tímabil allmargra ára. *-skifti *kl. flt*, δ l. áramót. 2. mismunr, umskifti, á árum: *sumaraflí er engan veginn viss hér, það eru mikil á. að því*, áramunr. -tal *kl*, † l. timatal, reikningr eftir árum miðaðr við e-n viðburð, Hkr. (form.). 2. tala, fjöldi, ára(nna): *átt-ræðr að á-i*. *-tals-bygging *kv*, bygging á jörð um tiltekið áratál eða árabil, t. d. 20 ára bygging, FFH, 1842, 133. -tala *kv*, † l. = áratál 1. 2. = áratál 2. a 3. = árstal, EspÁ, II, 97. *-tugr *k*, tíu ár, Skír. VII, 1. *-vöxtr *k*, árlegr vöxtr: *míg furðaði á melsins jöfnum á-i*, LFR, I, 39.

ár[r]^s *l*, tímanlegr, snemmr: *að árum degi*, snemma dags.

ár[r]^e (ef. árs [† árar], þgf. ár [† æri], flt. nf. árar [† ærir], plf. ára [† áru], † l. sendibóði, sendill; þjónn: *sendi Atli áru sína*. † 2. engill (guðs): *guð gerir anda áru sína; engla sveitir, þat eru ærir ok höfuðærir*. 3. engill djöfuls-ins, þúki, drisildjöfull: *Satan með sínum árum*; † ærir fjándans = englar fj.; *skal ei hræðast alf né ár, | útburði, tröll né sultar-fár*, Mjoch. Útil. [Sbr. ári, k.]. — Sams.: *ára-gangr *k*, djöfla-gangr, Visnab. 153. *-her, LFR, XIII, 284. *-læti *kl. flt*, djöflalæti, ljótr á-gangr.

*ára (-aði) *óp. s.* láta í ári, vera svo e. svo (um árferði): *eftir því sem árar*, lætr í ári, Johns. 145; *nú árar vel til lands og sjávar*, nú er góðæri, nú er

góðr afrakstr atvinnuvega manna; *það árar nú ekki til þess*, það lítr nú ekki líklega út með það (um e-ð, sem hugsað er um að framkvæma).

*Arabaland *kl*, Arabia, Rabitaland.

*Arabi *k*, Rabiti, íbúi Rabitalands (Arabíu).

Arabía † *kl*, *kv, Rabitaland (fornt), Arabaland.

† Arabía-gull *kl*, gull frá Arabíu.

† Arabia-hestur *k*, hestur frá A.; rabitr (fornt).

¶ arabíska *kv*, = arabíska.

¶ arabískr *l*, = arabískr.

*arabíska *kv*, Rabita-tunga, mál Rabíta eða Araba, rabízka.

*arabískr *l*, af Araba-kyni, sem heyrir til eða snertir Arabíu.

ár[an]gr (-rs, án flt), † l. árferði, að því er lýtr að afrakstri jarðar, og einnig etv. árs-afrakstr jarðar. *2. á-vöxtr (gerða, athafna, ráða), afleiðing e. því um líkt: *lifa á árangri vinnu sinnar*, afrakstri; *J. hvatti bændr til að fara betr með áburðinn og höfðu (báru) þær áminningar hans góðan á. a 3. afkoma; hagr, ástand: það er vesall á. fyrir þeim manni* [»aldrei haft um gott ástand«], Sch. — Sams.: *árangrs-lauss *l*, sem engan árangr (2) ber. *-leysi *kl*. *-lítill *l*, sem ber lítinn árangr (2). *-mikill *l*.

árás *kv*, áhlaup, atrás, það að ráðast á: *gera á. á e-n; veita e-m á*.

árátta *kv*, ósjálfráð, sjúkleg, tilhneig-ing: *hann hefir pá á-u til að storka öðrum . . .*, pá óstjórlegu tilhneig-ingu; *það er sú á. á honum, að hann getr aldrei óljúgandi verið*, sá skapadómr yfir honum.

*árbiti *k*, morgunmatr, PP.Sms.233.

* *árbitr* *k*, árbíti, morgunverðr, Alm. f. h. 44; PoS, 102.

* *árbæl* *k*, morgunblær, Milt. 109.

* *árbók* *kv*, l. bók, sem skýrir frá viðburðum þeim er verða á hverju ári: *Íslands árbækir í söguformi*, EspA, titilbl. 2. bók, sem gefin er út árlega, ársrit: *Á. ins isl. Fornleifafélags*, ÁF, titilbl.

† *arborinn* *l*, *l*, = *arþborinn*, s.

* *arborinn* *l*, snemma borinn, LFR, XV, 279; borinn (fæddr eða risinn) snemma dags: *in á-a morgungyðja [ἡγιαγεία]*, Hom. Od., Eg., passim.

† *arbtót* *kv*, bati árferðis.

* *arþbrestr* *k*, óáran, uppskerubrestr, harðæri: *þar var á. og harðæri*, Skir. IX, 9.

arþúinn *l*, snemma tilbúinn. *And.* síðbúinn, Hom. Od., V, 7.

† *arþýll* *l*, er hefir gnótt í búi.

† *arþyst* *kv*, lásbogi. *And.* handbogi. Sjá: *armbrist*.

* *arða* *kv*, e-ð smátt, hart viðkomu, fast á yfirborði; *arða á hörundi*, bris, varta, líkþorn e. þvil.; *arða í pappir*, lérefti eða þvil., hörð ögn, sem gerir ójöfnu á yfirborði; *örður á hjarni*, smásteinar e. smánybbur, sem standa upp úr; *örður á ísi*, smáöjöfnur eða nybbur.

árdagr *k*, l. flt. *árdagar*, fornöld, upphaf tímans: *í árdaga*, í upphafi tímans, endr fyrir löngu. *2. morguns-ár, morgunn, JG, Db, 36.; annars mest haft í — Sams.: **árdags-ljómi* *k*, ljómi morguns-ársins. **roði* *k*, morgun-roði, Ól.Sig. 15. **skin* *kl*. **ský*, Klopst. III, 113. **sól*, morgunsól. **stund* *k*, stund snemma morguns.

† *arðar|leiga* *kv*, † *arðar|máli* *k*, sjá: *örð*, kv.

* *arðberandi* *lm*, sem ber arð (2), gefr ágóða af sér eða ávöxt.

* *arðbær* *l*, = arðberandi: *a. skulda-bréf*; *a-t fyrirtæki*.

* *árdegi* *kl*, dagrinn fram að hádegi (JÓ): *við löfðum þar allt á-ð*, allan daginn fram til hádegis. *And.* síðdegi. — Sams.: **árdegis-stund*, JÓ.Lj.º 149.

árdegis *a*, l. snemma dags. *2. fyrir hádegi (JÓ). *And.* síðdegis.

† *arðga* (-aði) *ás*, sjá: *örðga*.

† *arðigr* *l*, sjá: *örðugr*.

* *arðfé* *kl*, höfuðstóll. *And.* eyðslufé.

* *arðhægr* *l*, sem auðfenginn er arðr af, hægt er að hafa arð af: *a. jarðar-partr*, Klp. I, 147.

* *arðlaus* *l*, sem engan arð (ágóða) gefr af sér, VPost. 210.

* *arðleysi* *kl*, það að vera arðlaus.

* *arðlitill* *l*, sem gefr litinn arð.

* *arðmikill* *l*, sem gefr mikinn arð.

arðr (ef. *arðrs*, [sjaldan, nema í sams.] *arðs*) *k*, l. eins konar plógr, sem forfeðr vorir notuðu bæði í Noregi og hér, líkl. minni og e-ð öðruvis en plógr: *lét hann þrelana draga arðrinn*, Landn.; *eykr fyrir plógi eðr arðri*; *höggva má maðr sér til plógs eðr arðs* (sic), NGL, II, 115. *2. (ávalt í ef. *arðs*; † *arðar*, Snót, 90) ágóði, ávinningr, afrakstr: *a. er mismunrinn á framleiðslukostnaði einhvers hlutar og söluverði hans*, JÓ, Vskf. 114; *það þætti góðr a. í öðrum löndum*, Fjöln. I, 67. — Sams.: † *arðs-geldingr* *k*, (geltr) uxi, sem beitt er fyrir arðr. **-von* *kv*, von um arð (ágóða).

† *arðrfar* (flt. *arðrför*) *kl*, far, skurðr, í jarðvegi eftir arðr.

† *arðrför* *kv*, = *arðrfar*.

† *arðrgangr* *k*, skerinn á arðri. *Sn.* ristill (sbr. *arðrjarn*).

† arðrjarn *kl*, jarn á arðri: *a. þat er ristill heilir*, Stj. 386.

* arðrnaut *kl*, arðruxi, arðsgeldingr, LFR, XII, 79.

arðruxi (flt. † -yxn og -uxar) *k*, uxi, sem beitt er fyrir arðr eða plóg.

* arðrlyxni *kl. flt*, arðruxar, LFR, VIII, 41.

* arðsamlegr *l*, líkleggr til arðs, Fjöln. I, 13.

* arðsamr *l*, sem gefr arð af sér; sem gefr góðan (mikinn) arð: *a. af vinnuvegr*, gróðavænlegr.

* arðsemd *kv*, sá eiginleiki að vera arðsamr.

* arðsemi *kv*, arðsemd.

* arðskafi *k*, viðrnefni, sem kemr fyrir í Hyndluljóðum: *Grimr a.*

* arðstofn *k*, höfuðstóll, JÓ.

* arðsæll *l*, sem vanr er að gefa góðan arð af sér, JP, I, 230.

* arðvon *kv*, = *arðs-von*, Klp. I, 61.

* arðvænlegr *l*, líkleggr til að gefa arð af sér, verða arðsamr: *a-l fyrirteki*.

○ ár|dýrð *kv*, morgunroði, Milt. III.

○ ár|dögg *kv*, morgundögg.

* ár|efti *kl. so*, raftviðr á hús, Skír. VII, 89.

áreið *kv*, † l. áhlaup riddaraliðs.

* 2. skoðunarferð dómara og tilkvaddra meðdómsmanna (eða skoðunarmanna) til veltvangs (staðar, þess er þræta er um, e. þar sem e-ð hefir fram farið), einkum tíðkanlegt í landaþrætu-málum eða við ákvörðun landamerkjia: *hann uppástendr að dómarsins á. og dómr álitist ipso jure nullus* [að sjalfsögðu ógildir að lögum], *þar hann alleina með einum dómsmanni hafi sökina afgert*, Lpb. 1773, Nr. 24. — Sams.: * áreiðar-gerð *kv*, = -þing. * -dómr *k*, dómr áreiðarmanna. * -maðr

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

k, maðr, sem kvaddr er til að gera áreið. * -þing *kl*, sjalf álitserðin á staðnum, er áreið er á gerð: *lögmennt eiga á á-um að skoða þrætulandsins ásigkomulag*, Lpb. 1791, No. 14.

* áreiðanlega *a*, vissulega, með fullri vissu, örugt.

* áreiðanlegleiki, -leikr *k*, = áreiðanleikr.

* áreiðanlegr *l*, örugggr, viss, sem reiða má sig á.

* áreiðanleiki, -leikr *k*, sá eiginleiki að vera (e. að e-ð er) áreiðanlegt: *treysta áreiðanleik þessara ályktana, að þeim skeiki eigi; ég þekki ekki áreiðanleik mannsins, veit eigi, hversu áreiðanlegr hann er*.

* áreiðilegr *l*, = áreiðanlegr.

* áreiðileiki, -leikr *k*, = áreiðanleikr.

* áreiðing *kv*, hnipping, árekstr? »Bessi og Krossi mynda mál | meður áreiðingum. | Enginn hefir séð þá sál, | sem þeir eru að þing' um«, Sch.

* áreita (-reitti) *ás*, a l. freista: *sagt er, at eigi skulir þú á. dróttin guð þinn, freista drottins*, OG, Lúk. 4, 12. 2. erta, styggja, gera að fyrri bragði á hluta: *þeir voru að á. karlinn, bekkjast til við (í orði eða verki), hrekkja (í verki); hann póttist áreittr í blaðinu, pótti gert á sinn hlut; hversdagslega hægr, en bítr frá sér, ef hann er áreittr*. [† áreitaði (í þát.): ó hvað ég hefi, aum mannkind, | á-reitað þig með margri synd, (úr gml. sálmi)].

* áreiting *kv*, það að áreita (2).

† áreitingr *k*, viðlit, tillök(?); *engi á.*, Finnb. 34. k.

áreitinn *l*, † l. sem sælist eftir (e-u).

* 2. gefinn fyrir að áreita (2).

* áreitni *kv*, l. það að vera áreitinn

(2). 2. það að vera áreitt: *hefna sín fyrir á*, fyrir það að maður hefir verið áreitt.

**árekstr* *k*, það að rekast á; það að reka sig á: *ið illa meiðir með árekstrum*, BG, Njóla; *árekstrar eru nauðsynlegir til að læra af*, Fjk. '87, 133 b. (sbr. »aldrei lærir óskan gang, | ef aldrei fær að delta«).

**árensl* *kl*, það að e-ð rennr á e-ð: *á vatns*, LFR, II, 38.

**árétta* (árétti; †*áréttaði*) *ás*, 1. reka í árétti (1). 2. styrkja, ganga betr frá (e-u), svo að í góðu standi sé: *hann taldi verkið of hátt borgað og árétli rök sín með því að bjóðast til að vinna það fyrir þriðjungi minna*. 3. óás, herða á, bæta við: *hann skammaði Sv. eins og hund og árétli með því að gefa honum á kjaftinn*.

**árétti* *kl*, 1. fleygr, rekinn framan í enda á skafti, svo að hausinn (t. d. á hamri, exi) fari ekki fram af, eða fleygr rekinn í mjórri enda trénagla, svo að hann dragist ekki út. 2. ofanálág, ábætur: *þegar til á-s var lagðr fram hákarl og hvalrengi* [eftir annan mat], ÆBP, 73.

**árétting* *kv*, það að árétta (1, 2, 3).

†*áreyðr* (ef. *áreyðar* og *áreyðrar*, þgf. og polf. *áreyði*; nf. flt. *áreyðar*) *kv*, e. k. silungr (*salmo alpinus*), er gengr í ár e. lifir í ám.

**áreynsla* *kv*, það að reyna á sig, raun: *líkamleg á*, fyrirhöfn, sem reynir á krafta e. þol líkamans: *andleg á*, það sem reynir á sálarkraftana e. polið. — Sams.: **áreynslu-laust* *a*, án áreynslu. *-verk *kl*, verk, sem reynir á mann.

**arfa* (ef. *örfu*) *kv*, kvenerfingir.

**arfafé* *kl*, erfðafé, EspÁ, III, 79.

†*arfagarðr* *k*, húsgarðr, sem maður hefir erftr, N.

**arfagóz* *kl*, erfðagóz, Visnab. 68.

**arfa|hluti*, -*hlutr* *k*, það sem manni hefir hlotnast í arf (í sinn hlut), VPost. II, 166.

**arfalaus* *l*, sem enginn er erfingi (arfi) að: *a-t fé*, BH.

**árfar* *kl*, ársumferð: 1. árgangr (af blaði e. tímariti): *nýtt á. . . hefst með Nýjári 1885*, Fjk. '84, 77. 2. árferð: *þá var á. gott um land allt*.

**arfarett* *k*, erfðabalkr; arftökurétt, Tiro 27.

a arfaskifti *kl*, flt. = *arfskifti*, BH. — Sams.: *a arfaskifta-prætur*, sami.

arfapátt *k*, erfðabalkr, sá balkr e. pátt laga, er kveðr á um arftökurétt, Grág.

arfborinn *l*, rétt borinn til arfs; sem ekki þarf að »leiða til arfs«; †*skilgetinn*, N: *sá er a*, *er kominn er til alls réttar*, er bæði á arf að taka og vigsbætr. [Í norskum handritum er stundum úr þessu orðið: *arborinn*, s. p. o.]. Í norsk. handr. haft í líkri merking og *ættborinn*, *æðli borinn*, »skilgetinn til arfs«.

**arfbær* *l*, réttbær til að taka arf, Klp. I, 98.

†*arðfeild* *kv*, N, arfskifti.

**árfenginn* *l*, 1. snemma fenginn. 2. fenginn þetta ár, BH.

†*árferð* *kv*, 1. ásigkomulag árstiðar (að veðráttu og búskapar-horfum): *góð á*. 2. góðæri: *á. mun af taka um alla Danmörk*.

**árferði* *kl*, = *árferð* 1. — Sams.:

**árferðis-harðr* *l*, harðr að árferði.

**arffenginn* *lm*, fenginn að arfi, arfteinn: *arffengnir mannkostir*, OLfr. II, 2, 70.

* **arfgengi** *kl*, f. arftökuréttir: *fordast konungsnafnið, er benti á a.*, Maur. 4. 2. það sem gengr í arf (i ættir), kynfylgja: *a. og siðafæði* (»Arvelighed og morale«).

arfgengr *l*, † f. arfborinn, réttborinn til arfs. *2. sem gengr eða gengið hefir að erfðum: *göða-stjórnin var a.*, skyldi ganga í erfðir; *a-ar lærdóms-setningar*, f. sem gengið hafa að erfðum, arffengnar.

* **arfhyling** *kv*, sú athöfn, að erfða-konungi er unninn hollustueiðr: *lögmennt, sýslumenn, lögréttumenn með tilnefndum bændum voru saman komnir á Öxarárþingi til að fullkomna að bði konungs arfhyllingar eið*, Lpb. 1662. — Sams.: **arfhylingar-eiðr** *k*, hollustu-eiðr við erfða-konung.

arfi¹ *k*, f. erfingi. † 2. aðalerfingi, Gul. 115. ○ 3. sonr: *þar sat her-væddur Ólafur a. | alvanur hörðu pennastarfi*, KJLj. 341.

arfi² *k*, nafn á illgresistegund (*alcine media e. stellaria media*). — Sams.: ***arfa-nám** *kl*, uppræting arfa, Gkv.B. 23. ***sæll** *l*, sem arfa er gjarnt að spretta í: *a. jarðvegr*, Sch. -**sáta** *kv*, sáta hlaðin úr arfa, Njá.

arfi³ *k*, tóbakstegund, Lpb. 1769, nr. 33.

† **arfingi** *k*, = *erfingi*.

arfkaup *kl*, *f. kaup á arfsvon. † 2. verð það er greitt er fyrir arfsvon.

* **arflaus** *l*, sem engan arf fær: *gera e-n a-an*, svipta e-n arfi (erfðarétti).

* **arflausn** *k*, fjárgreiðsla til útarfa í þeim notum, að maðr arfleiðir annan (t.d. ættleiðir óskilg. börn sín): *Ketill prestur . . . ættleiddi börn sín; . . . en XXX hundruð lagði (hann) Erlendi bróður sinum í a.*, EspÁ II, 39.

* **arfleg** *l*, = *arfgengr* 2: til arflegar leigu.

arf|leiða *ás*, leiða til arfs, ættleiða; gera e-n, sem ekki er til arfs borinn, að erfingja sinum.

arfleiðing *kv*, það að arfleiða.

* **arfleiðingr** *k*, arfleiddr maðr, BH. [Gott orð].

* **arfleiðsla** *kv*, arfleiðing. — Sams.:

* **arfleiðslu-bréf** *kl*, skjal til sönnunar því, að maðr arfleiði e-n. ***gerð** *kv*, sú gerð, að arfleiða e-n. ***mál** *kl*, mál um arfleiðslu. ***skrá** *kv*, = *-bréf*. ***vottr** *k*, vottr að arfleiðslu.

* **arfleifandi** *k*, sá er lætr arf eftir sig.

* **arfleifð** *kv*, arfr, sem e-r leifir eftir sig, e. arfr, sem e-m hefir leifðr verið.

* **arfmissir** *k*, missir arfs: *hótunin um arfmissi*, Dægst. 16.

* **arfr** *k*, f. eignir, er maðr lætr eftir sig við andlát sitt og annar maðr eignast við fráfall hans annaðhvort fyrir ættarnis sakir eða samkv. löglegrí gerð (erfðaskrá): *manni tæmist a.*, hlotnast a. við fráfall manns; † *arfr er dáinn*, arfr hefir tæmist; *alinn* [fæddr] til arfs; *skilgetinn til arfs*; † *gera mann til arfs*, ættleiða mann; *skifta arfi*; *eiga hlut í arfi* (sbr. arfahluti); *arf ber undir e-n*, e-m hlotnast a.; *færa sig til arfs*, sanna erfðarétt sinn; *ganga til arfs*, taka við arfi; *standa e-m fyrir arfi*, vefengja erfðarétt e-s; *fara úr arfi*, ganga frá, afneita, hafna, arfi; *færa e-n úr arfi*, neyða e-n til að fara úr arfi. † 2. erfðaréttir, réttir til arfs: *vera fyrri í arfi*, hafa erfðarétt á undan (e-m öðrum). † 3. föðurleifð, fasteign, sú er aðalerfingi fær að erfð. † 4. naut, uxi, SnE. — Sams.: **arfs-fráganga** *kv*, það að ganga úr (frá) arfi. **a-ganga** *kv*, óvenjul. eða

óreglulegr erfðaréttir (*successio anomala*), Tiro 103. *-jöfnuðr *k*, það að jafna eignum milli erfingja (»leggja út« hverjum sitt í arf — *collatio bonorum*), Tiro 103. *-réttr *k*, erfðaréttir, réttr til arfs, LFR, IV, 125. -skifti *kl. fl*, = *arfskifti*. *-sókn *kv*, Tiro 100, sjá: *arfsókn*. *-tilkall *kl*, krafa til arfs. *-von *kv*, von á arfi.

arfrán *kl*, það að ræna, eða vera rændr, arfi.

† arfræning *kv*, = *arfrán*.

arfræningr *k*, sá sem er rændr arfi.

arfsal *kl*, próventugjöf; sá samningr, að e-r gefr öðrum eigur sínar allar eftir sinn dag, gegn því að sá sjái fyrir honum til dauðadags. (Sjá: V. Finsen í Afno, 1849, 306. bls.). [Sakir þess að nú má enginn arfleiða neinn, ef hann á lifserfingja, að meiru en $\frac{1}{4}$ eigna sinna, þá er nú sá siðr, ef slíkir menn vilja gerast arfsalsmenn, að þeir gefa allar eigur sínar í lifanda lífi, þeim sem tekr þá til framfæris]. — Sams.: arfsals-maðr *k*, sá sem hefir selt öðrum arf eftir sig, gegn því að sá ali önn fyrir h-m. -máldagi *k*, máldagi eða samningr um arfsal. -ómagi *k*, sá maðr, sem e-r hefir tekið arfsali e. arftaki. Sn.: arftaks-ómagi.

arfskifti *kl*, arfdeild, það að skifta arfi. — Sams.: *arfskiftis-seðill *k*, skirteini, sem skiftaráðandi fær erfingja í hendr fyrir því, hverjir munir honum hafi verið skiftir (»lagðir út«) í arf sinn. Sn.: 4 lóðseðill.

† arfskot *kl*, sú athöfn, er maðr fargar eign sinni öðrum í hönd, til þess að hún lendi eigi hjá erfingja sínum.

arfsókn *kv*, það að sækja arf sinn úr annars hendi.

† arfstóll *k*, sæti, er að erfðum hefir gengið.

arfsvifting *kv*, það að gera en arflausan e. svifta e-n meiru e. minnu af arfi. Sbr. *arfskot*.

△ arfsviftingr *k*, maðr, sem gerðr hefir verið arflaus, JÓ.

arfsvik *kl*, svik, er frammi eru höfð, til að svikja arf af öðrum eða draga sér of mikið af arfinum.

* arfsögn *kv*, = *erfsögn*.

arftak *kl*, † l. það að taka við arfsalsmanni (s. þ. o.). 2. arftaka. — Sams.: arftaks-ómagi *k*, sá ómaga, sem arfsali eða arftaki er tekinn.

arftaka *kv*, það að taka arf eftir e-n. — Sams.: † arftöku-karl *k*, = *arfsals-maðr*. -maðr *k*, sá er arf tekr, erfingi, arftaki. *-réttr *k*, réttr til erfða.

† arftaka (-tók, -tekið) *ás*, að taka að erfðum.

† arftakari *k*, =

arftaki *k*, sá er arf á að taka, arfi, erfingi.

arftekinn *lm*, tekinn að erfðum: *a-n réttindi*, Skir. VII, 15; Fms. XI, 306.

† arftekja *kv*, = *arftaka*.

† arftekjujland *kl*, land að erfðum fengið.

† arftöki *kl*, = *arftaka*.

† arftökr *l*, = *arfgegr* (1.), Agla; † *verða a. e-s*, fá e-ð að arfi, Hms.

† arfuni *k*, erfingi.

† arfvon *kv*, = *arfvon*.

arfþegi *k*, = *arftaki*.

* árfærðr *l*, sem ártal er tilgreint við, JP, II, 656.

* arg *kl*, l. garg, óhljóð, hávæx kjaftagangr. 2. ánaud (kl.), ónæðis-erill: *aldrei hljóta' af argi frið*, fá aldrei frið fyrir erli þeirra er erindi þykjast við mann hafa, JÓLj.¹, 50.

* **arga** (-aði) *ás*, l. hafa óhljóð í frammi, garga. 2. siga: *a. hundunum á e-n; óel. a. e-m á stað*, siga e-m á stað, reka e-n á stað með ákafa-orðum, Sch. 3. nauða á e-m með gargi: *það væri ekki mól von póll hann gleymdi einhverju, þegar allir af-ast) svona í honum í einu.*

† **arga|fas** *kl*, fautalegt tilræði, sem maðr stillir sig þó sjalfr um, svo að ekki verðr af: *ef maðr hleypr að manni ok heldr hann sér sjalfr [o: stillir sig sjalfr] ok verðr eigi skírskotal, þal er a.*

* **árgagn** *kl*, gagn af árgæzku(?): *illir menn á-i spilla*, GÍO, 177.

árgali *k*, sá er árla gelr, þ. e. hani.

† **árgalli** *k*, óáran. *And.: árbót.*

† **árgalla|laus** *l*.

* **árganga** *kv*, árleg ganga: *á. jarðar-innar*, Úrs. 142.

árgangr *k*, † l. eins árs skeið: *í þessum árgangi, á þessu ári; um tvá árganga, um tveggja ára bil.* *2. (sjaldh.) árferði: *á. var hér sem í meðalári*, Skir. V, 79; Visnab. 96. 3. það af blaði e. tímariti, sem út á að koma eða út kemr á einu ári: *það stendr á 271. dalki í 2. árgangi Skuldar.*

† **argajskattr** *k*, svivirðingarskattr.

* **árgeisli** *k*, geisli morgunsólar, Milt. 109; JÓLj², 171, 172.

† **arg|hola** *kv*, (egl. blauðhola o: kunta), hóra, skækja.

* **árgjald** *kl* = *árgjald* (s. v. ár³).

○ **árgjarn** *l*, þráandi góða uppskeru.

* **árglaðr** *l*, glaðr að morgni dags: *á-ir fuglar*, Blk.

argr *l*, (sama orð sem *ragr*, að eins stafavíxl). 1. *ragr*, hugblauðr, huglaus: *a. er sá sem engu verst*, Málsh. 2. kvenkyns, blauðr (2). 3. óstjórnsleg

vergjörn (um konu) e. kvensamr (um karlmann). 4. illr, svivirðilegr: *engi stafkarl argari ok djarfari*, Ævint.; *argasta klám*, svivirðilegasta; *eignast muntu argan þræl, | sem ekki er skóþvengs virði*, Hallgr. Pét.

* **árgróði** *k*, alt sem á jörðu vex: gras, ávextir osfr.: *á. lætr nú af að vaxa*, Atli 194. — Sams.: **árgróða-bekkr** *k*, frjókista, vermireitr, Lacch. 101.

* **argsamr** *l*, ónæðissamr, sem hefir arg og ónæði í för með sér: *hér er argsamt, hávært aðkall og ónæði; a-ra verka armæða*, Klp. II, 178.

† **argskapr** *k*, samræðis-athæfi karlmanns við karlmann.

árguð *kl*, guð góðrar uppskeru (Freyr), SnE.

* **árgvítugr** *l*, meinillr, hábölvaðr, ærulaus, ódregilegr; frámunalegr: *a. niðingr, a-g skækja, a. rógr; a-g vitleysa.*

* **árgyðja** *kv*, frjósemdargyðja (Ceres), LFR, VI, 198.

árgæzka *kv*, góðæri. — Sams.: * **árgæzku-ár**, ár þegar góðæri er, vel lætr í ári, 1. Mós. xli, 34.

† **Árheimar** *k. flt, en*, nafn á bæ við á.

* **árhringr** *k*, hringr á tré, sem sýnir árlegan vöxt þess.

† **Árhúsar** *k. flt, en*, bæjarnafn, N.

ari *k*, l. örn. 2. **Ari**, karlmannsnafn. — Sams.: **ara-hreiðr** *kl*, arnar-hreiðr.

* **ári** *k*, = *ár(r)*^o (3), skrambi, skratti, þúki, fjandi osfr.: *á-nn hafi (eigi, taki) það, fjandinn hafi það; á-ans (ekki sinn) læti*, bölvuð læti, fjandans læti. — Sams.: * **ára-dómr** *k*, fjandadómr, skrattadómr (o: mikil mergð): *á. af silfri, roekarls-mikið af silfri.* * **korn** *kl*, skratta-korn: *ára-kornið ég læt meira*, fjandinn hafi það hætið, sem ég læt

meira; *ára-korninu sem það munar*, skrattinn taki þá ögn sem það munar; *á-inu hann gerir það*, fjárinna hafi sem hann gerir það. **-leggr l*, og **-lega a*, skrattelegr (-lega): *þetta gekk á-a*, fór fjandi illa.

† *áriða kv*, áburðr, sem borinn er á (e-ð), smyrsl.

* *áriðamikill l*, l. ákafr, Sch. 2. fyrirferðarmikill.

* *áriðandi lm*, sem mikið riðr á, mikið er undir komið.

† *arin|dómr k*, palladómr: *hafa polinmæði við a-a alþjóðunnar*, Leifar 13.

arin|eldr k, eldr á arni.

† *arin|elja kv*, frilla manns, sem hann hefir á heimili sínu (sbr. *elja*).

† *arin|gjald kl*, skattur (til konungs) af hverjum arni, n.

○ *aringreypr l*, sem er umhverfis arninn; um bekki, sem standa umhverfis arinn, og um hjalma, sem hengdir eru upp umhverfis arinn.

arin|hella kv, l. hella fyrir framan arinn. *2. hella frammi fyrir bæjardyrum.

* *arin|hilla kv*, hilla uppi yfir arni, þar sem arinn er á enskan hátt (inn í vegginn); þar er hilla e. sylla yfir (úr steini) og eru ýmis. munir settir á hana, oftast til prýði (e. *chimney-piece*).

○ *arin|kjóll k*, [sjá: *kjóll* = skip], hús, Yngl.tal.

arinn¹ lh. af *erja*.

arinn² k, † l. upphækkun, hár pallr: *í miðju húsinu var a. víðr, en uppi á arninum var sæng mikil*, Klm.; á skipi (um lyftingardýra-umbúnað?), SnE. 2. eldstæði: *eldur var á arni*, Ljósv.; *fara eldi ok arni*, flytja sig búferlum (taka með sér eld og arin). — Sams.:

arins-horn kl, † l. hvert horn á sjalfum arninum: *at a-um fjórum*. 2. horn(ið) í húsinu við arninn: *drekka at a-i*, sitja að drykkju í horninu við arninn (e. við hornið á arninum?), Hkr. † *jarn kl*, skörungr (til að skara eld með). **-stöðvar kv. fl*, eldstæði, EÓ, 93.

† *arinnefja kv*, kona, sem sífellt er með nefið svo að segja í öskustónni (sbr. *kolkjafla*).

* *arinstöð kv*, heimkynni, aðsetur, TB, VII, 143.

* *ariskr l*, er snertir Ária-þjóð(ir) e. Ária-lungu.

* *áritaðr lm*, sem ritaðr er á (e-ð), JÓv.

△ *áritning kv*, nafn og heimili ritað á bréf e. sending (e. *address*), JÓ. — △ Sams.: *áritningar-bréf kl*, tilvísunarbréf með böggli. -*breyting kv*, breyting áritningar (utanáskriftar). -*spjald kl*, l. spjald með prentaðri áritning (*visitkort*). 2. spjald undir (prentaða eða skrifaða) áritningu.

△ *áritningr k*, sá sem áritning tilgreinir (*adressat*); viðtakandi (bréfs eða sendingar), JÓ.

* *áritun kv*, e-ð, sem ritað er á e-ð, JÓv 1885.

arka (-aði) óás, reika, ganga, lalla: *þat a-r at auðnu*, fer sem verða vill.

† *arka (örku) kv*, kista (= örk), að eins í sams. *örku-fótr* (s. þ. o.).

arka(r)-, sjá: *örk*.

† *ár|kjör*, elri-kjarr, n.

árla a, [samdr. fyrir *árlega* =] snemma, tímanlega: *á. um morguninn, á. morguns*, snemma morguns.

* *árlangr l*, sem tekur yfir heilt ár: *eftir á-a sjúkdómslegu*, eftir að hafa legið eitt ár sjúkr; *árlöng dvöl*, dvöl í heilt ár. — Þar af

árlangt (kl. l. =) *a*, um (i) heilt ár: *dvaldi þar á*, eitt ár; *skal halfa land-skuld upp bera hvárr þeirra á*, eitt ár (um ókominn tíma).

árlega *a*, † l. snemma (= *árla*), SE.

árlegr *l*, † l. snemma, tímanlegr, SE.

2. er verður á hverju ári.

† **árlengis** *a*, = *árlangt*.

* **árleysa** *kv*, uppskerubrestr, óáran, Skír. IX, 3.

árliga, **árligr**, = *árlega*, *árlegr*.

○ **árljómi** *k*, morgunljómi.

† **arma** (ef. *örmu*) *kv*, neyð, eynd. Sn.: *auma*. *Dróttinn sá örmu á mann-kyni*, aumkaðist yfir. Sbr. *sjá aumur á* (s. v. *auma*) og *armvitugr*.

ármaðr *k*, umboðsmaðr konungs (i Danmörk og i Noregi i fornöld) eða erkibyskups e. byskups; þeir voru ótignir menn og lítt virtir e. þokkaðir af alþýðu; þeir sáu um búgarða konungs og (síðar?) um tekju-heimtur. Sbr. lénsmenn, umboðsmenn, sýslumenn. Þó gera Gpl. mun á ármönnum og sýslumönnum. — Í Bps. I, 5 er dvergr eða alfr kallaðr *ármaðr* Kodráns, þ. e. maðr, sem gerði margt fyrir hann. — Sams.: † **ármanns-réttr** *k*, réttr ármanns þ. e. bætr fyrir að gera ármanni óskunda. † **-starf kl**, hlutverk eða sýsla ármanns. Sn.: *ármenn*ing. — **Ármanns-fell** er en. á Íslandi, þótt ármenn væru þar annars ekki til (nema nafnið eitt).

* **armaleysingi** *k*, maðr, sem er fæddr handleggjalaus, Klp. VII, 42.

* **arband kl**, =

armbaugr *k*, = *armhringr*.

† **armbrist** *kv*, = *arbyst*.

† **ármenn**ing *kv*, ármanns-starf.

† **armfylking** *kv*, fylkingar-armr.

* **armhattr** *k*, hattr, er menn báru á armi í samkvæmum, dýrindishattr, MT, I, 125.

* **armhringr** *k*, bringr til að bera um arminn (ölnliðinn) til skrauts, Genes. (Gbr.) xxiv, 30.

armingi *k*, l. aumingi. § 2. öreigi, fátæklingr.

armingjaskapr *k*, l. aumingjaskapr, Klopst. 10. b. § 2. örbirgð.

armleggr *k*, † l. efri leggr armsins, upphandlegr. Í Anecd. 4. er *a*. andstætt *handlegr* (þ. e. framhandlegr). 2. armrinn allr = handlegr. Grett. 67. k. hefir bæði orðin i sömu merking; *útréttu þinn armlegg, sonr, og sláðu Filisteann*, MoK.

* **armleggja-mjór** *l*, handleggja-mjór, sem hefir mjóa armleggi, OLfr. II, 3, 421.

armlegr *l*, l. aumlegr. 2. hryllilegr, ámátlegr.

* **armlög kl. fl**, faðmlög.

§ **armóðr** *k*, fátækt. — Sams.: * **armóðs-basl**, basl í fátækt. * **-kvein**, kvein í (undan) fátækt, JÞ, I, 253.

armr¹ *k*, l. handlegggrinn frá öxl til ölnliðar: *sofa á a-i e-m e. e-i; spenna örnum*, faðma; † *koma á arm e-m*, (um konu) giftast e-m. 2. vængr e. angí (þ. e. yzti hluti) e-s: *armar krossins, armar úthafsins; annar armr fylkingar; a-ar tangar, rár; a. borgar* (þ. e. kastala eða viggirðingar). * 3. orðtak: *sofa upp i arminn*, höfðagafls megin í rekkju; *and.*: til fóta. — Sams.: * **arms-lengd** *kv*, lengd sem frá öxl til handar: *ekki arms-lengd frá mér*, svo að ég náði til hans. ○ **armlög kl. fl**, = *armlög*, JTh, 145.

armr² *l*, l. aumr: *armar sálir*. 2. illr, bölvaðr, lánlaus: *bað hann fara*

manna armastan, það h-m mestu óheilla, bölbœna; in arma kerlingin, illa. 3. óheill, óheillavænlegr: illt ráð ok armt. § 4. fátœkr.

○ **armsíma** *kl*, armband [*armsími* *k*, H&T.].

† **armskapaðr** *l*, vanskapaðr, *n*.

* **arm|spöng** (ef. -spangar) *kv*, armhaugr, armhringr, Numeri, xxxj, 50.

△ **armstóll** *k*, = *brika-stóll*, JÓ, (E. *armchair*).

* **armstyrkr** *l*, handleggjasterkr, Norðl. 79, 77.

† **armvitki** *kv*, miskunnsemi.

† **armvitugr** *l*, miskunnssamr: *M. sá örmu á hëranum, því at hann var a.*, Hms. I, 568.

* **arm|vöðvi** *k*, vöðvi á (upp)handleggnum: *armvöðvar (ancone)*, LFR, X, 217.

armœða *kv*, mótłæti, mœða, mótgangr, erfiðleikar. — Sams.: ***armœðufullr** *l*, LFR, IV, 174. ***-kjör** *kl*, flt, erfið og mœðusöm kjör. ***-legr** *l*, sem ber armœðu-svip; sem hefir armœðu í för með sér. ***-lif** *kl*. ***-svipr** *k*.

ar|mœðast (-mœðdist) *pms*, l. verða fyrir armœðu, sæta armœðu. *2. telja harmatölur sínar yfir e-u: *hún var að a. yfir (úl af) því*.

* **arna** *a*, þarna; að eins í sambandinu: *sá arna, þessi, sá þarna; líta á myndina þá a.*, Björ. 81; *sá arna* er stundum dregið saman í *svarna*: *Betra' er að fara stíll á stað; | stoðar ei reiðin svarna. | Hann hefði betur halsbrotnað | helvitíð að tarna*, Björn Skúlason.

○ **árna**¹ (-aði) *óás*, ganga, reika, fara.

árna² (-aði) *ás*, † l. m. plf., ávinna, koma til leiðar: *hún spurði, hvað hann árnar*, hvað hann ávinnr; *á vel*,

ávinna mikið; *þykir vel árnast hafa*, vel hafa samist, góð kaup gerð verið. † 2. m. ef., útvega (e-m e-ð): *á. Gizuri kvánfangsins*, afla G. kv., styðja G. til kv.; † *á. e-m leiðréttu*, koma e-m til aftrhvarfs. † 3. m. ef., biðja e-s, gerast meðalgangari um e-ð: *á. e-s af guði; á. e-s við guð. 4. með ef.* (og þeim í pgf., sem beðið er til henda): *á. e-m góðs (ills, lífs)*, óska, biðja e-m góðs eða ills eða lífs.

árnaðr (-ar) *k*, fyrirbæn, milliganga: *fyrir árnað Jesú Krists*. — Sams.: ***árn-aðar-dýrlingr** *k*, dýrlingr, sem menn heita á til meðalgöngu, dýrka til meðalgöngu: *á. landsins*, OLfr. II, 2, 59. **-maðr** *k*, meðalgöngumaðr: *hann er vor á hjá föðurnum*. **-orð** *kl*, bænarorð meðalgöngumanns.

árnan *kv*, = *árnun*, *árnaðr*.

árn|andi *k*, (egl. *lh.*), flt. **-endr**, = *árn-aðarmaðr*.

arnar-, sjá: *örn*.

* **arnfleygr** *l*, fleygr sem örn: *andi a.*, KJLj. 187; *a. hugr*, JH.

† **arnhljóð** *kl*, raddhljóð arnar: *a. gellr*, Norr. Skr. 245.

* **arnhöfðóttir** *l*, (um svarta skepnu) sem hefir hvít hár í höfði.

* **arni** *l*, sá þarna, þessi (myndað af *arna a.*): *ópokkinn sá arni*. Sdr. *svarni*.

† **arning** *kv*, plæging.

* **arnstokkr** *k*, hlóðir: *Gunnarsson kjót kann | að kokka við sinn a-kk*, StÓ, 111.

† **arn|súgr** *k*, súgr af arnarflugi: *dró a-g í flugnum*, SnE.

árnun *kv*, † l. fyrirbæn (engla og helgra manna), *árnaðr*. *2. ósk: *kveð ég yðr svo með á. alls góðs*, Einar Ásm. í sendibr. 77.

† *árnæmi kl*, [= úrnæmi?], afsláttir, afföll(?), N.

**áróðr* (ef. *áróðrar*) l. róðr gegn straumi, eink. það að róa aftr á mið, þá er bátinn hefir borið af. 2. óegl. ásókn (eflir e-u). 3. undirróðr.

**áróðri* ób. l. áskynja: *verða á. um e-ð*, BH.

**árofi k*, [af *ár* og *of*(?) — i hdr. ritað: *árovi e. arovi*], fulltiða maðr(?): *þá skal hann fram færa óðalsvitni sín, arova þrjá, þá er tviugir voru, þá er faðir þeirra varð dauðr* [ok þar óðalbornir í því fylki], NGL, I, 87; Gpl. 298, N.

**Arons-vöndr k*, l. töfra-rún til að verja ósjó e. brimi, Per. Run. 171. 2. jurt (*Erysimum*) af krossblóma-ætt.

árr l, = *ár*⁵.

árr k, = *ár*⁶.

árrisull l, sem rís snemma úr rekkju.

**ár|roði k*, morgunroði.

† *ars k*, = *rass*.

† *arsgörn kv*, rassgörn.

○ *ársáinn l*, sem snemma er sáð (i).

† *ársali*¹ k, rekkjutjöld (so.).

**ár|sali*² (e. *árs|ali*?) k, so, ársafurðir (e. ársfordi?) [ár + selja; e. ár + ala?], ΔF.

† *ársalr k*, = *ársali*¹.

† *ársamr l*, frjósamr; e. árgæsku-á. vetr, árgæzku-vetr.

**árskekkja kv*, »sjónarmunr sá á afstöðum himintunglanna, sem árganga jarðarinnar ætti að geta valdið«, Úrs. 142.

† *árskyld kv*, árlegt eftirgjald, N.

**ársæld kv*, sú heppni að njóta góðæris, góðrar uppskeru osfr.: *rikið naut friðar og á-ar*, Horst. 66.

† *ársæli kv*, = *ársæld*.

† *ársæll l*, sem nýtr ársældar: *mun Jón Ólafsson*: Ísl. orðabók.

ok þat ríki vera ársælt; *Eiríkr inn á-i*.

**Ársæll en*, karlmannsnafn.

○ *ársöngr k*, söngur snemma morguns: *á. hananna*, JP, I, 347.

§ **art kv*, l. rækt: *því var sáð i vor, en það er engin a. i því*. 2. óegl. rækt ɔ: (gott) hugarþel; náttúrufar: *það er mikil a. i honum, svo illa sem hann er upp alinn* (sbr. artar-góðr, artarlaus); *sumir hafa soddan art*, | *þeir selja ekki á meðan spart* | *kjassmælin og kossa, það upplag, þá náttúru*. α 3. tegund: *af ýmsri a., ýmissi tegund*. — Sams.: *artar-góðr l*, l. ræktarsamr: *a. við foreldra sína*. 2. upplagsgóðr: *barnið er a-gott*, gott upplag i því. -illr l, illr að upplagi. -laus, ræktarlaus. -legr l, ræktarsamr. -leysi kl, ræktarleysi.

§ **arta*¹ (-aði) ás, l. a. upp á, leggja rækt við: *það er ekki a-andi upp á hann*, ekki þess vert að leggja rækt við hann. 2. plm, artast: a. þrífast: *karlöflur a. ekki i þessum jarðvegi*. b. um menn: *hann var fósturðr upp á góðu heimili, en artaðist illa, þegar hann ellist*, kom fram i honum ilt upplag.

*arta*² kv, fuglsheiti (*anas querquedula*).

ártal kl, l. tímareikningr (eftir árum), Vafpr.; *Caesar leiddi það á. i lög, það tímatal*, Av. VI, 135. *2. tala sú er táknar röð árs (t. d. fyrir eða eftir Kristsburð): *ofbjóða* (nemendum) með nöfnum og ártölum, Rgl. 12/; '77, 9. gr. — Sams.: **ártals-laus l*, sem ekkert ártal (2) er á. **skrá kv*, skrá um tiltekið árabil, Av. VI, 150. **vísa kv*, vísa, þar sem ákveðnir bókstafir tákna ártal, LFR, VIII, 258.

○ *ártali k*, máni(nn), tunglið (af því að menn töldu þá árin eftir tunglum).

† ártekja *kv*, árleg eftirtekja (afgjald) af fasteign, *x*.

ártið *kv*, *l*. = *altíð*. 2. (sá dagr árs, sem er) dánardagr (e-s). — Sams.: † ártíðar-bók *kv*, bók, sem ártíða-dagar eru á skráðir. -dagr *k*, = *ártíð* (2). -skrá *kv*, = -bók. ártíða-dagr *k. flt*, = *ártíðar-dagr*. -hald *kl*, = *allíðahald*. † -kerti *kl*, = *altíða-kerti*. † -silfr *kl*, peningar er greiddir voru fyrir -hald. -skrá *kv*, skrá yfir yfir dánardaga.

* ártíðisdagr *k*, dánardagr, sem árlega var heilagr haldinn, Barúk, *l*, 14.

† 9 artíkulera (-aði) *ás*, *l*. telja upp lið fyrir lið: *a-r upp, í hverju hann væri lýttr*, telr upp í liðum. 2. bera fram skilmerkilega, skilmerkja (hljóð): *artíkulerat orð*, Stjórn.

§ *artíkuli *k*, grein, málsgrein: 71. *artíkuli* í 2. kapitula 5. *bókar Norsku laga ræðir um erfðarétt frillubarns*. (Sbr. Ripa-artíkular. Stríðs-artíkular).

† áruni *k*, áhlaup, árás.

árvakr *l*, *l*. sem vaknar snemma á morgnana. 2. sem hefir sívakandi auga á (því sem hann á að annast eða gæta).

* árvekni *kv*, [af *l* vakinn, t. d. vakinn og sofinn], það að vera árvakr (1. og 2.).

* árvindr *k*, árlegr staðvindr, LFR, III, 129.

† árvænlegr *l*, =

† árvænn *l*, vænlegr til góðs árferðis.

* árvættir *kv*, verndargóð eða heilla-vættir ársins, ÆTH, 57.

* áræða (-ræddi) *ás*, voga, pora, hafa hug til: *á. að tala; hann áræddi það ekki*.

† áræðamikill *l*, djarfr; hugrakkr.

áræði *kl*, † *l*. árás: *veita e-m á*, ráðast á e-n. 2. hugrekki, hugdirtó. —

Sams.: áræðis-fullr *l*, djarfr, hugrakkr, áræðinn. *fátt *l. kl*, *e-m verðr á*, e-m fellst hugr. -góðr *l*, áræðinn. *laus *l*, sem skortir hugdirtó, Sch. *leysi *kl*, skotr á áræði, Sch. -lítill *l*, deigr, ódjarfr, huglitill. † -mikill *l*, áræðinn. -raun *kv*, hugrekki-raun, dirfsku-vottr. *samr *l*, áræðinn, BH. -skotr *k*, brestr hugrekki. -snar *l*, hugrakkr og fljótr til.

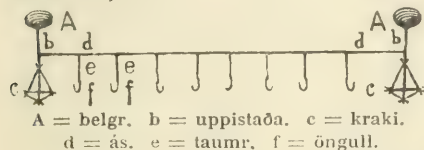
† áræðilegr *l*, *l*. [af *ráða* = geta upp á] líkleg, sennilegr (svo t. d. FsN, III, 165, misskilíð hjá Frz.). 2. árennilegr, Fms. VIII, 64.

áræðinn *l*, sem þorir (e. gjarn er til) að ráðast á, hugaðr, vogaðr, hugrakkr, ódeigr.

Ás[s]¹ (ef. Áss og † Ásar; þgf. Ás og † Æsi; nf. flt. Æsir; plf. flt. Ásu) *k*, *l*. sérhvertt inna fornu heiðnu goða Norðlanda; stundum: hvert inna eldri goða (þá andstøtt: Vanir). 2. goð (að eins í sams., svo sem Sólarsáss = sólguð; sbr. Svínafells-áss (í Njá.), Svínafells-vættir).

ás[s]² (ef. áss, þgf. ási (og ás); nf. flt. ásar, plf. flt. ása) *k*, *l*. bjalki aflangr: voru tveir að vega salt á vænum ási, á digrum e. sterkum bjalka. Stundum e. oftast um aðal-bjalkann í endilöngum mœni húss (sbr. mœniás); stundum um önnur langbönd (sbr. brún-ás, langásinn á veggbrúninni, sá er hvílir á stoðunum; lang-ás, langband fram með brú). Sérstaklega: a. þverás út frá siglu, sá er neðri rönd segls er fest við: *svá at sea [= sjá] má ás á borði* (sbr. beiti-ás). *b. mundangr á vog. *c. möndull, sem e-ð veltr eða leikr á: *leika á ási*. *d. þorn í sylgju eða hringju. 2. a. hrygg, sem gengr út frá e. fram með fjalli, hæð (nokk-

uð mikil) á landi (út frá fjalli); »langt klettabelti, sem stendr upp úr jarðveginum fyrir ofan og neðan«, Sch. b. **Ás** og **Ásar** (flt.), nafn á ýmsum bóndabæjum, bæði á Ísl. og í Noregi; upphaflega hefir verið sagt: *undir Ási* (kaupbr. fyr. Stóru-Breiðuvík í Borgarfirði austr, dags. ²⁴/₈ 1672 »undir Ási í Fellum«. Bréfið í eigu frú Guðr. Jónsd. á Kolfreyjustað; síðar *að Ási*; nú: *á Ási*, AF, *í Ási*, NL. *3. sá strengur (á línu eða lóð), sem önglarnir eru festir við, AF.



A = belgr. b = uppistaða. c = kraki.
d = ás. e = taumr. f = öngull.

ás^o (ef. áss, flt. ásar; pgf. et. ás[i]) k, l. ás (þ. e. einn) í kotru(tafl): *ásar allir*, ás á hvorum tening (ef upp koma í einu, og er þá leikið um 4×1 reit). *2. ás (í spilum), það spil (í hverjum lit), sem að eins er ein mynd á (♦ ♠ ♥ eða ♣).

***asa** (-aði) óás, flana í fljótræði: *það er ekki vert að a. að því*, hrapa að því.

***ása¹** (-aði) ás, þenja út á ási: *á (út) segl*, binda ásenda í skaut segls og stinga honum þvers út af borðstokk, til að þenja seglflötinn sem bezt við vindi (sbr. *beggja skauta byr*, s. v. skaut).

***ása²** (-aði) ás, l. á. út bitir úr borði (í lumber); sé bitir í borði, þá er hætt er, tekur forhöndin spilin, gefur eitt og eitt (öll spilin upp, ef þarf), en snýr spilunum upp í loft; hvert sinn er e-r fær ás, hirðir hann bit úr borði. Svo tekur sá næsti við að

gefa og er svo haldið fram unz allar bitir eru gengnar út. 2. óel.: *á. sig út*, lúka öllum sínum erindum í ýmsum áttum: *honum veitir ekki af heilum degi til að á. sig út* (útása sig) *áðr en hann fer*.

***ása-bönd kl. flt.** ? »tæniæ lineis per longitudinem rei percurrentibus«, Sch. — Sbr. *ásband*.

ásaka (-aði) ás, bera sakir á (e-n): *á. e-n um (fyrir) e-ð*, gefa e-m e-ð að sök, átelja e-n (ámæla e-m) fyrir e-ð *hann ásakaði sig fyrir að hafa eigi athugað þetta*, átalði sjalfan sig, nag-aði (reif) sig í handarbökin.

† **ásakan** kv, = *ásökun*.

† **ásakari** k, l. ákærandi. 2. óvinr: *á. kristinna manna*, Djöfullinn.

† **asalabía** kl? e. kv?, dýr nokkurt, líkl. safali, Bær. 19.

ásáld kl, =

***ásáldr** (ef. -rs) kl, l. mjöll, snjódrífa. 2. útálát (mjöl) út á graut, AF.

ásalli k, hvað eina, sem sallað er á e-ð: 1. útálát (mjöl eða hveiti) út á graut. 2. brigzl og önnur þungyrði, sem á mann eru borin: *þarna fékk hann á-ann!* skamma-gusu yfir sig.

ásamt, I. a, l. saman: *við vorum á. sex vetr*, vorum saman. 2. koma á., koma (vel) saman: † *pau komu vel á.*, þeim kom vel saman, (um hjón) samfarir þeirra voru góðar; *svá sem þeim kemr á.*, Jónsb.; nú ávalt með pgf. *II. sto. m. pgf.: með: *hann kom þar á. mér og fleirum*, eins og bæði ég og fleiri, e. samferða mér og fleirum; *Halldór samdi þá bók á. Magnúsi*, í samverki með M.

ásanna (-aði) ás, sanna á; með pgf. *á. e-m e-ð*, sanna e-ð á e-n: *öngar sakir eg get fengið* | *ásannaðar þess*

um manni, Visnab. 243; það mun á-ast, reynslan mun sanna það; láta e-ð á-ast, láta raun gefa vitni um.

ásáttr *l*, samþykkr (e-u): *þeir urðu á-ir um*, þeim kom saman um; **ég er á með að . . .*, til með, að . . .

ásauðr (-ar) *k*, † *l*. ær (um einstaklinga). 2. so, ærpeningr. — Sams.: *ásauðar-bú, LFR, VII, 88. *kúgildi (-kvígildi). *lamb, gimbr, gimbrlamb.

*ásband *kl*, ? »á. á skipi«, Sch.

○ ásbú *kv*, brú Ása, Bifröst, regnboginn.

† ásdreng *k*, stuttr ás, hafðr fyrir stoð, e. stuttr ás, er stendr lóðrétt, *κ*.

*áseillast (-dist) *pms*. m. *plf*, sýna yfirgang. [Almennara †ásælast].

*áseilinn *l*, [alm. †ásælinn], yfirgangssamr, sem vill draga annara hlut undir sig.

*áseilni *kv*, [†ásælni], yfirgangr. — Sams.: *áseilnis-lauss, Skir. XI, 47.

ásendi *k*, endi(nn) á ási.

† áseta *kv*, *l*. það að sitja á: *pess stóls, er María helgaði sinni á-u; sæti: veita sitt bak ok síður til á-u pessum helga guðsmanni*. 2. ábúð. — Sams.: ásetu-garðr *k*, ábýlisjörð, *κ*.

*ásetja óás: *á sér*, festa með sér fyrirætlun: *hann ásetti sér, að hætta ekki fyrri en . . .*, réð með sér.

ásetning *kv*, það að setja á (sig): † *l*. stólunnar á, það að setja stóluna á sig. *2. það að setja fænað á hey, Þjóð. X, 3; Fjöl. III, 2, 10.

*ásetningr *k*, *l*. = ásetning (2). 2. áform (sbr. tilgangr), fyrirætlun. 3. tilkall, krafa(?): *poldi Rafn ei alla ásetninga byskups*, EspÁ, II, 96. 4. setningr, SkA, I, 142.

*ásettr *lm*, fyrirhugaðr: *það var á vilji hans, að svo skyldi fara*, fyrir-

hugaðr vilji; *gera e-ð af á-u ráði*, með ráðnum huga, vissvitandi.

*ásfiski *kl*, aðstreymi af mergð fiska, *vr*? (BH).

Ás|garðr *k*, *en*, *l*. bústaðr goðanna (norrcænu). 2. nafn á bæ, sem stendr undir ási (4 slík bæjarnöfn eru á Íslandi).

Ásgrindr *kv*, *flt*, grindr þær er girða um Ásgarð (1).

*ási *k*, fljótræðislegur hraði, hraði í framgöngu: *það var mikill á á honum; þeir komu inn með miklum asa*.

Asía *kl*, og *kv*, nafn australfunnar: † *alt* A.; A. in minni. — Sams.: Ásiukynjaðr *l*, kynjaðr úr A., Skir. '85, 50.

α Asiá *kv*, = Asia: *Cyrum nefna milding má, | margra' er gætti láða, | Persia' allri' og Asiá | átti fyrir að ráða*.

† Ásialand *kl*, = Asia, Hms.

*ásigkominn *lm*, sem er í því e. því ástandi, svo eða svo til reika: *þeir voru illa á-nir, er vér fundum þá, illa til reika*.

*ásigkomulag *kl*, ástand, hagr, lag: *hagr bankans var í góðu á-i*, ástandi, lagi; *húsið var í lélegu á-i*, ástandi; *eðli og á. hnattarins*.

ásigling *kv*, það að sigla á e-ð; árekstr skips (e. skipa) á siglingu.

ásjá¹ (ef. -sjár [†ásjál]) *kv*, † *l*. líki, útlit, mynd: *í manns á*, í manns líki (manns mynd). 2. tilsjón, eftirlit, hjalp: *biðja e-n á-r* (†á.), aðstoðar; † *með spekiráðum ok á.*, tilsjón.

*ásjá² *s*, *l*. egl. á sér sjá, í talsh. láta ásjá: *hann er farinn að láta á*, það er farið að sjá á honum (t. d. ellimörk, preytumerki, slit osfr.); *pessi húfa hefir endst lengi, en nú er hún farin að láta á*. 2. láta á. og

ásjást, sýna merki í verki: láttu nú á., að þér þyki vænt um hann.

*ásjáandi, l. lm, horfandi á: á. öllum sínum postulum, svo að þeir horfðu á; að öllum á., í allra auglýn. ll. k, áhorfandi.

ásjálegr l, sélegr, vænn álitum.

*ásjáleiki k, vænlegt útlit e. ásynd, BH.

†ásjámál kl, álitamál, mál vert í hugunar.

†ásján kv, líki, mynd.

ásjana kv, andlit. — Sams.: a ásjanu-litr k, litr, sem menn bera í andlit sér, LFR, III, 51.

†ásjó kv, = ásjá.

ásjón (ef. -ar) og ásynd (ef. -ar) kv, † l. álit: af rangri á., skökku álit. † 2. mynd, líki: í á. brauds ok vins, líki. † 3. persóna, útlit: eigi er virðandi á. manna í dómum. † 4. yfirskin: undir þeirri á. sem hann vildi spásséra. † 5. skoðun, eftirlit. * 5. auglýn: í allra á., allra auglýn.

†ásjónar a, (egl. ef. af ásjón), sjón-hendis, beint af augum, Clb.

ásjóna kv, † l. mynd, líki: í á-u eins sveins, í sveins líki. 2. andlit. † 3. svipr, yfirbragð, útlit. † 4. yfirvarp, yfirskin.

aska (ef. ösku) kv, dustkendar leifar líkama, sem brendr hefir verið. — Sams.: *ösku-byrl k, byrl þá er mjöllin fýkr sem aska (sbr. blind-ösku-byrl). -dagr k, Miðvikudagrinn fyrsti í 7 vikna föstu (daginn eftir Sprengikvöld). †-dreifðr l, drifinn ösku. -dyngja kv, dyngja af (lausri) ösku. -fall kl, það er svo nefnt, er ösku rignir úr lofti (við eld-gos). †-förl l. *grár l. -haugr k, (safn)haugr af ösku. (Á bæjum er

allr óþverri borinn á öskuhauginn). †-Öðinsdagr k, = -dagr. *poki k, ör-litill poki fullr af ösku; slíka poka hengja stulkur á pilta (konur á karla) á Öskudaginn, og þykir snecpa að bera öskupoka. Karlar leitast aftr við að láta konur bera stein þann dag. *rok kl, stormrok á sjó. *rjúka (-rýk, -rauk, -rokið) óás, (um sjóinn) rjúka eins og aska. *salt kl, nú oft nefnt sóði (soda). -stó kv, egl. eld-stœðið milli hlóðarsteina, þar sem askan safnast fyrir. Í þjóðsögum er oft talað um að leggjast í öskustó, og þótti litilmensku vottr (sbr. »leggjast í eldaskála« í sögunum).

aska-, sjá askr.

*á|skapa (-aði) ás, skapa e-m forlög; helzt í orðt. e-m er e-ð áskapað, e-m eru þau örlög sköpuð, sá skapadómur er á e-n lagðr.

*ask|botn k, botn í aski: neðst við a. undu þér | með asklok fyrir himin, StgrTh.Lj.

*askelling kv, ávitunarorð, skamm-yrði.

†áskeyti kl, = áskot.

*ask|gjörð (-gjarðar, -gjarðir) kv, gjörð á aski (úr gjarðviði).

*á|skilja ás, l. gera að skilyrði: hann gaf hreppnum 1000 kr. og áskildi, að ¹/₁₀ hluti vaxta væri árlega lagðr við höfuðstólinn. 2. á. sér, geyma sér (rétt til): hann seldi B. jörðina, en hafði áskilið sér forkaupsrétt á henni, ef hún yrði seld á næstu 10 árum.

áskilnaðir (-ar) k, † l. sundrgreining, mismunr. † 2. ágreiningr, þræta. * 3. skildagi, skilyrði. — Sams.: † áskil-naðar-grein kv, ágreinings-atrði.

asklimar kv, flt, limar eða greinar á aski (eskitré).

* ask|lok *kl*, lok á aski. Sjá: *askbotn*.

† ask|maðr *k*, (*askr* = skip), vikingr.

† áskoran *kv*, = *áskorun*.

* áskorða (-aði) *ás*, ákveða: Lpb. 1686, nr. 4; Frankl. 36.

áskorun *kv*, alvarleg tilmæli (sbr. *skora á*): *verða við á*, sinna tilmælum.

† áskot *kl fl*, skothrið á (e-ð).

* áskotnast (-aðist) *pms. m. pgf.*, lenda í eigu e-s (af heppni eða tilviljun): *honum á-aðist talsvert á þann hátt*.

askr (-s, -ar) *k*, l. viðartegund svo nefnd (*fraxinus*). ○2. spjót. †3. lítið skip. 4. tréilát, úr mjög bjúgum stöfum og með trégjörðum og loki, notað á Íslandi langt fram eftir 19. öld fyrir skál undir spónamat (grautaraskr, skyr-a., mjolkr-a.), tók venjul. (3—)4 merkr. Var lágr og víðr, útskorinn á (hliðum og) loki (sbr. *kani*): *bókvítið verðr ekki látið í askana* ∴ sá einn lærdómur kemur að haldi, sem lýtur að framleiðslu matar og drykkjar. †5. (í Noregi) mál, er tók 4 bolla e. 16 justur. — Sams.: *aska-sleikir *k*, sá er sleikir innan aska; nafn (í þjóð-sögnum) á einum af Jólasveinunum (s. þ. o.). -smiðr *k*, †l. skipasmiðr. *2. maðr, sem smiðar aska (4). †-spillir *k*, skipaspillir (viðrnefni, Vgl.).

† ask|rakki *k*, líkl. s. s. mörðr (*mus-tela*). [Sbr. *mel|rakki*, refr, ∴ sá er býr í melum; askrakki ∴ sá er býr í aski, tré].

† áskramlegr *l*, = *afskrámlagr*.

* askran *kv*, ógn, skelfing, ∞.

* áskrifandi *k*, l. sá er fyrir fram skrifar nafn sitt sem kaupanda á boðsbréf að bók e. riti: *á boðsbréfin fekk hann 2000 áskrifendr*. 2. fastr kaupandi timarits eða blaðs: »*Reykjavík*« *hefir um mörg ár haft yfir 1000*

á-endr í bænum. 3. sá sem ritar nafn sitt á boðsbréf (til hlutafélags-stofnunar, til samsætishalds, til samskota, e. önnur þvil. skuldbindingar-skjöl).

* áskrift *kv*, l. mál, sem letrað er á e-ð, t. d. yfir dyrum eða gluggum á húsum, á minnismarki, gripi (t. d. drykkjarhorn, bikara, dósir). *Sn. á-leitrun*. 2. það að gerast áskrifandi: *á-in er miðuð við 1 árgang frá Nýári til ársloka; á-in er skuldbinding um að kaupa öll bindin; á-in tekr að eins til eins bindis*. — Sams.: *áskriftar-blað *kl*, blað, sem áskrifendr rita nöfn sín á. *-bréf *kl*, sama; boðsbréf. *-gjald *kl*, gjald það sem áskrifandi á að greiða (eitt sinn, eða á tilteknum tímamótum). *-timi *k*, timi, sá er áskrift gildir fyrir (t. d. ársfjórðungur, missiri, ár).

○ áskunnr *l*, af Ása kyni.

† áskunnugr *l*, = *áskunnr*.

á|skurðr *k*, l. e-ð, sem skorið er á tré e. stein. *2. það að skera á holdi manns (til lækningar).

ask|viðr (-viðar) = *askr* 1.

áskygðr *lm*, (um lit) sem skuggi fellr á: *hreistrið er óskulitað áskygt dökk-rauðum litum*, LFR, XIII, 60.

áskýja (-aði) *ás*, draga ský á (loft): *ei hafði stórum á-að vináttu þeirra*, eigi dregið skugga á, EspÁ, IV, 50.

áskynja *ób. l*, var (við); m. ef. *verða e-s á*, komast á snöðir um e-ð.

† áskynjandi *lm*, = *áskynja*.

○ áslákr *k*, hani.

† áslátta *kv*, áfall, tjón, þjáning.

* áslátt|r (-ar) *k*, l. ágjöf á sjó(?): *sitja fyrir áslætti*, Sch. 2. e-ð til að slá á með (hamar, öxi, steinn e. þvl.): *ég skyldi reyna að negla þetta, ef ég hefði nokkurn áslátt*.

**áslenda ób. l.* (um hest) sem hefir langa lend, lendlangr, vǫ, Sch.

⊙ *Ásliðar k. flt.* fylgisveinar Ása.

**ás|slæðingr k.* lauslegr orðrómr, kvittr, BH.

**ás|slög kl. flt.* slagir, þá er beitt er e. slagað: *sigla í á-um*, slaga, Sch.

ás|megin kl. þröttur sem Ásum er gefinn: *færast í á.*, beita heljar-afl; *e-m vex á.*, e-m eykst tröllaukið afl.

ás|móðr k. ofrhugr: *sá hann þá Þór í ásmóði.* (Sbr. *jötunmóðr*).

**ás|mund|r (-ar) k.* jarnkleppur, eins og hann kemr ótilhafðr úr ofninum, BH. — Sams.: **ásmunda(r)-jarn kl.* LFR, II, 131.

á ásmælgi kv. fjölort þvogl(?): *menn fóru jafnnær frá kenning hans sökum hans á.*, EspÁ, IV, 23.

asna (ösnu; ösnur) kv. kvendýr af asna kyni. — Sams.: **ösnu-folald kl.* ungi ösnu. **-fyl kl.* óborið föstr ösnu. †*-legr l.*: *ösnulegr steinn* (ὄνυξος λίθος), AM 655, efri mylnu-steinn, Matt. xviii, 6. **-mjolk kv.*

**asna (-aði) ás.* m. þgf., fara með (e-ð) eins og asni (flón): *hann a-aði því frá sér, fleygði því (lét það) frá sér* eins og heimskingi.

**asnast (-aðist) þms.* gana fram (eða út í e-ð) í óviti, eins og asni: *hann a-aðist til að gera það, gerði það í heimsku sinni; a. út í gönur, fara í heimsku út í vitleysu, óferu, FjP, 74.*

asni k. l. dýr svo nefnt (*asinus*; v. *ass*): *þú hefir eigi vil til heldr en uxi eða a.*, Barl. 2. óel. um mann, sem er heimskur (eins og a.), flón, heimskingi: *bölvadr a-inn! mikill a. ert þú!* — Sams.: **Asna-balkr k.* nafn á kvæði eftir séra Jón Magnússon í Laufási. *-bein kl.* egl. bein úr asna; óegl. erki-

-asni (sbr. *beinasni*): *a-ið þill! erki-asninn þinn! *eyra kl.* eyra á (af) asna: *Midas kongr hefir a-u.* **-fótr k.* e. k. samloku-skel m. fiski (tegund af *breiðskeljum*), LFR, XIII, 82. **-haus k.* l. haus á (af) asna; 2. óegl. erkiheimskingi. **-húð kv.* húð af asna, LFR, X, 99. *-höfuð kl.* = *-haus 1.* **-kalfr k.* óegl. erkiheimskingi. *-kjalki k.* kjalki úr (i) asnahaus. **-legr l.*; **-lega a.* heimskulegr, -lega. **-mjolk kv.* = *ösnumjolk*, LFR, XI, 220. **-rekr k.* maðr sem rekr asna, Sch. **-skapr k.* afkáraleg heimaska. **-spor kl.* heimskuspor. **-stertr k.* stertr á (af) asna; óegl. beinasni. *-svipa kv.* svipa til að keyra asna með.

ásókn kv. l. atsókn, árás. † 2. sókn máls fyrir dómi. * 3. eftirsókn (einkum áköf, oft nær ósjálfráð): *það er mikil á. í Bjarna eftir þessari stulku; hér er mikil á. af gripum í engjarnar; hafa þeir svo mikla á. eða aðdráttarkraft hverr til annars*, LFR, IX, 104.

† *ásóknarmaðr k.* sökjandi máls fyrir dómi.

**áspræna kv.* spræna á (e-n e. e-ð): *þeir veittu strákunum talsverða á-u með slökkvidælnum.*

Áss, áss, sjá: Ás, ás.

**assa (ef. össu) kv.* kvenörn.

† *assali k.* = *ársali, ársalr*, v.

ásstubbi k. stubbi af ási.

ást (ef. -ar; flt. -ir) kv. l. elska, kærleikr; a. alment: *heit kann verða höfðingja ástin*, ástin til höfðingja síns; *hafði mikla ást á sveininum*, unni mjög sv. b. um ást milli karls og konu: *sé við meijjar ást ok manns konu*, sjá þú við ást til meijjar e. til (annars) manns konu; *fella á. til* (e-s e. e-ar); *fella á. við; leggja á. við*

(e-n e. e-a); *hafa á, á* (e-m); *e-m leikr á, á* (e-u); *halda á, við* (e-n); *á, þeirra berr í sundr*, kólnar, hverfr. — Flt. ástir er eingöngu haft um ást milli karls og konu (hjóna) (sjá þó og 2.): *lókust með þeim góðar ástir; geta ástir konu*, ná ást konu. c. (gælu-orð): *hér er nú ástin mín*, elskan mín, upp-áhaldið mitt, Sturl. 2. (bæði í el. og flt.) hvitr blettr e. hvítir blettir í nögl(-um) manns. — Sams.: *ástar-ákefð kv. -andi k*, kærleiks-andi. †-*angr kl*, ástarharmr, ástasorg. *-*arðr k*, ávöxtr ástar, JP, II, 481. *-*armr k*, ástrikr armr, JP, II, 22. *-*ástriða kv*, óstjórnleg ástar-prá. *-*atlot kl. flt*, bliðubrögð. -*auga kl*, auga, sem ást skín út úr: *líta konu á-um, renna á-um til konu. -band kl*, tengsl, er binda ástir við (e-ð): *vil ek gefa honum belli til á-s*, til að festa ástir okkar; *hvert ár, sem ég ól aldur minn | í öðru landi, | óf að þér nýju arfann pinn | með á-i*, JÓ. (ópr. kv.). *-*barmr k*, ástrikr barmr, JP, II, 161. *-*barn kl*, barn, sem getið er í ástum (helzt um óskilgetið). *-*blíða*, Milt. 240. *-*blíðr l*, ÆTh, 65; JÓLj¹, 6. *-*blóm kl*, blóm ástarinnar, KJLj, 159. *-*boð kl*, tilboð ástar. †-*boðorð kl*, kærleiks-boðorð: *ero þau á. tvau æst allra þoporpa. †-bragð kl*, vottir ástar. ○-*brimi k*, ástareldr. *-*bross kl*, Milt. 251. -*bruni k*, brennheit ást. *-*brögð kl. flt*, brögð, sem beitt er í ástamálu: *á. karla og kvenna*, Grænl. 44; EÓ, 205. *-*bæn kv*, ástrik bæn, Visnab. 25. *-*draumr k*, ástar-leiðsla, það ástand er ástfanginn maðr gengr sem í draumi. *-*dropi k*, = ást 2. -*drykkir k*, töfra-drykkir, er vegr ást. -*eldr k*, brenn-andi ást. †-*embætti kl*, kærleiks-þjón-

usta (sálubót?). *-*eyra kl*, ástrikt eyra, JP, II, 76. †-*félag kl*, kærleiksrikt samfélag. *-*fjör kl*, lífsljör, sem ást veldr e. glæðir. -*fullr l*, *l. kærleiks-rikr, LFR, VI, 248; Klopst. V, 190. † 2. ástfanginn. -*fundr k*, fundr þeirra, sem kært er á milli; *fundr elskenda. -*fýst kv*, fýst til ásta. ○-*gerð*, kærleiksverk, Visnab. 277. †-*gerningr k*, sama. *-*girnd kv*, Milt. 141. *-*gjarn l*, kærleiksgjarn, JP, II, 303. †-*gjöf kv*, náðargjöf (guðs). △-*gos kl*, ósjálf-ráðr orðastraur ástfangins manns, Fróði, V, 122 [ljótt orð]. †-*grein kv*, tegund ástar. *-*guð k*, Amor, Eros, LFR, VIII, 250. -*gyðja kv*, Venus, Afrodite, Freyja, Alex., LFR, VIII, 248. ○-*haf kl*, haf ástarinnar. †-*hald kl*, auðsýning ástar. -*harmr k*, harmr af ást. ○-*heitr l*, heitr af ást. †-*hirting kv*, hirting af ást gerð. -*hiti k*, heit ást. Sn.: -brími, -eldr, -ylr. *-*hót kl. flt. l*, auðsýning ástar í verki, Pass. 12. 2. ástaratlot. ○-*hróðr k*, hrósandi ástar-orð. †-*hugi k*, ástúð. -*hugr k*, ástar-prá: *leggja* (e. *renna* e. *fá*) á, til e-s, *leggja á. á e-n*, fá ást á; *á-ar oflast saman rata*, ÍO, 38. †-*hygli kv*, ástúðlegt hugarfar. *-*hönd kv*, hönd, sem stjórnað af ást. †-*ilmr k*, scetleikr ástar. -*kend kv*, það að kenna ástar, ástar-vilfinning. ○-*knútr k*, -band, JP, I, 69. *-*koss k*. -*kveðja kv*, ástsamleg kv. -*kveikja kv*, það sem kveikir ást. *-*kvæði kl*. ○-*kær l*, ástkær, lðr.sp. 8. -*laus l*. *-*leiðsla kv*, leiðsla, sem ástfanginn maðr gengr í, = *ástardraumr*. -*leysi kl*, vöntun ástar, skortir á ást. *-*ljóð kl*, ástarkvæði. ○-*ljúfr l*, ástljúfr, Milt. 236. †-*lof kl*, lof um ást. -*logi k*, = -eldr, -bruni. *-*læti kl. flt*, auðsýning ástar, Visnab. 267. -*mark*

kl, merki ástar. *mildi kv, ástúðleg mildi. ○mund kv, ástarhönd, Visnab. 76. ○ómr k, ástrikr ómr. -orð kl, 1. orð, sem láta ást í ljós: *mæla á-um til e-s.* 2. orð af ást sprottið: *lát blessað á-ið þitt | upp vekja hjartað mitt*, lðr.sp. 13. -óvit kl, fásinna e. óvit ástsjúks manns. †-pallr k, ? («*step of love*», Cl.). †-reiði kv, reiði sprottin af ást. *-rómr k, rómr ástarinnar, JÓLj¹, 5. ○-rós kv, = ástarblóm. *-rödd kv, = ástarrómr, JÓLj¹, 5. -samband kl. †-sigr k. †-snæðingr k, matr veittr í kærleiks skyni (*esca caritatis*). ○-svimi k. *-sæla kv, sælu-ástand ástfanginna persóna eða ástfanginnar persónu. -sætleikr k. *-tal kl, tal um ást, KJ. 249. *-tár kl. *-tilfinning kv. *-tölur kv. flt, ummæli, frásögn, um ást sína. (Sbr. harmatölur, raunatölur). ○-vakinn l, vakinn af ást. †-várkunn kv, vorkunn sprottin af ást. ○-varmr l, ásthlyr. †-vekva kv, ástarvökví. †-vél kv, list e. bragð til að ávinna sér ást e. njóta ástar: *svá sem Ovidius segir í bók á-a* (c: *de arte amandi*). †-verk kl, kærleiksverk. †-vilji k, ástrikr vilji. *-vima kv, það ástand, er maðr er ástdrúkkinn. Sbr. ástarsvimi. -vængr k, *ég flý til þín | á ástarvængjum*, JÓLj. (ópr.). *-ylr k, hlýindi ástarinnar: *hennar band og á-l | ekki fjandinn sjalfur slítur*, SBr. Vigl.r. *-pakklaeti kl, innilegt pakklaeti, Sch. *-pel kl, = -hugr. †-þjónusta kv, = -embætti. -pokki k, ástarhugr. *-prá kv, ástarhugr, löngun ástarinnar. -þýða kv, þýðleikr ástarinnar: *hlýðinn sonr með á-u*, Guðm.dr. 74. er. *-þýðr l, ástúðleg. -þökk kv, ástar-pakklaeti. -æði kl, óstjórnleg ástarástríða. *-ævin-

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

týr(i) kl, 1. ævintýr um ást. 2. ævintýr, sem maðr (kona) í ratar í ástafari. — ásta-brögð kl. flt, brellur í ástamálum: *útfarin í alls konar á-um*, þaulleikin í . . . *-dis kv, ástargyðja(n) Afrodite, Freyja). *-far kl, 1. það að eiga í ástamálum: *hver sem þekti all hans á.* 2. ástamál. 3. nokkuð ápekt um atferli konu, eins og «*kvennafar*» um karlmanns. -fundr k, fundr elskenda. *-guð k, = ástarguð, ÆTh. 43. *-kvæði kl, kvæði um ástir. -laus l, sem er án allra ásta. *-maðr k, m. gefinn fyrir ástir. *-mál kl, oftast í flt, mál, er varða ástir eða ástafar. *-sorg kv, sorg út af ástum. ○-spillir k, sá er spillir ástum. *-sæla kv, = ástarsæla. †-vili k, ástarprá. *-prautir kv. flt, torveldleikar á vegi ástarinnar).

ástaða kv, † l. krafa í máli: *lögleg á.* *2. það að standa á beit: *á fjár á jörð í vetrarheit*, Sch. — Sams.: *ástöðu-veðr kl, veðr (fyrir fé) til að standa á beit, LFR, V, 95.

*ástaddr l, á sig kominn; sem hagar svo eða svo til: *svo á. sem ég var | svaf þó ei allar nætur*, Skuld II, 391 (Þorst. Tól); *þar sem svo er ástall*, hagar til; *nú er illa á-tt fyrir honum*, stendr illa á.

† ástafr k, landamerkjastaur, n.

*ástand kl, ásigkomulag, hagr, það hversu á stendr: *það er aumt á. þar á heimilinu*, næsta bágborinn hagr; *setja anda sinn í óeðlilegt á.*, ásigkomulag.

*ástandr k, veðr, sem stendr upp á: *á. með ofsa-brimi*, álands-vindr eða álands-stormr; *það er beinn á. á gluggana*, vindrinn stendr beint á gluggana, AF.

* **ástblandinn** *l*, blandaðr ást: *á. kvíði*, Klopst. III, 92.

* **ástbliða** *kv*, ástúðleg bliða.

* **ástbliðr** *l*, bliðr af ást: *pau sóru ástar-eiða | sem ástblíll hjarta heitast má*, JÓ, Hfn.

ástblindr *l*, blindr af ást.

ástbundinn *l*, ástfanginn: *á. af e-m (e. e-i)*. [g. o.]

* **ástdrukinn** *l*, drukinn af ást.

* **ást|ðemi** *kl*, ðemi ástar, LFR, III, 278.

○ **ástefldr** *lm*, efldr (styrktr) af ást.

a **ástefna** *kv*, stefna (á e-ð), JP, I, 46.

a **ástefnu-mið** *kl*, mið, sem á er stefnt, Sch.

† **ástemma** *kv*, stíflun ár.

* **ásteyting** *kv*, I. egl. og upphafl. árekstr (sbr. skip steytir á skeri). 2. hneykslun: *þetta var mönnum til á-ar*, til hneykslunar.

* **ásteytingar-steinn** *k*, hneykslunarhella, hneykslunar-efni, Árm. III, 104.

* **ástfagr** *l*, fagr svo að ást vekr: *á-a, gylhýra, bjarta | innæla stulka mín*, JÓLj.¹, 13.

* **ástfanginn** *l*, = ástbundinn: *á. af (× i) stulku*.

△ **ástfarir** *kv*, flt, = *ástalfar*.

* **ástfastr** *l*, tryggtr í ást(um).

† **ástfenginn** *lm*, bundinn ástum: *á. við Maríu*.

* **ástfesta** (-festi, -fest) *ás*, taka ástfóstri við: *hann á-i svo skræðuna, að hann trúði næstum á hana*.

* **ástfjörugr** *l*, fullr af ástarfjöri.

○ **ástfleygr** *l*, sem flýgr á vængjum ástarinnar.

ástfolginn *lm*, heitt elskaðr.

ástfóstr (-rs) *kl*, egl. fóstr, sem barni er veitt af ástriki: *taka á-i við e-n, leggja á. við e-n, festa föðurlega (e.*

móðurlega) ást á e-m (einkum barni eða ungling); † fæða e-n á-i, ala en upp með föðurlegri ást og umhyggju.

† **ástfrændkona** *kv*, elskuð frændkona, HomU.

* **ástfylgi** *kl*, meðhald af ást, LFR, IV, 246.

ástgjöf *kv*, gjöf af ást gefin: *á. heilags anda*, SnE.; *guð hefir upplýst oss með sínum á-um*, VPost. 280.

† **ástgoði** *k*, eftirlætisgoð, dálætisbarn.

* **ástheitr** *l*, varmr af ást.

* **ásthlýr** *l*, ástúðlega hlýlegr.

ásthollr *l*, hollr, bliðr, e-m fyrir ástar sakir.

* **ásthreinn** *l*, sem er af hreinni ást, Skir. XIII, 103.

* **ásthylli** *kv*, ástsemd, Klopst. V, 203.

* **ásthýr** *l*, ástúðlega hýr: *augun þín, á-u, blíðu*, JÓLj.¹, 13; 99.

† **ástig** *kl*, það að stiga á: *slétt stræti til á-s, slétt að ganga á; ganga með á-i, stiga þungt til jarðar*.

* **ástigs** *a*, í talsh.: *það er (nú komið) vel á., komið vel á veg, vel áleiðis*.

○ **ástkoss** *k*, = *ástar-koss*: *munngál á-a*, Verð. 63.

△ **ástkveikinn** *l*, sem vekr, kveikir ást, JÓ.

† **ástkynni** *kl*, ástúðlegr velfagnaðr.

○ **ástkyntr** *lm*, logandi af ást: *á-l augu*, Milt. 125.

* **ástkær** *l*, elskaðr heitt, sem unnað er hugástum.

ástlaus *l*, sem er án ástar: *ó þér in á-a þjóð*, VPost. 84.; *auml er á-l fé*, GÍO, 81.

ástlauslega *a*, án ástar.

† **ástleiki** *k*, ást(úð).

ástleysi *kl*, skortur ástar: *hafa á. af e-m*. And.: ástriki.

○ *ástlingr k*, hugljúfi, ástgoði, Klopst. III, 99. [Sbr. sv. álsklíng].

* *ástljúfr l*, l. ástúðlega ljúfr. 2. heitt elskaðr.

○ *ástlogi k*, ástareldr, ástarlogi.
ástmaðr k, ástfolginn vinr, Stj.; VPost. 153 og 158.

† *ástmann k*, = *ástmaðr*, Visnab. 99.
 ○ *ástmenjar kv. fl*, menjar um ást: Ó, að til á-a son | alíð þér fagran ég hefði, KJLj, 147.

* *ástmenni kl*, = *ástmaðr*, Skir. VIII, 107.

* *ástmey*, * *ástmeyja kv*, unnusta, kona, sem maðr ann, JÓLj.¹, 15, 16, 17.

○ *ástmildr l*, mildr og ástrikr: á-d móðir, Klopst. IV, 146.

* *ástmær kv*, = *ástmeyja*.

* *ástmügr k*, ástfolginn sonr, Skir. '83, 80; JÞorl. I, 61.

* *ástnæmr l*, sem dregr ást að sér, elskuverðr, Visnab. 39.

* *áststofna (-aði) ás*, l. m. plf., áforma, stofna til: svo var á-ð, svo var fyrirhugað, til stofnað; á. þéanlegri aðferð, fyrirhuga hagkvæmari aðferð, LFR, I, 163.

* *áststofnun kv*, það að ástofna, LFR, II, 260.

○ *ásttráð kl*, kærleiks-ráð.

* *Ástráðr en*, karlmannsnafn.

* *Ástralia kv*, eyja-alfan, Nýja Holland og eyjar þær er með því teljast til þeirrar alfu.

* *ástralskr l*, sem heyrir til, er frá, eða er eiginlegr, Ástralíu.

* *ástriða (-striddi) ás*, ásökja: *sálina á-a syndir og lestir*, Gerh. Nijb.

* *ástriða^a kv*, sterk fýsn eða tilhneig-ing ósjalfráð: *meiri drykkjumaðr en svo, að nokkur von væri til, að sú á. mundi lækna*, KJLj., VII. — Sams.:

* *ástriðu-laus l*, sem eigi hefir neinar sterkar ósjalfráðar eðlishvatir, OLfr. II, 3, 111. *-leysi *kl*, það að vera ástriðulaus. *-maðr *k*, maðr með rikum eðlishvötum. *-mikill *l*, sem hefir miklar ástriður. *-rikr *l*, sem hefir megna(r) ástriðu(r): á-t blóð.

† *áststriðari k*, mótstöðumaðr.

† *áststriðr lm*, freistaðr, Mar.

ást|riki *kl*, mikil ást: *hafa á. af e-m*, vera mjög elskaðr af e-m.

† *ástrikni kv*, = *ástriki*: *ei legynr augnaráðið á. þeirra*, OLfr. II, 3, 147.

ástrikr *l*, sem ber mikla ást í brjosti (til annara): *hann var á. sonr foreldrum sínum; á. faðir; † á. til e-s, á. e-m*.

* *áströkinn l*, sem rækir ástarskyldur sínar, JÞ, II, 141.

* *áströkni kv*, það að vera áströkinn.

* *ástsamlegr l*; -lega *a*; ástúðlegr: *þakkaði átsamlega fyrir sig*.

ástsamr *l*, ástúðlegr.

ástsemd *kv*, ástúð. — Sams.: * *ástsemdar-bréf, kl*, ástúðlegt bréf, EspÁ, I, 22. -frændsemi *kv*. -ráð *kl*, ástúðlegt ráð. -verk *kl*, -vinátta *kv*.

ástsemi *kv*, = *ástsemd*.

* *ástsjúkr l*, sjúkr af ást: *þitt augað mæra, | þitt ástar-tal | á-an særa | til bana hal*, KJLj. 249.

○ *ástsnauðr l*, sneyddr ást.

ástsemd *kv*, það að vera

ástseill *l*, alment elskaðr, sem getr sér hvers manns ást eða velvild.

† *ásttryggr l*, tryggr í ástum.

ástúð *kv*, (f. ásthúð, f. ásthugð), ástarhugr, ástsemd, kærleiki. — Sams.: *ástúðar-frændsemi kv*, ástúðleg frænds.

*-vinátta *kv*, -vinr *k*.

† *ástúðlegleiki k*, = *ástúð*.

ástúðlegr *l*, sem sýnr ástúð.

**ástuðningr k*, það að styðja á, eða styðja sig á, Milt. 208.

ástuðugr l, ástuðlegr; í kl.: *á-l er með þeim*, þeir (þau) unnast vel.

† *ástugr l*, ástuðlegr.

ástund kv, eftirsókn, viðleitni, rækt (sem lögð er við e-ð).

ástunda (-aði) ás, leitast við, gera sér far um.

ástundun kv, † 1. athugun, eftirtekt: *á. himintungla*. † 2. tilgangr: *á. hyggjunnar*. 3. viðleitni, kostgæfni, iðni, eftirsókn, ástund, GÍO, 305. — Sams.: *

ástundunar-samr l. *-semi kv.

**ástunga kv*, það að stinga á (meini), Gjkskr. 43.

ástverðugr l, verðr ástar, Klopst. 138, 166.

**ástverk kl*, kærleiksverk, Visnab. 63.

**ástvilji k*, ástrik velvild, LFR, IV, 243.

ástvina kv, kona sem manni er ástuðlega kær, Thom., Mar., MillFr., III.

ástvinátt kv, ástuðleg vinátt.

ástvinr k, ástuðlegr vinr.

ástpokki k, = *ástar-pokki*.

**ástþýðr l*, ástuðlega þýðr: *á. faðir*, gl. salmab.

**ástæða kv*, a. l. bústofn: *á-n hans er einspena kýr*, Sch. 2. grundvöllr, tilefni, röksemd: *það álit er byggt á góðum ástæðum*, góðum grundvelli e. rökum; *það var engin á til að taka upp á því*, ekkert tilefni; *hann færði margar gíldar ástæður fyrir máli sínu*, en sú á. þótti einna best, að . . ., röksemdir. 3. flt., atvik, það hvernig á stendr: *eftir á-um í hvert sinn*, atvikum, Fjöl. IV, 1, 10; *það virtist hagnlegast eftir ástæðum*, eftir því sem til hagaði. 4. flt., hagr, efni, efnahagr: *hann hefir góðar á-ur*, góðan

efnahagr, Sch.; *aukaútsvari skal jafna niðr á hreppsþúa eftir efnum og á-um*, fjármagni og hag (t. d. hve þungt heimili er o. s. frv.). — Sams.: **ástæðu-laus l*, l. tilefnislaus: *á. reiði*. 2. röksemdalaus: *á. sleggjudómr*. **laust (kl. l.) a*, l. tilefnislaust. 2. röksemdalaust: *tómar fullyrðingar, talaðar út í loflið, alveg á*. *-leysi kl, skortir á röksemdum, MillFr. 40.

**ástæði kl*, bústofn, efnahagr: *svo og svo margar kýr og ær eru á-ð á bænum*, bústofninn, Sch.; *um á-ð tala ég ekki*, Ið. II, 132.

**ástöðu|veðr kl*, sjá: *ástæða*.

**ásveigr l*, l. svipaðr: *á-t e-u*, svipað e-u (um orð), Sch. 2. hlutdrögr: *hann gerði mér á-t*, hann var hlutdrögr móti mér, BH.

**ásvelging kv*, það að manni svelgist á, LFR, IX, og X, bls. 4.

**ásvellr l*, torveldr, óárennilegr, EspÁ, X, 8.

ásýn kv, (= *ásjón*), † 1. álit, skoðun: *með úráði af rangri á*. † 2. mynd, líki: *í á. brauðs ok vins*. 3. það að horft er á: *í allra á*, að öllum ásýandi: *kasta burt frá sinni á*, sínu augliti. 4. útlit: *hversu var hann á-um?*, í útliti; *minni á-ar*, m. á að sjá, m. fyrir sjónum. † 5. yfirskin: *undir þeirri á*, undir því yfirskini.

† *ásýna ás*, = *auðsýna*.

ásýnd kv, l. = *ásýn* 3. † 2. = *ásýn* 5. 3. = *ásýn* 4. 4. andlit. † 5. yfirborð (jarðar). — Sams.: **ásýndar-svipr*, útlit, OLfr. II, 3, 180.

ásýndar (egl. ef.) *a*, á að sjá, að útliti.

† *ásýnilegr l*, ásjálegr.

ásýnis a, á að sjá, að útliti.

Ásynja kv, einhver af konum Ása.

† ásyinn *l*, sýnilegr: *þat er á-t, auð-sætt; ef eigi verðr á-t, (um högg) ef eigi sér á.*

*ásækja (-sotti) *ás*, sækja að, ofsækja, áreita.

*ásækjandi (flt. -jendr) *k*, maðr sem ásækir, veitir atsókn.

*ásækin *l*, sem sækir fast á e-ð e. eftir e-u: *Blesi var á. í tún og hey.*

ásækni *kv*, sá eiginleiki að vera ásækin.

*ásælast, *ásælinn, *ásælni, sjá: *áseil-asl, áseilinn, áseilni.*

*ásökun *kv*, áburðr sakar.

† at *sto, ób. mo, fn, to, tv.-a*, sjá: að.

at *kl*, það að etja: *odda at, viðr-eign spjóta, orrusta. Síðari hluti samsetninga: hesta-at, hana-at, nauta-at.*

-at og -a *usk*, eigi; að eins skeytt aftan við sagnir, og varla nema í frh., th. og bh., tæpl. í nh.: *veit-a maðr*, maðr veit eigi; *mun-k-a* eða *mun-k-at-ek*, (egl. mun-ég-eigi-ég) ég mun eigi; *hafði-g-a-k*, ég hafði eigi; *skriði-at*, skriði eigi; *skal-at* e. *skal-a*, skal eigi; *skulo-t* (f. skulo-at), skulu eigi, osfr.

át *kl*, l. athöfnin að éta: *at öldri ok áti*, þá er menn sitja að drykkju og mat; *það er mikið sífellt át í þeim manni*, mikið hvað sá maðr getr sífellt étid. Um aðferðina að éta: *kenna lömbum átið. 2. matr, séril. átmatr. (And.: spónamatr, vökvun): át ok drykk.* Nú sjaldh.; þó »át = átmatr«, Sch. *3. samsætis-borðhald, matarveizla.

† ata¹ (-aði) *ás*, etja(?), hressa(?): *þau vil, er fúnat hafa af sællífs krás-um, atí nú harðr drykkir til saðrar [= sannrar] heilsu.*

ata² (-aði) *ás*, (egl. smyrja?) festa

saur á, óhreinka: *likþrá N. skal a-st á pik ok þína ætt*, festast á þér; *ata sig (út)*, saurga sig.

áta *kv*, l. át, það að éta: † *á. ins bannaða eplis*; nú að eins haft í talsh.: *góðr átu*, bragðgóðr, góðr að éta. 2. æti, fæða fyrir dýr (ekki menn): *hvalr í átu*, hvalr í æti (t. d. í síld-artorfu). *3. krabbamein. — Sams.: *átu-bleikja *kv*, nafn á einni silungstegund í Pingvallavatni, öðru nafni: *blá-sila*, Sch. *-kendr *l*, sem á skylt við átumein: *á-d kaun*, LFR, XV, 79. *-maðkr *k*, maðkr, sem étr tré, Árm. I, 126. *-mein *kl*, l. meinsemd, sem étr burt hold og bein, krabbamein. 2. óegl. sá eða það sem gereyðir eða gerspíllir öllu: *á. heiðarlegs athæfis*, VPost. II, 180. *-steinn *k*, lyfsteinn sem brennir, vítis-steinn (*lapis septicus v. causticus v. infernalis*), LFR, IX, 104. *-sýra *kv*, sýra, sem étr sig inn í líkami (hold, malm osfr.). †-þýfi *kl*, matvæla-þjófaðr, Grág.

átak *kl*, l. það að taka á, snerta; einkanl. taka sterklega á: *eftir þess helga manns á-i*, snerting; *svá á-s sem skinn*, svo á að preifa sem . . .; *þetta var mikið á*, mikil afraun. 2. flt. átök, ryskingar, áflog: *átök og sviftingar*. † 3. lækni-handtök. — Sams.: *átaksfrekr *l*, sterkr: *þá er hann [ð: vindrinn] . . . máttmeiri eða átaksfrekari*, Björnl.

† átaka *kv*, snerting, ápreifing.

*átakanlegr *l*; -lega *a*; l. ápreifanlegr, ótvíræðr: *reynslan hefir gert þeim þau [sannindi] átakanleg*, MillFr.; *hrekja þessi ummæli sem átakanlegast*, sami. 2. áhrifamikill, sem hrifr tilfinningarnar: *eitt á-t tár eða orð; lýsir á-a, hvaða þrautir hann varð að pola.*

átala *kv*, ávitun, aðfinsla; varla haft nema í flt.: *veita e-m átölur*, finna að við, ávita, e-n. — Sams.: *átölu-laús l*, óátalinn; *á hefð*, langvint eignarhald, sem eigi hefir verið véfengt, »1690«; *á-t eignarhald*, Horst. 354; *á-l* (sem a.), óátalið, Tiro 106. **litill l*, litt átalinn. **samr l*, gefinn fyrir að átelja, Sirak, XVIII, 16.

† **atall** (*ötul*, *atalt*) *l*, grimmr, ofsalegr: *ötul augu*, hvöss, grimmileg; *folk a-l ok illt*, grimt ok illt; *ötul ok ámálleg*, illileg og herfileg. [Nú hefir orðið breytt mynd og merkingu, sjá: *ötull*].

† **átan** *kl*, ætilegr hlutr, fæða. *And.*: óátan.

† **atatata** *ko*, táknar tilfinning hrollkulta. *Sn.*: hutututu.

atbeini *k*, aðstoð, hjalp: *vera í a-a með e-m um e-ð*, hjalpa e-m (til e-s); *pá skalt hafa minn a-a til þess*, mína hjalp.

† **atblástrar-maðr**, sjá: *aðblástr*.

† **atbúnaðr** *k*, sjá: *aðbúnaðr 1*.

atburðr (-ar) *k*, *l. a. alm.*: e-ð, sem ber við e gerist, viðburður: *sögðu frá þeim a-um, er þar höfðu orðið*, viðburðum. *b.* tildrög, nánari atvik, það hversu e-ð gerðist: *a. þeirra tíðinda*; *segja a. til e-s*, atvik að e-u; *með hverjum a-um það hafði orðið*. *c.* hending, tilviljun: *af a-i, fyrir a-ð*, af hendingu, af tilviljun. † *2. árás*, átsókn. † *3. limaburður*, látæði: *in frídasta jungfrú ok vel at aburðum*; *með a-ð* [v: hendingu] *kallaði hann mig til sín*. **4.* = *aðburður*: *jörð gefr arð eftir a-um*, eftir vinnu, PoS, 144. — Sams.: *atburða-laús l*, *l. viðburða-snaður*, tíðindalaus. **2.* sem ekkert hefst að, framkvæmdalaus: *ofl verður*

a. ofrliði borinn, GÍO, 268. **litill*, at-hafnalitill, EspÁ, IV, 72. **rikr l*, viðburðaríkr: *a. æviferill*. **málari k*, sá er malar söguviðburði, ÆTh. 5.

† **atdráttir** *k*, háðyrði, spottyrði (sbr. **að draga að e-m*, = *spotta e-n*). — (Sjá að öðru leyti: *aðdráttir*).

† **ateggjun** *kv*, = *æggjun*.

átekja *kv*, † *l. undirtekt*; það hversu maður tekr á e-u máli, tekr í það. *2.* snerting, viðkoma: *mjúkt á-u*, viðkomu.

átekning *kv*, *l. snerting*. *2.* skynjun-arvit líkaml. snertingar-tilfinningar, Hms.; *ilman og á.*, Visnab. 223.

* **átelja** (-taldi) *ás*, víta (mann e. atferli); *a. ávita e-n*, veita e-m átölur: *hann átaldi mig harðlega fyrir vangá mína*. *b.* ámæla, lasta: *átaldi hann mjög þessa ráðstöfun og heimildarlausu fjáreyðslu ráðherrans*, vitti, fann harðlega að, fyrirdæmdi.

† **átfár** *l*, matfár, matlitill.

† **átfelli** *kl*, tilfelli (*u. accidens*): *a. parta* (máls) *eru tolf*, Gr.A, III, 12 k., § 8.

† **atferð** *kv*, *l. árás*. *2.* framtakssemi, dugnaður. Sjá annars: *aðferð*. — Sams.: † **atferðar-bót** *kv*, bót á hegðun. † **góðr l**, sem hegðar sér vel. † **leysi kl**, framtaksleysi, aðgerðaleysi. † **maðr k**, framtakssamr maður, dugnaðarmaður.

† **atferðast** (-aðist) *óás*, vera á stjái.

† **atferði kl**, = *atferli 1*.

† **atferðleggr l**, líkleggr til framtakssemi.

atferli kl, *l. framferði*, athæfi, gerðir. breytni. † *2. aðferð*: *slik a. hafa öll um lýsingar sem áðr er tint*; *eru mörg a. jafn-rétt til þess*. *3. athafnir*: *a. héraðsmanna*, Grett. † *5. áfelli*, plága.

† **atflutning** *kv*, = *aðflutningr*.

átfrekr *l*, matgráðugr.

† atfréttarmaðr *k*, sá sem spyr eftir e-u: *a. e-s*.

† atfundull *l*, aðfyndinn, aðfinningasamr.

* atfylgi *kl*, veiðifugl, LFR, XIII, 20.

atfylgi *kl*, aðstoð, liðveizla.

† atfylgja¹ (-fylgdi) *ás*, m. þgf., stuðla til, framkvæma, Stj. 526. [*at fylgja*, útg.; á að vera eitt orð].

† atfylgja² *kv*, = *atfylgi*.

† atfyndilegr *l*, aðfinningarverðr.

† atfyndli *kv*, aðfyndni.

† atfærastr *pms*, aðhafast.

† atfærsla *kv*, framkvæmd, athæfi.

† atfærslumaðr *k*, framkvæmdamaðr.

atföng *kl. flt*, l. sjá: *aðfang*. 2. ?: *ekki var bóndi minn | afrýjuverðr, | er einhleyping | a. sóttu*, Fjörg.

a atföng kl. flt, matvæli, Cat.

atför *kv*, † l. = *aðför*. 2. heimsókn til árásar, = *atferð* 1.: *veita e-m a.; gera a. at e-m*. *3. flt. *atfarir*, fylgi, atorka, atburðir: *hafa góðar a-ir eftir e-u*, leita með dugnaði við að fá e-ð, koma e-u til vegar. Borgfirzka (Sch.). — Sams.: † *atfarar-dómr k*, dómr, sem veitir dómhafa rétt til aðfarar. †-þing *kl*, þing, þar sem atfarardómr er upp kveðinn. * *atfara-her k*, árásar-her, Skir. 79, 99. -laust *a*, án atfarar (2). *lið *kl*, = *atfara-her*, Skir. 79, 98.

atganga *kv*, l. atsókn: *greiða, veita, e-m atgöngu*, ráðast á, sækja að. 2. hjalp. — Sbr. *aðganga*. — Sams.: † *atgöngu-mikill l*, óspakr, ofsafenginn. atgangr *k*, l. = *aðgangr* 1. 2. viðreign (einkum i fangbrögðum): *varð þeirra a. bæði harðr og langr*. 3. = *atganga* 2. — Sbr. *aðgangr*.

atgeir *k*, e. k. vopn, öxi með stuttu spjóti fram úr; með því mátti bæði

höggva og leggja: *Högni hjó i sundr spjótskaftið með atgeirinum, en rekr a-inn i gegn um hann*, Njá. 119.

† atgerð *kv*, (sbr. *aðgerð*). 1. atgervi. 2. hefnd?: *polum hvárki a-ir né hegningar*, Hms. 3. = *aðgerð* 2. — Sams.: † *atgerðar-maðr k*, atgervismaðr. †-mikill *l*, framtakssamr. †-vinr *k*, vinr, sem i raun reynist. *atgerða-lauss*, -litill, -mikill, = *aðgerða*.

atgervi *kv*. og *kl*, l. (upphafl.) manndóms e. karlmensku eiginleikar, einkum líkamlegir, eflidir við ástundun og iðkun: *fríðleik, vöxt, afl ok alla a*. 2. (síðar) miklir og góðir andlegir eiginleikar: *at lærdómi, vitrleik ok a.*, Páls b. s.; *af guðs góðgift ok sjalfs síns a. göfgastr maðr á Íslandi*. 3. (nú) allir eiginleikar, er mann mega prýða, jafnt andl. og líkaml. — Sams.: † *atgervi-maðr*, = *atgervis-maðr k*, maðr gæddr góðu (miklu) atgervi. *liðill *l*. *mikill *l*.

† atgeyminn *l*, aðgættinn, gaumgæfinn.

† atgeymsla *kv*, aðgætni, gaumgæfni.

† atgirn *kv*, matgræðgi.

* athafna (-aði) *ás*, að eins i talsh. *athafna sig*, lúka athöfn sinni (um e-ð líkamlegt, sem maðr er persónulega sjalfr að gera). Sbr. útása sig; *tygja sig til*, o. þvíl.

† athafnamaðr *k*, = *framtaksmaðr*, *atferðarmaðr*.

† athæfi *kl*, (upphafl. myndin, af: hafa) = *athæfi*.

† athjúkun *kv*, = *aðhjúkr*.

athlátr [athl. og athhl.] *k*, = *aðhlátr*.

† athlaup *kl*, = *áhlauþ*.

athlægi [athl. og athhl.] *kl*, † l. = *at-hlátr*. 2. sá e. það sem hlegið er að: *verða að a.; vera hafðr að a.; það er a. að heyra annað eins*, athlátrs-efni.

athlægilegr [athl. og athl.] *l*, = *að-hlægilegr*.

athuga (-aði) *ás*, *l*. gefa gaum að, taka eftir, veita eftirtekt: *ég a-aði það ekki; tók ekki eftir því, gætti þess ekki; a. sik, gæta sín, Sturl.; a. þig! oddr er líka á ör minni, GÍO, 39. *2. hugleiða: vér skulum nú a., hvað af því leiðir. *3. rannsaka (e-ð) með því að veita (því) eftirtekt: a. gang himintungla; halastjarna, sú er hafði verið nákvæmlega athuguð 1682.*

† **athugaðsamr** *l*, = *athugasamr*.

† **athugall** *l*, = *athugull*.

† **athugan** *l*, = *athugun*.

athugi *k*, *l*. eftirtekt, aðgætni, gaumgæfni. † **2. guðrækileg gaumgæfni, fjalgleiki** († andakt). — Sams.: ***athuga-gjarn** *l*.: *a. og orðvar sért | ein-kum þegar þú reiður ert. *grein kv*, (stutt) grein um e-ð, sem athugavert er við e-ð; rituð (prentuð) athugasemd. **-laus** *l*, eftirtektarlaus, óaðgættinn. † **-lega** *a*, með athygli. **-leysi** *kl*, það að athuga ekki. **-lítill** *l*, ógættinn, hugsunarlaus. **-maðr** *k*, eftirtektar-samr, gættinn, maðr. ***mikill** *l*, gaumgæfinn. † **-samlegr** *l*, *l*. athugull. **2. eftirtektarverðr: a-t dæmi. -samr** *l*, athugull. ***semd kv**, mál, talað eða ritað, sem tekr fram e-ð, sem athugavert er: *gera a. við e-ð, taka fram e-ð athugavert; gefa út rit með a-um, athugagreinum. -verðr *l*, *l*. mark-verðr, eftirtektarverðr. ***2. viðsjár-verðr.***

† **athuglega** *a*, = *athugalega*.

***athugun kv**, *l*. það að athuga e-ð í þeim tilgangi að rannsaka það: *byggt á . . . reynslu, athugunum og tilraun-um; a. himintunglanna. 2. (fág.) eftir-tekt, umhugsun. — Sams.: *athugunar-*

íprótt kv, sú list að gera athuganir, Úrs. 33. ***svið kl**, svæði, það sem maðr hefir til að gera athuganir á. ***athugana-galli k**, galli á athugunum.

athvarf kl, † *l*. það að vikja til e-s (og gefa sig á tal við hann); athygli, sem maðr sýnir e-m (fyrir kurteisi sakir e. velvildar): *gera a. til e-s*, gefa sig á tal við e-n, sýna e-m kurteisi e. velvild; *gera at a-i til e-s*, taka e-n tali. † **2. athlægi**, undr: *hafðr at a-i*, að undri. ***3. staðr**, skjól e. hœli, til að hverfa að: *eiga hvergi a.*, hvergi höfði sinu að að halla; *leita a-s til e-s*, leita skjóls og hœlis hjá e-m; *ég á all af a. hjá honum, er mig þrýtr*, má ávalt leita til hans, hann skýtr ávalt skjólshúsi yfir mig. ***4. griða-staðr** (í öðru ríki fyrir útlæga menn). ***5. hjalp**, hjalparmaðr: *leita a-s*, leita hjalpar og aðstoðar: *hann er eina a. mitt*, eini hjalparmaðr sem ég get leitað til. — Sams.: ***athvarfs-hús kl**, hœli, hœlishús: *a. handa verkmönn-um. *-laus *l*, hœlislaus, hjalparlaus. ***-réttr k**, *l*. réttr ríkis til að veita friðland og lagavernd mönnum, sem dæmdir eru eða lögsóttir í öðru ríki fyrir (stjórnmála eða önnur) afbrot. **2. réttr** slíkra manna til að njóta friðlands og lagaverndar, Skir. IX, 18. ***staðr k**, *l*. staðr þar sem maðr á athvarf. **2. griðastaðr** (t. d. í heiðni í hofum; siðar, í kristni, í kirkjum).*

athyggi kv, = *athugi*.

athygli kv. og kl, = *athugi*; sér í *l*. eftirtekt. — Sams.: ***athygli-leysi**.

athæfi án flt, *kl*, egl. það sem e-r hefst að, gerir. *l*. atferli, framferði, hegðun, háttalag, siðr, hátt: *a. krist-inna manna, siðr kr. m.; a. konunga, háttarni konunga; nú einatt í illri*

merking, ilt framferði, háttalag: *afneitar þú djöflinum og öllu hans a.?* (í skirnar-formálanum).

† **athæfilegr** *l*, sem við á, hæfilegr.

athöfn *kv*, *l*. gerð, verk, það sem maðr aðhefst; starf, iðja: *fengin var þeim önnur a.*, annað starf; *sjálf athöfnin ber það með sér*, sjálft verkið.

*2. (í illri merking) athæfi, háttalag: *hver sem vissi um allar hans a-ir þar*, alt sem hann hafðist þar að. 3. siðr, háltr: *líklegt at þú fylgir þar eftir þinni a.*, eftir þínu háttalagi, eftir því sem þér er titl. 4. viðhafnarstarf (einkum eftir formála): *skirnar-athöfnin; húsið var vígt með hátíðlegri a.*; *siða a.*, Kgs. *5. *a.* mjaltir. *b.* mála-verk, t. a. m. færa í fjós, sl. (Sch). — Sams.: **athafnar-laus** *l*, sem ekki hefst að, iðjulaus, framkvæmdalaus. ***leysi** *kl*. †-**maðr** *k*, *l*. framtakssamr m., dugnaðarmaðr. 2. maðr, sem er til athlægis, Sturl. — ***athafna-frelsi** *kl*, frelsi til athafna, MillFr. Sn.: hegðan-frelsi. ***litill** *l*, framkvæmdalitill. ***mikill** *l*. ***timi** *k*, mjaltatími, tími til málaverka, SKF. (Sch.).

átján llo, átta ins annars tugar: *vera einn af á.*, (sjaldan í virðulegri merking) einn af þeim (flokki, sem um er talað); stundum: einn af mörgum [líkl. komið úr sönsku: *en af de aderton*, þ. e. einn úr sönska vísinda-félaginu (*akademi*), því að í því eru jafnan 18 menn].

átjándi rílo, næstr í töluröð eftir þann seyrtjándi, en undan þeim nitjándi.

† **átján/þessa** *kv*, skip með 18 poftum e. 18 árum á hvort borð.

† **atkeri** *kl*, = *akkeri*.

† **atkoma** = *aðkoma* 2.

† **atkominn** = *aðkominn*.

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

atkvæði [atkv., attkv.] *kl*, af: kveða að 3: mæla, tala. †*l*. framburðr, hljóð, SnE. *2. samstafa. †3. orðtak, það hversu komist er að orði: *fegra a. er Tristram en T.*, hljómfegra orðtak er T. en T. 4. ummæli: *leiða e-l a-um*, fara orðum um; *a. verðr öllu að fylgja*, málsh. (Sch.); *a. séril*. (laga-)formáli: *þeim a-um*, er *Helgi hafði í stefnu við þik*, þeim formála; *sækja . . . sem þjófsök fyrir utan a.*, án þess að nefna það þjófnad. *b.* formáli við álög: *svá mikil a. fylgdu þessum álögum; úhægt at gera við a-um*, (hér s. s.) álögum. †5. (umtals)efni: *þat er þrifallt a.*, mannvit, *siðgæði ok hæverska*, Kgs. 91. †6. boð, úrskurðr: *beið hann þinna atkvæða*, þíns úrskurðar; *var þat byskups a.*, úrskurðr, dómr. *7. úrskurðr hvers einstaks um tillögu e. kosning: *sú tillaga, er fyrst var upp borin, fékk 16 a.*, en 5 a. voru greidd á móti; *þá var nefnd kosin og fékk A. 15 a.*, B. 6, en D. 3; *greiða a. um e-ð*, segja sinn vilja um e-ð; *greiða e-m a.*, kjósa e-n. — Sams.: ***atkvæðis-bær** *l*, flt. *a-bærir* og *a-a-bærir*, bær um að greiða atkvæði (7). ***-endi** *k*, endi samstöfu. ***kúla** *kv*, flt. (**atkvæða-**) *kúlur*, kúla til að greiða með (heimullegt) atkvæði. ***-miði** (flt. **atkvæða-miðar**) *k*, miði til að rita atkvæði sitt á. ***-orð** *kl*, atkvæði, það er maðr greiðir, LFL-skrá 8. ***-réttir** *k*, réttir til að greiða atkvæði (7). ***-seðill** (flt. **atkvæða-seðlar**) *k*, = *-miði*. *a-uppsaga* *kv*, upplestr atkvæða, FFH, 1842, 72. — **atkvæða-bréf** *kl*, kjörmiði (sem kosið er á í nefndir), FFH, 1842, 78. ***-fjöldi** *k*, fjöldi atkvæða (7). ***-góðr** *l*, sem leggr gott til mála, LFR,

V, 9. **greiðsla kv*, athöfnin að greiða atkvæði (8). **kassi k*, kassi, sem kúlnurnar eru látnar í við atkvæðagreiðslu. -*laus l*, †*l*. sem engin álög eru á. *2. sem ekkert kveðr að, hefir ekkert að segja, lætr ekkert til sín taka. -*maðr k*, m., sem mikið kveðr að. **mál kl*, mikils varðandi mál, FjP, 48. -*mikill l*, sem mikið mark er á tekið. **munr k*, mismunr á tölu (gagnstæðra) atkvæða (7). *a-réttr k*, = *atkvæðis-réttr*, Klp. VI, 60. **skrá kv*, *l*. skrá yfir þá sem atkvæði hafa greitt, e. yfir atkvæði, sem greidd hafa verið. 2. (á Alþingi) skrá yfir tillögur, breytingatill. og viðaukatillögur, sem atkvæði á um að greiða, í þeirri röð, sem þær eiga að koma til atkvæða. **smali k*, maðr, sem gerir alt sitt til að safna (smala) mönnum til að greiða atkvæði með e-u máli eða manni. **vél kv*, vél (fundin fyrst, nothæf, á Íslandi 1909) til að marka og sýna atkvæði, sem greidd eru, án þess að það sjáist, hversu hver maðr hefir greitt atkvæði.

λ *atla* (-aði) [attla] *s*, = *ætla*, Bret. 144.

atлага (ef. *atlögu*) *kv*, egl. það að leggja að (e-u). †*l*. a. það að leggja skipi sínu að e-m lendingarstað (t. d. bryggju e. hafnarvegg), Fms. IX, 430. b. lendingarstaðr: *taka sér a-u*, N. 2. árás (á sjó), það að leggja skipi sínu að e. fram á móti óvina-skipi e. skipum: *veita, greiða, a-u*. 3. (fágætara) árás á óvinaher á landi. — Sams.: †*atlögu-flokkur k*, nafn á kvæði um sjóorrustu, Sturl. -*skip kl*, skip, er á hefir ráðist (e. ræðst) í sjóorrustu.

**Atlanzhaf kl*, úthafið mikla milli Evrópu og Afríku að austan og Ameríku að vestan.

§ *atlas* (-s; -ar) *k*, landkort; landa-bréf.

§ *atlask kl*, e. k. silkidúkr (með sérstökum vefnaði, gljár á rétthverfu, en gljállaus á ranghverfu).

† *atlát kl*, það að umbera, fyrirgefning.

† *atlátssamr l*, eftirlátssamr.

atlátsemi kv, eftirlátsemi, tillátsemi, Sch.

† *atlega kv*, skjól (fyrir sauðfé): *hag-beit á vetrum ok a-u fé sínu at selinu*, DI, V, 4.

**átleysi kl*, matarlystarleysi skepnu, Klp. IX, 138.

**atliðandi k*, = *aðliðandi*.

**atlot* [atl. og attl.] *kl*, egl. það að lúta að; *l*. í eint. (sjaldh.): *atlæti*, viðbúð, framkoma: *a-ið, eftir því sem það er, skapar geðsmunina*, GÍO, 127. 2. að eins í flt.: (vinar-, e. einkum) ástar-hót: *hún hafði um leið sjúnt honum þau a., er hún ekki mundi hafa gert, ef hún hefði gætt sín*, PoS, 122. — Sams.: **atlots-góðr*, JP. II, 404.

**atlæti* [atl. og attl.] *kl*, egl. það að láta (vel e. illa) að, viðbúð, það sem maðr á við að búa í viðmóti og framkomu.

**átmaðr k*, mathákr, átvagl, Sír. xxxvij, 32 [xxxvij, 4].

a átmeta kv, = *átmatr*.

**átmatr k*, *l*. matr, sem tryggja þarf og etinn er með hníf. *And.*: vökvun, spónamatr. 2. (fág.) þurmeti, sem viðbitis er neytt með. *And.*: smjör, viðbiti, spónamatr.

**átmeti kl*, (fág.) = *átmatr* 2, PoS, 36.

† *atmæli kl*, = *atyrði*.

§ *atóm kl*, ódeili (JÓ), hugsuð frumögn ósýnileg og ódeilileg; af þeim er ætlað að allir líkamir sé myndaðir,

og sé sérstök tegund a-a fyrir hvert frumefni.

† *¶ atoma kv*, l. = *atóm*. 2. brot úr eyrisþunga.

**atorka kv*, dugnaðr, þrek, þrótt, framtakssemi. — Sams.: **atorku-laus l*. **leysi kl*, Atli 91. **lítill l*, þróttlitill; framtakslitill. **maðr k*, dugnaðarmaðr, þrekm., framkvæmdam. **mikill l*. **samr l*. **semi kv*, Klp. I, 169.

† *átraðalaus l*, = *átroðningslaus*.

† *atrás kv*, = *árás*, áhlaup.

atreið kv, † l. reið til e-s marks e. staðar; þessi merking einkum tíð í frásögum, um burtreiðar, í Strengleikum. 2. árás riddaraliðs. *Sn.*: † *áreið*. *3. áhlaup, árás (alment, helzt í ólíkaml. merk.). — Sams.: † *atreiðar-ás k*, ás, sem reistr var upp og hafðr að marki til forna, er menn tömdu sig við burtreiðar, og skyldi hitta hann með burtreiðarstönginni.

† *atrekandi k*, kappsfull viðleitni. (Sbr. rekistefna).

atrenna kv, † l. snara, virgull, hengingar-ól. *2. áhlaup; skorpa (endrtekin tilraun): *tókst . . . eftir margar atrennur . . . að koma málínu . . . fyrir hæstarétt*. — Sams.: † *atrennu-lykkja kv*, lykkja, sem dregst saman (eins og snara). *Sn.*: hleypilykkja.

† *átreysta s*, sjá: *treysta*, LFR, I, 161.

**átreystandi lm*, =

áatreystanlegr l, áreiðanlegr, ábyggilegr, LFR, II, xvi.

atrið kl, (egl. s. s. *atreið*) skyndileg, snögg, hreyfing: *hann hafði alt eitt atriðil*, hann gerði hvortveggja í sömu svipan, Grett.; *Ari hljóp á hest sinn í einum svip og a-i*, B. á Sk. I, 174. — Sams.: † *atriðs-klauf kv*, e. k. skalda-

leyfi, sem lýst er í SnE, I, 612 [*atrið virðist í þeirri sams. merkja setningu*].

**atriðamikill l*, sem mikið er undir komið, áriðandi: *hver hlutr at er fyrir þetta land sá allra a-mesti*, LFR, XIII, 103.

**atriði kl*, l. grein, efni, punktr (máls; sbr. *hversu hann skyldi breyta í þessum punkt*, Sturl.): *svara þessum þrem a-um kærunnar; ég var samþykkr honum í sumum a-um, en ekki öllum; þetta a. skiftir meslu máli*. 2. atvik: *þegar eitthvert mikilvægt a. bar að höndum í lífinu*. 3. deild, samfeldr atburðr (í þætti) í leikriti. Leikritum er oft skift í (t. d. 3 e. 5) þætti og hverjum þætti í atriði. — Sams.: **atriðis-orð kl*, það eða þau orð, sem mest á riðr e. við er miðað.

○ *Atriðr k*, en, ókent heiti Óðins.

† *átroð kl*, s, = † *átroði k*, s, =

**átroðningr k*, l. ágangr af (annara) skepnum á land: *liggja undir á-i af skepnum nágranna síns*. 2. gestnauð: *búa í þjóðbraut og hafa mikinn á. af gestum og gangandi*, ónæði af gestum og förumönnum. — Sams.: **átroðnings-laus l*, fri við átroðning. **samr l*.

atróðr k, l. egl. það að róa að: † *taka þeir a. at váginum; greiða a.*, atlögu í sjóorrustum (til forna). *2. undirróðr, það að ýta undir að e-ð sé gert.

**átrúandi k*, sá er trúir á: *á. Ma-hómels*.

átrúnaðr k, trú; a. trú á einhvern (guð): *forn á.*, forn trúarbrögð; *rangr á.*, villutrú. b. trú á e-ð, að það sé til, að það sé satt osfr.: *drauma á.* = *á. á drauma*, trú á því, að drauma sé að marka; *leggja engan á.* (= trúnað) *á e-ð*, trúna ekki að e-ð sé satt. — Sams.: **átrúnaðar-goð kl*, maðr

sem maðr ber svo mikið traust til e. pykir svo vænt um, að maðr sér varla lýti á h-m. -maðr *k*, = átrú-andi. *-kerfi *kl*, trúarbragða fræðikerfi.

† atsamr *l*, þrætgjarn.

α átsamseta *kv*, matveizla; ⊥ gildi (= félag), Klþ. IV, 67.

† atseta *kv*, = † atsetr *kl*, = aðsetr.

† atsetu-prestr *k*, prestr, sem á heima á kirkjustaðnum.

α átskál *kv*, grunn skál, undir átmat, Sch.

† atskelking *kv*, dár, spott, spé.

† atskjötaðr *l*, viðbúinn, undirbúinn.

atsókn *kv*, l. árás, áhlaup: veita harða a., hart áhlaup, harða atlögu.

2. sjá: aðsókn 2. — Sams.: † atsóknar-maðr *k*, maðr sem veitir aðsókn.

† atstaddr *l*, (vel e. illa) staddr.

* átsteinn *k*, vítissteinn (*lapis infernalis*).

† atstuðning *kv*, = † atstuðningr *k*, =

† atstöð *kv*, = aðstöð.

atsúgr *k*, = aðsúgr.

atsvif *kl*, = aðsvif.

átt *kv*, l. stefna í sjóndeildar-hringnum; höfuðáttirnar eru fjórar: austr, suðr, vestr og norðr; milli þeirra miðvega er 4 meðaláttir, og eru þá alls komnar 8 áttir. Fornmenn töldu stundum 8 áttir: meðan sól veltist um átta ættir [= áttir], Skgs.; þá eru þrjár stundir dags, er sól veltist um eina ætt [= átt], sst. Enn má skifta áttum smærra. — Úr öllum áttum, hvaðanæva, alstaðar að; í allar áttir, hingað og þangað; *það kemr úr hörðustu átt, þaðan sem sízt skyldi e. sízt mætti vænta (sbr. »höggir sá er hlifa skyldi«); *það nær engri á., það er mesta fjarstæða; liggja undir ann-ari á., sýnast annar en maðr er, TST,

227. † 2. = ætt 2. — Sams.: † áttar-, sjá: ættar-. — *átta-skekkja *kv*, skekkja á áttum: á. kompássins, frávik kompásnálarstefnu (horn það er hún myndar við) segulskaut, misvisun kompáss. *-skifti *kl*, flt, umskifti á átt, þeirri sem vindr blæs úr: þessi norðangarðr hefir nú staðið viku; hann fer nú að hafa á., það fer nú að skifta um átt. -skipun *kv*, skipulag e. deiling áttanna, Skgs. *-vilfr *l*, sem finst áttir öfugar (eða skakkar) við það sem þær eru að réttu lagi: mér finst ávallt suðr til sjávar, og því er ég sífellt á. í Reykjavík. r-visun *kv*, leiðbeining til að átta sig, JÓ, Skir. 1896—1902. *-viti *k*, kompás, BGLv. I, 6, 50, 51.

† átt-, sjá og: ætt-.

átta¹ *llo*, nafn þeirrar heilu tölu, sem er milli sjö og níu, 8 = 4 × 2.

*átta² *kv*, spil merkt 8 dílum (tigli, hjarta, spaða eða laufi).

*átta³ (-aði) *endrv. s*, að eins sagt að á. sig, finna áttirnar; óegl. rakna við sér, koma (e-u) fyrir sig: hann áttaði sig ekki á því í fyrstu, hversu á því stóð; ég ruglaðist fyrst í stað, en á-aði mig fljótt.

*átta-blaða-brot *kl*, það brot á bók, er örkin er þrisvar brotin, svo að örkin verðr 8 blöð (16 blaðsiður); algengasta brot á bókum.

*átta-blaða-rós *kv*, rós með 8 blöðum.

*átta-blaða-stroka *kv*, sá vinningr í alkorti (s.p.o.), er vinnendr fá 8 slagi í röð án þess að hinir fái neinn.

áttadagr *k*, upphaf. átti (o: áttundi) dagr, áttundi dagr Jóla, p. e. núver. Nýjárðs dagr (*circumcisio domini*), Hom.; LFR, XIV, 59; Sunnudaginn milli Jóla og á-s, VPost.

* áttadags-vefr *k*, vetrinn 1524—25 á Íslandi: *Sá vefr var kallaðr á, því hann kom á áttadag (1. Janúarius) og hélt við til sumars (miðt í Apríl), Jón Egilsson: Byskupa-annáll, Safn, I, 64.*

† áttahringr *k*, = áttæringr.

† áttandi *rtl*, = áttundi.

áttatigir [áttatiir] *tn*, *k*, *fl*, = áttatíu: á. einir voru | eftir þá á skeiðinni, SBrJómsv.

áttatíu *tlo*, átta tugir, 80.

* áttatugasti *rtl*, = áttugandi, áttugasti.

* áttblöðungr *k*, bók í átta-blaða-broti. (Sbr. fjórblöðungr, tolfblöðungr, tvíblöðungr).

† at|tekinn *l*, (vel eða illa) farinn, staddr.

† at|tekt *kv*, það hversu maðr er attekinn, ásigkominn.

á|t|tengr *kv*, *fl*: nokkur skorkvikindi hafa á. við menn sinn, LFR, XIII, 65.

* átteygðr *l*, með 8 augum, LFR, X, 260.

áttfæðmingr *k*, það sem inniheldr 8 faðma (einkum að ummáli): á. torfs.

† áttfletingr *k*, Fisch. 8, =

△ áttflötungr *k*, líkami, sem takmarkast af 8 flötum; reglulegr á. takmarkast af 8 jafnhliða



prihyrningum þannig:

Óreglul. á-ar geta verið með ýmsu móti.

* áttfætr *l*, sem hefir 8 fætr.

áttahagar *k*, *fl*, sá staðr þar sem maðr er borinn og barnfæddr, upp alinn; ættarheimkynni: í á-um sínum, Ld.; fýsír til á-a sinna. — Sams.: * áttahagaband *kl*, lögbann, sem fyrrum lá sumstaðar á alþýðufolki, að það mætti eigi flytja sig burt úr áttögum sínum án leyfis, JÓ, Al. 40°.

* áttliðaðr *l*, sem hefir 8 hliðar: á. turn.

átthyrndr *l*, sem hefir 8 horn.

* áttthyrningr *k*, áttthyrndr flötr.

† átti *l*, þrætugjarn.

† átti *rtl*, áttundi; átti-dagr (3: Jóla), = áttadagr.

átti, þát. af eiga.

* Attika *kv*, nafn á landsuðr-skaganum Grikklunds ins forna.

† áttján, áttjándi, = áttján, áttjándi.

○ áttkonr *k*, ættmaðr, skyldmenni.

* áttleysa *kv*, það er kallað á, er létt blær leikr á, en ekkert vindfar sést á lofti, svo að enga átt er í lofti að sjá.

áttmælt *l*, *kl*, bragarhátt með 8 vísuorðum, og er sérstök setning (mál) í hverju vísuorði, SnE, I, 614. (Sbr. sextánmælt).

* áttneskr *l*, kendr við Attiku.

○ áttniðr *k*, ættingi.

x attr *a*, = áflr, JÓLj.¹, 194.

* áttroinn *l*, sem róið er 8 árum: á-ð skip, áttæringr.

○ átttrunnr *k*, ættingi.

* [átttræði *kl*], kemr að eins fyrir í samis.: * átttræðis-aldr, 80 ára aldr: vera á á-i, á 8. tug aldrs síns; kominn á á, yfir sjötugt.

átttræðr *l*, 1. 80 ára gamall; half-á., 75 ára. † 2. áttatíu faðma, alna, feta (á lengd e. breidd e. hæð). 3. *kl*, í orðt. vera um á-tt, (um 80 ára gamall).

* áttskildingr *k*, peningr, er gildi 8 skildinga (s. p. o.), jafn 16 aurum nú.

* áttspelaðr *l*, með 8 (hjól)spelum.

○ áttstafr *k*, ættingi.

áttstrendr *l*, áttbliðaðr.

† at-tú = að þú; hengt aftan í sögn, þú ekki: munt-at-tú, þú munt ekki.

† áttugandi *rt*, = áttatugasti.

† áttungr¹ *k*, ættingi.

áttungr² *k*, 1. einn 8. hluti: á. milu.

2. ker e. kútr, sem tekr $\frac{1}{8}$ tunnu (17 potta að lagarmáli, en 25 $\text{\textcircled{B}}$ af smjöri).

*3. smá tunna, án ákveðins máls: *koma á eftir með kall vatn í áttungi*, málsh. Sch. (Sbr. á dönsku: *bagefter kommer lyndt øl*). † 4. í Noregi e.k. skifting bygða í sumum hlutum lands. Eftir þeirri skifting fór útboð í þeim landshlutum. — Sams.: † áttungs-bœndr *k. fl.*, bœndr í einum áttungi (4). †-kirkja *kv*, kirkja fyrir áttung (4), s. áttæringr *k*, áttroíð skip (m. 4 árum á hvort borð), († áttabringr).

áttær(r) *l*, áttroinn: *á-t skip*.

† áttærtoga *kl*, s. sjá: *ertog*, *ærtog*, *ærtog*.

† at-tönn *kv*, vigtönn.

* átvagl *kl*, mathákr, maðr sem étr mikið (og gráðugt).

† atveggjaðr *l*, (um hús) byggt svo, að byggt er við hlið annars húss, og sameigninn veggr undir báðum: *byggja a-l*, s.

atveizla *kv*, aðstoð, styrkr (sbr. *veita e-m* að málum, að *e-u* verki).

* átveizla *kv*, matveizla, veizla (hóf), þar sem gestum er veittr matr.

† atvíg *kl*, =

† atvigi *kl*, það að vega að *e-m*.

atvik *kl*, l. það hversu á stendr, ástæður, † kringumstæður: *eftir a-um*, eftir því sem á stendr (stöð); *a. lágu að því máli*, ástæður lágu svo að. 2. viðburðr: *greina e-ð með a-um*, segja frá *e-u* með öllum nánari viðburðum; *þar kom fyrir dálítið a.*, þar gerðist dálitill viðburðr. *3. starf, viðvik (einkum sem maðr gerir fyrir annan): *hann gerði a. fyrir mig*, sem mér kom vel. † 4. ivilnun, tilslökun.

* atvikast (-aðist) *pms*, vilja til, bera við: *hvernig a-ðist það?* hvernig bar

það til? *eins og það var a-ð*, eins og það var til komið, á því stóð.

atvinna *kv*, † l. fœða, lífsnauðsynjar.

*2. vinna, sem maðr vinnr sér og sínum til framfæris: *hafa góða (lilla, mikla) a-u*; *leita sér a-u*, vinna til að hafa ofan af fyrir sér. — Sams.:

* atvinnu-brestr *k*, skortr á atvinnu.

*-brögð *kl. fl.*, atvinnugreinir: *a. eru þar margvisleg*. *-frelsi *kl.*: *leggja haft á a. manna*. *-frjals *l*, sem nýtr atvinnufrelsis: *í hverju a-u mannfélagi*.

*-grein *kv*, tegund atvinnu, Árm. II, 127. *-hátrr *k*, = atvinnugrein. *-keppni *kv*, samkeppni í atvinnu, MillFr. 96.

*-laus *l*, sem vantar atvinnu. *-leysi *kl*.

*-lítill *l*, sem hefir litla atv. *-mál *kl*,

mál er snertir atvinnu (2). *-missir *k*.

*-rekstr *k*. *-rekandi *k*, sá er rekr atvinnu. *-skortr *k*. *-spjöll *kl. fl.* *-tjón

kl, tjón á atvinnu. *-vegr *k*, sá starfi,

sem menn hafa sér til atvinnu; atvinnugrein: *verzlun er kaupmannsins*

a.; *sjómenska er minn a.*

atvist *kv*, nærvera, viðvera og hlut-

taka: *a. að vígi*, það að vera við og

taka þátt í vígi; *veita a. að e-u*, taka

þátt í *e-u*. BðSk. I, 294 (sbr. I, 260).

[nú fátítt]. — Sams.: † atvistar-bætr

kv. fl., bætr, sem atvistarmaðr á að

greiða. †-maðr *k*, maðr, sem verið

hefir við staddir víg (og tekið þann

þátt í, að hann má krefja ábyrgðar).

†-sök *kv*, sök á hendr atvistarmanni.

† atvistu-maðr *kv*, = atvistarmaðr.

* átylla *kv*, egl. eitthvað til að tylla

e-u (t. d. tanni) á. a. flugufótr, tilhöfa:

það er engin á. fyrir því, ekkert hæft

í því. b. tilefni, ástæða: *hér er engin*

á. til málshöfðunar, ekkert minsta til-

efni: *það finst engin á. fyrir því*, Lþb.

1786, 36. bls. — Sams.: átyllu-laús *l*,

sem skortir alla átyllu, TN, I, 77: *það er á-t*, Johns. 125. **laust a*, án átyllu, TN, II, 26.

atlyrða (-yrði) *ás*, tala illum orðum til e-s, ávita með þungum orðum.

atyrði kl. flt, skammyrði, illyrði (sem við e-n eru höfð). — Sams.: *

atyrða-samr l, gefinn fyrir að atyrða.

**atyrðing kv*, það að atyrða.

auð- fsk, sett framan við lh. lt. og l. og þýðir: auðveldlega. Það má setja framan við lh. lt. af hverri *ás*, þar sem ella mætti hafa »auðveldlega«, og fyrir framan kl. lm. lt. sumra óás., þar sem hugsunin leyfir (»auðsofið«, »auðhlaupið að því« osfr.). Einnig má setja það framan við ýmis l. — *Samsetningar með lh. lt. eru ekki teknar hér upp*, nema nokkrar fátíðar, eða þar sem e-ð er sérlegt við merkinguna.

† *auða kv*, (eyða =) auðn, eyði.

○ *auðar-* (gná, lundr, nift, póll osfr.), sjá: *auðr*.

auðbeðið lh. m. ef.: *e-s er a*, **e-ð er auðveldlega*, fúslega, veitt, er um er beðið.

**Auðbergishús en*, staðarnafn á Hallandi, EspÁ, I, 95.

**auðbræðanlegr l*; *a-tjarn*, G&A, II, 109.

† *auðbænn l*, bóngóðr, bónpægr.

† *auðfengr l*, = auðfenginn.

**auðfræði kv*, fræðigreinin um verðmæti e. viðskiftagildi hlutanna. Sn.: viðskiftafræði, verðmætisfræði.

**auðfræðilegr l*, sem kendr er e. miðaðr við viðskiftafræði.

**auðfræðingr k*, viðskiftafræðingr.

**auðfræðislegr l*, = *auðfræðilegr*.

**auðfræðis-tunga kv*, mál eða orðtak viðskiftafræðinga, AÓ, Af. 168.

† *auðfyndr l*, auðfundinn.

auðga (-aði) *ás*, gera auðgan: *sjávar-úthaldið a-r ekki alla*; *auðgast* (= *a. sig*), verða auðugr, græða: *a. á e-u*.

**auðgefinn¹ lm, l*, auðveldr: *það er auðgefið að verða á undan þeim*. 2. auðsær, auðvitaðr: *það er a-ið, að þeir munu fyrst leita hingað*.

**auðgefinn² l*, auðsæll, EspÁ, X, 34.

auðgengr l, auðgenginn.

auðger l, sem auðvelt er að gera.

**auðgun kv*, það að auðga, gera auðugan e. auðugri.

† *auðgætleggr l*, auðfenginn; litilmótleggr; vanstyrkr.

† *auðgætr l*, auðfenginn, auðfundinn.

† *auðherbergi kl*, auðuglegt og skrautlegt herbergi.

○ *auðhirzla kv*, tjárhirzla, Milt. 92.

† *auðhóf kl*, = † *auðhœfl kl. flt*, = *auðæfi*. *auðið*, sjá: *auðinn*.

**auðingi k*, auðmaðr (í mansöng einnar Fortúnatus-rímu. Sch.).

auðinn lh (af úreltri sögn: *auða*, *eyð*, *jóð*, *jóðum*, *auðit*; samstofna við orðin: *auðna* = *hamingja*, og *auðr*); lh. *auðinn* finst á örfám stöðum í fornu máli, bæði í ljóðum: *auðins fjár*, SE, og í sundrlausu máli: *láta auðins biða*, Al.; *hvárt hyggist ér manni nokkuru að auðnara at hann fái leyst þessa knúta*, s. st. — Annars ávalt að eins kl, *auðit*, *auðið* (bæði í fornu máli og nýju): *e-m verðr e-s a-ið*, það liggir fyrir e-m, e. e-r verðr e-s megnugr, ber gæfu (auðnu) til e-s; *þeim varð barna a-ð*, þau eignuðust börn; *þeim varð þess eigi a-ð*, tókst það ekki, auðnaðist það ekki; *hafi þeir gagn er a-ð er*; *þeim er ekki a-ð að gera þetta*, þeir megna ekki; † *litt a-t til ástafunda*; *koma mun til mín feigðin*, ef mér verðr

þess *a-l*, ef það á fyrir mér að liggja, Njála.

*auðlkenna *ás*, marka, merkja, svo að þekkjanlegur sé frá öðru, gera þekkjanlegan: *hann auðkenndi öll hrossin með því að klippa M á lendina á þeim; það sem auðkennir þessa sótt frá öðrum, er . . .*, gerir þekkjanlega, aðgreinir, skilur. — *auðkendr *lm*, l. merktr. 2. auðþektr.

auðkenni *kl*, einkenni, mark, e-ð sem gerir e-ð auðþekkjanlegt.

auðkennilegr *l*, sem auðvelt er að þekkja, frábrugðinn öðru(m), einkennilegr.

auðkenning *kv*, það að auðkenna; kennimerki: *a. sóttarinnar frá öðrum*, einkenning, LFR, XV, 14. — Sams.: *auðkenningar-merki *kl*, kennimerki. *nafn *kl*, kenningarnafn, Klp. I, 20. *teikn *kl*, = -merki, LFR, IV, 244. *a-vizka kv*, sú list að greina sjúkdóma (diagnostik), LFR, IV, 65.

*auðkleifr *l*, auðveldr: *a-l verk*, auðunnið. Sbr. *klifa*.

*auðkleyfr *l*, \perp l. auðkleifur. 2. sem auðvelt er að kljúfa: *a. viðr*, Hom. Od. 5, 5.

†auðkomall *l*, = †auðkumall *l*, viðkvæmr.

†auðkvisa *kv*, = *aukvisi*.

†auðkvæðr *l*, eftirlátsamr, auðtalinn til e-s.

auðkýfingr *k*, stórauðgr maðr.

†auðkymli *kv*, viðkvæmni, veikleiki.

○ auðlagðr *l*, auðgr.

auðlátinn *lm*, †l. viðmótsþýðr. *2. sem auðveldlega verðr látinn: *peningar eru ekki a-ir í þessi gjöld, því að þeir eru ekki til*.

auðlegð *kv*, gnótt auðs, auðæfi.

†auðleggr *l*, l. eyðilegr. 2. farsælegr.

*auðleikið *lm*, *kl*, lathægt, auðvelt: *það er a. að komast upp á klettinn*.

△ auðleikni *kv*, auðveldleiki, greiðfæri: *það er . . . ekki a., heldr örðugleikar, sem skapa dugandi menn*, Auðn. 46.

*auðlærðr *lm*, sem auðvelt er að læra: *a-ð er ill danska*, auðvelt að læra það sem ilt e. ljótt er.

*auðlæs *l*, auðveldr að lesa: *a. eftirvænting á allra svip*, Skir. 78, 418.

auðmaðr *k*, auðgr maðr. — Sams.: *auðmanna-stjórn *kv*, það fyrirkomulag, þar sem auðmenn hafa stjórn á hendi.

*veldi *kl*, sama: *a. (»plutokrati«) nefnist það, er valdið er lagt í hönd auðmanna*, JÓJafnr. 6.

○ auðmildingr *k*, órlátr maðr.

auðmjúklegr *l*, með auðmýktar-blæ.

auðmjúkr *l*, †l. auðsveipinn, viðráðanleggr. 2. bljúgr, mjúklátr.

*auðmýking *kv*, það að auðmýkja, e. það að vera auðmýktr.

auðmýkja *ás*, †l. mýkja, sveigja eftir vilja sínum. 2. gera auðmjúkan; *a. sig*, brjóta odd af oflæti sínu.

auðmýkt *kv*, það að vera auðmjúkr, gera sig mjúkan, bljúgan, auðsveipan.

auðn¹ *kv*, l. eyðimörk: *a. Sínaí*. 2. óbyggt land(svæði): *byggðust þá margar a-ir víða*, voru reist mörg nýbýli í óbygðum landsvæðum. 3. jörð, sem hefir verið bygð, en fallið í eyði: *sá bær hét á Hrappsstöðum; þar er nú a.*, þar er nú eigi bygð lengr; *liggja í auðn*. †4. eyðing: *a. borgarinnar*, Leifar 70 (sbr. Lúk. 19, 44.); *verja líf sitt ok gefa sik ekki upp til auðnar*, tortímingar. †5. gersamleg örbirgð, gjaldprot, Grág. Kb. 70¹⁹ I, 62. — Sams.: †auðnar-glutr *kl*, eyðsla, sóun, svo að til auðnar horfir. †hús *kl*,

hús á óbygðum stað; hús, sem engin bygð er í. †-hönd *kv*, eyðslu-hönd, Æv. 85B. †-maðr *k*, eyðandi, spillir. †-óðal *kl*, óðal, sem horfir til auðnar. †-sel *kl*, sel, sem stendr autt og ónotað. †-staðr *k*, eyði-staðr.

auðn² *kl*, óbyggt land (svæði), *n*.

*auðna¹ (-aði) *óás*, ópers., að upp tekr (snjó e. klaka): það *a-ar* fljótt, ef svona rignir, tekr fljótt upp snjó.

†auðna² (-aði) *óás*, og auðnast (-aðist) *pms*, verða auðið (sjá: auðinn): †ef guð vill þess auðni; †ef honum auðnaði eigi aftr at koma; †nú fari minn hagr sem *a-ar*; mér *a-ast* það varla; ef þeim *a-aðist* að . . .

auðna³ *kv*, auðn: horfir til *a-u*, horfir til auðnar (að eyðast muni).

auðna⁴ *kv*, *l*. örlög: ræðr *a*. lífi, Málsh., Orkn.; *a*. mun því ráða; láta arka at *a-u*, fara sem örlög vilja (eða: sem auðið verður — *a-u* þá þgf. et. kl. af auðinn). 2. hamingja, heill, lán: blanda úgiftu við *a-u*; bera *a-u* til *e-s*, bera gæfu til. — Sams.: *auðnu-hann *kl*, hindrun hamingju, Visnab. 92. *brunnr *k*, uppspretta gæfu, JP, II, 497. *byr *k*, hamingju byr, Visnab. 163. *kjör *kl*, flt, farsællg kjör, JP, I, 54. *lag *kl*, hamingjusamlegt lag, ástand. -laus *l*, hamingjulaus. *-leysi *kl*, hamingjuleysi, ólán. *-leysingi *k*, ólánsmaðr. Sn.: lánleysingi. *-maðr *k*, lánsmaðr, gæfumadr. ○-mikill *l*. ○-rán *kl*, sviftir hamingju: Illt er að hreppa *a*, KJL, 194. ○-ríkr *l*, auðnumikill, Klopst. 7, 266. *-samr *l*, lánsamr, farsæll: enginn er með vilja vandr, né ófús *a*, GÍO, 90. -samlega *a*, hamingjusamlega, giftusamlega. ○-seinn *l*, hamingju-tregr, StÓ, 18. *-stund *kv*, heillastund, JP, II, 478.

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

*auðnu-tittlingr *k*, e. k. spörfugla- tegund, svo nefnd (*fringilla linaria*).

*auðnægtir *kv*, flt, gnóttir auðœfa: *a*. verða eigi ávallt að þrifum, Málsh.

†auðnæmilegr *l*, = †auðnæmlegr *l*, er virðist vera auðlærðr.

auðnæmr *l*, auðlærðr: auðnæmast þó ið vonda er, Pass. 22, 10.

auðr¹ (ef. auðs og (i skaldsk.) auðar, án flt.), *k*, *l*. mikil eign, miklar eignir: eiga auð fjár, stórmikið af fé, eignum.

*2. fémæti, viðskiftilegr hlutr: það er auðr, sem keypt verður og sell, JÓ, Vsk. 18. 3. örlög: fá auðar, deyja. 4. hamingja: haga til auðar, miða til hamingju. — Sams.: *auðs-hygga *kv*, á-girnd, auragirnd. *-uppspretta *kv*, það sem maðr getr gert sér auð úr: þessum manni er hefðleiki hans og kunnátta *a*, JÓ, Vskfr. 14. — ○auðar-gná, -lundr, -nift, -pöll, konu-, karl-, kenning.

Auðr² *kv*, en, nafn konu.

auðr³ *l*, *l*. tóm, sem ekkert er í *e*. á: autt borð, tomt borð; †auðr⁴ borð (á skipi), varnarlaus; auðr⁵ húss, herbergi, tóm; koma að auðu landi, óbygðu; †með auðar hendr, tómhent, sem engar gjafir hefir með sér; *sitja *a-um* höndum, tómhent, aðgerðalaus; †*a*. at yndi, sviftr yndi. *2. snjólaus, islaus: auð jörð; það er orðið autt, snjó er allr tekinn upp, þiðnaðr; fjörðrinn hafði verið lagðr, en var nú orðinn *a*, ísinn hafði leyst.

†auðráð *kl*, flt, auðœfi.

auðráðinn *lm*, *l*. sem auðvelt er að ráða e. skilja: *a-in* gáta, sem létt er að ráða; það er *a-in* bót á því, auðvelt að gera við því, bæta úr því; það er *a-ið*, auðsætt. †2. sem auðvelt er að ráða við, = stýra (um skip).

†auðráðr *l*, ráðþægin, leiðitamr.

○ auðrann *kl*, auðugt hús.

auðræði *kl*, † *l*. mikil efni, auðœfi.

* 2. = auðveldi².

* auðsafn *kl*, *l*. það að safna auði. 2 auðr, sem maðr hefir safnað saman.

* auðsafnaðr *k*, sama.

○ auðsalir *k. fl*, salir, sem mikil auðœfi eru í.

auðsenn *l*, auðséðr, auðsær.

* auðsjáanlegr *l*, auðsær.

○ auðskeftr *lm*, sem auðvelt er að skefta (setja skaft á): [*eigi eru*] auðskeft almanna-spjör, eigi auðvelt að gera sköft að hvers manns spjótum (gera svo öllum liki), Agla.

* auðskiftanlegr *l*, sem auðvelt er að skifta, Klp. I, 164.

* auðskilinn *lm*, sem auðvelt er að skilja (hafa skilning á).

* auðskiljanlegr *l*, auðskilinn.

* auðskiljanleikr *k*, ljósleiki, það að létt er að skilja.

† auðskillegr *l*, auðskiljanlegr.

* auðskilni *kv*, auðskiljanleikr, LFR, X, 305.

† auðskreiðr *l*, örskreiðr.

† auðskæðr *l*, sem létt er að skaða.

auðsöttlegr *l*, sem auðvelt er að sækja (að): *a-g borg*.

auðsótttr *lm*, *l*. auðsöttlegr: *a-tt vígi*. 2. sem auðvelt er að ná til sín: *þar er ekki a-tt vatn að vetrarlagi*. 3. sem auðvelt er að sækja (til): *það er ekki a. sjór þar sakir lendingarleysis*. 4. auðfenginn: *það var a-tt mál, létt að fá það veitt* (sem fram á var farið). † 5. eftirlátsamr: *a. til bæna, bónpægr*.

○ auðstafr *k*, auðkýfingr.

* auðsveipilega *a*, hlýðnislega, LFR, XIII, 169.

* auðsveipinn *l*, hlýðinn, þægr.

* auðsveiplegr *l*, sama.

* auðsveipni *kv*, fúsleiki til hlýðni.

auðsveipr *l*, = auðsveipinn.

auðsýna *ás*, *l*. láta í ljósi: *a. hlýðni, sýna hlýðni*; † *a. þá er stólit hafa, birta*. 2. láta í té, veita: *a. e-m velgerð, gera vel til*.

auðsýnilegr *l*, auðsær, bersýnilegr.

auðsýning *kv*, *l*. það að auðsýna (1., 2.). † 2. skýring.

auðsýnn *l*, = auðsýnilegr.

* auðsæla *kv*, sú hamingja að eiga mikinn auð: *ággjarn sýtir, | pótt a-u hafi, | og þykist æ volaðr vera*, Málsh.

* auðsæld *kv*, *l*. gróðasemi; það að manni verðr flest til gróða, það að vera auðsæll. 2. auðsæla.

* auðsældar-bragr *k*, útlit, er ber vott um auðsæld: *þar var enginn a. á búskap að sjá*, GTh. XVI.

auðsælegr *l*, = auðsýnilegr.

* auðsæll *l*, *l*. sem auðr berst að; sem flest verðr að gróða. 2. auðugr.

* auðsællega *a*, † auðfræðilega, Andv. VIII, 134.

auðsær *l*, *l*. auðsýnilegr, auðséðr. † 2. auðráðinn: *a. er draumr þinn*.

* auðtrúa, auðtrúi *l*, trúgjarn.

* auðtrúanlegr *l*, mjög trúlegr, Milt. 345.

† auðtrúinn *l*, = auðtrúa.

* auðtrúleikr *k*, † trúgirni, ÆBP, 26.

† auðtryggi *kv*, = auðtryggni.

* auðtrygginn *l*, trúgjarn. And.: tortrygginn.

* auðtryggni *kv*, trúgirni.

† auðtryggr *l*, talhlýðinn, trúgjarn. And.: tortryggr.

† auðufenginn *lm*, = auðfenginn. And.: torugætr, torgætr, torfenginn.

† auðugleikr *k*, auðlegð.

auðugr¹ *l*, sem á mikinn auð.

† auðugr² *l*, = auðr.

*auðvald *kl*, vald auðmanna eða auðsins.

† auð|væn *kv*, sjá: *auðvon*.

auð|velda (-veldi) *ás*, 1. gera auðvelt: *hann á-i mér það eins og hann gat*, létti mér það. 2. telja auðvelt. *And.*: telja tormerki á.

auðvelda-verk *kl*, hægðarleikr.

† auðveldi¹ *kl*, auðveldleiki.

*auðveldi² *kl*, veldi auðmanna; stjórnarfyrirkomulag það að valdið er lagt í auðmanna hendr (*plutokrati*). — *Sams.*: *auðveldis-maðr *k*, 1. maðr sem hefir auðveldi í höndum. 2. maðr sem heldr fram auðveldi. *stjórn *kv*, stjórn auðmanna e. auðveldismanna.

auð|veldlegr [-veldlegr, -vel-legr] *l*, 1. sem lítr út fyrir að vera auðveldr. 2. sem enga mótspyrnu virðist munu sýna e. sýnir. 3. auðveldr. -lega *a*, hæglega, léttilega: *taka a. á e-u*, tala svo um e-ð sem væri það auðvelt.

*auðveldleiki [-veldleiki, -vel-leiki] *k*, það að vera auðveldr eða auðvelt.

auðveldr *l*, 1. fyrirhafnarlaus, vanda-
laus. 2. eftirlátssamr. — *auðvelt *a*, (egl. *kl*. et. *l*), auðveldlega: *núna má það auðvelt á | ellefu vikum gera*, JÓLj.¹, 163.

† auðvellilegr *l*, =

auð|vellegr [-vel-legr] *l*, = auðveldlegr.

† auðvirða, auðvirðilegr *osfr.*, sjá: *auvirða*, *auvirðilegr* *osfr.*

† auðvist *l kl*, auðsjáanlega vist.

auðvitaðr *lm*, auðráðinn, auðséðr: það er auðvitað(r hlutr), bersýnilegt, auðvelt að vita.

auðvon *kv*, auðs von, von á auði.

*auðvænt *lm kl*, stórlílegt: *a. er að svo muni fara*, Klþ. IV, 80.

*auðpekkjanlegr [auðp. og auðpekkjanlegr] *l*, LFR, VIII, 54, =

auðpekr [auðp. og auðpekr] *lm*, sem létt er að þekkja: *a. er asinn á eyrunum*, Málsh.

† auðpreiflegr *l*, [etv. misritun fyrir]

† auðþriflegr *l*, (líkl. † fyrir auðþriflegr), ekki þriflegr, veikgerðr.

auðæfi *kl flt*, gnótt eigna eða auðs.

† aufi [auvi] *ko*, sjá: *auvi*, *avi*.

† aufúsa *kv*, (einnig ritað: *afusa*, *afuusa*, *avusa*, *avfusa*, *aufussa*, og í isl. *hdr.* oftast: *öfusa*, *öfussa*, *ofusa*), 1. fagnaðr, ánægja; (þessi merking helzt í *sams.*). 2. löngun, áhugi: *á því er mér mikil öfusa*, *at Magnús fóstri minn fengi sóma*. 2. þökk, þakklæti: *kunna e-m a-u fyrir*, þakka e-m fyrir. — *Sams.*: aufúsu-gestr *k*, velkominn gestr. † -laus *l*, vanþakklátr. † -orð *kl flt*, þakkar-orð. † -svipr *k*, fagnaðar-svipr, vingjarnlegr svipr.

auga *kl*, I. (í egl. skiln.) líffæri sjónarinnar; haft í óteljandi málsháttum og orðtækjum: *a. fyrir a. og tönn fyrir tönn*, Móses; *betr sjá augu en a.*, fleiri sjá betr en einn; stundum haft: *betr sér a. en a.*, eitt a. en annað, einn sér öðrum betr, einn sér það sem annar sér ekki; *eigi leyndu a-u*, *ef ann kona manni*; *fýsir eyra illt að heyra og a. að sjá*; *glögt er gests auga(ð)*; *hælt er einu aganu*, þeim er vandfarið með augað, sem ekki hefir nema eitt; *mörg eru dags augu*, margr kann að sjá það sem í björtu gerist; *náið er nef augum*, þá er öðru hælt, ef hitt biðr tjón (*tunc tua res agitur, paries cum proximus ardet*); *oft verðr slíkt á sæ*, kvað selr, var skolinn í a.; *sinum augum lítr hver á silfrið*, misjafnir verða manna dómar; † a-u *yður standa lengra fram*, þér hyggið herra; *blundskakka* (*blim-

skakka) *a-um*, stara eins og glópr, hjáni; *depla a-um*, leggja augun aftr og lúka þeim upp; *draga a-ð í pung*, leggja aftr annað augað; *ganga í a-u*, virðast fagr e. girnilegr: *gekk hann konum mjög í a-u*, konum leizt mjög vel á hann; *gefa auga*, l. gefa gætr að: *ég gaf þeim a. við og við*, hafði gát á þeim; **2.** *gefa e-u gott a.*, hafa góðan augastað á e-u, litast vel á e-ð; *gefa e-u(m) illt a.*, hafa illan augastað, illan bifr, á e-u(m), líta til e-s með illum hug; *gjóta a-um (til e-s)*, renna augum til e-s snögglega (og flóttalega); *hafa a. á e-u(m)*, **a.** gefa gætr að e-u(m); **b.** hafa augastað á e-u(m), girnast e-ð, litast á e-ð til e-s; *hafa ekki stórt a. á e-m*, ekki mikið álit á e-m, SP, Hrólfr; *hafa illt a. á e-u*, litast illa á e-ð; *hafa eitt auga í hnakk-anum*, gefa öllu gaum, sjá alt, sem gerist í kring um mann; *hafa fékróka í augum*, hafa hrukkur út frá augnakrökum (haft um féglöggva menn); *hafa kvennakróka í a-um* (sagt um kvenholla menn); *hafa stýrur í a-um*, half-verkja í augun (af svefnleysi); *hafa ægishjalm í a-um*, hafa hvast augnaråd, svo mikilúðlegt, að aðrir lúta því ósjalfrátt; *hafa e. k. töfra-kraft í augnaråðinu*; *horfast í a-u*, horfa hvor í annars augu; *hvessa a-u á e-n e. e-ð*, horfa hvasslega, fastlega, framan í e-n (eða á e-ð); *kasta hýru a. til e-s*, líta hýrlega til e-s, líta girndar-auga til e-s; *koma a. á e-ð*, ná að sjá e-ð, sem maðr skygg-nist eftir; *leiða (e-ð e. e-n) augum*, sjá, horfa á, virða fyrir sér; *líta, renna a. e. a-um til e-s*, horfa, líta, til e-s (sbr. líta, renna, ástar-a-um, girndar-a., vinar-a-um, vonar-a-um,

öfundar-a. e. a-um til e-s; e. líta e-n ástar-a-um, girndar-a., osfr.); *líta e-n réttu a.*, að eins haft með neitun: *hann gat aldrei lítið mig réttu a. upp frá því*, gat aldrei lítið mig óvildar-laust; *lygna (aftr) a-um*, loka a-unum lauslega; *njótt á milli a-na(nna)*, e-m er mj. á m. a., e-r er nizkr, fésinkr; † *segja e-m e-t í augu upp*, *upp í opin augun, upp í opið geðið, segja e-ð að e-m viðverandi beint framan í hann; *skjóta a-um í skjalg*, gefa hornauga, renna óhýru auga út undan sér til e-s; *skotra a-um*, líta snöggv-ast hornauga (til e-s); *súrnar í a-um*, vatn rennr í augu, verkjar í a-u, af reykr; *tekinn til augna*, sagt um mann, er virðist sem hold hafi grenst á og hörundslitr fölnað e. orðið bláleitr umhverfis augun, en þau eins og sokkið við e. orðið berari; *unna e-m sem a-um í höfði sér*, Njála; *e-m vex e-ð í † a-u* (*augum), e-m miklast e-ð, pykir e-ð mikið (meira en það er); *vera e-m pyrnir í a-um, vera e-m ógeðfeldr, vera svo að e-r hefir óbeit á manni; † *póra ekki fyrir a-u sín*, þóra ekki fyrir nokkurn mun, fyrir sitt eigiðborið líf; *pyrla ryki, í a-u e-m e. í a-un á e-m, reyna að villa e-m sjónir með lævisum orðum.

II. (óel.) l. hola, sem sjá má í gegn um, t. d. *auga á kvörn*, a. á exi, nál osfr.; *a. á ofni og eldavel, opið, sem ketillinn er látinn í, en annars er lokað með hringum og loki; *að fá í a-ð, að fá eldsneyti, sem logar vel, svo sem spýtur og þess h., Skft. (Sch.).

2. hola, sem vatn sezt í: *a-u djúp eðr fen*; smávakir á ísi (á vollendi), þar sem vatn vættlar upp um. **3.** depill á teningi (verpli), eða á Domino-töflu.

† 4. ? : *er tregri at sverja, því at hann sér at þetta mál hefir auga, sem þeim báðum mun af leiða inn mesta ótíla*, Bp. II, 52. — Sams.: ***auga-blik kl**, = **augna-blik**. †-**bora** (flt. **augna-horur kv**, **augahola**, flt. **augna-h-ur**. -**brá** (flt. **augna-brár kv**, l. **augnalok** = **brá 1.**: *heit og stíðnuð bráin*, Nanna II, 21. 2. **augnahár**: *svartr á brún og brá*, Bragi II, 4, 36. -**bragð kl**, † l. = **augastaðr 2**, a: *hafa a. á e-u*. † 2. sjón, sem vekr athlátr: *hafa (verða) at a-i*, að athlægi. 3. tíminn meðan maðr deplar einu sinni augunum, svipstund, augnablik: *á a-i*, alt í einu, í einni svipan. †-**bragðlegr l**, l. sem stendr yfir að eins augnablik. 2. sem verðr þegar á augabragði. *-**brún** (flt. [†-**brýnn**] -**brýr**, [sjald.] -**brúnir kv**, boginn yfir auganu; stundum sér í lagi hárin á þeim boga (brúnahárin). *-**fullr l**, dauða-drukkinn, blindfullr, rogafullr, blindþreifandi fullr: *a. féll á grund | og fór í þúsund mola*, KJL. 264. †-**gjöf kv**, það að manni er gefið auga (sitt). *-**hola** (flt. **augna-holur kv**, = **auga-toft**. *-**hvarmr** (flt. **augna-hvarmar k**, rönd augnaloksins (sem augnahárin eru á). -**karl** (flt. **augna-karlar k**, gat það e. op á þjóbeininu, sem lærhnútan gengr upp í gegna um: *ganga úr a-a kórlunum*, *ganga úr liði á lærinu*, skúf-slitna. *-**krókr k**, hornið e. krókrinn á auga-opinu (innra eða ytra, nær e. firr nefinu). *-**leið kv**, sjónhending(?): *það gefr a.*, það litr svo út, Skft. (Sch.). †-**sjáldr kl**, = **sjáaldr**, **sjáldr**. *-**sjónhending kv**, = *-**sjónhendings-kast kl**, hendingskast, svipstund: *í einu a-i*. -**staðr k**, † l. **augahola**. 2. egl. það sem á er horft: *hafa a. á e-u*, lítast vel á e-ð, *hafa athygli sína á e-u*

(með þeirri hugsun, að það sé vel fallið til e-s). -**steinn k**, l. eplið e. kúlan í augnatofstinni. 2. litill hnykill, hnóða, NL. (Sch. s.v. *bikill*). *-**steinsbugr k**, regnbogahinnan í auganu (*Iris*), BH. *-**toft kv**, umgerð augans í höfðinu, holið, sem augað hvílir í. Flt. **augna-toftir**. — † **augna-bending kv**, bending gefin með augunum. *-**bil kl**, augnabliks stund. *-**blik kl**, það að depla einu sinni augunum, tíminn meðan augum er deplað eitt skifti, **augabragð (3)**. *-**bolga kv**, bolga í augum (*ophthalmia*). *-**brár flt**, af **auga-brá**. -**bragð kl**, = **auga-bragð**. †-**fagr l**, fagreygr, fagreygðr. ○-**fífl kl**, flt, heimsk augu. ○-**flóð kl**, táraflóð, lðr. 12. *-**fró kv**, e. k. jurt (*euphrasia*), Fl.Ísl. †-**fullr l**, alsettr augum (t. d. um votlendi). *-**fræ kl**, e. k. jurt (*lychnis Alpina*). -**gaman kl**, yndi fyrir augun: *hafa a. að e-u*, ánægju af að horfa á e-ð. *-**gler kl**, það glerið í kiki, sem veit að auganu, Úrs. 160. *-**gras kl**, = **augnafró**, OHj. *-**gróm kl**, blettr á auganu(?), eða öllu heldr: ögn (gróm), sem sezt á auga: *það er ekkert a.*, ekkert smáræði, sem ekki sést. *-**hár kl**, hár á augnalokunum (hvörmunum). *†-**himna**, LFR, XIII, 12, = *-**hinna kv**, hinnann á augasteininum. *-**hlíf kv**, ljóshlíf, lampahjalmr, lampaskyggni; annars líka hvað annað, er hlífir augunum. *-**hræsni kv**, hræsni fyrir annars augum, er annar sér til. *-**hvarfl kl**, það að augun hvarfla til og frá, Milt. 251. *-**hvarmar flt**, af **auga-hvarmr**. *-**hvíta kv**, það hvíta í auganu, eða á augasteininum. -**kast kl**, það að kasta (renna) augum; líka: svo stuttr tími sem þarf til að renna augum: *í einu a-i*, á augabragði, svipstundu. *-**kaun**

kl, ?, Sch. **-kláði k*, kláði í augum, BH. **-krá kv*, = *augnakrókr*, StÓ, 112. **-krim kl*, BH, = **-krima kv*, grátt vagl (grávagl) á auga (*glaucoma*), LFR, VII, 11. **-krókar flt*, af *auga-krókr*. **-kækr k*, kækr, sem e-r hefir með augun: *spreytingslegr a*, Lpb. 1748, nr. 23. *†-lag kl*, tillit. **-lok kl*, hreyf-anlega húðin fyrir ofan augað, sem dregst niðr, er auganu er deplað e. lokað. **-lækning kv*. **-læknir k*. *○-mál kl*, það mál, sem augun tala, Milt. 240. **-matr k*, 1. það sem augunum er yndi að. 2. það sem maðr fær að eins að sjá, en ekki njóta. *-mein kl*, augnasjúkdómur. *¶-mið kl*, tilgangr. *†-mjörkvi k*, dimma fyrir augum, = *†-myrkvi*. *-ráð kl*, 1. svipr augnanna, það sem augun láta í ljós. a 2. augnaveiki, BáSk. I, 124. **-raun kv*, a. það sem reynir á augun, augna-praut. b. það sem mönnum verðr starsýnt á: *fríðar yngismeyjar eru a. yngismanna*, Málsh.; *þessi fríði maðr varð . . . stulkum a.*, Vgl. 232. *a-renning kv*, það að renna augunum, augna-tillit. *†-sjáldr kl*, sjáaldr. **-sjúkdómur k*, augnveiki. **-skemtun kv*, = *-gaman*, OLfr. II, 2, 267. *†-skot kl*, = *-kast*, -tillit. **-slím kl*, e. k. augnasjúkdómur, augnavæta (*glaucoma*). *-staðr k*, *†* 1. hol augnatofn, staðr augans í höfðinu. * 2. = *augastaðr*, Skir. X, 19. *-steinar flt*, af *augasteinn*. **-steinsbugr k*, = *augasteinsbugr*, BH. **-stirðr l*, sem stírt er um hreyfing augna, EspÁ, IV, 35. *-sveinn k*, maðr, sem leiðir blindan mann, Stj. 46; EÓ, 152. **-tál kl*, það sem tælir augun, LFR, XIII, 304. *-tár kl*, tár (i e. af augum). **-tepra kv*, það að maðr er plíreygðr, titringr á augunum, = *-tina*. **-tillit*

kl, 1. augnaráð: *sé eg oft sem áður fyr | þitt a. strangt*, JÓLj¹, 185. a 2. hliðsjón, tillit: *með a-i til þess*, með tilliti til. 3. tilgangr: *það var gert í því a-i að . . .*, í þeim tilgangi. **-tina kv*, = **-tinun kv*, titringr á augum, = *-tepra*. **-titr kl*, sama. **-toft kv*, = *auga-toft*, flt. réttust: *augna-toftir: holar a-ir*, KJLj. 45. **-tönn kv*, (réttara væri í et.: *auga-tönn*), tönnin í manni í efra gömi beint niðr undan auganu (milli a-tanna eru 4 framtennr), hornötönn (sbr. vígtönn í rándýri). **-var kl*, = *-krim*. **-vatn kl*, vatn (lyf) til að bera á augun. **-veiki kv*, = *-sjúkdómur*, augnveiki. *-verkr k*: verkr í augum. **-vik kl*, = *-krókr*. **-voði k*, egl. háski fyrir augun; háski sem manni stendr af að horfa á e-ð. *fögur ásjnd, auðæfi, melorð, það er vor a*, VPost. II, 183. **-væta kv*, = *-slím*, BH. **-þjónusta kv*, sviksamleg þjónusta, sem að eins er unnin meðan húsbóndinn sér til: *þrælsótti og a. eru vanalegir förunautar*. **-praunt kv*, það sem reynir á augun: *það er a, að lesa svona smátt letr*. **-preyta kv*, preyta í augum, Kvöldv. I, 248. *†-þungi k*, þyngsl yfir augum, torveld-leiki á að halda opnum augunum.

† *augbrá kv*, = *auga-brá* (2).

† *augdapr l*, dapr til augna, augndapr.

*** *augdepra kv*, = *augndepra*, LFR, IX, 191.

auglit kl, sjón, augsjón: *fyrir a-i alls lýðs*, að öllum lýð ásjaandi; *fyrir guðs a-i*, frammi fyrir guði; *þeir stóðu a-i til a-is*, svo að hvor horfði framan í annan.

augljós¹ kl, að eins haft í orðtökinu: *koma í augljós*, koma fram svo að sjáist; *það kom pá í a*, það varð pá

bert; en er þeir komu í a., en er þeir saúst.

augljós² l, auðsær, auðsédur: það er a-l, að . . ., bersýnilegt, auðséd; ber; það er nú orðið a-l, það er nú orðið bert, komið í ljós. — ***augljóslega a**, bersýnilega; ljóslega.

***auglýsa (-lýsti) ás**, l. gera bert, sýna: með því a-ti hann, hvern mann hann hafði að geyma, sýndi, hvert innroeti hans var. 2. birta, kunngera.

***auglýsing kv**, birting: festa, hengja, líma, upp a-u, festa upp blað eða skjal, sem birtir e-ð; festa á kirkjuhurð a-u um safnaðarfund; á pinginu var lesin a. um . . .; birta a. í dagblaði eða tímariti; a. guðs náðar, birting. — Sams.: ***auglýsingar-kostnaður k**, kostn. við auglýsingu. ***skuld kv**, skuld fyrir augl. ***-verð kl**, verð á augl. — ***auglýsinga-blað kl**, a. blað, sem (ekki) flytr (annað en) auglýsingar. **b. gott, lélegt, slæmt a.**, gott (léll, sl) blað til að birta í auglýsingar. ***mál kl**, mál (stærð) auglýsinga. ***merki kl**, = ***mynd kv**, merki, mynd, sem nota má í auglýsingum. ***pláz kl**, = **-rúm**. ***ráðsmaður k**, sá er umráð hefir yfir öllu auglýsingarúmi blaðs e. tímarits og semr um þær. ***reikningr k**, reikn. yfir augl. ***rúm kl**, rúm, sem auglýsingar (mega) fylla. ***skrifstofa kv**, a. ein skrifstofa blaðs, sú er tekr við auglýsingum og annast þær (og augl-reikninga). **b. skrifstofa**, sem tekr við auglýsingum og annast birting þeirra í hvaða blaði eða tímariti, sem vera vill, í hverju landi sem er. ***skuld kv**, skuld fyrir augl. ***smali k**, maður, sem hefir það starf á hendi að safna augl. fyrir e-t blað eða tímarit. ***umboðsmaður k**, a. = a.-ráðsmaður (blaðs e.

tímar.). **b. maður**, sem tekr að sér að annast birting auglýsinga í hvaða blaði í heimi, sem vera vill (sbr. **-skrifstofa b**). ***-umgerð kv**, umgerð, sem sett er utan um auglýsing í blaði, til að vekja athygli á henni. ***-verð kl**, verð á auglýsingum: a. blaðs hlýtr að hækka eftir því sem það nær meiri útbreiðslu.

***augn-** (í st. f. *augna-*) er nú fyrri hluti ýmissa samsettra orða, svo sem: ***dapr l**. ***-depra kv**. ***-deyfa kv**, nær-sýni (*amblyopia*), LFR, IX. ***-gler kl**, = *augna-gler*, Úrs. 161. ***-kríma kv**, þur augnabolga (*xerophthalmia*), LFR, IX, 191 (sbr. þó: *augna-krím*). ***-kveisa kv**, = *augnavekr* (*rheumatismus oculorum*), LFR, XV, 41. ***-roði k**, sst. ***-skær l**, skæreygr, sem hefir skær augu, StÓ, 90. ***stola ób. l**, augum stolinn (sbr. *vitstola*), LFR, XI, 280. ***-stór l**, stóreygr (= »eygðr mjök« í Þorf. Karls. í GhM, 422). ***stýrur kv**, flt, stýrur í augum. ***veiki kv**, = *augna-veiki*, LFR, IX, 191. ***-þurð kv**, þur augnabolga (*sklerophthalmia*), LFR, IX.

‡ **aug[sjá¹ (-sé; -sá; -sénn e. -séðr) ás**, sjá með eignum augum: at augsjánda öllum herinum, Klm.

***augsjá² kv**, augsjón; eink. í talsh.: í allra a., í allra augsyn.

***augsjáanlegr l**, bersýnilegr: a. voði. **augsjón kv**, = *augsyn*.

‡ **augsúr l**, = *súreygr*.

augsyn kv, sjón, sjónir; í allra a., að öllum ásjáandi; undir eins og þeir komu í a., saúst.

augsyna (-sýndi) ás, sýna, birta: *aug-sýndi hann í því, að hann var drengur góður*, sýndi það í því, að . . .; *aug-sýndist þá, hvað undir bjó*, kom í ljós.

augsynilegr l, bersýnilegr.

auglýnn l. sama: a-l ljón, bersýnilegt.

† augusteinn k, — augasteinn.

auk I. a, l. umfram, aukreitís: 100 manna ok a. kappar hans; ok konungur þat er a. er. [auk er leif af glötudu orði: aukr, og kemr það fram í orðt. at auk, *að auki, um fram.] *2. í talsh. auk heldr, hvað þá heldr, meira að segja, (með neitun á undan) því síðr: ég skal a. h. gefa þér það, meira að segja; hún vill ekki sjá hann, a. h. talavið hann, því síðr. †3. = og; einnig: auk nær aftni; (í þessari merk. oft ritað ok, en að framb. hafi verið auk sést á hendingum: [ok =] auk at jöfri fræknum; hitt var [ok =] auk at eykir); svá mun ek a. bleza þá konu, mun ég einnig. *II. sto. m. ef., fyrir utan, að ótöldum: þeir menn a. heimilisfolks, fyrir utan; hann átti 11 börn í hjónabandi a. ómerkinga, að ótöldum ómerkingum; auk þess sem (e. að) ..., fyrir utan það sem ...

auka¹ (eyk; jók; aukið) ás, l. m. plf., bæta við e-ð (láta e-ð vaxa) að stærð e. fjölda: auka ætt sína, kyn sitt, fjölga ætt sinni, kyni sinu; jók Níall ekki hjón sín, Níall bætti ekki við sig hjú-um; auka nafn e-s, gefa e-m viðrnefni, auknefni; ég eyk það ekki, að þeir voru að minsta kosti alnar-langir, ýki það ekki, ofhermi ekki; aukin vætt, aukið hundrað, rif vætt, rúmt hundrað; mun þat svá aukandi fara um yðra svívirðing, fara vaxandi. 2. m. þgf. auka e-u við (eða á) e-ð, bæta e-u við (e. á) e-ð; þetta er orðum aukið, ýkt; var miklu við aukið söguna, bætt við; a. synd (þgf.) á synd (plf.) ofan, bæta synd ofan á synd; það jók miklu á harma hans, þyngdi mjög harma h.; það er ekki á það aukandi, ekki vert

að bæta við það (ofan á það). 3. m. plf. og sto. (fágætt): auka nú vand-ræði á in fornu, bæta nýjum vandr. við, ofan á, þau sem fyrir voru. †4. vera um fram: þat er eykr 6 aura, það sem um fram er 6 aura.

† auka² (-aði) ás, = auka¹.

auka- sjá: auki².

† aukan kv, = aukun.

† aukandlegr l, rikulegr: a. ávöxtr.

auki¹ í orðt.: að a., sjá: auk I, 1.

auki² k, l. (sjaldh. nú án fsk., svo sem áauki, viðauki), viðbót, aukning: auki mikill langrar ræðu, lenging; þetta er góðr a. við það sem fyrir var, viðbót; vöxtr: ☉ lauki er lítill gæft til auka, laukur þarf litillar hirð-ingar til vaxtar (gróðrs). 2. þröttur, afl (að eins í flt. í talsh.): færast í auk-ana, herða á afli sínu sem framast má; ok færist í alla a-ana afsl síns, Bret.; Glámr færðist í a-ana, Grett. (altítt enn). †3. vextir af fé, x. †4. jarðargróði, afurðir, Barl. †5. af-springr, afkvæmi, Stj. †5. sæði dýrs: hvals auki (sperma celi). — Sams.: auka- má setja framan við hvert n., þar sem það getr átt við, til að tákna e-ð, sem er um fram það sem reglulegt er e. venjulegt, t. d. -maðr, maðr um fram venjul. tölu; -hnífr, -skeið, hn. (sk.) um fram e. afgangs. *auka-alþingi kl, alþingi, sem haldið er milli reglulegra, lögskipaðra þinga, Skir. XII, 8 (fág.), = -þing. *-átt kv, milli-átt milli höfuð-átta, OLfr., inng. 33 *-banki k, útibú höfuðbanka, L. 18/9 '85, 9. gr. *-hogi k, minni boginn í tvöföldum regnboga, Fisch. 240. *-borð kl, l. smærra borð fyrir utan aðalborðið í stofu e. sal. 2. efstu borð (fremst) í súð báts, þau er eigi ná allri

bátslengdinni(?). *Sn.*: kempur, LFR, II, 187. *breytingar-uppstunga *kv*, vara-breytingar-tillaga e. breytingar-tillaga við breytingar-tillögu. *-dagr *k*, l. hlaupársdagur (24. Febr.). 2. dagur um fram e. afgang. *-eista *kl*, eista um fram tvö, Klp. IX, 141. *-erfiði *kl*, = -vinna, Hbfh. 115. *-fall *kl*, í mállýsingu eru kölluð a-föll (*casus obliqui*) öll föllin nema nefnifall (*nom.*) og ávarpsfall (*voc.*). *-fang *kl*, svo er það nefnt, er ólétt kona (e. annað kvendýr) verður aftr barnshafandi áður en fyrra fóstrið er fœtt, BH. *-félagi *k*, óreglulegr félagi; maðr, sem er í félagi, en fullnægir ekki öllum félaga-skilyrðum og hefir ekki fullan félaga-rétt. *-forseti *k*, (sjaldg.) = vara-forseti, Klp. VIII, 84. *-fulltrúi *k*, = vara-fulltrúi, NfnT, II, 17. †-gerð *kv*, óþarft verk, Hms. *-geta *kv*, l. = -matr. 2. ofan-álag, e-ð gott, sem maðr fær aukreitis: hann gall honum kaup sitt full og gaf honum fullorðinn sauð um vorið, það var dágleg a. *-gjald *kl*, gjald um fram það sem tilskilið er. *-hlutr *k*, ? : var tilsett á alþingi 1650 að a. skyldi gerast með góðum og skilsömum greiðslaf, Alp.ályktun. *-hús *kl*, hús út úr aðalhúsinu, HH. Ks. *-jörð *kv*, jarðstjarna af 2. flokki, tungl. *-jarðstjarna *kv*, sama. *-kennari *k*, kennari við skóla, er skipaðr er um fram reglulegan kennarafjölda. *-kjörskrá *kv*, viðbót við kjörskrá (s.p.o.). *-konungr *k*, vara-konungr, Skir. V, 59. *-laun *kl*, *þl*, aukatekjur. *-lögþing *kl*, sbr. auka alþing. *-mánuðr *k*, mánuðr, sem inn varð að skjóta sum ár eftir eldra tímatali, LLH, 54. *-matr *k*, l. undirstöðuminni réttir fyrir utan aðal-rétt máltíðar. 2. matr gefinn milli (e. utan) reglu-

Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

legra máltíða. -nafn *kl*, auknefni, viðnefni. *-námsgrein *kv*, námsgrein, sem nemendr í skóla eiga kost á að nema, ef þeir óska. And.: skyldunámsgrein. *-nætr *kv*, *þl*, í mánuði, sjá: þritug-næltr, Lesr. 8. *-póstr *k*, l. maðr, sem fer póstferð milli reglulegra póstferða. 2. póstr, sem fer frá póststöð á aðalpóstleið afleiðis til stöðva, sem ekki eru á aðalpóstleiðinni. *-póstleið *kv*, leið aukapósts. Á Ísl. ganga aðalpóstar milli Reykjavíkr og Akreyrar, Akreyrar og Austrlands, Reykjavíkr og Austrlands, Rvíkr og Ísafjarðar. Út frá þessum aðal-póstleiðum liggja auka-póstleiðir hér og hvar út um allar sveitir og sýslur. *-réttir *k*, l. = auka-matr 1. 2. dómþing, sem haldið er af undirdómara (héraðsdómara) milli manntalsþinga, til þess að taka fyrir einstakt mál. *-réttar-dómr *k*, *-réttar-mál *kl*, dómr upp kveðinn, mál tekið fyrir, í auka-rétti. *-setning *kv*, (málfr.) setning í máli, er bundin er e. háð annari setningu. *-sjóliðsforingi ⊥ *k*, vara-aðmiráll, næst-tignasti e. næst-æðsti foringi í sjóliði, Skir. XIX, 88. *-skóli (⊥?) *k*, framhalds-skóli, Andv. VII, 109. *-skrá *kv*, viðbótar-skrá við aðalskrána, (einkum) = -kjörskrá. And.: aðal(kjör)skrá. *-smíði *kl*, óþarfr hlutr. *-sól *kv*, mynd af sólunni, er sýnist sem önnur sól, kemr fram við ljósbrót, er ísing er í lofi (*parhelium*), LFR, III, 188. *-stund *kv*, l. aukreitis klukkustund, t. d. kenslustund um fram reglul. e. ákveðnar stundir. 2. stund e. tími, er afgangur verður e. aflögu frá verkum, fristund. *-sýsla *kv*, sýsla e. starf, sem maðr hefir á hendi í hjáverkum, auk aðalstarfs síns. *-tað *kl*, hrossa-

taðsköggull: *vall um koll ef fyrir fót-um varð a.*, OE. **tekinn lm*, að eins kl., í orðt.: *aukatekið orð*, óþægilegt orð, styggðaryrði. **tekja kv*, (nær ávalt haft í flt.) tekja, sem maður fær auk reglulegra tekna sinna; eink. haft um borgun fyrir aukaverk embættismanns. **tekjubók kv*, **tekjudagbók kv*, bók, er embættismaður ritar í aukatekjurnar. **tekjureglugerð kv*, reglugerð um aukatekjur, Johns. 33 (svo var nefnd Rgl. ¹⁰/₁₀₀ 1830). **tillag kl*, till. um það fram, sem venjul. e. ákveðið er. **tún kl*, túnblettir fyrir utan aðal-túnið, Atli 95. **tungl kl*, samskonar mynd af tungli sem -sól er af sól; sjá -sól. **útsvar kl*, gjald til hrepps e. bæjar þarfa, sem jafnað er niður árl. á gjaldendr, til að fylla það er á vantar að fastar tekjur sveitarfélagsins (tiundir osfr.) hrökkvi fyrir gjöldum. **vegr k*, (hlíð)vegr, er liggir út frá þjóðbraut e. aðal-vegi. **vika kv*, 1. innskots-vika í tímatali. 2. vika um fram e-t ákveðið vikutal. **vinna kv*, 1. vinna um fram reglul. vinnutíma. 2. vinna, sem maður vinnr í hjáverkum auk aðal-starfs sins. **þing kl*, = -*alþingi*; einnig um önnur þing, MT, I, 284.

**auk|nafn kl*, = *auknefni*.

auk|nefna ás, *nefna* (e-n) *auknefni*.

auk|nefni kl, *viðrnefni*; **uppfefni*.

aukning kv, það að auka.

† *aukr k*, sjá: *auk I, 1*.

**aukreitis a*, sér í lagi, auk þess sem venjulegt er e. áskilið.

† *aukun kv*, = *aukning*.

† *aukvísi k*, (nú: *örkvísi*), a. maður, sem úrkynjast, er ættleri, einkum að líkams-burðum; þó einnig um alla atgervi, Sturl.O. I, 219; *einn er a. ættar*

hverrar; b. *lingerðr maður og hörkulaus*, *veimillita*.

† »*aulandi*« = á úlandi, sjá: *óland*.

**aulast (-aðist) óás*, fara að sem, ráfa (villast) eins og, auli: *hann a-ðist út með sjó*, alpaðist í vitleysu út m. sjó; *ég a-ðist til þess*, ég var sá auli (flón) að gera það.

**auli k*, heimskingi og amlóði. — Sams.: **aula-bárðr k*, heimskr klunni. **dómr k*, það að vera (eins og) auli. **drengr k*, auli: *treggr gengr a. grýttan veg*, GÍO, 338. *v-greiði k*, e-ð sem gert er í greiða skyni, en er svo illa hugsað e. klaufalega gert, að það verður að ógreiða. JÓL. **háttr k*, hátterni e. aðferð aula. **legr l*, líkr aula. **skapr k*, = -*dómr*.

**aulhríð kv*, renningsdrög, fjúkmaldringr m. nokkrum gusti, n., Sch.

auma kv, eynd; nú að eins í flt. í orðt. *sjá aumur á e-m*, sjá eymdir á e-m, þ. e. vorkenna e-m, VPost. 283., Hms.; † *sjá aumu* (eymd) á e-m, sama, Hms.

aumhjartaðr l, blautgeðja, vorkunn-samr.

**aumindi kl. flt*, eynd, sárindi, LFR, IX, 192, XV, 40.

aumingi k, aumr maður (í einhverjum skilningi): *guðs a.*, guðs volaðr maður; *hann er mesli a.*, fíráðr; heilsuleysingi; maður sem (fyrir e-a sök) er aumkunarverðr. — Sams.: **aumingjalegr l*, sem er eins og aumingi. **skapr k*, vesalmenska.

aumka (-aði) ás, kenna í brjósti um; † *a. sik*, kveina; **a-ast* (og *a. sig*) *yfir e-n*, aumka e-n (svo að maður liðsinni honum).

aumkun kv, † 1. kvein(kun), það að kveinka sér. 2. það að aumka. *3.

e-ð sem aumkunarvert er: *það er a. að sjá þetta*. — Sams.: *aumkunar-legr l. *-verðr l.

*aumkva (-aði) ás, = aumka.

*aumkvun kv, = aumkun 2, 3.

aumlegr l, eymdarlegr, vesallegr.

† aumlegleikr k, aumleikr k, eymd(ar-skapr), vesaldómr.

*aumlyndi kl, viðkvæmni, LFR, VIII, 244.

*aumlyndr l, = aumhjartaðr.

† aumnögl kv, = annögl.

† aumorlegr l, = ömurlegr.

aumr l, *1. sár, viðkvæmr: *mér er aumt hnéð*, sárt viðkomu. 2. vesall, aumkunarverðr: *hann má ekkert aumt sjá*, vorkennir öllum aumum. 3. illr, armr, illrar heillar: † a. *ertú máls*, illu heilli mælir þú; a. *þræll*, armr, illr.

aumstaddr lm, bágstaddr.

† aur-, sjá: or- og ör-.

† aur k, f. *eyrir*.

aurar flt. af *eyrir*.

aur(r) k, 1. leir, blautr e. harðr. 2. möl og sandr saman. 3. for, blaut mold og sandr: *aurr ok saurr*. *4. óel, ópverri: *ausa auri alsaklausu menn*, skammyrða.

† aura|burðr (-ar) k, landskuld, n.

† aura|dagr k, gjalddagi, greiðsludagr, n.

*aura|elska kv, ást á auðœfum, Kvöldv. II, 294.

○ aura|frekr l, fégjarn, StÓ, 44.

*aura|girnd kv, ágirnd, fégirnd, LFR, XII, 57.

aura|gnótt kv, auðlegð.

† aura|lag kl, verðlag.

† aura|lán kl, auðsæld.

† aura|lógun kv, eyðsla.

† aura|lykt kv, (af: lúka), greiðsla, borgun, n.

○ aura-mörk kv, (af: aurr), vatn (kenning), StÓ, 2.

a aura|past kl, (sbr. pastr), gróði, fjársafn: *þótt a. | óguðræknum falli slétt*, Visnab. 312.

*aura|safn kl, auðsafn, VPost. II, 28, 52.

*aura-sjóðr k, sparisjóðr, er tekr við fárra aura innlagi i senn.

† aura|skortr k, fjárskortr, n.

† aura|taka kv, fjárheimta, n.

*aura|tjón kl, fjártjón, Sch.

*aur|bleyta kv, sandbleyta (einkum í botni vatnsfalla), LFR, XIV, 150.

aur|borð kl, (í bát) annað borð frá kilinum.

† aur|falr k, holkr á neðra enda spjótkafts, sem tók niðr á jörð (aur), er maðr studdi sig við spjótið.

aur|gata kv, gata, þar sem aur er í botninum; gata á aur(um).

*aur|hrúga kv, hrúga af auri, Klopst. 1. b.

*aur|jörð kv, leirjörð, Lach. 5.

† aurlögr k, nafn rúnar, er táknar 17, Peric. 132.

*aurmold kv, leirmold, Lach. 56.

aurriði k, e. k. silungs-tegund, (*salmo trutta*). — Sams.: aurriða-á kv, á, sem aurriði er í. Einnig bæjarnafn. †-bekkr k, lœkr, sem aurriði er í. †-dalr k, dalr, er -á rennr um. †-fiski kv, -veiði. -foss k, bæjarnafn. *-kot kl, bæjarnafn. *-múkr k, e. k. stuttr og feitr silungr, Sch. -net kl, net til að veiða aurriða í. -vatn kl, vatn, sem aurriði veiðist í; líka bæjarnafn. †-vél kv, vél til að veiða aurriða.

*aur|rák kv, rák úr leir eða sandi í jökulsprungu, And. VI, 48.

*† aurryðjandi k, = aurriði, StÓ, 2. [rangyrði myndað af misskildum upp-runu].

† aurskór *k*, skeifa (undir hestfót).
aurskriða *kv*, skriða, er blautr og sendinn jarðvegr hleypr fram.

aurstokkr *k*, 1. neðstu trén í húsgrind, þau er gölfbitarnir hvíla á. 2. flt. = reiðstokkar, Lpb. 1745, Nr. 40.

ausa¹ *kv*, eysill, sleif (oft og upphafi. úr tré) til að ausa með.

ausa² (*eys*; *jós*, *jósu*; *ausið*) *ás*, 1. taka vatn e. vökva e. smáa hluti upp í léttu íláti (ausu, austrtrog í osfr.) og hella, skvetta eða varpa því burt á annan stað; með þgf. *a. vatni*; *a. sild*; *a. auri*, *sandi*; *a. e-u yfir e-ð*, taka e-ð upp í íláti og varpa því á e. yfir e-ð: *a. (vatni og aur) yfir askinn* (tréð); *a. á e-n*, skvetta á; *ef maðr eyss eldi á mann*; *a. sild úr netjum*; taka í háf sild, sem króuð er í netjum, og hella henni (t. d. í bát); óel. *a. sauri (auri) á e-n*, eða m. þlf. og þgf.: *a. e-n auri*, hella svivirðingarorðum yfir e-n; *a. barn vatni*, skíra barn; *a. e-n moldu*, greftra e-n. 2. með þlf., tæma með því að ausa: *a. skip upp*, *a. öllu vatni* (sjó) úr skipinu; *a. bát*, sama; óel. *a. bát sinn*, míga. 3. (um hest) standa á framfótunum einum, setja upp rassinn og reyna að varpa af sér manni eða böggum.

† ausker *kl*, austrtrog til að ausa (bát) með.

† ausli *k*, = *auvisli*, *usli*.

austan *a*, og *slo*, 1. *a*, 1. úr austrátt: koma *a* af landi, af austrlandi; koma *a* yfir fjall, heiði, koma vestr yfir; hann er (*á*) *a.*, vindrinn blæs af austri; hann brestr á (*skellr á*) *a.*, veðr af austri skellr á. 2. fyrir austan (*fyrir stýrir* þlf.) fjall; fyrir fjall *a.*, austar en fjall(ið); *meðan ég var fyrir *a.*, austr í sveitum, fyrir *a*. fjall (úr

Reykjavík miðað); *e. á austrlandi*; koma að *a.*, koma austan yfir fjall, *e. koma af austrlandi*, frá austfjörðum; austan við (*við stýrir* þlf.) húsið, austar en húsið, en skamt frá því *e. rétt hjá því*; að *a.*, frá austri: þeir komu að *a.*, frá austri; *a. frá veggnum*, úr austrátt frá veggnum; þeir sigldu *a.* um eyna, fram hjá eystri hlið eyjarinnar (um þá er sigla norðr e. suðr). 3. á austrhlið, gegn austri: *a. liggir Rangárvallasýsla að Árnes-sýslu*; þrjú hlið voru *a. á borginni*, á þeirri hlið borgarinnar, er austr vissi. II. *slo*. m. *ef*, fyrir austan, fram með austrhlið: *a. fjarðarins*, fyrir austan fjörðinn; fram með firði að austanverðu; *a. ár*, fyrir austan á; sigldu *a. lands norðr fyrir Langanes*, fyrir austan land; [en austanlands í einu orði, sjá hér á eftir]. — Sams.: *austan-andvari *k*, = *-blær*. *-átt *kv*, vindstaða af austri. *-blær *k*, hœgr vindblær úr austri. -ferð *kv*, ferð að austan. *-fjalls *a*, fyrir austan fjall (í Rvík og grend séril um Árness og Rangárvalla sýslur). -fjarðar *a*, sjá: austan II. *-fram *a*, *a. með hæðinni*, fram með hæðinni austanverðri. *-fjúk *kl*, fjúk af austri. *-ganga *kv*, fiskiganga, sem kemr austan að. *And*: vestan-ganga. ○-geisli *k*, g. úr austri, Milt. 157. *-gola *kv*, g. af austri. *-hrið *kv*, hriðarveðr á austan. †-koma *kv*, koma að au. *-kona *kv*, kona að austan. *-lands *a*, á austrlandi: það er allt *a.* *-maðr *k*, maðr að austan (í Rvík um menn úr næstu sýslum austanfjalls). *-mál *kl*, austfirzka, málfoeri á Austfjörðum, Sch. *-megin *a*, og *slo*. m. *ef*: *a. fjarðar*, *a. við fjörðinn*, á eystri hlið fjarðarins, fyrir au. fj. *-næðingr *k*, kaldr vindr

af austri, JHj. Dýral. 93. **piltar k. fl.* (skóla)piltar af Austrlandi. **rigning kv.* r. af austri. **rosi k.* **sjór k.* ósjór æstr af austanvindi. **snjóbleyta kv.* **snjócoma kv.* = **snjór k.* **stormr k.* **sunds a.* fyrir au. [Eyrar]sund, NF, II, 5. **til a.* að austanverðu, á eystri hluta: *a. á eyjunni.* -*veðr kl.* vindr e. stormr af austri. -*verðr l.* er snýr mót au. eða í au.: *a-ð eyjan,* eystri hluti eyjarinnar, sá hlutinn sem til austrs veit; *a-t við eyna,* skamt austr frá eyjunni. **væri k.* (í óvirkul. samb.) = -*maðr.* **við sto,* við e-ð austanvert. -*vindr k.*

austar(r), austast *a.* ms. og *y.* lengra austr, lengst austr (bæði um dvöl á stað og hreyfing til staðar).

austarlega *a.* langt austr frá e. lengst austr.

austast *y.* sjá: *austar.*

austastr *lo.* sjá: *eystri.*

austfirðingr *k.* íbúi í austfirðinga-fjórðungi (austrlandi) e. þaðan ætt-aðr. — Sams.: **austfirðinga-át kl.* sam-sæti, sem austfirðingar, búsettir í Reykjavík, hafa haldið einu sinni á vetri síðan 1905. -*búð kv.* búð á alþingisstað inum forna, sú er austfirðingar tjölduðu. -*dómr k.* fjórðungs-dómr austfirðinga á alþingi forna. -*fjórðungur k.* austrfjórðungur Íslands. Landinu var á 10. öld skift í 4 fjórðunga: austfirðingafj., norðlendingafj., vestfirðingafj. og sunnlendingafj. Sú skifting hefir haldist síðan, nema hvað takmörk austfj. hafa breyzt, svo að hann tekr nú yfir N.-Þingeyjar, N.-Múla, S.-Múla og A.-Skaftafells sýslur. **kvöld kl.* kvöld það er -át er haldið í Reykjavík. **sögur kv. fl.* fornsögur, þær er gerðust í austfirðinga-fjórð-

ungi (Hrafnkelssaga, Vápnfirðingasaga, Fljótsdæla osfr.).

austfirðir *k. fl.* 1. firðirnir á austrlandi. 2. allr austfirðingafjórðungur.

**austfirzka kv.* 1. málfæri e. mállýzka austfirðinga; orð e. orðtæki, sem að eins e. einkum tíðkast á austfjórðum. 2. siðr, er (að eins) tíðkast á austfj.

austfirzkr *l.* sem er í austfirðinga-fjórðungi eða þaðan runninn.

**Austgotar en, k. fl.* eystri hluti inna gotnesku þjóðflokka, bjuggu á 4. öld í Suðr-Rúslandi milli Dniestr og Don; í lok 5. aldar stofnuðu þeir A-a-riki á Ítalíu, og leið það undir lok á miðri 6. öld. Einn af konungum þeirra var Jörmunrekr († 375).

† *austker kl.* = *ausker,* austrtrog.

**austlægð kv.* ⊥ half lengd sólnándar (s. p. o.), Klþ. IX, 94.

**austlægr l.* er í austri liggir, frá austri er miðaðr: *inn austlægi fjallgarðr,* austr-fjallgarðr; *ið a-a keisara-dæmi,* keisaradæmið eystra; *a-g lengd,* austrlengd (e-s staðar frá tilteknum hádegisbaug, t. d. þeim er kendir eru við Ferro eða Greenwich e. París); *hann (o: vindr) er a.,* það er austan-átt.

austmaðr *k.* 1. Norðmaðr, sem ekki er heima í Noregi, nefnt svo af Íslendingum og Orkneyingum á söguöldinni. En aldrei nefna þeir austmenn þá Norðmenn, sem heima eru í Noregi. † 2. Svíi, sem er í Noregi, nefndr svo af Norðmönnum. *⊥ 3. Norðmenn í Noregi. (Þessa villausu merking orðsins notar einn ísl. maðr að eins: Bjarni frá Vog, sjá blaðagreinar hans *passim*).

† *aust|mál kl.* = *austmál.*

○ *aust|marr k.* Eystrasalt.

○ *aust|mörk kv.* austrlönd.

* **austnórðan** *a*, norðaustan; nórðan og austan á Íslandi: *amtmaðurinn a. | er orðinn fyrir tjóni*, amtm. í norðr-umdæminu og austrumdæminu, JÓ. Lj.² 158. — Sams.: * **austnórðan-átt** *kv.* * **missiris-vindr** *k*, sá missiris-vindr (*Mon-sun*), sem blæs í Indlandshafi af norð-austri frá Okt. til Marz árlega. * **stað-vindr** *k*, staðvindrinn (*Passat*) fyrir nórðan lagnbeltið. * **vindr** *k*.

* **austnórðaustur** *kl.* og *a*, áttin mitt á milli norðausturs og austurs, LFR, III, 135.

* **austnórðr** *k.* og *a*, norðaustur, mitt á milli norðrs og austurs, Atli 209. — Sams.: * **austnórðr-bygð** *kv.*, bygð í eystri og nyrðri hluta: *a-ir norðralfu*. * **endi** *k*. * **helmingr** *k*. * **hluti** *k*. * **jaðar** *k*. * **land** *kl.* * **partr** *k*. * **strönd** *kv.*

austr¹ (-rs) *kl.*, sú átt sem maðr hefir út frá vinstri hönd, er maðr á norðrhveli jarðar snýr sér móti hádegissól.

austr² *a*, í austrátt, *a*. um hreyfing: *fara a*, *koma a*, *a. yfir (um) fjall*; *b*. um veru: *meðan ég var a. þar*, *þar eystra*, fyrir austan.

austr³ (ef. -rs og †-rar) *k*, *l.* það að ausa, athöfnin: *standa í austri*, vera að ausa; *til austrar*, Grett., = til austurs, til þess að ausa. (Í fornritum er fyrst talað um *byltu-a*, *stampa-a*, s. p. o., síðan um *dælu-a*, s. p. o. 2. sjór sá er safnast í skip (við ágjöf e. leka), svo að ausa (dæla) þarf: *það er mikill a. í skipinu*, mikið vatn (sjór), sem ausa þarf; *verja skip austri*, verja því að sjór safnist í skipið.

austr⁴ *fsk.* (af *austr*, *kl*) má setja framan við hvert orð, sem það að efni getr átt við, er um átt er að ræða. [Hér verða að eins fá þeirra talin. -*alfa kv.*, *Asia*. * **alfu-mál** *kl.* * **alfu-pjóð** *kv.* * **áll** *k*. -**átt** *kv.* † **búðir**

kv. flt. * **deild** *kv.* * **endi** *k*. * **ey** *kv.* * **fall** *kl* (sjávar). -**ferð** *kv.* * **fjall** *kl.* * **för** *kv.* (†-*farar-knör k*; -*skip kl.*). -**garðr** *k*. * **grein** *kv.* -**halfa** *kv.*, = -*alfa*. -**heimr** *k*, land e. lönd í austri: *til a-s vil ég halda*. * **himinn** *k*. * **hlið** *kl*; *kv.* * **hlið** *kv.* -**hús** *kl*, *a.* eystra hús; * *b.* austrendi húss. * **hvel** *kl*, eystri hnatthelmingr (jarðar). * **höfði** *k*. * **Indland** *kl*, Indland ið eystra. * **jaðar** *k*. † **kendr** *l*, austlægr. * **land** *kl*, *l.* í et. Austfirðinga-fjórðungur á Íslandi. 2. í flt. -**lönd**, austrheimr, Asiulönd. * **lands-skip** *kl*, kaupfar til austrlands, EspÁ, X, 84. * **landsuðr** *k.* og *a*, átt mitt á milli austurs og suðausturs. † **legr** *l*, aust-röenn, austlægr. * **lengd** *kv.*, lengd austr frá tilt. hádegisbaugi (Ferró, Greenwich, París osfr.), JÓL. *And.*: vestr-lengd (JÓ. Al. 1.). * **lenzkr** *l*, sem er frá (eða í) austrlöndum. * **oddi** *k*. -**ríki** *kl*, † *l.* ríki sem liggir í austri; í fornritum haft um ýmis ríki: Indland, austrlönd, Asia, lönd í Rúslandi, austrómverska keisaradæmið osfr. * 2. Austrríki, *a.* keisaradæmið A.; *b.* erkihertogadæmið A. -**skagi** *k*. * **stafn** *k*. * **sveit** *kv*, *a.* austrhluti sveitar; *b.* eystri sveit; oftar í flt. * **menn** *k. flt*, menn í a-sveitum (austanfjalls), Pr.R., 3. * **takmark** *kl.* * **tangi** *k*. * **tún** *kl.* * **umdæmi** *kl*, austfirðingafjórðungur að því leyti sem hann var »amt«. -**vegr** *k*, *l.* lönd fyrir austan Eystrasalt. 2. austrlönd. -**vegs-konungur** *k*, *l.* Garðaríkis-konungur. 2. í flt. vitringar þeir er Matth. 2, 1-12 segir frá. † **vegsmaðr** *k*, maðr frá austrlöndum. † **vegsríki** *kl*, ríki í a.-löndum. * **vegs-vitringar** *k*, *flt*, = *-konungar* 2. † **Vindr** *k. flt*, Vindr í austrhluta Vindlands. † **ætt** *kv*, = *-átt*. **austr⁵** *fsk.* (af *austr*, *k*), † **biti** *k*, bit-

inn við austrúrúm í skipi. *-gögn *kl, fl*, áhöld til að ausa með, LFR, II, 176. †-ker *kl*, austrtrog. †-mál *kl*, (vöku-) tími þá er ausa skyldi skip, Fbr. -rúm *kl*, það rúm í skipi þar sem ausið er. *-trog *kl*, trog til að ausa skip með. *-vél *kv*, vél til að ausa vatni, Fisch.

† austroka (-aði) *ás*, m. þgf. eyða, sóa, sólunda: *a. fé sínu*.

* austræna *kv*, austangola.

austrænn *l, a.* (um vind, veðr) af austri: *a-n gola*, (= austræna), *a. vindr*. *b.* frá Noregi: *a. viðr*, timbr frá Noregi; *a-ir menn*, austmenn (Norðmenn á Íslandi e. í Orkneyjum staddir).

† austskota *kv*, = *austsker*, *austrtrog*.

† auvi e. auvi *ko*, = *avi*, æ vei!

† auvirð *kl*, = *auvirði* 2.

auvirða [ð auvirða, auðvirða] *pát*. †-virði, *-virtí, *ás*, (í st. f. † *afvirða*) egl. fella í verði e. gildi, litilsvirða, smána.

† auvirði *kl*, *l.* verðrýrnum, gildisfall, Grág. 2. fyrirlitlegr maðr, úrpvætti. *Sn.*: auvirðismaðr.

auvirðilegr [ð auv., auðv.] *l*, litilmótleggr, fyrirlitlegr.

* auvirðing [ð auv., auðv.] *kv*, það að auvirða, litilsvirðing, hneysa.

† auvirðis-maðr *k*, fyrirlitlegr maðr, úrpvætti.

† auvirðskapr *k*, aðferð eða breytni, sem gerir mann að auvirðismanni.

† auvirðismaðr *k*, líkl. ritvilla f. auvirðismaðr.

† auvisli *k*, = *austi*, *usli*.

* ávall *l*, = *ávalr *l*, þykkastr í miðju, en afhallandi á tvo e. alla vegu út að jaðri: *lokið á öðrum dósunum var slétt, en á hinum á-t; kistulokið er á-t; and.*: hvelfdr.

* ávalhnöttóttir *l*, eins og egg í lögum, LFR, III, 33.

ávalt *a* (í st. f. *of all*), ætið, ævinlega, jafnan, sífellt, alt af.

áván *kv*, = *ávon*.

† ávani *k*, siðr e. aðferð, sem maðr hefir vanið sig á; vani.

ávant *l. kl*, egl. *á vant*, skortandi upp á, sem á vantar: *það er nokkurs á enn*, vantar nokkuð enn; *mikils á fulla tölu*, mikils vant á, skortir mikið á; *honum þótti verkinu í mörgu á-t*, áfátt.

* ávantan *kv*, = *ávöntun*.

† ávarðr *l*, (að eins haft um samband manna við goðin eða guð): *á. goðunum*, skjólstöðingr goðanna, kær goðunum; *á. guði*, sem guð lætr sér ant um.

ávarp *kl*, (sbr. »varpa tölu á«), † *l.* áætlun: *þat var á. manna, at vera munda 5 hundruð riðara*, ágezkun.

*2. (sbr. »varpa orðum á e-n«) orð, sem töluð eru til e-s eða einhverra, það að ávarpa: *með þessu á-i heilsaði hann oss*, þessum orðum, kveðju e. þviuml. *3. skjal, sem e-r e. e-ir senda öðrum til að ávarpa hann e. þá: *senda konungi á*, skriflegt erindi. — Sams.: *ávarps-form *kl*, snið sem á ávarpi: *hvort réttara sé að snúa sér til konungs frumvarps-leiðina eða í á-f-i*. *-góðr *l*, góðr viðtals. *-höfundr *k*, sá sem hefir samið ávarp (3). *-maðr *k*, sem er ritaðr undir ávarp (3) eða fylgir fram ávarpi eða ávarps-formi: *frumvarps-menn og á-menn*.

* ávarpa (-aði) *ás*, varpa orði (orðum) á (e-n); tala til e-s: *hann á-aði dóm-arann kurteislega*.

ávaxta (-aði) *ás*, láta aukast, fjölga e. vaxa: *á. fé*, fara svo með fjárhlut, að

hann vaxi; setja e. halda fé á vöxtu; *pill starf skal ek á. i guðs augliti*. Pls. ávaxtast, 1. æxlast, fjölga. 2. bera ávöxt.

ávaxta- og ávaxtar-, sjá: ávöxtr.

ávaxtan *kv*, = ávöxtun.

† ávaxtlaus 1. = ávaxtarlaus.

† ávaxtsamlegr 1. = ávaxtarsamlegr.

† ávaxtsamr 1. = ávaxtarsamr.

* áveðra *a*, ber fyrir stormum.

* áveðrasamr 1, sem liggir mjög ber fyrir stormum; stormasamr: það er á-t á Höfða, stormasamt.

* áveðrs *a*, gegnt vindi, þeim megin sem stormr stendr á.

áveiði, † áveiðr *kv*, árveiði, veiði í á.

† ávera *kv*, ábuð.

† áverkl 1. *pal* er drep annat, er á. heitir, ef maðr lýstr mann svá al blátt eðr rautt verðr eftir eðr þrútnar hörund eðr stökkur undan hold eðr hrýtr blóð úr munni eðr úr nösom eðr undan nögllum, Grág. 2. hvers konar líkamleg meiðsl e. sár. 3. mannvirki á jörðu: gera brúar ok vinna þau á; vinna á. í annars manns landi, vinna mannvirki, gera jarðrask. 3. jarðarafurðir.

áverki *k*, 1. líkamleg meiðing, annaðhvort af vopni eða öðru verkferi e. hönd e. fæti: lýsi ek mér á hönd allan þann á-a, . . . sár, ef at sári gerist; vig, ef at vigi gerist; — hann sló hann á gagnaugað, svo að sprakk fyrir. og var það mikill á. † 2. — áverk 3, n. — Sams.: áverka-bót *kv*, bót eða bætur fyrir ólögl. áverka (3) á annars manns landi, Gulpl.: á. fyrir skógarþjófnad, Klp. IV, 10; Tiro 116, 192. †-drep *kl*, högg, sem veldr áverka. †-fall *kl*, = ábúðarfall, n. -maðr *k*, maðr, sem valdið hefir áverka.

-mál *kl*, mál, sem ris út af áverka. *-præta *kv*, præta út af áverka, Klp. VIII, 104.

* áverkun *kv*, áhrif: á. e-s hlutar á annan. Milt. 110.

* ávið (fyrir á við), 1. *sto*. m. plf. á borð við; á móta: það er ekki mikið á minn afla, í samanburði við, á borð við; hann er svona á mig á hæð, á móta og ég, líkr og ég á hæð. 2. (tvö orð) *a*, í áttina: suðr á, í áttina suðr; við skulum stefna heldr meira austr á, í austr-átt.

† áviðris *a*, áveðrs.

† áviga *ób*. 1, sem bíðr meira mannfali: þeir er á. urðu, þeir sem urðu fyrir meira mannfalli.

† áviljaðr 1: á. e-ð, viljugr (á e-ð).

ávinna¹ *ás*. 1. græða. * 2. á. sér, afla sér: á. sér góðra manna hylli; á. sér gott álit, afla sér góðs álits. 3. vinna bilbug á: þeir gerðu þjár árásir, en gátu ekkert áunnið (á unnið); engu komið til leiðar.

a ávinna² *kv*, = ávinningr, LFR, IV, 169.

* ávinna³ *kv*, túnvinna, vinna að á-burði á túni: á. á túni. Sch.

ávinningr *k*, vinningr, ábati, hagsmunir. — Sams.: *ávinning-gjarn 1, fikinn e. solginn í ávinning. *-laus 1, sem engan áv. fær; sem engan áv. hefir í för með sér. *-lítill 1, sem lítinn áv. gefr. *-mikill 1, sem mikinn áv. gefr. *-samr 1, sem áv. er að.

* ávinsla *kv*, = ávinna 2, LFR, VI, 49.

* ávinflu-tími *k*, sá tími er unnið er á tünunum, Klp. I, 9.

ávint *kl*. 1, † 1. sem vinst, hallast, á, sem hart er á sótt: þá mun á. um söxin (á Orminum langa), þá er hætt við að þeir hrökkvi ekki við um söxin (kinnungana); þá gerðist

þeim á., er næstir lágu (um sjóorrustu), tóku þeir að láta undan síga, Sturl. † 2. erfitt: *at yðr . . . mun á. þykja eftir at standa, örðugt að halda velli.* *3. 1. = ágengt.

ávirðing *kv*, það að manni verðr á, yfirsjón, (boðorða)brott.

ávirkr *l*, egl. sem verkar á (e-n e. e-ð): *ávirkr sögn*, sögn sem tekr með sér andlag (*verbum transitivum*). *And. óávirkr sögn.*

ávísá (-aði) *ás*, 1. benda (vísa) á: *á. manni góðan náttstað*, vísa til. 2. gefa e-m heimild til að taka hjá öðrum: *hann á-aði Péttri 30 krónur hjá Jóni; á. e-m peninga* (× peningum) *í bankanum*, vísa e-m til (með skjali) að fá greidda peninga í bankanum.

*ávísun, ávísan *kv*, 1. tilvisun; til sögn. Einkum það að ávísá (2): *Á. er áskorun frá útgefanda [hennar] til þess manns, sem henni er beint til, um að borga þeim sem hann tilnefni, tiltekna fjárupphæð*, JÓ, Vsk. 68. — Sams.: *ávísunar-blað *kl*, skrifleg ávísun, = *bréf *kl*, = *seðill *k*, Frankl. 139—140. — *ávísana-bók *kv*, lítið kver í grillara-broti með prentuðum eyðublöðum undir ávísanir á banka eða bankara (e. tiltekinn viðskiftamañn). *viðskifti *kl* flt.

†ávít *kl* flt, = ávitun. — Sams.: †ávítasamlegr *l*, ávitunarverðr. †-samr *l*, gjarn að ávita: *á. við e-n*. — †ávítalaus *l*, óátalinn. †-orð *kl*, = ávitunar-orð.

ávíta *ób. l*, áskynja.

ávíta (-aði) *ás*, átelja.

*ávíta *kv*, (nær eingöngu í flt.) á-tölur, ofanigjöf.

†ávítull *k*, vísbending: *fá á-l um e-t*, vísbending; *rannsaka allt . . . ok finna* Jón Ólafsson: Ísl. orðabók.

þar engan ávitul, engin líkindi, engan vott um . . .

ávitun *kv*, átölur. — Sams.: ávitunar-orð *kl*, átölu-orð. *samr *l*, = ávítasamr. *verðr *l*, verðr ávitunar.

†ávon *kv*, = ávæningr.

†avusa *kv*, = aufúsa.

ávæni *kl*, = *ávæningr *k*, 1. ádráttur, halfgildings-loforð, von, sem manni er gefin um e-ð: *Írar fengu á-g um sjálfsforræði*, ádrátt; *hann gaf mér góðan á-g um það*, góða von. 2. pati, kvítt, helzt um e-ð í vændum: *e-n á-g hefi ég heyrt um það*.

*ávöntun *kv*, 1. það að (e. það sem) upp á vantar. 2. ávirðing, brestr: *segja e-m til ávantana sinna*, bresta, ávirðinga, Páll sk. Ljm. (hdr. í Lbs.).

ávöxtr (-vaxtar; -vextir) *k*, † 1. það að e-ð vex á e-u, gróðr: *verma jörðina til á-ar*. 2. það sem vex á (i) e-u: *á. trés*, það sem á tré vex; *jardar á; með bænum ok öðrum andar á-um; á. kviðar*, afkvæmi. 3. vextir: *verja fé til á-ar*, koma fé á vöxtu; sjá og EspÁ, I, 18. — Sams.: *ávaxtar-góðr *l*, sem ber góðan áv. *laus *l*, sem engan áv. ber: *sú trú er dauð og á*, Ldb. 89 (V, 4 d.); sem ekki ber vöxtu: *á-t fé*, EspÁ, III, 89. *leysi *kl*, skortur afurða, gagnsemdar: *að á. gripanna komi af illri meðferð*, að gr. geri ekkert gagn af því að illa hafi verið m. þá farið. *peningr *k* so, alidýr, sem gefa arð af sér. -samlegr *l*, frjósamr. -samr *l*, sama. *semi *kv*, arðsemi: *á. fénaðar* (á sumrum), málnyt. -tími *k*, uppskeru-tími, Hms. †-tiund *kv*, tiund af afurðum (e. k. tekjuskattr). *And.*: höfuðtiund, þ. e. tiund af eign (e. k. eignarskattr), N. *tré *kl*, tré sem ber ávöxt, OLfr., Inng. 159. — *ávaxta-gjald *kl*, gagn-

gjald (s. p. o.), LFR, III, 230. -laus *l.*
†-leggr *l.* arðbær. *-tré *kl.* tré sem ber
ávöxtu, Vgl. 269.

ávöxtun *kv.* það að ávaxta.

ax *kl.* sá hluti kornstangar, er ávöxt-
inn ber.

axar-, sjá: öx, öxi.

†axhelma *kv.* stráð með korninu
(axinu) á.

†axkorn *kl.* = ax.

axla (-aði) *ás.* lyfta upp á öxl sér;
breiða yfir axlir sér: *a. sitt skiun*,
kasta yfir sig feldi, skinnkápu.

axla-, axlar-, sjá: öxl.

*axlast- (-aðist) *pms.* (f. æxlast?), að
eins í talsh.: það *a. svo (til)*, atvik
valda því e. tilviljun, að svo ber til;
það *a.-aðist svo*, að við urðum sessu-
naular.

†axlbyrðr e. -byrði *kv.* byrði borin á
öxl(um).

axlhár *l.* axlar-hár, jafnhár öxl, sem
tekr manni í öxl.

*ax-punthali *k.* e. k. gras (*trisetum*
subspicatum); réttara nafn: lógresi.

*axskeri *k.* = blágot, Sch.

†ay *ko.* = æ!

*áyting *kv.* það að ýta fari á flot:
sjór er fær til á-ar, LFR, IX, 9.

ápekkr *l.* svipaðr, ámóta.

*Apena *kv. en.* 1. grísk gyðja með
því nafni. 2. Apenuborg.

*Apeningr *k.* = Apenumaðr.

*Apenuborg *kv. en.* nafn höfuðborgar
Grikklands.

*Apenumaðr *k.* íbúi Apenuborgar;
maðr frá þeirri borg upprunninn.

†ápéttar-orð *kl.* meidýrði.

*ápéttilega *a.* röggssamlega: *þagga*
á-ar niðr í þjóðmálaskúmunum, Fróði,
VI, 343.

†ápéttis-orð *kl.* = ápéttar-orð.

áþjá (-ði) *ás.* prælka, gera að præli
e. ambátt, fara með sem þr. e. a.

áþján *kv.* 1. prælkun: *frelsa land úr*
á. úr ánaud. † 2. þjáning, plága, sem
heldr (e. kemr) manni í ánaud.

áþjánaðr *ok kl.* ánauðar-ok.

*áþreifanleggr *l.* sem þreifa má á;
(einnig óel.) sem hver maðr getr séð:
þetta er á-g lygi, bersýnileg.

*áþreifun *kv.* það að þreifa á.

*áþrif *kl.* átak, það að þrifa til e-s.
— Sams.: *áþrifa-mikill *l.* sem þrifr
sterklega til, sterkhendr.

áþrætni *kv.* þrætni um e-ð (»að þræt-
ast á« um e-ð).

áþyngd *kv.* það að þungt er á e-m.

áþyngja *ás.* íþyngja: *á. e-m.*

*áætla *ás.* gezká á eftir líkindum,
ætla á, að svo e. svo sé: *hann áætl-*
aði gróða sinn af því meiri en raun
varð á; áællaðar tölur, t., sem gezkad
er á eftir líkindum.

*áætlun *kv.* 1. líkinda-reikningr: *á.*
um tekjur og gjöld. 2. niðröðun e.
regla, sem búist er við að fylgja: *á.*
um pósthferðir, ferða-skrá, sem ætlast
er til að fylgt verði.

M E R K I.

† fornt orð e. merking (ekki nú tíðkað)
 * nýtt orð e. merking (ekki í forn málinu)
 a ekki fornt, nú úrelt
 ○ skáldmáls-orð
 ○ ——— ekki fornt
 v nýgervingr (kominn í tízku)
 △ ——— (litt tíðkaðr)
 ρ rangt kyn

† röng merking
 † röng mynd
 × rangt mál
 † fátítt orð
 † latmæli
 † útlenzku-sletta
 § útl. orð, samлагаð málinu
 x framburðar-stafsetning

S K A M M S T A F A N I R.

a eða ao, atviks-orð (*ad-verbium*)
 áb-, ábendingar- (*demonstrativum*)
 ae, afleiðslu-ending (*suffixum*)
 af, austfirzka
 áhr, = álm
 alm, áment
 ám, áhrifsmýnd (*acti-vum*)
 and-, andnefni (*antonym*)
 ás, ávirk (*transitiv*) sögn
 a-sk, Austur-Skaftafells-sýsla
 bh, boðháttr (*imperativus*)
 d, danska
 e., eða
 e, enska
 e-a, einhverja, einhverra
 e-ar, einhverjar, einhverrar
 e-ð, eitthvað
 ef, eignarfall (*genitivus*)
 egl, eiginlega
 e-i, einhverri
 e-ir, einhverjir
 e. k., eins konar
 el., eiginlega
 e-m, einhverjum
 en, eiginnafrn (*nom. propr.*)
 e-n, einhvern
 e-r, einhver(r)
 e-s, einhvers
 et, eintala (*singularis*)
 e-t, eitthvert, eitthvat
 ev., ef til vill
 e-u, einhverju
 f, fyrir
 fh, = frh.
 fn, fornafn (*pronomen*)
 frh, framsöguhátttr (*indicativus*)

frs, frumstig (*positivus*)
 fsk, forskeyti (*prae-fixum*)
 gkv, gagnkvæmr (*recipro-cum*)
 [g. o.] = gott orð, vert þess, að upp væri tekið
 gr, greinir(inn)
 k, karlkyns (*masculinum*)
 ko, köllunarorð (*inter-jectio*)
 kl, kynlaus (*neutrum*)
 kv, kvenkyns (*femini-num*)
 l, lýsiorð (*adjectivum*)
 lh, lýsihátttr (*participium*)
 lm, lýsimynd (*adj. partic.*)
 lo, = l
 m, með
 ml, miðalda-latína
 mo, miðunarorð (*particula*)
 ms, Múlasýslur
 ms, miðstig (*comparativus*)
 n, nafnorð (*nomen*)
 n, norska
 nf, nefnifall (*nominativus*)
 nh, nafnháttr (*infinitivus*)
 nl, norðlenzka
 nll, núliðin tíð (*perfectum*)
 nt, nútíð (*praesens*)
 óás, óávirg (*intransitiv*) sögn
 ób, óbeygjanlegr (*indeclinabilis*)
 óel., óeiginlegr, -lega
 ókt, ókomin tíð (*futurum*)
 ópers, ópersónulegt (*im-personale*)
 orðt., orðtæki
 osfr., og svo framvegis
 rtt e. rtlo, raðtölu-lýsi-orð (*num. cardin.*)

s, sagnorð (*verbum*)
 SKF, Skaftafellssýslur, skaftfellska
 sl, sunnlenzka
 sm, Suðr-Múlasýsla, sunn-mýlska
 sm, sigmynd (*medium*)
 smo, smækkunarorð (*diminutivum*)
 sn, samnefni (*synonym*)
 so, safnorð (*collectivum*)
 sp-, spurnar- (*interrogativum*)
 s. s., sama sem
 slo, stýriorð (*prae-positio*)
 s. v., (*sub voce*) undir uppsláttar-orðinu
 s. p. o., sjá það orð
 talsh., talsháttr
 th, tengiháttr (*conjunctivus*)
 tlo, tölu-lýsiorð (*adj. numer.*)
 tno, tölu-nafnorð (*subst. num.*)
 to, tengiorð (*conjunctio*)
 v, við
 tv-, tilvisunar- (*relativ.*)
 vf, vestfirzka
 v-i, Vestrheims-íslenzka
 vl, vestrlands-mál
 vmev, Vestmanneyja-mál
 vsk, viðskeyti (*suffixum*)
 y, yfirstig (*superlativus*)
 þ, þýzka
 þgf, þágufall (*dativus*)
 þlf, þólfall (*accusativus*)
 þll, þáliðin tíð (*plusqu. perf.*)
 þms, þolmyndarsögn (*deponens*)
 þm, e, þlm, þolmynd (*passivum, medium*)
 þt, þátíð (*imperfectum*)

Orðabók

Þessi er ætlast til að verði um 16 hefti alls, eða 4 bindi (4 hefti í hverju).

Verð hvers heftis í lausasölu er 5 kr. En áskrifendr að bókinni fá hvert hefti á 3 kr. 50 au.

Hvert hefti er stinnheft, svo að heftin geta varðveizt, þótt notuð sé, þar til hvert bindi er fult.

Þeir sem vilja gerast áskrifendr, geta skrifað sig hjá næsta bóksala, eða sent pöntun sína beint til gjaldkera Orðabókarfélagsins, kaupm. Ben. S. Þórarinssonar í Reykjavík.

Þeir sem vilja safna áskrifendum, sendi til sama eftir höðsbréll.

Bóksalar geta fengið 1. eintak til sýnis, sem endrsendist, þegar krafist verður.

Öllum pöntunum verður að fylgja borgun.

Hvert hefti sent burðargjaldsfritt til viðtakanda á þá póststöð, sem hann tilnefnir.

Reykjavík, Nóvember 1912.

Orðabókarfélagið.

Eiríkr Briem, K. D.
formaðr.

Jón Ólafsson,
skrifari.

Ben. S. Þórarinsson,
gjaldkeri.